

# طهران قدیم

## خفتر شهری



# طهران قدیم

نوشته  
جعفر شهری

جلد اول



انتشارات معین  
تهران، ۱۳۷۱

شهری (شهری باف)، جعفر  
طهران قدیم (جلد اول)  
چاپ اول: ۱۳۵۷ ه.ش. - تهران  
چاپ دوم: ۱۳۷۰ ه.ش. - تهران  
چاپ سوم: ۱۳۷۱ ه.ش. - تهران  
خط: محمد احصائی  
صفحه آرای: امیر محمدی  
چاپ: چاپخانه مهارت  
تیراژ: ۳۳۰۰ نسخه  
حق چاپ محفوظ است.  
تهران، صندوق پستی ۱۳۱۴۵-۷۷۵

## فهرست

۴۷	باريك الا اينم، باريك الا اونم	۷	پيش‌سخن
۴۸	همه همديگر را می‌شناختند	۱۳	تهران قدیم
	در تهران پول زیر دست و پا	۱۴	حدود
۴۹	ریخته، کسی نیست جمع بکند	۱۵	محلات شهر
۵۱	داش رجب پنجه	۱۶	دروازه‌های داخل شهر
۵۲	اولین دوچرخه‌سازی	۱۷	دروازه‌های اطراف شهر
۵۴	خلای رئیس	۱۸	دروازه و دروازه‌بانی
۵۶	لولئین‌خانه‌ها یا مستراح‌های عمومی	۲۳	خندق
۶۰	شغل کتاسی	۲۵	خندق‌نشینان
۶۱	جای شما خالی!	۲۶	درویش‌ها
۶۱	دواخانه شیورین	۲۶	قنبر سیاه
۶۳	خیابان جبّاخانه	۲۸	فاحشه‌ها
۶۴	قهوه‌خانه قنبر	۲۹	کفن‌دزدها و کفن‌پوشها
۶۶	جراحی قلمدان‌ساز	۳۰	خیابان‌ها و اماکن آنها
۶۸	قلمدان	۳۲	خیابان باب‌همایون
۷۰	استاد رمضان سلمانی	۳۲	لقاطه
۷۰	کسبه خرده‌پای پشت دیوار انبار	۳۵	دوچرخه‌سواری حقیر
۷۳	سردر نقاره‌خانه	۳۶	قورخانه
۷۳	میدان ارك	۳۷	خیابان ناصریه
۷۶	خیابان جلیل‌آباد	۳۷	مدرسه دارالفنون
۸۰	غیر از جناب آقای...!	۴۱	در آشپزخانه
۸۱	نظمیه (اداره)	۴۲	در وزرا و داستان آن
۸۲	محکمه خلاف	۴۴	بر میرزا غلامعلی دوافروش لعنت
۸۴	امتحان آیین‌نامه حقیر	۴۴	سید علمدار
۸۶	قلعه ارك	۴۶	عباس سیگاری و ماجراهای مربوط به آن



۱۳۱	بازار مفت برها	۸۸	مسجد مادر شاه - مسجد ارك
۱۳۱	سنگی بازار کنار خندق	۸۸	عمارات شاهی، سفره خانه
۱۳۲	کله پزی	۸۹	عمارت حوضخانه
۱۳۶	کله خوری فرمانفرما	۸۹	عمارت موزه یا تخت طاووس
۱۳۷	آجیل فروشی کنار خندق	۹۰	عمارت تخت مرمر
۱۴۰	آجیل فروش	۹۰	عمارت خوابگاه
۱۴۱	آجیل مشکل گشا	۹۲	عمارت کریمخانی
۱۴۱	قصه پیر خارکن آجیل مشکل گشا	۹۲	كاخ ابيض
۱۴۳	خر ناخنکی	۹۴	نه خ... ترا كه...
۱۴۵	عطاری سلیمان میرزا وزیر فرهنگ!	۹۵	عمارت برلیان
۱۴۵	کاروانسرای سقاباشی	۹۵	شمس العماره
۱۴۸	قحطی ها	۹۷	خدمه و سکنه اندرون
۱۴۹	روضه شیخ حسن دیوانه!	۱۰۰	خاتون سواری
۱۵۱	سقای	۱۰۱	زن و دربار
۱۵۱	دنباله سقای - سقاخانه	۱۰۶	وقایع شمس العماره
۱۵۶	آب شهر	۱۰۷	هودج نقاله
۱۵۹	بادسام - باد شهریار	۱۰۹	و اما ماجرای قباله
۱۶۰	سال سام - سال وبایی	۱۱۰	با این يك مشت الاغ چه بکنم؟!
۱۶۱	ماده تاریخ - سجل احوال - شناسنامه	۱۱۰	تکیه دولت
۱۶۳	«چی» - «باشی»	۱۱۴	چادر تکیه دولت
۱۶۴	نرینی به قفل	۱۱۵	شرایط ورود به تکیه دولت
۱۶۵	زورخانه	۱۱۵	صورت تعزیه
۱۶۶	آداب زورخانه	۱۱۷	سید غشی
۱۷۰	شروع ورزش - سنگ گیری	۱۱۷	تعزیه و تعزیه خوانی
۱۷۴	تخته	۱۲۰	خدا هیچ عزیزی را ذلیل نکند
۱۷۵	میل	۱۲۲	انبار - زندان
۱۷۶	دعا	۱۲۳	حکومتی - حکومت
۱۷۷	کباده	۱۲۸	بازار کنار خندق
۱۷۹	«گلریزان»	۱۳۰	سه راه شترگلو
۱۸۲	پهلوانان نامی	۱۳۰	میدان شمس العماره

۲۲۷	کارخانه برق ژاله!	۱۸۳	سوزن و زورخانه
۲۲۷	دنباله کارخانه برق امین‌الضرب	۱۸۴	همجنس‌بازی
۲۲۸	دیگر روشنایی‌ها	۱۸۵	مکتب‌خانه
۲۳۰	عقیده درباره چراغ	۱۸۷	مدرسه
۲۳۱	آداب روشن کردن چراغ	۱۸۸	قاعده آموزش
۲۳۲	رسوم و آداب چراغ	۱۹۰	حروف ابجد
۲۳۲	دنباله کارخانه برق حاج امین‌الضرب	۱۹۱	قانون تغییرناپذیر
۲۳۴	کالسکه آتشی	۱۹۱	مدارس جدید
۲۳۵	خاطره اول	۱۹۸	نشریات
۲۳۶	خاطره دیگر	۲۰۲	سهراب مسجد شاه
۲۳۷	پیدایش گاراژ - کمپانی	۲۰۴	هنوز آدم‌خور نشده!
۲۳۹	اولین اتومبیل‌ها	۲۰۵	حسین یقه‌چاک - حسرت‌الملوک؟!
۲۴۰	قیمت اتومبیل‌ها	۲۰۷	بازار عطر و فروشها
۲۴۲	سیمای اتومبیل‌های اوایل	۲۰۸	سهراب یا چهارراه بزازها - عبدالله آشی؟
۲۴۴	قرب و منزلت شوهر!	۲۱۰	وعده مرده شور
۲۴۶	اجرت و عواید شوهر و نرخ کرایه	۲۱۰	بخورید که سبزی‌دارش کردم!
۲۴۷	چارواکاری و دیگر وسایل حمل و نقل	۲۱۱	هنوز مشتری اولم را ندیده‌ام
۲۴۸	خاطره در این زمینه	۲۱۱	بخورید مال خودتان است؟!
۲۴۸	قافله‌های چارواکاری	۲۱۱	بازار مرغی‌ها
۲۴۹	گاری‌های تجارتنی	۲۱۳	عظمت عشق یا صفای محبت!
۲۵۰	گاری پستی	۲۱۴	سبزه‌میدان
۲۵۰	کالسکه - درشکه - دلیجان	۲۱۵	کسبه سبزه‌میدان
۲۵۰	منزلگاهها	۲۱۵	قهوه‌خانه موال آباد
۲۵۴	نهد و نودو نه زیادتراز هزار است؟	۲۱۷	جمله معروف حاجی ملک اُروسی‌دوز
۲۵۶	بعضی دیگر از کسبه خیابان چراغ برق	۲۱۷	عطاری‌های سبزه‌میدان
۲۵۸	حکم تابلو	۲۲۰	سبب اعوجاج تهران
۲۵۸	اقدامات کابینه سید ضیاء‌الدین	۲۲۳	خیابان چراغ گاز
۲۶۸	قبض جرمه!	۲۲۳	کارخانه چراغ گاز
۲۶۹	شراب ناب!	۲۲۴	اگر ارزان باشد خریداریم!
۲۶۹	پشکل جمع‌کن‌ها مرا معزول کردند!	۲۲۵	روشنایی شهر

۳۵۷	خیابان علاءالدوله	۲۷۰	قهوه‌خانه عرش
۳۵۸	سفارت انگلیس	۲۷۱	ملکوت تریاک
۳۶۲	مطبخ و موال مشروطه؟!	۲۷۲	برقی..... تمام میکنم!
۳۶۶	فیشرآباد	۲۷۴	کاسب باید پاشکسته باشد
۳۷۱	خیابان عین‌الدوله - خیابان امیریه	۲۷۶	خیابان لاله‌زار
۳۷۱	خریازی	۲۷۸	خیابان عشاق
۳۷۸	... و کله قند	۲۸۲	در توصیف پسران
۳۸۰	خیابان لختی	۲۸۴	سینماها
۳۸۱	خانه رفعت!	۲۸۴	اولین تا پنجمین سینما
۳۸۳	خیابان دروازه شمیران	۲۹۰	خیابان باغشاه
۳۸۴	نسیم شمال	۲۹۱	میدان مشق
۳۸۷	خیابان شاه‌آباد	۲۹۵	خدا زد تو سرش افتاد تو میدون!
۳۸۸	خیابان دوشان‌تپه	۲۹۷	اختراع بادبادک!
۳۹۰	میدان توپخانه - میدان سپه	۲۹۷	چراغانی آسمان
۳۹۲	صحنه کل مملکتی		دنباله مطالب میدان مشق - شیخ
۳۹۵	محمود قاتل	۲۹۸	حَفَظَکُمُ اللّٰه!
۳۹۹	دار زدن	۲۹۹	مزد هنر!
۴۰۱	اصغر قاتل	۲۹۹	میرزا ملک دلشاد معارف؟!
	معرفی عدلیه - محاکمه محمدباقر	۳۰۱	سینما سپه - کنسرت قمر
۴۰۴	گلپایگانی قاتل	۳۰۳	صحنه‌ای از کنسرت
۴۰۵	شتر قربانی	۳۰۵	شعر غزل
۴۰۸	کارناوال	۳۲۰	مسجد مجدالدوله
۴۱۲	میدان بهارستان یا نگارستان	۳۲۱	نازمرگ
۴۱۵	میدان پاقاپوق	۳۲۵	واگن اسبی
۴۱۵	سر بردن	۳۳۲	ماشین دودی
۴۲۰	بازار اُرسی‌دوزها	۳۳۵	مراحمین قطار
۴۲۴	دنباله بازار اُرسی‌دوزها - طرح بازار	۳۳۷	مرشد ماده
۴۲۵	فایده بازار	۳۴۳	خاتون شله
۴۲۷	طرز تهیه کفش	۳۴۴	رشک‌کشی - شپش‌کشی
۴۲۹	استخاره‌ی عبدل چلغوز کار	۳۴۸	باغشاه

۴۶۸	کسبه متفرقه بازار اُرسی دوزها	۴۳۱	قیمت کفش
۴۷۰	حمام	۴۳۱	اجرت دوخت
۴۷۰	حمام نظام الملك	۴۳۲	خصوصیات اخلاقی
۴۷۰	بنای حمام	۴۳۳	مالیات نجارها را اُرسی دوزها بدهند
۴۷۱	معماری حمام	۴۳۳	صورت دکاکین و فروشندگان کفش
۴۷۱	تابلو حمام	۴۳۴	صورت و وضع کارگاه‌های کفاشی
۴۷۲	مدخل یا راه ورود	۴۳۵	دستورات استفاده از کفش
۴۷۳	شکل سربینه	۴۳۵	باقلای پلویی حاج محمود
۴۷۵	سر چاق‌کنی حمام	۴۳۶	تعارف به مشتری
۴۷۵	ورود به حمام	۴۳۹	ابول پلویی
۴۷۶	دستور ورود به گرمخانه	۴۴۰	قیمت غذا
۴۷۶	سفارش شیخ اکبر مسأله‌گو	۴۴۱	چلوکباب
۴۷۷	لولئین‌خانه‌ی حمام	۴۴۱	عرضه‌ی چلوکباب
۴۷۷	واجبی‌خانه	۴۴۲	سنت پسندیده
۴۷۸	گرمخانه	۴۴۳	توتون‌فروشی
۴۷۹	خزینه - خزانه	۴۴۳	اولین انحصار
۴۸۰	کوزه انداختن	۴۴۳	توتون و تنباکو
۴۸۱	آب خزینه و معالجات بوسیله آن؟!	۴۴۶	تحریم تنباکو
۴۸۲	چاله حوض و کارهای در آن	۴۴۷	سیگارفروشی
۴۸۴	انواع شنا	۴۴۹	ملاحظات مشتری
۴۸۶	استحمام و کیسه‌کشی و مشتمال	۴۴۹	سیگارپیچی
۴۹۰	علاج نعوظ	۴۵۱	قضیه کبریت
۴۹۲	کیسه‌کشی	۴۵۳	کلاه مالی
۴۹۳	صابون‌زنی	۴۵۴	اهمیت کلاه
۴۹۵	حنا بستن - خضاب کردن	۴۵۵	کلاه نمدی
۴۹۶	نوره - واجبی - داروی نظافت - موزدائی	۴۵۶	کلاه پوستی
۴۹۷	بازی - تفریح	۴۵۷	کلاه مقوایی
۴۹۸	تطهیر - غسل	۴۵۸	کلاه پهلوی یا کلاه زورکی!
۵۰۰	چهار غسل متصل	۴۶۳	فروش کلاه
۵۰۲	انعام - پاداش - پول چای	۴۶۷	نعل و میخ کفش

۵۳۰	ماجرای سکینه	۵۰۳	سرتراشی - ریش‌تراشی در حمام
۵۳۱	دربارهٔ ازالهٔ بکارت	۵۰۵	گر تراشی - رگ‌زنی - حجامت در حمام
۵۳۲	پارگی دامن	۵۰۸	اوقات فصد و حجامت
۵۳۲	دنباله کار حمام زنان	۵۱۰	کارهای سربینه
۵۳۴	سحر و جادو در حمام	۵۱۱	پذیرایی در سربینه و خواب
۵۳۵	طلسم سوسن غساله	۵۱۱	سارقین حمام
۵۳۶	طلسم شمامه و دمامه	۵۱۳	پول حمام و اجرت دلاک
۵۳۸	بشقاب دوازده برج و هفت کوکب	۵۱۴	سنت پسندیده
۵۴۰	طلسم هاروت و ماروت	۵۱۵	کسبهٔ جلو حمام
۵۴۱	قفل بلقیس سلیمان	۵۱۵	ساعت کار حمام
۵۴۲	انگشتر قولنج	۵۱۶	بوق حمام
۵۴۳	حمام زنانه یا هویت‌شناسی	۵۱۶	زت و زنگوله؟!
۵۴۴	مثل حمام زنانه میماند!	۵۱۷	..... که دیگ حمام سوراخ بگردیده!
۵۴۵	مفاخره با لنگ حمام	۵۱۷	رواج حمام
۵۴۵	ایضاً دربارهٔ لنگ حمام	۵۱۹	تون حمام
۵۴۷	دنبالهٔ شلوغی حمام زنانه	۵۲۱	قصه‌های حمام
۵۴۸	عقیده دربارهٔ غسل جنابت	۵۲۳	قصه قوز بالا قوز
۵۴۸	بقیه کار زنها در حمام	۵۲۴	تعارفات معموله در حمام
۵۵۱	موارد حمام سر و تن‌شوئی	۵۲۵	حمام زنانه
۵۵۱	پول حمام	۵۲۶	حمام‌های اشتراکی
۵۵۳	فهرست عکس‌ها	۵۲۶	اسباب حمام
۵۵۷	فهرست اعلام	۵۲۹	سینی زیر پا

## پیش سخن

وقتی ناصرالدینشاه سرزده به دیدار میرزای جلوه شاعر و ارسته طرف علاقه‌اش که در مدرسه صدر مقابل مسجد شاه حجره داشته می‌رود، او را طبق معمول مشغول مطالعه می‌نگرد.

پس از ادای احترام از طرف میرزا و ابراز عنایت از جانب شاه که او را با قَسَم جان خود بر سر جایش نشانیده مانع حرکتش می‌شود از او درباره کتاب مورد قرائتش سؤال می‌کند؟

میرزا اظهار می‌دارد تاریخ نگاه می‌کرده است که شاه با همان لجن دوستانه می‌گوید میرزا خفهام کردی از بس هر وقت ترا دیدم تاریخ می‌خواندی، آخر از چه چیز آن خوشت می‌آید که هم‌ه‌اش سر در این يك رقم کتاب می‌کنی؟!

میرزا جواب می‌دهد: قربان از يك كلمه (مُرد) و (مُردن) آن که چون درباره فرد گردن‌کلفتی خوب قلم‌فرسایی کرده، داد سخن داده می‌گوید چنین کرد و چنان کرد و چنین گرفت و چنان بست و خست و درید و برید و قاپید و چاپید و خون مردم را در شیشه کرد و هم‌چه جمع کرد و روی هم گذاشت و چه و چه و چه و یا چنان و چنین عدل و داد نمود و چنین و چنان شایستگی و بایستگی و مردم‌داری نمود آخرش می‌گوید فلان وقت مُرد و رفت و غائله را تمام می‌کند و همین يك كلمه

---

۱. مدرسه طلاب دینی مقابل در شمالی مسجد شاه که بعدها در خیابان‌کشی جزء خیابان گردیده، فعلاً چند دکان از موقوفات آن باقی مانده است.

مُردن اوست که هرا تا ریشه جان شاد میکند. ناصرالدینشاه میگوید آفرین میرزا که ارشادم کردی و جبه خود را کنده به دوش او میافکند.

این بنده را نیز قرائت تاریخ از نظر عبرت آموزی همواره مورد علاقه بوده لیکن نه از آن جهت که چه کسی خورد و چه کسی برد و قتل و غارت و خونریزی و ستیز که عمر آدمی را ارزش زیاده از آن است که آنرا صرف چنین مسائل نماید بلکه از زاویه انسانی و کیفی آن که مردم قرون و اعصار را شناخته سر از وضع و زندگی و چگونگی آنان بیرون آورم که متأسفانه هم هرچه در این امور زیادتیر کاویده کمتر یافته‌ام.

در این زمینه که مثلاً مردم صد سال و دویست و پانصد و هزار سال پیش را چه وضع و حالی بوده، چه میخورده، چه میپوشیده، چگونه میزیسته، کسب و کار و داد و ستد و معامله و معاشرت و مسکن و مأوا و رفتار و گفتار و عیش و عزا و عادات و آداب و سنن و معتقداتشان چه صورت داشته است؟

لذا با توجه باین نکات من این کتاب را به همین منظور تألیف و تصنیف کرده در آن فقط به مردم و آنچه به توده و اجتماع و اکثریت برخورد میکند توجه داشته به ترسیم اوضاع و احوال و کم و کیف پنجاه سال پیش از این پرداخته‌ام. کتابی ماحصل سالها رنج و مرارت پیگیر در احیاء سنن و عادات و افعال و اعمال فراموش شده مردم تهران قدیم، در اندیشه خدمت به زادگاه و اینکه شاید از محو آثار آن که (عنقریب است که از ما اثری باقی نیست!) جلوگیری بعمل آمده باشد.

مجموعه‌ای مستخرج از دیده‌ها و شنیده‌ها و محفوظات و ملموسات خویش از تهران طفولیت، تهران قبل از ظهور پهلوی، اطلاعاتی تنها قائم به ذات خود حقیر با اصالت و بکارت و صداقت تمام بدون قرض و مدد و کمک و شریک و دریوزه از این و آن.

واقعیاتی که مثلاً اگر درباره خندق و دروازه آن حرف زده‌ام، خود در خاکریز او سرسره‌بازی کرده، از دروازه‌های آن خروج و دخول داشته ناظر ایاب و ذهاب آیندگان، روندگان، زورگوئی، ستمگری مأموران و نواقلیان آن بوده‌ام و هرآینه در جهت واگن اسبی و ماشین دودی و چهارچرخه، درشکه، شتر و الاغ

سخن گفته‌ام خود راکب واگن و مسافر ماشین دودی آن بوده، پشت درشکه دریده، عقب چارچرخه را گرفته (قنوت) و ترکه و شلاق سورچی‌های آنها پشت و پهلوهایم را طناب مانند بالا آورده، دشنامهای خواهر و مادر و سرا و بونه و جد و آباء خردزدی سواری، شترزدی سواری آن حواله قباله‌ام شده تا دیگر امور آن که مستقیماً یا وسیله پدر داش مشدی یکه بزن و خویش و اقارب همه کاره در همجوش تاجرو کاسب و اداری و درباری و نوکر مآب و مادر و مادر بزرگ و عمه و خاله سر در همه چیز دار نصییم شده است و بالاتر از همه حس کنجکاوی و فضولی ذاتی که از هر کس و هر چیز و هر جا و مکان و مطلب و واقعه بهر صورت که شده و توانسته‌ام، حتی با خطر جان استراق سمع و بصر و اخذ و ادراک داشته‌ام.

پس در اینصورت میتوانم با قوت قلب هم به خواننده اطمینان بدهم که مطالب کتاب کلمه‌ای دور از واقعیت و حقیقت نبوده، همانهایی است که بوده و شده خدشه و خللی در آن راه نداشته، ملموساتی که خود این هیچ مدان یا در جریان مستقیم آن بوده یا از افراد و منابع کاملاً موثق بدست آورده در صندوقچهٔ امین سینه ضبط و یادداشت کرده‌ام و خواننده میتواند به آن مؤمن بوده با خاطری آسوده از آن کسب اطلاع نماید.

همچنین جهت رفع شبهه از عزیزانی که مطالعه نکرده کتاب پنج جلدی حاضر را با کتاب شش جلدی تاریخ اجتماعی تهران در قرن سیزدهم اینجانب بخاطر تشابه اسمشان نسخهٔ مثل هم فرض بکنند به عرض برسانم که نه چنین بوده که هر يك مستقل و جدای از هم میباشد، تنها در این رابطه که در عین انفکاک مکمل هم بوده و چون به هم پیوست شوند در مباحث تهران دائرة المعارفی کامل میشوند؛ اگرچه دامنه‌ی سخن تهران در چنان وسعت است که اگر دهها کتاب دیگر در چگونگی‌اش نوشته شود هنوز شروع به آن میباشد، چه نه از يك نقطه و شهر و بلکه از يك پایتخت و نه بلکه بخاطر شعاع نفوذ بخشی و فرادهی‌اش به دیگر نقاط کشور از يك مملکت حرف میزنند، در این امید که ارباب پژوهش و قلم دنبال گرفته، نیامده‌های آن تکمیل بکنند.

و اما دربارهٔ خود کتاب، این که بخاطر خوف تحریف و حذف و کسور و



دستکاری‌های غیرمأذون که دور از نظر نگارنده در جلد نخست چاپ اول آن بعمل آمده بود تأدیبی شد تا در این چاپ کل امور آن از تصحیح و نظارت و غیره در اختیار بگیرم و همچنین جلد خدشه‌دار شده‌ی مورد ذکر که به همین صورت صحیح و کامل و منطبق با اصل گردید، اگرچه نقایص وارد شده در آن نه به آن حد بوده که نفی اعتبار مطالب کلی آن بکنم.

دیگر آنکه مطالب کتاب موجود ترسیم صحنه‌ها و نمایش احوال و افعال مردم گذشته‌ی تهران می‌باشد از خصوصیات و خلیات و گذران و آداب و عادات و فرهنگ و رسوم و عواطف و روابط و معتقدات و معاش و معاد و آنچه فرد و جماعتی با آن پا به عرصه وجود نهاده به خاک می‌روند، در این خاصیت که هرچه اگر خوب و قابل پسند بوده سرمشق و اگر زشت و ناستوده، طرد بشوند و کل تواریخ که به همین خاطر نوشته شده‌اند؛ با این جلب نظر که اگر در این تاریخ مطالب مُعجب دور از باور بنظر برسد نباید حمل به دروغ و ناممکن گردیده، بلکه باید به عدم ثبات سیاسی مملکت و تغییر و تبدیل‌ها و دگرگونی‌های پی‌درپی حکومت‌ها و همراهشان به‌میریختگی‌های همه جانبه، مثل از میان بردن شئون و رسوم و اثر و آثار گذشته و تحمیل فرهنگ و سلیقه، عقیده‌های تازه و در نتیجه بیگانگی نسل کنون با نسل و زمان پیش از خود نگاه بشود؛ در این توضیح که اگر در طبقه و طبقاتی سخنی به نفی و انتقاد و شوخی و ضحکه و مانند آن آمده، آن بوده که وقوع داشته، با آن سرو کارشان بوده، قصد هیچگونه اهانت و ضحاکت در آن نبوده و نمی‌باشد، چه نیاوردنشان خیانت به تاریخ زمان محسوب و با هر چشمپوشی بُرهه و قسمتی از آن در امحاء و فنا می‌افتاد.

در اینجا از دوست عزیزم دانشمند فرهنگ‌شناس گرانمایه جناب آقای سید ابوالقاسم انجوی شیرازی که مشوق من در خلق این اثر بوده‌اند کمال تشکر را دارم. همچنین از دوستان جوان دیرینم آقایان صالح رامسری ویراستار کتاب، محسن محمدی ناظر فنی و نصرالله حدادی مسئول استخراج فهرست اعلام که با صمیمیت و دقت زیاد امور مربوطه را به انجام رسانیده‌اند. سپاسگزارم، و در آخر از همسرم نصرت اکبرنظری که وسایل آسایش فکری مرا در امر نوشتن، تا حد از دست دادن سلامت قلب و روان فراهم ساخته نهایت سپاس را داشته و به پاس

زحماتش کلیه حقوق آثارم را طبق صلحنامه رسمی، با حفظ اختیار تا زمان حیات خود واگذار به ایشان نموده بدین وسیله نیز تأیید میکنم.

لذا با استفاده از این اختیار، نقل مطالب کتاب را با ذکر مأخذ و حفظ امانت مجاز اعلام داشته، لاکن جدای از آن مانند ترجمه و اقتباس و تهیه فیلمنامه و امثال آن منوط به کسب اجازه کتبی از مالک اثر می‌باشد که باید از ایشان اخذ بشود، و به همین قرار استفاده از بقیه آثار این کمترین.

با تشکر جعفر شهری

زمستان ۶۹

## طهران قدیم

تهران چهل پنجاه سال پیش شهری بود به وسعت تقریبی بیست و یک کیلومتر مربع که تعداد جمعیتش را بین دویست و پنجاه تا سیصد هزار نفر تخمین می زدند. تعداد دقیق جمعیت شهر از آنجهت معلوم نبود که هنوز آمار و احصایه معمول نشده، داشتن شناسنامه هم باب نشده بود و تا موقعی که اولین سرشماری انجام گرفت تعداد جمعیت شهر را با حدس و گمان تخمین می زدند.<sup>۱</sup>

تهران صورت هشت ضلعی ناقص الاضلاعی داشت که با خندقی که به دورش حفر کرده بودند از اراضی اطرافش جدا میشد و ارتباط آن با خارج شهر تنها به وسیله سیزده دروازه ای بود که اطرافش ساخته شده بود. عرض خندق<sup>۲</sup> بین شش تا ده ذرع<sup>۳</sup> و عمق آن تقریباً چهار ذرع بود و این

---

۱. پس از قانونی شدن شناسنامه که تقاضای هیچکس در هیچ دستگاه و اداره ای بدون داشتن شناسنامه پذیرفته نمی شد در سال ۱۳۱۷ یا ۱۳۱۸ مدت بیست و چهار ساعت خروج مردم را از خانه ها قدغن کردند و بنا به سرشماری نی که توسط کارمندان ادارات انجام گرفت تعداد جمعیت تهران به رقمی حدود سیصد هزار نفر رسید.

۲. خندق عبارت بود از مجرای عمیقی که جهت حفاظت شهر حفر شده بود و هنگام حمله دشمن در آن آب می ریستند و ارتباط شهر با خارج وسیله پل های جلوی دروازه ها برقرار می گردید.

۳. یک ذرع معادل یک متر و چهار سانتیمتر مساوی چهار (چهاریک) برابر شانزده گره، با این حساب که هر گره را از اندازه دو بند شست دست راست مردی متوسط القامه یا پهنای سه انگشت وسطی او می گرفتند که از مفصلی به مفصلی بوده باشد، و چارک یا چهاریک: وجب گشوده ی مرد میان بالایی بود که آنرا بر روی زمین گشوده بند اول شست خود بآن بیفزاید، مساوی بیست و ←

آخرین خندق شهر بود که در زمان ناصرالدین شاه حفر شده، محدوده شهر را نسبت به برج و باروهایی که در عهد شاه طهماسب صفوی کشیده شده بود و بیش از يك فرسخ<sup>۲</sup> محدوده نداشت تا چهار برابر وسعت بخشیده بود.

### حدود

حدود جغرافیایی تهران در زمان مورد بحث عبارت بود از: شمال: از شرق به غرب، در طول خیابان شاهرضا نرسیده به پیچ شمیران تا کمی بعد از چهارراه کالج که بشکل مایل بطرف غرب و خیابان سی‌متری ممتد می‌گردید.

غرب: از زیر چهارراه شاه تا نزدیک میدان گمرک.

جنوب: در امتداد خیابان شوش<sup>۳</sup> تا میدان شوش.

شرق: در مسیر خیابان شهبازه تا بعد از میدان ژاله که کج و معوج و با اضلاعی ناقص در جهات فرعی به یکدیگر پیوسته هشت ضلعی نامتناسب شهر را به وجود می‌آورد.

خیابان‌های مذکور غیر از خیابان شوش که بعد از همه احداث شد اولین خیابان‌هایی بودند که در زمان پهلوی اول از زمین‌های دولتی، یعنی خندق‌هایی که پر شدند، به وجود آمد و با ایجاد آنها ضرر و زیانی متوجه کسی نشد.<sup>۴</sup>

→ شش سانتیمتر که چهارتا چنان وجبی يك ذرع محسوب می‌شد و در اندازه‌گیری بکار می‌آمد و هنوز نیز در خرید و فروش فرشهای ارزان‌قیمت «البته توسط فرش‌فروش موقع خریدن نه وقت فروش!» به کار می‌آید.

۴. برابر شش هزار قدم مردی متوسط‌القامه.

۵. خیابان انقلاب و امتدادش خیابان آزادی در تغییر نامهای زمان انقلاب.

۶. چهارراه جمهوری فعلی. در استدعا از عزیزان خواننده مخصوصاً غیر سالمندان که نامهای معابر کتاب را برای شناخت بهتر مطابقه با اطلس‌های بعد از انقلاب و جمهوری اسلامی بدهند.

۷. این خیابان بعدها کشیده شده نامگذاری گردید و در آن زمان فقط بصورت خندق و خاکریز وجود داشت.

۸. این خیابان نیز بعدها کشیده شده نامگذاری گردید. قریه دولاب در شرق این خیابان بود.

۹. برای پر شدن و آباد شدن تکه خندق‌هایی که در گوشه و کنار خیابان‌های جدید الاحداث باقی می‌ماند. بلدیہ (شهرداری) دستور داد هر کس آنها را پر کند متعلق به خودش باشد و به او سند ←

## محلات شهر

تهران دارای پنج محله بود به این شرح:

اول - محله عودلاجان: محدود به خیابان جلیل آباد (خیام) و ارك كاخ گلستان و بیوتات سلطنتی تا ناصریه (ناصرخسرو) و حدود مسجدشاه و شمال بوذرجمهری شرقی و بازار عودلاجان یا بازار کلیمی ها و محله کلیمی ها و پامنار ۱۰ و جنوب خیابان چراغ گاز یا چراغ برق (امیرکبیر) و میدان توپخانه (میدان سپه).  
دوم - محله سنگلج: محدود به خیابان خیام تا انتها و از شمال تا میدان حسن آباد و خیابان شیخ هادی و باستیون ۱۱ و پهلوی جنوبی (امیریه) و پل امیربهادر (خیابان بین میدان شاهپور و سهراب امیریه) و بازارچه قوام الدوله تا خیابان خیام.

سوم - محله بازار: حدود سهراب مسجدشاه (انتهای خیابان ناصرخسرو) در امتداد خیابان جباخانه (خیابان بوذرجمهری) تا انتهای بازار بزرگ (بازار بزازها) و بازار چهل تن. در جنوب و متمایل به طرف شرق تا خیابان ماشین دودی یا گارماشین (خیابان ری).

چهارم - محله چاله میدان یا چالی میدان: محدود به حدود جنوب بازار چهل تن و امامزاده سید اسماعیل و میدان مال فروشها و میدان امین السلطان و گمرک و خانی آباد و دروازه غار و پاقاپوق (میدان اعدام یا میدان محمدیه).

→ مالکیت بدهند. باین ترتیب خندقها بر شد و روی آنها دیوارکشی و خانه سازی کردند. نامرغوب ترین آنها خندق های دو طرف خیابان شاهرضا بود که می گفتند زمینش سنی است و خاک رس ندارد بدرد خشت زدن نمی خورد و کمتر کسی به تصرف آنها میل می نمود.  
۱۰. از بازار عودلاجان تا پامنار نام محلات شرق تهران، از شرق خیابان ناصرخسرو تا خیابان سیروس.

۱۱. انبار اسلحه و مهمات قشون که ابتدا با دیوارهای چینه ای و چند برج گلی محصور بود و بعدها دیوار و برج آن با آجر ساخته شد و اکنون قسمتی از آن بصورت فروشگاه ارتش در آمده است.

پنجم - محله دولت: عبارت از حدود خیابان لاله‌زار، خیابان شاه‌آباد، خیابان اسلامبول، خیابان علاءالدوله<sup>۱۲</sup> (فردوسی) خیابان لختی (خیابان سعدی) خیابان واگن‌خانه (خیابان اکباتان) خیابان عین‌الدوله (خیابان ایران) خیابان دوشان‌تپه (خیابان ژاله) خیابان نظامیه (خیابان بهارستان) دروازه شمیران، دروازه دولت و متعلقات آن که بعد از چهارمحله سابق‌الذکر بوجود آمده جزء محلات جدیدالاحداث و غیرقابل اعتنای شهر به حساب می‌آمد.<sup>۱۳</sup>

## دروازه‌های داخل شهر

غیر از دروازه‌های سیزده‌گانه اطراف شهر که در امتداد خندق‌ها شهر را در محاصره داشتند دروازه‌های دیگری نیز در داخل، یعنی در مرکز شهر، وجود داشت که حدود ارك شاهی و عمارات شاهی و کاخ‌های سلطنتی را از شهر مجزا می‌کرد و عبارت بودند از:

۱- دروازه خیابان چراغ‌گاز: در شرق میدان سپه و اول خیابان امیرکبیر که با آجر و گچ و بدون زینت ظاهر ساخته شده بود و شاید عمر و فرصت سازنده به‌تکمیل و آرایش ساختمان آن کفاف نداده بود.

۲- دروازه ناصریه: ابتدای خیابان ناصرخسرو در ضلع جنوب شرقی میدان سپه، مقابل تلگرافخانه.

۳- دروازه باب همایون: اول خیابان باب همایون مشرف به میدان سپه، یعنی در قسمت جنوب غربی آن، مقابل دیوار غربی پست و تلگراف، یا سر در نقاره‌خانه که در اعیاد و جشنها بر سر در آن نقاره می‌نواختند<sup>۱۴</sup> و بعد از خرابی

۱۲. یکی از حکام تهران.

۱۳. تهران فقط چهار محله داشت که چهار محله تهران نامیده می‌شد و محله پنجم از زمان دروازه‌کشی‌های زمان ناصرالدین شاه به آن اضافه شده بود که تهرانیه‌های آن دوره آنرا به حساب نمی‌آوردند و تقریباً محله‌ای شبیه منطقه‌ی اقماری، خارج از محدوده فعلی.

۱۴. عده‌ای مأمور با طبل و دهل در مواقع معین آهنگ می‌نواختند. همچنانکه الآن در نقاره‌خانه امام -

آن دروازه و نقاره‌خانه‌ای شبیه به آن جلو میدان مشق به دستور سردار سپه بنا شد که تا اکنون برقرار می‌باشد، اما آن گیرندگی و ظرافت را نتوانست بدست آورد.

۴- دروازه خیابان علاءالدوله: اول فردوسی مشرف به میدان سپه.

۵ و ۶- دروازه‌های باغشاه و لاله‌زار: در زمان خود قاجار برای عبور و مرور واگن برداشته شد و اثری از آنها نمانده بود.

۷- دروازه ارك: جنوب میدان ارك که بر سر در آن نیز نقاره‌خانه ساخته شده بود.

۸- دروازه نو: برخلاف نامش دروازه کهنه‌ای بود در انتهای بازار عباس‌آباد که از دوران صفویه برجای مانده مخروبه آن هنوز باقیست.

۹- سردر الماسیه: انتهای خیابان باب‌همایون سردری دروازه‌مانند داشت که باغ اندرون شاهی را به خارج مرتبط می‌کرد، شبیه به دیگر دروازه‌ها و با بسته شدن آن دروازه‌ها، راه رفت و آمد به اندرون قطع می‌گردید.

## دروازه‌های اطراف شهر

در هر طرف از جهات چهارگانه شهر سه دروازه نیز وجود داشت که عبارت بودند از:

شمال: دروازه شمیران (حدود سر پیچ شمیران فعلی یعنی محل تقاطع خیابان کورش کبیر و شاهرضا) و دروازه دولت (محل تلاقی خیابانهای سعدی شمالی و شاهرضا و روزولت) و دروازه یوسف‌آباد (چهارراه کالج).

غرب: دروازه باغشاه (انتهای خیابان سپه) دروازه قزوین (میدان قزوین) و دروازه گمرک (انتهای خیابان امیریه رو به میدان گمرک).

جنوب: دروازه خانی‌آباد (میدان خانی‌آباد در محل تلاقی خیابان خانی‌آباد یا مولوی با خیابان شوش) دروازه غار (فاصل بین خانی‌آباد و میدان شوش)

دروازه شاه عبدالعظیم<sup>۱۵</sup> (میدان شوش ابتدای جاده شهر ری).  
 شرق: دروازه خراسان (میدان خراسان ابتدای جاده ری) دروازه دولاب  
 (سه راه شکوفه) و دروازه دوشان تپه (انتهای خیابان ژاله مشرف به میدان ژاله) و  
 جدا از اینها دروازه بی سقفی که ماشین دودی<sup>۱۶</sup> یا قطار حضرت عبدالعظیم از  
 آنجا به شهر ری فعلی رفت و آمد مینمود.

این دروازه‌ها که جز دروازه ماشین دودی معماری بقیه‌شان با تفاوت‌هایی  
 شبیه معماری زمان صفویه بود در زیربنایی به مساحت صد تا صد و بیست ذرع  
 مربع در عرض پانزده و طول هشت ذرع برپا گردیده بود. با این شکل که دهانه‌ای  
 بزرگ در وسط و دو گوشوار در دو طرف داشت. محفظه‌های دو گوشوار<sup>۱۷</sup> از داخل  
 بصورت دو اتاق شش ذرع در چهار ذرع برای مأمورین و دروازه‌بانان در آمده  
 بود که نمای آن با کاشی‌های زیبایی تزئین یافته و با هشت مناره کوتاه و ظریف  
 با تصاویری از پهلوانان باستانی ایران مانند رستم و گیلو و گودرز و صحنه‌های  
 نبرد رستم و سهراب و رستم و افراسیاب و رستم و اشکبوس و رستم و دیو سفید و  
 امثال اینها زینت یافته بود.

### دروازه و دروازه‌بانی

دروازه‌های دوازده‌گانه اطراف شهر - بجز دروازه بی سقفی که محل عبور  
 ماشین دودی بود - تنها مدخل و مخرج آیندگان و روندگان شهر بحساب می‌آمد  
 که از اذان صبح گشوده شده کمی بعد از غروب مسدود می‌گردید و مترددین را  
 لازم بود که فقط در ساعات گشایش آنها رفت و آمد داشته باشند و در ساعات و

۱۵. امامزاده واجب‌التعظیمی که با چهار پشت واسطه به امام حسن مجتبی (ع) می‌رسد، از اعظم علما  
 و زهاد و از اصحاب حضرت جواد و حضرت هادی (ع) که گویند در ری بیمار و وفات می‌یابد و  
 بعضی که گویند سقف زیرزمین مکان او را بر سرش فرود آورده مقتولش می‌سازند.

۱۶. قطاری بود با لکوموتیوی بخاری در انحصار يك شرکت بلژیکی که تهران را با هفت تا چهارده  
 واگن به شهر ری وصل می‌نمود و چون از دودکش برنجیش دود غلیظی بیرون می‌آمد به آن  
 «ماشین دودی» می‌گفتند.

۱۷. قرینه‌سازی - دو بنا که در دو طرف ساختمانی بطور يك شکل ساخته شده باشد.



اوقات غیرمجاز فقط با راضی ساختن دروازه بانان و دادن پول چای و دست لاف<sup>۱۸</sup> و مانند آن می توانستند عبور و مرور بکنند و در غیر اینصورت اجبار بود که تا باز شدن آنها معطل بشوند.

دو اتاقی که در دو طرف این دروازه ها ساخته شده بود یکی برای مأمورین نواقلی (اخذ عوارض) و یکی جهت دروازه بانان بود که بستن و گشودن دروازه ها را در اختیار داشتند و هر مسافر تازه وارد را الزام بود که با این دو دسته برخورد داشته باشد.

وظایف دروازه بانان نظارت در احوال آیندگان و روندگان و در صورت دستور، تفتیش بدنی و تحقیق و تجسس در احوال ایشان و تکالیف مأموران نواقل دریافت عوارض از بار و مرکب مسافران بود که از مشاغل پر درآمد دستگاه دولت بشمار می آمد.

عوارضی که از ورود و خروج هر بار و مسافر دریافت می گردید عبارت بود از:

صد دینار (یک دهم ریال) برای هر لنگه بار الاغ و یک عباسی (دودهم ریال) برای هر لنگه بار قاطر و پنج شاهی (ربع ریال) برای هر لنگه بار شتر، ایضاً دو قران جهت هر درشکه<sup>۱۹</sup> و سه قران (ریال) برای هر کالسکه<sup>۲۰</sup> و چهار قران برای هر دلیجان<sup>۲۱</sup> و پنج قران برای هر گاری پستی<sup>۲۲</sup> و یک تومان (ده ریال) جهت هر

۱۸. رشوه.

۱۹. وسیله چهارچرخه ای با سقف کروکی و چرخهای لاستیکی با ظرفیت دو مسافر و یک درشکه چپی که در خارج اطاق مسافر قرار می گرفت و بوسیله دو اسب حرکت می کرد.

۲۰. شبیه درشکه با اطاقی مربع شبیه اطاق اتومبیلهای سواری اولیه با قرار داشتن کالسکه چپی آنها در خارج که با دو یا چهار اسب که کنار هم و شش اسب که دوبرو پشت سر هم بسته می شدند حمل مسافر مینمود.

۲۱. چهارچرخه مسقف بزرگتری با ظرفیت شش یا هشت مسافر که باربندهایی در سقف و پشت جهت بار مسافران داشت و با چهار اسب یهلوی هم کشیده می شد که در این وسیله نیز سورچی در خارج از دلیجان قرار می گرفت و جهت مسافرتها دور بکار برده می شد.

۲۲. گاری های چهارچرخه روپوش داری با دو چرخ کوچکتر و دو چرخ بزرگتر در عقب که جزء وسائط سریع السیر بشمار می آمد و در حمل و نقل بار و محصولات پستی بکار می رفت و ساعتی شش تا هشت کیلومتر راه میپیمود.

گاری تجارتي<sup>۲۳</sup>، بعلاوه نفری يك عباسی چهارشاهی (دو دهم ریال) که از هر مسافر دریافت می‌گردید، به‌همین حساب برای هر چهارپای خالی از هر سر اسب و الاغ و شتر و قاطر و همچنین گاو و گوسفند که از چهار شاهی تا نیم‌ریال بوصول می‌آمد.

چون دولت از جهت صرفه غالباً عواید دروازه‌ها را مانند غالب مشاغل به‌اجاره واگذار می‌کرد دروازه‌بانان حکام مطلق‌العنان دروازه‌های خود بودند که نرخ عوارض آنرا در فصول مختلف و رواج و کساد کسب و کار تغییر داده توجهی به‌قرار دولتی نمی‌داشتند و چه بسا که این تغییر نرخ عوارض و حق‌العبور در موارد مختلف مانند مخارج اضافی یا توقعات و زیاده‌خواهی‌های کنترات‌چی‌های خویش که این دوازه دروازه را یکجا اجاره نموده واگذار کرده بودند یا ضعف و آشفتگی دولتها بچند برابر بالا برده بدلخواه خویش قوانین مقرر می‌داشتند تا آنجا که گاهی منجر به ضبط و مصادره اموال و اثقال مردم می‌گردید که تنها راه چاره اینگونه مواقع برای مردم آن بود که متحمل مرارت تغییر مسیر گردیده بطور قاچاق از بیراهه و شکاف خندقها و مثل آن رفت و آمد بکنند.

البته عوارض و حق‌العبور اتومبیل که در آنزمان شاید در روز از تعداد انگشتان دست يك مأمور تجاوز نمی‌نمود مبنایی نمی‌توانست داشته باشد که اولاً مربوط بانصاف و مروت نواقلی‌ها و دروازه‌دارها بود که تا چه مبلغ مطالبه نمایند و دیگر بستگی به آنکه چه کسی راکب چنان مرکوب میباشد و کم‌زوری و پرزوری او که چندین برابر پرداخت کرده یا بدون آن عبور بکند. ولی آنچه مسلم و جزء قوانین خودساخته دروازه‌بانان بود آن بود که از هر اتومبیل سواری يك تومان و از هر سرنشین آن دو قران دریافت می‌کردند و اگر از صاحب مقامی محروم گشته چیزی عایدشان نگردیده بود آنرا سرشکن کامیونهای باری و سواری‌های

۲۳. گاری‌هایی شبیه آن جهت حمل مسافر با ظرفیت سه خروار (۹۰۰ کیلو) بار و بیست و چهار مسافر که بارها را در کف گاری قرار داده مسافران را روی آن می‌نشاندند و وسایل دیگر مسافران از قبیل وسایل دم‌دستی مانند اسباب دود و دم‌قلیان و سطل و آفتابه و مثل آن از بیرون به‌اطراف آن آویخته می‌شد و در روز شش فرسنگ یا يك منزل که مساوی شش فرسخ بود و چهار اسب آنرا می‌کشید طی طریق مینمود.

مسافری و یا با ایراداتی که از بار و دیگر اوضاع آنها می‌گرفتند از این دو وصول می‌کردند.

پالکی و کجاوه<sup>۲۴</sup> و تخت‌روان یا هودج<sup>۲۵</sup> نیز از جمله وسایلی بودند که هنوز وجود داشته اما کم‌کم رو به‌زوال می‌گذاشتند و از پالکی آن يك قران و از کجاوه سی‌شاهی (يك قران و نیم) و از تخت‌روان از دو تا چهار پنج قران وصول می‌گردید.

اگرچه بطوریکه ذکرش گذشت دروازه‌بانی و نواقلی از مشاغلی بود که کمتر کاری عوایدش پیاپی آن می‌رسید، لیکن مداخل کلی و بره‌کشان آنها درمواقعی بود که وضعی فوق‌العاده مانند جنگ و سان و رژه و مانور و شاه‌سواری و مثل آن پیش آمده دولت مال‌بگیری<sup>۲۶</sup> داشته بخواهد مهمات و قورخانه‌ای حمل و نقل بکند.

در این مورد توضیحی لازم می‌آید و این آنکه چون دولت جهت صرفه‌جویی و خودداری از مخارج اضافی یا فقر مالی برای چنین مواقعی. وسائلی در اختیار نداشت آنرا از مرکب و مرکوب مردم تأمین مینمود، باین صورت که حکمی برای مصادره و توقیف چهارپایان و گردونه‌ها صادر نموده در اختیار مأموران می‌نهاد و این همان زمان بود که مأموران به مال و حشم و دواب صغیر و کبیر رحم نکرده، با آنکه جز دستور اخذ اسب و الاغ و شتر و قاطر و وسایل چرخ‌دار نمی‌رسید، اما از گوسفند و بز و مرغ و خروس و خشك و تر مردم نیز نگذشته هرچه بچشمشان می‌رسید غارت می‌کردند.

اگرچه این مأموریت منحصر به دروازه‌بانان و مأموران نواقلی نمی‌گردید و این موارد فرصتی بود که هر فراش و آژان و سرباز و قزاق و سردمدار در هر نقطه

۲۴. دو وسیله نقلیه از دو صندوق بدون در که روباز آنرا پالکی و روپوشیده‌ی آنرا کجاوه می‌گفتند و بر دو طرف قاطر یا شتر بسته شده يك نفر در هر صندوقشان قرار می‌گرفت.

۲۵. اطاقکی مسقف در دو ذرع و نیم طول و يك در يك ذرع و نیم عرض که با دو شتر یا دو قاطر که به جلو و عقبش بمیان تیرهای بلندی که بصورت شاسی اتومبیل از زیرش بیرون آمده بود کشیده شده در آن می‌توانست تا چهار نفر با لوازم حاجت خواب و خوراك و جای و قلیان زیست بکند. شبیه پالگی با این تفاوت که بالای آنها با کمانه‌ها و پارچه‌ای مسقف می‌گردید.

۲۶. مصادره دواب و احشام و وسایل حمل و نقل که توسط دولتها بعمل می‌آمد.

از خارج و داخل شهر به یغما و چپاول اموال و ائقال مردم پرداخته با چوب و کتک، چارپایان را از زیر رکاب مردم کشیده با بار و بنه به اسم دولت و بنفع خود تصاحب نماید، باز این لجام گسیختگی به این حد نیز محدود نمیگردید و درشکه و گاری و چهارچرخه و اتومبیل و آنچه از این قبیل را هم شامل نموده چپاول میگردید و از دست ندادن این اموال هم منوط بآن بود که از ابتدا با پرداخت پول شیرینی و پول چلوکباب و مبالغی باسامی آنها بتوانند مأمور را راضی، والا چندان که از اختیار مالک بدر آمده بتصرف مأمور قرار می گرفت و از نظر غایب می گردید دیگر مگر مرکب را در میدان مال فروشها و اثاثیه اش را در میدان سیداسماعیل<sup>۲۷</sup> که فروخته شده بود و دیگر اشیانش را در خانه و اتاق و اندرون و شکم مأمور بدست آورد، که شاید جمله خر بگیری و مثل تا بگویم: «خر نیستم صد خروار بارم کرده اند» از همین زمان می باشد.

عواید دیگری نیز برای دروازه بانان وجود داشت. مثلاً به بهانه تفتیش و بازرسی اموال و اشیاء مسافران و مکاریان هر زمان شئی یا اشیایی را مانند پارچه و تریاک و بنگ، قاچاق می شمردند و به دست آویز آن به اخاذی و جیب کنی می پرداختند و وای بحال مسافر و صاحب باری که از پرداخت (پول شیرینی و دست لاف)<sup>۲۸</sup> خودداری ورزیده ناخن خشکی بکند که اولاً بار و بنه او خالی شده از بسته و جعبه و عدل<sup>۲۹</sup> از هم گسسته پایمال خاک راه و دستخوش نابودی و تاراج می گردید و ثانیاً ساعتها بلکه روزها و هفته ها باید سرگردان و معطل گشته درمانده چاره سازی گرفتاری خویش بماند تا در آخر هم که باز بتوصیه اهل خیری که راهنمائیش کند که «با مأمور دولت نمی شود در افتاد و هر که با این گروه در افتد و ر افتد» و بعقل آوردن سر او که از نصفه ضرر برگشتن هم منفعت می باشد وادار شود که چیزی هم اضافه بر خواسته اولی ایشان تسلیم نموده خود را خلاص بکند و در واقع هم چوب را خورده و هم پیاز را و هم جریمه

۲۷. میدانی در جنوب بقعه امامزاده سیداسماعیل واقع در شرق خیابان سیروس نرسیده به چهارراه مولوی. میدانی که در آن از هرگونه امتعهی نو و کهنه و دزدی خرید و فروش میگردید.

۲۸. رشوه، حق و حساب.

۲۹. لنگه بار بسته بندی شده مانند قماش و پنبه.

را پرداخت بکند.<sup>۳۰</sup>

نوع دوم این مداخل و غارتگری وقتی انجام می‌گرفت که کار دروازه رواج داشت و کمتر فرصت وقت‌کشی بود و باید معامله دربست یعنی با نظر و توافق طرفین و بسرعت انجام می‌گرفت و نرخ‌ها يك لا بچند لا ترقی می‌کرد که اگر مسافر و صاحب بار مطیع و سربراه بود و کم و زیادی کرده تحصیل رضایت می‌نمود که فبها، خودش آزاد و مالش بدون تفتیش و جستجو مرخص می‌گردید و هرآینه برخلاف این عمل می‌کرد و آری و نه و چون و چرا و لجاجت و تمرد مینمود چوبهایی بود که به بهانه تفتیش به بارهایش می‌زدند و سیخ‌های آهنی نوک‌تیزی که بجستجوی ترياك بداخل بسته‌ها و عدل‌هایش اگرچه پارچه‌های قیمتی و بالاتر از آن هم بود فرو برده، هستی و سرمایه‌اش نابود میکردند که گویا مثل معروف «اگر یکی دیگر بزنی هیچ»<sup>۳۱</sup> از همین احوال می‌باشد.

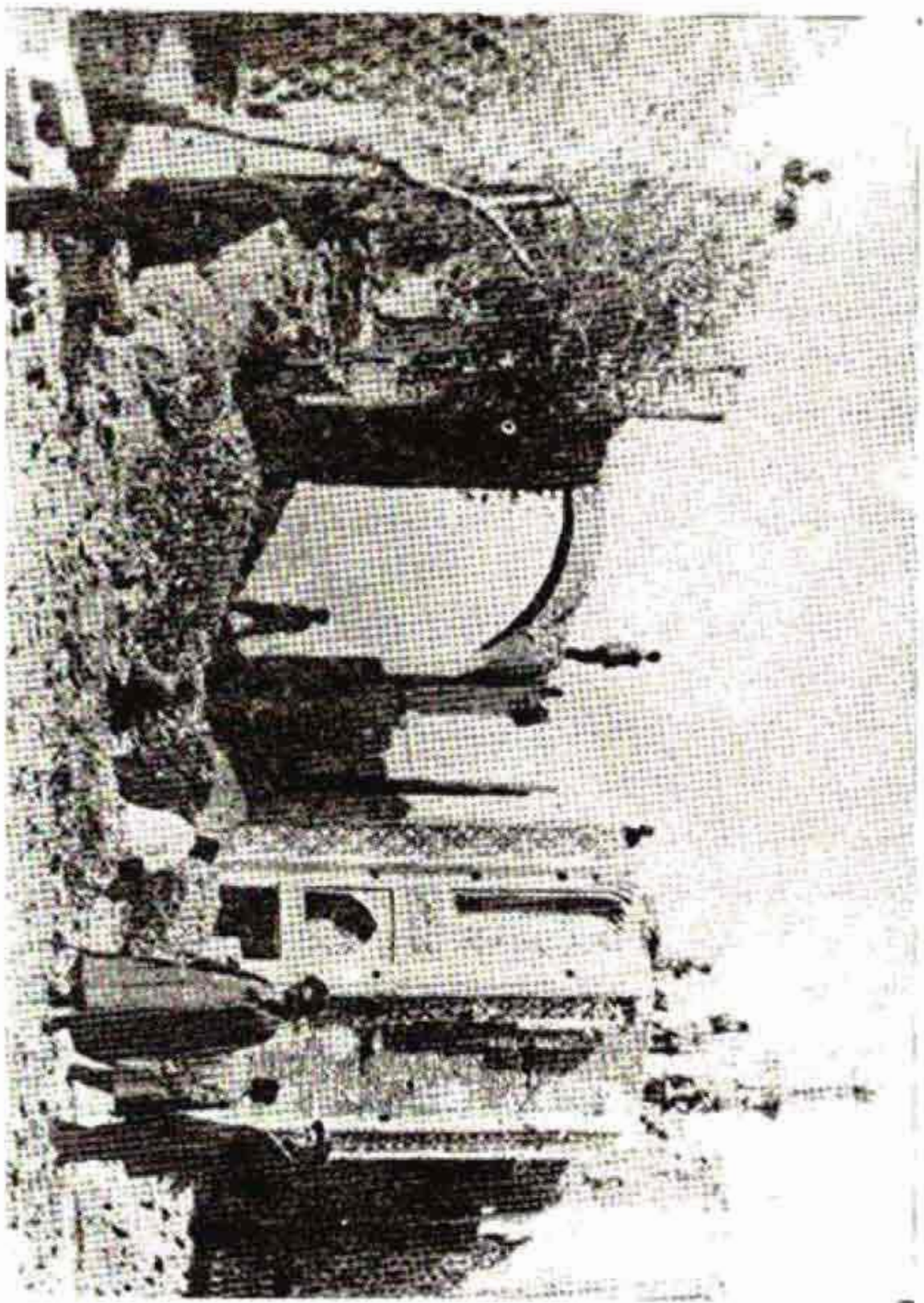
### خندق

خندقهایی که از آنها بحث می‌شود مربوط بدوران ناصرالدین‌شاه است و خندقهایی که پیش از آن در عهد صفویه کنده شده بود مساحت بمراتب کمتری را در حصار خود داشته بود.

وسعت شهر در داخل خندقهای گذشته در حدود هفت کیلومتر مربع بوده در حالیکه خندقهای ناصری بیش از بیست کیلومتر را در بر می‌گرفت و اگر در ابتدا با وضع بسامانی حفر شده از آنها مواظبت بعمل می‌آمد در این زمان از حالت

۳۰. کنایه از ضرب‌المثلی است که می‌گویند متهمی را بجرمی به نزد حاکمی برده و حاکم حکم میکند یا فلان مقدار پیاز و یا فلان تعداد چوب بخورد یا فلان مبلغ پول بپردازد که متهم مقداری از پیازها و مقداری چوب را خورد و چون هر دو را از توانایی خود خارج می‌بیند متقبل پرداخت پول میشود.

۳۱. کسی بار شیشه‌ای حمل می‌کرده که یکی با چوبی بر آن نواخته می‌گوید بارت چه می‌باشد؟ و طرف جواب میدهد یکی دیگر بزنی هیچ! (از دست خاطری بر پیچ دارم - زنی گر چوب دیگر هیچ دارم).



دروازه دولت در حال خراب کردن.



اولیه آن نشانه‌ای برجا نمانده، دیواره‌های آن در اثر برف و باران و سیلاب و خاک‌برداری و بازی اطفال از میان رفته، کف آن بالا آمده، شکافهایی که در آن پیدا شده معبر عام گردیده بود و از همین معابر هم بود که شبها کاروانیان و چارپاداران و امثال آن جهت فرار از مزاحمت دروازه‌بانان و نواقلیان اموال و اثقال خویش عبور می‌دادند.

### خندق‌نشینان

خندق‌ها محل اجتماع و سکونت روز و شب الواط و اراذل و فقرا و غربا و کولی‌ها و شترداران و دزدان و فواحش و دراویش و قلندران و امثال آن که بدون مزاحمت می‌توانستند در آن تردد و زندگی بکنند. کولی‌ها و شتردارانی که در آن سیاه‌چادرهای خود را افراشته و قاطرچیان<sup>۳۲</sup> که آنرا مأمن و گوسفنددارانی که آنرا محل نگاهداری احشام ساخته و بی‌خانمانهایی که غار و دخمه‌هایی در آن بوجود آورده منزل می‌ساختند و فواحشی که این گونه دخمه‌ها را مأوای خویش کرده کارگزاری قاطرچیان و شترداران می‌کردند. ایضاً هر قسمت آن طفیل دسته‌ای از لشوش و محل عرض وجود عده‌ای از اجامر و قمارباز و آدم لخت‌کن و مزاحم و شریر که آنرا محل درآمد خویش می‌داشتند.

از جمله دراویشی که خلوتهایی از آنرا جهت سکونت گزیده با چادر و حصیر و گونی و پارچه سرسایه‌ای<sup>۳۳</sup> برای خویش ساخته خانقاهی فراهم کرده با عده‌ای مرید به صرف چرس و بنگ و حشیش<sup>۳۴</sup> و مثل آن می‌پرداختند و مهمترین آنها خانقاه «درویش کوتوال» در حوالی خندق دروازه دولاب بود که قلیانهای حشیش و دوغهای وحدتش<sup>۳۵</sup> مشهور گردیده، خانقاهش خراباتی که سرسپردگان را روزها و هفته‌ها معتکف آستان می‌گردانید و هنوز هم «کوچه خرابات» که نامش از آن خانقاه گرفته شده بود و قهوه‌خانه‌ای که بعد از او نزدیک خندق

۳۲. اتاقک یا آلاچیق یا چیزی شبیه آن که سردستی ساخته شده حافظ سرما و گرما بوده باشد.

۳۳. نوعی مواد مخدر که از گرد روی برگ و بوته شاهدانه بدست می‌آید.

۳۴. دوغی را که با بنگ و مثل آن ترکیب کرده بکار برند.

بوجود آمد و تا این اواخر مراجعان را با چپق‌های بنگ‌ره و دود و دمه‌های مختلف به سیر آفاق و ملکوت می‌کشاند برقرار می‌باشد.

### درویش‌ها

درویش‌ها در خندق‌های نزدیک دروازه‌ها فرود می‌آمدند و هر دروازه هر چندگاه محل استقرار و خانقاه درویشی می‌شد و چون فسخ اقامت می‌کرد متعلق به درویش و قلندری دیگر می‌گردید، از جمله درویشان و قلندرانی با صفات و خصوصیات مختلف که بعضی فقط ساقی چرس و بنگ مریدان می‌شدند و بعضی از خاصان‌شان که کشف و کرامت یا ادعای آنها داشته، تارک دنیا‌هایی که از ایشان عجایب تعریف شده که وزارت‌ها و امارت‌ها می‌بخشیدند و بزرگان و صاحب‌نفسانی که گره‌گشایی‌ها داشته، مسیحان‌فشی‌ها می‌کردند.

### قنبرسیاه

از جمله غار بخواب‌های این خندق‌ها یکی هم مردی به نام قنبر سیاه بود که امرش از دزدی مصالح ساختمانی می‌گذشت، باینصورت که شبها با الاغ خود گچ و آهک و آجر و مثل آن از سر کوره‌ها دزدیده پشت دکان مصالح‌فروشی‌های دم دروازه ریخته صبح پولشان را دریافت مینمود که چون گفتنی‌ای؟! دارد ذکر میشود:

قنبر سیاه مردی بود زشت سیاه‌چرده با موهای ژولیده درهم گوریده، مانند سیاه‌های آفریقایی با قدی متوسط که تابستانها مصالح‌دزدی و پاییز و زمستان از خرمنها و روستاهای اطراف گندم‌دزدی و جودزدی مینمود. در یکی از شبهای پاییزی که در جاده تقی‌آباد ورامین<sup>۳۵</sup> جوال خود را پر کرده و بطرف شهر می‌آمده است در تاریکی بیابان صدای ناله زنی بگوشش

۳۵. چپقی که داخل تنباکوی آن حشیش ریخته بکشند. این مخدر را بصور و طرق مختلف بکار می‌برند. مانند قلیان که داخل تنباکو و یا چپق و سیگار که همراه توتون آن و با نوسابه که داخل آن میکردند. خاصیتش سکر و بیخبری و مضرتش کدورت بتدریج اختلال حواس و دیوانگی.

۳۶. مجموعه دهاتی در جنوب شرق تهران.



می‌رسد و چون به رد صدا می‌رود جوان زنی را مینگرد که به‌روی زمین پیچ و تاب خورده خدا خدا می‌کند و چون کبریت کشیده به‌تفحص می‌پردازد معلوم میکند حامله پابماهی است که هنگام وضع حملش می‌باشد، با اوضاع و احوالی چنین که شوهرش در هفته پیش مرده، مادرشوهر وی را از خانه رانده بناچار روانه حضرت عبدالعظیم گردیده میان راه درد حمل امانش بریده در این نقطه از پا درش انداخته است.

چون داستان او را می‌شنود که جز مضطرب‌ی پناهی نمی‌باشد و از عزیمت بسوی حضرت عبدالعظیم هم هدفی جز بی‌هدفی نداشته است، جوال گندم را از روی الاغ برگردانده سوارش کرده روانه می‌شود و در حضرت عبدالعظیم به عنوان خواهر به خانه‌اش سپرده وسایل زایمانش را فراهم می‌سازد و در اولین ساعت فردا هم الاغ خود را که تنها داراییش بوده فروخته برایش لوازم زندگی و مایحتاج فراهم مینماید و جهتش تا زنده است متعهد مخارج می‌شود. زن پسری می‌آورد و قنبر هم به عهد خود در مخارجشان پایدار مانده سالها سپری می‌گردد تا اجلش فرا رسیده دار فانی وداع می‌کند، اما داستان بدینجا خاتمه نیافته منتهی به بعد مرگ او میشود.

در این هنگام که قنبر مرده برای غسل و کفنش می‌برند حاج محمود نامی هم از محله صابون‌پزخانه فوت می‌کند که او را نیز به غسالخانه می‌آورند. این حاجی محمود مرد متمکنی بوده که تنها دویست و پنجاه خانه و دکان در اجاره این و آن داشته و مقبره مجللی هم برای خود در حضرت عبدالعظیم بنا کرده بود، نعشش بیش از دو هزار تشییع‌کننده داشته بوده است.

سبب مرگ حاج محمود هم آن می‌شود که مستأجر یکی از خانه‌هایش دو ماه کرایه را پس انداخته، چندین بار امروز و فردا کرده حاج محمود هم که طاقتش طاق شده بوده، رفته اثاثیه‌اش را میان کوچه ریخته در را برویش قفل می‌کند و چون در تخلیه اتاق و بیرون ریختن مستأجر و بر و بچه‌های او تقلای زیاد کرده حرص و جوش می‌خورد عرق کرده سینه‌پهلوی نموده «تخته‌بند»<sup>۲۷</sup> می‌شود

و سحر همان شب دار فانی را وداع می‌کند.

قنبرسیاه را شسته کفن کرده حاج محمود را هم غسل و کفن نموده حمل می‌کنند و وقتی هنگام دفن گورکن نقاب کفن حاج محمود را در قبر باز می‌کند او را سیاه کریه بدهیتی می‌نگرد<sup>۳۸</sup> که زشت‌تر از آنی ندیده بوده است و اطرافیان هم که آن را نتیجه اعمال بد او تصور می‌کنند لب فرو بسته اظهاری نمی‌کنند تا قبر از خاک انباشته و هموار می‌شود و از آن سو وقتی در قبرستان چهارده معصوم<sup>۳۹</sup> نقاب کفن قنبر سیاه را کنار می‌زنند وی را با چهره‌ای سفید و سر تراشیده و ریش خضاب کرده بقیافه حاج محمود می‌نگرند و اندک اندک مطالب بر سر زبانها افتاده اسباب شایعات و حرف و سخن می‌شود تا آخر که از اشتباه ناقلان جنازه‌ها معلوم می‌گردد، اما دیگر کار از کار گذشته نبش قبر حرام و حاج محمود در قبر قنبر سیاه و قنبر سیاه مدفون مقبره حاج محمود و مجاور حضرت عبدالعظیم میشود!

#### فاحشه‌ها

چنانچه ذکرش گذشت زوایای خندق‌ها محل سکونت فواحش و زنان تن‌فروش شده بود که از آن جمله بود فاحشه‌ای بنام «زینت قداره‌کش» که غالباً مست کرده خندق‌های میان دروازه شاه عبدالعظیم و دروازه غار را قرق مینمود و «مونس گیس بلند» که با چوب دستی‌اش ده جوان گردن‌کلفت را حریف می‌گردید و زنی با اسم «زینب کور» که عملی چنین مینمود. این زن که شلیته<sup>۴۰</sup> بلند سرخ می‌پوشید و چشمانی تنگ بی‌مره داشت و نرخش دهشاهی بود و جز با مردان مسن سبیل‌کلفت نمی‌جوشید روزهای کساد بالای خاکریز خندق دروازه غار

۳۸. از عقاید مردم بود که آدم گنهکار هنگام مرگ رویش سیاه می‌شود که اگر هم در دنیا نشود در

آخرت سیاه‌روی می‌گردد، چنانچه از دعاها و معرکه‌گیرها بود که «روسیاه از دنیا نروی»؛

چنانکه «لال و بی‌ایمان نمیری» نیز از دیگر دعاها بود و محتضر گنگ را نیز گناهکار می‌دانستند.

۳۹. قبرستانی قدیمی در سمت غرب ابتدای جاده شهر ری مخصوص فقرا.

۴۰. دامن چین‌دار بقامت‌های مختلف از چهار انگشتی که فقط روی کفل‌ها را می‌گرفت که بر روی

شلوار پوشیده می‌شد تا بلند نزدیک مج پا.

رو به آفتاب ایستاده شلیته خود را بالا زده مانند طوافها که متاع خود را با فریاد و تعریف عرضه میکنند فریاد میکشید (ایها الناس ببینید و بخرید من بازاری نیستم که توی تاریکی قالب بکنم) و مردم را بدور خود جمع مینمود.

### کفن دزدها و کفن پوشها

از دزدان و آدم لخت کن های ساکن خندقها دسته ای هم جماعت کفن دزدها بودند که روزها در قبرستانها گردش کرده قبور مرده های تازه را نشان می گذارده شبها کفن هایشان میبردند و بسا خلاف انسانی های دیگر که از آنان با نوجوان و زنان و دخترانشان بظهور می رسید!! پس از آن کفن دزدها از بس مورد طعن و لعن مردم و منبری ها واقع شدند کفن پوشی را بجای کفن دزدی برگزیدند و آن پیز بدین صورت بود که شبها چیز سفیدی مانند کفن بسر تا پا کشیده در گورها و گودالهای معابر و قبرستانها، مانند قبرستان سر قبر آقا<sup>۴۱</sup> که محل عبور و مسیر مردم محلات جنوب شهر، امثال گذر حاج غلامعلی و گذر صابون پزخانه و کوچه سیاه ها و مثل آن بود مخفی شده چندانکه راهگذری نزدیک میشد برخاسته بی حرکت در برابرش قرار می گرفتند و در همان ترس و هراس وی بود که بر او آویخته جیب و بغلش خالی کرده جامه هایش بغارت می بردند، تا آنجا که این کفن پوش و کفن پوشی چنان ولوله و وحشتی در دل مردم شهر افکند که از مغرب بعد کمتر کسی بیرون از خانه و در کوچه و معبر پدیدار میگردد، در آن حد که حتی مأموران حفاظتی نیز از برخورد و مأموریت مقابله با آنها سر باز می زده شانه خالی می کردند، از آنجا که زیاده تر طبق عقیده خرافی، ایشان را مرده های جان بسری تصور میکردند که دچار عذاب الهی گشته گور بگور شده اند، تا آنکه سنگ آنها سنگ شکنی یافته چند تن از دزدان «شبرو»<sup>۴۲</sup> گردن کلفت تر و خطرناکتر از خودشان بمقابله برخاسته برشان انداختند. شاید مثل معروف (باز

۴۱. قبرستانی متروک جنب مقبره و گنبد قبر آقا - مکان بعدی زایشگاه فرح و بنگاه اشرف و شهرداری، در خیابان مولوی، بعد از چهارراه مولوی بطرف غرب.

۴۲. دزدانی شبکار که فقط در شبها دست بدزدی و لخت کردن و خانه بری و دکان بری و مثل آن می زدند.

کفن دزد اولی) از همین مأخذ باشد که کفن دزد اول فقط کفن مرده را میبرد در حالیکه دومی علاوه بر کفن به خود مرده هم تجاوز و سومی که هم به بعضی شان تجاوز و هم البسه شان برده هم غارتشان میکرد!

اواخر، یعنی در اوایل حکومت پهلوی که در شهر نظم و نسقی برقرار شده دزدان و راهزنان و «سوزمانی ها»<sup>۲۳</sup> و دیگران از خندقها رانده شده اند، خندقها روزها محل بازی اطفال و دوچرخه سواری نوجوانان و در شبها جای عیش و نوش و باده گساری جوجه مشدی ها و در نور مهتاب مکان تمرین ساز و کمانچه ی تازه آوازخوانها و مطربهای مبتدی گردیده بود تا آنکه خندقها انباشته و دروازه ها خراب و چهار خیابان شهباز و شاهرضا و سی متری و شوش در محل آنها احداث گردیدند که اگر به بعضی از اقدامات و کارهای آن دوران صحنه گذاشته شود گناه محو آثار باستانی شهر منجمله تخریب دروازه ها که دسته گلهایی از زیبایی بشمار می آمدند قابل بخشش نمی باشد.<sup>۲۴</sup>

## خیابانها و اماکن آنها

شاید در این زمان کلاً خیابانهای تهران از پانزده بیست خیابان اصلی و فرعی تجاوز نمی نمود که عبارت بودند از:

خیابان ناصریه - خیابان چراغ گاز - خیابان جباخانه<sup>۲۵</sup> - خیابان گارماشین<sup>۲۶</sup> - خیابان اسماعیل بزاز<sup>۲۷</sup> - خیابان لاله زار - خیابان لختی<sup>۲۸</sup> - خیابان

۴۳. کولی های خودفروش و قحبه های ارزان قیمت.

۴۴. از تخریب دروازه ها مدرکی هم بدست متلك گوها افتاد که بهر کس می خواستند طعنه شهرستانی بودن و دهاتی بودن بزنند می گفتند فلان بفلاش که دروازه ها را خراب کرد تا شما فلان فلان شده ها بتهران آمدید.

۴۵. خیابان از سهراب مسجدشاه تا چهارراه گلوبندک.

۴۶. خیابان ری.

۴۷. خیابان مولوی شرقی از چهارراه مولوی تامیدان شاه با پیچ و خمها و عرض های مختلف بین هشت تا دوازده ذرع - مثل سایر خیابانهای فرعی.

جلیل آباد ۴۱ - خیابان باغشاه ۵۰ - خیابان حسن آباد ۵۱ - خیابان امیریه ۵۲ - خیابان منیریه ۵۳ - خیابان بلورسازی ۵۴ - خیابان مهدی موش ۵۵ - خیابان شاه آباد - خیابان استانبول - خیابان علاءالدوله ۵۶ - خیابان نظامیه ۵۷ - خیابان واگن خانه یا باغ وحش یا فیل خانه ۵۸ - خیابان عین الدوله ۵۹ - خیابان آب سردار ۶۰ - خیابان دروازه شمیران ۶۱ - خیابان صفی علیشاه - خیابان باب همایون یا خیابان در اندرون یا دالان بهشت یا خیابان سر در الماسیه - خیابان صاحب جمع ۶۲ - خیابان ملك ۶۳ - خیابان حاج عبدالصمد ۶۴ - خیابان آرامنه ۶۵ - خیابان امیربهادر ۶۶، که تعدادی از اینها هم اگر نام خیابان داشتند اما جز کوچه‌هایی کج و معوج تنگ و متروکه نبودند و طول آنها از چند صد قدم تجاوز نمی‌نمود. مانند خیابان نظامیه که از میدان بهارستان شروع شده به سرچشمه و خیابان ظل السلطان که از ضلع

→ ۴۸. خیابان سعدی که خیابان شیخ هم نامیده می‌شد و از این نظر که شاید در سراسر بیست و چهار ساعت بیش از تعداد انگشتان دو دست عابر از آن عبور نمی‌کرد و حتی در روز روشن در آنجا آدم لخت می‌کردند بنام لختی مشهور شده بود.

۴۹. خیام: از خیابان سپه تا گلوبندک در عرض هشت ده متر با پیچ و خمهای زیاد.  
۵۰. سپه فعلی.

۵۱. شاهپور: از میدان حسن آباد تا میدان شاهپور.

۵۲. پهلوی جنوبی از چهارراه پهلوی، پایین کاخ مرمر تا سهراب پل امیربهادر.

۵۳. خیابان منشعب از خیابان امیریه بطرف خیابان سی‌متری و باغشاه.

۵۴. بین خیابان مهدی موش تا مولوی غربی یا خیابان ساعت مشیرالسلطنه.

۵۵. از ضلع جنوب غربی میدان شاهپور تا چهارراه عزیزسلطان.

۵۶. فردوسی.

۵۷. بهارستان.

۵۸. اکباتان.

۵۹. ایران.

۶۰. ژاله - خیابان شمالی مجلس شورا، خیابانی متروک، باریک و پرپیچ و خم.

۶۱. خیابان سپاه یا بهارستان شمالی یا پارک امین الدوله.

۶۲. جنوب میدان امین السلطان تا میدان شوش در عرض هشت نه ذرع مخروطه با پیچ و خمهای زیاد.

۶۳. بین سهراب امیریه تا میدان قزوین.

۶۴. خیابانی منشعب از چهارراه ملك به سمت جنوب.

۶۵. خیابان فرهنگ بین شاهپور و امیریه.

۶۶. تکه خیابانی از سهراب امیریه تا اول خیابان آرامنه.

جنوب غربی این میدان شروع و به سه راه خیابان ملت ختم می‌گردید و خیابانهای دیگر مانند خیابان ملك و حاج عبدالصمد و مهدی موش و خیابان پل امیربهادر<sup>۶۷</sup> و امثال آن که فقط نامی از آنها بگوش رسیده جز خیلی در آنها سکونت نمینمود.

### خیابان باب‌همایون

اولین خیابان مشجر که خلاف دیگر خیابانها درخت و سایه در آن دیده می‌شد خیابان باب‌همایون یا خیابان سردر الماسیه یا خیابان ارك یا خیابان دراندرون یا خیابان دالان بهشت یا خیابان لقانطه یا خیابان نقاره‌خانه بوده<sup>۶۸</sup> که از ابتدای دروازه نقاره‌خانه که در دروازه‌ها ذکرش گذشت شروع شده بجلو سردر الماسیه یعنی در شمالی اندرون شاهی، محل نرده‌های شمالی فعلی وزارت دارایی می‌رسید، باطراوت و نظافت و دار و درخت و نهرهای پرآب دو طرف که اولین خیابان مرغوب شهر محسوب می‌گردید و از آنجا که معبر خاص شاه و درباریان بود از آن رسیدگی فوق‌العاده بعمل می‌آمد.

در دو طرف این خیابان چنارهای بلند سلامت يك قد و اندازه‌ای بود که از دوران صفویه بجا مانده، نگاهداری شده، شاخه‌های آنها در عرض خیابان سر بهم داده در تابستانها با شاخ و برگهای خرم خود آنها تاريك و روشن کرده فضای دلربا بوجود آورده پاتوق و تفرجگاه زیباپسندان شناخته شده بود.

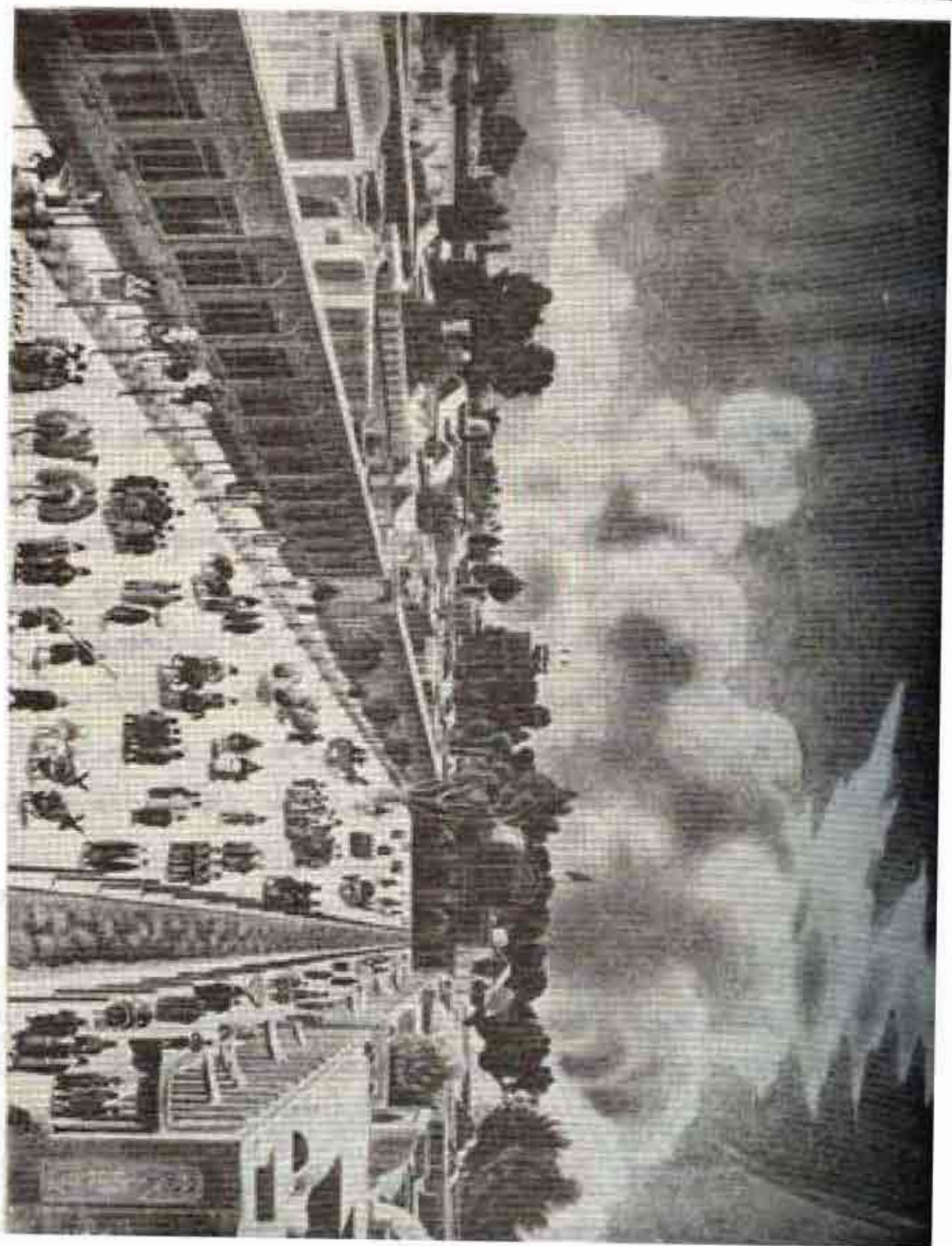
### لقانطه

در ابتدای این خیابان کافه‌ای بود بنام «لقانطه» که آنرا مردی بنام غلامحسین‌خان لقانطه دایر کرده صورتی آبرومند بآن داده و مشابه آن یکی هم در میدان بهارستان برپا ساخته بود.

در جلو این لقانطه حوض کاشی زیبایی وسط پیاده‌رو ساخته بود که از نهر

۶۷. تکه خیابانی از سه‌راه امیریه تا اول خیابان ارامنه.

۶۸. اسامی مختلف خیابان باب‌همایون.



خیابان باب همايون و انتهایش سردر الماسیه.



خیابان لوله‌کشی شده، فواره‌ای در وسط آن فوران مینمود، علاوه بر جریان قسمتی از آب نهر که از آن عبور می‌کرد و دور آنرا گل و گلدان و قلیانهای بلور بادگیر نقره چیده حاشیه کنار نهر خیابان را چمن‌کاری و گلکاری نموده صفا و جلا و زیبایی جداگانه بآن داده بود. علاوه بر داخل قهوه‌خانه که مشابه همین حوض را ساخته در و دیوار و سقف آنرا با عکس‌ها و تابلوها و دیوارکوب‌ها و چل‌چراغهای متعدد زینت نموده، تابستانها با چیدن میز و صندلی در پیاده‌رو و در زمستانها از مشتریان در داخل پذیرایی مینمود.

بنابر رسم زمان چای و قلیان در درجه اول متاع این کافه یا لقانطه یا قهوه‌خانه بود و قهوه دومین آن که هنوز در اینجا خلاف سایر قهوه‌خانه‌های دیگر که در آنها فروش قهوه به‌کلی از میان رفته بود بطالبان فروخته می‌شد و در تابستانها انواع شربت‌آلات مانند شربت به‌لیمو، سکنجبین، شربت آلبالو، شربت ریباس و همچنین بستنی و فالوده<sup>۷۰</sup> که عرضه می‌گردید.

اگرچه این کافه مانند تمام قهوه‌خانه‌ها از پیش از آفتاب دایر و بعد از دکانین تمام کسبه تعطیل می‌گردید اما جوش و جلای آن از دو سه ساعت بغروب مانده تا یکی دو ساعت از شب گذشته بود که اعیان و رجال با اسب و کالسکه، درشکه و اتومبیل‌های سواری خود، که این مرکب کم‌کم و تـك و تـوك زیر پای

۶۹. تـك لاله یا دوشاخه - لاله‌ای که به دیوار می‌کوبیدند.

۷۰. عبارت از نشاسته پخته‌ای بود که در ظرفی استوانه‌شکل، از مس یا آهن ریخته و با دسته‌ای که از چوب تراشیده شده بود بر آن فشار می‌آوردند و نشاسته را از سوراخهای انتهای آن که مانند آبکش در آن منافذ تعبیه شده بود بیرون کرده، نشاسته را در ظرف آب خنکی نیمه‌منجمد نموده از آن چیزی شبیه رشته‌فرنگی باریک بدست می‌آوردند - این ماده اولیه فالوده بود که پس از آن آنرا روی برفی که از یخ تراشیده فراهم می‌کردند ریخته رویش را با شربت ساده یا شربت آلبالو و مانند آن زینت نموده بر آن اندکی گلاب افشانده در اختیار مشتری می‌گذاشتند. یخ این فالوده نیز باین صورت تهیه میشد که یخ تاوه، یعنی یخ تکه‌ای بزرگ قالبی تمیزی را به روی لنگ یا پارچه‌ای بر پشت جعبه‌ای گذارده جعبه دیگری را برابریش نهاده اهری منحنی مخصوصی که میتواند از دو طرف هلال‌وار خم بشود و دو سرش دسته‌های چوبی و هر دو طرف اردهاش دندانهای ریز داشت بدست گرفته مقابل یخ بر روی چهارپایه‌ای نشسته از بالا بیابین شروع به رندیدن آن می‌کردند و این برفی بود که فقط مخصوص فالوده تهیه می‌گردید و بدست آوردن آن نیز که درشت و ریز و ناهموار نبوده باشد مهارتی خاص لازم داشت که از عهده همه‌کس برنمی‌آمد.



بزرگان پیدا شده بود، در آنجا تفریح و وقت‌گذرانی میکردند و کافه‌ای بود تقریباً گران‌قیمت که دو برابر قهوه‌خانه‌های دیگر پول می‌گرفت و به اعیان و اشراف و اداری‌های والامقام و فرنگ‌دیده‌ها و روزنامه‌نگاران و نویسندگان اختصاص یافته بود.

### دوچرخه‌سواری حقیر

از این لقانطه خاطره‌ای می‌باشد که بنا بمناسبت ذکر می‌کنم: ده دوازده ساله بودم که با پسری همسال خود به نام محمدعلی در «میدان مشق»<sup>۷۱</sup> تمرین دوچرخه‌سواری می‌کردیم. عصر روزی که پیاده و سوار و بنوبت از میدان بطرف خانه برمی‌گشتیم نزدیک دروازه باب‌همایون نوبت بمن رسید که محمدعلی را پیاده کرده سوار بشوم و چون هنوز از روی رکاب و بتنهایی سوار شدن را بلد نشده بودیم دوچرخه را پهلوی سکوی کوتاه دروازه برده بر روی آن نشستم و هنوز بر روی زین آن مستقر نشده بودم که براه افتاده بسرعت دور گرفت و چپ و راست بطرف سرازیری خیابان که از دروازه بعد با شیبی تند شروع می‌گردید شتاب برداشته در آن حد سرعت که اختیار از دست من و رفیقم که به گرفتن بشتاب گرفته، با همان شتاب، جلو لقانطه به گلگیر عقب سمت راست اتومبیل سواری‌ای که کنار جو متوقف بود خورده دوچرخه بین سپر و گلگیر آن مانده و من پشتک‌وار بوسط حوض پیاده‌رو لقانطه افتادم!

منظره دیدنیش آنجا بود که خودم که چون موش آب کشیده بیرون آورده شده بودم در ترس جواب به مادر بخاطر سر و وضع و جوابگویی خرابی دوچرخه به دوچرخه‌ساز و مدعی سوم آنهایی که بدور حوض نشسته لباسهای عالیشان خیس و بطرفم هجوم آور گردیده بزیر مشّت و لگدم انداختند و از آنسو خنده و مسخره‌بازی راه‌گذران و از بالای دروازه بوق و کرنای نقاره‌چیان که برای اجرای برنامه‌ی روزانه آمده بصورت (هو) باد به سُرناها انداختند و از طرفی شوفر و صاحب اتومبیل که گلگیر اتومبیلشان غُر شده دوچرخه را به گرو

۷۱. محل فعلی شهربانی کل کشور و وزارت خارجه.

کشیده بودند و در آن میان که آژان پُست رسیده مطالبه‌ی تصدیق (گواهینامه) مینمود!

دوچرخه‌ی کرایه‌ای که در اثر خوردن به گلگیر اتوموبیل دوشاخه‌اش شکسته، بعد از رهایی بیش از دو ساعت طول بکشد تا در آن چوب کرده مرمت ظاهری‌اش نموده با حيله تحویل بدهم و برای تأخیر دو سه ساعته‌ی آن کلاه پوستی‌ام را که تا سالها همچنان به میخ دیوار دکانش میدیدم گرو بگذارم و دوچرخه‌سواری‌ای که بخاطر دردسر آژانش که راه و بیراه طلب تصدیق میکردند مجبور بشوم تا درصدد اخذ گواهی‌نامه برآیم و سجل احوال<sup>۷۲</sup> رفیقم را که خودم فاقد آن بودم گرفته، با عکس خود تحصیل تصدیق بکنم و تا مدتها که تمرین نام محمدعلی شیرازی بکنم.<sup>۷۳</sup>

### قورخانه

کمی پایین‌تر از این لقانطه اداره قورخانه بود که مرکز اصلی آن در سمت غرب اواسط خیابان با دری بزرگ و جلوخانی نیم‌هلال دیده می‌شد و هنوز هم در و جلوخان و سردر آجری آن برجای مییافت و کم و بیش دکان‌های بسته‌ای در ردیف آن که بعضی از آنها که در سال یکی دو ماه جهت فروش خوراکی‌هایی مانند توت تازه و خرید و فروش گنجشکهای خواننده، امثال قناری و سهره و بلبل در تابستان‌ها باز شده دوباره تعطیل میگردید.

قورخانه اگرچه عمل رسمیش ساختن اسلحه و مهمات و ساز و برگ جنگی بود اما کمتر اثری از آنها بچشم می‌خورد و تنها فعالیتش تهیه وسایل آتشبازی بود که جهت نمایش شبهای اعیاد و جشنهای ملی و مذهبی و امثال آن بکار می‌آمد، مانند تابلوهایی از پرچم و تاج و شیر و خورشید و مشابه آن که از

۷۲. شناسنامه.

۷۳. چون سجل احوال‌ها عکس نداشت هرکس می‌توانست در صورت گرفتاری سجل دوست و آشنایی را گرفته کارگزاری کند، از جمله نام‌نویسی و دخول در اداره‌جات و اخذ گواهینامه (تصدیق) دوچرخه و موتورسیکلت و اتومبیل و اختیار زن و خرید و فروش املاک و هرچه که سر و کار با سجل احوال پیدا بکند.

لوله‌های باروت درست می‌شد و فشفسه<sup>۷۴</sup> و ترقه و خمپاره<sup>۷۵</sup> که به آن «قمباره» می‌گفتند و کوزه<sup>۷۶</sup> و ترقه و پاچه‌خیزک یا پاچه‌خزک<sup>۷۷</sup> و امثال آن که اوقات بی‌مصرف کارکنان آنرا مشغول مینمود.

## خیابان ناصریه

دوم خیابان ناصریه یا خیابان ناصرخسرو فعلی که از میدان توپخانه شروع شده به میدان شمس‌العماره و از آنجا با يك منحنی که عرض آن نیز نصف می‌گردید به سهراب مسجد شاه و اول خیابان جباخانه می‌رسید.

این خیابان از بانی و مُحَدَّث خود ناصرالدین‌شاه اسم گرفته بود و در ابتدا اشجاری نیز در آن نشانیده نهرهایی در دو طرف آن جاری ساخته بودند که کم‌کم در اثر تردد کمتر شاه و بزرگان از آن درختانش مورد دستبرد مردم و سپورها<sup>۷۸</sup> واقع شده جز کم و بیشی از آنها باقی نمانده بود مگر چند درختی که مقابل دكاكین کسبه‌ی گردن‌کلفت قرار گرفته سپورها جرئت بریدنشان نمی‌کردند.

## مدرسه دارالفنون

سمت غرب اوایل خیابان ناصریه مدرسه دارالفنون از تأسیسات میرزاتقی‌خان امیرکبیر قرار داشت که انواع علوم جدید و قدیمه از طب و حقوق و زبان و

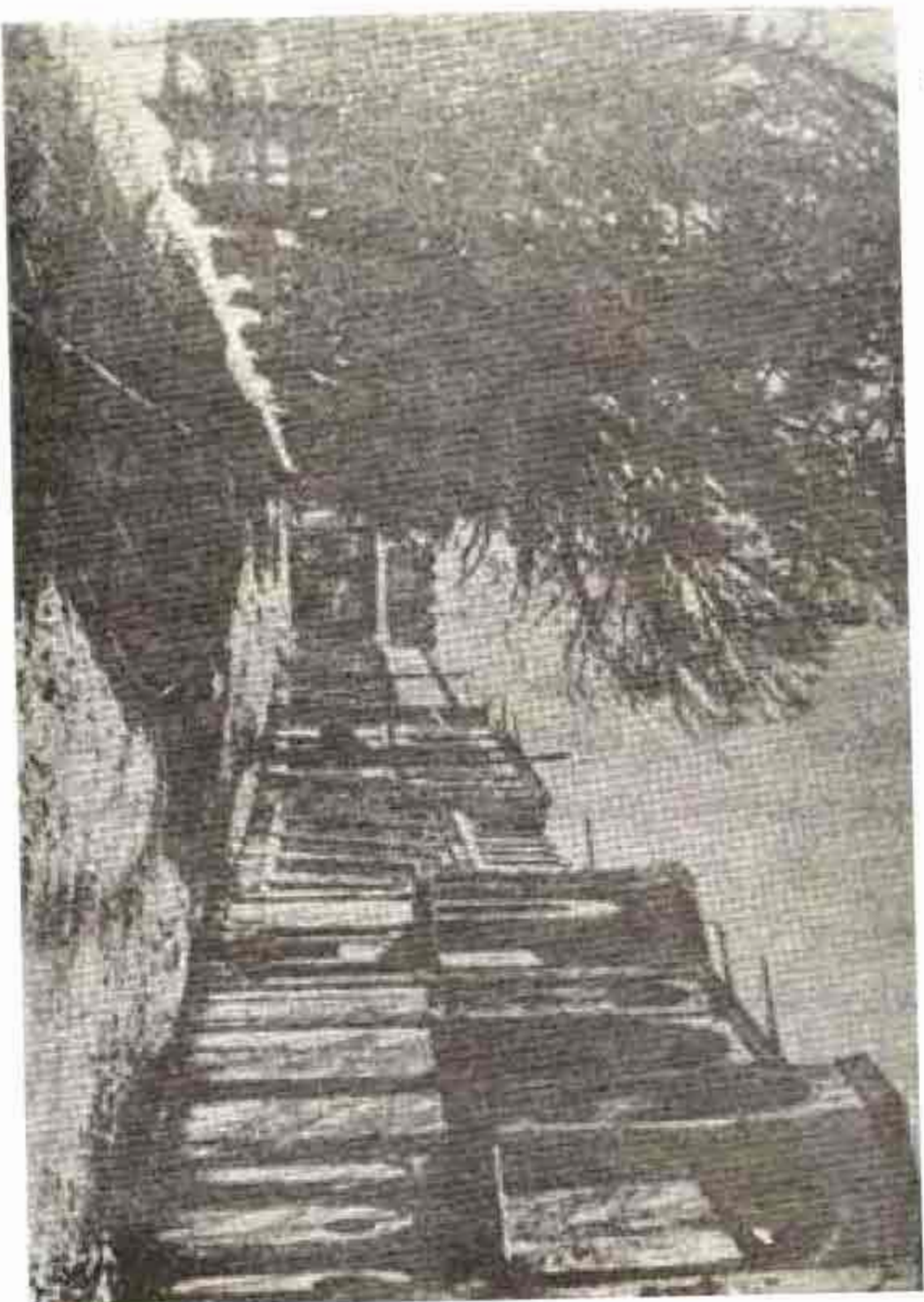
۷۴. لوله‌های مجوفی از مقوا با دسته‌ای از گجن (نوعی نی که از آن حصیرهای جلو پنجره می‌سازند) که پر از باروت کرده با آتش زدن آن تا مدتی از دهانه‌اش آب‌پاش‌مانند جرقه‌های آتش بیرون می‌آمد.

۷۵. گلوله‌ای از باروت که از لوله‌ای مانند لوله توپ رها می‌کردند و در آسمان اجتماعی از ستارگان آتشین بوجود می‌آورد.

۷۶. کوزه‌ای سفالین که در زمین می‌نشانیدند و از آن جرقه‌های آتش می‌جهید.

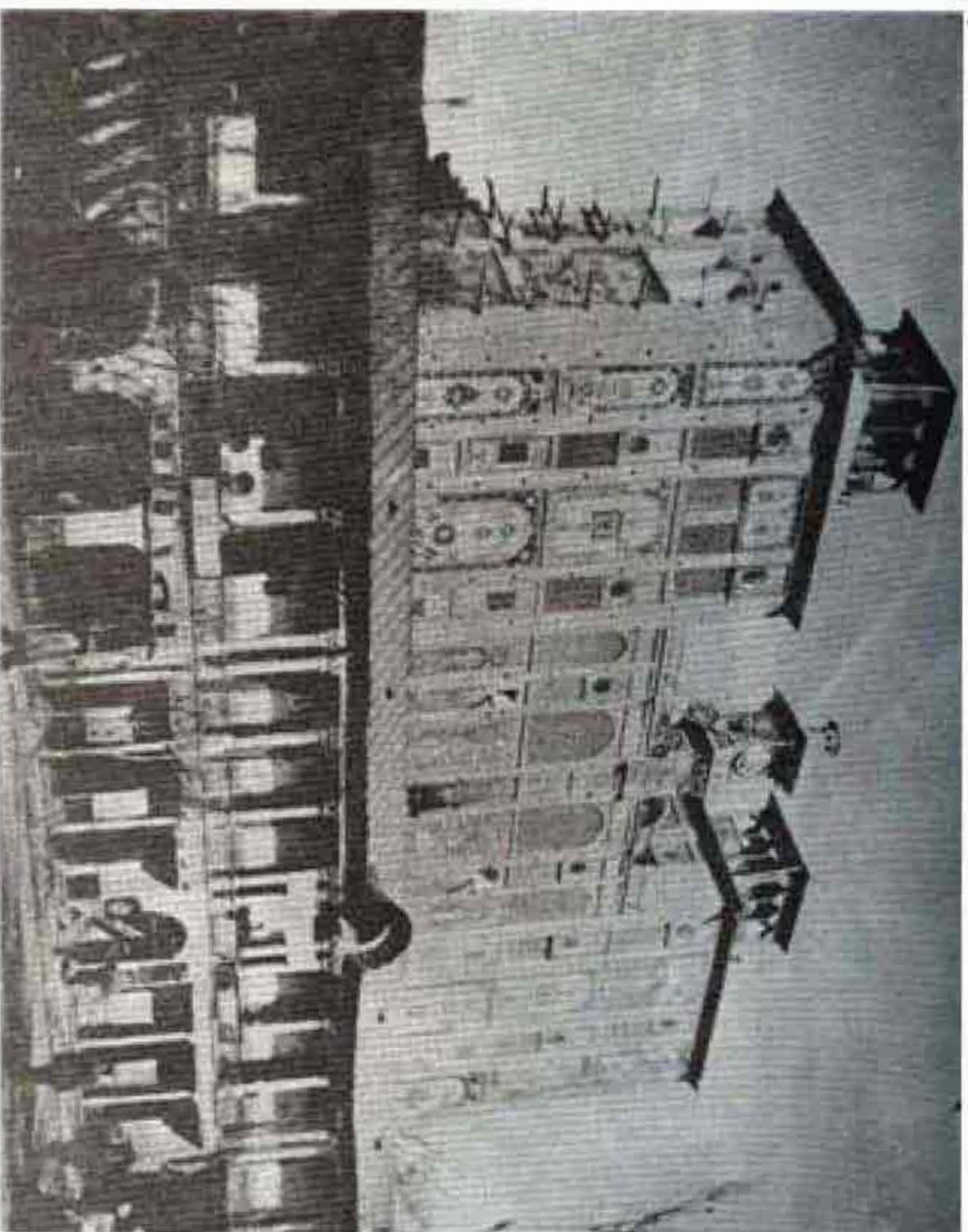
۷۷. شبیه فشفسه که پس از آتش زدن سرگردان بر روی زمین باین سو و آن سو می‌پرید و گاهی در پاچه‌های مردم می‌خزید.

۷۸. هیزم مورد حاجت سپورها بیشتر از درختان خیابانها تأمین می‌گردید.

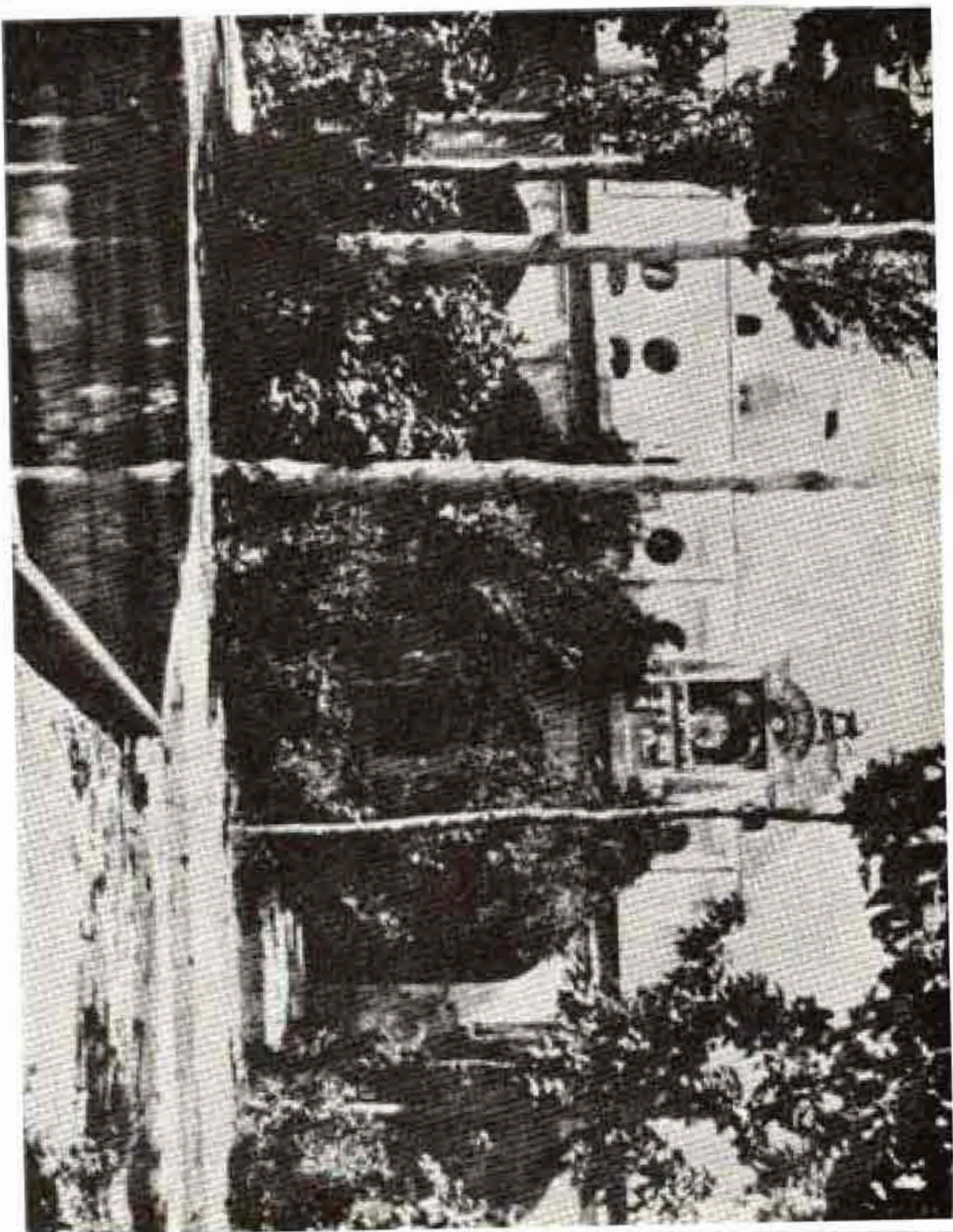


خیابان ناصریه از شمال به جنوب ۱. دوراهی خط واگن ۲. دواخانه شورین با علامت سایبان سردر مغازه ۳. مدرسه دارالفنون با علامت سبات و پرورش جلوی در ۴. کنگره‌های دیوار شمالی ارك سلطنتی.





انتهای خیابان ناصریه (ناصر خسرو) مشرف به میدان شمس العماره و عمارت شمس العماره. دکاکینش از راست به چپ مقارن می‌دهند ای کاشانی که عکس و کارت پستال و تابلوهای قلمی بزرگان و مشاهیر میفرودخت و یک دکان کتابفروشی و سمت چپش قهوه‌خانه پنجه‌بازی با حوض آب و درختکاری جلو.



جياط مدرسة دار الفنون.



ارتباطات و ریاضیات اروپایی و نجوم و هیئت و موسیقی و دیگر و دیگر و منجمله روش نظامی و قشونی و تعلیمات حرب در آنجا تدریس می‌گردید و فرزندان متنفذین و دولتمندان در آن تحصیل می‌کردند و بهترین و بارزترین شاگردان را بیرون میداد. مدرسه‌ای بود که مورد مخالفت ناصرالدین‌شاه قرار گرفته میگفت: (اینطور که پیداست اگر بهمین علم و اطلاع شاگرد بیرون بدهد کسی دیگر به حرف ما گوش نخواهد کرد).

### در آشپزخانه

دیگر در آشپزخانه که به در احمدشاهی معروف بود و آن کوچه عریضی در محل خیابان شمالی وزارت دارایی فعلی بود که با دری از خیابان ناصریه جدا می‌گردید و آشپزخانه خدمه اندرون شاهی در آن قرار داشت و امروزه بصورت بنگاه داروپخش درآمده است.

بعد از آن دیوار چینه‌ای<sup>۷۹</sup> لب کنگره با برج قراولی اندرون‌شاهی و بعد از آن دو دکان بزرگ به نام تجارتخانه کاشانی که صورتی مانند سمساری و عتیقه‌فروشی داشت و عکسهای قلمی بزرگان و رجال گذشته و حال را زیر سبات دکان از طرف بیرون کوبیده بود در معرض تماشا گذارده بود و پس از آن «مبال رئیس»<sup>۸۰</sup> که مستراح عمومی خیابان بود و بعد از آن قهوه‌خانه پنجه‌باشی<sup>۸۱</sup> و چند دکان و «در هیئت وزرا»<sup>۸۲</sup> و تقریباً در همینجا خاتمه خیابان ناصریه که بعد از آن تا سه راه مسجد شاه، پشت بازار کنار خندق و مخروبه و جزو خیابان اصلی بشمار نمی‌آمد.

۷۹. خاک تنها را که گل کرده و با پا مالیده و به روی هم گذاشته از آن دیوار بالا می‌بردند. هر رگ این دیوار يك مهره و هر مهره نیم‌ذرع که باید خشك شده مهره دیگر برویش می‌گذارند و زیاده‌تر بکار دیوارهای بلند مانند دیوار یخچال می‌آمد.

۸۰. مستراحی عمومی به نام مبال رئیس که شرحش در جای خود آمد.

۸۱. اسم صاحب قهوه‌خانه‌ای از فراشهای دولتی با درجه (پنجه) گئی که ینجاه نفر را ریاست داشته بود.

۸۲. دری بزرگ با سردر هلالی و ایوانی آئینه‌کاری مشرف به میدان شمس‌العماره که (در وزرا) نامیده می‌شد.

سمت شرق این خیابان نیز بفاصله‌هایی میان خانه‌ها دکانین باز و بسته که مهمترین آنها خرازی‌فروشی (گل بهار) مقابل دارالفنون بود دیده می‌شد و دو سه کاسب سرشناسی که ذکرشان خواهد گذشت و چند کوچه به نام کوچه (امام جمعه خونی) و کوچه (خدابنده‌لوها) و کوچه (خراسانی‌ها) که هنوز هم تقریباً بصورت اولیه باقی می‌باشند و میدان شمس‌العماره و (بازار کنار خندق) که خراب و ضمیمه خیابان ناصرخسرو گردیده اثری از آن نمی‌باشد.

### در وزرا و داستان آن

هیئت وزرا غالباً در عمارت بادگیر تشکیل می‌شد که اعضای آن نیز از این در یعنی در شمس‌العماره که در به نسبه بزرگی بود رفت و آمد می‌کردند و به (در هیئت وزرا) مشهور شده بود و اتومبیل رئیس‌الوزرا که «تنها اتومبیل آن هیئت» و ماشین کالسکه‌ای هفت نفره سیاهی بود جلو در توقف مینمود و بچه‌های زیادی برای تماشا بدور آن جمع می‌شدند. با ورود اتومبیل معمولاً بچه‌ها اول بتماشا و سپس به انگولک کردن آن برمی‌خواستند که چون مزاحمت را بعد اعلان رسانیدند راننده آن درصدد برآمده تدبیری اندیشیده تا رفع مزاحمت نماید و با جریان دادن برق از (کوئل) آن به تنه که با باز و بسته نمودن سویچ به بدن مزاحم میرسید و آزار شدید میرساند توانست فکر خود را عملی بکند.

اگرچه این عمل بچه‌ها را موقتاً سر جای خود نشانید و مانع اذیتشان گردید اما سبب کینه و عقده‌ای شد که جری‌تر شده درصدد آزار زیادتر اتومبیل برآیند، تا آنکه روزی یکی از بچه‌ها به نام «احمد یاور» که از اطفال شرور خیابان بود با سیخ بلند آهنی‌ای به تصور اینکه درازی سیخ مانع صدمه به او می‌شود برای خط کشیدن خود را به اتومبیل نزدیک گردانید و هنوز نك سیخش ببدنه اتومبیل نرسیده بود که از جا کنده شده با سر در جوی آب افتاد و باعث شد که برخاسته همراه پرانیدن سنگ و چوب و آجر به اتومبیل هرچه نیز از بد و زشت از دهنش درآید نثار شوfer و صاحب ماشین بکند! در همین هنگام که او مشغول دشنام و بد و بیراه بود رئیس‌الوزرا هم که مرد متوسط‌القامه ریش‌داری بود باتفاق هیئت دولت که در معیتش می‌آمدند سررسید و سبب شد که احمد میدان وسیع‌تر یافته دشنامهای



غلیظتر مانند فلانم بفلان خود و اربابت و فلان خر بفلان زن اربابت و بدتر از آن حواله نماید و بیحیایی شدیدتر بکند.

رئیس‌الوزرا با ملایمت احمد را از راننده جدا کرده مشتی پول در دستش ریخته بسیار از شهامت و شجاعتش ستایش کرده غائله را خاموش گردانید اما نتیجه کار رئیس‌الوزرا آن شد که کم‌کم در اثر آن تشویق مزورانه و پول، احمد از بچه‌پرروهای خیابان گردیده بتدریج در زمره مزاحمان محل در آمده بود به نام احمد یاور و جزء لشوش شناخته شده، شبی که با جورکش و فاعل خود (مهدی کله‌پز) بگفتگو<sup>۸۳</sup> پرداخته با کارد او را از پا در آورده بدار آویخته شود!!

### بر میرزا غلامعلی دوافروش لعنت

یکی دیگر از دکانین این خیابان دکان میرزا غلامعلی دوافروش پائینتر از کوچه امام جمعه خونی بود که دواهای ایرانی و کم و بیش داروهای خارجی می‌فروخت. میرزا غلامعلی یکی از رؤسا و مبلغین فرقه بهائیت بود که هرچند يك بار دكانش در اثر تهییج و تحريك منبری و ملا و واعظ و معرکه‌گیری که بابی و بهائی را اسم بر و او را معرفی می‌نمود مورد هجوم چپوچیان واقع شده دكانش بتاراج می‌رفت که برای نمونه یکی از آن صحنه‌ها را ذکر می‌کنیم.

### سید علمدار

سید علمدار یکی از معرکه‌گیرها بود که با ذکر داستانهای جنگ بدر و احد و شجاعتها و معجزات ائمه معرکه‌گیری و کسب روزی مینمود و شگردی<sup>۸۴</sup> هم برای جلب مردم و درآمد زیادت‌تر داشت بدینترتیب که جوانکی به نام باقر را که از دو چشم نابینا بود تعلیم داده بود که برای مردم غیب‌گویی مینمود و این بدین صورت انجام میگرفت که طبق قرار مثلاً هرگاه سید با ترکه یا چوب دستی خود یکی بشانه او بزند و بگوید «با نشان باش» و بپرسد چه در دستش میباشد؟ او جواب

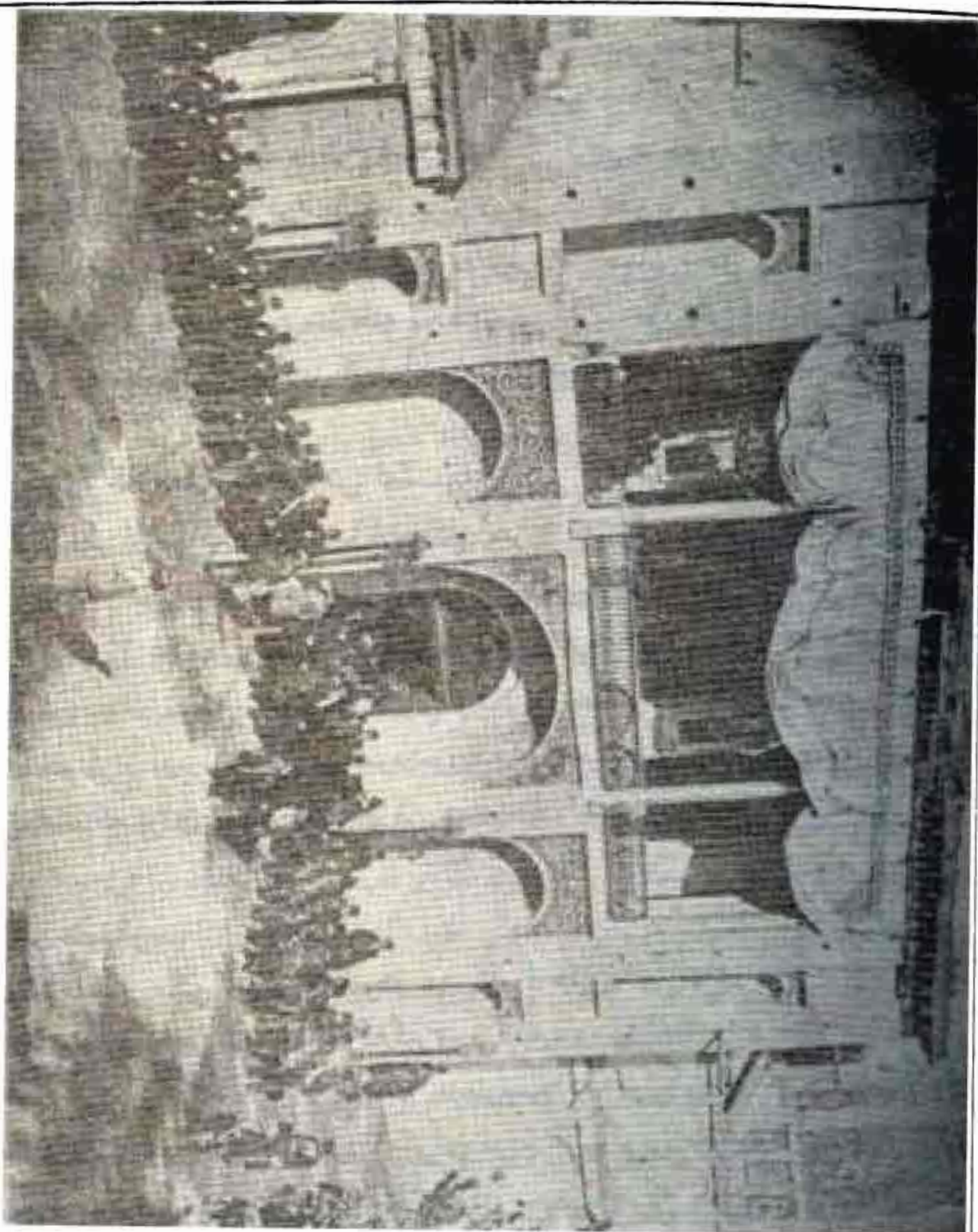
۸۳. گفتگو: جدل.

۸۴. قاعده - برداشت.

بدهد يك پنج قرانی و چون دو نوبت به او زده بپرسد پهلوی من که ایستاده است بگوید مثلاً درویش فناه و باین وسیله اسباب تعجب مردم را فراهم نموده این عمل را از نیت صاف و پاکی طینت باقر معلوم کرده جهتش کشف و کرامت برشمارد و مبالغی هم بنام او اخاذی بکند. چون معرکه اش گرم و هنگام جمع کردن «چراغ»<sup>۸۵</sup> یعنی پول می رسید صدا بلند مینمود: (هر کس دشمن جدم پیغمبر نمیباشد پنج دقیقه مرا بقدمهایش مهمان بکند و هر کس دشمن علی نیست صلوات بلند ختم کند) و چون جمعیت را ملزم به اطاعت و پرداخت وجوه مورد طلب مینمود برای خود شیرینی و ختم معرکه دعاها و نفرین هایی را حسن ختام قرار میداد که یکی از نفرینهایش فنا فی الله شدن بابی ها و بهایی ها بود و غالباً میرزا غلامعلی دوافروش را در برمی گرفت.

یکی از داستانهای سید علمدار که با آن می خواست بابی ها را تخطئه کند سرگذشت (مسيلمۀ کذاب) و (سجّاح متنبی) بود که هر دو ادعای نبوت می کردند و می گفت چون مسيلمۀ از سویی و سجّاح از طرفی ادعای پیغمبری کردند و میان اتباعشان قتال و جدال طولانی شده فتح و نتیجه ای برای هیچک از طرفین مترتب نگردید صلحای قوم قرار بر این نهادند که دو پیغمبر را با هم مقابله داده به مناظره بگذارند و هر يك از آنان که مجاب دیگری گردید متابعانش تبعیت از پیغمبر غالب بکنند. پس چادری افراشته نان و آب سه روز آنها را فراهم ساخته دامن چادر را فرو کشیده ایشان را بحال خود گذاردند و چون مسيلمۀ که مردی نیکو صورت خوش بیانی بود، چهره زیبا و اطوار دلربای سجّاح را که زنی خوش ادا بود نگرست با شیرینی زبان و حلاوت گفتار دل او را بدست آورده در هم آمیختند و پس از موعد مقرر که سجّاح از خیمه بیرون آمد حق را بطرف مسيلمۀ داد و اتباع خود را نیز به پیروی او دستور فرمود و همسری خویش را با مسيلمۀ آشکار گردانید و وقتی اتباع سجّاح در برابر این تسلیم از او خواستند تا بگوید چه چیزی برای خودش و آنها تحصیل کرده است؟ جواب داد: معافیت از

۸۵. درویشی از جمله معرکه گیرها که طبع شعری نیز داشت و ذکرش در جای خود خواهد آمد.  
۸۶. اسم - پول بمعنای روشن کردن قبر اموات و گذشتگان پول دهنده و روشن داشتن چراغ خانه و اجاق مطبخ درویش.



سردر آئینه، یا در هیئت وزرا واقع در میدان شمس العماره، روز تولد احمدشاه.

خواندن نماز صبح را مهریه من و اختیار خواندن و نخواندن نماز مغرب و عشا را بهره شما قرار داده است! و آنگاه روی سخن را متوجه بهایی‌ها نموده می‌گفت این پیغمبر هم مانند آن پیغمبر نماز و روزه و همه چیز را به امت خود بخشیده علاوه بر خود و زن و بچه‌اش که غیر امتش را هم مهمان کرده است و آنگاه به دشنام و لعن و نفرین پرداخته می‌گفت: (بر کم‌فروش لعنت) و از مردم جواب: بشمار - بشباد (بیشمار - بیش‌باد) می‌گرفت و ادامه می‌داد، (بر گران‌فروش لعنت)، (بر مردم‌آزار لعنت)، (بر تارك الصلوة لعنت)، (بر همیشه جنب لعنت)، (بر معرکه‌شکن لعنت)، (بر لامذهب و بی‌اعتقاد لعنت)، (بر مفتش و گمرکچی و پاپوش‌دوز لعنت)، (بر بابی و بابی‌پرست و بابی‌صفت لعنت)، (بر میرزا حسینعلی و سیدعلیمحمد و عباس افندی لعنت)، تا آنجا که می‌گفت (بر کریم‌آقا توتونی سگ بابی ته بازار هم لعنت)، (بر سیدمحمد کتابفروش لعنت)، (بر میرزا غلامعلی دوافروش خیابان ناصریه هم لعنت) و همین لعنت‌نامه‌ها هم بود که از همان پای معرکه مردم را روانه اماکن متهمان مورد ذکر نموده دکان و خانه و اموالشان، بغارت می‌سپرد که از آن جمله هم یکی میرزا غلامعلی مذکور بود که سالی یکی دو بار مورد هجوم قرار می‌گرفت.

درباره بهائی‌گری و بابی‌گری لازم بتذکر است که این تهمت‌ها و افتراها نه مخصوص اهل تشرع و تعصب و معرکه‌گیرها بود که باسم دین بر مخالفان و دشمنان خصوصی وارد می‌آوردند، بلکه هر کس مختصر اختلافی با کسی بهم می‌رساند یا خصومتی از شخصی در دل می‌گرفت برایش آسان‌ترین وسیله انتقام آن بود که وصله‌ای از بیدینی یا بابی‌گری بر او بسته از هستی و حیات ساقطش گرداند و چه بسا دکانداری که مثلاً از دادن وجه دستی به لش و لات محل، یا نسبه به مشتری‌ای خودداری کرده بود متهم به بابی‌گری شده هستی و حیاتش در ظرف ساعتی نابود می‌گردید.

عباس سیگاری و ماجراهای مربوط به آن

عباس سیگاری یکی دیگر از کسبه سرشناس خیابان ناصریه و عضو اداره تلگرافخانه بود و دلیل معروفیتش را هم این می‌گفتند که بخاطر فوق‌العادگی‌ای که

از نظر جسمانی داشته؟ بمیان بعضی خانواده‌های اعیان و رجال راه پیدا نموده از همان جهت هم شغلی در اداره تلگرافخانه بدست می‌آورد که ساعات کار اداری‌اش را در آنجا و مواقع فراغت‌ش را توسط همان ارتباطات نهانی در دکان به رتق و فتق بعضی امور و رفع مشکلات گرفتاران می‌پرداخت.

### باریک‌اللا اینم، باریک‌اللا اونم

از این به موقعیت رسیده‌ها یکی هم «علیقلی خان تعلیمی» بود که او را در نوجوانی بعنوان خانه‌شاگردی از ده بشهر می‌آوردند و چون به حمامی فرستاده، لباس پاکیزه به او پوشانده شده چهره‌ای پیدا می‌کند، مورد توجه آقا و خانم قرار گرفته عنایاتی از ایشان مییابد که دریافتی‌های آقا را در کوزه‌ای و از آن خانم را در کوزه دیگر میریزد، تا وقتی که آنها را لبالب از سکه‌های طلا و نقره مینگرد و پس کوزه‌ها را بفاصله کف اطاق نهاده وسطشان شروع به غلتیدن نموده، بطرف یکیشان غلتیده میگوید باریک‌اللا اونم و بطرف دیگریشان غلتیده میگوید باریک‌اللا اینم و با آنها ملک و آب خریده، یکی از متمولین میشود و لقب تعلیمی‌اش از آن بوده که همیشه عصایی مجوف همراه داشته که داخلش مقداری سکه حمل میکرده است، بر این عقیده که میگفته: آدم عزت و حرمتش به آن است که پول داشته باشد اگرچه توی گور باشد، برعکس آدم بی‌پول که لوله‌نگ‌دار<sup>۸۷</sup> هم برایش آفتابه‌ی سوراخ آب می‌کند و این دو کنایه از آنجا بود که مرده‌ای احترام می‌دید که موقع حرکت دادن برایش زیر تشک پول گذاشته باشند و برای شستنش که جهت مرده‌شو پول در جیبهایش بگذارند و برای (الله کریم‌گو)<sup>۸۸</sup> و قبرکن و تلقین‌خوان و نمازخوان و غیره برایش پول خرج بکنند.

۸۷. لوله‌نگ (لولین)؟ آفتابه‌ی سفالین و لولین‌دار کسی بود که مستراحهای عمومی آنها را برای مردم آب و حاضر مینمود و بعداً که آهن ورق و حلبی آمد از آنها ساخته شد و از مس و برنج و نقره و طلا هم که برای متمکین می‌ساختند.

۸۸. کسی که پیشاپیش جنازه حرکت می‌کرد و تلاوت قرآن و بعضی کلمات مانند (الله خدای کریم...) و (الله خدای کریم آن بود که تابوت جنازه مرده‌های اسم و رسم‌دار را جلو هر مسجد و امامزاده و سرهر سه‌راه و وسط چهارراه بر سر دست بلند کرده نفری که از هوجیان و مرده‌خوران محل بوده، قبل از همه مرگ و میر افراد را واقف میگردید بر روی چهارپایه‌ای که دنبالش ←

فلسفه آفتابه‌ی سوراخ هم این بود که با آنکه (لولئین خانه‌ها) عموماً وقف و آفتابه، به رایگان در اختیار مردم قرار می‌گرفت معهذا لولئین دار، یعنی کسی که آفتابه‌ها را آب می‌کرد برای آنها که یکشاهی<sup>۸۹</sup> را صد دینار و سه شاهی می‌دادند دو آفتابه که به آن (دوقلو جفت کن) می‌گفتند آب می‌کرد و برایشان جفت مینمود و جلو آنها که پول نمی‌دادند یا گاهی می‌دادند و گاهی نمی‌دادند آفتابه‌ی سوراخ می‌گذاشت که یا باید اول طهارت گرفته سپس قضای حاجت نمایند، یا با کثافت‌کاری، پول حمامی هم که آلوده و نجس شده بودند جریمه بپردازند.

### همه همدیگر را می‌شناختند

تهران شهری بود با دویست و پنجاه تا سیصد<sup>۹۰</sup> هزار نفر جمعیت که بسیار اندک بیگانه‌ای در آن راه یافته بود و اکثریت قریب باتفاق همان اهالی بومی آن بودند که با زاد و ولد اضافه می‌شدند. باین ترتیب لش سنگلجی لش چاله‌میدانی را خوب می‌شناخت که پسر چه کسی و پسر برادر چه کسی و نوه و نتیجه چه کسانی است و عموها و دایی‌هایش چه کسانی و چکاره بوده‌اند و خودش چند مرده حلاج<sup>۹۱</sup> میباشد؛ از آنجا که پدران و عموها، دایی‌هایشان با هم بزرگ شده ایشان نیز با هم رشد کرده جلو آمده بودند و به همین صورت بودند کاسب‌ها - تاجر‌ها - پیشه‌ورها - پیله‌ورها - بناها - مقنی‌ها - چینی‌بندزن‌ها - نقیب‌ها - گداها - یکه‌بزن‌ها - پهلوان‌ها - بیکاره‌ها - باج‌بگیرها - معرکه‌بگیرها - درویش‌ها - دزدها - آدم لخت‌کن‌ها - خوب‌ها، بد‌ها که همه همدیگر را می‌شناختند و شاخه‌های يك

→ میکشیدند بالا رفته فریاد می‌کشید: **الله خدای کریم**. احد و فرد و واجب‌التعظیم. یعنی بزرگ است خدای ابراهیم، و در حالی که تابوت همچنان بر سر دست بود بمناسبت وضع و سن مرده تکه روضه‌ای خوانده، اشکی گرفته از چهارپایه فرود می‌آمد، تا جنازه به نقطه‌ای آنچنانی‌های دیگر برسد و بسا که اگر هوا گرم بود در اثر معطلی‌های مکرر که برای ثوابش از زمان حرکت دادن تا گورستان باید وسیله پا همراه مشایعین برده شود باد کرده ترکیده یا بوی تعفن می‌گرفت!

۸۹. يك بیستم ریال.

۹۰. این اختلاف و حدس و گمان بآن خاطر بود که هنوز سجل احوال (شناسنامه) همگانی نگردیده سرشماری‌ای از سکنه بعمل نیامده بود.

۹۱. در چه حال و هوا بودن. دارای چه خصوصیات از خوب و بد بودن.

درخت بحساب می‌آمدند.

به همین سبب هم بود که هر واقعه‌ای از هر کس در شهر تا کمتر از ساعتی شایع می‌شد و به اطراف می‌رسید و هر حکایت در اندک مدتی دهان بدهان گشته همه جا را پر مینمود. چه نقطه ابهامی برای کسی از شخص مورد بحث باقی نمانده بود و همین بود سد راه اهالی در کارهای زشت و ناپسند که غرور و آبرویشان در گرو آن می‌آمد، چنانکه در تهرانی اصیل هرگز دزد و هیز و بدکاره حرفه‌ای بنظر نمیرسید.

جهت استنباط همین اثر هم بود که هنگام ازدواج به پسران توصیه میشد تا دختر از خانواده پرفامیل بخواهند چه معتقد بودند که فامیل زیاد برای دختر از بسیاری مفاسد اخلاقی او جلوگیری میکند، لذا هرآینه دزد و هیزی یافت شده بود قویاً از غربا و بیگانگان دانسته میگفتند حتماً که باید غربتی و ناآشنا بوده و چون ته و توی قضیه نیز برمی‌آمد بهمانگونه بود که تشخیص داده شده بود. صدق این مدعا آنکه از میان هزار فاحشه‌ای که در زمان جمع‌آوری بدکاره‌ها از شهر گردآوری و به شهر نو اسکان داده شدند حتی يك نفر زن تهرانی در میانشان دیده نشده بود و همین بود وضع سارقان که در میانشان يك تهرانی اصیل را نظمیه نتوانست معرفی بکند، از آنجا که تعصب تهرانی تا آن حد بود که یا چنین کسی را بستگان او نابود کرده سر بروی سینه می‌گذاشتند یا خود دوام نیاورده خویشتن سر به نیست میکردند.

در تهران پول زیر دست و پا ریخته، کسی نیست جمع بکند

رسول سوزن سنجاقی، روستازاده‌ای بود که در تهران صاحب همه چیز می‌شود و چون کار و بارش تیار میگردد کاغذی به ولایتش همدان نوشته در آن جمله بالا را که (در تهران پول زیر دست و پا ریخته، کسی نیست جمع بکند) آورده روانه مینماید و طولی نمی‌کشد که تهران را همدانی پر می‌کند تا آنکه روزی یکی از آنها بنزد رسول آمده می‌گوید: «پول که در تهران نریخته بود هیچ، به‌اغوای تو سرمایه مختصری را هم که با خود آورده بودم بیاد دادم و با او به‌ستیز برمی‌خیزد. رسول در دفاع، اول وضع حال خود را از موقعی که حتی کرایه راه نداشته و پیاده

از همدان روانه شده است و وضع فعلیش را که صاحب همه چیز میباشد بتصدیق او میرساند و بعد برای روشن ساختن قضیه و این که درك واقعیت مطلب بکند او را با خود براه انداخته دور کوچه بازار گردانده به هرچه از کفش کهنه و کلاه کهنه و گیوه کهنه گرفته تا کاغذ و مقوا و حلبی پاره و امثال آن برخورد میکند می گوید اینها همان پولهایی است که زیر دست و پا ریخته کسی نیست جمعشان بکند و از گذشته خود شروع می کند که چون به تهران رسیده در احوال تهرانیان تفحص نمودم باین نتیجه رسیدم که در دماغ تهرانی بادی و در وجود او شتابزدگی ایست که بکارهای زحمت دار پرمعطلی تن نمی دهد و دیگر این که در تهران به همه چیز حتی به خاکستر پول می دهند و این بود که تکه زمین بی صاحبی را در نظر گرفته، کیسه گونی ای فراهم کرده، از آنروز هرچه، حتی پشکل الاغ را در هر جا دیدم در کیسه ریخته به آن بیابان بردم و وقتی مقدار آنها قابل توجه گردید همه را سوا و هر تکه را به خواهان و خریداری دادم؛ مثلاً خرده شیشه هایش را به شیشه گر و کهنه پیله هایش را به تخت کش<sup>۹۲</sup> و پهن و پشکل هایش را به نانوا و حمامی و کاغذ مقوا هایش را برای تو کاری<sup>۹۳</sup> به ارسی دوز و آهن مفرغ هایش را به چلنگر<sup>۹۴</sup> و ریخته گر و الی آخر، در حالیکه تو خیال کرده در تهران اسکناس و سکه ی ضرب کرده زیر دست و پا ریخته اند! و این کنایه «بنویس همولایتی هایت هم بیایند» از رسول سوزن سنجاقی مانده است.

همینطور می گویند رسول به پسرش وصیت میکند: «پسر جان سعی کن از مایه نخوری» و وقتی پسر تصدیق می کند که از مایه خوردن کاسب را نابود می کند می گوید: از منفعت هم نخورد و دنباله آن اضافه می کند: از دَبَه<sup>۹۵</sup> هم نخور، که پسر متحیر مانده می پرسد پس از چه بخورم؟ و رسول می گوید: «همین طور که راه

۹۲. سازنده زیره گیوه که کهنه های نم زده را به پهنای يك انگشت تا می زد و می کوبید و پهلوی هم می نشاند و با درفش بلند داغ کرده ای از آن گذرانده رشته ای از چرم خام دباغی نشده از آن گذرانده بصورت زیره گیوه در می گذراند.

۹۳. فاصله میان زیره و کف کفش را کفاشها با کاغذ و مقوا پر می کردند و به آن توکاری می گفتند.

۹۴. آهنگر سبك کار مانند نعل ساز - قفل ساز - خاك انداز - بیلچه ساز.

۹۵. معامله ای که فروشنده ادعای ارزان فروشی می کند و خریدار خود را مغبون می داند.



می‌روی و نگاه می‌کنی که دو نفر معامله می‌کنند بگو منهم شريك و خودت را بند کرده امرت از این راه بگذران!»

### داش رجب پنجه

واقعۀ دیگر از عباس سیگاری سابق‌الذکر قضیه‌ایست که جلو دکان او اتفاق می‌افتد باین شرح که داش رجب پنجه، یکی از پیرداش مشدی‌ها، بالای چهارپایۀ جلو دکان او نشسته بوده که میرزا آقا نامی را که با چاقو کسی را زده بوده فرار کرده، به وسیله آژان برای دریافت قرض و دستی به خیابان آمده بوده از جلوی عبور می‌دهند.

داش رجب که از حرکت زشت فرار میرزا آقا در دعوا بی‌دل‌پری نبوده وقتی او را در چنان وضع مینگرد به پیشش خوانده می‌گوید: کسی که با يك تکه مفتول آهن دستهایش قفل می‌شود ادعای لوطیگری نمی‌کند و چاقو برای این و آن نمی‌کشد و وقتی چاقو کشید نامردی نمی‌کند و اگر بخواهد بزند به حریفش خبر می‌دهد و از پا در آمده‌اش را در خاک و خون رها نکرده فرار نمی‌کند، و وقتی هم که گرفتار شد و به حبس افتاد لااقل آنقدر تعصب بخرج می‌دهد و بر خود فشار می‌آورد که با دست بسته جلو سر و همسر راه نیفتد و گدائی نکند و به هم‌قدرهایش خفت وارد نیاورد!

میرزا آقا جواب می‌دهد: مگر میان دعوا نان و حلوا خیر می‌کنند که ما چاقو کشیده‌ایم و یا شما در زمان خودتان برای حریفهایتان رجز اسفندیار رویین‌تن می‌خواندید که ما نیرنگ پیران ویسه بکار برده‌ایم، و یا دستبند به دست شماها موم می‌شود که دست ما را قفل می‌کند، و در حبس و کوتاه‌دستی پادشاهی می‌کنید که ما گدائی می‌کنیم؟!.

داش رجب که چنان گستاخی‌ئی از او انتظار نداشته بوده پس از يك سلسله تعریف و توصیف درباره لوطی و لوطیگری و یکه‌زنی و حربه‌کشی و این کارها، و اینکه برای هر کاری قاعده و اصول و شرایطی گذاشته‌اند و دعوا هم آداب و رسومی دارد که باید رعایت شود و در جواب کلفت‌گوئی‌های میرزا آقا می‌گوید: اول اینکه اگر ما برای کسی حربه می‌کشیدیم، که تا مشّت و سیلی بود

هرگز نمی کشیدیم، لااقل حربه مان را که قمه و قداره و دست کم خنجر بود و قابل پنهان کردن نبود بدست می گرفتیم و جلویش بلند می کردیم و برای پایدن خودش نشانش می دادیم، نه مانند شماها که مثل پشت توپخانه ای ها آنرا بصورت چاقو و قلمتراش در آستینتان پنهان می کنید و بی خبر و نامردانه در پشت و پهلوی طرف فرو می برید. همینطور وقتی هم که زخم خورده مان از پا در می آمد خودمان به کولش گرفته بخانه اش رسانیده یا خود به دارو درمانش می پرداختیم و وقتی به حبس می رفتیم تعارف و پیشکش رفقا را هم زورکی قبول می کردیم نه اینکه مثل اسفنددودکن ها با چهار روز حبسی که کسی بسراغمان نیاید دور کوچه محله ها به گدایی راه بیفتیم و دست پیش کس و ناکس دراز بکنیم؛ و اما راجع به دستبند - در اینجا رو به مأمور کرده میگوید تا آنرا از دست میرزا آقا باز کرده بهوی بسپارد و آژان هم که نمی توانسته تمرد چنان مرد محترمی بکند دستبند را از دستهای میرزا آقا باز کرده به داش رجب می دهد که او پنجه ای در يك حلقه دستبند و پنجه ای در حلقه دیگر آن انداخته با يك تکان زنجیرش را از هم گسسته به مأمور می دهد و به میرزا آقا می گوید: این را هم بدان که تا بازو و سیلی بود دست به حربه نمی بردیم و در جواب یعنی چه؟ ات یعنی این که و همانگونه که روی چهارپایه چندك نشسته بوده دستش را عقب برده جلو می آورد و چنان سیلی ای بصورت میرزا آقا میزند که معلق وار آنطرف پیاده رو زمین می خورد و از چشم و گوش و آن طرف صورتش که سیلی خورده بوده برای ابد معیوب می شود.

### اولین دوچرخه سازی

ده دوازده دکان بالاتر از شمس العمارده یعنی مجاور وزارت دارایی فعلی، مستراح عمومی خیابان بود و این تنها مستراحی غیر از مبال های مساجد و حمام ها بود که در اختیار مردم قرار گرفته بود و جنب آن دوچرخه سازی (حسین آقا شیخ) که تقریباً اولین دوچرخه سازی که در معنای واقعی خود یعنی دوچرخه کرایه بدهی و تعمیر دوچرخه بود قرار گرفته بود که ابتدا بشرح دوچرخه سازی و سپس بذکر احوال مستراح می پردازیم.

این شغل یعنی کار دوچرخه از مشاغلی بود که تا آنزمان در تهران بی سابقه

بود و مردم به آنهایی که بر این مرکب سوار می‌شدند «بچه شیطان» و «تخم جن»‌هایی می‌گفتند که از طرف شیاطین و پریان کمک میشوند، چه بغیر این کسی نمی‌تواند روی دو چرخ حرکت بکند و دلیلشان این بود که می‌گفتند مرکبی که اگر کسی آنرا نگه ندارد خودش نمی‌تواند خودش را نگه دارد چگونه می‌تواند یکی را هم بالای خود نشانیده راه ببرد؟ مخصوصاً که با سرعت آدم دونده‌ای هم طی طریق کرده، از هر طرف و هر سمت هم پیچ و خم بخورد! پس این نیست مگر آنکه خود آن روروئک را جنیان ساخته و راکبین آنها نیز بچه جن‌ها و بچه شیطان‌ها می‌باشند. چنانکه اولین باری که این مرکب به تهران آورده شد و دو پسر بچه انگلیسی در میدان مشق با شلوارهای کوتاه سوار شده آنها را به‌نمایش مردم گذاشتند پیرها و سالمندانی که به تماشایشان رفتند بسم‌الله‌گویان و لاهول‌زنان و شگفت‌زده که گویی به تماشای غول<sup>۹۶</sup> و آل<sup>۹۷</sup> و پریزاد رفته‌اند باز می‌گشتند و آمدن آنها را یکی از علائم ظهور می‌گفتند!<sup>۹۸</sup>

باری این حسین‌آقا با شهادتی غیرقابل انکار که قدیمی‌ها بحکم این که از هر تازه‌رسیده‌ی ناشناخته باید اعراض بکنند؟ هر پدیده تازه را تکفیر و تحریک می‌کردند، چند دستگاه از آنها را خریده در اختیار مردم می‌گذاشت و چون این وسیله یا اسباب‌بازی بسرعت جا باز کرده مورد استقبال جوانان و نوجوانان واقع می‌شود دکانی هم ارمنی‌ای به نام «ادیک» در میدانگاهی سفارت انگلیس اول خیابان منوچهری دایر نموده مشتریان شمال شهر را در اختیار می‌آورد، و کم‌کم که دکانهای دیگری هم بر آنها اضافه شده عمومیت پیدا میکند.

اگرچه در ابتدا این کار نوظهوری بود که جز یکی دو نفر از جان‌گذشته و متهور نتوانستند به آن دست زده از تهدید این و آن نه‌راسیده بآن اقدام کنند و از

۹۶. موجوداتی شبیه آدم باضافه شاخ و دم و پشم و هیتی وحشتناک در افسانه‌ها آمده است.

۹۷. از خانواده جن که دشمن مولود تازه‌زا است و می‌گفتند شب شش زانو به‌او حمله‌ور می‌شود و رحمش را در می‌آورد و مولودش را نابود می‌کند. ایضاً با این عقیده که غشی‌ها و مصروعین را این موجود بیمار می‌کند.

۹۸. هر پدیده و تازه‌رسیده‌ای که دور از عقل می‌آمد عوام آنرا از علائم ظهور حضرت قائم (ع) می‌گفتند.

وزین‌ترین و چشمگیرترین مشاغلی شد که تا آنزمان بوجود آمده بود. اما اندک اندک که متقاضیان آن رو به‌کثرت نهاده از پسر حاجی، بچه اعیان‌ها، بچه تاجرها به‌متوسطین و بچه‌کاسب‌ها رسیده، ابهت و احترام آن نیز از میان رفته جزء کارهای ناباب درآمد. محترمین آنرا کنار نهادند، مخصوصاً که عده‌ای بدسیرت هم آنرا وسیله شیطنت و کسب لذات جسمانی قرار داده به‌اغفال مشتاقان و مراجعان پرداختند، باین طریق که ابتدا با تعلیم دادن و پشت دوچرخه را نگاه داشتن و از زیر زین... «که شاید فرنگی هم سوراخ چرم زین را جهت همین کار تعبیه کرده بود»! و راه شوخی و خنده و مزاح را با او باز نمودن و کرایه دوچرخه را نگرفتن و در صورت کراهت او از زیر پایش کشیدن و به‌او دوچرخه ندادن و امثال آن جاده وصول تمنا باز بکند. و اینک تا حد بدنامی دوچرخه‌سوار و بدنگری مردم بانان نیز معلوم شود مشاهده زیر بهترین شاهد آن می‌باشد: روزی دوچرخه‌سواری، از عرض خیابان لاله‌زار به‌آنطرفش می‌رفت که ناگهان چرخ عقب دوچرخه‌اش بر روی ریل واگن اسبی که در اثر آب‌پاشی خیابان لیز شده بود سریده بطرف پیرزن لری که او نیز می‌گذشت مایل گردید و پیرزن بگمان آنکه راکب دوچرخه عمداً عقب خود را بطرف وی سرانیده است با بدخلقی و لحنی که از سراپایش دشنام می‌بارید گفت: پیر سوخته غینی، ری دوچرخه هم غیشه قِرمیه، خیال مکنه منم مشتری‌ام! یعنی: پدرسوخته بدکاره، روی دوچرخه هم فلانش را قِرمی دهد. خیال می‌کند من هم مشتری‌ام که هنوز قیافه مشمئز و لهجه لری خنده‌دار او آئینه خاطر می‌باشد.

### خلای رئیس

مجاور دکان حسین آقا شیخ پس از مستراحهای مساجد و حمام‌ها تنها مستراح عمومی شهر به‌نام خلای رئیس بود که سبب احداثش را اینطور تعریف می‌کردند: وقتی یکی از مأموران داروغه که جوانی خوش‌بر و روی خوش‌اندام بوده مورد غضب واقع گردیده اخراج می‌شود و زن ثروتمندی به‌او علاقه بسته برده نگهداریش می‌کند. چند صباحی که از این مقدمه می‌گذرد جوان سر به‌بدخلقی و ناسلوکی گذارده از بیکاری شکایت مینماید و هرچه خانم درصدد انصرافش

برمی آید که با وجود چنین خانه راحت و شام و ناهار مرتب و پول توجیبی و رخت و لباس نو، کسب و کار برایش زاید می باشد بخرجش نرفته دو پا را در يك كفش می کند که یا کار و مشغولیات، یا اینکه خانه را ترك می کنم.

ناچار خانم سرمایه ای در اختیارش گذارده مختارش می سازد و جوانك مدتی گرد شهر درصدد کار برآمده تا عاقبت محل مورد ذکر را که خرابه متروکی بوده خریده عمله و مقنی گذارده احداث چند دستگاه مبال می کند و مقداری نیز آفتابه برای آن تهیه کرده هرکدام را به رنگی ملون می سازد و خود بالای صُفهی کنار حوض آن نشسته قلاب آفتابه پرکنی را بدست گرفته مشغول لولئین<sup>۹۹</sup> داری می شود! ۱۰۰

وقتی خبر به خانم می رسد و او را می بیند که سحر از خواب برخاسته مشتاقانه روانه می شود متعجب که چگونه ممکن است کسی که آسوده ترین و محترم ترین زندگی ها را داشته دست بچنان شغل خسیس بزند خود بخاطر اطمینان روزی به سراغش رفته او را بهمانگونه که شنیده بوده ملاحظه مینماید، با این اضافه که در کمال شگفتی ملاحظه میکند بالای سکو نشسته آفتابه برای مراجعان پر می کند، اما هر کس به هر آفتابه دست می برد با تغیر و تشدد دستور برداشتن آفتابه ی دیگر میدهد، باین صورت که اگر سبز را برداشته می گوید آفتابه زرد را بردارد و اگر قرمز را بر میدارد پشت گلی یا سیاه به او تکلیف می کند و به هر يك از مستراح ها که می خواهد برود به مستراح دیگر فرمانش میدهد و بر سر آن یکسره با مردم ستیز و خشونت می کند!

چون شب می رسد و خانم موضوع کار زشت لولئین خانه داری و جریان آفتابه ها را با او به پیش می کشد جواب می شنود! چنانچه خانم مطلع می باشد قبل

۹۹. لولئین آفتابه ی سفالین و لولئین خانه بمعنی مستراح عمومی و لولئین دار کسی که تصدی بر کردن آفتابه ها را بعهدده داشته باشد.

۱۰۰. در این توضیح که لولئین خانه ها حوض بی لبه ای وسط حیاطشان داشت و سکومانند مسقفی در کنار آن که لولئین دار با چوب بلندی که سرش قلاب نصب شده بود بر روی تشکچه نشسته با آن آفتابه ها را پر مینمود. کاری که در حد خود خبره گی کافی لازم داشت. چه بدست بی اطلاع آفتابه از قلاب رها شده غرق می گردید.

از این نوکر داروغه بوده که إِهِنَّ و تُلَّی داشتند؛ کلاه پاخ‌پاخی<sup>۱۰۱</sup> شیر و خورشیددار، قبای قرمز و خنجر پَر کمر، با صولت و صلابت تمام. بالاتر از همه قدرت و حکومتی که در ابوابجمعی خود داشته، حکمش بالاتر از حکم سلطان می‌آمده، می‌توانسته به‌همه کس امر و نهی کرده، دشنام داده، سیلی زده، تحکم نموده، چه بکن چه نکن داشته باشد و چه کسی بوده که بتواند بالای حرفش حرف داشته باشد که با اخراجش همه بر باد رفته روباه شل و کلاغ پرسوخته‌ای گردیده که هر لحظه حسرت آن یکه‌تازی‌ها و بلندپروازی‌ها در آتشش میکشیده، تا آنجا که کم مانده بوده کارش به‌جنون بینجامد و به‌تفحص شغلی به‌شرایط آن برمی‌آید و نتیجه‌اش آن میشود تنها حرفه‌ای که می‌تواند در مشاغل آزاد دارای چنان ابهتی باشد که هم مشمول عواید بوده و هم آقایی و اربابی و ریاست و حکومت و کدخدایی و بزرگی و بالاتر از همه فرماندهی و امر و نهی داشته باشد مگر همان لولئین‌داری می‌باشد، چه کسی که به‌فشار اجابت دست به‌تنبان و چشم به‌آفتابه، آشفته‌حال پا به‌لولئین خانه می‌گذارد عجالتاً هر حکمی را گردن نهاده با هر مقام و منصب در برابر لولئین‌دار کوچکتر از کوچک میشود و این همان کاری است که تالی شغل پیشین می‌باشد.

تا اواخر خلای رئیس کار راه‌اندازی مینمود و با آنکه چند پشت لولئین‌دار عوض کرده بود هنوز مردم موقع آفتابه برداشتن لولئین‌دار را رئیس خطاب کرده در برداشتن آفتابه از او کسب اجازه میکردند. فعلاً تجدید بنا و تجارتخانه شده است.

### لولئین‌خانه‌ها یا مستراح‌های عمومی

چون حرف از لولئین‌خانه گذشت توضیحی هم درباره مستراح‌های عمومی بیاوریم: آبریزهای همگانی را که آنهم فقط در مساجد و حمام‌ها بود لولئین‌خانه می‌گفتند و سبب این نام هم آن بود که قبل از وجود آفتابه از گل چیزی شبیه آن

۱۰۱. کلاهی از پوست گوسفند با پشم‌های بلند که پشم‌هایش تا روی چشم آمده قیافه را مهیب مینمود.

ساخته و پخته بکار می‌بردند. لولئین‌خانه‌ها محوطه‌های وسیعی کنار یا خارج مساجد بود که اطراف آنرا مستراح ساخته وسط آن حوضی کنده بلندی‌ای صُفّه‌مانند کنار حوض آن برمی‌آوردند و لولئین‌ها را کنار حوض ردیف می‌کردند و يك نفر بالای بلندی آن نشسته متصدی پر کردن آنها می‌گردید، ضمناً مراقبت مردمان ناباب مینمود که دونفری بمستراح نروند!

بلندی جای لولئین‌دار تختگاهی‌ئی بود که اطاقکی نیز برای سکونت وی در آن ساخته شده چوب بلندی که سرش قلاب داشت ابزار کارش بود که به‌گردن آفتابه‌ها انداخته با يك چرخش آنها را پر کرده کنار حوض می‌نشاند که از عهده همه کس برنیامده در صورت عدم اطلاع آفتابه را غرق مینمود.

نشیمن‌های مستراح‌های آن دهانه‌های وسیع هولناکی بودند که بر بالای انبار آنها قرار گرفته، انبارهایشان زیرزمین‌های عمیقی متصل بهم که بالایشان نشیمن‌ها تعبیه شده بود و حفاظ آن برای جلوگیری از سقوط تکه‌چوبهایی که بر درازای دهانه‌های نشیمن‌ها قرار داده شده؛ در دهشتناکترین مناظر ممکن، با بویی تند عفن همراه انواع نجاسات و جانوران غوطه‌ور در آن که همه کس را رغبت و جرأت استفاده از آن میسر نمی‌گردید.

محتویات انبارها پیش‌فروش شده سالی یکبار تخلیه می‌گردید و حمل آنها باین صورت انجام می‌گرفت که ابتدا خاکستر فراوانی وسط محوطه لولئین‌خانه خالی نموده میان آنرا حوض‌مانند گود کرده کثافات را در آن ریخته به‌حال خود می‌گذارند تا زمانی که رطوبات آن کاملاً جذب هوا و خاکستر گشته قابل حمل شده باشد و چون لازم بود که چنین کار جهت خشك شدن در هوای گرم و فصول بین بهار و پائیز انجام شود بوی بد آن حدود و بلکه محله را اشباع مینمود و ناخوشی‌های گوناگونی که از آن به‌ظهور و بروز میرسید و بسا افراد را که به‌بستر بیماری و سینه گور می‌کشید.

زمین در و دیوار مستراحها نیز کمتر از انبار و سطح لولئین‌خانه‌ها آلوده و ملوث نبود، چه بیشتر مراجعان آن که قادر بپرداخت يك شاهی پول لولئین‌داری «آفتابه‌داری» نبودند بدون آفتابه به‌مستراح می‌رفتند و در برخاستن هم جهت استنجا چاره‌ای نداشتند جز آنکه خود را با انگشت پاك کرده آنرا به دیوارها

بمالند و یا خم شده موضع را با تیزه‌ها و لبه سکوه‌های آن ازاله کرده تمیز نمایند و كوچك اندام‌ها که پاهایشان به اندازه دهانه نشیمن از هم گشوده نمی‌شد و اطفال که از ترس سقوط در مستراح در گوشه و کنار آن روی زمین نشسته قضای حاجت نمایند فضای آنجا را بیش از پیش آغشته و کثیف بکنند.

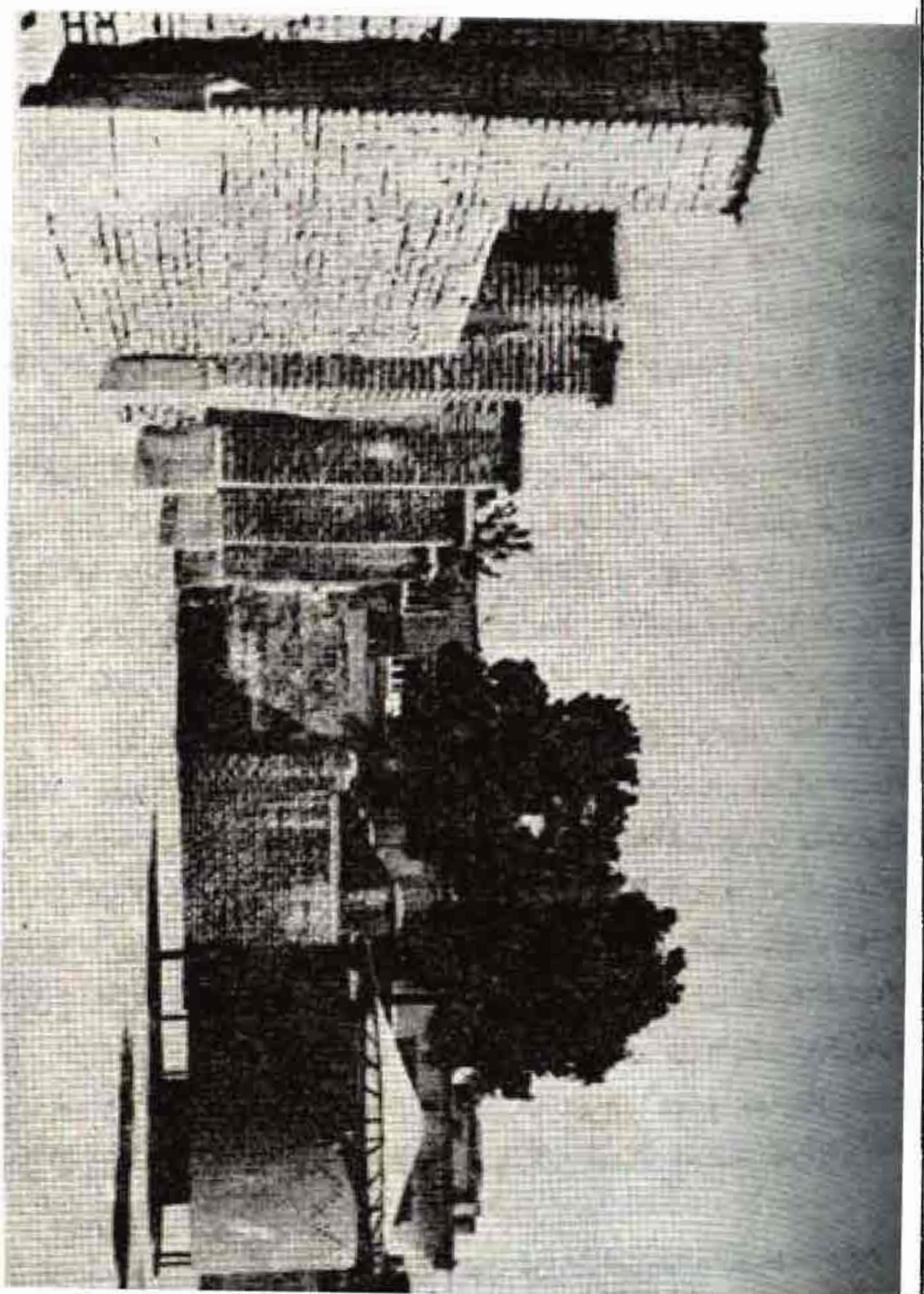
در اینجا این سؤال پیش می‌آید که اگر پول لولئین‌داری‌شان نبود چرا لااقل با کاغذ پاك نمی‌کردند و جوابش این که اولاً کاغذ تمیز و سفید ارزشمندتر از آن بود که به مصرف بی‌ارزش‌ترین کارها و رفع پلیدی برسد و در کاغذهای نوشته هم امکان آن بود که اسم خدا و پیغمبری بر آنها نوشته شده معصیتش زیادتراً از صوابش می‌آمد و بعد از همه با کاغذ پاك کردن کار ارمنی‌ها و خارج از اسلام‌ها بود که عمل‌کننده در زمره آنان درمی‌آمد<sup>۱۰۲</sup> و ارجح باز آن بود که تا از دین برنگشته از کافران و نصارا و ارامنه نشده باشند از انگشت و تیزه و سنگ و کلوخ و آجر و مانند آن استفاده بکنند. چنانکه سرپا شاشیدن هم مخصوص سگان و نصارا بود که مسلمان و مسلمان بچه نباید بدان عمل کرده و در صورت وقوع در قیامت در صف اهل عذاب قرار می‌گرفت؛ در آن حد دقت که برای اینگونه افراد یعنی با کاغذ پاك‌کن‌ها اهل ثواب همراه خود تا بآن کار دست نزنند. مقداری سنگ و کلوخ آورده کنار مستراح می‌ریختند<sup>۱۰۳</sup>.

در هر صورت این مستراح‌ها هرچه بود عده‌ای از آن متمتع میشدند: اول متولی و سپس لولئین‌دار که آنرا اجاره کرده بود و سوم شاگرد لولئین‌دار که آنرا از اجاره‌دار بصورت مقاطعه کئترات نموده یا مزد می‌گرفت و چهارم کود بخرو پنجم وششم و هفتم و هشتم کودکش و رعیت و باغدار و محصول‌فروش که همگی از

۱۰۲. هر قطعه کاغذ پس از استفاده‌ی نوشتن یا چاپ چندین بار دیگر مورد استفاده قرار می‌گرفت باین صورت که مرتبه دوم توسط خانه‌دارها و کاغذ جمع‌کن‌ها جمع‌آوری می‌شد و به‌عطار و بقال برای بسته‌بندی جنس فروخته می‌شد یا آنرا با جنس مبادله می‌کردند و پاره‌های آنها را از میان زباله‌ها جمع‌آوری می‌کردند که به‌خرج کفاشها و پینه‌دوزها می‌رسید و آخر که آنرا خیسانده خمیر می‌کرده از آن مقوایی کلفتِ ناهموار برای نعلکی چسبان «- کسی که با آن پاتنه کفش درست می‌نمود» فراهم می‌کردند.

۱۰۳. سنگ و کلوخ پاك در صورت عدم دسترسی به آب، از وسایل تطهیر است.





یکی از مستراحها یا بول گاههای عمومی که زمان رضاشاه ساخته شد.

آن سود می‌بردند و در آخر عده‌ای کناس که قابل توضیح می‌باشند.

### شغل کناسی

کناس در معنی خلا پاک‌کن یعنی کسانی که مستراح‌های پر را تخلیه کرده مختصر اطلاعی نیز از بنایی مربوط بآن داشته طوقه‌های ریخته‌ی چاه را چیده، نشیمنهای خراب را تعمیر می‌کردند. و نوع دیگرشان در نام اصل خود کناس که تنبل‌های این صنف بوده از ممر پست‌تر آن عاید بدست آورده، از طریق کندوکاو و تجسس در میان نجاسات کسب معاش می‌کردند.

بطوریکه گفته شد نشیمنهای مستراح‌های عمومی مانند مستراح‌های مساجد و حمام‌ها مانع و حفاظی نداشتند و چنانچه شینی از کسی می‌افتاد مستقیماً در انبار آنها افتاده داخل کثافات می‌گردید و تنها کناس بود که با دریافت دستمزدی می‌توانست با پامالی و دست‌مالی آنرا یافته تحویل نماید که البته این مخصوص اشیایی قیمتی مانند کیف و کیسه پول و انگشتری پنج‌تن و آیه‌دار و از این قبیل بود که ارزش خرج و اجرت کناس داشته، صاحبش از سقوط آن مطلع شده باشد و بعد از این اشیاء کم‌بها مانند اسباب جیب، از جمله جام و زنجیر و چاقو و پاشنه‌کش و از این قبیل بود که چشم‌پوشی شده برای کناس میماند و کناس هرچند روز يك بار به یکی از این انبارها که جزو حدود سرقفلیش بوده حق آب و گل بر آن پیدا کرده بود داخل شده جهت خود به جستجوی آنها می‌پرداخت و بسا از ذوق شینی که یافته بود متوجه بالا نشده از سر و بر نیز ملوث می‌گردید و تنها چاره کار آن بود که صدا بلند کرده بطرف بگوید آنطرف بگیرد، یا خودش را نگه بدارد تا خبرش کند و چه زیاد که این صدای نابهنگام از بُن چنان مفاك تاریك سهمگین باعث وحشت کارگزار گشته وی را دچار غش و سقوط می‌نمود.

از جمله لولئین‌خانه‌های مرغوب شهر، اول لولئین‌خانه مسجدشاه بود که زمینی معادل هزار و چند صد متر مساحت را در بر گرفته چهل دهانه مستراح در آن بنا شده بود که با سرقفلی‌ئی معادل سی چهل هزار تومان و روزانه ده دوازده تومان عایدات خرید و فروش می‌گردید و بعد از آن لولئین‌خانه مسجدجامع که

دوازده مستراح و روزی چهار تومان اجاره داشت و بعد از آن لولئین خانه مسجد سیدعزیزالله و مسجد ترکها و مساجد سراج الملك و مجد که از روزی سه تومان تا پنج قران اجاره می آوردند.

امروزه صورت لولئین خانه های مذکور از میان رفته، صحن لولئین خانه مسجد شاه بصورت پاساژ درآمد از چهل مستراحش بیست و هشت دهانه آن بلع و در قسمت کمی از زمین آن دوازده مستراح کوچک ساخته شده که بیشتر این چند نیز انبار اشیاء دکاندارهای جلوخان مسجد گردیده. از آن مسجد جامع را مؤمنی دیگر تصاحب و به نام تعمیر و تبدیل به احسن جلویش را دکان درآورده، سرقفلی هایشان را فروخته، مبالغی هم ماهانه اجاره دریافت میکند. و بهمین کیفیت دیگر لولئین خانه ها که به سرنوشت این دو گرفتار آمده هر يك لقمه ی حریص و طعمه طماعی شده اند؛ در این تأسف که چه بجا بود همراه آن قلیل آثار باستانی که نگاهداری شد یکی از این لولئین خانه ها هم جهت نمایاندن این قسمت از زندگی نیاکان بهمان وضع و حالت نگاهداری می گردید.

### جای شما خالی!

این مستراحها نیز مکانهایی بودند که هرزگان و بدکاران از آن جهت عمل خلوت استفاده میکردند و محل هایی برای شعارنویسی و خالی کردن عقده های دل و ناسزاگوئی باین و به آن که دیوارهای آنرا منقوش می ساختند؛ باین طریق که از غایط خود با انگشت شکل شخصیتی را کشیده بر پیشانی نام نویسی میکردند و یا با ذغال و گچ و مداد مطالبی از این قبیل مینوشتند که شاگرد یا پسر یا برادر فلانی را باین موال آوردم و جای شما را خالی کردم و با نام و نشان از این و آن اسم برده و ناسزاهائی که به استاد و ارباب و دولت و ملت گفته پیغامهایی که باین و آن میدادند و اشعاری که از ذکرشان خودداری میکرد، و بیش از همه که از نام دولتیان مزین می ساختند!

### دواخانه شورین

یکی دیگر از دکان های خیابان ناصریه دواخانه شورین بود که دواهای فرنگی

می‌فروخت. و با ورود طبای خارجی به ایران و بنام دواخانه مظفرالدینشاه و دارالخلافه دایر گشته بود. مشتریان و مراجعان این داروخانه منحصر بود به اروپائیهای مقیم تهران و اعضای سفارتخانه‌ها و کمتر کسی از اهالی بومی بود که با آن سر و کار بهم رسانیده مگر آنکه خیال لودگی و مسخرگی و آزار و اذیت داشته باشد. باین طریق که چون دواهای فرنگی را همان جوهر داروهای ایرانی می‌دانستند جهت تحقیر دواهای فرنگی روزی یکی مراجعه کرده (جوهر گندم) ۱۰۲ میطلبید و وقتی شورین ساده و بیخبر اظهار ناآشنائی مینمود از میان دستمال یا کاغذ مدفوع خشک یا تری بیرون آورده می‌گفت از این می‌خواهد، روزی (کپسول ریش‌دراز) از او می‌خواستند و پشکل بز را نشان می‌دادند و یا (قرص قمبره) ۱۰۵ از او خواسته چون درباره‌اش تحقیق و پرسش مینمود از پائین صدا! برآورده فرار میکردند.

از جمله این کارها هم شرطی که کسی می‌بندد تا وسط دواخانه او رفع حاجت نماید و آمده از شورین نفت می‌خواهد و چون شورین می‌گوید ندارد و به او جواب رد می‌دهد می‌گوید: به دواخانه‌ای که نفت نداشته باشد باید رید و تنبانش را پائین کشیده وسط دواخانه تغوط می‌کند که بعضی می‌گفتند این شرط برای سه مرتبه بوده باین ترتیب که شورین برای اینکه دگر باره باین محذور برنخورد نفت هم می‌آورد و مردك روز دیگر می‌آید و باز هم سراغ نفت می‌گیرد و شورین جواب مثبت داده از او طلب ظرف میکند که مردك می‌گوید: به دواخانه‌ای که قاطی دوا نفت بگذارد باید رید، تا مرتبه سوم که چون وارد می‌شود و از نفت سؤال می‌کند، شورین می‌گوید: چکار به داشتن نداشتنش داری؟ کارت را بکن و غایله را ختم میکند.

این تنها کاسب فرنگی‌ای بود که توانسته بود با این احوال و مشکلات مقاومت داشته خودش را حفظ بکند، اما در عوض توسط همین کارها که با وی و داروخانه‌اش انجام شده تعریفش به این سوی و آن سو میرسید، در اندك زمانی

۱۰۴. نام ادیبانه‌ی مدفوع آدمی!

۱۰۵. اسم متداول خمپاره.

چنان معروفیت یافته شهرت گرفت که از جمله سرشناس‌ترین مؤسسات درآمد که شاید با مخارج سنگین اعلان و خرج تبلیغ زیاد هرگز به آن شهرت نمی‌رسید، و شاید هم همین احوال باعث شد که هر هوچی و زیرک و فایده‌جو در شناساندن خود متوسل به وسایلی دشنام‌ساز بشود و برخی که تا زمینه‌ی مقام و منزلتی برایشان فراهم و وجیه‌المله شوند برای خود بصورت مخالف دولت تا به حبس افتادن و تبعید پیش میرفتند.

### خیابان جبّاخانه ۱۰۶

دیگر از خیابانها، خیابان جبّاخانه بود که از سهرای مسجدشاه با عرضی از ده تا پانزده متر شروع شده از دیوار جنوبی قلعه کاخ شاهی و سر در نقاره‌خانه میدان ارك گذشته به چهارراه گلوبندك میرسد. مسمای اسم این خیابان از انبار شاهی، یعنی زندان بود و انبار مهمات و لباس‌خانه که «جبه‌خانه» نامیده می‌شد. خیابانی کثیف، پرگرد و غبار در تابستانها، و پر گل و لای در زمستانها که غالب کسبه دستفروش و سرپایی و طواف و طبقی و مانند آنها در آن جمع می‌شدند و محل حمالها و چرخ‌ها و گاریچیهای گاری چهارچرخه‌ای و بارکش شهری و پاتوق درشکه‌چی‌ها و محل نظافت اسب و درشکه و آب و علف دادن بآنها و انتهای خطوط واگن اسبی که مخصوصاً نزدیک گلوبندك که آخر خط واگن اسبی بازار بود از آلوده‌ترین معابر بحساب می‌آمد.

نبش ضلع شمال غربی این خیابان از طرف مسجدشاه (قهوه‌خانه قنبر) قرار داشت که بناها و نقاش‌ها و شیروانی‌کوب‌ها و خریاکوب‌ها<sup>۱۰۷</sup> در آن جمع می‌شدند و درویش‌ها و مداح‌ها و معرکه‌گیرهای خوش‌دهن در آن مجالس قصه‌های مذهبی و مدح و مرثیه و نوحه و روضه و مثل آن ترتیب می‌دادند و بعد از

۱۰۶. اسلحه‌خانه، جبه‌خانه.

۱۰۷. کسانی که اسکلت شیروانی برپا می‌کنند.

آن کوچه تکیه دولت ۱۰۸ قرار داشت و سپس مقداری با اعوجاج دیوار چینه‌ای انبار ارك و بعد از آن دکان (قلمدان‌ساز) ۱۰۹ که مقابل در سبزه‌میدان بود و کمی عقب‌تر از آن دکان استاد رمضان سلمانی و بعد از آن دروازهٔ توپ مروارید یا سردر نقاره‌خانه تا به چهارراه گلوبندک می‌رسید که اینها همه در شمال خیابان قرار داشتند و جنوب آن بازار مسجدشاه با دیوار شمالی دکان‌های (بازار عطر فروشها) و (بازار مسگرها) و (بازار مرغی‌ها) و در دهانهٔ سبزه‌میدان و (بازار گلوبندک) بطرف خیابان مذکور تا به چهارراه گلوبندک می‌رسید. همه این بازارها بعداً خراب و ضمیمهٔ خیابان گشته نام جباخانهٔ آن مبدل به (بوذرجمهری غربی) شده اولین خیابان شرقی-غربی این قسمت گردید، و عنوان‌های زیر که سرلوحهٔ مطالب آن می‌باشد.

### قهوه‌خانه قنبر

بانی این قهوه‌خانه سیاه حبشی‌ئی به نام قنبر از غلامان اندرون بوده که آنرا محل اجتماع سیاه‌ها مینماید و سپس در اختیار اسماعیل نامی که چایی بدش بوده قرار می‌گیرد. که او نیز به همان نام قنبر شناخته شده مکانش از قهوه‌خانه‌های مشهور می‌شود.

قابل ذکر است که در آنزمان سیاه‌ها جمعیت قابل توجهی از مردم تهران را تشکیل می‌دادند که در هر خانهٔ بزرگ و صاحب‌مقام و تاجر و متمولی حداقل چند نفر زن و مرد در آن خدمت می‌کردند که چگونگی‌شان در محل خود ذکر میشود. اما سبب رسیدن قهوه‌خانه به اسماعیل که بعدها به نام حاج اسماعیل قنبر نامیده می‌شد هم آن بود که ابتدا مردم سفیدپوست بومی بجهت تفریح و سرسر گذاشتن سیاه‌ها که زبان مسخره و قیافه‌ای ناموزون داشتند در آن قهوه‌خانه جمع می‌شدند و

- 
۱۰۸. تکیه‌ای آپراماند، در چهار طبقه بصورت مدور که آنرا ناصرالدین‌شاه اسماً برای عزاداری آل‌عبا و رسماً برای تفریح و شنیدن موزیک و آواز و دید زدن زنها وسیلهٔ دوربین و امثال آن، و محل نوعی درآمد که سرچش خواهد آمد ساخته بود، با ظرفیتی در حدود بیست هزار نفر.
۱۰۹. جراحی که قبلاً شغل قلمدان‌سازی داشته، سپس دسترسی به چند نسخهٔ معالجهٔ زخم و جراحی پیدا نموده جراح شده، بهمان نام قلمدان‌ساز معروف میشود.





بساط و کورده یکی از قهوه‌خانه‌ها، با چای بده آن که استکانهای چای را برای رساندن به مشتریان، طبق رسم بر سر دست گرفته است.

چون محلی بود عمومی و جلوگیری از ورود مردم متفرقه بآن مقدور نبود و جمعیت اصلی آن یعنی سیاهپوستان مورد ریشخند و استهزاء قرار گرفته صاحب آن رنج می‌کشید، اسماعیل، تا توجه مردم را منعطف جهت دیگر گرداند برای عصرها مداح دعوت می‌کند و مداح فرصت‌شناس هوشیار هم از اولین مجلس خود داستان قنبر، غلام‌علی (ع) را سرلوحه سخن خود قرار داده مطالب خویش را از داستان و شعر بر پایه بزرگی و مقام و موقعیت قنبر میگذارد، همراه شرح حالاتی از بلال حبشی تا کم‌کم که روحیه و برخورد مردم با سیاه‌ها تغییر کرده برایشان قائل احترام می‌شوند، مخصوصاً صاحب قهوه‌خانه را مورد توجه و اکرام خاص قرار می‌دهند و قنبر هم در ازای آن اول اختیار و سپس خود قهوه‌خانه را واگذار به اسماعیل میکند.

### جراحی قلمدان‌ساز

قلمدان‌ساز مردی میانه‌سن با عبا و قبا و عمامه شیرشکری<sup>۱۱۰</sup> بود با شغل قلمدان‌سازی که با سر کردن در کتاب‌های طبی و شوق طبابت نسخه‌هایی از بعضی مرهم‌ها بدست آورده با تهیه آنها مجروحین را مداوا و از این راه به شهرت رسیده بود.

محل کار و طبابت او دکان سه‌درچهار ذرعی بود که خود جلو آن پشت میز کوچک و کوتاهی روی تشکچه نشسته به مراجعان می‌پرداخت و عقب دکانش دو سه قفسه مندرس از اشیاء کسب قلمدان‌سازی‌اش با قلمدانهای ساخته شده و نیمه‌کاره و مقوا و رنگ و دوات و قلم‌موهای گوناگون و در طبقه‌بندی‌های زیرین آنها کیسه‌های دواجات و علف‌های دارویی و هاونهای سنگی و برنجی برای دواکوبی و مقداری شیشه‌های روغن عقرب<sup>۱۱۱</sup> و روغن مار<sup>۱۱۲</sup> و روغن زیتون و

۱۱۰. نارچه سفید با نقشهای لطیف دستدوز از مليله و ابریشم شکری‌رنگ مخصوص مردان میانه‌سال، تجار و کسبه معتبر.

۱۱۱. عقرب را زنده در قوطی یا شیشه روغن کنجد یا کرچک می‌انداختند و در شیشه را محکم می‌کردند که عقرب در آن خفه شود. این روغن برای معالجه زخم‌های قمه و کارد و چاقو و امثال آن بکار می‌رفت و خاصیت کهنه آن بیش از تازه‌ی آن بود.



کنجد و چربی‌های مختلف مانند مومیایی روغن<sup>۱۱۲</sup> و روغن بلسان<sup>۱۱۳</sup> و روغن گردو و روغن برنج و روغن تخم مرغ<sup>۱۱۴</sup> و قوطی‌های متعدد مرهم از مرهم سیاه<sup>۱۱۵</sup> و مرهم سفید<sup>۱۱۶</sup> و غیره وزن و مرد بیشماری از طلوع آفتاب تا غروب در داخل و خارج دکان که جهت خود و اطفال خرد و بزرگی که همراه آورده بودند برای زودتر به نوبت رسیدن تفره تلاش زده سر و صدا میکردند.

ایضاً طبابت‌هایی نیز مینمود، لیکن رغبت و تخصصش زیادتیر بر روی بشور و جراحات بود که موجب مرگ و میر کسی نشده به شهرتش صدمه‌ای وارد نیاورد، منجمله معالجه سوزاك و سفلیس که ابتدا با گرفتن تعهد اینکه تا معالجه نشده با کسی مقاربت ننموده از مبتلا ساختن دیگران خودداری کرده، بعد از آن نیز دنبال هرزگی نرفته تقوا و طهارت پیشه نماید قبول درمان مینمود.

نسخه سوزاك او تقریباً همه به یکسان: مغز خیار و مغز تخم بادرنگ و مغز تخم خربزه و گل ارمنی و کتیرا و نشاسته و صمغ عربی و آلو و تخم خرفه و تباشیر و ریوند چینی بود که روزی دو تا پنج مثقال در شربت ریواس ریخته بنوشند. یعنی همه اجزاء و ادویه سرد طبیعت، که این مرض را بعد از سرایت از

→ ۱۱۲. روغن مار عبارت از چربی بدن مار بود که آنرا با پختن مار بدست می‌آوردند.

۱۱۳. ماده‌ای سیاه و کدر با بویی شبیه بوی نفت از درز بعضی از سنگهای غارها بیرون می‌آمد که آنرا با الكل یا نفت یا روغن کنجد گداخته حل کرده به محل ضربخوردگی‌ها و شکستگی‌ها می‌مالیدند.

۱۱۴. شیرابه درخت بلسان که آنرا برای تقویت استخوانها و کمر و معالجه ضربدیدگی بکار می‌برند.

۱۱۵. زرده تخم مرغ را در ماهیتابه روی آتش ملایم می‌گذاشتند و به اندازه‌ای تفت داده با قاشق چوبی بهم می‌مالیدند تا روغن پس دهد، روغنش پس اندک از زرده‌ای زیاد، که مگر از بیست زرده تخم مرغ میتوانند نصف قاشق غذاخوری‌ای روغن بدست آورند و بویش نامطبوع که برای تقویت مغز و موی سر و عضلات بکار می‌بردند.

۱۱۶. پانزده مثقال زفت، چهار مثقال سقر، نود مثقال روغن زیتون و بیست مثقال موم را با هم می‌گذاختند و با چهل و يك مثقال مردار سنگ که می‌سائیدند، مخلوط می‌کردند و برای مداوای زخمهای عفونی و سیاه شده پس از بریدن گوستهای فساد یافته بکار می‌بردند.

۱۱۷. مرهم سفید عبارت بود از سفیداب قلع و گل ارمنی که مساوی وزن آنها سفیده‌ی تخم مرغ و با هم مخلوط نموده برای معالجه سوختگی و آفتابزدگی و زخم آبله بکار می‌بردند و ساده ترش این بود که موم سفید را در روغن کنجد ذوب کنند و سفیداب قلع در آن ریخته و مالیده مرهم بسازند که دارویی بسیار مفید برای هر نوع سوختگی امتحان شده بود.

دیگری از فشار حرارت و غلبه گرمی می‌دانست که ضد آنرا تجویز مینمود، همراه شوره قلمی «گردی سفیدرنگ» که در دوغ بی‌نمک ریخته جهت زیاد شدن ادرار که مجرا را شستشو دهد صرف کند و (کبابه چینی) که نرم کوفته و سائیده روزی سه قاشق چایخوری در آب ریخته میل نماید، اما داروی اخیر یعنی کبابه جزء اسرارش بشمار می‌آمد که در نسخه ننوشته خود میداد و ظرف یک‌هفته سخت‌ترین سوزاکها را درمان مینمود.

اما سفلیس را اگرچه مرهم سفید میداد که بر جراحتش گذارند ولی ماده آنرا با دادن چیق و قلیان جیوه قلع مینمود، باین طریق که گوشها و چشمهای بیمار را با پارچه‌ای کلفت جهت جلوگیری از نفوذ دود آن بسته جیوه خشک را میان توتون یا تنباکو ریخته امر بکشیدن مینمود. چه بسیار مردم بی‌اطلاع هم که بدون توجه به دستور بستن چشم و گوش خودسرانه این قاعده را بکار برده دچار کری و کوری می‌شدند.

ویزیت یا حق‌العلاج او ده‌شاهی<sup>۱۱۸</sup> بود. همراه دواهای لازمه که خود می‌سپرد و معافیتی که از همان ده‌شاهی نیز برای فقرا و بی‌بضاعتها قائل می‌گردید. پس از خرابی خیابان و انهدام دکانش به خانه‌اش در چهارراه مسجد جامع انتقال یافت و پس از او پسرهایش جانشینش گردیدند که با مداخله وزارت صحتیه (بهداری) که از دخالت غیرمجاز در امور طبابت اینگونه افراد جلوگیری نمود به‌بوته تعطیل و فراموشی گرائید.

### قلمدان

چنانچه ذکرش گذشت قلمدان اسباب تحریری از مقوا و چوب یا نقره و طلا بود با قلمهای نی تراشیده و قلمتراش و دوات ليقه<sup>۱۱۹</sup> دار داخلش که آنرا میرزاها و محررین و منشی‌ها و مستوفی‌ها و امثال آن پرشال می‌گذاشتند و ضمناً صورت حکم رسمی‌ای که هرآینه حاکم و پادشاه قلمدان جلو کسی می‌گذاشت نشانه حکم

۱۱۸. نیم‌قران (نیم‌ریال).

۱۱۹. نخ یا الباف نازکی از کتان یا ابریشم که بهم می‌فشرده و جهت تعدیل مرکب بر قلم در دوات می‌گذاشتند.

صدارت یا وزارت یا منشیگری یا مستوفی‌گری بود که به آن سمت پذیرفته شده باید بکار می‌پرداخت و موجب تفاخری که اسباب سربلندی و بالش خود و بستگانش می‌گردید و برداشتن قلمدان از جلوی‌شان علامت آن که از آن کار معزول می‌باشد.<sup>۱۲۰</sup>

طرز ساختن آن قوطی چوبی مستطیلی به اندازه خود قلمدان بود که اطرافش را تخته‌ی نازک یا مقوا گرفته، روی آنرا چسب زده بر روی آن کاغذ یا پوست چسبانده پس از خشک شدن يك سر آن را با شکل زیبایی با محاسبه‌ی معین برای جدا شدن از تنه می‌بریدند و از قالب جدا کرده رنگ زده تصویر و نقش و نگار می‌کشیدند یا صنعتگران و زرگرها که آنرا از فولاد و مفرغ و طلا و نقره می‌ساختند. و قوطی‌مانندی به قد بیش از يك وجب و اطرافى به پهنای دو انگشت که سر کوتاهش با اتصال به جادواتی و جاقلمی‌اش بدرون پوسته‌ی روئی بطور کشوی بیرون و تو می‌گردید و علاوه بر دوات و چند قلم نی می‌توانست قلمتراش و قطزن و قیچی مخصوص او در آن جا داده شود.

آخرین قلمدانهایی که بیابازار آمد (قلمدان پهلوی) به ارزانترین قیمت آنروز، یعنی دوقران بود که عکس رضاشاه روی آن چسبانده شده بود و لوازم التحریرفروشان برای اطفال دبستان می‌آوردند تا کم‌کم که قلم فرانسه با نوک آهنی و خودنویس که با جوهر کار میکردند به بازار آمده قلمدان و قلم‌نی و دواتهای لیکه‌ای را منسوخ گردانیدند.

۱۲۰. گفته‌اند در زمان خسرو انوشیروان وقتی کار فتنه‌ی مزدکیان به اوج می‌رسد شاه، بزرگان قوم و وزرا را طلبیده درباره‌ی آن مشکل از آنان چاره‌جویی می‌کند و هر يك از آنها پیشنهادی مثل گرفتن و بستن و کشتن و قتل عام و مصادره‌ی اموال و امثال آن می‌دهد که هیچکدام موافق طبع انوشیروان واقع نمی‌شود تا بوذرجمهر که سمت محقری مثل منشیگری داشته فضولتاً می‌گوید: چاکر نیز نظر و پیشنهادی دارد، بر اینکه شاه قبلاً سبب و علت گرایش مردم به مزدك را دریابد و سپس کارسازی بکند. این نظر موافق طبع شاه واقع می‌شود و وقتی طریقه شروع کار را می‌پرسد بوذرجمهر می‌گوید: این بسته به آنست که شاه قلمدان بزرگ وزیر را جلو حقیر بگذارد و به همان عنوان خطابم فرماید، که گویا مفهوم برداشتن و گذاشتن قلمدان از آن زمان یا قبل از آن می‌باشد.
۱۲۱. قلمی با نوک فلزی و دسته چوبی که بیشتر با جوهر بنفش از آن استفاده می‌شد در دو نوع: نوعی ساده و نوعی تکمه‌دار که نك تکمه‌دار آنرا شاگرد مدرسه‌ای‌ها بیشتر می‌پسندیدند.

### استاد رمضان سلمانی

بعد از دکان قلمدان ساز، دکان استاد رمضان سلمانی بود که شامل داستان زیر میباشد. استاد رمضان که مردی صورت پسند بود پسری را که فعلاً صاحب نامی گردیده از ذکر اسمش خودداری می شود بشاگردی می آورد و دل در گرو مهر او می سپارد و کم کم آنچنان شیفته و شیدای او می شود که شبی در مستی دکان و سرمایه خود را به او می بخشد و پس از چندی بیخبر از کاغذی که در شب معلوم پسرک از وی گرفته بوده است بر سر مسأله ای با وی بمشاجره می پردازد که پسرک او را از دکان بیرون می اندازد و چون کار از صورت عادی و گفت و شنید معمولی گذشته پسر جداً خود را صاحب دکان معرفی کرده از ورودش جلوگیری میکند ناچار کارشان به کمیسری ۱۲۲ و نظمی ۱۲۳ و عدلیه ۱۲۴ می کشد.

روز محاکمه فرا رسیده وقتی مدعی العموم ۱۲۵ به حقانیت استاد رمضان پسرک را متهم به کلاهبرداری و تصرف عدوانی میکند پسرک که با آرایش و پیرایش و دلربایی بیش از حد حاضر شده بوده است کاغذ مهر و امضای بخشش نامه را ارائه داده می گوید دکانی است که به دلخواه صاحب آن به او واگذار شده است و چون وکیل استاد رمضان اعتراض کرده می گوید بخششی بوده که در مستی و بیخبری علقه به وقوع پیوسته قانونی نمیباشد می گوید: عین همان بخششی بوده که من نیز درباره او با گرامی ترین عضو خود انجام داده ام، همراه مطالبی مانند پول خاطرخواهی به کیسه نمی رود و در آخر که حاضرم همان عمل را من با او انجام داده دکان را برگردانم محاکمه را به سود خود پایان میبرد!

### کسبه خرده پای پشت دیوار انبار

بعد از دکانین مزبور دیوار چینه ای انبار شاهی بود که در پشتش کسبه خرده پا و دستفروشهای سبد، لاوکی\* و مانند آن جمع می شدند، منجمله طبقی های

۱۲۲. کلانتری. ۱۲۳. شهربانی.

۱۲۴. دادگستری. ۱۲۵. دادستان.

\* ظرفی چوبی مانند طشتک و لگن.

خوراکی فروش و الاغی‌های طواف و چای دارچینی‌ها<sup>۱۲۶</sup> و سلمانی‌های کیف بدست<sup>۱۲۷</sup>، طبقی‌های تخمه‌آجیلی و سینی لاوکی‌های حلوایی، هل و گلابی<sup>۱۲۸</sup>، گز و سوهانی و غیره و غیره که پشت این دیوار بهترین پاتوق و محل کسبشان بشمار می‌آمد.

چای دارچینی‌ها عموماً از ترک‌های آذربایجانی و مهاجرین «بودار»<sup>۱۲۹</sup> روسیه بودند که زیاده‌تر شغل چای دارچین‌فروشی را از آنجهت اختیار کرده بودند که بیشتر می‌توانستند میان توده لولیده با آنها معاشرت و حشر و نشر داشته، خاصه در این محل که می‌توانستند توسط خدمه اندرون سر از کار دربار و اوضاع و احوال آن در آورند. خاصیت طبی این نوشیدنی یعنی (چای دارچین) علاج رطوبت بود که بکار سردمزاجها می‌آمد و ارزانترین متاعی بود که می‌توانست صورت عرضه گرفته عده‌یی را بکار بگمارد باین ترتیب که مشتی دارچین و زنجبیل نیمکوب را در سماوری ریخته جوشانده در اختیار مردم می‌گذاشتند که تصویر ذهنی آنها خالی از لطف نمی‌باشد:

سماور حلبی بزرگی داشتند که با دسته سیمی‌نی مانند سطل حمل و نقل می‌گردید و دایماً دودی از دودکش آن تصاعد مینمود، چه هرگز پولی جهت ذغال و خرید آن نمی‌دادند و آتش آنرا از چوب و چل و پر و پوشال و کاغذ مقواهای گوشه و کنار تأمین می‌کردند. کمربندی پهن از چرم، مانند قطارفشنگ به‌دور کمر داشتند که به‌اندازه تعدادی استکان نعلبکی در آن جاسازی شده بود که یکطرف آنرا استکان و طرف دیگرش را نعلبکی می‌گذاشتند و سطل حلبی کوچکی آب که استکان نعلبکی‌ها را در آن شسته همان آب را بر سر سماور می‌بستند و لنگ پاره‌ی از هم گسیخته حمامی که روی شانه انداخته با آن استکانها را خشک می‌کردند و توبره مندرسی که آشغال پوشالهای جمع‌آوری کرده از معابر را در آن

۱۲۶. قهوه‌چی‌های دوره‌گرد که بجای چای، جوشانده دارچین و زنجبیل می‌فروختند.

۱۲۷. سلمانی‌های دوره‌گرد که ابزارشان را در کیف دستی‌نی گذاشته دور می‌گشتند.

۱۲۸. مایعی غلیظ از لعاب پخته نشاسته و سریشم که در پیاله‌های سفالین می‌ریختند و رویش را با جوهر یا آب گلرنگ زینت می‌دادند و آب شیر و گلاب روی آن پاشیده می‌فروختند.

۱۲۹. در مظان جاسوسی.

جهت ذخیره سوخت سماور از شانه می‌آویختند و در يك جیبشان آب‌نبات چای‌هایشان که با هر چای دو آب‌نبات می‌دادند و در جیب دیگرشان دارچین و زنجبیل‌هایشان که هرچند نیم‌مشتی از آن در سماور می‌ریختند، با ژنده‌ترین بشن ۱۳۰ ظاهر که کلاه‌پوستی پشم‌ریخته‌ای بر سر و قبای کوتاه سه‌چاکی‌ای در بر و شلوار پشمی دستبافی با وصله‌های زیاد و کفشی صدپینه که چندین نیم‌تخت روی هم بر آنها میخ شده بود به‌پا و سر و ریشی آشفته که کمتر قیافه حقیقی آنها مشخص می‌گردید، با چپقی همیشه مهیا که يك‌ها و قلاج‌های محکم صدا دار بر آن زده با هر استکان چای تعارف مشتری می‌کردند.

قیمت هر استکان از این چای دارچینی‌شان که بعضی چای هم به‌آن می‌افزودند يك شاهی که در استکانهای شستی بزرگ روسی ریخته می‌شد و ارزانتر از آن چای دارچینی که در استکان نعلبکی‌های گلی لعاب‌دار بدرنگ که حجم کمتر نیز داشت می‌دادند و دو تا يك شاهی بفروش میرسید.

معمولاً چای دارچینی‌ها بساط خود را نزدیک سلمانی‌های کیفی دوره‌گرد قرار می‌دادند که از مشتریان پر خریدشان بحساب می‌آمدند. اینگونه سلمانی‌ها برای هر مشتری که اصلاحش تمام می‌شد و از زیر دستشان کنار می‌نشست يك چای دارچین سفارش می‌دادند تا آنجا که این طعنه‌یی برای سلمانی‌های دکاندار بود که چون کسی اصلاح سر و رویی را از دوست و آشنائی نامناسب مینگریست می‌گفت: «اصلاح با چای دارچین بهتر از این نمی‌شود.» شرح سلمانی‌ها در جای خود خواهد آمد.

دیگر در این محل یعنی پشت دیوار انبار شاهی مقابل سبزه‌میدان کسبه‌ی مختلفی جمع می‌شدند که بهترین محل برای کاسبهای دله‌کار بود، از جمله بساطی‌های خورد و خوراك، مانند نان و آش و شیربرنج و فرنی و دوغ و شربت و تره‌بار و خشك‌بار که بمناسبت فصول می‌توانستند در اختیار خریداران بگذارند تا گاه و یونجه و علیق دواب که پشت دیوار دسته شده بفروش درشکه‌چی‌ها و گاری‌چی‌ها می‌رسید. بطور کلی در این محل غوغایی از بیکاره‌ها و باکاره‌ها و

حمال‌ها و ولگردها بود که درهم لولیده کارگزاری و داد و ستد می‌کردند. ناگفته نماند که همه این کارها پشت دیوار ارك شاهي، یعنی پشت خانه پادشاه انجام میگرفت!

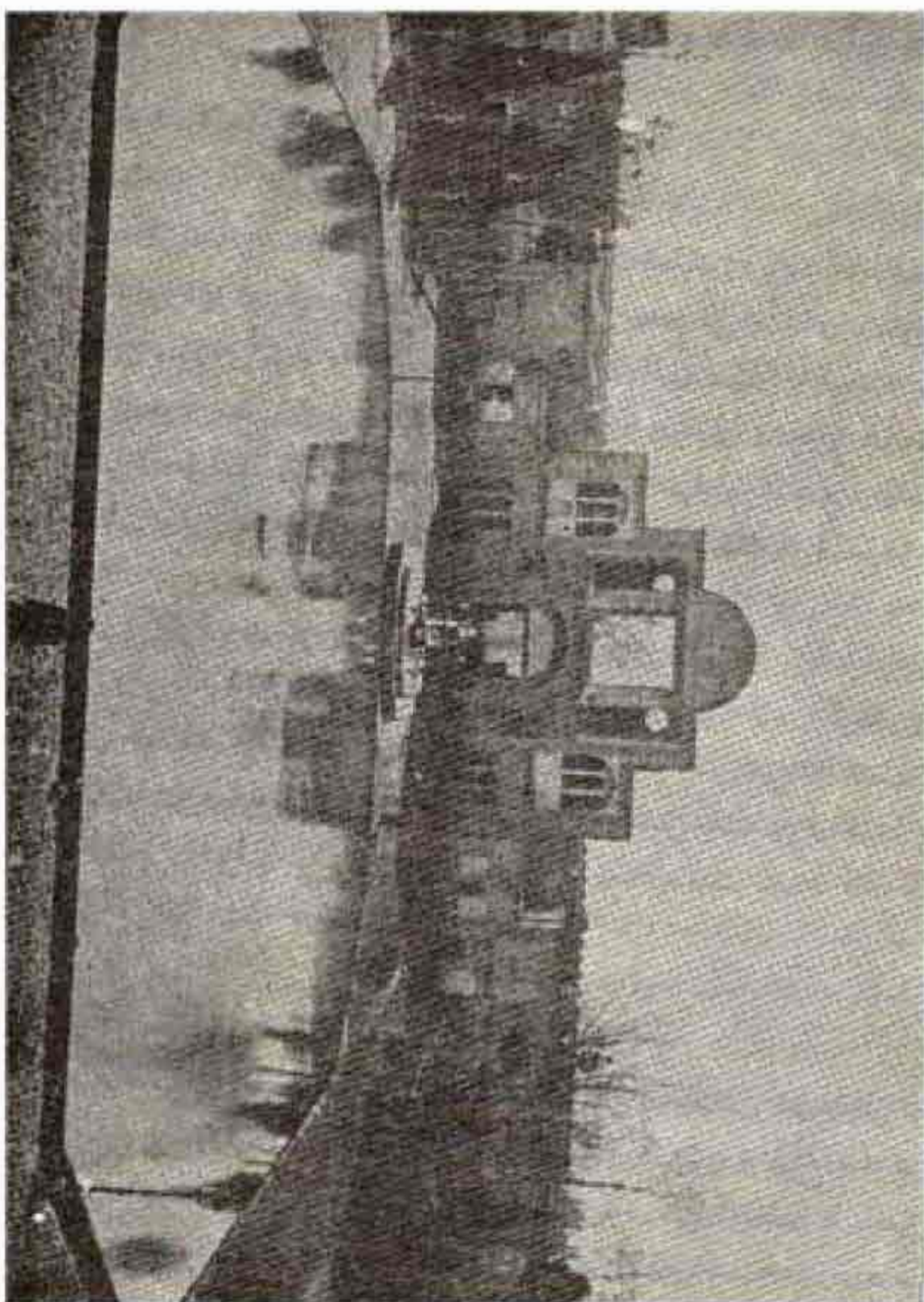
### سردر نقاره‌خانه

سردر نقاره‌خانه دروازه‌ای شبیه دروازه خیابان باب‌همایون بود با اطاقکی سه‌درپنج در بالای آن که عصرها نقاره‌چی‌ها در آن جمع می‌شدند و در اواخر تعطیل شده جای تماشای مردم و بازی اطفال و محل رذالت بدکاران گردیده بود. سمت شرقیش به دیوار انبار می‌پیوست و طرف غربیش با دیواری همچنان چینه‌ای که بولگاه اهالی محل شده، دامنه کثافات آن تا وسط خیابان کشیده و دنباله دیوارش به خیابان جلیل‌آباد ۱۲۱ و حصار خانه‌های زنان بازنشسته‌ی اندرون و چهارراه گلوبندك می‌رسید.

خاصیت دیگری که از نقاره‌خانه‌ی این سردر مانده بود برگزاری کوزه‌شکنی شب‌های چهارشنبه‌سوری که به نیت شکستن و نابود کردن گرفتاریها و نحوست سال گذشته کوزه کهنه‌ها را از بالای آن پیاپی می‌انداختند و کوزه‌های جادو جنبل‌های زنان که برای نابود ساختن دشمن و هوو، یا بخت‌گشایی و چله‌بری پرآب و بی‌آب و نوشته و ننوشته بدست بچه‌ها داده از بالای آن پیاپی می‌انداختند.

### میدان ارك

میدانی به مساحت فعلی بود با حوض بزرگی همسطح زمین در وسط و اشجاری از درختان چنار و نارون و زبان گنجشك در اطراف آن، محل گردش و تفرج و مرکز هوا دادن بلبل و سهره و قناری و عشق‌بازها و مکان آب‌تنی از ظهر تا عصر بچه‌ها و جوانهای محل در تابستانها و گردشگاه عصرها تا اول شب بازاری‌ها و بچه‌بازاری‌ها و صورت‌پسندها و اهل حال و هوس که تخمه‌فروشها و



میدان ارک و سردر نقاره‌خانه و توپ مروارید.



بستنی فروشها و دل‌جگری‌ها هم موقعیت آنرا تکمیل می‌کردند.

ساعت ورود پرنده‌بازها به‌این میدان از اذان صبح بود که ابتدا بلبل‌بازها به‌آن رو آورده از جویهای گلی اطراف و باغچه‌های لجن‌زار آن به‌فراهم کردن کرم دراز برای بلبل‌هایشان برمی‌آمدند، بعداً تا سهره‌بازها و کَرَک<sup>۱۳۲</sup> بازها و قناری‌بازها که بنوبت رسیده قفسهای پرنده‌های خود را به‌لب کوله‌سنگ حوض آن قرار داده چندکوار مقابلشان نشسته گوش به‌نغمه‌ها و چشم به‌حرکات آنها می‌داشتند و بدبده‌بازها که روپوش‌های قفس‌های حیوانات خود را برداشته آنها را مقابل هم به‌درخت‌ها آویخته صداهايشان را سرمی‌انداختند.

در قسمت جنوب حوض، محل پیکره‌فعلی، بالای سکویی که دورش اواخر زنجیر کشیده شده بود (توپ مروارید) قرار داشت و این تویی بود که طبق عقیده عوام نادرشاه به‌وسیله آن افاغنه را از ایران رانده و تویی نظر کرده شاه چراغ که بدون کمک اسب و ناقله و وسیله‌ای از شیراز تا باینجا آمده در این محل قرار گرفته بی‌حرکت شده بود، خلاف شرح واقعی خود آن که در زمان فتحعلی‌شاه ریخته شده، دستور ساخت و ماده تاریخ آن بر انتهایش (محل قرار دادن فتیله) نقش شده بود. سبب مروارید بودن نام آنرا هم اینطور ذکر می‌کردند که با یکی از گلوله‌های آن دیوار قلعه‌ای خراب شده خمره‌ای از آن مروارید ناسفته فرو میریزد که هر دانه آن خراج هفت مملکت بوده، همان سبب پیشرفت و رونق کار نادر میشود و حال آنکه نادرشاه سال‌ها جلوتر از خلقت آن توپ می‌زیسته بلکه شاید گلوله‌ای هم از آن پرتاب نشده بود. اما اصل نام او از جهت نقش شبیه گردن‌بند مرواریدی بود که بر گردن آن تعبیه شده بود.

این توپ حدود دو متر و نیم طول لوله و ضخامتی از سر تا انتها میان سی تا پنجاه سانت داشت که سرپُر<sup>۱۳۳</sup> و از ته بوسیله فتیله آتش می‌گردید، با کله‌ای لبه‌دار مانند کلاه بادمجان و با شباهت زیاده‌تر به‌خود آن که از مفرغ ریخته شده به‌طرف انتها کلفت می‌شد با دو چرخ بزرگ چوبی که تسمه‌ای آهن به‌دورش

۱۳۲. کَرَک به فتحه‌ی کاف و را با نام دوم بدبده، حیوانی است فلفل‌نمکی رنگ و کوچکتر از کبوتر که از آوازش نوایی شبیه «بدبده» بگوش میرسد و به آن بلدرچین هم می‌گویند.

۱۳۳. سلاحی که گلوله و باروت را از سر او به‌آن داخل می‌کنند.

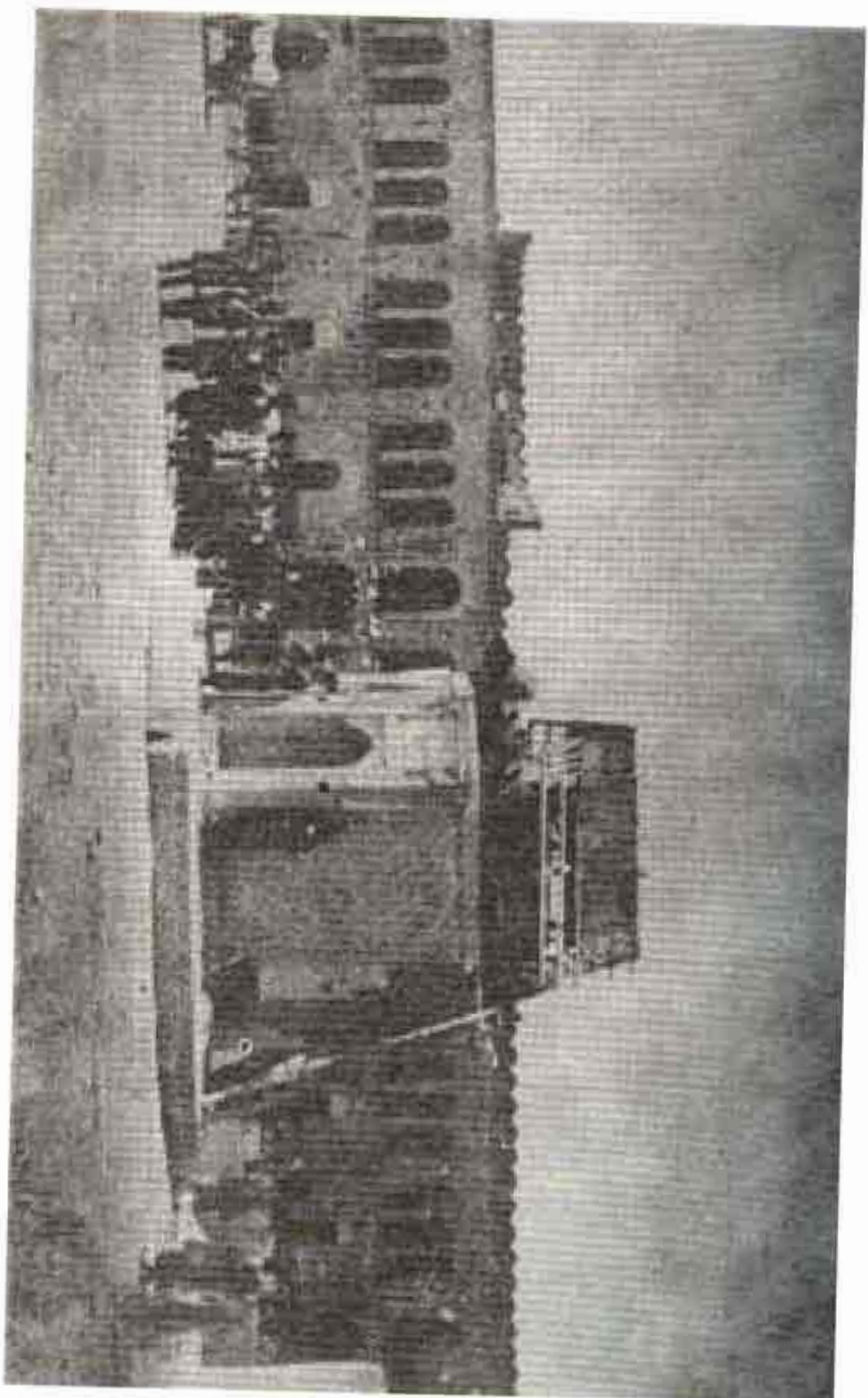
کشیده شده در حدود يك ذرع ارتفاع از زمین قرار گرفته بود با قیافه‌ای مشابه... که زنان و دختران خانه‌مانده را جهت بخت‌گشایی و مشکل‌گشایی به طرف خود می‌کشید!

چون بروایت شایع تویی بود نظر کرده شاهچراغ که با پای خود تا به اینجا آمده در همین نقطه رو به قبله متوقف گردیده، در این صورت می‌توانست سببی باشد تا کارگذاری کارهای پیچیده و گره‌گشایی بخت‌های فرو بسته زنان و دختران نماید و بدین جهت هر شب جمعه از عصر بلند تا تاریکی شب زن‌ها و دختران بی‌صاحب و بدون مراقبی که به دور آن جمع شده از سر و کول آن بالا رفته بر چرخ‌های آن با قفل و پارچه و نخ و طناب و تکه‌های چارقد و چادر دخیل بسته طلب حاجت می‌کردند و بر لوله آن سوار شده از سر به طرف پایین سر خورده، یا بر سر آن نشسته چنانکه به‌خر مراد سوار شده‌اند خود جنبانده مقصد و مطلوب مورد نظر نیت می‌کردند و مردان ولگرد و جوانان هرزه‌ی خوش آب و رنگ هم که میان‌شان لولیده از زیر لوله نظر به بالا افکنده حظ بصر برده به شوخی باردی و متلك‌پرانی پرداخته بسا بی‌بند و بارهایشان را نیز که در کوچه پس‌کوچه‌های تکیه منوچهرخان<sup>۱۳۲</sup> کشانده به معجز توپ حاجت روا می‌ساختند! توضیح کامل احوال این توپ و مراجعان بآن در جای خود خواهد آمد.

## خیابان جلیل آباد<sup>۱۳۵</sup>

خیابان جلیل آباد خیابان باریك و پریچ و خم هولناکی بود که بقایای آن از طرف

۱۳۴. بازارچه و تکیه‌ای در کوچه مقابل میدان ارك که بنای آن توسط يك مسیحی جاسوس و مأموری بی‌مذهب و به‌ظاهر اسلام آورده‌ای که نام خود را منوچهر گذاشته بود و به‌هنگام محرم در تکیه آن عزاداری مصلحتی می‌کرده ضمناً کسی که توانسته بود لقب (السلطنه) بگیرد و در قسمتی از جنوب به حکومت نشسته ثروت بی‌حساب بدست آورد. در ضمن محرك و پشتیبان بابی‌ها نیز بود و همچنین در خست و لثامت زیانزد، همراه نقص عضو و محرومیت از بیضتین تناسلی در رجولیت، چنانکه خوش طبعی در این بیت با الهام از او ورم بیضه خود را اینگونه اظهار می‌کند: بی‌خ ... را به‌قدر جهان مایه داده‌اند - ما را به‌قدر مایه او خ ... داده‌اند.



میدان ارک و بنای عدالتخانه که سقفش شیروانی شده است، به نام صندوق شکایات که ناصرالدینشاه در مراجعت از سفر اول از فرنگ دستور احداث آن داده بود. در وسط آن صندوقی گذاشته شده بود که مردم تقاضاها و شکایات خود در آن انداخته و این اعلان جلب اعتماد که فقط شخص شاه آنها را ملاحظه می‌نماید و قفل به درش که خودش آنرا قفل و خودش باز می‌کند، اما تنها ناندانی‌ای برای فراشها که با گرفتن پول و پیشکشی اجازوی انداختن نامه‌های خود به آن بدهند و پس از دو هفته برای جیب‌کشی زیادتر به این بهانه که باید قبلاً آن را نگاه بکنند و فقط پنج هفته توانست عمل بکند.

شمال تکه خیابان مقابل اداره پست مرکزی می باشد که از خیابان باغشاه (سپه) شروع شده به چهارراه گلوبندک و از آنجا به صورت کوچه پس کوچه های کج و معوجی به (میدان پاقایق) ۱۳۶ می رسید.

این خیابان که محل اجتماع دزدان و اراذل و اوباش محله سنگلج بود و در شب ها رهگذران را لخت می کردند، جای قمار روزانه قزاق های قزاق خانه و خط فاصل میان محله سنگلج و محله عودلاجان نیز بود که امنیت و انتظاماتش به هیچ يك از دستگاه های انتظامی مربوط نمی گردید، چه هر يك از کمیسرهای مربوطه ی (سنگلج) ۱۳۷ و (عودلاجان) ۱۳۸ حفاظت آن را در عهده دیگری خوانده نزدشان شکایت هیچ دزدزده و لخت شده مسموع نمی گردید، در حالی که مأمورینشان روزها آن را طفیل و ابواب جمعی خود می دانستند که می توانستند تلکه قمارهای قماربازها و حق و حساب خال سیاه بازها و معرکه گیرها را دریافت نمایند. به همین مناسبت اولین تشکیلات و نظم و نسق فرنگی که به دست خارجیان به نام نظمیه در ایران بوجود آمد، اداره اش در این خیابان انتخاب شد که امنیتش سرلوحه دیگر کارها قرار گرفته بود.

(کنت دومنت فرت) که به لقب نظم الملك مفتخر گردید اولین اقدامش فراهم ساختن افرادی از جوانان بیست تا سی ساله برای تشکیلات نظمیه بود که آنها را با لباس های متحدالشکل و تعلیماتی دقیق مهیا گردانید، با سخت گیری هایی طبق نظام اروپایی و اهدای اختیاراتی خشن به افرادش در نظم و نسق شهر که بر هیچ خطا اغماض نداشته باشند، تا آنجا که دامنه عملیاتش به دستگیری نوکرها و خدمه ی رجال و اعیان و اشراف شهر نیز توسعه یافته دخالتش در امور مذهبی و عزاداری و سینه زنی و روضه خوانی نیز ریشه دوانید، تا آنکه علما به اتفاق رجال که اختیارات خود محدود مینگردد به مخالفتش برخاستند و به تدریج از تشکیلاتش کاسته شیر بی یال و دم و شکمش نمودند، تا آخر که یکسره با اشکال تراشی های

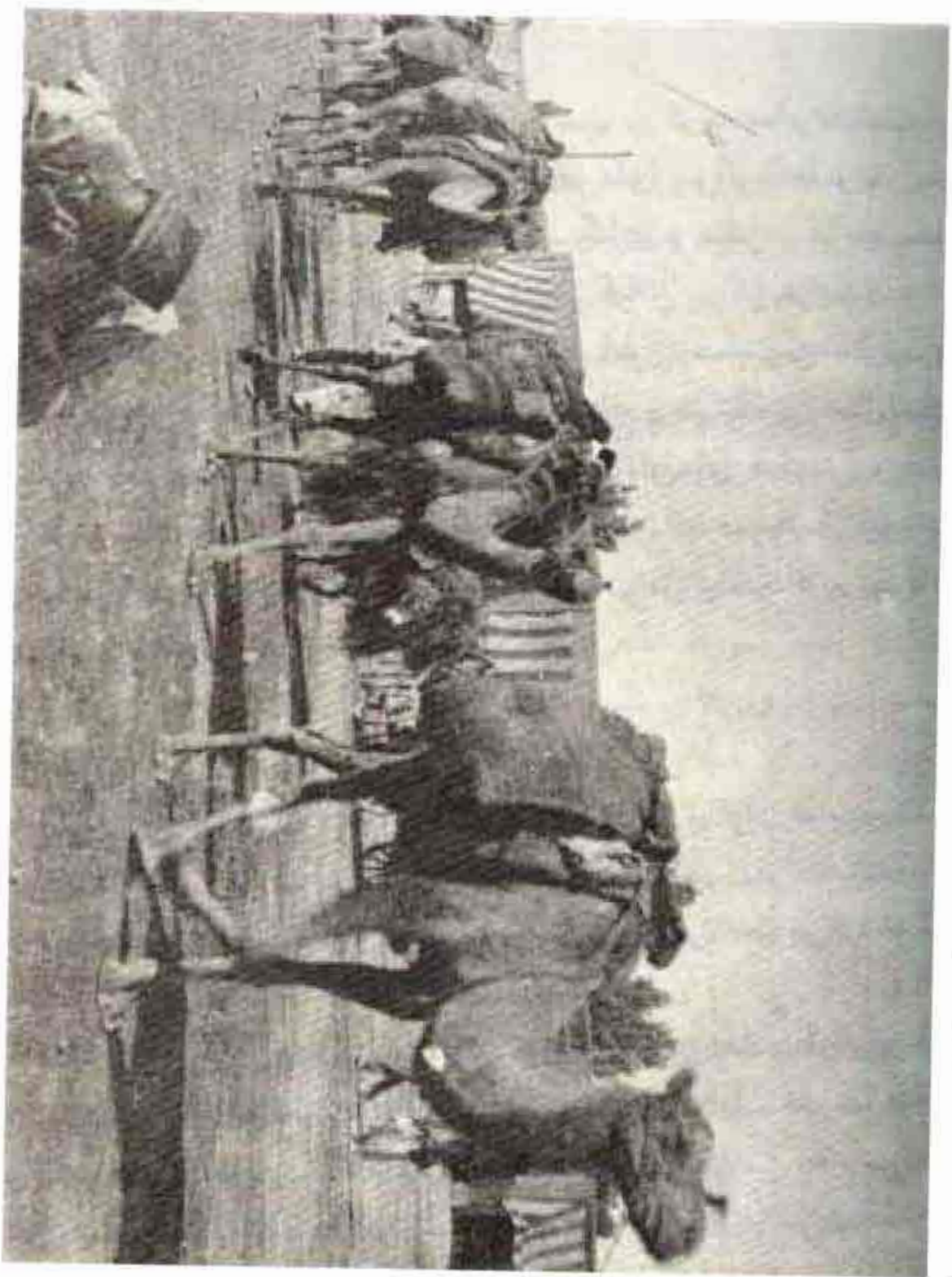
→ ۱۳۵. خیابان خیام شمالی.

۱۳۶. میدان اعدام.

۱۳۷. نام محله ای در غرب تهران که قسمتی از آن پارك شهر فعلی می باشد.

۱۳۸. اسم محله ای قدیمی از شرق خیابان ناصریه (ناصرخسرو) منتهی به خیابان سیروس.





انتهای خیابان جلیل آباد (خیام) بعد و شترهائی که از میدان باقیق\* (میدان اعدام) بطرف شهر حمل بار می کنند و مردی با کلاه پهلوی در کنار جوی آن که گویا سر و رو تازه می کند.

اینکه کافر نباید حاکم بر سرنوشت مسلمان باشد، تشکیلاتش را به خودمانی‌ها یعنی همان بچه‌داروغه‌ها و بچه‌سردمدارهای سابق سپرده از کار برکنارش ساختند.

از اقداماتش گماردن پلیس پست روز و شب در کوچه معابر و پشت‌بام‌های بازارها و مساجد و خراب کردن طاق‌های طاقی‌های پس‌کوچه‌ها و بازارچه‌ها جهت کنترل بهتر و توقیف متنفذین نامطیع و دستگیری و حبس و جریمه یکه‌تازها و لشوش و عربده‌کش‌ها و قداره‌بندها و زیر نظر گرفتن مراکز عزاداری و اماکن مذهبی و دسته‌های عزا و سینه‌زنی به‌خاطر انضباط و همچنین جلوگیری از شرارت قزاق‌ها و دخالت در امور دیگر مأموران نظام و غیرنظامی، امثال نوکرها و فراش‌های علما و اعیان و کوتاه ساختن دست فراش‌های حکومتی و شاهی و برانداختن دستگاه داروغه و چوب و فلک و مانند آن که هیچیک از این امور با مزاج خودسری مردم و یکه‌تازی بزرگان و متنفذین موافق نیامده، لازم بود تا دست به‌دست هم داده برش اندازند.

غیر از جناب آقای...!

از وقایع شیرین زمان کنت اینکه يك شب چند تن از نوکران قوام‌الملک به جرم بدمستی و عربده‌کشی دستگیر شده به زندان می‌افتند و چون قوام‌الملک مستحضر می‌شود، پیشکار یزدی و کاربرش به‌نام مختاریگ را پیش کنت می‌فرستد تا از او خواسته نوکرهایش را آزاد بکند.

کنت امتناع کرده پیغام می‌فرستد: نوکر شما و فردی عادی در برابر قانون و نظام کنت دارای تفاوت نمی‌باشند که باید طبق قانون مجازات بشوند. قوام‌الملک از این سریچی غضبناک شده باخشونت تمام توسط پیشکارش پیغام می‌دهد: اگر تو کند (کنت) هستی من تند هستم و خودم آمده آنها را آزاد می‌کنم که پیشکار عین گفته‌های او را به کنت می‌رساند و چون بوی اطاعتی از کنت نشنیده وی را همچنان در تصمیم خود مبرم مینگرد و تا آن زمان چنان جسارتی را در مقابل ارباب خود از کسی ندیده بوده به حمیتش برخورده با غیظ و عصبانیت فریاد می‌زند: «خیال کردی! هیچکس غیر از جناب آقای قوام‌الملک حق ندارد از این

گاه‌ها بخورد!» که کنت هم با خنده تصدیق کرده موضوع ضرب‌المثل و ورد زبان‌ها می‌شود!

### نظمیه (اداره)

اسم این مؤسسه گرچه در ابتدا نظمیه گذاشته شد اما هیچ يك از مأموران و مردم این اسم را نپذیرفتند و اداره‌اش خوانده به اسم اداره صدایش زدند و کلاً کلمه اداره در اذهان مردم از نظمیه شروع و شناخته شد و اسمی که مردم بسیاری شیفته آن گشته دیوانه عضویت آن گردیدند، از آنجا که بهترین البسه و کفش و کلاه متعلق به نوکرهای آن بود که می‌پوشیدند و چشم‌گیرترین عواید از طریق کلک‌بازی و دزدی گرگی به طرف آنها سرازیر می‌گردید. پوشششان کلاهی پشمین با نشانی پهن، شیروخورشید، برگ خرما و اونیفرمی زیبا و شلواری گالیفه و چکمه‌ای ورنی<sup>۱۳۹</sup> و کمر بند و حمایلی چرمی و باتوم لاستیکی که چوب قانونش می‌گفتند در پهلوی، صورت ظاهریشان را تشکیل می‌داد که با هیبت و آبروی آن می‌توانستند بی‌آبرویی‌های بسیار بکنند!

این اداره که به جای داروغه‌خانه‌های سابق برقرار شده بود چندانکه کنت رئیس خارجی آن برکنار شده دست خودمانی‌ها افتاد بفوریت رنگ وطنی گرفته حدت و خشونتش با خلافاکاران به سازش و همگامی با آنان تبدیل یافته محل شراکت با دزد و رفاقت با قافله گردید، تا آنجا که به سرعت آوازه خلافاکاری‌هایش در اذهان افتاده روی داروغه‌ها را سفید گردانید!

از جمله افتضاحات آن اینکه حاجی کرمعلی نامی زوجی قالیچه ابریشمی و يك جفت شمعدان دانه‌نشانش به سرقت میرود و با توصیه یکی از دوستانش به‌خانه رئیس نظمیه می‌رود و وقتی به اطاق وی راهنمایی می‌شود قالیچه‌های خود را کوبیده به دیوار و شمعدانهایش را بر سر بخاری می‌بیند که هرچه رئیس نظمیه دلیل حضورش را جویا می‌شود جوابی نمی‌آورد تا آخر که در اثر سماجت بی‌اندازه او می‌گوید برای حل دو معما آمده بودم که جواب یکی را از قالیچه‌های

۱۳۹. چرمی اعلاء از جنس شیرو، اما براق.

منصوب به دیوار و جواب دیگرش را از شمعدان‌های بالای بخاری دریافتیم! دیگر محمدرضا نامی را در پس‌کوچه‌ای با پسری دستگیر کرده می‌برند که محمدرضا تا ساعتها صدای فریاد و فغان پسرک را می‌شنود که مأموران بر او می‌آویخته‌اند و داستانهای دیگر که پس از استخلاص از وضع حبس و محکومین و مأموران آن می‌آورد!

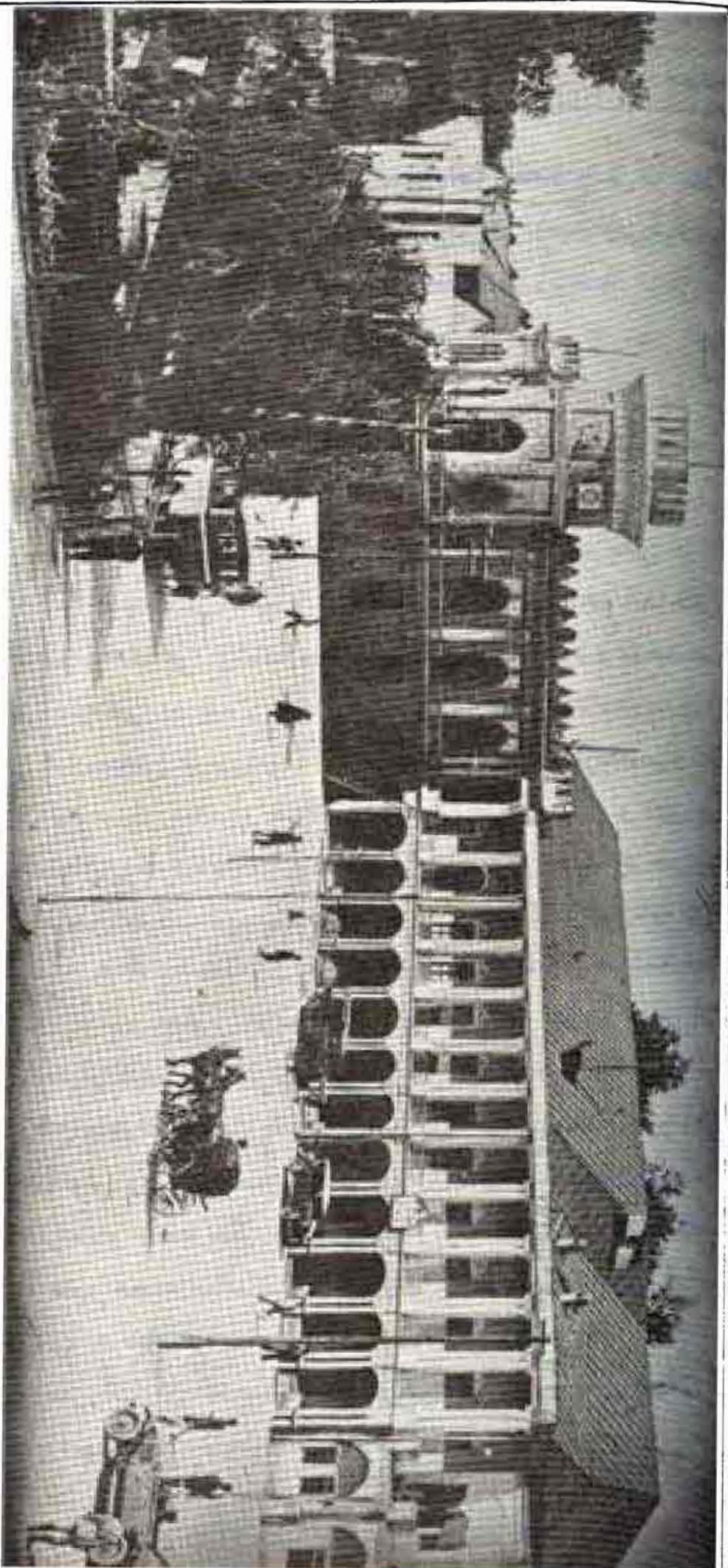
در هر صورت ابتدا ادارهٔ نظمیۀ در خیابان جلیل‌آباد بود تا اینکه از دست آدم لخت‌کن‌ها و قزاق‌های قزاقخانه که مأمورانش را مورد دستبرد قرار داده کفش و لباس و تفنگ و اسلحه‌شان را ربوده لختشان می‌کردند آن را به میدان توپخانه که محل امن‌تری بود نقل مکان دادند و تابلویی بر سردرش زدند، به‌عنوان (تشکیلات کل نظمیۀ مملکتی) و سه اطاق آن را هم در اختیار اداره تأمینات (آگاهی) گذاشتند تا زمان رضاشاه که نظمیۀ جدید را با نام (شهربانی) در میدان مشق ۱۲۰ ساختند و با تشکیلاتی دیگر مشغول به‌کار شد و محل سابق ادارهٔ عبور و مرور (راهنمایی) و محکمه (دادگاه) خلافی‌های آن شد و ساختمان ضلع جنوب غربی آن در اختیار ادارهٔ تصدیق (گواهی‌نامه) قرار گرفت.

### محکمهٔ خلاف

نام محکمهٔ خلاف به‌میان آمد بی‌مناسبت نیست ذکرِ هم از احوال آن بکنیم. محکمهٔ خلاف دادگاهی بود با يك رئیس خشن که عینک دودی‌ای برچشم داشت و آژانی در اختیارش که مجرم را به‌حضورش می‌کشید، با قضاوتی این‌چنینی که بدون هیچ سؤال و جواب و پرس‌وجوی و توجه به‌بیگناهی و تقصیر با پرسیدن نام و اسم پدر و شغل که درشکه‌چی یا شوfer می‌باشد، برای درشکه‌چی دو تومان و برای شوfer پنج تومان جریمه می‌نوشت و آژان با خاتمۀ محاکمه مجرم را که هنوز در مسخرۀ دادگاه یکطرفه متحیر مانده بود بیرون انداخته نفر بعدی را داخل

۱۴۰. میدانی در شمال خیابان باغشاه (خیابان سپه) و محل وزارت جنگ، محدود به‌خیابانهای سپه و خیابان قوام‌السلطنه و خیابان سوم‌اسفند و خیابان علاءالدوله (فردوسی) که سربازان در آن مشق نظام می‌کردند و در زمان رضاشاه طرف غربی‌اش تبدیل به‌باغ ملی شده، در جانب شرقی‌اش شهربانی و ادارهٔ ثبت و سپس باغ ملی آن نیز که تبدیل به‌وزارت خارجه و دیگر تشکیلات گردید.





عسارت طرف راست اداره نظمیه، با تابلوی سردر آن با متن تشکیلات کل نظمیه مملکتی واقع در میدان توپخانه (میدان سپه) و عسارت کلاه فرنگی دار طرف چپ، ابتدای خیابان باب همایون  
(اداره عبور و مرور) - (اداره راهنمایی) و پائین و طرف چپ باغچه نزده کشی وسط میدان و کنارش یکی از اتوبوس های اولین، با ملاحظه خلوتی آن.

می نمود. محکمه‌ای که هرگز کسی در آن برائت نیافته مقصر و بی‌گناه و حاکم و محکوم مشمول مجازات شده طبق سر و وضع شوferی، درشکه‌چی‌گری که بنظر رئیس آن پول پیدا کن بودند محکوم و جریمه شده بود.

### امتحان آیین‌نامه حقیر

چنانچه ذکرش گذشت ساختمان يك طبقه‌ای با سه‌چهار اتاق در ضلع جنوب غربی میدان توپخانه نبش میدان و خیابان باب‌همایون بود که در آن تصدیق دوچرخه، موتورسیکلت و اتومبیل می‌دادند. به این ترتیب که در یکی از اتاق‌های آن چند سؤال از قواعد دست راست و دست چپ رفتن و قواعد انداختن نور در شب، علائم و فاصله به مقوایی نوشته به دیوار کوبیده شده بود و متخصصی آماده که با درخواستی شفاهی در همان میدان راننده را گردش داده صدور تصدیق مینمود. امتحان دوچرخه و موتورسیکلت نیز چندان که دوچرخه‌سوار بتواند از طرف چپ دوچرخه، سوار شده از طرف راست آن پایین بیاید و دور بزند و در مورد موتورسیکلت این که دنده‌ها را بشناسد و بتواند دوری به گرد خویش زده با دستور و فرمان ممتحن حرکت و توقف نماید. دانستن علائم (آیین‌نامه)ی اتومبیل هم فقط آن بود که هنگام سبقت از دست چپ وسیله دیگر حرکت نماید و در حرکت، سی‌متر از اتومبیل جلوتر حریم نگاه بدارد و از سر بیرون کردن از اتومبیل و خبردار گفتن احتراز کرده به جای داد زدن از بوق استفاده بکند؟ و در شب برای پیچیدن جهت رفتن به طرف راست يك مرتبه چراغ زده برای سمت چپ رفتن دوبار چراغ‌هایش را خاموش و روشن نماید و بس، و امتحان رانندگی هم آنکه بتواند به نرمی حرکت کرده در نقطه تذکر ممتحن ترمز کرده عقب و جلو نمودن بتواند. روزی که هنوز هجده سالم نشده بود و با دو نوبت رانندگی کردن خود را قابل دانسته، برای تصدیق مراجعه نمودم و در ظرف نیم ساعت امتحان و قبول شدم، بی‌خبر از مقررات آن که سؤالاتی شفاهی نیز ضمیمه‌اش می‌باشد به اتاق ممتحن مقررات (آیین‌نامه) هدایت شده تحت امتحان قرار گرفتم. اول سؤال آن بود که هنگام حرکت از اتومبیل جلو چقدر باید فاصله حریم داشته باشم و من که اصلاً این موضوع به ذهنم نرسیده، چه از آن مطالب چیزی به اطلاع نرسیده بود

باخود گفتم که البته فاصله زیادتر بی خطرتر و قابل قبول تر از فاصله اندك میباشد و جواب دادم: ده ذرع، بیست ذرع، سی ذرع هرچه زیادتر بهتر، که ممتحن هم بلافاصله گفت: تصدیق تو هم امسال نشد، سال دیگر و سال دیگر نشد سال دیگر و هرچه دیرتر بهتر و برای يك هفته رفوزه ام گردانید.

## قلعه ارك

در محدوده چهار خیابان ناصریه، خیابان باغشاه، جلیل آباد و جباخانه ارك شاهی بود که در داخل آن قصور و ابنیه سلطنتی قرار داشت و با دیوارهای چینه‌ای ضخیم و کنگره‌دار و دوازده برج نیم‌هلال که سوراخ‌هایی جهت نگاهبانی و تیراندازی در آن تعبیه شده به نیت دوازده امام ساخته شده بود اطراف عمارات داخل ارك را در برمی‌گرفت. عمارات آن عبارت بود از عمارت شمس‌العماره، کاخ گلستان، سفره‌خانه، عمارت بادگیر، کاخ ابیض، عمارت خوابگاه، عمارت برلیان، حوضخانه کریمخانی، تالار آینه و امثال آن و ابنیه آن ساختمان‌های يك طبقه کرسی‌دار با زیرزمین و آب‌انبار و بادگیر و وسائل، جهت زنان حرم و خدمتکاران آن که به نسبت اعتبار و مقام ساکنان آن متصل به قصور عالیه یا دورتر از آنها ساخته شده بود. ابنیه و قصوری که به تدریج خراب شده جای آنها وزارت دارایی و وزارت اقتصاد، گمرکات، دادگستری، وزارت اطلاعات، بانک ملی بازار و استانداری و دیگر تأسیسات بنا گردیدند.

تا زمانی که از آن یاد می‌کنیم هنوز قسمت عمده‌ای از خاتون‌های حرم مانند بعضی از زنان ناصرالدین‌شاه و عیالات مظفرالدین‌شاه و سوگلی‌های محمدعلی‌شاه در ساختمان‌های اندرون اقامت داشتند؛ علاوه بر صیغه‌ها و معشوقگان سلطان احمدشاه که مرتب بر تعدادشان افزوده در جمله مقرری بخواه‌ها و مستمری‌بگیرها در می‌آمدند. زن‌هایی که در حیات ناصرالدین‌شاه و مظفرالدین‌شاه و محمدعلی‌شاه از هزار نفر متجاوز بوده با تصفیه‌هایی که چندین

نوبت به عمل آمده بود هنوز بیش از پانصد نفرشان جیره و مواجب دریافت می‌کردند. این اندرون دو آشپزخانه داشت یکی در داخل محوطه، مخصوص شاه و نزدیکان و یکی در بیرون حصار یعنی در خیابان احمدشاهی که جهت زنان و خدمه فعالیت می‌نمود.

در این آشپزخانه‌ها بچندین برابر تعداد نفرات اندرون طبخ غذا می‌گردید چه این سنتی بود که از شاه شهید، برجای مانده هنوز نگاهداری میشد. از آنجا که ناصرالدین شاه دستور داده بود اطرافیان اندرون او را هم از سفره‌خانه او بی‌نصیب نگذارند، با این نظر که آشپزخانه شاه باید شاهانه بوده باشد. از این‌رو هر ظهر و شب مجمعه‌های بی‌شماری از انواع اطعمه و اشربه بر سر خدمه اندرون از مطبخ‌ها بیرون آمده به‌خانه‌های اطراف رفته به‌فروش می‌رسید و کاسه بشقاب دوری‌های پر که در خود محل به‌پول رسیده پس‌مانده‌هایشان بذل فقرا می‌گردید. فروختنی‌هایشان شامل قابی پلو، مانند شیرین‌پلو با يك مرغ تمام که در لای برنج نهاده شده بود و بشقابی حلوی زعفرانی و چند گل شامی معمولی یا شامی لپه و پیاله‌ای ترشی و ظرفی مربا و تنگی دوغ یا شربت به‌مناسبت غذا و بشقابی پنیر و سبزی و ظرفی نان شیرینی و بشقابی میوه یا بنا به‌حالت فصل غذا، چلوخورش، چلوکباب، سبزی‌پلو با کوکو و ماهی، یا باقلاپلو که همراه میوه‌های سال و اشربه و حلویات تغییر یافته بدست مردم می‌رسید.

این سهمی بود از مجمعه و سینی و ظرف که برای خانواده هر يك از خدمتکاران مقرر شده بود و چون در اثر فزونی آن حداقل يك نوبت از دو وعده آن اضافه می‌آمد آن را به‌فروش می‌رسانیدند و قیمت آن حداکثر دو قران برای هر مجموعه و يك قران جهت هر سینی غذای چهار نفره تا دهشاهی و پنجشاهی که در هر قاب و بادیه عرضه می‌گردید، فقرا و مستمندان نیز بی‌نصیب نبوده که آنها هم از پس‌مانده‌های اهالی اندرون اطعام می‌شدند. خانه‌های این زنان ساختمان‌های آجری دواطاقه کرسی‌داری بود که گله به‌گله اندرون برای ایشان

۱. لقبی که بعد از کشته شدن، از طرف کاسه‌لیسان که از مرده‌اش هنوز استفاده می‌جستند به‌مصادق: (برعکس نهاده نام زنگی کافور) بجای خبیث به‌ناصرالدین شاه داده شده بود و اگر نام شهیدی بخواهد بر او صدق بکند باید شهید راه زن و خوش‌گذرانی و ستمگری‌اش دانست.

ساخته شده بود و جیره روز و شبشان سینی مجمره‌هایی که هر ظهر و شب بر سر غلام بچگان و کنیزکان چنانکه پلوی نذری می‌دهند قرار گرفته، با عجله‌ی تمام تا سرد نشود جلو در هریک از اتاق‌هایشان گذاشته می‌شدند.

اما آشپزخانه خارج اندرون وسیله‌ای بود تا زنان جوان حرم که اجازه خروج از حصار را نداشتند به بهانه دستور غذا در آن رفت و آمد کرده با اقوام و دلدادگان خود ارتباط یافته تجدید عهد بکنند، تا آنکه در اواخر دوره احمدشاه که وضع مالی دربار رو به وخامت گذاشت هر دو آشپزخانه تعطیل شد و مطبخی به نام مطبخ احمدشاهی که در خارجی‌اش از کوچه تکیه دولت بود جانشین آنها گردیده و زنان و خدمه و اضافات حرم نیز بیرون رانده شدند، اما تا اسمی از قاجاریه بود مردمی هم از آشپزخانه ارك اطعام می‌شدند.

### مسجد مادر شاه - مسجد ارك

از ساختمان‌های خارج محدوده اندرون یکی هم مسجد مادر شاه «مسجدی در تلاقی خیابان اندرون و باب‌همایون» بود که به دستور مهد علیا مادر ناصرالدین‌شاه ساخته شده زنان حرم در آن نماز می‌گزاردند و دیگری مسجد ارك مخصوص زنان طبقه دوم و خدمه زن و کنیزکان که هر دو مسجد تجدید بنا شده به صورت معابد عمومی درآمد است.

مهد علیا از آلوده‌ترین و خبیث‌ترین زنان درباری شناخته شده، مخصوصاً از جهت تمنیات حیوانیش که حد و اندازه نمی‌شناخته تا آنجا که فوج سربازی از جوانان برومند را جهت ارضائش گارد مخصوص ساخته بود و فساد دیگرش سعایت در قتل امیرکبیر که از جهت این اعمال مورد نفرت عموم واقع می‌شود و از جهت پرده‌پوشی و انحراف نظر مردم مسجد مادر شاه را بنیان می‌گذارد که تا تجدید بنای آن که اخیراً انجام گرفت امامی نداشت و کسی در آن نماز نمی‌گزارد.

### عمارات شاهی، سفره‌خانه

از عماراتی که تا اواخر صورت و کیفیت خود را حفظ کرده بود عمارت سفره‌خانه بود که میهمانان خارجی در آن ضیافت می‌شدند و همچنان برقرار بود تا سال

دوازدهم سلطنت رضاشاه که ولیعهد (محمدرضا) به مرض حصه و یرقان مبتلا شده اطبا از معالجه‌اش دست شستند، کار به نذر و نیاز و اطعام و مانند آن انجامید و سرتاسر ماه رمضان فقرا و مساکین افطارها در آن اطعام شدند و پس از آن برای همیشه به تعطیل گرائید. شرح مداوای ایشان در جای خود خواهد آمد.

### عمارت حوضخانه

عمارت حوضخانه که از اسمش ظاهر است محل استراحت سلاطین سلف، چنانچه در شهر اقامت داشتند، با حوضی جوشان در زیرزمین آن که رشته‌ای از آب قنات شاه را از آن عبور داده بودند، با ماهی‌هایی فراوان در آن و تفأل و تطیری درباره ماهی‌ای قرمز و سیاه بزرگ که هنگام ورود شاه هرگاه آن ماهی به طرف شاه می‌آمد آنروز روز خوب او بوده و قایعش به خوشی و طبق دلخواه می‌گذشته و هرگاه برخلاف شاه شنا کرده پشت به وی می‌رفته است روز نحس او بوده، امورش نامطلوب می‌گشته است، با این شایعه که مظفرالدین‌شاه عاقبت فرمان مشروطه را با تفأل ماهی که رو به او آمده بوده است توشیح می‌کند.<sup>۲</sup>

### عمارت موزه یا تخت طاووس

عمارتی محل سلام زمستان‌ها و عمارتی که چهل چراغ معروف در آن آویخته،

۲. از اینگونه تفأل و تطیرها زیاد از سلاطین داشته‌اند چنانکه پادشاهی روزی را سعد می‌گرفت و بهر کس که جلو راهش سبز می‌شد انعام می‌داد و روزی را بئس (با با و همزه و سین، در معنی نحس و شوم) که به هر کس برمی‌خورد حکم قتلش می‌داد تا در روز بنسی که پیرمردی سر راهش پیدا می‌سود و حکم توقیفش را صادر می‌کند و قتلش را به برگشت خود از شکار می‌اندازد. آن روز شکار فراوانی صید می‌کند و عیشی کامل برایش حاصل می‌سود و چون باز می‌گردد پیرمرد را برای اجرای حکم احضار می‌کند. پیرمرد از او می‌خواهد تا انصاف بدهد که آیا ملاقات او برای شاه شوم و بئس بوده است که این روز را چنان به کامرانی گذرانده است یا برخورد شاه برای پیرمرد که در هر دقیقه هزار بار مرده و زنده شده است؟! می‌گویند موقع صدور فرمان مشروطیت پس از مشاوره‌ها، استخاره‌ها، فال‌ها و رمل و حسابگری‌ها شاه بیمار را وسیله تخت روان به حوضخانه می‌برند تا از حرکت ماهی استمداد کند! شاه بیچاره‌ای که حتی از شنیدن رعد و برق بدنش از ترس بلرزه درآمده در زیر عبای سید بحرینی قایم میشده و سید بحرینی‌ای که بهمان خاطر صاحب مکنی سرسار می‌شود!

عکس بزرگ ناصرالدین‌شاه را کمال‌الملک در آن کشیده بود و عمارت بارعام و محلی که رضاخان در آن تاجگذاری نمود. دربارهٔ این تاجگذاری در دهن‌ها بود، که چون رئیس مجلس تاج را برای بسر نهادن رضاشاه بدست گرفته قدم پیش مینهد رضاخان آن را از دست او گرفته اجازه نمی‌دهد و می‌گوید: این تاجی نبوده که کسی بر سر من بگذارد که خود آن را به دست آورده خود نیز آنرا باید بسر بگذارم «شبهه عملی که نادرشاه کرده بود».

در این رابطه نیز سخنی است از رضاخان که چون قاجاریان او را غاصب تخت و تاج پدران خود میخوانند، میگوید: این تاج و تختی بوده که در آن زمان توی کوچه بزیر دست و پا افتاده بود که هر کس میتواند بردارد و من برداشته‌ام.

### عمارت تخت مرمر

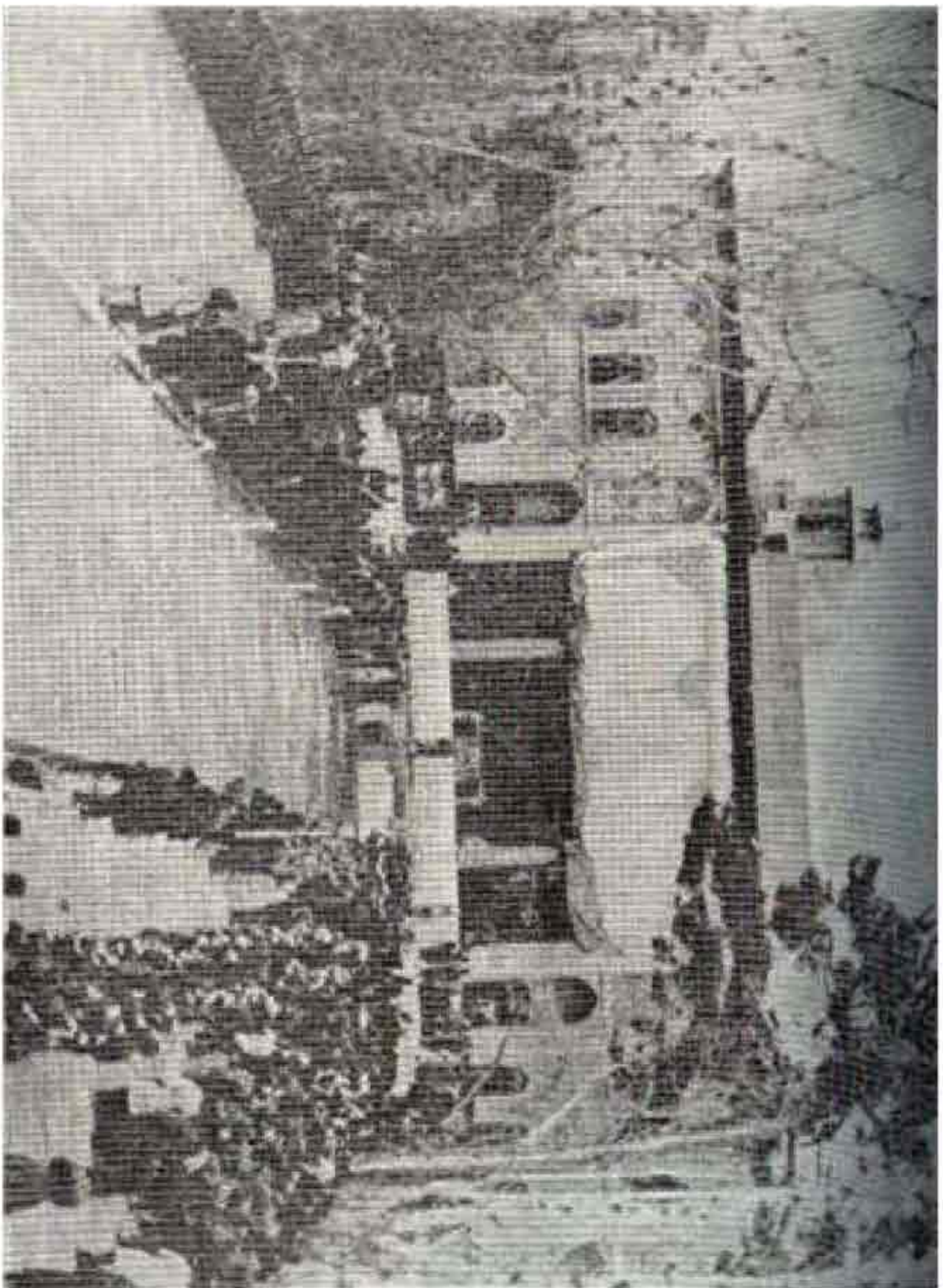
دیگر عمارت تخت مرمر محل جلوس فتحعلی شاه که عکس بزرگ او نیز در آن نصب شده اکثراً از روی آن تخت احکام خویش صادر مینمود.

### عمارت خوابگاه

عمارتی با پنج اتاق که اتاق وسط خوابگاه ناصرالدین شاه بوده و چهار اتاق در اطرافش که یکی مخصوص خدمه خلوت و طرب و یکی آبدارخانه و شراب‌خانه و یکی اختصاص به زنان داشته که در آن به آرایش و پیرایش خود می‌پرداختند و یکی خاص زنانی که باید خود را جهت همبستری آماده بکنند. همراه با تصاویر و نقوشی میل‌انگیز قبیح اما بسیار نفیس عمل استاد بهرام از مجالس عیش و طرب و انواع مجالست‌ها و معانقت‌ها و مقاربت‌ها همراه نقش‌هایی از زنان لخت و نیمه‌عریان در حالات مختلف از شاهکارهای بدیع نقاشی که طبق فرمان رضاشاه ابتدا رویشان گچ کشیده سپس خراب شده جای آن وزارت دارایی کنونی نهاده شد.

با تخریبشان این اشکال برای مردم پیش آمده بود که با اینهمه زمین‌های بیکارهٔ خالصه و دولتی و غیر آن چه داعی داشت که عمارات تازه را بر فراز ساختمانهای ارزشمند قدیم بنا بکنند، اگرچه از طرف ستمکارترین و





عسارت تخت مرمر، یا عسارت سلام واقع در میدان ارک، در یکی از شرفیات.

بدافعال‌ترین ساخته شده بود، که کمتر فایده‌اش استفاده از جهانگردان و این که در مقابلش زندگی گدایان و گرسنگان و کنار کوچه بخوابان آن زمان نشان داده بشود.

### عمارت کریمخانی

دیگر عمارت کریمخانی محل فرمانروایی اندک کریمخان زند که استخوانهای جسدش به امر آغامحمدخان قاجار در گرفتن انتقام و عقده‌نشانی در زیر پله‌های آن دفن شده که در هر رفتن و آمدن لگدکوب خاصی<sup>۳</sup> شدن خود بکند و پس از انقراض قاجاریه خارج شده با احترام دفن میشود.<sup>۴</sup> کینه آغامحمدخان از کریمخان تا آن حد بوده که می‌گویند روزی در حضور کریمخان کاری با قالی زیر پایش می‌کرده است و چون کریمخان از او سؤال می‌کند، می‌گوید چون فعلاً بیش از این زورم نمیرسد با قلمتراش قالی‌ها را پاره می‌کنم!

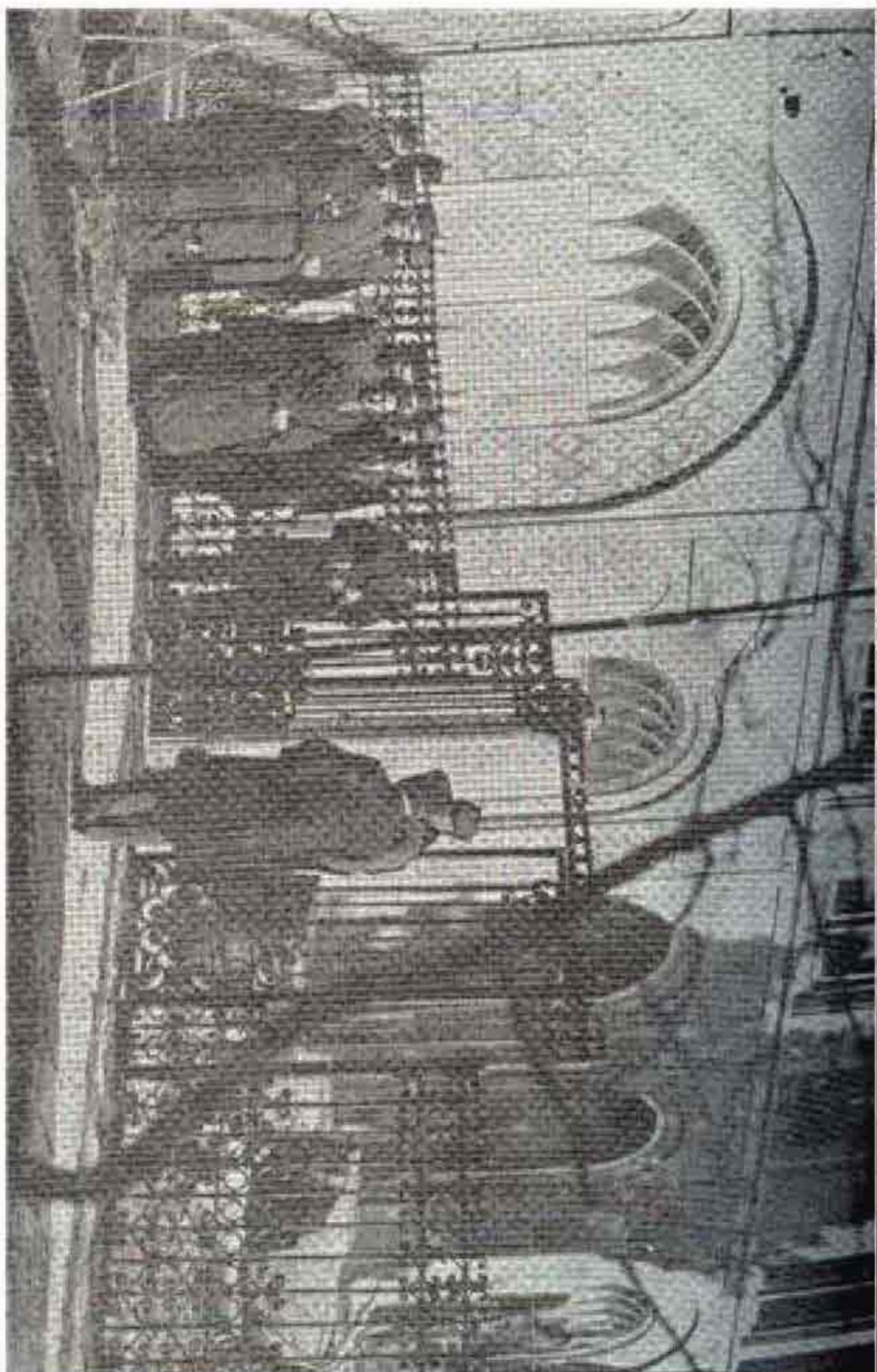
### کاخ ابیض

کاخ ابیض مقر حکمرانی سلطان احمدشاه آخرین پادشاه سلسله قاجار، محلی که جمله معروفش بزبان آمده ضبط اذهان میشود. به این صورت که در روز سلامی در پاسخ و تشکر از تهنیت‌گویان که سرش را بعرش برین رسانیده، سایه خدا و حجت بالغه و مطاع جهان و افتخار عالمیان و ارض و سمایش میخوانند میگوید: خلاف این سخنان میبایست گفتن، چه پادشاهی کردن به مشتی فقیر علیل مفلوک ذلیل چندان افتخاری هم نمیباشد، که شاید میخواست بگوید بجای این بادمجان دور قاب چیدن و بوجارلنجانی‌ها و تملق و چاپلوسی‌ها بهتر بود مرا از بی‌کفایتی خود آگاه نموده، حرفی درباره بهبود مملکت بزنید.

۳. بیضه کشیده، غیرمرد، نامرد!

۴. وقتی آغامحمدخان دستگیر و به‌مرگ محکوم می‌شود کریمخان در مجازاتش تخفیف داده قانع به خاصی کردن او و ساقط کردن وی از مردی و تولید مثل می‌شود و تا زنده بوده است زیر نظرش نگاه می‌دارد و خصومت آن وی را بردشمنی بر کریمخان مستحکم‌تر میسازد، در حالی که گفته شده وی را عمویش تا جانشین برای قبیله‌اش غیر از نسل خود پیدا نکند بیضه کشیده بود.





عسارت، یا خلوت کریمخان، در وقتی که رضاشاه دستور پیرون کشیدن استخوانهای چسب کریمخان زند را که آغامحمدخان قاجار به انتقام و عقده‌گشایی دستور دفنشان  
جلوی پل‌های آن، تا با هر رفت و آمد لگدکوب بکند، می‌دهد.

نه خ... ترا که...

از آغامحمدخان سرسلسله این خاندان نیز مشابه این حالت بظهور رسیده بود که چون بنا به سنت در هر عید و سلام و مناسبتی باید قصیده‌ای در مدیحه‌ی شاه سروده عرض حضور بکنند و شعرا در هر نوبت به جای صله و تشریف جز چوب و کتک و پس‌گردنی نمی‌خورده‌اند ناگزیر کار مدح و ثنا معطل مانده ناچار متوسل به نظیر «طاق یا جفت» و «شیر یا خط» و «خیر و شر» می‌شوند، تا قرعه فال به نام پیرمردی افتاده خلاف دیگران اقدام به سرودن این رباعی هجو میکند:

نه عقل ترا که وصف عالیت کنم      نه فهم ترا که حرف حالیت کنم  
نه ریش ترا که ریشخندت سازم      نه خ... ترا که خ... مالیت کنم  
که همه دلهره‌ی بباد رفتن سر او در دلشان می‌افتد و بجای آن لبخندی

۵. دوسکه باریک که در پشت گرفته بر سربکی یا دو تا بودنش که طاق یا جفتش میگفتند شرط بسته یا به آن تفال و تطیر که بکنند یا نکنند میزدند.

۶. همچنین با انداختن سکه‌ای بزمین که بهوا پرت نموده یا در مشت پنهان کنند همین نظرات منظور میکردند و شرط بردن یا بآن عمل کردنش آن بود که سکه‌ای را در مشت گرفته پس از شرط بستن شیر یا خطش مشت را گشوده که موافق گفته طرف گوینده برنده و خلاف او بازنده اش معلوم میگردد و طریق دیگرش هم آن که سکه را با تلنگر بالا افکنده بزمین بیندازند.

۷. با سرچوب یا نك چاقو خطوطی ناشمار بروی زمین خاکی که «بغیر خاکی نبود» کشیده با جدا کردن و گفتن خیر، شر فال گرفته که شروع نموده یا منصرف میگشتند، که این عمل اکثراً از طرف قماربازهای قاپ باز که کدام ابتدا به انداختن قاپ بکنند صورت میگرفت. میگویند این سنت از شعر در وقتی که در بریدن سر امام حسین (ع) مردد میماند مانده است.

۸. آغامحمدخان پادشاهی بود سفاک و بی‌رحم و حریص و دنی که دوره حکومتش تماماً به خونریزی و گردآوری مال سپری گشت و برای سکه‌ای سرها به نیزه کرده بخاطر لؤلؤنی لثالی چشم‌ها بیرون می‌آورد. نه کسی رنگ انعامش می‌دید، نه مذاقی طعم طعامش می‌چشیده از ابتکاراتش در قساوت فراهم ساختن بستان‌ها از آدمیانی که زنده زنده به صورت واژگونه در خاکشان می‌نشانید و همچنین ساختن مناره‌ها از سرهای بی‌گناهان که با خشمی دستور قتل عالم شهر و شهرهائی می‌داده است و خواستن به وزن و کیل و شماره چشمهای مردان و پستان زنان و نگذشتن از خون صغیر و کبیر با اندک بدگمانی به اطرافیان، الی آخر که شاعر رباعی را بهمان مناسبت و ادار به سرودن آن می‌کند که اگر عقل می‌داشتی برای چند صباحی سروری، لعن ابدی برای خود نمی‌خریدی و اگر فهم داشتی پند ناصحان می‌پذیرفتی یا از گذشتگان عبرت می‌گرفتی، علاوه بر نداشتن ریش در اثر نداشتن بیضتین و بخاطر ریختن موی صورت و نداشتن ریش که به همین جهت او را «آغا» می‌گفتند که به بانوان خطاب می‌شد مثل آغابگیم، آغابانو، گلین آغا. علاوه بر کراحت منظر که وی را منفور خاص و عام ساخته بود.

که هرگز از او دیده نشده بوده بر لبان آغامحمدخان مینگرند و دنبال آن فرمان صله و انعامی که به گوینده تسلیم نمایند و می‌گویند: حرف اگر بود همین بود که این شاعر زد که اگر تعریف نکرد مسخره‌ام نیز ننمود که بهتر از هر کس خود من بمعایب ظاهر و باطن خویش واقف میباشم چه می‌دیدم شعرای پیش با تعریف توصیف بی‌جا دایره بر عقل و شعور و حسن و جمال و فضل و کمال و سخاوت و شجاعت نداری‌ام تا چه حد دستم انداخته ریشخند می‌کنند و این شاعر تا چه حد حقیقت‌گویی کرده است.

### عمارت برلیان

کاخ برلیان محل استراحت و خوابگاه احمدشاه بود و گاه غذای خود را در همین کاخ صرف مینمود و چنانچه شایع بود باید در هر استراحت دختری تازه‌رسیده وی را بخواباند. روی این سلیقه و با محاسبه دورانیشی، بزرگان قوم! تا هر يك بلکه دختر خود را بهمسری شاه درآورند در فرستادن دختران خود راه مسابقه میپیموده‌اند. و غذای خاصه‌اش از جوجه مرغ‌های سه روز بوده که جهتش آماده میساختند. چون راوی مطالب بالا خاله‌ام همسر یکی از درباریان بود، روزی بعقل بچه‌گی از او پرسیدم که شاه در هر وعده چند گوسفند میخورد؟! و او در جواب موضوع جوجه‌ها و بقیه ماجرا بمیان کشید.<sup>۹</sup>

### شمس‌العماره

و در آخر شمس‌العماره ساختمانی در هفت طبقه با محاسبه‌ی زیرزمین، با

۹. در نظر اطفال آن زمان شاه چنان بود که قدش تا لب پشت‌بام می‌رسید و زورش کوه را از جا می‌کند و هر وعده غذایش چندین گاو و گوسفند بود و موقع حرف زدن يك دهنش آتش و يك دهنش آب بود و سرش را با تیغ طلا می‌تراشیدند و آنرا به‌جای آب با شربت خیس می‌کردند! چنانچه ضرب‌المثل زیر که بچه دهاتی‌ای می‌گوید (خوش بحال شاه که سرشو با اودیشو (آب شیر) خیس مکنن و با تیغ طلا می‌تراشن) که اگر تیغ طلایش قابل اعتنا نبوده اما مثل این که شیر به سرشان مالیدن «که شیر به سر مالیدن معنی ریشخند و دست انداختن داشت» در اکثر از سلاطین صدق مینمود! در تراشیدن سر لازم بود که قبلاً آنرا با آب رطوبت رسانیده مالش بدهند.

معماری ایرانی و اسلوب فرنگی که پس از بازگشت ناصرالدین شاه از سفر اول فرنگ بنا می‌شود. اضافه بر دخالت فکر منجمان که هر يك طبقه را بنا به حکم نجوم و ستارگان سبعة مشابه هفت پیکر داستانی نظامی با رنگی تزئین نموده اسباب‌چینی و مرتب می‌کنند. عمارتی با زینت کاشی‌کاری از خارج و با گچ‌بری‌ها و نقاشی‌ها و آئینه‌کاری‌هایی خاص در داخل که در نهایت استادی و چیره‌دستی از نقش و نگارهای گل و بلبل<sup>۱۰</sup> و گچ‌بری‌های بوت‌ه در هم و آئینه‌چسبانی‌های ستاره‌گمراه، حق هنر در آن ادا گشته عجایب بسیار در آن راه یافته بود. دربارهٔ دقت در استحکام آن افسانه‌ها می‌گفتند. از جمله آن که چون پایه‌های مرتبهٔ اول آن به‌زیر نعل درگاه<sup>۱۱</sup> میرسد میرزامهدی‌خان معمار آن، آنها را ذرع و پیمان کرده اندازه‌هایشان را برای ناصرالدین‌شاه می‌فرستد و خود گم شده شش ماه و به روایتی تا هفت سال ناپدید می‌گردد تا دستگیرش ساخته به‌حضور می‌آورند و چون مورد خطاب و عتاب معطل گذاردن کار واقع می‌شود قبل از هر جواب از شاه درخواست اندازه‌ها را می‌کند که آنها را آورده با پایه‌ها به‌مقیاس بیاورند و چون چنین می‌کنند معلوم می‌شود هر يك از پایه‌ها، از چهار انگشت، تا يك وجب و زیادتر افت کرده فرو نشسته است و با همین عمل دلیل غیبت و تعطیل کار را توجیه نموده می‌گویند بنایی که می‌بایست تا این اندازه افت بکند اگر با شتاب و عجله کار آن پایان میرسید معلوم بود چه بر سر آن می‌آمد و وقفه در خدمت و غیبت و اختفا از آن جهت بوده که شفته‌ها جوش خورده بنیانی که تا انقراض عالم و ظهور حضرت حجت باید پابرجا باشد دستخوش شکست و پستی نگشته پایدار بماند.

اما آنچه اهل اطلاع اظهار می‌داشتند تعطیل و فرار او از جهت توقع و تمناهای بی‌حد و حصر اطرافیان بوده که هر آینه می‌خواسته روای مطالب همگان کند مگر به‌جای بنا باید عکس آنرا کشیده تحویل بدهد. پس با این نظر که شاید با غیبت خود بتواند شاه را متوجه بسازد فرار میکند و با همین ملاقات هم بوده که

۱۰. نقش‌هائی خاص زمان ناصرالدین شاه که از گل و برگ‌هایی با پرندگان مغنی بر آنها تصویر می‌شد.

۱۱. پایهٔ بنا که نزدیک پوشش درگاه رسیده باشد.

شاه نظارت بنا را خود به عهده می‌گیرد و مخارج آنرا نیز حواله سوگلی خزانهدارش «امینه اقدس» می‌کند.

شاید این تنها بنای دولتی‌ای بوده که به کارگران آن اجرت مقرر پرداخت می‌شده و مصالحش قیمت داشته و لعن و نفرین کمتر همراهش بوده است، چه رسم کلی در ساختمان اینگونه ابنیه بر این بوده که عمله اگره‌اش باید به صورت بیگار از زندانیان و روستائیان تأمین شده، مصالحش با كلك كوثر<sup>۱۲</sup> به مفت پای کار آمده، اجرت کارگران، مانند بنا و نجار و نقاش و آهنگر و غیره‌اش پایمال ترس و تهدید و دفع‌الوقت گردیده، معمارش فقط به افتخار خدمتگزاری قبول زحمت نموده بلکه از جیب خود نیز چیزی سبیل چرب‌کن اطرافیان بکند.

#### خدمه و سکنه اندرون

خدمه و عمله اندرون را سه دسته تشکیل می‌دادند ۱- فراش‌ها و سربازها که حفاظت ارك و اطراف آن مینمودند ۲- کلفت‌ها و نوکرها و دیگر کارکنان از قبیل جاروکش، باغبان، چراغچی و سقا و غیره که در داخل ارك خدمت میداشتند ۳- سیاه‌های غلام و کنیز که امور حفاظت ناموس زنان حرم را عهده‌دار بوده مواظبت ایشان از برخورد با اجنبی و نامحرم می‌کردند.

دسته اخیر زن و مردهایی بودند که به صورت برده از حبشه و زنگبار خریداری شده زن‌هایشان را آموزش جاسوسی و خبرچینی داده مردهایشان را خُصیه کشیده به نگاهبانی خانم‌ها می‌گماشتند. مردمانی ساده‌دل و محل اعتماد که مگر بعضی ناپاکی‌ها را از معاشرت و همنشینی با بدان می‌آموختند و افرادی که تا آخر عمر دست از وفاداری به ولینعمت خود نمی‌کشیدند. دده‌باشی نام افتخاری زنان ایشان بوده و خواجه‌باشی<sup>۱۳</sup> نام مردان این جماعت که در اثر خدمتگزاری‌های صادقانه و امانت و درستکاری به آن مفتخر می‌شدند.

۱۲. لفظی مخصوص عوام به معنی نیرنگ‌سازی. حيله‌گری. حساب‌سازی. حقه و تهدید و دروغ و دغلی.

۱۳. مردانی که از آنان قطع رجولیت می‌شد و موی صورتشان از رویش افتاده. چهره‌شان صورت نسوان و صدایشان آهنگ صدای زنان میگرفت.

اگرچه کار این گروه پذیرایی خانم‌های اندرون و رسیدگی به غذا و نظافت منزل و امور روزمره آنها بود اما در باطن تکلیفشان تفتیش و مواظبت رفتار و حرکات آنان با خویشان و بستگان و ملاقاتشان در معاشرت‌های همخانگی با یکدیگر و دقت در مکاتبات و مراسلات و مانند آن که دقیقاً زیر نظر گرفته به عرض خواجه‌باشی برسانند.

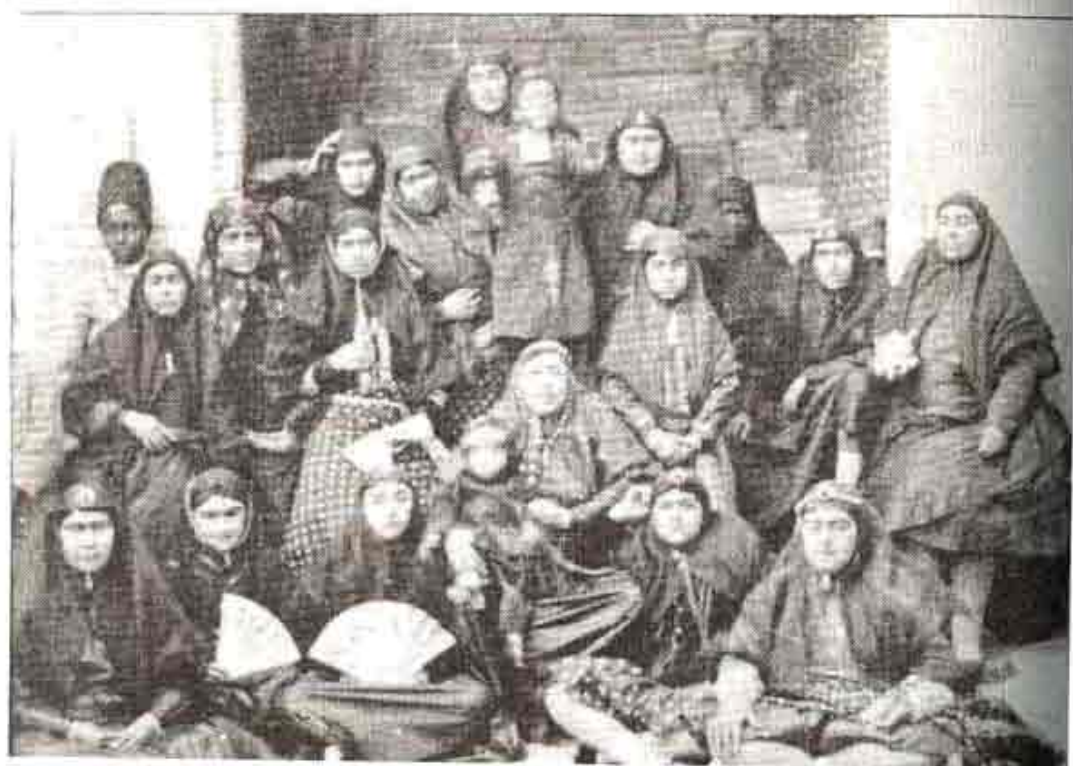
خواجه‌باشی نیز وظیفه داشت که مانند سرپرستی مختار حرکات کم‌اهمیت زنان را گوشزدشان نموده، زشتی‌های ناهنجارشان را به سرپرست زنان اندرون که از مسن‌ترین و محترم‌ترین بانوان حرم انتخاب می‌شدند اطلاع بدهد تا در صورت لزوم به سمع شاه رسانیده یا هرگونه که خود صلاح بدانند از پرده‌داری و تنبیه و توبیخ و اختفا عمل بکنند. این دقت و مواظبت در مراقبت زنان از آن جهت بود که بانوان حرم شاه در زمره نوامیس اکبر به‌شمار آمده باید از دید هر نامحرم برکنار بمانند و همین سنت بود که ایشان را در ردیف زندانیان سیاسی خطرناک قرار می‌داد که خدمه باید کمال توجه و امعان نظر در جهتشان مرعی داشته تا آنجا که این محرومیت‌ها و محدودیت‌ها بسا از آنان را به طرف مرگ و انتحار می‌کشید. مخصوصاً این سخت‌گیری‌ها هنگامی به اوج می‌رسید که بخواهند جهت ملاقات پدر و مادر و خویشان پا از اندرون بیرون گذارده یا حرکت و سفری در پیش داشته باشند.

خانم اندرون حق نداشت حتی به عمارات داخل اندرون رفت و آمد نماید مگر با چادر سیاه و چاقچور<sup>۱۴</sup> و روبنده<sup>۱۵</sup> و حفظ و حصان تمام، همراه مواظبت کامل خواجه‌ها و دده‌ها که مستخدمین مرد را از مسیر او برکنار بکنند. حق رفت و آمد به خانه هیچیک از اقوام و خویشان و پدر و مادر خود را نداشت مگر با اجازه

۱۴. پای‌پوشی مانند شلوار گشاد، در مصرف جوراب که از پارچه سیاه، با چین و چروک‌های زیاد که اندام پا ظاهر نشود دوخته میشد، مگر از مچ پا پایین که مچش تنگ و با انداختن کف بصورت جوراب در آمده، بگونه شلوار بپا کشیده شده با بندی که از لیف‌اش میگذشت بکمر محکم شده گره میخورد و بسا که این گره‌ها در زنان جوان وسیله دده‌ها نظارت و قفل شده، در قضای حوائج توسط خودشان باز میشدند!

۱۵. پارچه‌ای معمولاً سفید به عرض نیم‌متر و طول يك متر برای پوشش رو که برای دید در آن، مقابل چشم‌ها را مشبك می‌ساختند و بندشان بسر بسته از جلو صورت بطرف پایین می‌آویختند.





تعدادی از زنان هرمسراهای سلاطین قاجار.

قبلی و اینکه کلفت و کنیز مطمئنی از طرف خواجه‌باشی همراه داشته باشد و اجازه خرید متاع از دکان و بازاری را تحصیل نمی‌نمود مگر در خلوت‌ترین ساعات روز و اینکه چند غلام و کنیز همراهش باشند و دستور اینکه جز از دکانینی که فروشندگان پیر فرتوت فرسوده داشته باشند خرید ننماید.

### خاتون سواری

سواری خانم‌های حرم چه در شهر و چه در خارج به این صورت انجام می‌گرفت که اولاً شیشه کالسکه یا کالسکه‌ها را «اگر اردو وار حرکت داده می‌شدند» از داخل پرده سیاه آویخته هر يك را از جلو عمارتشان که چندین دده و غلام همراهشان باشد و کالسکه‌چی تا سوار شدنشان سر به پایین و دیده برهم و پشت به ایشان داشته باشد سوار بکنند و دسته‌ای فراش و شاطر<sup>۱۶</sup> سواره و پیاده که در معیتشان حرکت نماید و گماشتگانی از فراش و سرباز که در مسیر راه، مردم را با پشت به خیابان داشتن و «کورشو - دورشو» گفتن کنار زده از دیدگاه نامحرم به دور بدارند حرکت بکنند. چنانچه باد سام و بیماری وبائی می‌باشند که باید مردم از ایشان پرهیز داشته و مردم امراض مسری‌ای که باید از ایشان اجتناب بشود! این رسم تا زمان سلطان احمدشاه همچنان برقرار بود و از تنبیه‌شدگان بی‌ادب و آداب‌ندان این خاتون سواری‌ها یکی هم خود این نگارنده که چون در اثر بی‌اطلاعی روزی بر کالسکه‌ها خیره شده بسرقت نظر پرداختم با شلاق محکمی که توسط شاطری بر شانه‌ام نواخته شد مؤدب گشته پشت به آنها نموده آداب‌دان گردیدم!

اما از آنجا که «پری رو تاب مستوری ندارد - در آر بندی سر از روزن بر آرد» با همه این سخت‌گیری‌ها هر روز افتضاحی بود که بر افتضاحات گذشته این خواتین اضافه شده رسوایی‌هایی که از ارتباطاتشان با خادمان و نوکران و غلام‌بچه‌های داخل و خویش و بیگانه‌های خارج بر سر زبان‌ها می‌افتاد و

۱۶. جوانان چابک و پرتحرک که سواره یا پیاده کنار اسب ارباب ناخته، یا طرفین کالسکه ایشان میدویدند.

شیشه‌هایی که با همه در بستگی رطوبت خود را پس داده گزک‌هایی که به دست مردم میدادند!

لازم بتذکر است که این ننگ و نامه‌ها همواره از جانب زنان تازه‌وارد ناشی بکار بی اطلاع به رموز کلفت و نوکرداری و دست به جیب‌نروها و مانند آنها بظهور میرسید که محارم خود را از انعام و هدیه و دهان شیرین‌کنك محروم داشته یا از ترس رسوایی جرأت در میان گذاشتن اسرار خویش با آنها نمی‌کردند. در حالی که هر آینه اندك اطلاعی از راه و روش چگونگی اندرون و زندگی با بزرگان داشتند در می‌یافتند که میتواند همان خدمه مستحفظ بهترین وسیله کامیابی آنها بوده، همین مراقبان غلیظ و شدید اگر دَمشان دیده، از طرفشان خوشنود شوند برایشان میتوانند از نزدیکترین محارم و با خوشایندترین انعطاف‌ها بوده، به نیکوترین وجوه وسیله ارتباطشان نه در داخل اندرون، بلکه با دنیای خارج فراهم آورند! چنانچه کارآموخته‌های ایشان از همین اصول پیروی می‌کردند. غلام و کنیز و دده خواجه‌هایی که با همه وفاداری به ولینعمت با چند اشرفی، امپریال موم و مرهم شده ریش خاطر خواتین مرهم‌گذاری می‌کردند و عزرائیل‌های جان‌ستانی که زرد و سفیدی سکه‌های طلا و نقره‌رنگ و بصیرت دیدگانشان دگرگون و شنوایدن صدای به هم خوردن مسكوك میان کیسه‌ها گوش‌هایشان از شنوایی انداخته دیده‌ها را ندیده، شنیده‌ها را ناشنیده می‌ساختند!

با پول، چه جوان‌های دلربایی که توسط همین مستحفظین ملبس به لباس زنانه و سرخاب سفیداب مالی گردیده به نام خاله خواهرخوانده به اندرون راه یافته وسیله کام‌گیری میگشتند و چه فراش و نوکرها که از طریق پول وسیله همین مؤتمنین نیمه‌شب‌ها خدمتگزاری خانم‌ها می‌کردند! پول سفیدی که کارگذار روزهای سیاه می‌آمد و سکه‌های زردی که جهنم اندرون را بهشت مینمود!

### زن و دربار

از انصاف نباید گذشت که غیر این احوال هم نمی‌توانستند داشته باشند که از ورود به اندرون، تا مرگ و فرار و مثل آن بغیر یکی دو نوبت رنگ همبستر ندیده کنار گذاشته می‌شدند، چه زن در نظر آن ولینعمتان به منزله مبرزه و مبالی بود که

فقط باید خود در آن تخلیه و بلکه بی ارزش‌تر از آن جز برای یکی دو نوبت بکار نیامده باید کنار گذاشته شوند.

به اینگونه که ولینعمتان جهان مطاع و قَدَرِ قدرت‌ان خورشید شعاع به بیلاقی می‌رفته روستائیان به تماشا می‌آمده، چند تن مورد توجه قرار گرفته به اشاره‌شان باید کار راه‌انداز چند شبه می‌شده، به قشلاقی می‌رفته به پیشواز می‌آمده‌اند به همان کیفیت چند سرشان باید افتخار خدمتگزاری مییافتند، و تا بدنامی نیاورده برای آن ولینعمت هو و جنجال و سر و صدای خلاف شرع نداشته به حرام‌خواری و زناکاری متهم نشود نام صیغهای بر آنها میشد و از آنجا که لمس وجود مبارك مس و آهن وجود آنان را کیمیا میساخته «ناموس اکبر»<sup>۱۷</sup> می‌گشته‌اند جیره و موجب و اطاقی در اختیارشان قرار گرفته در گوشه‌ای از اندرون زندانی و از هرگونه آزادی و حق حیات محروم می‌شدند، تا آنجا که چه زیاد زائیده يك قل و دو قل و سه قل بچه آورده شاه را از آن خبر نمی‌شده، می‌مرده دفن می‌شده، تا گرد ملالتی خاطر مبارك همایونی آزرده میکند، دستور بوده نگذارند مطلع بشوند.

نام زنانشان را باید امین خلوت و حاجب‌الدوله به عرض برساند و محل و صورت خدمتگزاریشان را خدمه سرور در اختیار بگذارند و مرتبه دوم خلوتشان منوط به این بود که تا چقدر توانایی مالی داشته بتوانند دست اندرکاران امور مباشرت را از خود خوشنود بکنند!

هر زن بجز يك نوبت حق تمنا نداشته مگر خاطر همایونی به‌وی تعلق بیابد و تعلق خاطر مبارك صورت نمی‌گرفت مگر آنکه زیر سبیل خدمه سرور و امنای خلوت چرب شده، یا نظر مساعد؟ به‌او داشته باشند و نظر مساعد ایشان به دست نمی‌آمد مگر آن که اگر غیر سیاه‌های دور از رجولیت باشد اول کام دل ایشان حاصل نموده، یا بهمان صورت قبول خدمتی که برایشان با دیگری تکه گرفته میشود نموده، یا سر کیسه شل نمایند و سیاه‌ها را از مرد و زن که فقط پول و پیشکش، آنهم نظرگیر و قابل اعتنا بتواند رام بکند و مسلم بوده دختر دهاتی

۱۷. آبریزگاه، خلا.

۱۸. نام یکی از اسرار کیمیا.

تهی دست فلك زده ای که از کنج دهاتی به اندرون راه یافته در برابر صدها زن کار کشته و ارقه ی گرم و سرد چشیده قرار میگرفت چگونه میتوانست کار راه اندازی خویش نماید و ناچار که باید یا در حسرت وصال سوخته، یا دستی از غیب باغبان و فراش و آشپز و مهتر و کالسکه چای بیرون آمده کاری کرده یا خود بصورتی سر به نیست بکنند.

هر زن باید با اجازه امین خلوت و ملکه اول در سان ورژهی عصر به عصر<sup>۱۹</sup> حضور بیابد که بستگی به اوضاع و احوال رشوه و رشاء و مسائل سابق الذکر پیدا مینمود. مگر فرمان احضار همگانی و بسیج عمومی صادر شده باشد و در اینجا باز آنهایی در صف اول واقع شده رخصت آرایش و پیرایش و جلب نظر می یافتند که از خاتون اول حرم و دست اندرکاران اجازه داشته باشند، در غیر این صورت نه تنها در صف مؤخر<sup>۲۰</sup> قرار گرفته باید سر و روی خود را بدمنظر ساخته به جای برك گلرنگ و زردچوبه و مثل آن مالیده چهره ی خود نامطلوب نموده، بلکه حالت برخورد و سلام و تعظیم خویش را بدحالت و بدلعاب بدارند و وای به حال زنی بود که در این صورت هنوز جلب نظر مبارك نماید و بطور خلاصه هر دست یابی با قبله عالم و بغل خوابی با او مستلزم بسا احوال از تملق، چاپلوسی و کلفتی و زیردستی زنان پیش کسوت و رشوه پیشکش های مالی و بدنی! به این و آن، از دده و کنیز و (خاتون خلوت) و (پیشخدمت حضور) و (امین حرم) تا غلام و غلام بچه و حاجب و عمله طرب و مثل آن میگردید که برای هر زنی میسر نمی افتاد.

شاید هم یکی از جهات کثرت زوجات و غلغله ی زنان در حرم های شاهان قاجار این بوده که جز درمانده ها و بی سر و پاها و روستائیان و بی کس و کارها تن به زوجیت و بزرگداشت ایشان نمیداده، خود آنان نیز طبق تشخیص و نظر این که: «زن و مرد ندارد و صاحب روح بزرگ و اصالت ذات تن به تمکین فرومایه اگرچه

۱۹. هر روز عصر زنان به صف دشتبان (شانه به شانه هم ایستادن) می ایستادند و شاه از ایشان سان دیده هر چند نفر از آنان را که مورد نظرش واقع می شد با اشاره عصا انتخاب می کرد و جهت همبستری در اختیار مشاطه ها و عمله خلوت قرار می گرفت.

۲۰. صف دوم محل زنان صاحب عنر و مانع و آبستن بود که رشوه نداده ها و بی پشت و پناه ها نیز باید در صف آنان بروند.

مالك تاج كيان باشد نمی‌دهد.<sup>۲۱</sup> و باین خاطر جز به بی‌سر و پاها رضایت نمی‌دادند که این قبیل زنان هم اگر (شاه جان)ی گفته قربان صدقه‌ی خوشایندی رفته، از طرف چاپلوسی و گنده‌بینیشان «که آن هم بخاطر جلب استفاده بود» جلب رضایتشان می‌گردید، اما از آنجا که فاقد هرگونه ادب و آداب و تعلیم و تربیت و سواد و اخلاق و دانستنی‌های معاشرت سلاطین بودند ارضا نشده بدلشان نمی‌چسبید و بدنبال یارگمشده و مطلوب نیافتاده این زن و آن زن و قبول همسرانی به نمونه‌ی زیر می‌کردند.<sup>۲۲</sup>

دیگر از خدمه اندرون سربازهای مأمور پست‌های قراولی بودند که نگاهبانی کوچه‌های قلعه و برجهای ارك می‌کردند و فراش‌های دربان با کلاه‌های تخم‌مرغی شکل از پشم یا نمد همراه قباهای سرخ و شلوارهای سیاه و گاهی قبا و شلوار يك رنگ و سرهم از قرمز آتشی و شال باريك یا کمر بند چرمی و گیوه لب

۲۱. در صدق مدعا این سخن از خود ناصرالدین‌شاه به دامادش امام جمعه که چون طرف ایراد او واقع می‌شود که چرا يك زن حسابی نمی‌گیرد تا اینهمه كثافت بدور خود جمع نکند؟! می‌گوید آدم حسابی دختر به‌خستمال و عمله و پینه‌دوز می‌دهد و بما نمی‌دهد، و به تأیید سخنش کربلانی علی چینی‌بندزن را مثال آورده که چون بخواستگاری دخترش فرستادم جواب داد ای کاش من و خانواده‌ام میتوانستیم نان و پنیر و اطاق کاهگلی خودمان را با جلال و شکوه سلطنت عوض بکنیم و شبانه دخترش را به‌شاگرد خیاطی داده خود را خلاص می‌کند. که این تنها به‌امر زن خلاصه نشده، بلکه بخاطر حقارت روح و پستی نسب که عجیب‌بینی و بزرگ‌دانی خود، اگرچه به دروغ می‌خواستند، حتی ملزومین کشور و گردانندگان امور مملکت را که باید از نجیب‌زادگان و طبقات اشراف بوده باشند، از بی‌اصل و نسب‌ها و بی‌اصالتان و گدازادگان انتخاب می‌کردند، چه بجز اینگونه بی‌کسان کسی آنگونه سخنان، مثل ظل‌الله و ولی امر و قبله‌ی عالم و مطاع جهان و آنچه در ارض و سما و عرش و فلک و ملك و خصائص فرشتگان و فرستادگان از آن برتر نبود بایشان نمی‌چسبانید. تا آنجا که این حالات شخصی مثل ادیب‌الممالك را بغفان آورده وادار بسرودن این بیت می‌کند:

گفتم به‌فلک که هیزپرور شده‌ای؟ گفتا که علی‌الناس علی دین ملوک

۲۲. یکی از منسوبین مادری نگارنده را حکومت شوستر می‌دهند و شبی جهت رفع دلتنگی می و معشوق طلب می‌کند و برایش شیشه‌ای عرق خرما و زنی سیاه‌چرده درشت استخوان به‌نام قمرسیاه که بهترین روسپی آنجا بوده می‌آورند. زن به مجرد رسیدن و سلام می‌گوید: ..ن موخام برُم و حاکم می‌گوید: آخر خانم! حرفی، نقلی، نازی، نوزی، بدون مقدمه که نمی‌شود و زنك می‌گوید: من ناز و نوز ندونم - مُخوای برات بگو..!

برگشته در قیافه‌های مختلف از ریش و سبیل‌دار که با چماق‌های نقره‌ای بلند، تك و جفت جفت جهت احترام کنار درها می‌ایستادند، تا گونه‌های دیگر امثال مأموران بی‌مأموریت و بی‌کار تشریفات که سالی یکی دو نوبت با کلاه‌های پاخ‌پاخی<sup>۲۳</sup> شرابه منگوله‌دار و شمشیر حمایل و لباس‌های زرق و برق‌دار در اعیاد و سلام‌ها حاضر می‌شدند.

وظیفه‌ی فراش‌ها و قراولان اگرچه زیر نظر داشتن رفت و آمدکنندگان بود که باید بطور منظم محل خود را مواظبت داشته باشند اما کمتر در سرپست خود دیده می‌شدند که یا در فراشخانه به‌گفت و شنید و عرق‌خوری و قمار و یا به دکانداری و کسب‌وکارهایی که در خارج داشتند می‌پرداختند مگر هنگامی که احتمال تردد شاه را داده یا از اندرون کاسب و فروشنده‌ای مانند بزاز و زرگر و جواهرفروش خواسته از آنها گمان پول چای و تلکه تسمه‌ای<sup>۲۴</sup> داشتند.

از این رو هر کس از کسبه و اهالی اطراف می‌توانست جهت بردن آب و خرید اغذیه و اشربه به حیاط‌ها و آشپزخانه‌ها و بیرونی‌ها رفت و آمد نماید و بچه‌ها که حتی در باغچه‌های عمارات آن با بچه‌های اندرون به‌بازی و تفریح و جست و خیز بپردازند، از جمله راقم این سطور که بیشتر اوقات را با بچه‌های محل در عمارات و حیاط‌ها و باغچه‌ها مخصوصاً در تابستان‌ها در حوض صدفواره آن بازی و آب‌تنی و سر و صدا می‌کردیم و چه بسا که با شاه (احمدشاه) یا محمدحسن میرزا ولیعهد نیز روبرو می‌شده تعظیم و سلام می‌کردیم.

خدمتگزاران دیگری نیز مانند: فراش، سقا، چراغچی، باغبان، سورچی، زین‌دار، مهتر، کالسکه‌چی، میرآخور، قاطرچی، خیاط و نانوا، آشپز، سلمانی، دلاک، لباس‌دار، مشاطه، ندیم، شاعر، نقیبه<sup>۲۵</sup> و کتاب‌خوان<sup>۲۶</sup> و ده‌ها و بلکه صدهای

<sup>۲۳</sup>. کلاهانی یا پشم‌های دراز که پشم‌های آن تاروی چشم می‌آمد و سر بازهای تشریفات به‌سر می‌گذاشتند.

<sup>۲۴</sup>. جیب‌کنی، بند شدن.

<sup>۲۵</sup>. کسی که در اعیاد و سلام‌ها مدح و منقبت شاه و در روضه و تعزیه کارگردانی آنها داشته باشد، و همچنین بخاطر اعتبار ارتباطش با دربار رئیس گداها که هیچ گدا بدون پرداخت مقرری معلوم روزانه به‌او حق گدائی نداشته باشد.

<sup>۲۶</sup>. کسی که هرآینه شاه موقع خواب میل شنیدن قصه داشته باشد برایش تا موقع بخواب رفتن، که ←



دیگر حقوق‌بگیر بودند که هر گروهشان تشکیل جماعتی داده بزرگ آنها را (باشی) یا (چی) می‌گفتند مانند رئیس فراشه‌ها را که فراشباشی و رئیس چراغ‌چی‌ها را چراغ‌چی‌باشی و بزرگ مهترها را مهترباشی میخواندند.

مواجب‌بگیرهای دیگری باز منتسب به دربار می‌شدند که حقوقی مستمر از صندوقخانه<sup>۲۷</sup> و عوایدی جداگانه از اندرون دریافت می‌کردند امثال واعظ و پیش‌نماز و مسئله‌گو و روضه‌خوان و تعزیه‌خوان و مطرب و دلک و آوازخوان و مکبر و منجم و معبر<sup>۲۸</sup> و دعاگو که پشت به پشت مشاغل و مناصب مذکور را از پدران در دربار به ارث می‌بردند. غیر از دستگاه تشریفات و رکابداری که هم جیره و هم مواجب دریافت می‌داشتند.

### وقایع شمس‌العماره

کلاه‌فرنگی ساعت شمس‌العماره که همیشه بر بالای آن بیدقی جنبش مینمود، دارای عجایبی بود که تهرانی‌ها از آن حرف‌ها می‌زدند! اول اینکه: در زوال حکومت محمدعلیشاه روزی کلاغ‌ها بر بیدق حمله‌ور می‌شوند و با منقار آنرا ریزریز می‌کنند و دو روز بعدش محمدعلیشاه گریخته مشروطه‌خواهان غالب گردیده سلطنت تغییر می‌کند. دوم: ساعت بزرگ دو طرفه‌ای بر بالای شمس‌العماره نصب شده بود که با زنگ پرصدایی اعلام وقت می‌نمود.

درباره صدای زنگ این ساعت نیز می‌گفتند. که در ابتدا صدایی داشته که تا چهار فرسخ می‌رسیده و در شهر بآن حدت که حامله با بلند شدن صدای آن بچه ساقط مینموده و بیمار قالب تهی میکرد است! اگرچه این اغراق و مبالغه‌ای بیش نبود و آنرا بیش از حد بزرگ کرده میگفتند شکایت مکرر اهالی شاه را مکلف می‌کند که دستور کر ساختن آنرا داده تا با نمد صدای آن را خفیف بکنند،

→ بررور، با بهم رفتن چشم شاه او نیز صدای خود پائین آورد برایش کتاب بخواند. البته این برای شبهانی بود که میلش از می و مطرب و نرمش و مالش ساقط و بطرف کتاب جنبیده باشد و آن هم بنا بخواهش طبیعت که به چه مطلب و موضوع از شوخی و هزل و جد رغبت نموده باشد.

۲۷. حسابداری.

۲۸. تعبیر خواب کن، که خواب اگرچه از بد نتیجه‌ترین باشد تعبیر خوب دلپسند بکند.

اما آنچه مقرون به حقیقت بود آن که صدایش در سکوت شبها تا اقصی نقاط شهر رسیده مردم را مستحضر مینمود. این ساعت سالهاست که از کار افتاده ولی اسکلتش خودنمایی میکند. ساعت ساز آن هم میرزا علی اکبر خان ساعت ساز بود که آن را كوك و تعمیر مینمود.

سوم: دو جغد نر و ماده بودند که در محفظه این ساعت لانه ساخته شایع بود فقط با هر تغییر سلطنت ظاهر میشوند. می گفتند در کشته شدن ناصرالدین شاه سه روز از لانه بیرون آمده بودند که روز سوم شاه تیر خورده تخت و تاج به مظفرالدین شاه می رسد و در دوره محمدعلیشاه به همچنین که حکومت به احمدشاه می رسد و آنچه این شایعه یا حقیقت را واقعیت بخشید بیرون آمدن و ظاهر شدنشان در روزهای شانزدهم تا نوزدهم شهریور هزار و سیصد و بیست بود که نگارنده خود ناظر آن بودم و در میان سالمندان و معمران و طوطههایی انداخته بود که خدا عاقبت پیدا شدن جغدها را به خیر گرداند که بلوا و آشوب و وقایع هولناکی را خبر می دهند و همان شد که می گفتند: رضاشاه استعفا داده متفقین وارد تهران شده قشون اجنبی مملکت را مورد تاخت و تاز و یغما و تجاوز قرار داده، قحطی و کشتار و ناامنی همه جا را فرا گرفت و بدستشان شد آنچه که از خجالتش باید زبان قلم بریده چهره به کف سرافکندگی پوشانده زار بزنم!!

### هودج نقاله

دیگر از وقایع عجیب شمس العماره، داستان غریب عروسی دختر مظفرالدین شاه با پسر مؤیدالدوله حاکم تهران بود که چون کار عقد ازدواج این پسرعمو و دخترعمو خاتمه یافته به عروسی می رسد، تا آنکه این جشن هرچه شاهانه تر برگزار شده باشد از طرف اداره تشریفات پیشنهاد می شود که هودج نقاله ای درست شود تا عروس را از آسمان به خانه داماد برسانند، در معنی فرشته ای که به داماد نازل شده حامل سعادت می باشد. به این ترتیب نقاله ای فراهم شده يك سر سیمش به ستون ساعت شمس العماره و سر دیگرش به بادگیر خانه داماد که در سیصد قدمی آن یعنی در گذر نوروزخان بوده محکم شده اسباب کار از هر جهت فراهم میگردد، لکن عروس در رفتن بآن سر باز زده ترجیح می دهد با کالسکه

برود و واقعه‌ی مهم‌ترش آنکه شب عروسی میان عروس و داماد واقع می‌شود. اولاً این از جمله عروسی‌هایی بوده که مشابه آنرا هیچ پیری در تهران بخاطر نمی‌آورده، چه از نظر تشکیلات و تشریفات و مهمانی و سور و سرور و اطعام فقرا، بمدت هفت شبانه‌روز و چه از حیث مهریه که از لباس و جواهر و آب و ملک و منقول و غیرمنقول که در قباله قید و از ناقل داستان مرحوم سیدحسن خان صافی پیشکار خانه داماد به حقیر تفویض شده بود که از جمله پانزده هزار اشرفی و دوازده پارچه آبادی و دوازده رشته قنات و دوازده آسیاب و دوازده کاروانسرا و بسا دوازده تا از این قبیل به نیت دوازده امام و دیگر و دیگر که در آن ثبت می‌شود. باین ترتیب مقدمات عروسی برگزار و شب عروسی رسیده داماد نیز بصورت رونما سینه‌ریز دانه‌نشانی از الماس و زبرجد، که معادل سیصد هزار تومان قیمت داشته به عروس تقدیم و کار زفاف بپایان رسیده وارد سخنان متفرقه می‌شوند و اول سخن عروس این که چه بهتر، در این شب که شروع زندگیمان می‌باشد هر يك معایب دیگری عنوان بکنیم، تا با رفع آن بکمال مطلوب برسیم. هرچه داماد از آن سر باز زده، آنرا کاری عبث و موجب دلخوری معلوم میکند بخرج عروس نرفته، تا آخر که به اجبار به آن گردن نهاده، باین شرط که نخست عروس عنوان نماید و عروس که گویا ناراضی از او کنار نشسته بوده ذکر معایب بهانه‌اش بوده می‌گوید، حضرت والا را عیبی نمی‌باشد الا این که قد و قامتشان کوتاه می‌باشد! و از او طلب عیب خود میکند؟ که در اینجا باز هرچه داماد زیادت‌ر خواهش صرف‌نظر نمودن و معذور داشتن خود میکند، عروس زیادت‌ر به لجاجت می‌افزاید، تا آن که داماد هم که از قرار شرایط دوشیزگی در او ندیده بوده می‌گوید شاهزاده خانم هم عیبی نداشته بجز این که هم دهن و هم دهانشان فراخ می‌باشد! و جمله داماد کمال نیافته بوده که عروس با قشقری پرفضاحت حبله زفاف را مبدل به میدان حرب نموده بخانه پدر باز می‌گردد و وقوع طلاق می‌شود!۲۹

۲۹. ضرب‌المثل‌های هر مملکت مطابق فرهنگ و خصوصیات مردم آن ساخته شده است، از جمله ضرب‌المثل زیر که می‌گوید (مرگ فقرا و ننگ اغنیا صدا ندارد) و بلکه این نخستین واقعه باشد که در قسمت دوم آن که بی‌صدائی ننگ اغنیا باشد مفهوم مخالف می‌دهد و البته، از چنان دربار و وضع داخل آن بعید نبوده که عروس از روی امتحان و قیاس داماد با مردان دیگر قد و قامت؟! او ۴

## و اما ماجرای قباله

قباله‌ای در قطع يك ذرع طول و سه‌چهارم آن عرض که بر روی کاغذ ترمه نوشته، کاغذش بر روی پوست آهو چسبانده شده، با بهترین خط نستعلیق و املاء و انشاء تحریر و به‌نیکوترین وجوه ممکنه حاشیه‌بندی و سرلوحه‌سازی و با طلا و لاجورد تزیین و تذهیب و بصورتی که گفته شد باطل و با مبادله اشیاء داده گرفته بخانه داماد باز گردانده شده، توسط ناقل مذکور به این بنده تفویض میشود، که چون جان نگهداریش میکردم، و زمانی به فکر قاب کردنش افتاده سراغش از عیال گرفتم و معلوم شد در زینتی که میخواست به خرج داده! خانه تکانی بکند، با بسا اسناد و مدارك دیگر از جمله اشعار و نوشته‌جات خودم و روزنامه‌جات خارج و داخل قبل از زمان مشروطه تا آنزمان که در صندوق بزرگی نگاه داشته بودم، به این نظر که آشغال و جا تنگ‌کن میباشند با صندوقش بیرون انداخته جایشان را قشنگ آب و جارو کرده است! قباله‌ای که پس از گذشت سی سال از آن تاریخ خبرش طبق نشانی‌های متن و موضوع از دیوار سالن پذیرائی سمساری به اطلاع رسید که قاب و شیشه و مشتری‌های چهارصد هزار تومانش را رد کرده بوده است! که البته تأسف نه به ارزش پولی آن، بلکه به آن که اگر باقی مانده بود، لااقل گراور تصویر و موضوع مطالبش در یکی از کتابهایم به نظر خوانندگان رسیده بود، و مطابق آن موضوعات اسناد و کاریکاتورهای تاریخی روزنامه‌جات آن که میتوانست بسا مفید فایده بشود، که باید گفت امان از بیسوادی و ضعف شعور! و بخلاف آن همسر سی و چند ساله‌ی حال که کاغذ پاره‌ای را از من حفظ و چون پربهاترین ورق بهادار نگهداری میکند.

از جمله نوشته‌جاتی که بیرون ریخته شد قباله زن و مردی دیگر در مقابل قباله فوق‌الذکر بود که بر روی نیم صفحه کاغذ معمولی به قطع وزیری بنام (کاغذ پستی) نوشته شده بود، بنام محمد و زینب که در آن با پنج تومان مهریه و چند تکه تکه و پلك به اسم جهاز عقد شده بود و نام هشت بچه از آنها در گوشه

→ را قصیر دیده بوده، چه بدانیم که بنا به تشخیص داماد و استفاده از جواب او، عروس چند مرتبه هم سقط جنین و بلکه وضع حمل یواشکی داشته بوده است!

کنار کاغذ با تاریخ تولد که با آخرینشان سال بیست و هفتمین زندگیشان را نشان میداد قید شده بود!

با این يك مِشت الاغ چه بکنم؟!

رازی هم در این عروسی از یکی از متنفذین طرف اعتقاد؟ که بزرگ جَلوت و یار خلوت مؤیدالدوله بوده فاش می‌شود که چون بساط طرب از هر جهت فراهم و ساغره‌های می در مجلس بدست ساقی‌های گلرخ بگردش در می‌آید مؤیدالدوله نوکری به‌خانه‌ی وی می‌فرستد که عیش از همه طرف مهنا، شراب ارغوانی و کلوچه زعفرانی مهیا فقط حضور جنابعالی را لازم است تا آنرا به کمال رساند و ایشان جواب می‌فرستند: و اما «اشکال کار در اینجاست که چون مجلس علنی است فردا با این يك مِشت الاغ چه بکنم؟ یعنی مردم! کامتان شیرین و شرابتان دلنشین، سهمیه مرا خشکه ارسال فرمایید!» حرف سربسته‌ای که تا ظهر فردا به گوش اهل شهر رسیده چهار محله تهران را پر میکند!

از تشریفات این عروسی و اتلاف مال و ریخت و پاش و خرابی و حضور جمعیت آن همین بس که چون پدر داماد خرابی گل و باغچه‌ها را مینگرد و از قآنی<sup>۳۰</sup> که همراهش داشته می‌خواهد چیزی درباره‌اش بگوید. قآنی فقط میتواند مدد از سعدی گرفته بگوید (بساط سبزه لگدمال شد به پای نشاط - ز بسکه عارف و عامی برقصد برجستند) و جبهی شاهزاده به‌صله به‌دوشش انداخته میشود.

### تکیه دولت

دیگر از اماکن پیوسته به ارك شاهی تکیه دولت بود که در ماههای محرم از طرف دربار و سلاطین در آن روضه‌خوانی و تعزیه‌داری بعمل می‌آمد و ساختمان سه طبقه مدوری از روی نقشه تماشاخانه‌های فرنگ که سقف آن با چادری بر روی خرپای<sup>۳۱</sup> آهن پوشیده می‌شد.

۳۰. میرزا حبیب قآنی شاعر شیرازی بنام حکیم قآنی مداح و قصیده‌سرای زمان قاجار.

۳۱. اسکلت شیروانی.

هر بزرگ و صاحب مقامی بنا به اقتضای زمان در عمارت خود یا حوالی آن حسینه و تکیه‌ای برای عوام‌فریبی داشت و به وسیله آن به ریشخند و جلب قلوب مردم می‌پرداخت و این تکیه نیز یکی از آنها بود که بنا به موقعیت و مقام شاه صاحبی و درباری خود بر دیگران تفوق می‌گرفت. در این مکان از اوایل سلطنت ناصرالدین شاه همه ساله تعزیه‌خوانی و روضه‌خوانی برقرار می‌شد تا اوایل سلطنت پهلوی که کم‌کم به تقلیل و تعطیل انجامید.

این تکیه سه راه داشت که دوراه آن مثل کوچه تکیه دولت، مقابل بازار که مخصوص مردها بود و در شمس‌العماره برای زنان که عوام نیز از آن تردد می‌کردند و در دیگری مخصوص خواص از جمله شاه و درباریان از داخل اندرون که به شاه‌نشین آن باز می‌گردید. این مکان که تا بیست و چند هزار جمعیت در آن جای می‌گرفت، ابتدا در چهار طبقه بنا شده بوده که زمان مظفرالدین شاه در اثر شکستگی‌هایی در پایه‌ها لازم می‌شود طبقه فوقانی آنرا خراب کرده بار ستونها را سبك نمایند و ضمناً توسط مهندسین فرانسوی بجای دیرك<sup>۳۲</sup> که همه ساله موقع کشیدن چادر موجب زحمات فراوان می‌گردید و غالباً دچار بادهای شدید شهریار گشته از جا کنده شده خطرانی بوجود می‌آورد، اسكلتی عرقچین‌مانند از آهن به روی آن استوار میشود که چادر بر روی آن کشیده میشد.

طبقات سه‌گانه آن طاقنماهایی با طاقهای مقوس بود که در مرتبه دوم و سوم آن پشت پرده زنبوری<sup>۳۳</sup>ها زنهای تماشاچی جمع می‌شدند و طبقه هم‌کف آن از طرف اعیان و رجال و وزرا و امنا و رؤسای اصناف آذین‌بندی شده زینت می‌گردید. هر طاقنما از طاقنمای دیگر بهتر و زیباتر و باشکوه‌تر بسته می‌شد که با چشم هم‌چشمی کامل و پرخرج‌ترین سلیقه‌ها انجام گرفته باید جلب نظر شاه مینمود.

بستن هر طاقنما شامل بود بر گستردن و کوفتن بهترین قالی قالیچه‌ها و

۳۲. تیرهای بلند بجای ستون که چادر بوسیله آن استوار می‌شد.

۳۳. پرده‌هایی از پارچه‌های محکم که با دست مشبك و مادگی دوزی شده بود.

گرانبهاترین طاق شالها و آویختن سنگین‌ترین چلچراغها و قرار دادن جالب‌ترین شمایل‌ها و نصب خوبترین سیاهی‌ها و بیدقها و علم و کتل<sup>۳۴</sup>ها و دیگر و دیگر اشیاء از قندیل و شمعدان و فانوس و جارو گوی و دیوارکوب<sup>۳۵</sup> و غیره و مظاهر جنگ و ستیز صحرای کربلا از شمشیر و سپر و نیزه و گرز و شش‌پر و زوبین که با شایستگی و بایستگی تمام جلوه‌گری کرده مخصوصاً نور چراغهای برق که در سالهای اخیر بر آنها اضافه شده در و دیوار و اسکلت و چادر و سقف و ستون‌ها را دیدنی‌تر می‌نمود.

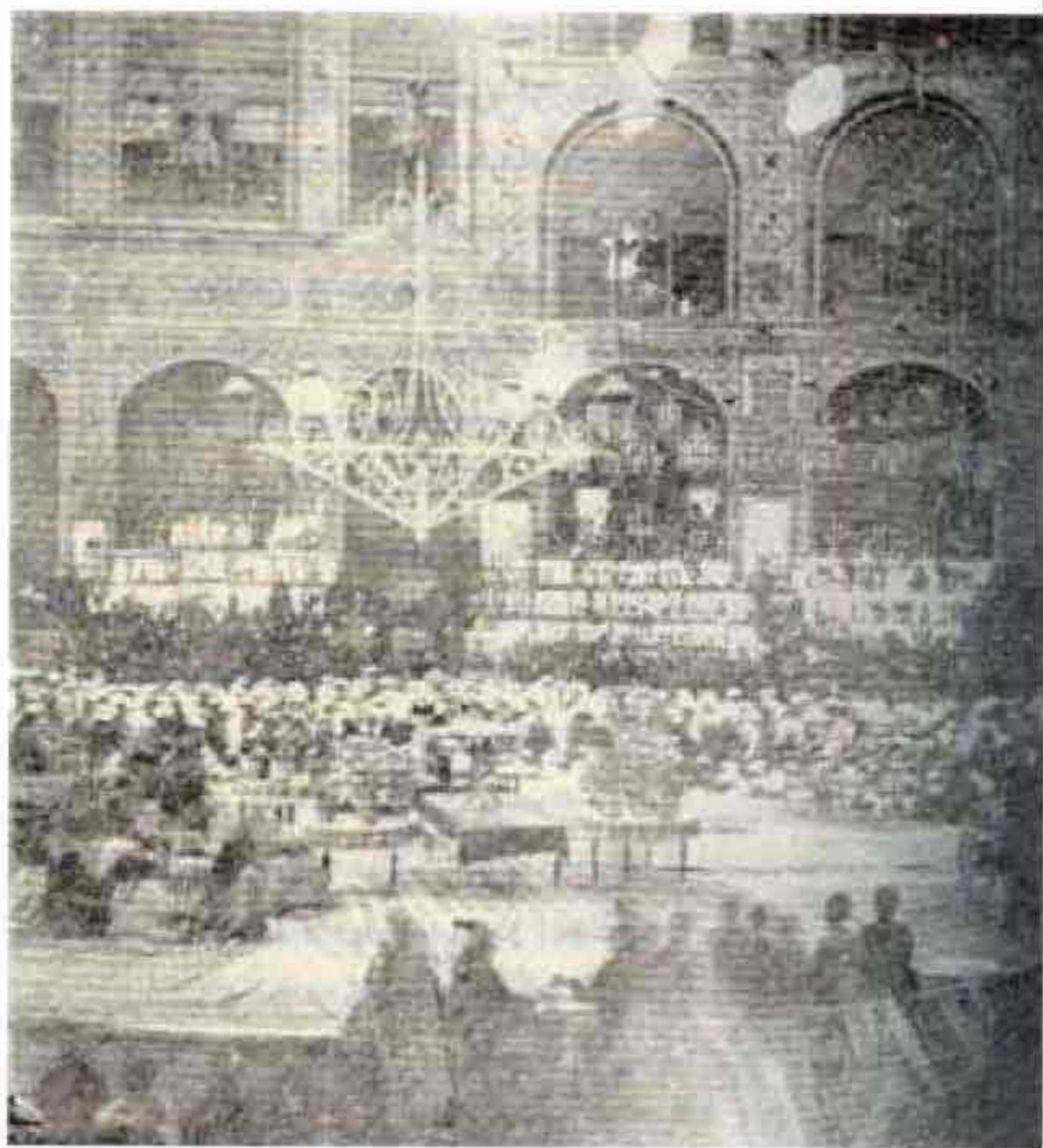
افتخار بستن این طاقنماها خود بخود نصیب نمی‌گردید که باید قبلاً با پیشکشی‌ها و تقدیمی‌های قابل توجه از شاه کسب اجازه بکنند و بهترین طاقنماها در اختیار کسی قرار می‌گرفت که پیشکش ارزشمندتر یا تقدیمی زیاده‌تر داده باشد و همچنین رسم همه ساله بود که در شب هشتم محرم این قرار را با فرستادن نقدینه و تقدیمی تازه تجدید کرده از آن سو مفتخر به خلعت شاهانه‌ی طاقشال گردیده اجازه بستن سال دیگر را دریافت نمایند و مسلم بود که ارتقاء یا تنزل طاقنماداران که طاقنماهایشان مقابل جایگاه یا در کنار و دور از دیدگاه همایونی باشد نیز بسته بآن بود که آخرین پیشکش شب هشتم را مافوق دیگران یا کمتر از سایرین تقدیم کرده باشند. این همان پولی بود که جهت هر اتفاق کوچک و بزرگ دیگر باید بزرگان و صاحبان اسم و رسم حضور سلاطین قجر تقدیم بکنند، مانند رفتن به سفر، بازگشت از سفر، روز تولد، عروسی، ولادت فرزند، جشنها و اعیاد، سلام‌ها و رفع خطرها، نازشست<sup>۳۶</sup>، مهمانی‌ها، چه در مهمان شدن و چه در مهمان نمودن. نزول اجلال‌ها جهت ملاقات و احوال‌پرسی، جهت درخواست حکومت و بازگشت از حکومت و خلاصه در هر کار و برخورد باید با دست پر حضور سلاطین را ادراک کرده هر بار نیز بر آن افزوده به سلاطین

۳۴. پرچمی پاچین‌مانند که بر چوبی کشیده شده، بر سرش قبه‌ای از برنج یا نقره یا چیزی شبیه پنجه نصب می‌کردند.

۳۵. لاله دوشاخه و سه‌شاخه‌ی دیوارکوب.

۳۶. چنانچه شکاری مورد نشانه قرار می‌گرفت و تیر شاه به هدف اصابت می‌کرد اطرافیان سری سری باید چیزی بنام نازشست تقدیم بکنند.





صحن تکیه دولت در یکی از روضه‌خوانی‌ها.

قجر تقدیم نمایند و با کم و زیادی همین تقدیمی‌ها و پیشکش‌ها هم بود که می‌توانستند اندازه‌ی چاکری و مقدار ارادت و دولتخواهی خویش اثبات بکنند.

### چادر تکیه دولت

چادر این تکیه نیز به نسبت مکان خود از بزرگترین و پرشکوه‌ترین پوشها بود که بر سر اسکلت آهنی آن استوار می‌گردید، چه سقف و «پوش» سلطانی بحساب می‌آمد که سایه بر سر ظل‌الله می‌افکند، همراه نقشهایی از شیر و پلنگ و طاووس و مرغ و گل و گلدان و شیرهای شمشیر بدست و خورشید به پشت، همراه نواردوزی‌های قشنگ که هر بیننده‌ای را مجذوب مینمود.

بعد از طاقنماها و چادر و پوش و سیاهی‌های کتیبه‌۲۷ و فرشهای کف و قالیچه‌های دیوارکوب و چلچراغهای صد لاله آویز و پایه‌دار زمینی، عکسهای قلمی و دوربینی شاه و ولیعهد بود که گوشه و کنار را پر کرده بود و پرده شمایل‌های ائمه و صحرای کربلا و مقاتل، تخت‌بندی وسط جهت تعزیه‌خوانان، بیدقها و کتل‌ها و علامت‌ها و علم‌ها و طوقها<sup>۲۸</sup> و دیگر آلات و ادوات مربوطه، مانند زره، کلاه‌خود، سپر، شمشیر و خنجر که با قواعدی بجا به جرزها و اطراف نصب شده، زیبایی تکیه را چندان مینمود.

بعد از همه جلال و عظمت پیرایه جایگاه سلطنتی، یعنی شاه‌نشین بود که آنچه در دیگر طاقنماها گرد آمده بود در آنجا جمع شده بود و بعد از همه اهمیت و عظمت روضه‌خوانی و تعزیه‌خوانی او که تالی آن در هیچ نقطه دیگر تهران بنظر نمیرسید.

۲۷. پارچه‌های سیاه نوشته یا ننوشته که بر جرزها و کتیبه‌ها می‌کوبیدند و نشانه عزاخانه بحساب می‌آمد.

۲۸. تیغه‌های چندی که از فترهای اره دوسر ساخته شده بر سر پایه‌ای صلیب‌وار نصب می‌شد و با زنگوله‌ها و پرها و فانوسها و پرنده‌های فلزی و طاقشال‌ها زینت می‌گردید.

۲۹. بیدقهای بلند یا علامت‌های کوچک.

۴۰. گویی پولادین که بر سر آن تیغه‌ای مانند تیغه علامت استوار شده بود و با چوبی که به انتهایش نصب می‌شد آنرا حمل می‌کردند.

### شرایط ورود به تکیه دولت

عزاداری این تکیه از روز اول ماه محرم شروع شده، روز یازدهم ختم میگردید که البته بانی این یازده روز دربار بود و شاه در آن شرکت مینمود و بعد از آن ده روز و پنج روز از وزرا و امنا و دیگر درباریان بانی یافته تا آخر ماه صفر امتداد می یافت، اما به اهمیت روزهای نخست نبود که این بقیه صورت تأسی می گرفت. چون فراهم کردن جای نشستن در تکیه به سختی میسر میگردید، زنها از صبح زود بلکه بعضی از قبل از آفتاب به آنجا رو آورده جا می گرفتند و از آنجا که تا آخر مجلس در اثر کثرت جمعیت و غالباً بسته شدن درها، ورود و خروج امکان پذیر نمیگردید، زنها تقریباً بطور عموم ناهار و دهان گیره ی خودشانرا همراه می آوردند و چه بسا که وسیله قضای حاجت خویش را چیزهایی مانند مشربه یا قُلْلُك یا کوزه قلیان دنبال می بردند.

لازم به توضیح است که کوزه قلیان بلور بهترین اسباب این کار بود که سر آن بدهانه مخرج یا مدخل جفت و جزم شده حالت صدا خفه کن می گرفت و مشربه در خاصیت دوم آن که زیادتیر به کار بچه هایشان می آمد.

### صورت تعزیه

بعد از همه قیافه های پرصوت و اصوات داودی روضه خوانان بود که دل هر شنونده را به تپش می آورد و قیافه های دیدنی و چهره های دلپسند تعزیه خوانان و آلبان جان پرور آنان، همراه اطوار و حرکات بچه تعزیه خوانهای شیرین حرکات و جمالهای یوسفی حضرت عباس ها و حضرت علی اکبرهای آنان که هر مرد و زنی را بی قرار مینمود، علاوه بر اصل نمایش، با کارگردانی های ممتاز تعزیه گردانهای مجرب و داستانهای اثیر تاریخ کربلا با ریزه کاریهای هنری با همراهی مزقان چینی های کارآزموده که از کاملترین نمایشات بحساب می آمد.

در تعزیه خوانی های این تکیه جمله اسباب و ابزار کار از البسه تا سلاح و اسب و شتر و غیره که در داستانهای تاریخی وقایع کربلا آمده بود در خدمت

گرفته می‌شد تا چیزی فروگذار نشده باشد، علاوه بر آن کارکنان و هنرپیشگان آن که از برجسته‌ترین و کامل عیارترین تعزیه‌خوانها انتخاب می‌شدند، با قاعده‌ای که طبق واقع از ورود به کربلا و گرفتن حُر سر راه بر امام حسین (ع) و دیگر و دیگر وقایع شروع شده به شهادت شهدا و اسارت اسرا ختم گشته که روزانه انجام می‌گرفت در کمال عظمتی که مگر این بیت:

زلیخا دیدن و یوسف شنیدن      شنیدن کی بود مانند دیدن  
را وصف‌گزار آن گردانیم.

لازم به توضیح است که تشکیل روضه و تعزیه‌خوانی‌هایی آنچنانی نه بخاطر دین و عقیده و مذهب و امام حسین بود که اینها در درجه دوم اهمیت قرار گرفته. بلکه مسایل زیر بود که باعث آن می‌گردید:

۱- سیاست کلی دولت در جلب نظر مردم با تظاهر به دینداری که هیچ وسیله‌ای بمانند آن تحبیب قلوب نمی‌نمود.

۲- غلبه و نفوذ روحانیون که سلاطین را جهت حفظ تاج و تخت و بقا و ادار به قبول خواسته‌های ایشان می‌کرد.

۳- عقاید مذهبی مردم و عقیده آنها به خاندان علی (ع) که خواسته‌های علما را قوت می‌بخشید.

۴- لزوم وسایل تفریح و سرگرمی برای مردم که در محدودیت مذهبی زمان برایشان جز روضه و تعزیه وسیله‌ای دیگر بنظر نمی‌رسید.

۵- محرومیت عامه از هرگونه وسایل و اماکن لهو و لعب و عیش و طرب که این امور را جانشین آن ساخته. در آخر مصلحت عمومی سلاطین قاجار و راهنماهایشان در خمود و جمود و جهل و بی‌خبری مردم که حفظ بقای ایشان مینمود.

روضه تعزیه‌های مستمری که می‌توانست روزان و شبان مردم را در خود مستحیل داشته روز و هفته و ماه و سالشان را با داستانهای وقایع کربلا و دیگر وقایع مذهبی از قتل و مرگ و شهادت پیغمبر و امام و امامزاده‌ای مشغول داشته از هر اندیشه دیگر معاف بدارد و نوحه‌سراییه‌ها و صحنه‌سازی‌هایی که شمر و خولی و سنان و زرد و خوردهای عون و عباس و جعفر و غیره را با اعداء در کربلا که می‌توانست هیجانات درونشان را از سختی و تنگی و قحط و غلا و فقر و فشار و زور و ناامنی و دیگر ناراحتی‌ها و نارضایتی‌ها فرو بنشانند.

باری اینگونه مجالس جز از جنبه مردم‌فریبی و ریشخند و وقت‌کشی و مهار و ساکت داشتن و رفع توقع مردم انجام نمی‌گرفت و همین بی‌عقیدگی به اصل قضیه بانیان و برپادارندگان آن نیز بود که عزادارانی را هم به مجلس خود می‌کشید که جز غرض تماشا و التذاذ از تعزیه‌خوانان خوش‌سیما و استماع آوازهای خوش‌آوازه‌خوانان و کسب فیض از ساز و نواهای موزیک‌چی‌های آن غرض و منظور دیگر نداشته باشند، همراه بسا پلیدی‌هایی که بنام عزاداری بانجام رسانیده در مناسبترین نقطه، مانند تکیه دولت که این امور را تکمیل مینمود.

عزاخانه‌ای از مستمعان و تماشاچیان سوخته‌دل عاشق‌پیشه معشوق فریب شیک‌پوش، از خانم‌ها و زنان اندرون و منتسبین و بزرگان و خدمتگزارانی از جوانان شوخ و شنگ آموخته کار اهل محل و روضه‌خوانها و پامنبری‌های دلفریب و تعزیه‌خوانان شوخ‌چشم و دلاله‌ها و واسطه‌های محبت شیرین‌زبان که در هم آمیخته شمع و گل و پروانه بلبل‌هایی را که یکجا جمع مینمود!

### سید غشی

از جمله خوانندگان این مجلس یکی جوانی بنام سید غشی بود که این اسم را از جهت آنکه در مجلس غش کرده خود را بر روی زنها که طبق رسم جایشان جلوی منبر بود می‌انداخت کسب کرده بود، در این حالت که چون با صدای دلکش جمعیت را به هیجان آورده شیون و شین را بنهایت میرساند سربند از سر برداشته نوحه‌خوانان و سینه‌کوبان بمیان زنها براه افتاده با دیدن زنی خوش‌رو نوحه و غلیان را بنهایت رسانیده، با چند حسین‌وای، حسین‌وای، جیغ و ویق‌کنان و بر سر و سینه‌زنان غش کرده خود را بر روی او میانداخت و ضمناً چون رویی زیبا و اندامی متناسب داشت اطرافیان زن نیز برویش ریخته، سیاه از نیشگون و گازش می‌ساختند!

### تعزیه و تعزیه‌خوانی

تعزیه، نمایش و شبیه‌خوانی‌ای بود از شرح مظالم بنی‌امیه به بنی‌هاشم که دردناکترین آن وقایع کربلا بشمار می‌آمد، با صورت کامل آن که عده‌ای پیر و

جوان و کودک بمناسبت نقش‌های خود که باید رل زنان و دختران واقعه یا مردها و جوانان و کودکان آنرا عهده‌دار باشند لباسهای زنانه و مردانه‌ی عربی که مطابقت با صورت تاریخی آن داشته باشد پوشیده سرپوش و روبند و عمامه یا سلاح و آلات حرب آنرا بر خویش آراسته شروع به ارائه نمایش میکردند، در این حالت که تمام گفتار و محاورات آنرا باید با زبان شعر و سخن نظم بیان بکنند، در آهنگ‌ها و مقام و نغمه‌های دلنشین کاملاً علمی تعلیم‌دار، همراه موسیقی‌ای در نهایت دلپذیر با آلات مناسب آن از شیپور و طبل و نی و قره‌نی و سنج و دهل در دستگاههای لازم که نیکوتر از آن امکان‌پذیر نمی‌گردید.

اکبر تعزیه‌خوان و حاجی بارک‌الله و شیخ حسن شمر و احمد مرمری و امرالله ملوس از جمله تعزیه‌خوانهای به نام آن زمان بودند که در تکیه دولت هنرنمایی می‌کردند، در نقش‌هایی مانند نقش حضرت علی‌اکبر برای اکبر و امام‌خوانی برای حاج بارک‌الله و شمرخوانی برای شیخ حسن شمر و نقشهای حضرت عباس و حضرت قاسم برای احمد و امرالله که با هنر و اندام و شکل و صدا و صورت خود جان‌بخشی می‌کردند.

روضه این تکیه از چهار ساعت به ظهر شروع شده نیم و یک بعدازظهر به اتمام میرسید و مجدداً که از دو ساعت بعدازظهر شروع و به دو سه ساعت از شب گذشته می‌رسید و تقریباً قسمت اعظم این روضه و تعزیه در روزهای اول در مقابل شاه انجام می‌گرفت و در آخر مجلس، یعنی روز یازدهم خلعت‌ها و انعام‌ها، از قبیل کیسه‌های پول و قواره‌های دوخته و ندوخته لباس و عبا و قبا و طاقشال‌های ترمه به مجلس آمده با دست خود شاه میان تعزیه‌خوانان قسمت شده عناوین و القاب تازه‌ای تکریم و تشریف می‌گردید، از جمله نقیب‌السادات<sup>۴۲</sup> و

۴۲. نقیب مداح و منقبت‌خوان بزرگان بود که ضمناً مقام تعزیه‌گردانی را هم داشت. کار تعزیه‌گردانی مطابق کارگردان‌های سینما و تماشاخانه بود که صورت گفتار هر يك از تعزیه‌خوانها را معلوم و تنظیم می‌کرد و به تعزیه‌خوان تعلیم و تربیت می‌داد. اول هر مجلس باتفاق کارکنان تعزیه وارد می‌شد و نسخه‌های هر يك را از پر شالش که طومار مانند در آن فرو کرده بود بیرون آورده تسلیم می‌کرد و گردش تعزیه را زیر نظر می‌گرفت. لازم به توضیح است که این نسخه‌دهی تقریباً برای مبتدیان بود که هرآینه بیتی یا شعری از خاطرنشان برود به آن رجوع بکنند که البته این حالت

فخرالذاكرين و معين البكاء كه از جمله عناوين آن مى باشد.

در همين روز يعنى روز آخر نيز بود كه شير تعزیه كه شيرى اهلى کرده<sup>۴۳</sup> بود توسط شيربان باشى به مجلس آمده رها مى شد و شير با آرامى و وقار مخصوص خود آمده پاى منبر قرار گرفته سر بر پله آن مى نهاد و همين هنگام بود كه شيون و شين و هلله و هياهوى رقت بار مجلسيان به آسمان برخاسته، تكيه صورت صحرای محشر ميگرفت، با شيون و شين و خودكشان مردم از مشاهده شير و تواضع او در برابر منبر، از اين روايت كه در چنين روزى، يعنى روز بعد از واقعهى عاشورا شيرى از بيشه‌اى آمده نعلش‌هاى شهدا را پاسدارى مى كند. پس از چند دقيقه شيربان آمده زنجير به گردن شير مى افكند و آنرا دور گردانده پول و پيشكشى‌هاى تماشاچيان دريافت مينمود، در آن حد كه گاهى جيب‌هايش از سكه و طلاهاى زنان لبالب مى گرديد. و پس از آن كه زنجير شير كشيده او را از تكيه خارج مينمود.

اين همان شيربان باشى هم بود كه غير از محرم و صفر هرگاه بى پول و حاجتمند مى شد فيل سلطنتى را وسيله گدايى قرار داده، دور كوچه و بازار و جلو دكان‌هاى اين و آن وادار به تمنا مينمود.<sup>۴۴</sup> لازم بتوضيح است كه اثرات هنرى اين

→ كمتر اتفاق افتاده، تقريباً تماماً تعزیه‌ها را از بر مى خواندند.

۴۳. جاى اين شير ابتدا در باغ وحش يا فيلخانه واقع در خيابان واگن خانه (اكباتان) بود و بعدها به باغ ايلچى در انتهای بازار عباس آباد منتقل شد كه اواخر از آنجا به مجلس مى آمد و بعد از مرگ او شير آوردن به مجلس هم متروك ميشود. اين شيرى بود ترياكى كه روزها قبل از نمايش شيربانش او را به وضع مجلس كه مردمش از سياهى لشكر پر شده بود آشنا نموده روى پله‌ى منبر برايش تريك مى گذارد و به برداشتن از آنجا عادتش داده. روز موعود او را كاملاً، البته بغير تريك سير مينمود، و روشن بود كه با سيري شكم ميل به طعمه نكرده و بخاطر تريك رو به پله‌ى منبر مينمود.

۴۴. گاهى با گدايى فيل هم خوشمزگى‌هاى توأم بود از جمله اينكه چون دو نوبت جلو دكان نانوايى خرطوم دراز کرده نانوا چيزى به او نمى دهد نانهای روى منبرش را با خرطوم لوله کرده زير پاى خود لگدمال ميكند و خياطى را كه بجای بول سوزن به خرطومش مى زند باين صورت ادب مى كند كه روز بعد خرطومش را پر از آب و لجن کرده سر تا پاى ميز و دستگاه و پارچه و دوخته و ندوخته‌هايش را آلوده و كثيف مى سازد. از جمله وقايع مربوط به فيل مزبور آن كه روزى مليجك لوس و نثر سر بسر فيل گذارده. تا آنكه فيل عقبش كرده، مليجك پناه به ديوار ميبرد و فيل به وي ←



نمایشات چنان بود که نه تنها شیعیان بلکه گاهی اهل تسنن و یهود و نصارای مجلس را هم تحت تأثیر قرار می‌داد تا آنجا که از یادداشتهای طبیب فرانسوی مظفرالدین‌شاه یکی این قسمت است که: «نمایشات مذهبی مسلمانان بقدری جالب اجرا می‌شود که من با همه بی‌اطلاعی از زبان و بیان ایشان گاهی چنان تحت تأثیر واقع می‌شدم که اشکم بی‌اختیار سرازیر می‌گردید.»

### خدا هیچ عزیزی را ذلیل نکند

اما بعدها همین تعزیه که با این جلال و جبروت برگزار می‌شد و تعزیه‌خوانش مورد اعزاز تمام مردم مملکت قرار گرفته حتی سر سلاطین زمان را در برابر اهمیت خود فرو می‌آورد، با انقراض دوره قاجاریه کارش بجائی رسید که بصورت پست‌ترین مشاغل و غیرقانونی‌ترین کارها درآمد تا آنجا که عاملینش تعقیب شده مورد مؤاخذه و مجازات و جرم و زندان قرار می‌گرفتند و از ترس مأموران در پس کوچه‌ها آنرا برای مشتی پیرزن و پیرمرد اجرا می‌کردند و همین تغییر احوال و ذلیل شدن تعزیه‌خوانها هم بود که میرزا ابراهیم خان ناهید مدیر روزنامه (ناهید) را بر آن داشت تا سرلوحه‌ای باین جمله که (خدا هیچ عزیزی را ذلیل نکند) برای شماره‌ای از روزنامه خود انتخاب کرده کاریکاتوری در همین موضوع ضمیمه آن نماید.

گراور در دو قسمت ترسیم شده بود، اول صورتی از تکیه دولت و برگزاری تعزیه و حضور شاه و وزرا و اعیان و رجال برای تماشا در آن و جمعیت خارج از شمار تماشاچیان و طبق‌های خلعت و انعام که بطرف تعزیه‌خوانان روانه گردیده بود و در قسمت پایین همان صفحه تعزیه‌خوانانی را با بدترین وضع سر و لباس و حقیرترین حالت تعزیه‌خوانی در خلاصه به دو تن که هم امام و شمر و زینب و علی‌اکبر می‌شدند و هم شیپورچی و طبال و نی‌زن و فلوت‌چی که هر دم وحشت

→ حمله‌ور گردیده او را بین خود و دیوار بمیان دندانهایش می‌گیرد و بکمک فیلبان و دیگران که بکمکش تاخته بزحمت از میان دندانهای فیل آزادش می‌سازند، اما در عقب کشیدن حیوان یکی از دندانهایش که بسختی بدیوار فرو نشسته بود میشکند و ناصرالدین‌شاه دستور اصلاحش داده وسیله بست طلا بند می‌خورد.

فرا رسیدن آژان را داشتند و مشتی فقیر و ذلیل و پیر و پاتال تماشاچی که مشتریان را تشکیل می دادند و جمله مذکور «خدا هیچ عزیزی را ذلیل نکند» را عنوان و نقطه عطف آن قرار داده بود.

روزنامه ناهید جریده ای بود طبق سرلوحه خود، سیاسی، فکاهی، کاریکاتوری که بعد از کودتای ۱۲۹۹ با حمایت حکومت جدید و کمک مالی او بوجود آمده با همین گراور هم که کنایه به رضاشاه بود توسط همان دولت چهره به نقاب تراب پوشانید.

روزنامه ای بود خادم و ستایشگر دولت که در جنبه تبلیغی گاهی را کوه کرده در کوبیدن مخالفان او وقاحت را بنهایت میرساند با قلمی برنده و دریده و تسلطی که بهر صورت میتوانست آنرا چرخانده بهره گیری نماید. مثلاً آنجا که دستور کوبیدن روحانیت میرسید سخن را به آنجا میرساند که حتی از مؤسس آئین اسلام نیز چشم پوشی نکرده جهت خوشنودی دستگاه وی را هم از خود هوچی بی آبرویش قیاس گرفته میگوید: جاززد آن جارچی م... الدنيا مزرعة الاخره، و آنرا تا مرتبه ی چاکری و گوش بفرمانی خود را بدستگاه نشان بدهد بی اعتنا به احساسات مردم در همین شماره چاپ میکنند و از آنجا که «چون اجل بزغاله برسد نان چوپان را می خورد» همین باعث می شود که دستگاه هم آنرا بحساب خود در حمایت از دین گذاشته برای همیشه با او تصفیه حساب بکند.

باری اگر روضه و تعزیه خانه فقیر و کاسب رنگ و ریایی نداشت و فقط بخاطر عقیده و شعائر مذهبی و عزاداری انجام می گرفت روضه و تعزیه خانه های بزرگان و رجال جز وسیله اعمال نظرهای خصوصی نبود و وسیله ای جهت تحمیق و بهره گیری از عوام و کسب لذات و اطفاء تمایلات و شهوات که از جمله آنها نمونه زیر میباشد:

ظل السلطان در خانه اش که فعلاً محل وزارت آموزش و پرورش میباشد سالانه يك دهه روضه می خواند و دلاله هایسی را پول می داد و در میان زنان می گماشت تا هر يك را که می پسندند با گل و گچ به پشت چادرشان نشان بگذارند و هنگام خروج طبق آن نشان آنها را به اندرون کشیده بحضور ببرند، همراه با بهره گیری های مالی و سیاسی و غیر آن که از توضیحشان خودداری

میشود!

### انبار - زندان

غرب تکیه دولت محوطهٔ انبار یا دوساقخانه<sup>۴۵</sup> بود که با گذشت سالها از مشروطه و بوجود آمدن عدلیه و نظمیّه هنوز بعضی از زندانیان سیاسی در آن نگهداری و زجر و شکنجه می‌شدند. قتلگاهی که در این زمان‌ها قسمتی از آن بصورت انبار اشیاء فرسوده درآمده، قسمتی از آن اصطبل و گاریخانه شده بود. از زمان صفویه تا اواخر دورهٔ قاجاریه این انبار محل اسکان زندانیان و آزار و عذاب و قتل و کشتار آنان بود و چاهی در وسط آن بنام (چاه ویل)<sup>۴۶</sup> داشت که کشته‌شدگان در آن انداخته میشدند.

«ویل» چاهی بود بس عمیق و وسیع که پس از قرن‌ها هنوز به عمق اولیهٔ خود باقی مانده افتادن هزارها محکوم به مرگ اندک تأثیری در آن نکرده همچنان با شکم گرسنه برای طعمه دهان گشوده بود و آخرین لقمه‌اش قسمتی از بنای بانک ملی بازار در سه طبقه بنا و صد و پنجاه کارگر و عمله و مهندس بود که هنگام ساختمان بکام آن فرو رفته اثری از قربانیان آن نتوانستند بدست آورند.

خدمهٔ این انبار را (دوساق‌بان) و (نسق‌چی)<sup>۴۷</sup> می‌گفتند و کارشان جلب و زجر و اجرای احکام دست بریدن و گوش بریدن و چشم‌کندن و بینی‌مهار کردن و مثله نمودن و شقه کردن و سر بریدن و مانند آن بود و سران ایشان را (دوساق‌چی‌باشی) و (نسق‌چی‌باشی) و (میرغضب‌باشی) می‌گفتند. مردمی از قسی‌ترین و شقی‌ترین افراد که باقی‌ماندگان‌شان را در این زمان یعنی در زمان کودکی نگارنده پدران و سالخوردگان به فرزندانشان خود نشان داده مظلوم و شرارتهایشان تعریف می‌کردند. خارادلانی که محکومین سیه‌روزر را به بدترین و وحشیانه‌ترین عذابها معذب داشته درباره‌شان از هیچ زحمت و رذالت فروگذار نکرده، مردم خون‌آشامی که با استفاده از خودمختاری حکومتها از هیچ

۴۵. حبس خانه - زندان.

۴۶. مأخوذ از واویلا.

۴۷. شکنجه‌چی.

رنج و ستم و جسارت و جنایت چشم‌پوشی ننموده، با اندك بهانه‌ای مردم بی‌گناه را گرفتار مصائب و مهالك می‌ساختند. مأمورین بی‌جیره و مواجبی که باید از طریق سخت‌دلی و بدذاتی و پاپوش‌دوزی و توطئه‌سازی و ستمگری روزی خود کسب و نوکران خودکامه‌ای که با تکیه به نیزه قدرت ارباب، همراه دمار از روزگار مردم بیچاره برآوردن امر معاش بکنند. هر که را که بخواهند متهم نمایند و هرچه را از اموال و نوامیس اهالی که خواستار شوند خود را مالك بلامعارض و مانع آن دانسته بتوانند با استفاده از آشفتگی و بی‌صاحبی مملکت بدست آورند. اوباشی که با بچنگ آوردن قبای سرخ و خنجر پرشال و نشان شیر و خورشیدی بجلو کلاه، مالك الرقاب هستی و حیات مردم بوده کسی نتواند حرفی بالای حرفشان داشته باشد و با انتساب به شاه و وزیر و دوستاخانه و فراشاخانه صاحب اختیار همه چیز و همه کس مردم بوده، تراوشگر درون دستگاه اندرون و نشانگر ذات حکومت‌های ستمکار وقت بشوند.

کار خودسری را بجایی برسانند که روز روشن دارایی و زن و بچه مردم را از حفاظ و ستار خود بیرون کشیده کسی را جرأت چون و چرای آن نبوده باشد و در هر وقت و بی‌وقت که بخواهند زندانیان محکوم را مهار کرده، گوش و بینی و دست و لب بریده جهت گدایی بدور کوچه و بازار بکشانند و کسی را قدرت تعرض نبوده باشد.

### حکومتی - حکومت

بعد از انبار تا دیوار جنوب غربی میدان ارك سرپوشیده‌هایی با طاق‌های گنبدی شکل بود که مخزن علیق چهارپایان و محل نگاهداری تعدادی بوقلمون که در سلطنت پهلوی تخریب و تبدیل به احسن شده مقر حکومت تهران گردید و اکنون

۴۸. یکی از عواید دوستاخانه و نسق‌چی‌ها این بود که حق داشتند محکومین را بهر صورت مورد استفاده قرار دهند و بدینجهت آنانرا زنجیر کرده دور کوچه و بازار وادار به گدایی می‌کردند و غالباً برای اینکه سود بیشتری بدست آورند بینی آنها را سوراخ نموده از آن زنجیر یا ریسمان گذرانده یا گوش و بینی بریده‌شان در سینی بدست خودشان داده یا از گردنشان آویخته در معابر می‌گردانند. ریسمان از بینی گذراندن را مهار کردن می‌گفتند.

هم بنایش مقابل در وزارت اطلاعات بنام اداره گمرکات برجا می‌باشد. حکام تهران تا ساختمان بنای مذکور محل مخصوص و بنایی بنام حکومتی در اختیار نداشتند و هر حاکم مقرر حکمرانیش بیرونی عمارت خانه‌اش بود که در آن بحکومت می‌نشست، چه ابهت این خانه‌ها بمراتب از اداره محدود و مختصر ملکی یا استیجاری دولتی زیادتر می‌آمد، از آنکه در چندین هزار مترمربع زمین بنا شده بود، اضافه بر تشکیلات خصوصی حاکم که بر آن مزید و عظمت حاکم فزونتر و نرخش زیادتر مینمود.

هر حاکم در محل حکومت خود همان دستگاہی را داشت که شاه در ارك سلطنتی؛ از دربان و فراش و قراول و یساول و دوساق و دوساقچی و دستگاه کند و بند و زندان و نسق و نسقچی تا جلاد و میرغضب که بحکم خود متهمان را بزیر چوب و فلك و غل و زنجیر انداخته، دست و گوش و زبان بریده حکم اعدام صادر مینمود. در هر محل هرگاه جلو خانه بزرگی آب و جارو شده بیا و برویی برقرار و نوکرانش لباس نو پوشیده چماق بدست گرفته دشنه و خنجر می‌آویختند، نشانه آن بود که صاحب خانه بحکومت رسیده است و از همان زمان بود که جارچیان براه افتاده فریاد می‌زدند که (آهای...! ایها الناس، حکم حکم فلان کس که باید چنین و چنان کرده چنان و چنین رفتار نموده سر به اطاعت داشته باشند و وای به حال کسی که از این دستورات سرپیچی نماید) و پیشکشی‌ها و تقدیمی‌هایی بود که از ساعتی بعد از طرف اصناف و سر جنبانان شهر و محل بطرف خانه‌اش سرازیر شده تهنیت‌هایی که روانه می‌گردید.

دیگر از کارهای همان روز یا روز بعد بود که دستور جلب چند تن نانوا و قصاب و بقال صادر میشد تا آنها را آورده بزیر چوب اندازند که تا این حاکم بر سر کار میباشد نان باید باین قیمت و گوشت باین قیمت و ماست و پنیر و کشک و پشم باین نرخ بمردم فروخته شود، نرخى که بمراتب از قیمت خرید آنها نازلتر بود و رؤسای اصناف را وادار کند که پول‌هائی فراهم کرده بنام «خرج نمک آشپزخانه» یا «نعل‌بندی اسبها» تقدیم حضور کرده استدعای عاجزانه نمایند تا در اوامر خود تجدید نظر فرموده چاکران را دعاگو و قرین امتنان نمایند. از همین هنگام نیز بود که دیگر کسبه هم تکلیف کار خود را دانسته تا چند تن آنها بزیر

چوب و فلك نيفتاده بمصايب بالاتر گرفتار نشوند لازم بدانند حساب خود را با حاكم تازه تسويه کرده تقديمى هاى برده تعهداتى قبول نمايند و نوكرها و فراشها و مأمورانش هم كه از همان ساعت بجان مردم افتاده «حساب خرده» ها را با دوست و دشمن تصفيه نموده عقب ماندگيهاى دوران بيكارى و زمان خانه نشينى ارباب را جبران بكنند.

حاكم حكم حكومت را بمبلغى خريده مدتها در کوتاه دستى از مقام و منصب، از جيب خورده بايد هرچه زودتر خسارات را تلافى نمايد، خاصه كه امكان داشت هر لحظه آنها را شخص ديگرى با سرقفلى اى بالاتر قبول کرده جاى او بنشيند و خدمه اش كه روزها و هفته ها و گاهى ماهها و سالها انتظار كشيده تا دست اربابشان به «لحه»<sup>۴۹</sup> اى بند شده بدهى ها و عقب ماندگيها را واريز نموده حسرت ها و ناكامى هاى ايام فترت را كارسازى بكنند.

اختيارات حكومت شامل بود بر كل و جزء امور داد و ستد محلى، رسيدگى بامور كسبه، مبارزه با گرانفروشى، دخالت و رسيدگى به كليه دعاوى - اعم از جنائى و قضايى و حقوقى، رسيدگى به شكايات امور خانوادگى از اختلافات داخلى و ارث و وصول مهریه و نفقه و حضانت. امور ملكى و منازعات مربوط بآن و تصرفات و مخاصمات و قتل و كشتار و سرقت و راهزنى و تجاوز و امور ناموسى<sup>۵۰</sup> و خلاصه آنچه را كه اجتماع آنروز با آن برخورد و تضاد داشته احتياج به حكم و داور پيدا مينمود و در اين صورت بود كه شغل حكومت از بزرگترين و

۴۹. جا - دُم گاو، عايدى.

۵۰. تنها در يك مورد بوده كه فيصله مرافعه اى از طرف عين الدوله بى چوب و فلك و مصادره و مثله انجام مى گيرد به اين كيفيت كه: مردى پيش عين الدوله از پسرى شكايت مى كند كه از دختر او ازاله بكارت کرده است و عين الدوله دستور مى دهد دختر را زينت کرده، با زر و زيور بحضورش بياورد و چون دختر بحضور ميرسد چهار فراس را مأمور مى كند كه چادر از او دور ساخته، زر و زيورش غارت بكنند و چون فراشها با همه تقلا موفق نمى شوند عين الدوله رو به پدر دختر کرده مى گويد چهار مرد زورمند نتوانستند گلوبند و گوشواره اى را از گوش و گلوى دختر باز كنند يا حتى چادر از صورتش كنار بكنند، آنوقت چطور يك جوان مردنى مى تواند به او دست بيايد و اين نبوده مگر آنكه خود دختر راه راى پسر باز کرده، اگر برابر من هم گشوده بود بخلاف آن نمى كردم.

پرمفعت‌ترین مشاغل بحساب می‌آمد تا جائیکه گاهی همسری با مقام سلطنت مینمود و حکم حاکم بود که مساوی مرگ مفاجاه آمده گریز و گزیری از آن مقدور نمیگردید.

حاکمی لایق‌تر و با کفایت‌تر بود که مردم زیادتر از او حساب برده جلادت و قساوت فزونتر ابراز داشته اعمال و رفتار عجیب و غریب‌تر بظهور رسانده مردم را بیشتر در اطاعات و سکوت و وحشت و اضطراب داشته باشد. چوب و فلک و شلاق و وسایل داغ<sup>۵۱</sup> و درفش<sup>۵۲</sup> از جمله اسبابی بود که در رکاب حاکم در محله و بازار و کوچه حرکت مینمود و هدایت و ارشاد و راهنمایی حاکم تنها با همین ابزار انجام می‌گرفت که با مشاهده اندک تخطی‌یی خطاکار را به مجازات برساند و در قهر و غضب‌های شدید به رفتارهای هولناک‌تر مانند گوش و زبان و بینی بریدن و گوش بدیوار کوفتن و در تنور افکندن و شقه کردن و پوست سر کندن و از بینی با قلاب آویختن و واژگونه آویزان نمودن و مهمان کردن به آبگوشت آدم<sup>۵۳</sup> اقدام نماید. از کمترین اختیارات نوکرانشان دوغ و شیر و ماست و شیره و مثل آن که در ملاء عام امال<sup>۵۴</sup> بقال و ماست‌بند و دوغ‌فروش و جنس بدبده کردن، و دست‌پروردگان‌شان رئیس کمیسری‌های بعد خودشان که تا همین سالهای اخیر در حکومت قانون و روزگار مشروطه و وجود دادگستری هنوز کسبه و خلافتکار را در

۵۱. جمله‌ای مقرون به حقیقت کامل که از آن ضرب‌المثل (حکم حاکمه، مرگ مفاجا) ساخته شده است.

۵۲. داغ: مهر باطله‌ای بود که در آتش گذاخته بر پیشانی خلافتکار می‌گذاشتند. داغی که تا هنگام مرگ با او بوده در هیچ نقطه بخاطر داشتن آن نمیتوانست سر بلند کرده، هر کس او را از دزد و حیز و آدمکش و راهزن و غیره بنوعی توجیه نموده، در حالیکه ممکن بوده، فقط سر تعظیم بطرف حاکم فرود نیاورده باشد.

۵۳. درفش سرخ کرده که با آن دست محکوم را بر تخته یا درخت کوبیده، یا به چشم و گوش و بینی‌اش میکردند.

۵۴. در اصفهان نان تنگ شده ظل‌السلطان را حکومت آنجا داده روانه می‌کنند و او به محض ورود جارچی روانه نموده کدخدایان اصناف را دعوت به ناهار می‌کند و سفره گشوده شده دیگ بزرگی میان مجلس آمده از وسط آن کدخدای پخته شده‌ی نانوایان بیرون کشیده شده میان مجمعه قرار میگیرد و با دستور او آبگوشتش را کشیده تکلیف ترید و همراه گوشتش مهمانان را با چوب و شلاق وادار بخوردن میکند و ساعتی بعد نان روی منبرها دسته میشود.



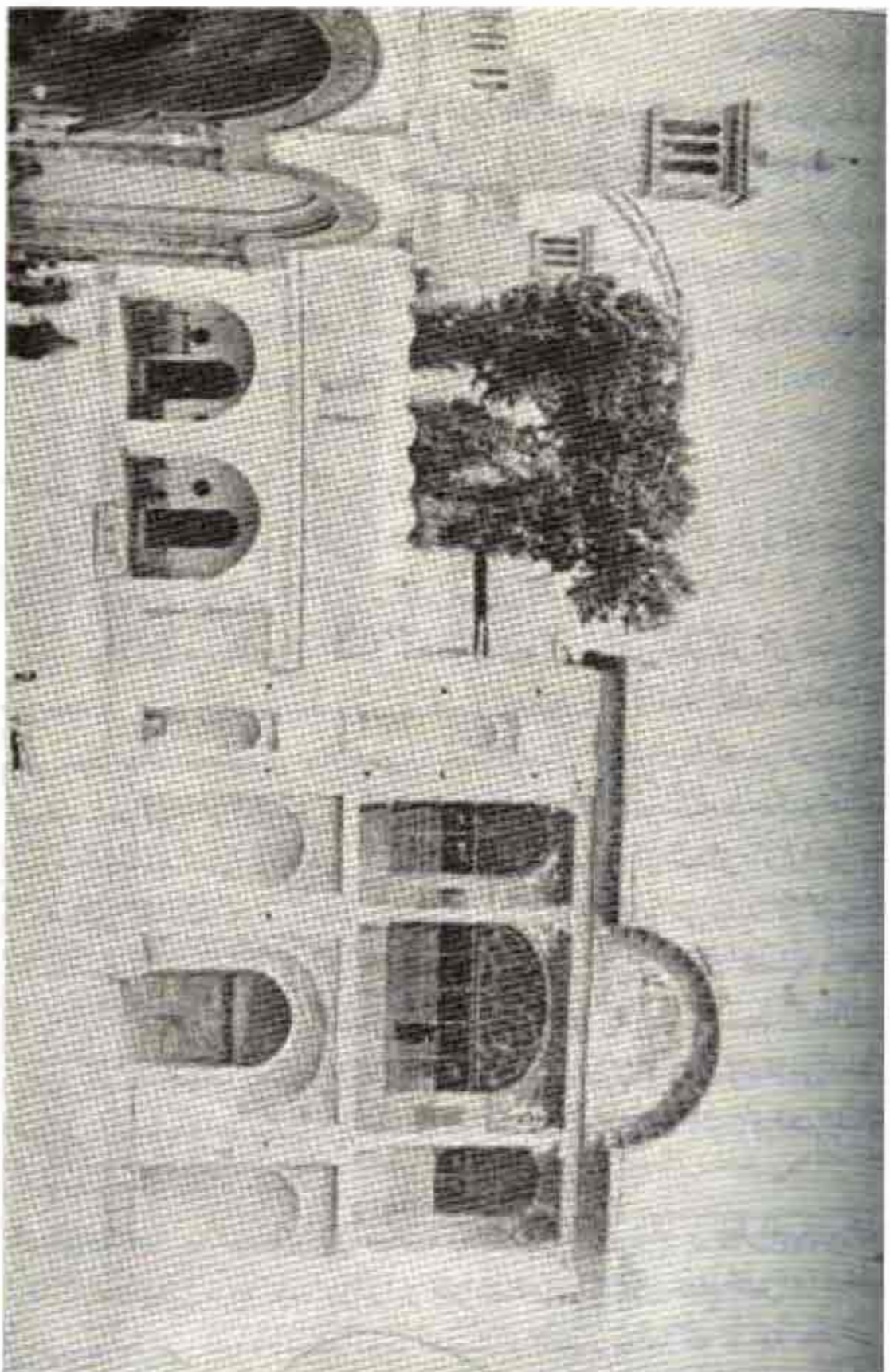
وسط میدانها و سر گذرها بزیر چوب و شلاق انداخته جهت صدا در صدا انداختنشان کنارشان طبال و شیپورچی بگمارند.

علاوه بر مأمورین حکومتی همیشه مشتی اراذل و اوباش هم با حاکم حرکت مینمود که هرآینه حکم غارت دکان و تجارتخانه‌یی را بدهد چپو نمایند و در هر روز چندین مرکز مورد چپاول قرار گرفته اشیاء و امتعه قیمتی‌ش بخانه حاکم و نوکرانش رفته و کم‌ارزشهایش تقسیم میگردد. این رسم نیز تا اواخر برقرار بود که بلدیہ‌چی‌ها به بهانه کم‌فروشی و گران‌فروشی به دکانین کسبه ریخته اموال و امتعه‌شان را غارت می‌کردند و این می‌رساند که آنچه در ازمنه پیشین برقرار بوده از سنن ملی و شرایط کلی فرماندهی بشمار می‌آمده که نباید تغییر و تبدیل پذیرد شاید آنچه در این زمینه خود دیده و از پدران شنیده‌ایم مشتی از خروار بوده باشد و شاید شاهدان عینی آن دوران را لازم باشد تا خود از گورها برآمده کلیات این فصول تقریر بکنند!

## بازار کنار خندق

چون سخن در اطراف خیابان ناصریه و مرکز شهر میباشد لازم میآید تا گفتگویی هم درباره بازار از میان رفته (کنار خندق) بمیان آوریم؛ بازار کنار خندق که امروزه اثری از آن نمانده و از سمت شرق ضمیمه خیابان ناصر خسرو شده است بازاری بود از سهراب مسجدشاه تا میدان شمس‌العماره که پیش از آن تا اوایل میدان توپخانه امتداد داشته، از میدان شمس‌العماره تا توپخانه آن در ساختن عمارت شمس‌العماره و تعریض و احداث خیابان ناصریه از میان رفت و از شمس‌العماره به پایین آن نیز در خیابان‌کشی‌های زمان رضاشاه خراب شده که از پررونق‌ترین بازارهای شهر بشمار می‌آمد.

بطوریکه از نام آن برمی‌آمده بازاری بوده در کنار خندق و باروی قدیم تهران - یعنی خندق شاه اسماعیلی که از طرف شرق از محله کلیمی‌ها می‌گذشته است، و تا حدود خندق‌های قدیم را هم مشخص ساخته باشیم می‌گوییم از سمت شرق بازار پامنار و محله کلیمی‌ها و بازار آهن‌گرها و کوچه غریبان را در بر می‌گرفت و از طرف جنوب به کوچه ارمنی‌ها و گذر قاطرچی‌ها و گذر لوطی صالح و دروازه نو تا امامزاده سید نصرالدین یا سید ناصرالدین و از طرف غرب به گذر قلی و کوچه چاله حصار و غرب پارك شهر تا خیابان سوم اسفند و از جانب شمال به خیابان سوم اسفند و کوچه سیرك و خیابان اکباتان و سرتخت بطرف پامنار را حصار بوده است.



دهانه‌ی بازار کنار خندق، طاق‌نمای دوم در سمت چپ عکس که هر دو طاق‌نمای اولش دکان‌ن طرف غرب بازار می‌باشد، یا اندکی از دکان‌ن طرف شرقش در تعریض و خیابان‌کشی‌های زمان رضاشاه تخریب و داخل خیابان ناصریه گردید، به اضافه سمت غربی‌اش که منهای نمای ورودی شمس‌العماره با تخریب حدود دو متر از دکان‌نیش به خیابان افزود.

### سهرای شترگلو

نام دیگر بازار کنار خندق بازار شترگلو بود که از جلو آن یعنی جنوب میدان شمس‌العماره در ابتدای بازارچه مروی آبی از قنات شاه وسیله تنبوشه بیرون جهیده در حوضچه‌ای می‌ریخت که از ضخامت و حالت ریزش شبیه گردن شتر مینمود و نام سهرای و بازار از آن اخذ شده بود آبی حاجت روای سکنه که سقاها مشک‌های خود را از آن پر کرده، کسبه رفع حاجت خود از آن نموده، تابستانها بچه‌ها در آن آب‌تنی میکردند.

### میدان شمس‌العماره

برای ورود به بازار کنار خندق لازم است از میدان شمس‌العماره وارد آن بشویم و بد نیست تا واقعه‌ای را هم از این میدان بمیان آوریم:

چون بنای شمس‌العماره تمام شده مهندسان برای جلو در آن میدانی را لازم می‌بینند و طبق معمول با زور و فشار سکنه آن رانده شده خانه‌هایشان خراب می‌شود عالم مجتهدی بنام «میرزا عبدالرسول افجه‌ای» که در کوچه پشت میدان سکونت داشته از آن پس هرگاه برای نماز که امامت مسجد حکیم هاشم را داشته میرفته است کسی را اجیر می‌کرده برای گذشتن از میدان او را بر پشت بکشد، که این حالت بعرض ناصرالدین‌شاه میرسد و لازم می‌بینند تا میرزا را طلبیده استفسار امر نماید و پاسخ این میشود که چون زمین میدان غضب و به زور و عنف از مردم گرفته شده و نشستن گرد و غبار آن به لباس سبب ابطال نماز میشود این کار را جهت احتراز از آن انجام می‌دهد و شاه را متوجه می‌سازد که کار ناصوابی انجام داده باید ترضیه خاطر صاحبان املاک آنرا فراهم نماید و بهمین صورت هم انجام میشود.

از اینجا سه مطلب آشکار میگردد: اول، آنکه شاه و اطرافیان آن که مالک‌الرقاب همه چیز مردم بوده در برابر خواست‌های ایشان هیچ کس را اختیار و جرئت چون و چرائی نبوده است. دوم، اهمیت و اعتبار علما که تا چه حد در نظر شاهان قاجار والا بوده کلامشان نفوذ داشته است و سوم، کوتاه دستی مردم در مظالم مگر با توسل بعلمای که از این طرق احقاق حقوق می‌کرده‌اند.

## بازار مفت برها

باری بازار کنار خندق بازاری از پر و پیمان‌ترین بازارها بود که مرغوبترین اجناس در آن فراهم میگردید تا آنجا که خرید دربار و درباریان در آن صورت می‌گرفت و نام بازار مفت برها هم از آن به نام کنار خندق و شترگلو اضافه شده بود که اجناس مورد درخواست درباریان درجه اول را باید کسبه آن افتخاراً تقدیم بکنند، تا آنجا که خود شاه هم از آن چشم‌پوشی نمینمود، اما در عوض امتیازاتی نیز نصیب داشتند که می‌توانستند از زورگوییان دیگر مانند قره‌نوکرها در امان بوده از طرف آنان تعدی و تجاوزی نداشته باشند و زیان خریدهای بلاعوض طبقه اول اندرون را از زن‌ها و منتسبین درجه دوم آن تلافی بکنند. بازاری بود تا دو سه ذرع از کف خیابان ناصریه پایین‌تر که پنجره‌های دکان‌های غربی آن بطرف خیابان باز میگردید و شامل همه نوع امته از خوراك و پوشاك و خرازی و بلور و عطریات و عتیقه و غیره که از دکان‌های قدیمی طرف شرق او هنوز نانوائی سنگی آن برقرار می‌باشد.

## سنگی بازار کنار خندق

نان این دکان مرغوبتر از نان دکانهای اطراف خود بود و اسم صاحبش (حاج علی جفجغه) و مسمای لقب جفجغه او این بود که در مواقع شلوغی تا بچه‌ها سر و صدا راه نیندازند آنها را بدور خود جمع کرده با جفجغه‌های<sup>۱</sup> بوته‌های سوخت، آنها را بازی داده تا رسیدن نوبتشان مشغول مینمود. بازی جفجغه‌اش این بود که یکی يك جفجغه به بچه‌ها داده تا آنها بجنبانند و جفجغه‌ی هر يك که صدا نداشت محکوم بود که چند پشت دستی از دیگران خورده یا هر يك را به کول گرفته دور میدانگاهی شمس‌العماره بگرداند و باز جفجغه‌ها را جمع کرده با هم مخلوط و

۱. باین صورت که هر از چند گاه بدکان یکی از کسبه‌ی آن رفته بعنوان شريك بفروشنده‌ی امته‌ی آن پرداخته اطرافیان را تکلیف به خرید میکرد و البته که قیمتشان چند برابر میگفته و چالوسان هم که به نشان دادن دولت‌خواهی خریده، نصف سود بدست آمده را از صاحب دکان دریافت مینمود.

۲. میوه نوعی بوته - خار - چیزی شبیه بادام پوست‌دار با رنگ قرمز جگری که چون رسیده شود تخمه‌هایش در درون با جنباندن صدا میدهد.

میانشان قسمت کرده بازی را از سر می‌گرفت.

اما مطلب در این قضیه بود که چون بچه‌ای بازنده شده بچه‌ها را بکول می‌گرفت یا گرفتار پشت دستی می‌گردید می‌گفت: هان بچه جان، این بگوشت باشد که باید در زندگی صدا داشته باشی وگرنه لطمه خورده به کولت سوار می‌شوند.

سرگرمی دیگری که بچه‌ها تا نوبت نان در دکان او داشتند این بود که آنها را بدور خود نشانیده ریگهای دکان را وسطشان کپه کرده، همراه دست کشیدن به روی آنها با صدای کشدار برایشان بخواند:

از راه برو، بیراه نرو      هرچند که راهت دورتره  
کم‌کم بخور، پرپر نخور      هرچند زیادش خوشتره  
دختر بگیر، بیوه نگیر      هرچند دختر گرون‌تره؛  
و بچه‌ها هم که آشنای بوظیفه خود بودند جواب می‌دادند (اوسا بچشم) و جملات را از سر گرفته تا بازی گل بکند.

### کله‌پزی

کله‌پزی این بازار که مقابل نانوایی آن قرار داشت از جهت مرکزی بودنش جالب توجه‌ترین کله‌پزی‌های شهر بود که جهت تصویر يك کله‌پزی کامل آنها توصیف می‌کنم:

این دکان مانند سایر کله‌پزی‌ها و پزندگی‌ها از دو قسمت همکف و کرسی‌دار تشکیل شده بود که قسمت کرسی‌دار آن که سکویی در يك ذرع ارتفاع از نیمه ببعد دکان بود محل نشیمن و پذیرایی مشتریان و قسمت همکف آن جهت بساط و دیگ و وسایل فروش آن آماده شده بود.

پیشخوان دکان شامل بود بر کوره و سوخت دان ساخته شده‌ای از آجر و گچ که از بالا در آن دیگ سنگی بزرگ و دیگچه مسین و سینی بزرگ توگودی جاسازی شده اطراف آن کاشی آبی بکار رفته جلو آن از طرف خارج با پارچه‌ای از متقال آبی تیره پوشیده شده با وسایلی که ذکر می‌شود زینت می‌گردید. در يك طرف پیشخوان بادیه بشقاب‌های مسی سفید کرده جدا جدا دسته

شده پهلوی آنها نان سنگك‌های نصفه نموده قرار می‌گرفت. دخل برنجی‌ای<sup>۲</sup> جلو دست و طشتکی کنار آن که دخل آن برای پول خرد و طشتکش جهت اسکناس‌ها و سینی کوچکی بر در هر يك از آنها بود که پولها را در آنها میریخت و همچنین بادیۀ لنگری<sup>۳</sup> روغن جلو بساط که چهل فتیله در گرد آن در روغن آن فرو رفته سرهایشان بر کنگره‌های بادیه برگردان و روشن شده نورافشانی مینمود. روغن این بادیه از چربی کله‌پاچه‌های دیگ بود که با فتیله‌های نورافشان زینت بساط دکان میگردید و ملاقه‌ای کنارش که دمش روی بساط و سرش لب بادیه قرار گرفته بوسیله آن روغن بمصرف غذای مشتریان میرسید و زنگهایی آویخته بالای بساط که هر دم با سر انگشت کله‌پز بصدا درآمد جلب توجه رهگذران مینمود.

دود اسفند که دم به دم در منقل آتش زیر بساط ریخته شده در فضا متصاعد میگردید و صدای (بفرماید، خوش آمدید) کله‌پز که هر دم بگوش می‌رسید و صدای شاگردش که مرتب بادیه بشقاب‌ها را آورده بر می‌گرداند و دستور مشتریان را رسانده گوشت و روغن میطلبید.

زیر پیشخوان دو کته وجود داشت که در یکی پستایی سوخت‌روزانه از قبیل شکل اسب و الاغ و شتر و گوسفند و مانند آن ریخته می‌شد و کته دیگر جهت استخوان پاک شده‌ها که بجای شکل و مثل آن بمصرف سوخت شبانه‌ی دیگ می‌رسید و سطل بزرگی در کنار آن که خرده‌نانها و آشغالهای ته ظرف‌ها در آن جا می‌گرفت. این مدفوع حیوانات که بصورت طبیعی یا بشکل تاپاله در می‌آمد سوخت اکثر دکانین پزنده‌ها مانند کله‌پز و تافتونی و دیزی‌پز و امثال آن را در بر می‌گرفت و جمع‌آوری آنها در ردیف شغل‌های متعارف بود که عده‌ای آنها را از معابر جمع‌آوری و خشك و آماده کرده بفروش می‌رسانیدند و فروشندگان سرمایه‌دار که آنها را در آغل‌ها و دامداری‌ها پیش‌خرید کرده با سود زیاده‌تر به اقساط می‌فروختند.

۲. ظرفی گلدان‌مانند از مفرغ و برنج.  
۳. بادیه‌های بزرگ تو گود برنج خیس‌کنی.



جلو بساط از طرف بازار نیز همواره چند سگ بزرگ و كوچك ته بر زمین و چشم به دكان و منتظر انعام و اكرام كله‌پز نشسته بودند و گدایانی كه از آیندگان و روندگان آن درخواست كمك نموده دعا می‌کردند، چه این دكانی بود كه بخشش از آشغال كله‌ها به سگها با دست و دلبازی انجام می‌گرفت و مشتریانش را غالباً داش‌مشدی‌ها و دست به جیب‌ها تشكيل داده گداها را امیدوار مینمود.

داخل دكان با پرده قلمکارهای تصاویر لیلی و مجنون و شیرین و فرهاد كه لچكي كوبيده می‌شد پوشیده شده بود و آینه‌های كوچك و بزرگ قاب برنجی و عكسهای مشتریان پر و پا قرص و پهلوانان نامی و دوستان كله‌پز و عكس قاب كرده‌ی صاحب دكان بدیوارها نصب شده بود. ایضاً دو چراغ لنتر با طبق (بارفتن) كه یکی بالای دستگاه و یکی داخل دكان آویخته، مقوای شیره مالیده‌ای جهت صید مگس به پایه لنتر داخل آویزان شده بود نظافت و سلیقه بیشتر صاحب دكان را می‌رساند.

كف دكان با آجرهای چهارگوش مفروش و كف تختگاهی با حصیرهای برنجیء پوشیده شده تغار آبی برای دست شستن مشتریان در وسط و مجموعه (مجمعه)های لب كنگره مسین بر روی حصیرها و سینی‌های گرد كوچكتر برای مشتری‌های تكي و شیشه‌های سرکه و بلونی‌های انواع ترشی‌ها از پیاز و بادمجان و هفته بیجار كه روی طاقچه‌های چوبی دكان ردیف شده بود.

اكنون ملاحظه كنیم كه مشتری در دكان كله‌پزی به چه کیفیت صرف غذا كرده كله‌پز به چه صورت از او پذیرایی مینمود؟

معمولاً مشتریان این غذا خود باید مطابق خورند خویش نان داغ كه حتماً نیز باید نان سنگك بوده باشد از نانوائی خریده همراه بیاورند، مگر مشتریان غربیی كه ناشیانه وارد می‌شدند، و در ورود مشتری به دكان بود كه با خوش‌گوئی

۵. جنسی میان شیشه و بلور در الوان مختلف.

۶. حصیرهای بافت رشت از ساقه‌های برنج.

۷. شیشه‌های کوتاه شكمدار با رنگ آبی طبیعی همراه لبی كلفت و برگشته كه پس از پر كردن كهنه‌ای بدرشان كشیده نخ می‌بستند.

۸. خاصیت نان سنگك آن بود كه آب كمتر بخود می‌گرفت و در آبگوشت مانند نانهای تافتون و گرده از هم وانرفته متلاشی نمی‌گردید.



دکاندار یعنی کسی که پشت دستگاه و دیگ ایستاده بود بداخل تعارف شده حواله‌ی شاگرد میگردید و با راهنمایی و تعارفات او به تناسب موقع و مقام بجایی از تختگاهی هدایت شده چندكوار می‌نشست و مجمعه یا سینی‌یی جلوش گذاشته یا سرانده می‌شد و بادیه‌ای برایش وسط سینی قرار میگرفت.

مشتري ابتدا بظرفیت‌اشتهای ترید خود نان در بادیه خرد کرده بشاگرد می‌سپرد و شاگرد بادیه را به استاد داده اگر مشتري خودمانی و قابل احترام بود ملاقه‌ای آب از دیگ و اگر غریبه بود از سینی پیش دست به روی آن ریخته و نانها را در آن هموار کرده پنجه بر روی نانها فشار داده آب اضافی آنرا پس می‌گرفت و بعد آنرا گنبندی شکل کرده سرملاقه‌ای روغن و مقداری مغز (مُخ) با آب کله مالیده، بر بالای آن ریخته فلفل یا دارچین پاشیده برمی‌گرداند؛ که البته باز اگر ظرف از آن مشتري پول بده و قابل پذیرایی بود از روغن بادیه چهل فتیله رویش می‌ریخت و اگر نه از چربی روی سینی پیش دست و مخ و مغز نیز به این چنین که برای مشتریان خصوصی از خود کله خالی می‌کرد؛ و برای غیر آن از بادیه جلو دست که با خرده سفیدی‌های دیگر کله قاطی شده مغز واقعی کمتر در آن بکار رفته بود.

مشتري چندانکه دو سه لقمه از روی بادیه می‌خورد شاگرد که مترصد و مواظب بود آنرا از جلوش برداشته مجدداً برای روغن‌گیری و مخ‌گیری به استاد می‌سپرد و باز نوبتی دیگر روغن و مغز دادنش تکرار می‌گردید یا خود مشتري چربی و مخ آنرا چاله‌زده پیایی بادیه را به شاگرد می‌سپرد.

اکنون نوبت خوردن گوشت فرا می‌رسید و این بسته به آن بود که مشتري چه سفارش داده یا کله‌پز مطابق منزلت مشتري خود، آنرا از پاچه و زبان و چشم و بناگوش در بشقاب مرتب ساخته روغن و دارچین ریخته تقدیم نماید که باز در اینجا جهت مشتري قابل اعتنا دست گوسفند و برای غیر آن پای حیوان

۹. طرز خالی کردن و بیرون کشیدن مغز از کله باین صورت بود که ملاقه‌ای آب از مجرای نخاع کله در آن ریخته دم ملاقه را در آن و بالا پایین نموده و کله را جنبانده و در ظرف برمی‌گردانند. قابل ذکر است که خوراك مغز بصورت جداگانه معمول نشده بود و آنرا با ترید آبگوشت کله صرف می‌کردند.

داده میشد و لازم بتوضیح است که آبگوشت این غذا بحساب نیامده پولی جهت آن مطالبه نمی‌شد و تنها گوشت آن بود که محسوب می‌گردید.

قیمت يك وعده غذای كله‌پاچه از سه شاهی<sup>۱۰</sup> تا دهشاهی بود که از برجسته‌ترین خورندگان دریافت می‌گردید و دو سه شاهی نیز جهت نان آن که از نصف تا سه چهارم سنگک بر آن اضافه می‌گردید. اگرچه مشتریان كله‌پزی را اکثراً داش‌مشدی‌ها و دست به جیب‌ها تشکیل می‌دادند اما مشتریان فقیر (وززه)<sup>۱۱</sup> بد پول بدهی هم داشتند که فقط با يك شاهی که به آب آن داده نان ترید کرده صرف غذا میکردند بآن داخل میشدند و مردردهایی که پس از چانه‌زدنهای زیاد روغن و مغز و غیره تا پس از تصفیه حساب هنوز لقمه‌ای نان و تکه‌ای چشم و لخم و چربی‌ای باز هم چانه زده، که به ایشان مفت‌بر میگفتند.

### كله‌خوری فرمانفرما

روزی فرمانفرما (رجل نامی اواخر قاجاریه) از کالسکه پیاده شده وارد بازار می‌شود و همچو که چشمش به بساط پاکیزه کله‌پز و کله‌های بخار کرده و بادیه بشقابهای سفید و شعله‌های دلفریب فتیله‌های بادیه روغن و کاسه ترشی مخلوط هوس‌انگیز او می‌خورد و مشتریان چنډك زده پُر ولع او را مینگرد آنچنان اشتهايش تحريك شده هوس می‌کند که همه کار و برنامه‌اش را فراموش مینماید و ناچار به منزل مراجعت کرده تبدیل ظاهر نموده ملبس به لباس مهتران گردیده کپنک<sup>۱۲</sup> پوشیده کلاه نمدی بر سر نهاده، آجیده بپا کرده باز می‌گردد و ناشناس به دکان کله‌پزی رفته سفارش می‌دهد و چنان دلنشinish می‌شود که از شیرین‌ترین خاطراتش شده از آن پس هر جا صحبت غذا می‌شده می‌گفته هرآینه در دوره عمرم غذایی خورده‌ام که لذت‌بخشم آمده با تمام حواس آنرا بلع و با تمام وجود جذب کرده باشم همان غذایی بود که روزی همرنگ دیگران با لباس مهتران داخل جماعت چنډك‌زده در آن کله‌پزی خورده‌ام!

۱۰. سه بیستم قران (ریال).

۱۱. وززه به کسر اول و سوم و سکون دوم و چهارم مشتری بدول بده.

۱۲. بونش گشاد بلند از نمد، مخصوص ساربانها.

### آجیل‌فروشی کنار خندق

آجیل‌فروشی این بازار نیز از آجیل‌فروشی‌های ممتاز شهر بود که ابتدا به ذکر قیافهٔ دکان و سپس به نقل داستانی از آن می‌پردازیم:

معمولاً آجیل‌فروشها از دكاكين پر زرق و برق پر جلوه بشمار می‌آمدند که هر بیننده‌ای را مجذوب می‌ساختند؛ مخصوصاً دکان فوق که جذابیت را در خود به نهایت رسانده بود. در این دكانها اصولاً قفسه و جعبه آینه و چیزی مانند اینها که اجناس را در خود پیوشاند وجود نداشت و امتعه در دسترس و معرض دید قرار می‌گرفت. اطراف دکان مانند منبر پله‌بندی شده روی آن را با متقال قرمز پوشانده با طشتکهای برنجی كوچك و بزرگ و بعضی اسباب‌آلات دیگر زینت می‌گردید؛ به این ترتیب که طشتکهای بزرگ در پله‌های اول و كوچکتر و به تناسب در پله‌های بعدی گذارده شده به نسبت ارزش نیز جنس کم‌مصرف ارزان‌قیمت در بزرگترها و پر قیمت کم‌مصرف در كوچکترها قرار می‌گرفت. بالای هر طشتك که از نظافت و درخشندگی تَلَلو مینمود، سینی‌های گرد قرار داده اجناس را به سینهٔ آنها می‌کشیدند و لبهٔ زیرین آنها را گل و جغه‌های کاغذی می‌چسبانند، سینی‌هایی که مانند طشتکها شفافتر از طلا جلوه‌گری کرده، همراه گرد آجر و نرمهٔ شست که بر جابجای آنها فشار داده گردانده بودند گل‌گل درخشیده جغه‌گلهایی که از کاغذ روغنی و کشی زیباترین اشکال را به آنها می‌دادند. وسط هر دو طشتك را که جنس در آنها کوت شده بود باز طشتکهای كوچکتر نهاده در آنها اجناس پربه‌تر خوش آب و رنگ مانند مغز پسته و خلال پسته و دیگر مغزها و خلالها و نمونه‌های اجناس ممتاز ریخته گنبدی‌شکل می‌کردند و میان دو مثلث طرفین این طشتكها شیشه‌های شربت آلبالو و به‌لیمو و آب لیمو و شربت ریواس (ریواس) و نارنج و امثال آن می‌گذاشتند. دیوار دکان را باز با همان متقال قرمز تا نیم‌ذرع به سقف مانده پوشانده طاقچه‌های چوبی‌ای که لبهٔ آنها را هم با کاغذ روغنی دالبر داده زینت کرده بودند کوبیده بر روی آنها غرابه‌های ۱۲ سکنجین و شربت‌آلات و

۱۲. شیشه‌های شکم‌دار گردن‌داری که دهانهٔ آن کنگره‌مانند هنگام ساخت برگردان شده ته آنها از داخل، محدب گردیده بود.

بلونی<sup>۱۴</sup>های مرباجات می‌گذازدند و نقاط خالی دیوار را سینی بشقابهای كوچك و بزرگ نقش‌دار و آینه دستی‌های عكس‌داره<sup>۱۵</sup> و بی‌عكس آویخته بالای هر يك بادبزین گل آفتاب‌گردان‌های كاغذی و پر طاووس قرار می‌دادند.

زیر منبر که کته مانند بصورت انبار درآمد بود اجناس اضافی را جا داده جلو آنها را باز متقال قرمز می‌کشیدند و گونی‌های لب برگردان کرده امتعه را جلوشان قرار میدادند و بصورت داخل دکان، بیرون دکان را منبروار از پشت پیشخوان گونی‌های امتعه چیده، طشتك لاوکها را به ترتیب منبر جلو آنها نهاده، بساط را با زیبایی هرچه تمامتر تا وسط بازار و معبر می‌کشیدند که در اینجا باز اجناس کم‌ارزش را جلو دست و قیمتی‌ها را عقب‌تر، تا پربهاترین را که دورتر قرار می‌دادند. پیشخوان نیز عبارت بود از میز طویلی کم‌عرض یا سکویی ساخته شده از آجر که رویش قالیچه یا متقال قرمز کشیده شده تخته الوار رنده‌دیده‌ای از درازا رویش نهاده شده ترازویی شائینی<sup>۱۶</sup> (شاهینی) که کفه‌هایش روی الوار قرار می‌گرفت با زنجیرها و کفه‌های برنجی از بالای آن می‌آویختند و سنگ وزنه‌های هشت‌ضلعی منقش مفرغی که روی آن جلو ترازو گذاشته طشتك برنجی‌ای برای دخیل پول کنار دیگر که سنگ خرده‌های (سیر)<sup>۱۷</sup> و (نیم‌سیر) و (چهار مثقال)<sup>۱۸</sup> را در آن می‌ریختند و جعبه گزها و قوطی سوهان (سوان)ها را که اطراف پیشخوان مثلثی شکل بالا آورده وسیله جلب نظر می‌ساختند.

بعد از آن زینت طاق و فضای دکان بود که نهایت سلیقه در آن بکار می‌رفت تا آن حد که شاید بهتر از آن میسر نمی‌گردید.

نخست طاق دکان را اگر چوبی یا از تیر و حصیر بود با پارچه‌های مانند چیت‌های گلداز پوشانیده اگر ضربی و پوشش آجر بود سفید و رنگ و نقاشی نموده

۱۴. شیشه‌های کوتاه شکم‌دار ضخیم با دهان گشاد، جای ترشی و مرباجات.

۱۵. دور آینه‌ها را غالباً گل و برگ زده منقش می‌ساختند.

۱۶. ترازونی از تسمه ضخیمی از آهن، با مدبری در وسط جهت آویختن و دو قلاب از دو طرف که بر آنها کفه می‌آویختند.

۱۷. هر سیر یا يك سیر معادل ۷۵ گرم.

۱۸. يك چهارم سیر، مساوی تقریبی ۲۰ گرم.

از زیر آن چند دستك<sup>۱۹</sup> چپ و راست کشیده روی آنها را با پارچه قرمز خوشرنگ یا کاغذ روغنی سرخ و سبز پوشانده آنچه آویختنی و وسیله زینت بود از جمله «گو»<sup>۲۰</sup> های بلورین و جیوه‌ای ده‌ها و صدها می‌آویختند، اضافه بر نوارهای زری اصل و بدل و یراقهای نقره و امثال آن که از لابلای آنها گذرانده رشته میکردند.

بعد از گوها چراغهای لنتر حباب شرابه‌دار<sup>۲۱</sup> متعدد بود که از نقطه به نقطه سقف آویخته روزها نیز روشن می‌کردند و در فواصل میان آنها آویختنی‌های دیگر مانند نارگیل‌های پوست‌دار و انجیرهای ریشه‌ای، باسلق‌های<sup>۲۲</sup> گوناگون شیرهای و شکری از گردویی و مغزپسته‌ای، خرماخرك<sup>۲۳</sup> های شاخه‌ای، گرده‌ها و قرصه‌های بزرگ و كوچك حلوا ماما جیم‌جیم<sup>۲۴</sup>، جوزقنده<sup>۲۵</sup>، نخ کشیده‌های برگه هلو، قیسی و برگه زردآلو، گوجه برغانی، پسته شام، تخمه کدو، تخمه هندوانه، مغز گردو و گردو پوست‌دار، بادام مغزدار و بادام منقا<sup>۲۶</sup>، گرده سوهان‌های<sup>۲۷</sup> بزرگ

۱۹. تیرهای چوبی نازك که قریب ده سانت ضخامت داشته و برای اسکلت شیروانی و چوب‌بست و داربست درختهای انگور و غیره بکار می‌رفت.

۲۰. بلورهای کروی مجوفی که از داخل به رنگهای مختلف جیوه شده با قلابی برای آویزان کردن که در تالو چراغ جلوه‌یی خاص داشتند.

۲۱. رشته‌هایی از منجوق و پولك و مروارید بدلی که با اشکال زیبا از اطراف طبق چراغ می‌آویختند.

۲۲. نوعی شیرینی که از نشاسته و شکر پخته درست می‌کردند و میان آن مغز گردو یا مغز پسته می‌گذاشتند و به ضخامت و اندازه دسته چکشی نخ کشیده می‌آویختند، بهترین باسلق شیرهای که از نشاسته و شیر و مغز گردو درست می‌کردند از ملایر می‌آمد و شکری آن را از یزد و مراغه می‌آوردند.

۲۳. خرماهای کم‌بهای خشك و نارس، مصرف بیشتر این خرما این بود که وسط آن نخ کشیده بصورت پستانك بدهان اطفال شیرخوار می‌گذاشتند.

۲۴. حلوایی از آرد و شیر و شکر یا شیر که در سینی‌های گرد پهن کرده رویشان شاهدانه‌ی فراوان پاشیده یا با شاهدانه ترکیبشان میکردند و بر سر گرفته دور کوچه بازار عرضه میکردند، و نوع دیگر آنرا که سینی‌مانند و نازك و شکری و اعلا و نازك ریخته شده بود، از آن نخ گذرانده آجیل‌فروشها برای زینت می‌آویختند.

۲۵. چنانکه از نامش پیداست گردوی کوبیده‌ای بود که با قند و هل در میان برگه هلو یا قیسی گذارده به نخ می‌کشیدند.

۲۶. نوعی بادام پوست‌دار.

۲۷. شیره سبز کرده‌ی گندم را همراه شکر و زعفران تفت داده بصورت گرده‌های كوچك به اندازه ←

که با نرم کرده‌ی مغزیسته روی آنها نام پنج تن (الله، محمد، علی، فاطمه، حسن و حسین) نقش شده که با سلیقه آویزان می‌کردند و زرورقهای نازک بریده که با اشکال خاصی به آنها شکل داده از لابلای آنها گذرانده تا بیرون دکان را آذین می‌کردند، علاوه بر چراغهای کوچک و بزرگ بلور و بارفتن حباب‌دار که گله به گله بر روی اجناس طشتکهای داخل و خارج می‌گذاشتند همراه گلدانهای چینی و شیشه و بلور الوان گل کاغذی‌دار که کنار و گوشه طاقچه چوبی‌ها قرار می‌دادند، غیر از سر طاس‌های برنجی دسته‌دار و بی‌دسته و چوب‌پرهای پارچه‌ای و پر طاووس که برای کشیدن جنس و گردگیری بکار می‌بردند.

### آجیل‌فروش

و اما خود آجیل‌فروش را لازم بود بدلائیل ذیل مردی پاکیزه‌صورت و ظاهرالصلاح بوده باشد از آنجا که اکثر فروشش را آجیل‌های خیراتی و نذری و مخصوصاً آجیل مشکل‌گشا در بر می‌گرفت، چنانچه از شرایط دکان او بود که باید رو به قبله یعنی درش به طرف جنوب باز شود، چه این نیز از شروط خریدن آجیل‌های نذری بود که از دکانهای خلاف آن که درهایشان به طرف شرق و شمال و مغرب بوده باشد راست نمی‌آمد؛ بنابراین، در این صورت تماماً آجیل‌فروشها با سر تراشیده و ریش يك قبضه و دو قبضه<sup>۲۸</sup> و عرقچین و عمامه شیرشکری، و در صورت سیادت با سرپیچهای سبز و سیاه دیده می‌شدند، همراه قبای بلند سه‌چاکی<sup>۲۹</sup> و شال کمر و دستهای حنابسته و موی خضاب‌کرده و دستمال روی شانه و لنگ جلو کمر که در میان کسبه از نظیف‌ترین بشمار می‌آمدند.

→ نعلبکی یا هر اندازه که می‌خواستند درآورده در روغن رویش خلال باشیده، با نورد بخورد داده صاف می‌کردند. بهترین سوهان مخصوص قم بود، چنانکه بهترین گزها را دراصفهان بخته، نام صحیح سوهان، سوان میباشد.

۲۸. ریشی که در يك مشت جمع شود و درازتر از آن نباشد يك قبضه محسوب می‌شد و دو مشت آن دو قبضه بحساب می‌آمد، اصلاح آن را هم به سلمانی به همان اسم قبضه دستور می‌دادند.

۲۹. قبایی ساده و یقه هفت که از جلو باز بود و دو چاک در پهلوهایش محاذی چاک جیبهای بلند آن می‌دادند.

### آجیل مشکل گشا

این آجیل عبارت بود از: توت، نخودچی، فندق، پسته، نقل، کشمش و بادام که برای رفع گرفتاریها و مشکلات و مهمات نذر می کردند و از شرایط آن بود که سه یا پنج یا هفت شب جمعه آخر ماه یا زیادتر، حلالترین پول خود را به مقدار نذر در دست گرفته به آجیل فروشی که دارای تمام شروط نظافت و ایمان و داشتن دکان رو به قبله و اسم علی یا محمد یا دیگر ائمه باشد داده بدون تکلم و گفت و شنید، که سکوت از جمله آداب این کار بود آجیل را گرفته صلوات گویان به خانه برده با آداب خود مشغول پاك کردن بشوند [بهتر از همه آن بود که نذر و خرید از ماهی که روز اولش جمعه باشد شروع بشود] و در پاك کردن آجیل که دست و مکان و جامه و بدن پاکیزه بوده جنب و حایض در آن دخالت نداشته باشد و پاك کننده آجیل که از حرف و سخن لغو و بیجا و غیبت احتراز داشته باشد و همچنین که آجیل باید با دست و قندشکن و مثل آن پاك شده، به دهان نرسیده دندان به روی آن فشار نیاورد و هنگام پاك کردن هم که یکی قصه مربوط به آن را گفته بقیه بسکوت تمام گوش بدهند.

### قصه پیر خارکن آجیل مشکل گشا

قصه خوان که زنی از ملاباجی های روضه خوان بود می گفت:

یکی بود یکی نبود. يك پیرمرد خارکنی بود که همه عمرش به خارکنی و زحمت و مرارت گذشته يك روز خوش و يك دل شاد و يك لب خندان و يك شکم سیر ندیده بود. هر وقت یاد خودش و زحمت کشیها و مرارتهایش می افتاد که تا یادش می آمده از پیش از آفتاب با تیشه و طناب پی رزق و روزی از خانه بیرون می رفته و تا غروب آفتاب جان می کنده و همه دست و انگشتانش از تیغ و نیش بته ها پر خون می شده تا میتوانسته پشته خاری فراهم کرده با آن لقمه نانی به خانه بیاورد و دیگر مردم را می دید که بعضی ها با چه آسایش و کامروائی زندگی می کنند آه از نهادش برمی آمد و به هر کس هم می گفت جوابش این بود که قسمت و تقدیرش این بوده یا مشکلی در کارش میباشد.

روزی که در زیر بار خار کمرش دو تا مانده خستگی بی طاقتش ساخته

عرق از سر و رویش سرازیر شده بود، با خدا به راز و نیاز برآمد:  
 بار الها! من پیش هر کدام از بندگان تو که بیچارگی خودم را در میان  
 گذاشتم کسی نبود تا عقده‌ای از دل من برداشته گرهی از کارم بگشاید، پیر  
 گشته‌ام و علیل، طاقت و قوتم تمام شده، توان زحمت و کارم به آخر رسیده، دخلم  
 رو به نقصان و عیالات اطرافم را گرفته، نان خورم فراوان و ناامیدی و وحشت  
 احتیاج و ترس بی‌نوایی و حاجتمندی و بدعاقبتی اندرونم را می‌لرزاند؛ مگر تو  
 خودت راه فرجی گشوده این پریشانحال درمانده را فرجی برسانی. ای چاره‌ساز  
 کل بیچارگان! و ای دلیل گمگشتگان. ای که همه را یکسان یار و مددکار میباشی.  
 ای طبیب همهٔ درمندان و ای غیاث المستغیثین! جز تو به که رو آورم که  
 ناامیدی در آن نباشد و به که حاجت برم که خود به تو حاجت نداشته باشد:

ای آنکه به مُلک خویش پاینده‌تویی      در ظلمت شب صبح نماینده‌تویی  
 درهای امید بر رخم بسته شده      بگشای خدایا که گشاینده‌تویی  
 ای دانای کل حال، خودت راه نجاتی بنما و فرجی برسان! می‌گوید و  
 می‌آید و می‌نالد و اشک می‌ریزد و با خدا راز و نیاز می‌کند تا به شهر می‌رسد و بار  
 بنه خود را به زمین می‌گذارد و به خانه رفته نان خالی همه شبه را خورده نماز  
 گذارده سر بزمین نهاده بخواب می‌رود.

در عالم خواب صدایی به گوشش می‌رسد که ای بنده‌ی من حاجتت روا  
 شد و از این ساعت از پریشانی بیرون آمدی، برخیز و بسر بته‌های خود برو که  
 راه فرجت آنجا میباشد به شرط آنکه در همین ساعت نذر کنی که تا زنده باشی  
 هر اول ماه آجیلی گرفته میان مؤمنین قسمت نمائی و اسم آجیل و انواع آن را  
 معلوم می‌کند.

پیرمرد از خواب پریده سراغ پشتهٔ بته می‌رود و در میان آن گوهری می‌بیند  
 که مانند آتش دور و بر خود را روشن نموده است و برداشته فردایش به بازار برده  
 می‌فروشد و کار و بارش خوب می‌شود و تا زنده بوده از پول آن، همه ماهه آجیل  
 مشکل‌گشا خریده خیر میکند. همانطور که مشکل از کار خارکن باز شد از کار  
 همه هم باز شود انشاءالله.

روز اول ماه موقع تقسیم آجیل مشکل‌گشا بود که میان روضه و وسط دو



نماز مسجد قسمت می‌کردند و از تکالیف گیرنده بود که پس از دریافت آجیل بگوید: «خدا مشکل از کارت بگشاید و هر مراد و مطلبی داری برآورده بکند.» این آجیل غیر از برای پیش‌آمدهای بد و گرفتاریها برای کارهای دیگر نیز مانند سلامت بدن و گشایش کار و وسعت رزق و فرج امام زمان و رواج کسب و کار هم نذر می‌شد که هر اول ماه ادا می‌کردند همراه قواعدی دیگر که بعضی تعداد نذر را معلوم و بعضی بطور دایم و عده‌ای بطریق دیگر که یکی دو نوبت آن را ادا کرده بقیه را برای بعد از روا شدن حاجت، می‌گذاشتند، یا آجیل آن را يك جا خریده نصف آن را پخش کرده نصف دیگر را گرو نگه می‌داشتند. عده‌ای هم بودند که این آجیل از نذور دایمی آنها بود، با عقیده‌ی آنکه تا این نذر در خانواده آنها ادا شود از هر گرفتاری و پریشانی در امان می‌باشند.

### خر ناخنکی

آجیل‌فروشی اول بازار کنار خندق که از پررونق‌ترین و جالبترین آجیل‌فروشیهای شهر بود متأسفانه دکانش رو به قبله نبود و برای رفع این نقیصه پیشخوان و بساط و ترازوی خود را به طرف قبله قرار داده بود و بر جبران آن نیز قابهای آیاتی از قرآن و شمایل‌های ائمه به دیوار پشت پیشخوان قرار داده گونیها و تشکها و سبد، لاوکهای آجیلها و مغزها را تا وسط بازار رو به جنوب بساط می‌کرد، همراه واقعه زیر و ضرب‌المثلش که از بساط کردن اینچنینی‌اش بوجود می‌آید.

در انتهای این بازار تیمچه‌ای بود به نام تیمچه صدر اعظم<sup>۳۰</sup> که احتیاج به مختصر تعمیر پیدا می‌کند و چندی بوده که چهارپایانی جهت بردن مصالح و کشیدن خاک بنایی از آن بازار رفت و آمد می‌کرده‌اند. در میان چهارپایان الاغی بوده که در هر رفت و برگشت سری در بساط آجیل‌های آجیل‌فروشی، آن هم در مغزها و نخبه‌هایش کرده خورده، پاشیده با فین و پف خود مقداری را هم آلوده

۳۰. یکی از بهترین و زیباترین تیمچه‌های تهران که در معماری آن نهایت سلیقه و استادی بکار رفته است و متأسفانه فعلاً به شکل زنده‌ای بصورت حجرات و چلوپزی و قهوه‌خانه و بارانداز و مثل آن درآمد است.

کرده خسارت میزده که آجیل فروش ابتدا با چوب و لگد و زنجیر و مثل آن مقابله و به چاروادار او متوسل می شود و چون نتیجه نمی بیند به مباشر تیمچه شکایت میبرد.

مباشر که مرد مطلعی بوده وقتی مطالب آجیل فروش را اصفا میکند که خر با هیچ وسیله ای رفع مزاحمت نکرده است، می گوید من ورد و دعایی می دانم که شر او رفع می کند و دستور می دهد دستمالی از آجیل هایی که خر به آنها رغبت می کند، همراه مقداری نقل و نبات برایش بیاورد. آجیل فروش طبق دستور ظرفی مغز بادام و مغز پسته و نقل و کشمش به حجره مباشر میبرد و مباشر لب و دهانی جنبانده کلماتی بر زبان رانده بر آجیلها می دمد و به او برگردانده می گوید از این پس خود در دکان بوده و مترصد باشد که همواره مقداری از این آجیل در دستمال جلو کمر داشته باشد و بمحض مشاهده خر به استقبالش شتافته دستمال را جلو دهانش گشوده به نوازش و محبت و بوسه و نوازشش پردازد و به هر صورت که بتواند مقداری از آنها را به خوردش بدهد و یقین داشته باشد که چاره کارش همین می باشد.

آجیل فروش که تحت تأثیر فسانه و افسون مباشر قرار گرفته بود، با دقت کامل بمواظبت دستور پرداخته بمحض مشاهده حیوان به جلو دویده با نوازش و محبت و قربان صدقه، دستمال را جلوش می گشاید و با کمال تعجب مشاهده میکند که خر، پوز مختصری زده نگاهی به چهره آجیل فروش انداخته دور میشود! تا کم کم و اندک اندک که نه تنها اعتنا به دستمال نکرده و سر در آجیل های بساط نمی کند؛ بلکه با پیدا شدن آجیل فروش راه خود را هم منحرف نموده کج کج و پشت به دکان از آن طرف بازار می رود!

چون چندی بر آن می گذرد و از آزار خر خبری نمی شود. آجیل فروش کاسه نباتی پیشکش مباشر برده پس از تشکر می گوید:

به لطف شما از زحمت الاغ، خلاص شده ام؛ اما زندگی است و دوست و دشمن؛ که تا دم واپسین با انسان قرین می باشد و التماس می کند که ورد و دعای کذابی الاغ را به او هم بیاموزد. که مباشر خندیده می گوید در کار الاغ نه ورد و دعا و سحر و افسونی بوده و نه جادو و جنبل؛ بلکه اعمال و رفتار او هم

صحنه‌سازی بوده که آجیل‌فروش دستورات او را دقیق به کار ببرد و به خر بفهماند که دوستش دارد! همان دوستی‌یی که به هرکس اظهار کند برایش طاقچه بالا گذارده خودش را گرفته پشت چشم نازک می‌کند!

### عطاری سلیمان میرزا وزیر فرهنگ!

بعد از آجیل‌فروشی بازار کنار خندق عطاری سلیمان میرزا وزیر فرهنگ بود که پس از کنار گذاشته شدن از وزارت به دهن‌کجی دولت دکان عطاری باز می‌کند و دلیل این کار او هم این بوده که به وی تکلیف مختلط کردن مدارس میشود که نپذیرفته می‌گوید هنوز تمدن ایرانی به آن پایه نرسیده که دختر و پسر را با هم در يك جا جمع بکنند و او نیز نمیتواند مظلومه این کار را قبول بکند، و چون از او سؤال میشود پس هرگاه از شغل معاف بشوی چه میکنی؟ میگوید: بقالی، عطاری، برای يك لقمه نان در دنیا را نبسته‌اند و تا آنکه گفته خود را ثابت کند و بفهماند که اگر وزیری چنین شغل‌ها اختیار بکند آسمان بزمین نمی‌آید دکانی در این بازار خریده، شاگرد گذارده عطاری باز میکند.

میرزا علی‌اکبرخان داور وزیر مالیه رضاخان نیز از این جمله وزرا بود که چون تهیه قوانین مالیاتهای متعدد از او خواسته میشود میگوید: من بیش از این نمیتوانم خون مردم را در شیشه کرده برای خود لعن ابدی همراه بکنم؛ و چون رضاشاه به او میگوید حالا که نمیتوانی بمیر، از همانجا بخانه آمده انتحار میکند.

### کاروانسرای سقاباشی

کاروانسرای سقاباشی که هنوز هم به همین نام شناخته می‌شود، کاروانسرای دوقلویی است در ابتدای همین بازار یعنی بازار کنار خندق، طرف شرق مقداری از سنگگی پایین‌تر که ابتدا محل ورود کاروانیان و مال‌بندان ایشان بود و بعداً بصورت سرای تجارتی درآمد.

کاروانسراهای تهران عموماً از دو قسمت مجزا تشکیل می‌شدند که قسمت جلو و حجرات آن محل فرود آمدن مسافران و آسایش ایشان و قسمت دوم جای دواب و چهارپایانشان که تا تاریخ مورد ذکر هنوز این اصول مخصوصاً در این

کاروانسرا باقی و حجره‌های آن محل کسب و تجارت تجار و عقب آن بارانداز و انبار و مرکز مال‌بندانشان که مرکبهای سواری یعنی اسب و الاغ خود را در آن می‌بستند بود تا بعد از آن که یکسره بصورت تجارتخانه و انبار در آمد.

لازم به ذکر است که الاغ و استر از مرکبهای خاصه تجار بحساب می‌آمد مگر معدودی که با درشکه شخصی یا کالسکه رفت و آمد می‌کردند؛ از این رو کاروانسراها را تماماً لازم بود تا محلی هم برای نگاهداری دواب داشته باشند علاوه بر خدمه‌ای که از آنها پذیرایی بکنند.

بانی این کاروانسرا، سقاباشی اندرون بوده که این مثقالی از خروارها تملك شخصی و دارایی او بحساب می‌آمد، چنانچه نامهای دیگری نیز از بازارچه و خیابان و حمام و غیره از او بر روی ترکاتش باقی می‌باشد. جای تعجب نیست اگر سقایی<sup>۳۱</sup> صاحب چنین مکنتی بوده باشد بلکه خلاف آن موجب تعجب می‌باشد که پایین‌تر از او تنها با انتسابی با اندرون و دربار به مدارج عالیه رسیده اموال و ائقال بی‌حساب یافته بود، مانند مقنی‌باشی که مستراحهای دربار را تنقیه مینمود و صاحب کاروانسرائی بزرگ مقابل میدان ارك و ضیاع و عقاری زیاده‌تر از این شده بود؛ چه رتق و فتق امور بوسیله همین سقاها و جاروکش‌ها و غلامها و کنیزها و «چی»ها و «باشی»ها انجام می‌گرفت که اندکی لازم بتوضیح می‌آید؛ مثلاً سوءقصدی به جان شاه واقع می‌شود که عده‌ای در بدو امر و دسته‌هایی بعداً دستگیر میشوند. سوءقصدی که شاید از اول هم نساختگی بوده اصل و اساسی نداشته است! اما هرچه بوده شایعه‌یی بوجود آمده باید جماعتی تحت بازخواست و تحقیق و تفتیش و زجر و شکنجه قرار بگیرند که همراه متهمان عده‌ای هم که با آنها خرده حسابی بوده، باید وارد صورت شده داخل تسویه بیابند! و بگیر بگیر شروع می‌شود.<sup>۳۲</sup> و از همین وقت است که به مصداق «غریق به هر خار و خاشاکی چنگ می‌افکند» کوچکترین و پست‌ترین افراد اندرون امیدگاه و وسیله نجات و استخلاص گرفتاران قرار گرفته هر دسته به یکی یا چند تن از ایشان

۳۱. کسی را که توسط وسیله‌ای آب به جایی می‌رساند، سقا می‌گفتند. معمولاً این آب توسط مشک حمل می‌شد و به خانه‌ها و دکانها می‌رسید.

۳۲. دم شازده حسین دو تا را می‌کشتن اگه تو هم بودی، من ام بودم، مارم می‌کشتن!

متوسل میشوند و از همینجا هم هست که سیل استفاده از پیشکشی و تعارفی و نقدینه و جنس به طرف آنها سرازیر شده، در نعمت به رویشان باز میشود که اینگونه اتفاقات نیز با اشکال و صور مختلف مستمر میباشد غیر از خواهش شغل و منصب و لقب و عنوان که باز از دست همین گروه «چی»ها و «باشی»ها که می‌توانستند راه با شاهزاده‌ها و شاهزاده خانمها و دیگر نزدیکان و مقربان داشته باشند برمی‌آید و تقرب بدیشان، سهل‌ترین و کوتاه‌ترین راه رسیدن به مقاصد میباشد؛ اینست که فراشی که با گرو گذاردن و فروش هستی و دارایی خود که از چند تومان یا چند ده تومان تجاوز نکرده به شغل فراشی یا جاروکشی وارد شده تا قبل از این درمانده نان بخور و نمیر بوده چندانکه ماه و سالی از اقامتش در اندرون می‌گذرد، صاحب آنچنان هستی و اندوخته‌ای می‌شود که تصورش برای خود او هم غیرممکن می‌آید!

با این تفصیل پس اگر سقایی که از ده و قصبه هزاره و نظنز با مشك سقایی وارد شده مشك آب یکی يك شاهی به این طرف و آن طرف می‌کشیده، جارچی‌بی<sup>۳۲</sup> که حنجره خود را پاره می‌کرده از بس جار و فریاد خر و اسب گمشده می‌زده چندانکه وارد دستگاه اندرون گشته صاحب کاروانسرا و خانه و باغ و بازارچه و حمام و خیابان و ده و ملك و مستغلات و دیگر و دیگر شود استبعادی نباید داشته باشد.

باری، این کاروانسرای بود که بیشتر در قحطی‌های طبیعی و مصنوعی مملکت، خواروبار احتکاری کله‌گنده‌های درباری و ملاهای منتسب بدان در آن نگاهداری شده مخفی می‌گردید و محلی که در قحطی سال ۱۳۳۶ قمری، قحطی‌زدگان جهت غارت به آن رو آورده گردیده بیش از چند صد تن آنان هدف گلوله سربازان قرار گرفتند و در چاه‌های آن افتادند.

<sup>۳۲</sup>. چون وسایل ارتباط جمعی مانند رادیو و روزنامه و تلویزیون و غیره، وجود نداشت عده‌ای بنام جارچی، مسایل مردم مانند گمشده‌ها و دعوت به عیش و عزازها و مانند آن را با زدن فریاد به گوش مردم می‌رساندند، از جمله احکام سلاطین و حکام که بوسیله همین جارچی‌ها به اهالی ابلاغ می‌شد و جارچیهای درباری را جارچی‌باشی می‌گفتند.

### قحطی‌ها

قحطی‌های اشاره شده بلاهای آسمانی و غضب و قهر الهی نبود که گریبانگیر مردم این مرز و بوم شده باشد بلکه غالباً تصنعی و ساختگی مالکان و اربابان نفوذ و قدرت دهدار بود که با مختصر بهانه بوجود می‌آوردند؛ مثلاً در ورامین خشکسالی شده در آن خطه برف و باران کم باریده یا کوههای شمالی تهران در زمستان کمتر سفید شده بود و همین امور کافی بود که سال را سال خشکسالی اعلام کرده و غله را مالکان در هر جا جمع‌آوری و خریده انبار نموده قحطی درست بکنند.

در هر چند سال يك بار سالی یا دو سالی قحطی و تنگی ارزاق بمیان آمده نانواییها بی‌آرد مانده پخت‌ها از سه نوبت به دو نوبت و يك نوبت و تعطیل کامل انجامیده مردم در مضیقه و تنگنا قرار می‌گرفتند تا آنجا که گاهی در این قحطی‌ها تا يك سوم و نیمی از جمعیت بدمار هلاکت می‌افتادند!

در میان قحطی‌ها قحطی سال هزار و سیصد و سی و پنج و شش قمری بود که نگارنده کودکی چهار پنج ساله و شاهد بعضی از وقایع آن بوده مطالبی درباره‌اش استماع می‌کردم.

در این قحطی کار مردم به خوردن مردار و خون و مانند آن رسیده گوشت خر و اسب و قاطر و سگ و گربه از بهترین مأكول بشمار آمده، پوست خيك و کوبیده استخوان و خیسانده برگ خشك در زمره مائده‌ها بحساب می‌آمد تا آنجا که گوشت بدن اموات و اجساد مردگان و بدن اطفال خود می‌خوردند. در همین قحطی نیز بود که نیمی از جمعیت پایتخت از گرسنگی تلف شده اجساد گرسنگان در گوشه و کنار کوچه و بازار هیزم‌وار بر روی هم انباشته شده کفن و دفن آنها میسر نمی‌گردید و قیمت گندم از خرواری چهار تومان به چهارصد تومان و جو از صد من دو تومان به دویست تومان رسیده هنوز دارندگان و محتکران آنها حاضر بفروش نمیشدند.

شایع بود که زیاده‌تر غلات را درباریها و پیوستگان به دربار و علمای منتسب انبار کرده به این قیمت‌ها رسانیده‌اند و همین‌ها نیز میباشند تا برای گرانتر فروختن اجناس خویش، ناامنی راهها را هم فراهم کرده مانع ورود هر بار

و بنه به تهران می‌شوند.

پری هم دور از تصور نمیتوانست باشد که بعضی وقایع بعد از آن حقیقت را روشن گردانید، از جمله پیدا شدن انبارهای متعدد گندم و جو و عدس و خرما در همین کاروانسرای سقاباشی و چند طویله و کاروانسرای دیگر متعلق به ایشان و بیرون ریخته شدن پوسیده‌های این دانه‌ها در بهار بعد از قحطی و رسوایی‌هایی که از جانب بعضی گویندگان و از خودگذشتگان دربارهٔ محتکران بعمل آمده ایشان را معرفی و حقایق را آشکار گردانید؛ از جمله شیخ حسن دیوانه که در زیر میاید.

### روضه شیخ حسن دیوانه!

شیخ روضه‌خوانی بود به نام شیخ حسن دیوانه، شیخی جلنبری و بی‌بند و بار و شهرت دیوانگیش آنکه روضه‌هایش زیاده‌تر گوشه و کنایه‌هایی بر اعمال و رفتار بزرگان و سرجنابان و حاجی‌ها و پولدارها بود و از این جهت با همهٔ سواد و اطلاعات علمی و فقهی عمیقی که داشت، کسی مجلسی به او نمی‌سپرد؛ اما در میان طبقات پایین و مردمان فقیر محبوبیتی بسزا داشت که مردم به او عشق ورزیده از او حمایت می‌کرده برای منبرش سر و دست می‌شکستند.

در محرم سال بعد از قحطی، طبق معمول همه ساله در مسجد شاه، روضه‌خوانی برگزار میشود که امام جمعه<sup>۳۴</sup>، صاحب مجلس نیز حضور داشته و وعاظ نامی‌ای سخنرانی می‌کرده شیخ حسن نیز در آن مجلس در ردیف مستمعان حضور به‌م‌رسانیده بود. او که همه روزه مترصد بوده تا فرصتی بدست آورده خود را به منبر برساند و موفق نمی‌شود، در روز عاشورا همینکه با ورود سینی‌های چای به مجلس برای چند دقیقه حالت تنفس اعلام و منبر از گوینده خالی می‌شود خود را به منبر رسانده از آن بالا می‌رود که هرچه فراشها و گردانندگان مجلس اعتراض نموده او را امر به فرود می‌کنند توجه نکرده صلوات و خطبه را

<sup>۳۴</sup>. مسجد شاه از وقتی که بدستور فتحعلیشاه ساخته شد، از طرف سلاطین آن برایش به نیابت امام جمعه معلوم شد که بجای شاه در آن پیشوائی نماز جمعه بکنند، اگرچه در کمتر برگزاری نماز جمعه دیده شد و کارشان این که برای سلاطین خطبه‌ی عقد و صیغه‌ی زن خوانده دعایشان بکنند.

شروع مینماید و اکثریت هم که خواهانش بوده به حمایتش صدا بلند کرده تأییدش می‌کنند.

می‌گوید من خود می‌دانم چنین مجلس محترمی جای من ناقص‌العقل نبوده تکیه به جای بزرگان زدن جز از بی‌خردی نمیباشد و به همین حساب هم من روضه تمام ائمه را از چهارده معصوم و دوازده امام به منبریهای مستمر مجلس که حق آنهاست واگذار میمایم و فقط دو کلمه از امام و امامزاده‌ای حرف می‌زنم که نه تاکنون کسی به فکرش بوده و نه از بیچارگی‌اش سخن بمیان آورده نه درباره‌اش از کسی اشکی گرفته است، یعنی از امامی که نه در میان پیغمبران و نه در میان ائمه، هیچکدام مصیبتشان به بزرگی مصیبت او نبوده است، و شروع به روضه‌ی مختصر يك يك از آنها مانند یونس و ادریس و زکریا و یحیی و ایوب و یعقوب که در دهان ماهی و بگرسنگی و بریده شدن سر و اره شدن و کرم گذاردن تن و کور شدن از فراق فرزند گرفتار می‌شوند، و امام علی که با شمشیر ابن ملجم شهید می‌شود و امام حسن که با سوده الماس، جگرش تکه تکه میشود و امام حسین که زیر تیغ شمر و زیر سم ستوران می‌رود، می‌پردازد و هرگاه هم که مردم صدا به گریه بلند می‌کنند ساکتشان کرده می‌گوید چنانکه گفتم روضه من ذکر مصیبت هیچکدام از اینها نبوده و باید اشکها و شیونهایشان را برای روضه خود او که درباره امام سیزدهم میباشد نگاه بدارند و در حالی که مردم متعجبانه به گفته‌هایش گوش تیز میکنند رو به امام جمعه که در طاقنمای مقابل منبر نشسته بوده نموده می‌گوید: «یعنی برای این امام! این امام مظلوم محروم ستم‌دیده‌ی ضرر کشیده! همین امام سید اولاد پیغمبر که در مجلس صاحب عزا میباشد! یعنی این امام مظلوم محرومی که هزارها خروار گندم دو تومان بیست و يك قران را خریده انبار کرده بود و تا خرواری چهارصد پانصد تومان هم از او خریدند نداد تا خرواری هزار تومان بفروشد و نصف مردم شهر جلوش از گرسنگی زیر دست و پا رفتند و به روی خود نیاورد و دندان به جگر مبارك گذاشت و آن وقت زمستان بی‌رحم زمستان شد و برف و باران بارید و خروارهای هزار تومانش به همان قیمت برگشت که پول داده بود! بدتر از همه اینکه اگر گریه می‌خواهید بکنید حالا بکنید و اگر به سر و سینه می‌خواهید بزنید اکنون بزنید که همین امروز که از جلو



کاروانسرای سقاباشی رد می‌شدم دیدم چند انبار از همان گندم‌ها را که برای يك مشتش بچه‌ها از گرسنگی جلو چشم پدر و مادرهایشان پرپر زدند پوسیده بیرون ریخته بودند و وسط کاروانسرا کوت شده بود که به درد سوخت نانوايي هم نمی‌خورد و بنده خدا باید يك چیزی هم حمالي داده تا برده در خندق خالی بکنند! اکنون شما را به خدا مصیبت این امام بزرگتر است یا مصیبت پیغمبرها و امامهای مصلوب و مقتول، و گریه به حال این امام سزاوارتر است یا بر احوال امام حسین و هفتاد و دو تن شهدای دشت کربلا؟! که هلهله و هیاهو در میان مردم افتاده مجلس بهم خورده امام فرار و روضه مجلس شیخ حسن هم که با سر- به نیست شدنش برای همیشه تمام می‌شود!

### سقایی

سقایی شغلی بود از مشاغل دون‌پایه که در هر محل عده‌ای بدان اشتغال داشتند و کسب روزی می‌کردند. ترتیب این کار چنین بود که مشکی (خیکی) را که پوست گوسفندی قلفتی<sup>۲۵</sup> شده و آماده گشته بود از آب تمیز پر کرده به خانه‌ها و دکانها می‌برده می‌فروختند.

دیگر از ابزار سقایی دلوچه (دولچه) دسته‌داری با دو تسمه بلند بود که توسط آن آب از چاله یا جوی و قنات می‌کشیدند و قطعه چرمی که جهت جلوگیری از نفوذ آب مشك به بدن بر پشت می‌بستند. پر کردن مشك توسط این دولچه‌ها لازمه مهارتی بود که خاص سقاها بود و دیگران جز با تمرین فراوان نمی‌توانستند.

### دنباله سقائی - سقاخانه

یکی دیگر از انواع سقایی، به دوش گرفتن مشك آب و ایستادن کنار سقاخانه‌ها و دادزدن بود که:

<sup>۲۵</sup> پوست گوسفند را پس از کشتن حیوان و باد کردن، از طرف دنبه برگردان کرده از گردنش بیرون می‌کشیدند و دوخت و دوز کرده بند و تسمه می‌دادند که بیرون کشیدن پوست را قلفتی کردن و ساخته شده‌اش را خيك یا مشك می‌گفتند.



پیر سقایی هرقدای به نام (سید سقا) با کاسه و کوزه‌ی خود در حال آب دادن و در قیّش که بعضی، شاه‌ی صد دیناری داده خیلی‌ها هم که نسیب‌دادند. همچنین که نقاب و پوچ‌های زنان در آن معلوم می‌شود و طبقی است چپ که زردک (پوچ زرد) برای فروش آورده است.

«بده به راه حضرت عباس - بده به راه ابوالفضل - یکی بانی بشه این مشك أبو خالی كنم مردم بخورن» و بعد از گرفتن چهل پنجاه (نیاز) ۲۶ مشك را خالی کرده مشك دیگری پر کرده بایستند که در اینجا لازم می‌آید تا تعریفی هم از خود سقاخانه بکنیم:

سقاخانه دکان یا نیم‌بابی‌بی بود که آبگاهی در آن بوجود آورده جام و پیاله‌ای در آن نهاده آب آن در دسترس تشنگان می‌گذاشتند که در زمره کارهای ثواب بشمار می‌آمد. این اقدام توسط شیعیان، همزمان با روضه‌خوانی سیدالشهدا به یاد شهیدان دشت کربلا بوجود می‌آمده که ابتدا وسیله سطل و کوزه و مشك و كشكول آب به مردم می‌رساندند و ظرفهای آب که در معابر قرار می‌دادند و کم‌کم با چشم و هم‌چشمی، ظروف بزرگ سنگی و دوستکامی ۲۷‌های سنگی و مسی بزرگ جانشین آنها شده شبها جهت روشنایی و دید آب بر لبه‌شان شمع روشن می‌کنند که عوام آن را نذر و نیاز تصور نموده بر آن عقیده بسته شمع‌ها بر آن نیت می‌کنند و بچه‌های دزد و بیکاره‌هایی که به تحصیل و جمع‌آوری نیمه‌سوخته شمعهای آن می‌پردازند و اندك اندك که نقد و جنس و روضه نیز بر نذر افزوده دوستکامیها، سقاخانه نامیده شده محلی برای استفاده بعضی مفتخورها می‌شود و رندهایی که ملهم شده آن را نان‌دانی بی‌درد سر یافته، با آجر و خشت و ساروج برای آن آبگیر و سقف و نما درست کرده خود متولیشان می‌شوند، که از آن جمله بود سقاخانه نوروزخان و سقاخانه آشپخ‌هادی و سقاخانه آینه که از پرمفعت‌ترین آنها بشمار می‌آمدند. ایجاد سقاخانه که جز قلیلی صرفاً جهت ثواب ساخته می‌شد، به این صورت بود که محل در نظر گرفته‌ی آن چند هفته یا چند شب متوالی توسط کسی یا کسانی «بطور ساختگی» خواب‌نما شده، بر سر زبانها می‌افتاد، به این کیفیت که مثلاً حضرت عباس با مشك خالی کنار آن ایستاده طلب آب میکند و صاحب ملك که همان رند حيله اندیشیده یا هر که بود،

۲۶. بولی که به نذر، یا صدقه یا به مزد انجام کار خیر بدهند.

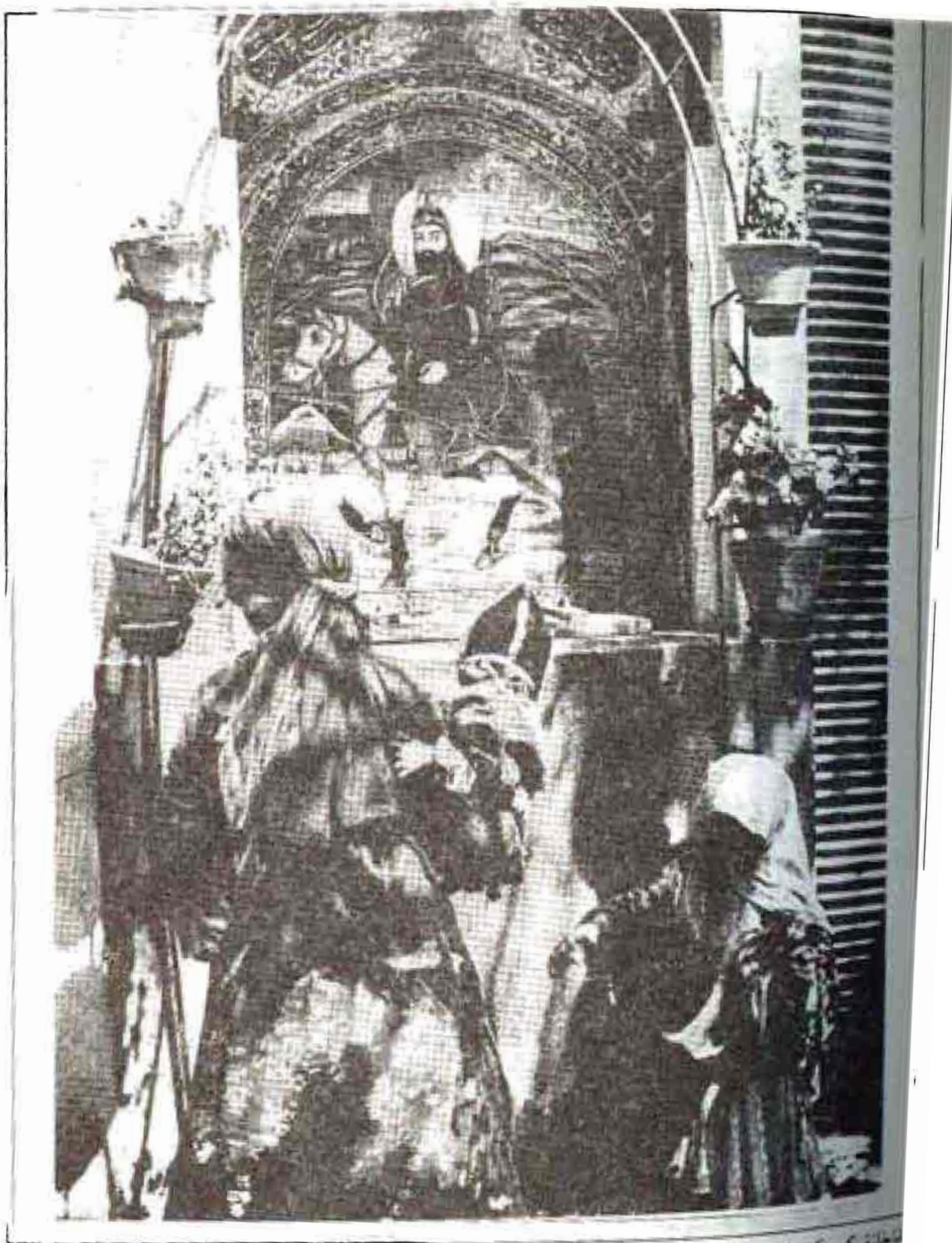
۲۷. ظرف گلدان مانند بزرگ از سنگ یا مس که در آن آب یا شربت میریختند. سنگی‌هایشان که در صحن و راهروهای مساجد و مسی‌هایشان که پایه‌دار و بسی که زیاد زیبا و هنرمندانه و با قلمزنی هنرمندانه ساخته شده بود، هنگام عزا در مساجد و تکایا می‌گذاشتند.

مكلف بود تا آن را سقاخانه بکند و پس ابتدا بیرقی بالایش نصب و سیاهی به در و دیوارش آویخته برای ساختنش از مردم طلب کمک و اعانه مینمود که این شروع بهره‌وریش بود و بدنبال آن که برای ساختنش از این و آن طلب گنج و آجر و دیگر لوازم بکند و عمله اگره‌اش هم که سر و جانشان فدای حضرت عباس بود و داوطلبانه جمع‌آوری شده ساختمان پایان میبردند و با علم و کتل و بیدق (بیرق) و لاله شمعدان و چراغی که از این و آن گرفته میشد زینت می‌گردید و آب انداخته شده با روضه‌خوانی مفصلی که به پایش می‌شد افتتاح و رسمیت می‌گرفت و از همان شب هم بود که معجزه‌ما گشته کور و شل و چلاقی که قبلاً صورتساز شده بود شفا یافته شهرتش شهرگیر می‌گردید و از همان زمان هم بود که جا و مکانی که تا هفته و ماه پیش گوشه‌ی خرابه یا کنج صندوقخانه یا گنج‌هی عرق و شراب یا قسمتی از ذغال‌دانی منزلی بود در زمرة اماکن مقدسه درآمده روح حضرت عباس علیه‌السلام و اجداد و بستگان گرامیشان در آن حلول نموده مورد تقدیس و نیاز قرار می‌گرفت و بصورت محلی در می‌آمد که حل هر مشکل لاینحل باید از او شده هر گره و کار بسته‌ای از او گشایش یافته هر درد و رنج و مرض و بینوائی از او چاره‌ساز و سیل پول و ندوری که به طرفش سرازیر بشود.

دو سه سقاخانه مذکور نه از آن سقاخانه‌هایی بودند که فقط شبهای جمعه و لیالی زیارتی و متبرکه مداخل داشته باشند و شمع و پول و منفعت جلب بکنند، بلکه نان دانی‌ای که در تمام اوقات و ایام فایده رسانیده کار راه‌اندازی و معجزه کرده مشکل‌گشایی بکنند و تا سود و فایده‌ی این سقاخانه روشن شود کافی است گفته شود تنها ده بیست مفت‌خور که شال و پارچه‌ی سبز بر کمر و دور فینه‌ی قرمز سر می‌بستند میتوانند خرج خود و عشرت‌ها و بدکارگی‌های خویش در تمام دوره سال خویش فقط از دو سه معجزه‌ی ساختگی آن بدست آورند.

البته فواید این سقاخانه‌سازان به همینجا ختم نمی‌گردید که فایده‌های جنسی و نقدی دیگر از جمله زنان و دختران جوان که از پای روضه‌ی سقاخانه و شمع روشن کردن به دام فریبتان می‌افتاد و باجگیری به نام خادم ابوالفضل که بر ایشان توسل به آنها بجویند و آویختن به رهگذران و لخت کردنشان به اتهام بابی بودن که به سقاخانه اهانت کرده‌اند و جیب‌کنی از پناهندگان و بستی‌ها<sup>۲۸</sup> که





محلّۀ کوچکی که بعد از حراب کردن گذرنوروزخان و داخل خیابان بوذرجمهری کردند به حوالی آن ساخته شده بود.

توسل به سقاخانه می‌جستند از منافع دیگرشان بود که نصیبشان می‌گردید. درباره اهمیت بست و حمایت این سقاخانه‌ها و جسارت متولیان آنها همین بس که اگر کسی حتی قتل نفس کرده خود را به پای آن می‌رساند هیچ قدرتی را توانایی آن نبود که وی را دستگیر و مجازات بکند و خدام و منتسبان به آن که از هر جرم و جریمه و پیگرد در امان می‌بودند، با این شاهد که چون کنسول آمریکا عکس از سقاخانه‌ی بازارچه‌ی آشیخ هادی برمیدارد و مردم به اشاره‌ی متولیان بسرش ریخته و تکه تکه‌اش می‌کنند، دولت وقت قادر به دستگیری مسببینش نمی‌گردد تا منجر به قطع رابطه میان دو دولت می‌شود.

### آب شهر

تا اینکه موقعیت شغل سقایی بهتر روشن شود مقدماً لازم است درباره وضع آب شهر و استفاده‌ی از آن توضیح بدهم:

آب تهران عموماً توسط نهرها و جوی‌های روبازی تأمین می‌گردید که تمام کثافات و فضولات معابر و خانه‌ها نیز در آنها سرازیر و تنها اماکن و خانه‌هایی می‌توانستند از آب تمیزتر استفاده کنند که در سرآبها یعنی نزدیک مظهرهای قنوات و چشمه‌ها قرار داشتند.

اصولاً تهران شهری کم‌آب، بلکه بی‌آب بود که این امر از مشکلاتش بحساب می‌آمد و یکی از موانع توسعه و پیشرفتش همین مسأله بی‌آبی بود که غربا و شهرستانیها را به سوی خود نمی‌کشید، هرگز دولت به فکر چاره آن برنیامده بود و همواره این خود مردم، یعنی ثروتمندان و خیراندیشان بودند که به خاطر شهرت یا به خاطر خدا دامن همت به کمر زده با حفر قناتی آبرسانی می‌کردند. چون تهران فی‌نفسه فاقد شط و رودخانه و آب‌راه بود؛ لذا، آب آن وسیله قنوات و کاریزها در دسترس قرار می‌گرفت و از این جمله بود قناتهای شاهی به نام:

قنات شاه یا آب شاه، قنات مهرگرد یا آب مهرگرد، قنات حاجی علیرضا یا

قنات سرچشمه<sup>۳۹</sup>، قنات باغ شاه، قنات فرمانفرما، قنات وزیر، آب سردار، قنات یوسف آباد، قنات اکبرآباد، آب سنگلج<sup>۴۰</sup>... که آب قنات شاه و آب قنات حاجی علیرضا و آب قنات فرمانفرما از جمله آبهای خوب و سبک<sup>۴۱</sup> تهران بودند و آب مهرگرد و آب سنگلج جزو آبهای بد و سنگین بشمار می آمدند که باز دومی از اولی هم بدتر که غیر هاضم شناخته شده بود، تا آنجا که بیت زیر را به اقتفای حافظ درباره شیراز و آب رُکنی و آن باد خوش نسیم<sup>۴۲</sup> ساخته بودند.

تهران و آب سنگلج و باد شهریار منعش مکن که خال لب هفت دوزخ است و واقعاً هم چنین بود که اگر با آب سنگلج می شد ساخت و ناگواریش را به زلایش بخشیده تحمل نمود از باد شهریارش نمی شد چشم پوشید که وقتی شروع به وزیدن و مزاحمت مینمود طوفانی از گرد و غبار و خاک و کثافات برای شهر و مردم آن میآورد و غالباً هم بیماری‌هایی به دنبالش که موجب تلفات سنگین میگردد.

میگفتند این محله، یعنی سنگلج را رضاشاه از آن جهت خراب کرده، بصورت پارك شهرش<sup>۴۳</sup> درآورد تا در او سوابق و کارهایی که قدیمی‌ها از شرارت‌ها و تولید مزاحمت در عرق‌فروشی‌ها و قهوه‌خانه‌ها، قمارخانه‌ها و خصوصیات اخلاقی‌شان داشتند محو بشود. از جمله درباره‌ی خنده‌اش که هرگز کسی از او ندیده بود چنین میگفتند که روزی از قهوه‌خانه کربلایی مهدی سنگلجی بیرون می‌آمده که چشمش به پیرمرد طوافی میخورد که الاغش بار انار داشته بود. طبق عادت قزاقی که هرگز پول بابت اینطور چیزها نمیداده یکی از

۳۹. از آنکه در چهارراه سرچشمه مظهر پیدا مینمود.

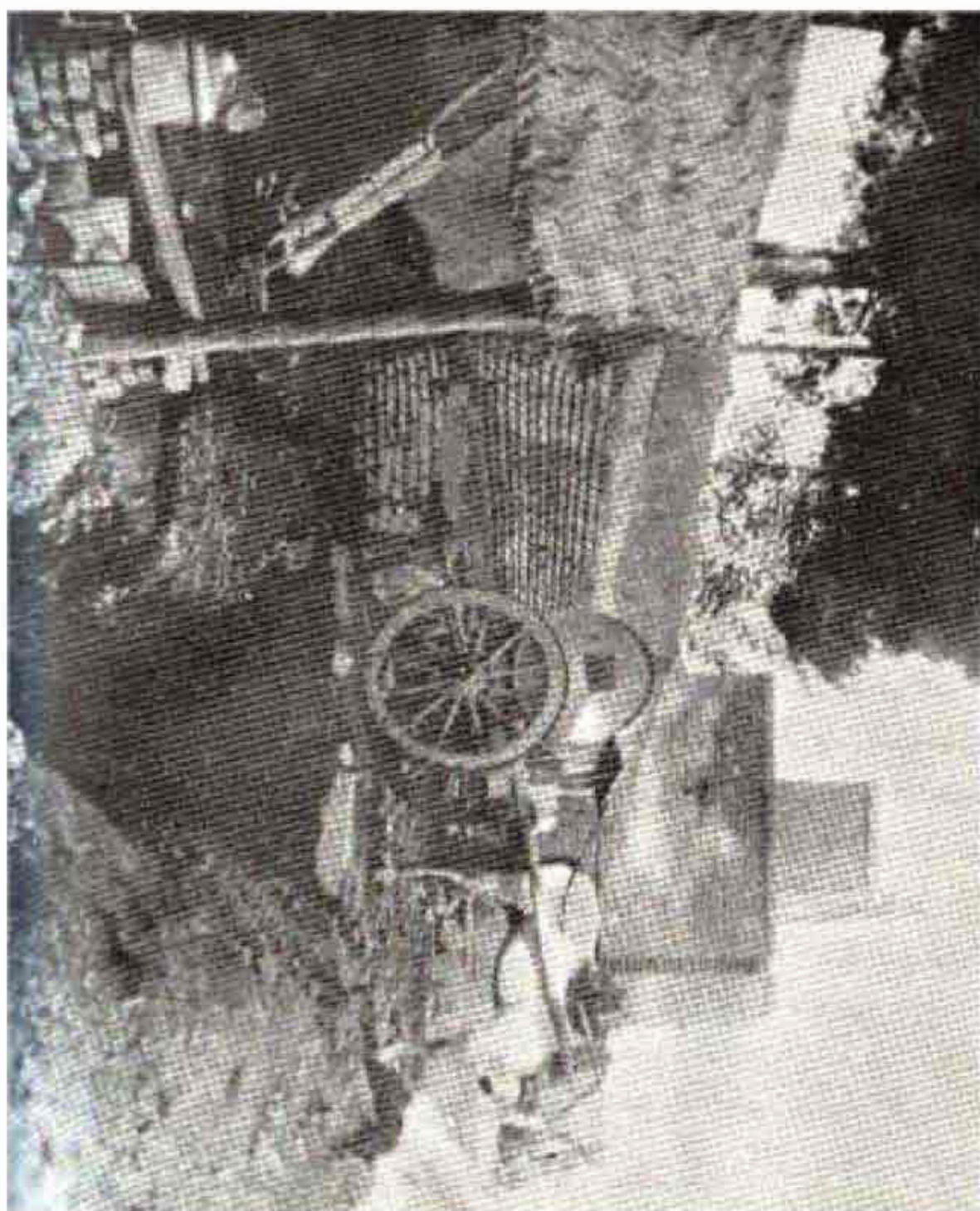
۴۰. محله‌ای قدیمی در مرکز تهران که به امر رضاشاه خراب شد و به جای آن پارك شهر تأسیس گردید.

۴۱. آب گوارا را آب سبک می‌گفتند، از آنکه در هضم غذا کمک مینمود.

۴۲. بیت حافظ چنین است (شیراز و آب رُکنی و آن باد خوش نسیم - منعش مکن که خال لب هفت کشور است) و از رُکنی هم که منظور رکن آباد شیراز میباشد.

۴۳. پارك شهر قسمتی از محله‌ی سنگلج میباشد که پس از ساخته شدن عدلیه (دادگستری) به امر رضاشاه تخریب و بصورت پارك درآمد به جهت جلوگیری از تغییر و تبدیل، بقایش را وسیله‌ی قانون از مجلس گذراند.





یکی از هرج بشکته‌های آب‌رسان که جهت پر شدن از آب مشروب، کنار مظهر قنات توقف داده شده است



انارهای او را برداشته آب لمبو میکند. خرکچی ادعای پول نموده او محل نگذارده همچنان مشغول چلانیدن انار میشود، تا صدای طواف بطرفش به مفت‌خور و گردن‌کلفت و مانند آن بلند میشود که دیگر طاقت نیاورده همه‌چیز را بصورتش می‌کوبد که انار ترکیده سر و صورت و رخت اناری را گلگون میکند و از آن منظره وی را خنده گرفته قاه قاه میزند، و پس از آن نیز که کسی خبر خنده از او نداده است!

### باد سام - باد شهریار

دهستان شهریار در بیست کیلومتری جنوب غربی تهران واقع شده است با بادهای شدید موسمی و غیرموسمی که هنگام وزش چیزی را در مسیر خود از ثمر و شجر سالم و بر سر پا نمی‌گذارد؛ در آن حد که درختان عظیم‌الجثه را از ریشه کشیده شیروانی‌های عمارات را کنده به دور می‌افکند. این باد سابق بر این خسارات و زیان‌هایی برای مردم تهران بیار می‌آورد و از آنجا که از بیابانهای بی‌آب و علف پر مزبله می‌گذشت و کثافات و ناخوشی‌هایی با خود می‌آورد مردم می‌گفتند این باد غضبی است که آنرا خدا برای مردم گنه‌کار تهران نازل می‌کند. قصه آن را هم چنین می‌گفتند که چاه عمیقی در پشت (علیشاه عوض) وجود دارد که باد از میان آن برمی‌آید و موکلی دارد با هیکلی به اندازه کوه دماوند که رو به تهران بر دهانه آن چاه نشسته است و شامه تیزی دارد که بوی گناه را از هزار فرسخی استشمام می‌کند و چون آن بو به مشامش برسد از سر چاه برخاسته می‌گریزد که باد بیرون زده به راه می‌افتد و ضرر و زیانش بستگی به سبکی و سنگینی گناه دارد که انجام یافته است و از بادهای سهمگین آن یکی باد (سام) بود که در زمان مظفرالدین‌شاه آمده بود و موجب مرض و با گردیده بیش از نیمی از جمعیت تهران را به دیار هلاک کشیده بود.

۴۱. یکی از دهات شهریار. واقع در جنوب غربی تهران.  
۴۲. مستق از سم = زهر. باد سام = باد زهردار. باد مریض.

## سال سام - سال وبایی

سال وبایی یکی از سالهای هولناکی بود که تا این اواخر، ماده تاریخ زمان خود بحساب می آمد که هر کس در معرض تعرض آن قرار می گرفت، دچار بیماری وبا می شده در کمتر از دو ساعت با بالا و پایین (قی واسهال) و عطش و قلب گرفتگی و کندی نبض و کبود شدن لبها و قطع پول و التهاب تلف شده بود. مرگ و میر این سال به جایی می رسید که نعش ها را در کنار کوچه و بازار، چپ و راست، هیزموار بر روی هم دسته کرده با گاری حمل می کنند و مردم با همه خیراندیشی و ثواب خواهی آنروز که از عقایدشان بوده و وظیفه هر فرد مکلف می دانستند که باید تا هفت تن مسلمان را شسته به خاک بسپرد، باز از کفن و دفن آنها عاجز می مانند و سالی دیگر در زمان احمدشاه، که مرده یکی هفت قران، را بلدیه بابت کفن و دفنشان دوازده هزار تومان به کنتراتیچی گورستان بدهکار می شود!

اکثراً این بادهای از جهت خاکروبه هایی که از شهر در بیابانها پراکنده می شد و حیواناتی را که مرده بیرون می انداخته، یا خر و اسب را که جهت پوستشان پس از کندن آن رها می ساختند و بیرون کردن بیماران خطرناک، که در اطراف و خرابه زاغه های خارج شهر زندگی می کردند بود که مسموم شده مردم را مبتلا می گردانید؛ مخصوصاً که خود شهر نیز از هر نظافت و پاکیزگی عاری بوده معابرش آلوده به خاک و بامهای خانه هایش کاهگلی و پلیدی و کثافتاتش در معابر و نهرها و زیر دست و پا ریخته می شد، همراه آبهای که با نجاسات و بیماریهایشان که مردم همه چیز خود منجمله مردگان را در جویهای آب مشروب می شستند ممزوج می گردید.

حاشیه این مبحث آنکه طبیب و دارویی نیز در اختیار نبود و تنها علاج این مرض دود کردن بخورات خوشبو امثال عود و عنبر و مصطکی در خانه ها و خوردن خنکی ها مانند هندوانه و لیمو و آب لیموترش که البته آن نیز شامل حال دولتمندان می گردید که در وبای مورد ذکر هندوانه يك من سه چهار شاهی<sup>۴۶</sup> به سه چهار تومان،<sup>۴۷</sup> و آب لیموی يك من سه قران<sup>۴۸</sup> به چارکی<sup>۴۹</sup> بیست تومان رسیده بود

و پرهیز از آن نیز دوری از بیمار و بایی و کناره‌گیری از مقاربت و همبستری و اجتناب از خوردنیهای حار، مانند فلفل و دارچین و ادویه و گوشت و چربی و میوه‌جات نشسته و آب نجوشانده و احتراز از مستراح عمومی بود، که آن را هم قلیلی رعایت کرده بقیه که دارای عقاید خشک تأخیر و تعجیل نشدن در مرگ بوده هرچه را از خدا می‌دانستند، بی‌اعتنا می‌ماندند و دیگر گرفتن و آویختن دعای وبا و خواندن نماز خوف و نبردن اسم و با مخصوصاً جلو اطفال و «موج کشیدن»<sup>۵۱</sup> به جای آن بود که بردن اسم و با را هم باعث سرایت و دریافت مرض می‌دانستند.

### ماده تاریخ - سجل احوال - شناسنامه

از آنجا که هنوز سجل احوال و شناسنامه مرسوم نشده بود و مردم ماه و سال و تاریخ را کمتر می‌شناختند، شناختن اوقات و احوال و وقایع مهم زندگی هرکس با زمانهایی تطبیق و نشان داده می‌شد که در آن ازمنه اتفاقاتی چشمگیر افتاده یا وقایعی مهم بظهور رسیده باشد، باین ترتیب که هرگاه تاریخ کار و چیزی یا سال ولادت کسی یا وقت فوت خویش و اقربای شخصی مورد سؤال قرار می‌گرفت جواب این بود که مثلاً در سال تیر خوردن ناصرالدینشاه یا سال رفتن مظفرالدینشاه به فرنگ یا تاجگذاری احمدشاه یا توپ بستن مجلس یا سال وبایی، قحطی، طاعون، مسمشه، یا سال مردن فلان عالم و مجتهد و مانند همین وقایع بود که با ولادت اطفال پشت قرآن‌ها آمده تاریخ‌گذاری می‌گردید منجمله تاریخ ولادت این نگارنده که پشت قرآن خانوادگی مقارن تاجگذاری احمدشاه

۴۷. هر تومان مساوی ده ریال.

۴۸. هر من معادل ۳ کیلو.

۴. هر چارک ۷۵۰ گرم.

۵۰. دو رکعت نماز مثل نماز صبح با نیت آنکه خدا آن خطر و ضرر را از خواننده و خواستاران او دور گرداند و برهنه کردن پاها تا زانو و گفتن صد بار یا حی و یا قیوم و یا احد و همراه داشتن سوره‌های قل اعوذ برب الفلق و قل اعوذ برب الناس و شستن و نوشیدن آنها.

۵۱. نشانه‌ای بود در این مورد میان مردم که به جای گفتن «وبا» از میان دو لب با فشردن و مکیدن آدها صدا درآورده (موج می‌کشیدند). در موقع ریختن ماست در آش هم همین امر مرسوم بود که موج کشیده ماست می‌ریختند و می‌گفتند مانع بریدن ماست می‌شود.



یکی از پلاک‌هایی که به مضمون «ثبت املاک ناحیه چهار سنگلج، نمره ۶۵۷۵، با تأسیس اداره ثبت احوال و اسناد برای مردم تکلیف داشتن سجل احوال (شناسنامه) و برای دکان‌کن و خانه‌ها دستور داشتن شماره شده بود.

ثبت شده بود.

«چی» - «باشی»

چون مطلب درباره سقاباشی و یکی دو باشی و چی مانند کالسکهچی و باشی، مثل جارچی باشی بود، بی مناسبت نیست از سفارشهایی هم که پدران درباره صاحبان این اسامی، به فرزندان خود می کردند، ذکر می بکنیم:

از آن جهت که مردم این دو دسته را از ناپاک ترین و آزارنده ترین مردم شناخته بودند هر پدری از نصایح و وصیتهایش به فرزندان این بود که با هر گروه از مردم مراوده و معاشرت داشته باشند بجز آنها که عناوین باشی و چی دنبال اسمشان باشد، مانند: یوزباشی<sup>۵۲</sup>، فراشباشی، ده باشی، پنجاه باشی، لله باشی<sup>۵۳</sup>، آغاباشی<sup>۵۴</sup>، میرغضب باشی، جارچی باشی، سقاباشی، چراغچی باشی.

و نیز امثال: کالسکهچی؛ درشکهچی، گاریچی، قهوهچی، خرکچی، توپچی، گمرکچی، بلدیهچی<sup>۵۵</sup>، مالیهچی<sup>۵۶</sup>، جارچی، چراغچی<sup>۵۷</sup>، نسقچی<sup>۵۸</sup>، تلفنچی، چاپچی، عدلیهچی<sup>۵۹</sup>، نظمیةچی<sup>۶۰</sup>، سورچی<sup>۶۱</sup>، مزقانیچی<sup>۶۲</sup>، چاپارچی<sup>۶۳</sup>، هوچی.

و می گفتند اینگونه آدمها گربه و عقرب را می مانند که عمری زحمت و محبت را با چنگال و جا دادن در خانه را با نیش زهر جواب می دهند و از

۵۲. از طبقه نظامیان و کسی که فرماندهی صد سرباز داشته باشد.

۵۳. مواظب و سرپرست اطفال اعیان و رجال.

۵۴. خواجه سرا، سرپرست زنان حرم بزرگان.

۵۵. عضو شهرداری.

۵۶. عضو دارایی.

۵۷. متصدی نور و روشنایی.

۵۸. زندانبان، مأمور انتظامی.

۵۹. عضو دادگستری.

۶۰. عضو پلیس.

۶۱. راننده وسایل چرخداری که با حیوان حرکت کند.

۶۲. موزیسین، مطرب.

۶۳. پستیچی.

خیرشان باید گذشت تا شر نرسانند.

### نرینی به قفل

دربارهٔ هوچی که در آخر اسامی چی‌ها نامش گذشت، افرادی بودند که برای پاسبانی شبهای محلات و دکاکین و منازل استخدام شده از یکی دو ساعت از شب گذشته راه می‌افتادند و چون سیاهی و جنبنده‌ای در تاریکی میدیدند (هو) انداخته فریاد میزدند (آهای سیاهی کیستی) و اگر آشنا نمیافتند درصددش برمیآمدند و یکی از هوهایشان هم این بود که آهای سیاهی نرینی به قفل! و موضوع آن هم این بود که غالباً لشوش و باج‌گیرهای محلات سراغ دکان‌دارها رفته توقع تمنای جنس نسیه یعنی مجانی و پول دستی میکردند و اگر صاحب دکان امتناع میورزید شب آمده به قفل دکانش که کلاً به چفت و ریزه‌های یابین در نصب میشد نجاست کرده صبح در اطراف دکان مترصد میماندند و چون صاحب دکان آمده از دیدن و چاره‌اش مستأصل میگردید خود جلو آمده با گرفتن پولی آنرا پاك میکردند، و هوچی میخواست با فریادش مانع کثافتشان به قفل بشود.

## زورخانه

چنانکه ذکرش گذشت سقاخانه نوروزخان از پررونق‌ترین سقاخانه‌ها بود که سرتاسر گذر را با طاق‌بندیها و عکس و شمایل آویختن‌ها و علم و بیرق و علامت و سیاهی دایمی طفیل خود ساخته بود و زورخانه‌ای نیز به نام خود داشت که آن نیز از معروف‌ترین زورخانه‌ها بحساب می‌آمد و دالان ورودی آن از زیر همان سقاخانه می‌گذشت.

زورخانه، مانند دیگر اماکن عمومی از روی حساب و قاعده مخصوص بخود ساخته می‌شد که ابتدا در کوتاه ورودی آن نشانگر موقعیت آن می‌گردید. کوتاهی در زورخانه که ارتفاع آن غالباً از يك ذرع تجاوز نمی‌نمود از آن جهت بود که ورزشکار را تواضع و فروتنی بیاموزد و به او نشان بدهد به این محل با ادب پا بگذارد و قایل به احترام بزرگتران و پیش‌کسوت‌تران خود باشد و باد نخوت و گردنفرازی را از سر بیرون اندازد.

ساختمان آن مرکب بود از سقفی گنبدی‌شکل که گود ورزش نیز در زیر آن قرار گرفته بود و غلام گردشی<sup>۱</sup> در اطراف آن جهت رخت‌کن و تماشاجی و محلی برای آبدارخانه و کناری جهت سنگ<sup>۲</sup> و جایی برای میل و تخته و پهلوی در

---

۱. دو تا سه متر اطراف گنبدها که با طاق کوتاهتری ساخته شده بود، غلام گردش می‌گفتند.

۲. دو تخته سنگین وزن به عرض و طول ۶۰×۸۰ سانتی‌متر و یا کمتر و بیشتر با جای دستی در میانشان که ورزشکار بر پشت خوابیده آنها را بر سر دست گرفته با بالا پایین کردن ورزش مینمود.

ورودی، سردم<sup>۲</sup> مرشد - که در بعضی زورخانه‌ها طاق آن بر بالای چهار ستون سنگی یا چهارپایهٔ آجری قرار گرفته بود.

سردم مرشد عبارت بود از جایگاهی مرتفع مسلط به گود که اطراف آن با کاشیهای عکس‌دار همراه هزارهٔ سرپوشیدهٔ زورخانه زینت شده بود و با چوبهای هلالی‌شکل طاقنابندی گردیده بود و بالای آن با پر طاووس و عکس و شمایل حضرت رسول و حضرت علی و زیر هلالیهای آن با زنگهای بزرگ و كوچك آذین شده، داخل آن با عکسهای پهلوانان مرده و زنده آرایش میگردید و مرشد با ضرب تنه چوبی بزرگ خود چهار زانو کنار منقل آتش<sup>۳</sup> بر بالای آن قرار می‌گرفت؛ که در بعضی زورخانه‌ها هم کلاً این سردم از چوب ساخته شده مطابق سلیقه مرشد شکل می‌گرفت.

گود به مقدار يك ذرع از صُفه و غلام گردش پایین‌تر قرار گرفته در صورت هشت‌ضلعی گودبرداری و مرتب شده لبهٔ آن چوب‌بندی و کف آن با خاک نرم آب زده آماده گشته، پادو و متصدی‌یی به نام جامه‌دار و مشتمالچی از واردین پذیرایی مینمود. همچنین در و دیوار زورخانه که با قالیچه‌های لچکی و پرده قلمکارها و عکس و آئینه‌ها و دیگر اسباب‌آلات زینتی مانند چراغهای لنتر و فانوس و زنبوری مزین میگردید.

ساعات کار آن از بعد از اذان صبح یعنی پس از نماز پیشین تا دو ساعت به ظهر مانده بود و شب بعد از نماز مغرب تا سه چهار ساعت از غروب گذشته، مگر در موارد استثنایی مانند گلریزان که تغییر مینمود.

### آداب زورخانه

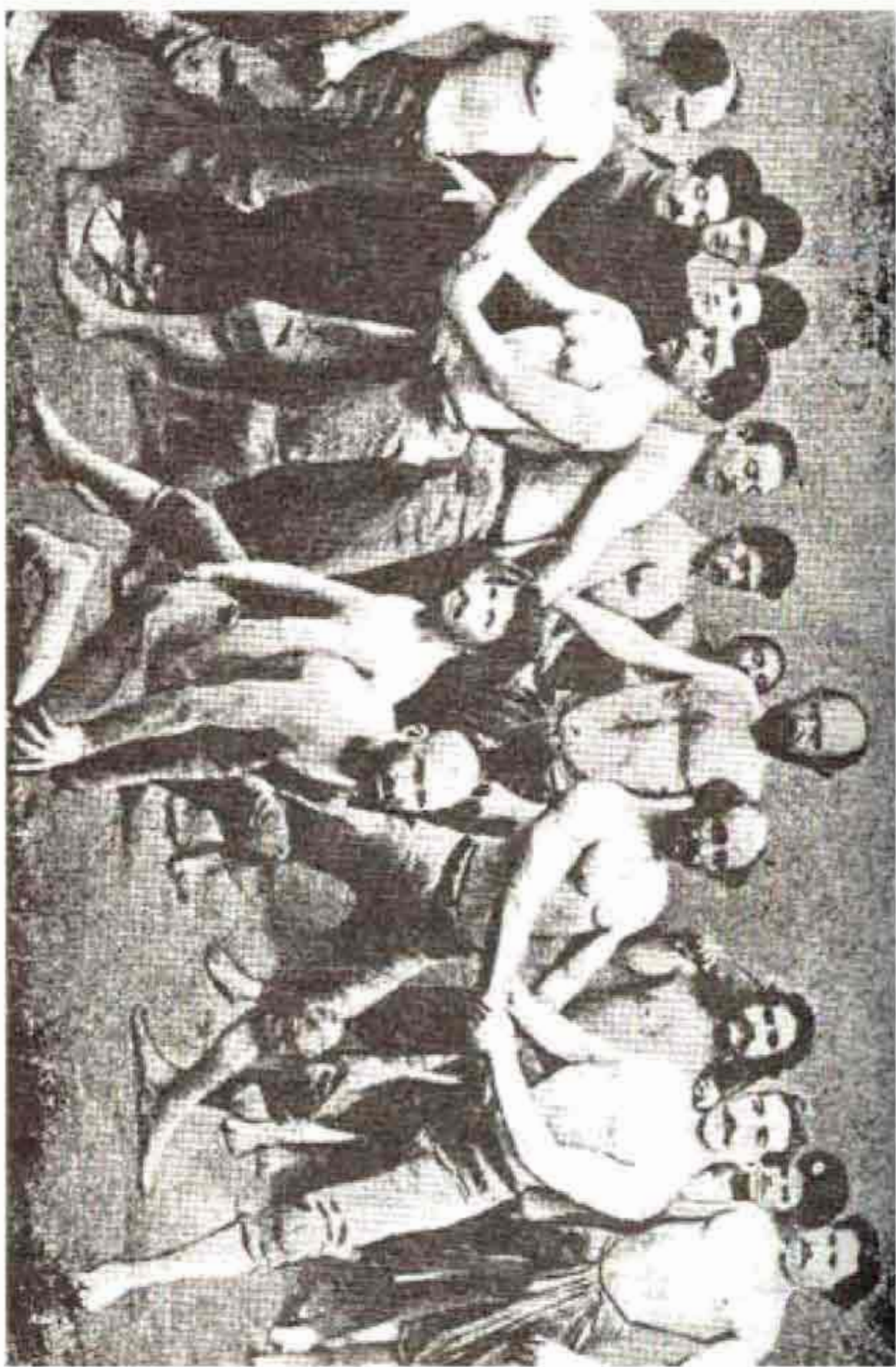
پیش‌تازان به این مکان ابتدا مبتدیان بودند که با گشوده شدن در زورخانه پا در آن می‌نهادند و بتدریج سابقه‌دارترها و پیش‌کسوتها و پهلوانها، که با ورود بزرگترها ورزش رسمی شروع می‌شد و به این صورت بود (وارد کردن) افراد توسط مرشد

۳. جایگاه مرشد.

۴. جهت گرم کردن و خوش‌صدا ساختن (كوك کردن) ضرب.

۵. تا زیر پا و بدن نرم بوده هنگام کشتی و ورزش صدمه نرساند.





چشمی از ورزشکاران که عکس نمایی برداشته‌اند.

که نوچه‌ها و مبتدیان را فقط با جواب سلام و تعارف (خوش آمدین) و سابقه‌دارترها را با زدن يك (تك‌زنگ) و پیش‌کسوتها را با زدن زنگ و خوش آمدین و پهلوانها را با زنگ بلند و (صفای قدم پهلوان) گفتن و سادات و بزرگترها را با زدن به زنگ و ضرب و با گفتن (خوش آمدین - صفای قدم - بر جمال علی صلوات) داخل می‌کرد و همچنین بود نوبت لنگ دادن جامه‌دار به ورزشکار که جهت (نوچه) و تازه‌کار لنگ كوچك و جهت ورزشکار لنگ بزرگتر و برای پهلوان لنگ بزرگ و نو و لنگی برای دور کمر با (تنکه) چرمی معلوم مینمود.

در ورود به گود باز صورت نخستین اعمال می‌شد و مرشد هر يك را مطابق شأن و مرتبه وارد می‌کرد و تنها مقامی که در آن پول و ثروت و اسم و آوازه و شهرت و مقام مادی مورد توجه قرار نمی‌گرفت، زورخانه بود که فقط زحمت و ریاضت و تقدم و ارشدیت و پاکی و طهارت و شرف و مردانگی مورد احترام قرار می‌گرفت و به همین جهات بود که اشخاص بدنام در آن قدم نهاده و آنهایی که هنوز سیمای مردانه بخود نگرفته بودند و مو بر پشت لب و زرخشان نرویده بود اجازه پا نهادن به زورخانه نمی‌یافتند.

داستانهای غیرت و حمیت و گذشت و فداکاری ورزشکار، هنوز سرلوحه داستانها و تعریفهای پهلوان بود که مثلاً درباره سیمای و صلابت ظاهری ورزشکار، جوانی را ذکر می‌کردند که چون مرشد بعلت نداشتن ریش و گیر نکردن شانه به صورتش مانع ورودش به گود می‌شود، شانه‌ای بدست آورده چنان به صورت می‌کشد که دندانهایش در گوشتهایش فرو می‌رود! و در جهت از خودگذشتگی، قصه پوریای ولی را می‌توان نام برد که چون مادر حریفش را، که روز بعد می‌خواسته با او هم‌کشتی شود می‌نگرد که به امامزاده دخیل بسته است و از خدا توفیق و پیشدستی پسرش را می‌خواهد، هنگام مبارزه خود را به خاک او می‌افکند و مغلوب نشان می‌دهد. و درباره طهارت و نفس‌کشی اینکه چون دختری نیمه‌شب

→ ۶. تحویل گرفتن، اعتنا کردن، خوش آمد زدن.

۷. شلوار کوتاهی که تا کمی زیر زانو از چرم و رویش زینت ابریشم‌دوزی و کاموادیوزی شده بود.

به خانه یکی دیگر از آنها پناهنده می‌شود، تا خود را از نفس اماره برهاند و دست به آلودگی و خیانت او نیالاید يك يك انگشتان خود را در برابر شعله شمع می‌گدازد تا صبح می‌شود و قصه‌ها و داستانهای دیگر که در لوازم روحی و خلقی ورزشکار ذکر می‌کردند. بعد از آن حرکات پسندیده و اخلاق حمیده مرشد بود که عملاً تازه‌رسیده‌ها را ادب و کمال و فضیلت می‌آموخت و اشعار او که جمله حمد پروردگار و تحیت پیغمبر و مدح علی و دوازده امام و قطعات پندآموز بود که ورزشکار را برازنده ورزش مینمود.

ورزش زورخانه یا ورزش باستانی از زورآوریها و رزمندگیهای پهلوانی و جنگی ادوار اولیه سرچشمه می‌گرفت که گرفتن سنگ تمرین سپر محسوب می‌شد و از آن بازوان توان می‌گرفت و از تخته قوت و نیروی سر و گردن و سینه و شکم می‌آمد و از میل، اعمال گرز و شمشیر و بکار بردن آنها با دو دست آموخته می‌شد و از کباده کمان‌کشی و از کشتی مبارزه تن‌بتن و از چرخیدن محفوظ ماندن از سرگیجه و آشفتگی از ازدحام میدان محاربه منظور بود و فایده ضرب مرشد تنظیم حرکات و عادت تا انضباط و فرمانبری از فرمانده و تهییج و مبارزه و اشعار مرشد با رجز و تحريك و هیجانی که تعلیم می‌گردید، اضافه بر ادب و آداب و تنبیه و تربیت‌هایی که توسط اشعار عرفا و حکما و بزرگان، بر آن اضافه می‌شد زورخانه را بصورت میدان جهادی ربانی درمی‌آورد.

دنباله همین ادب و آداب، طهارت و نظافت و سلامت و ایمان و تقوای ورزشکار بود که بی‌وضو یا به زورخانه نگذارد، جنب و بی‌نماز نباشد، حلال و حرام را رعایت کند، از لقمه شبهه‌ناک پرهیزد، نوامیس مردم را محترم بشمارد، دست به کارهای ناپسند و منافی عفت و ناموس نیالاید، استعمال بنگ و باده و امثال آن نکند، شکرانه بازوان توانایش را گرفتن دست ناتوانان بداند؛ و راعیان این آداب نیز بودند که زورخانه را بصورت معبد و محراب درآورده، آن را در

۸. تخته‌ای به پهنای هشت ده سانت و طول هفتاد هشتاد سانت با دو پایهی کوتاه چند سانتی که بر روی زمین می‌گذاشتند و دو طرف آن را گرفته با بالا و پایین و عقب و جلو شدن و پیچ و تاب خوردن که نام شینو (شنا) داشت ورزش عمومی بدن میدادند.

۹. چوب کلفت تراشیده‌ی مخروط دسته‌دار سنگین وزن بصورت گرز.

زمره اماکن مقدسه می‌نمایانند و مردم جهت علاج دردهای بی‌درمان و حل مشکلات خود به آن رو آورده به چفت و ریزه‌اش دخیل بسته و هنگام دعای مرشد از وی التماس دعا می‌کردند، تا آنجا که عرق بدن ورزشکار را جهت شفای بیمار می‌بردند و برای روا شدن حاجت در محل سنگ شمع روشن می‌کردند!

### شروع ورزش - سنگ‌گیری

ابتدای ورزش برای پیشکسوتها و پهلوانان و ورزشکاران نیرومند، گرفتن سنگ بود که در محل مخصوص آن که جایی مقابل سر دم بود، مشغول شده مرشد یا کسی برای او شروع به شمردن مینمود. زمین سنگ گرفتن را ابتدا جامه‌دار تا نرم باشد چندین لنگ روی هم پهن کرده و زیر سری‌یی برای زیر سر ورزشکار و زیردستی‌هایی (چیزهایی چرمی مانند بالش كوچك) برای زیر دست او قرار می‌داد و کار سنگ شروع می‌گردید.

به این ترتیب که ابتدا سنگ‌گیر محل سنگ را بوسیده سپس از پشت در آن می‌خوابید و در حالی که با بالا بردن هر دست همراه سنگ بدن، متمایل به طرف دیگر می‌شد صدای خوش مرشد یا شمارنده برخاسته برایش (دهن‌گیری)<sup>۱۰</sup> مینمود، عدد سنگ غالباً از سی و چهل تجاوز نمی‌کرد، لیکن عدد کامل آن یکصد و هفده بود که جزء رسوم درآمده بود و از عدد سوره‌های قرآن که یکصد و چهارده می‌باشد و نام الله و محمد و علی که بر آن اضافه می‌گردید، علاوه بر جمع اعداد و اسم (ابد) و (علی) که نیز ۱۱۷ شده به گل کمر بند پهلوان نقش می‌گردید و همه از محاسبه ابجد بدست آمده بود.

اینک سنگ شروع شده این نامها و کلمات بود که با شمارش همراه آن می‌گردید و فلسفه این دهن‌گیری نیز آن بود که ورزشکار جز توجه به پروردگار و ائمه اطهار افکاری در سر نپروراند. باید گفت مهمتر از سنگ‌گیری، شمارش و دهن‌گیری آن بود که از عهده همه کس بر نمی‌آمد، که به این صورت انجام

میگرفت.

«بسم الله الرحمن الرحيم. يك است خدای بنده نواز. دو - نیست جز الله چاره ساز. سه - سبب ساز کل سبب. چهار - چاره ساز بیچارگان. پنج - پنجه بدالله فوق ایدیهم (یا: پنج تن آل عبا). شش - شش گوشه قبر حسین. هفت - بسته به زنجیر جفا. هشت - یا امام هشتم روحی فدا. نه - نوح نبی الله. ده - دهنده بی منت خدا. یازده - علی و یازده فرزندش. دوازده جمال حجت خدا صلوات (که با این کلام اطرافیان نیز صلوات فرستاده سنگ دهن گیری امتداد می گرفت). سیزده - بر شكاك لعنت. چهارده - چهارده معصوم پاك. پانزده - نیمه کلام الله. شانزده - گلدسته طلا. هفده - شاخه طوبی. هجده - خدای هجده هزار عالم و آدم. نوزده - ختم پیغمبران، پدر بتول عذرا «صلوات مجدد». بیست - بر بی صفت لعنت. يك بیست «آقای خوبان علیست. دو بیست - بر دو روی و منافق لعنت. سه بیست - بر سیاه دل و کینه توز لعنت. چهار بیست - بر چهار مذهب پرست لعنت. پنج بیست - یا باقر علم بعد نبی. شش بیست - یا امام جعفر صادق. هفت بیست - یا امام موسی کاظم دخیل. هشت بیست - یا امام رضا بطلب. نه بیست - طوفان کربلا. سی - ختم کلام الله. يك سی - بزرگ است خدا. دو سی - محمد مصطفی. سه سی - علی شیر خدا. چهار سی - حسین کشته اشقیا. پنج سی - یا پنج تن دخیل. شش سی - قبر هجده ساله حسین. هفت سی - کشته زهر جفا. هشت سی - یا علی بن موسی الرضا. نه سی - خدای نهصد هزار عالم و آدم. چهل - ختم انبیاء، صلوات. (باز هم اطرافیان صلوات می فرستادند و دهن گیر ادامه می داد).

يك چل - گرفتی ماشاء الله. دو چل - ناز دو بازویت - ناز سر و سینه قلچماقت جانمی - ناز چهار ستون بدنت، آفرین - ناز پنجه غریب نوازت پهلوان - شش ساق عرش مجید - یا امام موسی کاظم - شاه خراسان رضا - امام محمد تقی ، پنجاه هزار بار بر جمال پیغمبر خدا صلوات (باز هم صلوات اطرافیان).

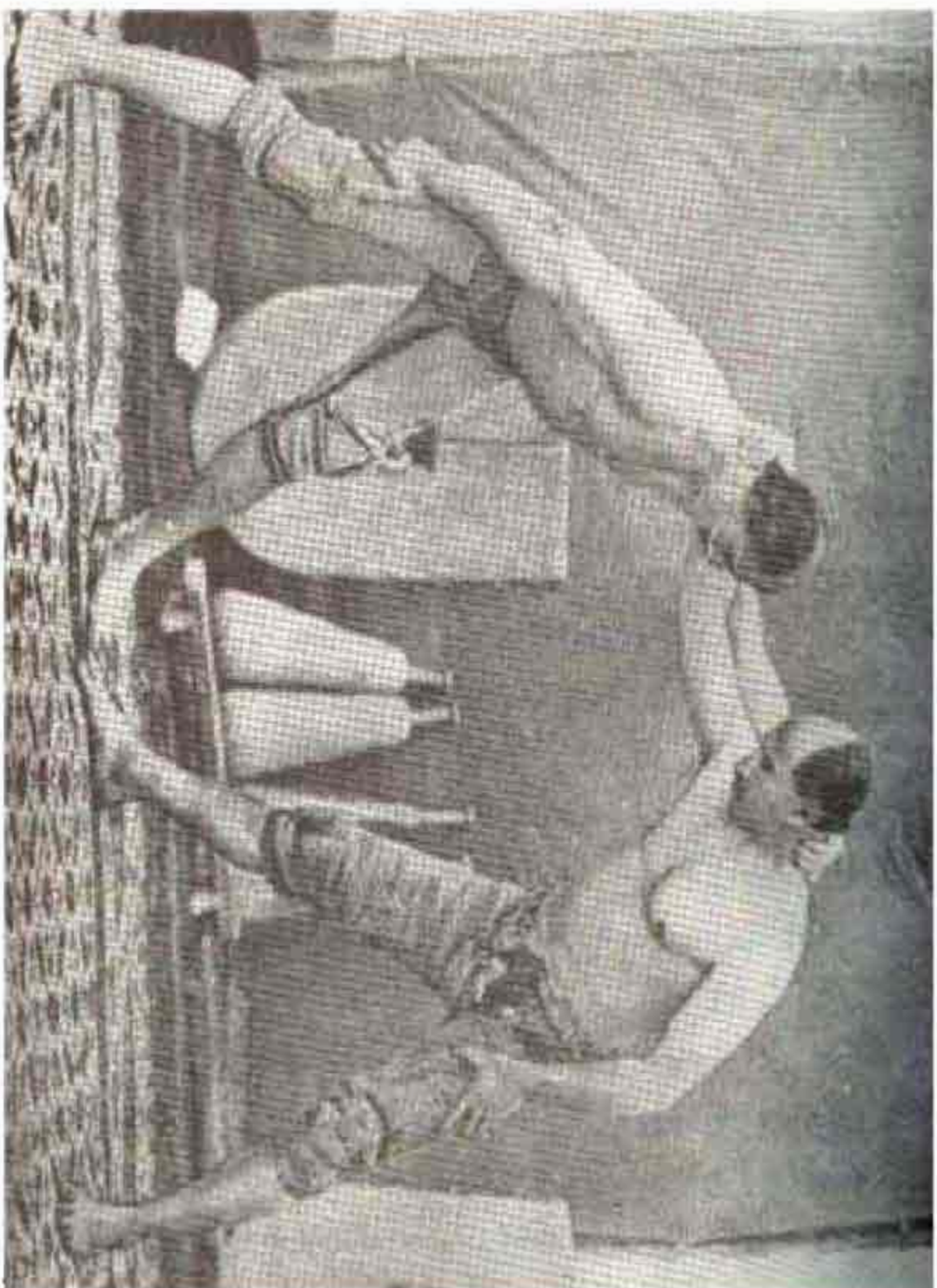
يك چل - گرفتی ماشاء الله. دو چل - ناز دو بازوت. سه چل - ناز سر و

۱۱. غالباً بعد از عدد ده رقم دوم را قبل از عدد اول می‌آوردند، یعنی بجای گفتن مثلاً بیست و پنج، پنج بیست میگفتند. تا پنجاه که طبق ضرب المثلش میگفتند: ما که نه چلیم، پنجاه.

سینه قلچماقت، جانمی. چار چل - ناز چهار ستون بدنت. پنج چل - آفرین، ناز  
 پنجه غریب نوازت پهلون. شش چل - شش گوشه قبر علی اکبر. هفت چل -  
 هفت ساق عرش مجید. هشت چل - یا امام هشتم مددی. نه چل - یا  
 جواد العالمین. پنجاه - پنجاه هزار بار بر جمال پیغمبر خدا صلوات (باز هم صدای  
 غرای صلوات) در کار سنگ کمتر کس میتواندست آنرا تا چل و پنجاه برساند.  
 لاکن اگر پهلوانی یافت میشد که از آن نیز تجاوز کند شماره از سر گرفته شده و  
 تا پنجاه دوم که باز از يك شروع میشد اینطور ادامه میگرفت: یکی و یکی، الله و  
 الله. دو تا - آدم نبی الله. سه تا - نوح نجی الله. چار و چار - ابراهیم خلیل الله.  
 پنج تا - موسی کلیم الله - تا آخر به این قرار: عیسی روح الله - محمد مصطفی (که  
 باز هم صلوات جمع) - علی مرتضی - یا فاطمه زهرا جدۀ سادات - حسن کشته  
 به زهر جفا - حسین کشته شمشیر دغا - علی اکبر پاره پاره تن صحرای کربلا -  
 زین العابدین اسیر بلا - یا جواد الائمه جواد العالمین - یا جعفر بن محمد - یا  
 موسی بن جعفر - یا امام هشتم ادرکنی - امام نهم دستم بگیر - امام دهم عذر من پذیر -  
 یا امام یازدهم نظری - یا حجة بن الحسن عجل علی ظهورك - برحسود لعنت - بر  
 بخیل لعنت - بر تارك الصلوة لعنت - بر همیشه جنب لعنت - بر دشمن امام زمان  
 لعنت - بر چار یاری لعنت - بر بابی و بابی صفت لعنت - بر غاصب لعنت - بر  
 دشمن علی لعنت - سیصد هزار بار بر جمال علی صلوات (باز صدای غرای  
 حاضران به صلوات).

احمد مختار - ختم پیغمبران - حیدر کرار - دستگیر درماندگان - راهنمای  
 بیچارگان - پدر یتیمان - شافع روز حساب - نور و ظلمت - قهر و رحمت -  
 دستگیر قیامت - نور بالا - طور سینا - مکه و منا - بیت معمور - سقف مرفوع -  
 کتاب مسطور - حوض کوثر - صاحبش حیدر - سید کائنات - بر جمال خاتم انبیا  
 صلوات (که باز هم صلوات بلند حضار) و ختم شماره‌ی صدمین که تا این پایه  
 بی اندازه مستبعد مینمود، و در افراد معمولی و ظرفیت کم در آخر شماره‌ی هفده و  
 در فوق العاده‌ها صد و هفده بود که ذکر مصیبت و گریه و اشک و دعا و  
 حاجت خواهی و نذر و نیاز اطرافیان شروع می شد و برای پیشکشوتان قدرت از  
 دست داده بخاطر حفظ حرمت و آبرویشان عدد شماره را از ده و پانزده و بیست





نصرتی تخته و سبیل و سبیل

شروع و بجای از يك شمردن از ده یا هرچه که در نظر داشتند می‌شمردند. در این حالت کار سنگ و شماره با آخر می‌رسید و سنگ‌گیر مجدداً محل سنگ را می‌بوسید و کنار می‌نشست و مریض‌داران، خداقوت‌گویان با دستمال‌هایشان عرق بدن پهلوان را برای خوراندن و مَس به بدن بیمار خود می‌گرفتند و شمع و نذرهایی را که داشتند در محل سنگ روشن کرده ته مانده‌هایش را جهت تبرک می‌بردند.

### تخته

بعد از سنگ، ورزشکار وارد گود می‌شد و خم شده سجده‌کنان کف گود را بوسیده یا سر انگشتان دست راست را به کف گود آشنا کرده، برخاسته آنرا بوسیده به پیشانی گذارده برمیداشت و کنار می‌ایستاد و طریق ایستادن در گود هم چنین بود که میاندار پشت به مردم یعنی به بالا گودی‌ها می‌ایستاد و نوچه‌هایش به ترتیب سابقه - که پیش‌کسوت‌ها و پیش‌کسوت‌ترها باید نزدیک به او باشند - و در طرفین مبتدیان که مقابل مردم قرار می‌گرفتند و میاندار با برگشتن و رو کردن به جمعیت همراه کلماتِ بالا و پایین مجلس و با اجازهٔ مرشد، با اجازهٔ بزرگترها، با اجازهٔ بالایی‌ها، با اجازهٔ پایینی‌ها گفتن و جواب بفرمایین، بفرمایین شنیدن، تخته‌شنا را که وسیلهٔ اول ورزش زورخانه بود به وسط گود گذاشته باتفاق اطرافیان شروع مینمود.

شنا و اعمال آن باین صورت ابتدا و اختتام می‌پذیرفت که یا مرشد آنرا با ضرب اداره می‌کرد و یا میاندار پس از چند شنای (نرمش) و (پی‌گیر) و (تک) و (ساده) و (پیچ) ۱۲ و (دوتایی) - (سه تایی) ۱۳ مرتب آنرا شروع می‌کرد و با گفتن یاالله، یا الله و جواب گرفتن از دیگران مشغول می‌شد و ابیات زیر از جمله ابیاتی است که مرشد با آن ورزش را گرم مینمود:

از نور علی عیون ما بینا شد    وز نام علی لسان ما گویا شد  
دریای علی نور خدا می‌بینم    زان نور محمد و علی پیدا شد

۱۲. پیچ و تاب خوردن شنا.

۱۳. دو یا سه نوبت در هر شنا بدن را بطرف زمین تکان دادن.



\*

روزی که بچنگ مرگ افتد بدنم در کنج لحد اجل نماید وطنم  
از بهر شهادتین من بنویسید الله و محمد و علی بر کفتم

\*

تواضع سر رفعت افرازدت تکبر بخاک اندر اندازدت  
تواضع کند نیک مرد گزین نهد شاخ پرمیوه سر بر زمین  
همچنین غزل و قطعاتی در همین مضامین در حدی که ورزشکاران ظرفیت  
شنا داشته باشند. ایضاً قراردادی میان میاندار و مرشد بود که چون قرار به تغییر  
شنا از ساده به دوتایی و سه تایی و ختم می‌رسید میاندار با گفتن «دو نیست خدا»  
یا «سبب‌ساز کل سبب» حالی می‌کرد که مرشد ضرب را مطابق شنا بگیرد و در  
آخر با چند شنای تند آنرا خاتمه می‌داد و برمی‌خواست و با کسب اجازه از مرشد  
تخته‌ی خود را زیر سر دم «محل تخته‌ها» یا کنار گود قرار می‌داد و سایرین به وی  
پیوسته نرمش بعد از شنا که چند تکان پا و حرکت سر و گردن و «خمیرگیری»<sup>۱۴</sup>  
بود شروع و با همان حرکت پایان می‌رسید.

بعد از شنا نوبت به میل می‌رسید که باز میاندار از مرشد و حاضران و  
بزرگترها اجازه می‌گرفت و میل خود را برداشته بشانه‌ها می‌گذاشت و با تعارف  
«بفرمائین» به نوچه‌ها و دیگران اجازه می‌داد و میل‌ها بر روی شانه‌ها می‌آمد و با  
ضرب و آواز و شعرخوانی مرشد ورزش میل شروع می‌شد. این ورزش بازی‌یی  
هم به نام «میل‌بازی» داشت که بعضی واقعاً در آن شیرین‌کاری‌ها می‌کردند، از  
جمله میل را از زیر کتف و زانو میان پا پرت کردن و گرفتن و چرخاندن و گرفتن و  
تا نزدیک طاق رساندن و يك میله و دو میله و سه میله و بیشتر بازیدن که موجب  
شگفتی می‌آمد.

## میل

میل باز ماهر کمتر میلش بزمین می‌افتاد و هرآینه چنین کاری نیز واقع می‌شد

۱۴. نوعی حرکت دادن دست که از جلو شکم را دایره‌وار گردش دهند.

مرشد با پیشدستی و چابکی فراوان تاجریان را مقلوب کرده باشد محکم بر ضرب می‌کوبید و «بر چشم بد لعنت» می‌گفت و از حاضران (بشمار، بشباد) گرفته چنین توجیه می‌کرد که این کار از جهت بددلی و بدچشمی واقع شده است و به این ترتیب از خفت میل‌باز جلوگیری می‌نمود. نیز بهمین صورت بود کار و مواظبت مرشد بهنگام کشتی و زور آمدن به ورزشکار که چون صدایی از او برمی‌خاست بر ضرب کوفته می‌گفت: «بترکه چشم بخیل» و با گرفتن جواب بشمار بشباد واقعه را لوٹ مینمود.

کنار گذاشتن میل همچنان طبق تقدم و تأخرشان و مقام اول از سادات و بزرگترها شروع می‌شد تا آخر که نوچه‌ها و تازه ورزشکارها کنار می‌گذاشتند و در هر صورت این احترام به سادات و بزرگتر در تمام شئون ورزش و زورخانه معمول می‌گردید و بعد از میل پا زدن و پا گرفتن و بعد از آن چرخیدن بود که در اینجا خلاف تخته و میل از کوچکترها شروع می‌شد و کلمات و جملاتی برای آنها که در چرخیدن بکنار و گوشه گود افتاده یا تعادل خود را از دست می‌دادند نیز بود مانند: «آی...» یا «آی جانمی بابا...» و در چرخیدن خوب و ممتاز این جملات: «ناز جون شیرین کار یا ناز قد شیرین کار» و امثال آن و بعد از آن دعا و در آخر کباد و کار یک دور ورزش بیپایان می‌رسید.

## دعا

دعای خاتمه کار نیز باین صورت بود که میاندار باز با اجازه سادات و بزرگترها آنها را از مرشد شروع کرده بدیگران ختم مینمود، باین ترتیب: دست و پنجه جناب مرشد درد نکنه و سایرین جواب می‌دادند «آمین» حق زحمتای شما رو «یعنی مرشد را» بما حلال کنه «آمین». حق پیشکسوت‌های این کار را که دستشان از دنیا کوتاه شده است ببخشه و بیامرزه «آمین». خدا پدر و مادر این جمع را هم ببخشه و بیامرزه «آمین» تا ما را نیامرزیده از دنیا نبره «آمین». الهی بحق محمد و آل محمد ما را از دوستداران علی و اولادش قرار بده «آمین» دست ما را از دامنشان کوتاه مفرما «آمین» شب اول قبر علی را بفریاد ما برسان «آمین». قرض قرضمندان ادا «آمین» حاجت جاتمندان روا «آمین» سفر مسافران بی‌خطر «آمین»

تیغ علمای اسلام بُرّا «آمین» امام زمان ما را در پناه خودت حفظ بفرما «آمین»  
بالنبی و آله «آمین» خدا پدر صلوات فرستو بیامرزه (اللهم صل علی محمد و آل  
محمد).

### کباده

در اینوقت میاندار با اجازه سرورها، بزرگترها، جناب مرشد، بالایی‌ها و پایینی‌ها  
از ورزشکاران می‌خواست تا بالارفتنی‌هایشان از گود بالا بروند و کباده‌کش‌ها و  
آنهايي که میل کباده‌ده داشتند باقی می‌ماندند و کباده شروع می‌شد و این نیز  
مانند چرخیدن از کوچکترها به بزرگترها می‌رسید، و شمارش آن هم که کمتر  
بعد نصاب می‌رسید همان صد و هفده بود که مطالب آن تغییر می‌کرد باین  
صورت:

بسم الله الرحمن الرحيم، یکی و یکی. یکی و دو تا. دو تا و سه تا، سه تا و  
چار تا، یا الله، یا الله. بر شمر لعنت «و جواب اطرافیان: آی بشمار.» بر یزید  
لعنت (آی بشباد) بر ... لعنت (آی بشمار) بر ..... لعنت (آی بشمار) بر  
..... لعنت (آی بشمار) بر معاویه لعنت (آی بشمار) بر دشمن خدا لعنت (آی  
بشمار) بر محمد و آل محمد صلوات (اللهم صل علی محمد و آل محمد) و  
بهمین ترتیب با لعن و نفرین شماره جلو می‌رفت تا به عدد پنجاه می‌رسید و  
گوینده می‌گفت به پنجه یداللهی علی صلوات و صلوات تجدید می‌شد و این بار  
شماره معکوس شمرده می‌شد و از آخر به اول می‌رسید. فلسفه لعن و نفرین در  
کباده هم این بوده که چون کباده مظهر تیر و کمان بحساب می‌آمد لعن و نفرین  
بجای رجز و تیرهایی که بطرف دشمن پرتاب شود محسوب می‌شد. شماره معکوس  
نیز چنین بود: نه چل و هشت چل. هشت چل و هفت چل. هفت چل و شش  
چل. یا الله یا رحمان. یا سبحان. یادیان. یا رحیم. یا کریم. یا علی. یا مولا. یا

۱۵. آهنی بصورت کمان با دستگیره‌ای در وسط و زنجیر حلقه‌هایی سنگین بجای (زده) نصب به او  
که با يك دست خود کباده و با دست دیگر دستگیره زنجیر او گرفته سده عملش با هر دو دست و  
در بالای سر انجام میگرفت.

۱۶. قاعده‌ای در احترامات زورخانه.

حیدر. تا عدد به يك می‌رسید و هفده شماره آخر باز لعن و طعن به دشمنان دین و دشمنان علی و غاصبین حقوق آنها می‌آمد و با هفده و افزودن به اعداد با صد و هفدهمین آن بود که گفته می‌شد بر خاتم انبیا محمد صلوات و صلوات ختم می‌شد. گاهی هم که کباده کش مهمانی محترم و تازه رسیده یا پهلوانی نامدار بود کار شمارش را خود مرشد با ضرب بعده می‌گرفت و مدیحه‌هایی در وصف مولا که اشعار زیر یکی از آنهاست میخواند که البته ضرب و شعر او کار ترقص با کباده را کاملتر مینمود.

تویی آنکه سکه‌ی سلطنت	زده حق به نام تو یا علی
که بجز خدای تو کس نشد	خبر از مقام تو یا علی
شده خلقت دو جهان اگر	به دو حرف نیر کاف و نون
تویی آنکه خلقت کاف و نون	شده از کلام تو یا علی
همه خاص و عام و شاه و گدا	بخورند بی‌ده و داد و بها
همه جمله روزی خویشتن	سر خوان تو یا علی
توشه زمین تو مه سما	تو صنم شکن تو صمد نما
تویی آنکه کار دین به صفا	شده زهتام تو یا علی
تو بخلق هادی و رهبری	تو بحشر ساقی کوثری
چه خوش است حال کسی که می	بخورد ز جام تو یا علی

با اتمام کباده پیشکسوت اجازه می‌گرفت و بالا می‌آمد و سایرین نیز بالا می‌آمدند و (خسته نباشی - قربون شما) ثنی بهم می‌گفتند و دو نفر دو نفر یکدیگر را مشتمال می‌کردند یا مشتمالچی آنها را بزیر مشتمال می‌گرفت و بعد از خشک شدن عرق لباس پوشیده قنداقی (قندآب) را که جامه‌دار جلوشان گذاشته بود می‌نوشیدند و استراحتی کرده به پای سردم می‌آمدند و در اینجا اهمیت و بزرگتری رونده یعنی خارج‌شونده از کلام مرشد ظاهر می‌شد که برایش به زنگ و ضرب‌زده می‌گفت: (اول و آخر مردم بخیر) و معمولاً ارشد و بزرگتر از همه هم کسی بود که آخر همه زورخانه را ترك مینمود.

## «گلریزان»

گلریزان جشنی بود ورزشی که هر چند یکبار در زورخانه‌ای جهت همراهی به از پا درآمده یا حاجتمندی برپا می‌شد و از آن جمله بود موارد ذیل که پول و عوایدش بمصرف آن می‌رسید، مثل بدهکاری، ورشکستی، بیماری، کمک به حبسی، خرج عروسی، خرج سفر زیارت و امثال آن، سرمایه کار و کسب که غالباً منتسبین به زورخانه و ورزشکاران را مشمول می‌گردید.

اسم گلریزان هم از این قاعده بدست آمده بود که ابتدا شرکت‌کنندگان چنانچه کمک و معاضدت را برای شخصی نیت می‌کردند کمک خود را بصورت پول طلا یا نقره در میان دسته گلی گذارده تقدیم می‌داشتند، به دو دلیل: اول آنکه احسان احسان‌کننده معلوم و آشکار نگشته در اختفا و استتار صورت پذیرفته گیرنده را دچار شرمساری و تحقیر ننماید و دوم چشم همچشمی‌ئی بوجود نیاورده زیاد و کم آن موجب تفاخر یا خفت و خجالتی برای دهندگان آن نگردیده تظاهر و روی و ریایی در کار نیامده باشد، چنانچه ضرب‌المثل «هر گلی زدی بسر خودت زدی» مأخوذ از آن می‌باشد.

متأسفانه این صفت پسندیده اواخر از میان رفته گلریزان بصورت جیب‌بری و کلاه‌برداری و گدائی در آمده بود که هر هفته و ماه به اسمی این و آنرا دعوت کرده با قرار دادن در رو در بایستی و شرم حضور و حقه و کلک به لخت کردن می‌پرداختند. پس گلریزان عبارت بود از آذین زورخانه با شمع و چراغ و قالی و قالیچه و هر چیزی که در زینت از آن بهتر نباشد و نهادن میوه و شیرینی و دعوت کردن و دعوتنامه فرستادن برای سر جنبانان و دست به‌دهان‌برس‌ها و لوطی داش‌مشدی‌های محل و محلات برای شبی معلوم و انجام (گل ورزش) و (گل کشتی)<sup>۱۷</sup>‌هایی توسط شیرین‌کارترین ورزشکاران و در آخر رفتن میاندار بوسط گود و عنوان مطلب مورد نظر و ذکر دعا و مصیبت و دریافت اعانه و پول که قبل از این بطوریکه ذکرش گذشت توسط دسته‌گل‌ها با واردان می‌آمد و در این زمان بصورت نقدینه‌ی حضوری، همراه در رقابت و چشم و همچشمی قرار دادن

۱۷. ورزش یا کشتی نمایشی و ورزش و کشتی‌ای که در آن هنر و فنون چشمگیر نمایش داده بشود.

دهندگان، در کیفیت زیر:

خب رفقا: برادران، می‌خواستم بعرضتان برسانم که از میان ما جمع، یکنفر بارش افتاده، روزگار نظرش را از او برگردانده که «یارب نظر تو برنگردد» و «آمین» حاضران. ورشکست شده یا بدهکاری بالا آورده یا مثلاً تازه از حبس درآمده سرمایه کسب می‌خواهد یا می‌خواهد سنت پیغمبر خدا را بجا بیاورد عروسی بکند که چشمش بدست شما برادرهاست که «قبلاً شخص مورد نظر را مستور می‌داشتند و در این زمان او را بحضور آورده نشان می‌دادند»: هر کس با چیزی از این جیفه دنیا که مثل چرك دست می‌ماند، نشسته می‌رود و مثل قحبه هر زمان روی زانوی یکی می‌نشیند به این برادر دینی یا هم‌کسوتش «و با اشاره دست که فرد مورد نظر را نشان بدهد» کمک بکند خدا را قسم می‌دهم به ریش پرخون حسین آبرویش را پیش سر و همسر نریزد و در دو دنیا سربلندش کند، و اضافه می‌کرد:

من دوازده چراغ به نذر دوازده امام می‌طلبم که هر کس همراهی کند خدا چراغ عمرشو خاموش نکند و هر کس چراغ اولو گرم بکند «در این وقت مرشد صدا در میان صدای میاندار انداخته» می‌گفت چه شود؟ و میاندار جواب می‌داد خدا چراغ عمر عزیزشو خاموش نکند و دستشو محتاج نامرد نگرداند و شروع بجمع‌آوری چراغ‌ها (پول‌ها) مینمود و از هر کس هر چقدر می‌گرفت. روی لنگی که وسط گود گسترده شده بود ریخته مطابق عدد مبلغ آن پنج، ده، بیست، پنجاه، کمتر و زیاده‌تر هرچه بود با مطلبی که حاضر کرده بود دعا مینمود؛ باین ترتیب که مثلاً برای پنج تومان می‌گفت (خدا ده هزار یا بیست، سی، چهل و پنجاه هزار قضا و بلا از تن خود و خانواده‌ات دور بکند) تا آخر و چون یازده چراغ آن تمام شده نوبت به چراغ آخر یعنی دوازدهم می‌رسید، که همه می‌توانستند در آن شرکت بکنند خواهنده روی طلب را بطرف جمع مینمود و می‌گفت (هر کس به چراغ آخر من کمک کند خدا چراغ عمر و آخرتش روشن کند) و از سمت راست مجلس شروع به دوران زدن (پول جمع کردن) نموده با همان نیز صورت دعای او تغییر می‌نمود. در اینجا باز دو حالت پیش می‌آمد که یا مجلس آماده پرداخت بود و دریافتی بطور دلخواه انجام گرفته از دوازده چراغ و پنج چراغ ابتدا که به نام

دوازده امام و پنج تن طلب شده بود روشنائیش! معلوم شده بود و یا مجلس بیروح و نامهیا و گلریزان به دل مدعوین نچسبیده صحنه‌سازی آن آشکارشان گردیده دریافتی غیرقابل اعتنا می‌آمد که لازم می‌شد این گدایی را بکمک روضه و ذکر مصیبت و اعتبار و آبروی ائمه دنبال نماید و در اینجا بود که کار دوران را متوقف ساخته یا خود میاندار، اگر روضه و شعر و مرثیه می‌دانست و اگر نه مداح و نوحه‌خوان دریده‌ای که قبلاً دستور یافته بود این کار را بعهدہ گرفته شروع مینمود و زدن دوران موکول به بعد از روضه، که حضار آمادگی بهم برسانند میگردید. از جمله اشعاری هم که در این مورد خوانده می‌شد و مناسب همه حال و تمام اوقات می‌آمد این شعر به استقبال از غزل حافظ بود باین مضمون:

بلبلی برگ گلی خوشرنگ در منقار داشت	واندر آن برگ و نوا خوش ناله‌های زار داشت
گفتش در عین وصل این ناله و فریاد چیست	گفت ما را جلوه معشوق بر این کار داشت
نیمه شب غواص گردیدم به بحر ابجدی	تا ببینم آن صدف آیا چه در دربار داشت
«بلبلی برگ گلی» شد سیصد و پنجاه و شش	با علی و با حسین و با حسن معیار داشت
برگ گل حل شد، نشان از عارض سبز حسن	چونکه اندر وقت رحلت سبزی رخسار داشت
اصل گل پیدا، نشان رنگ گلگون حسین	زانکه در وقت شهادت عارض گلنار داشت
«بلبلی» باشد علی کز حسرت هر دو پسر	سینه پر اندوه و غم با دیده خونبار داشت
نعل‌های نوجوانانش بیکسو روی خاک	یکطرف در دست دشمن عابد بیمار داشت
اکبر و اصغر سویی آماج تیغ و تیر کین	زینش سویی اسیر لشکر کفار داشت

و روضه را تمام کرده اشکی گرفته در آخر دست بدعا برداشته می‌گفت: بگو یا مرتضی علی و چون از مردم جواب می‌گرفت و مجلس را آماده می‌نگریست می‌گفت: می‌خواستم این چراغ را چراغ آخر کرده از یکنفر طلب بکنم اما حیفم آمد و گفتم بگذار تا زیادت‌تر از آن فیض ببرند و آنرا به نیاز اسم شهید کربلا و تیرخورده گلوی علی‌اصغر و فرق شکافته‌اش علی‌اکبر میان چند نفر قسمت می‌کنم و ادامه داده می‌گفت: (ای حسین هر کس دستش بدست من برسد و چیزی در این امر خیر کمک بکند بحق ریش غرقه بخون پدرت علی خودت عوضش بده) و با گرفتن «آمین» بعضی مطالب دیگر درباره حسین و فرزندان حسین و نذر حسین و عوض حسین و مقام حسین و دل‌گرم کردن مردم بر



آنکه هر کس در راه حسین قدمی بردارد خدا آن قدم را سر پل صراط نمی لرزاند و چه و چه باو عوض می دهد، همراه دعا‌هایی که با آنها تیرش به هدف می نشست، چراغ‌ها و چراغ آخر و با این دعا دوران را شروع مینمود: برو دست دهنده‌ات زیر دست نشه. برو محتاج نامرد نشی. خیر از جوونیت ببینی. حبیب ابن مظاهر عوضت بده. تن بیمار نشی. کیسه بیمار نشی. در سرازیری قبر علی به فریادت برسه. با علی و آتش محشور شی. گیر ظالم نیفتی. خجالت زده‌ی عیال و اولاد نشی. بی پول و درمونده نشی. در غربت مریض و محتاج نشی، و در آخر با دعای ختم دوران در این کلمات که: هر که داشت و داد و هر که نداشت و نداد خدا بهر دوشون عوض بده، لُنگ اسکناس را که گاهی از بسیاری محتوا بزحمت بهم می آمد پیچیده جلو سر دم مرشد می گذاشت و به حاضرین شیرینی و میوه تعارف شده مجلس با آخر رسیده متفرق می شدند.

چنانچه پیش از این گفته شد در این زمان کمتر گلریزانی بود که نیت للاله و صداقت عمل و قصد قربت در آن وجود داشته باشد و اکثراً صورت سازی‌هایی بود که چند نفری با هم ساخته یکی را می تراشیدند و یا دست آویزی بچنگ آورده به نامش جیب‌بری می کردند. از این رو قسمتی از این پول‌ها پولهای (پردار)ی<sup>۱۸</sup> بود که از خود آنها برای تحریک دیگران پرداخت شده بود و در هنگام قسمت ابتدا آنها کنار رفته و مسترد شده بقیه تقسیم میگردید. از فردای آن شب هم بود که با باقیمانده در بهترین نقاط خوش آب و هوا و عالیترین اماکن عیش و طرب لمیده با نیکوترین وسایل کامرانی و عرق و شراب و خانم و پسر به خوشگذرانی می پرداختند و مازاد آن که باج پررویی و مفت خوری و گردن کلفتی و بی آبرویی و مفت چنگیشان بود، تا این سفره را باز چه وقت دیگر و چه جای دیگر و با چه نام دیگر پهن بکنند.

### پهلوانان نامی

از پهلوانان مشهور و خوشنام این زمان (آسید حسن رزاز) و (پهلوان یزدی) و

۱۸. پولی که برای تحریک دیگران پرداخت شده بصاحبش باز می گردید، مأخوذ از کبوتر جلدی که هر جا پرش دهند معاودت بخانه صاحب می کند.

(ارباب محمد صادق بلورفروش) بودند که هر يك موجب افتخاراتی برای مملکت گردیده بودند، از جمله ارباب محمد صادق که با (پهلوان روسی) که پشت پهلوانان غالب کشورها را بخاک رسانده بود کشتی گرفته او را مغلوب گردانید و چندین شبانه روز به افتخارش شهر را چراغانی کردند، و از پهلوانان ناجوانمرد بدنام هم یکی... خراسانی بود که هر حریفی را به نحوی بدنام و سرافکنده مینمود و از اعمال شرم‌آورش آنکه با نوچه‌ها بعمل شنیع لواط برخاسته سرین ایشان را با مُهر داغ کرده‌ی اسم خود داغ می‌گذارد، در این محاسبه که تا در بزرگی و پهلوانی قادر بمقابله و مبارزه با او نبوده باشند! بدعت زشت این پهلوان و چند تن مانند وی و رو آمدن دست‌پرورده‌های ایشان نیز بود که کار ورزش را به سرافکندگی و بی‌آبرویی کشانده، وقیح‌ترین اعمال را در ساحت زورخانه بظهور رسانیده، مکانی که تا قبل از این جای پاکان و مؤتمنان و جوانمردان و محترمان بود، جای اُمرد پسران و مفعول‌صفتان و مزلفان گردیده مأوای هوسبازانی که جز به خاطر تلذذ نفسانی در آن قدم نگذارند!

بدین جهات نه تنها ورزشکاران محترم زورخانه را ترك کرده از آن کناره نمودند، بلکه خانواده‌ها نیز بمبارزه آن برآمده با سرسختی تمام جوانان و نوجوانان خویش را از توجه بآن ممنوع فرمودند تا آنجا که آنرا از بدترین اماکن و ورود بدان را نیز حرام دانسته با این سخنان که چون کسی وارد میخانه‌ای شود یا از آن خارج گردد اگرچه برای امر به معروف رفته باشد در زمره‌ی میخواران شناخته و معاشرت با بدنام باعث بدنامی می‌شود به ممانعت آنان برخاستند.

### سوزن و زورخانه

از آن جمله بود داستان زیر که بر رد این ذوق و ورزش و نتیجه آن ساخته با آن ورزش زورخانه را تخطئه و جوانان خویش را از دخول به آن دلسرد میساختند: وقتی جوانی باتشویق دوستان به زورخانه می‌رود و چون لخت شده وارد گود می‌شود سوزنی نظرش را جلب می‌کند و تا سوزن بیای کسی نخلد آنرا برداشته بکنار گود پرت میکند. دو هفته از آن واقعه می‌گذرد و روزی در جای آن سوزن جوالدوزی می‌بیند و آنرا همان سوزن تصور می‌کند که در اثر خاصیت زورخانه

به چنان رشدی رسیده است و آنرا برداشته با خود به خانه آورده برای روز حاجت در جایی می‌افکند، اما وقتی پس از چندی بسراغش می‌رود آنرا بهمان باریکی و لاغری سوزن می‌بیند الا آنکه سوراخش باندازه سوراخ جوالدوز مانده است!

### همجنس‌بازی

میلی بود که این زمان یعنی اواخر دوره قاجاریه رواج فراوان یافته بود و نه تنها در زورخانه و میان ورزشکاران تداول گرفته بود بلکه در میان دیگر طبقات نیز شیوع یافته جزء ذوقیات و امور معروف گردیده بود تا آنجا که مردان زن‌دار نیز یکی دو تن خوب‌رو نگاه می‌داشتند. قبح این وقیح از زمان مظفرالدین‌شاه از میان رفته، میل آن در دل‌ها رسوخ کرده بود از آنجا که او رغبت باین شناعة نشان داده بود همانگونه که بمناسبت (الناس علی دین ملوک)<sup>۱۹</sup> در عهد ناصرالدین‌شاه که او بیقرار زن بود زن‌بازی و تعدد زوجات رواج یافته بود.

از این رو رایج‌ترین عشق‌ها عشق چون خود بازی و کسب لذت از جنس ذکور بود که هر مجرد و متأهلی باید نخواست‌های همراه کرده و هر به ریش رسیده به ریش نرسیده‌ای مخصوص خود نموده و هر نابابی افتخار اربابی مزلفی را داشته باشد تا آنجا که داشتن غلام بچه بنام (آدم) از مفاخر بحساب می‌آمد و بعضی مانند مردان چند زنه چند تن به این اسم نگاه داشته می‌نشانیدند.<sup>۲۰</sup>

همراه احوال و آموخته‌هایی برای جلب قلوبشان مانند: نرمش و مدارا، خوش‌رویی و خوش‌طبعی، ملایمت و آهستگی، لطف بیان و قصه‌دانی، سخاوت و گشاده‌دستی، همدلی و همزبانی، ایثار و از خودگذشتگی، تسلیم و رضا، اطاعت و فروتنی، صبر و بردباری، تحمل و بلاکشی، پشتکار و موقع‌شناسی، توکل و امیدواری؛ صفات و اخلاقی که چون یکی از عرفا وصفشان می‌شنود می‌گوید: اگر این صفات هر يك از پیمبران را بودی همه مردم روی زمین به کیش خود آوردی!

۱۹. جماعات دنبال‌رو کیش و مرام پیشوایان و سلاطین خود هستند.

۲۰. نشاندن بمفهوم آنکه مردی زنی یا تمتع‌دهنده‌ای را تکفل مخارج کرده مخصوص بخود گرداند.

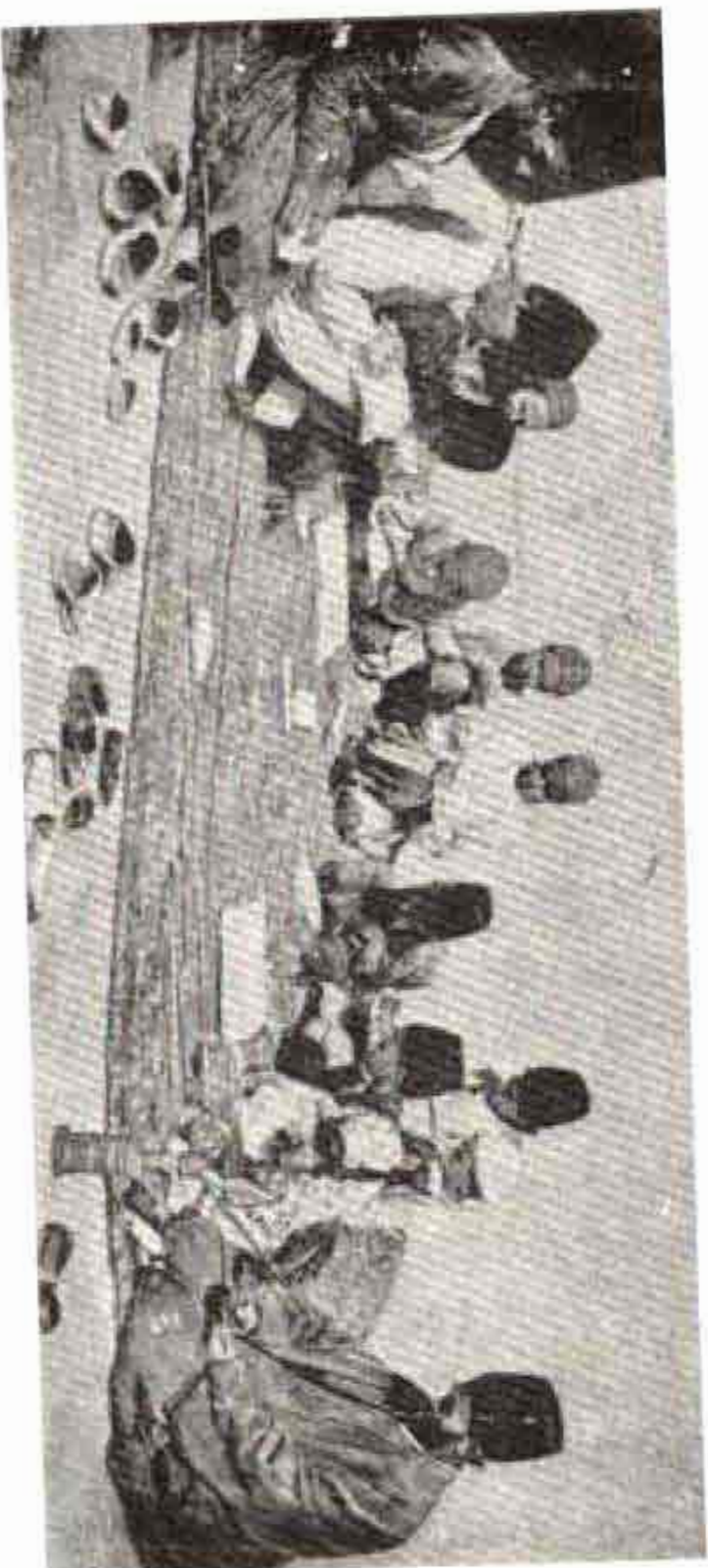
## مکتبخانه

بعد از زورخانه مکتبخانه بود که جزء اماکن مقدسه و محل روای حاجات بشمار می آمد و پس از آن مدارس طلاب دین که در آن دروس مذهبی می خواندند. این اماکن تا آن درجه محل اعتقاد بودند که مردم در گرفتاری ها نذر و نیازهایی بر آنها نیت کرده مراد و حاجت می خواستند که غالباً هم حاجت روا می گشتند و نذرهای این دو مکان هم آش و پلو و جلوا و پخته و نپخته ی مأكول و حبوب بود که به طلاب می دادند، و نیاز کودکان مکتبخانه ها شیرینی و شربت و میوه و وسایل درس و مشق، مانند کتاب و کاغذ و قلم و دوات و رخت و کفش و کلاه عید، و پیراهن شلوار سیاه برای محرم هایشان که طلاب را معصومین و اطفال را فرشتگان خوانده دعا هایشان را مستجاب می دانستند.

محل مکتبخانه دکان یا اتاق بزرگی در کوچه یا خانه یی بود که مکتبدارهای مرد یا ملاباجی های زن آنرا اداره کرده به تعلیم و تربیت کودکان می پرداختند و صورت ظاهر آن عبارت بود از فرش حصیر یا نمد یا گلیمی مندرس و میز کوتاه و تشکچه ی مکتبدار و چند ترکه ی آلبالو یا عنباب روی زمین کنار میز و چوب فلکی<sup>۱</sup>

---

۱. چوبی به قطر هشت تا ده سانت و طول يك ذرع و نیم و اسباب چوب زدن که دو نقطه میان آنرا در سی چهل سانت فاصله سوراخ کرده طنابی در طول يك ذرع از سوراخهای آن گذرانده سرهای طناب را گره می زدند و طرز کارش باینصورت بود که مقصر را خوابانده پاهایش را در طناب آن می کردند و دو نفر که دو طرفش را داشتند آنرا محکم پیچانده پاها را در آن فشرده یکنفر مأمور چوب زدن به کف پا می گردید.



یکی از مکتبخانه‌ها، با مکتبدار و قلیان آماده‌اش در کنار و چوب‌های تنبیش که جلوش بر روی زمین می‌باشد و معلم مکتبخانه که مقابلش می‌باشد.

کنار اتاق و برای زیر هر بچه قطعه زیراندازهایی از قالیچه کهنه یا نمد و گلیم و گونی که از خانه‌هایشان می‌آوردند و قلقلک آبی برای هر بچه که با مکتب گذاشتنشان مخصوصشان می‌گردید و منقلی که زمستانها هر صبح برایشان آتش کرده همراهشان می‌کردند.

### مدرسه

قبل از بوجود آمدن مدارس به شیوه اروپایی مدرسه اطلاق به اماکنی می‌شد که در آن تحصیل علم دین می‌کردند و عبارت بود از حیاطی بزرگ با ساختمانهایی يك طبقه و دو طبقه که ضمیمه مسجدی بوده یا بصورت مستقل تنها بخاطر مدرسه طلاب دین احداث می‌گردید. اتاقهای آنرا حجره می‌گفتند که هر حجره شامل ایوان و يك اتاق و يك پستو یا صندوقخانه بود و در هر حجره یکی تا چند طلبه منزل می‌کردند. خرج این طلاب از درآمد موقوفات مدرسه یا از جانب امام و مرجع تقلید وقت تأمین می‌گردید که از ماهی يك تومان و دوازده قران تجاوز نمی‌نمود مگر آنها که کمکی هم جهتشان از جانب اقارب و خویشان یا از شهر و آبادیشان می‌رسید، عده‌ای هم که مستقلاً عهده‌دار مخارج چند تن از طلاب می‌شدند. درباره مخارج طلاب بر هر کس وظیفه بود که در امر دین خود را به مرتبه اجتهاد برساند و وقتی این تکلیف کفائی از او ساقط می‌شد که یکی از افراد خانواده یا قوم یا یکی از مردم شهر و دیار او این فریضه را ادا بکند؛ و از این رو کسانی که قدرت مالی‌ای داشتند جهت برائت ذمه خود مخارج تحصیل طلبه‌ای را تکفل کرده می‌پرداختند و بسیار بودند مردم روستا و ده و شهرستانی که با سرشکن کردن خرج آن یکی یا چند تن را از میان خود برگزیده برای فرا گرفتن علم دین روانه شهرهای بزرگ یا مدارس قم و نجف و کربلا می‌کردند، لیکن هرچه بود این جماعت سخت‌ترین گذران‌ها را داشتند و به عسرت هرچه

۲. چنانچه غسل و کفن و دفن هفت میت از تکالیف شرعی بشمار می‌آمد و همین وظیفه بود در خصوص بیماران و محتضران از پا درآمده که از وظایف دینی هر مرد بالغ بود که به مجرد رسیدن بر بالین یا مشاهده‌ی او در تهیه دارو و درمان و دیگر کارهایش برآید و وقتی این تکلیف از او ساقط می‌گردید که در این کار مباحثی دیگر قبول بکند.

تمامتر زندگی می‌کردند در حدی که نانشان بزحمت گاهی رنگ پنیر و قاتقی مانند آن بخود می‌دید و کامشان به ندرت طعم غذای گرم گوشت‌دار می‌چشید. از جهت همین فقر بی‌حساب و گرسنگی‌ها و حسرت‌های ممتد هم بود که بعضی از ایشان چون بمقام و موقعیتی از آن دست می‌یافتند به تلافی آن مرتکب افعال و اعمال نابجا شده جهت خود حرف‌ها می‌ساختند! از جمله ضرب‌المثل و داستان زیر که: (دست مُلا اگر به قاب رسد - می‌زند نقب تا به آب رسد) و کنایه زیر که: وقتی طلبه‌ای را به ضیافتی دعوت می‌کنند و جایش به زاویه سفره که پنیر و سبزی را می‌نهند می‌افتد و چون چنین می‌نگرد بشقاب پنیر و سبزی را لای نان برگردانده و بوسیده لب طاقچه می‌گذارد و می‌گوید وعده‌ی ما فردا در مدرسه و بشقاب خورش و دوری<sup>۲</sup> برنج را پیش می‌کشد.

معلمین این جماعت را هم (مدرس) می‌گفتند که صبح و عصر، ایشان را در حجره یا شبستان مدرسه فراهم آورده تعلیم می‌نمود. دروس این طلاب از صرف و نحو فارسی و عربی و فقه و اصول شروع شده تا به بیان و معانی و حکمت الهی و دیگر مسایل شرعی می‌رسید که باید فرا می‌گرفتند و انتهای کارشان در اینگونه مدارس و فراغتشان از این علوم زمانی بود که مدرس اكمال معلومات ایشان را تصدیق نموده، مجتهد یا فقیه وقت به تدقیق و تعمیق و آزمایششان آورده ورقه اجتهادشان بسپارد و از جانب خود او را در مسائل شرعی و دادن حکم و فرمان و دریافت حقوق الهی مانند خمس و زکوة و سهم امام و رد مظالم و غیره وکیل کرده نمایندگی بدهد.

### قاعده آموزش

ابتدای درس مبتدیان با این جملات بود:

(بسم الله الرحمن الرحيم - هو الفتح العليم - پس مبارك بود چو فرّهما - اول کارها به نام خدا) و سپس شناخت و مرور حروف الفبا که مکتب‌دار از روی کتاب نشان داده و خودش خوانده آنها باید با صدای بلند توسط چوب الف‌هایی<sup>۳</sup>

۳. دوری یا بشقاب بزرگ.

۴. چیزی از کاغذ چند لا شبیه فلشی نصفه کار بکار نشان دادن حروف و کلمات می‌آمد.

۵. شناخت نظام حروف فواید فراوان در برداشت از جمله اینکه: حرف از خاطر رفته با بازگشت به ماقبل بذهن می‌آمد و دیگر آنکه یافتن اشعار یا شعر مورد نظر از دواوین بسهولت میسر می‌گردید و آنچه که با الفبا تنظیم می‌شد بهتر در ذهن جا می‌گرفت.



فراگرفتن صداها و حرکات نیز بود که نه تنها دشوارترین کلمات فارسی بلکه جملات عربی و غیر آن را به راحتی قرائت مینمود.

### حروف ابجد

بعد از آن نوبت به یاد دادن حروف ابجد که لفظ عرب بود می‌رسید و این نیز فوایدی داشت و هرچه جلوتر می‌رفت از آن بهره زیادتری می‌گرفت، از جمله شناخت و تمیز حروف و کلمات فارسی از عربی و دیگر آشنا شدن با صداها و حروف عربی و سهولت فرا گرفتن تجوید و ادا کردن صحیح کلمات قرآن و از آموزش اعداد ابجد که پس از حروف ابجد تعلیم می‌گردید آموزنده آشنایی با مسایل تقویم و نجوم احکامی بهم میرساند، اضافه بر نزدیکی او با بسیاری از مفاهیم علوم قدیمه و غریبه که نازلترین آن شناخت گردش ماه و آفتاب و حرکات سیارات و طالع وقت و استخراج بروج و کواکب و نشانیدن و خواندن زایچه‌های وقت خود و دیگران و فهمیدن ماده تاریخهای عددی و دیگر مسایل متداول روز مثل تقویم و تطبیق و قرائت طالع اشخاص با فالنامه‌ها - که از شیرین‌ترین سرگرمی‌ها بشمار می‌آمد در این صورت می‌شد:

ا ب ج د - ه و ز - ح ط ی - ک ل م ن - س ع ف ص - ق ر ش ت - ث  
خ ذ - ض ظ غ و اینطور ترکیب و تلفظ می‌شد:  
أبجد - هوز - حطی - کلّمن - سَعَفص - قَرشت - ثَخذ - ضَظغ و بدینصورت  
به عدد در آمده بود:

۷۰	۶۰	۵۰	۴۰	۳۰	۲۰	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
الف	ب	ج	د	ه	و	ز	ح	ط	ی	ک	ل	م	ن	س	ع
۸۰	۹۰	۱۰۰	۲۰۰	۳۰۰	۴۰۰	۵۰۰	۶۰۰	۷۰۰	۸۰۰	۹۰۰	۱۰۰۰				
ف	ص	ق	ر	ش	ت	ث	خ	ذ	ض	ظ	غ				

در آخر قرائت هر بار ابجد هم بود که باید محصل این جملات را نیز از قرآن بر آن افزوده، با تمام کردن «ضظغ» بگوید: فتبارك الله احسن الخالقين، الحمد لله رب العالمين، همچنانکه در ابتدای هر درس بخواند: بسم الله الرحمن الرحيم، هو الفتح العليم که گویا جهت تیمن اختیار شده بود.

### قانون تغییرناپذیر

چوب و فلك و كتك و تنبيه از لوازم اولیه و حتمی هر مکتبدار بود که تشخیص داده بود طبع آدمی آسایش طلب و تن پرور آفریده شده که به اراده طبیعی اقدام بکارهای تکلیفی نمی کند و معلم هم هرآینه ملایم و بی آزار باشد بمصادق این بیت (استاد و معلم چو بود بی آزار، خرسك بازند کودکان در بازار) و به نظر لقمان که ترس برای طفل بمنزله آب برای درخت است که هیچ شاگردی بدون آن به منزلت شایسته نمی رسد و از این رو نجنبیده می جنبانندشان و کج نشده راستشان می کردند.

پهلوی دست مکتبدار همیشه دو ترکه وجود داشت، یکی کوتاه برای بچه هائی که پای میز آمده در دسترسش بودند و یکی بلند، جهت آنها که اجازه گریز بخود داده کنار می کشیدند یا مکانشان دورتر قرار گرفته بود، غیر از ریگهای زیر تشك برای لاله های گوش و مدادهای لای انگشتان که ملا قبل از نشستن، بود و نبودشان را دقت مینمود.

همچنین از تکالیف هر شاگرد مکتبی بود که چنانچه خانه اش دارای درخت انار و آلبالو و مثل آن باشد به نوبت ترکه هایی از آن کنده برای مکتبدار بیاورد، چنانچه از وظایف جمله بود که ناهار و شام و دست درد نكندهایی، امثال شیرینی عید، میوه، یخ، بادبزنی تابستان و پشمك و زولبیای ماه رمضان و خاكه ذغال زمستان، علاوه بر كله قند، كاسه نبات، پارچه های پیراهنی، چارقندی، چادر نمازی، چادر سیاه هائی برای ملا باجی و قواره های قبایی، عمامه ای و شال و ردا و نعلین برای ملا مکتبدار که بمناسبت یاد گرفتن هر يك از دروس و از بر شدن هر يك از سوره های قرآن و فرا گرفتن هر يك از بابهای گلستان جهت سپاسگزاری پیشکش ببرد.

### مدارس جدید

چوب و فلك و تنبيه و توبيخ جزء لا ینفك تعلیم و تربیت بود که به هیچ صورت تعدیل و تعطیل نمی گرفت و با آنکه مدارس جدید با تمدن تازه و روش اروپایی شروع می نمود و اولیایشان توقعاتشان کمتر می گردید، اما توبیخ و تنبیهاتشان

بمراتب زیادت‌تر میگشت تا آنجا که داشتن زیرزمین تاریک جهت (حبس خانه) شرط اول اجاره منزل‌هایی که برای مدرسه می‌گرفتند می‌آمد و چه بچه‌هایی که از افتادن بآن زیرزمین‌ها که در آنها وسایل فراوانِ ارباب و ترس نیز تعبیه شده بود دچار بیماری‌های غش و ترس و مانند آن می‌شدند و چه بسا شاگردان که از ضرب و شتم و ضربات سیلی و لگد و توستری و پس‌گردنی از چشم و گوش نابینا و کر و از مغز و هوش عاری گردیده و چه بسیار که از صدماتِ چوب و فلک و پشت دستی و کف پایی و چوبِ روی ناخن و امثال آن ناقص می‌شدند، غیر از تکالیف شاق دیگر مانند يك زنگ و دو زنگ زیر آفتاب يك پایی ماندن و در زمستان زیر برف و باران دست بالا ایستادن و کلاه کاغذی بر سرشان نهادن و جلو مبالشان قرار دادن و دستور آفتابه برای سایرین آب کردن و لوحه‌های اهانت‌آمیز بر سینه‌هایشان آویختن و تکلیف کردن به دیگر بچه‌ها در آب دهان بصورتشان انداختن در فلسفه: (تا نباشد چوب تر، فرمان نبرد گاو و خر) که یا شاگرد تحمل این شداید کرده بجایی می‌رسید و یا ترك تحصیل کرده فراری شده بدیگر بیسوادان می‌پیوست، بدون آنکه حتی یکی از آن مدارس برخلاف چوب تر و مانند آن عمل کرده (درس معلم آر بُود زمزمه محبتی، جمعه بمکتب آورد طفل گریزپای را) را بنظر آورد، و این بود که یا سواددار سواددار، یا بی‌سواد بی‌سواد مانده. مگر قلیلی که ذوق شخصیشان آن هم در خارج از مدرسه میتوانست بین این دویشان قرار بدهد.

اینها نیز اشعاری دربارهٔ کتک‌ها بود که هر شاگرد مدرسه‌ای سینه بسینه از بر مینمود:

کار ملا کف دستی، کف پایی و فلک	مال بچه تو سری، چوب انار، فحش و کتک
وقت قرآن سیلی و وقت (فرائد) بامبه	صبح‌ها ریگ زیر گوش، ظهر بیعد ترکه و چک
پشت دست، وقت حساب، روی قلم، وقت (نصاب)	سر دیکته لگد و موقع املا دگنک
بامبه چار و توستری شش، کف دستی پانزده	پشت ناخن ده و، چک سه، کف پایی چل و يك

۶. منظور قلم پا، در معرض چوب قرار گرفتن.

۷. سُقلمه - سیخانک.

اینها هم ابیات و اشعاری برای تعطیلی‌ها بود که بچه‌ها به ذوق آن، مرارات شکنجه‌های روزهای مدرسه را از یاد برده خود را بدان دلخوش میساختند:

عدسی، فردا مرخصی      لوبیا پس فردا نیا  
یا:

روز تاسوعاست امروز      تعطیلی ماست امروز  
یا:

روز عاشوراست فردا      خون‌جگر ملاست فردا  
یا:

امروز که روز شنبه‌س	فردای او	یه‌شنبه‌س
پس‌فرداش که دوشنبه‌س	پشت سرش	سه‌شنبه‌س
وقتی سه‌شنبه اومد	دنبال اون	چارشنبه‌س
پنجشنبه روز ذوقه	چون فرداش	روز جمعه‌س

شاید دربارهٔ تنبیه تا اندازه‌ای هم حق به جانبشان بود که هیچ چیز جز ترس جان آدمی را مطیع و فرمانبردار نمی‌سازد و همین تأدیب و تنبیه‌های مدرسه و بزرگ نمایاندن معلم و مدیر و ناظم و اولیای طفل در خانه بود که شاگرد را شایسته و بایسته‌ی نام محصل مینمود، با فواید بسیار دیگر از جمله دل‌بکار آوردن خود محصل و آسودگی آموزگار و نظم کلاس و وجود انضباط و رعایت و مراقبت شاگرد بر افعال و حرکات خود در منزل و کوچه و بازار و انجام دادن وظایف و دقت در تکالیف فراوانِ مسایل دیگر که در شاگرد جز از طریق داشتن ترس و وحشت از معلم صورت نمی‌گرفت.

دروس مدارس جدید در ابتدایی عبارت بود از: قرآن، شرعیات، فارسی که «فرایدا لادب‌ش» می‌گفتند. دیکته، حساب، و نصاب، که با آن توسط معلمین عماله بسر و طلاب دین آموزش عربی صورت می‌گرفت.

پس از آن هندسه و در کلاسهای متوسطه بیالا همین دروس باضافهٔ فیزیک، شیمی، جبر، مثلثات، طب، زبان<sup>۸</sup>، ریاضی زیر نظر معلمین فاضل درس خوانده که

<sup>۸</sup> مقصود زبان خارجی متداول یعنی فرانسه است که جمیع علوم اروپایی منجمله طب و داروسازی با آن زبان تدریس می‌شد.

اکثراً فارغ التحصیل‌های مدرسه دارالفنون و فرنگ‌دیده‌ها بودند تدریس می‌گردید. ساعت اول هر روز مختص به درس قرآن بود که بعد از خواندن دعای صبحگاهی و ورود به کلاس انجام می‌گرفت و درسهای دیگر بعد از آن که باز بنا به تقدم و تأخر که مقدم بر همه باز عربی بود تدریس می‌شد. نصاب که مقدمه عربی بود از دوم ابتدایی شروع می‌شد که برای آشنایی به آن و پایه سواد محصلین آن زمان نمونه‌ای از آن آورده میشود؛ با این توضیح که نه تنها عربی با این درس آموخته می‌شد. بلکه اوزان و بحور عروض و قواعد شعری و شعرخوانی و شعردانی نیز همراه آن می‌آمد که با همان يك درس نصاب توأمان بشاگرد تعلیم می‌گردید.

کتاب نصاب منظومی در ترجمان کلمات عربی بفارسی از تألیفات ابونصر فراهی است که در وصف آن خود این شعر را می‌آورد:

همی گوید ابونصر فراهی      کتاب من بخوان گر علم خواهی  
و می‌گوید: ضمانت می‌شوند گروندگان به ابونصر که از بزرگی مورد حسادت دیگران واقع شوند و بزرگان به بندگی در خدمتشان سر گذارند و از آنجهت این کتاب با نظم تدوین یافته است که رغبت به شعر جبلی طبع بشر می‌باشد و بوسیله او مطالب در حافظه بهتر می‌نشیند و دسترس بآن هنگام استخراج از ذهن بسهولت میسر می‌گردد.

از قصیده اول در بحر تقارب شکسته:

ببحر تقارب تقرب نمای	بدین وزن میزان طبع آزمای
فعولن فعولن فعولن فعول	چو گفتی بگو ای مه دلربای
اله است و الله و رحمن خدای	دلیل است و هادی تو گو رهنمای
محمد؟ ستوده - امین؟ استوار	بقرآن ثنا گفت وی را خدای
صحابه است یاران و آل اهل بیت	که اسلام و دین شد از ایشان بیای
سما؟ آسمان. ارض و غیرا زمین	محل و مکان و معان است جای
سقر، دوزخ و نار؟ آتش، ولی	چه جنت؟ بهشت، آخرت؟ آن سرای
ریه؟ شش. قفا؟ حیره و وجه روی	فخذ؟ ران. عقب؟ پاشنه رجل؟ پای

شفه؟ لب. لسان چه؟ زبان، فم؟ دهان      ید و جارحه دست و حلقوم نای  
من و عن؟ از؟ الا و حتی ست تا      این؟ کو. کیف؟ چون، ام و اوست یا...

### در بحر هزج مقبوض: ازواج جناب رسول

ای طلعت ماه جبهه ات محتشمه      محتاج رعایت تو دلها چو رمه  
مفعول مفاعِلُنْ مفاعِلُنْ فاع      تقطیع باین بحر کن از هر کلمه  
نُه جفت نبی پاک بودند همه      بد عایشه و جویره ی محترمه  
با ام حبیبَه حَفْصَه بود و زینب      میمونه و صفیه. سوده. ام سلمه.

### از بحر مُجْتَثْ:

زهی بگلشن جانها قد تو سرو روان      رخ تو بر فلک دلبری مه تابان  
مفاعِلُنْ فعلاتن مفاعِلُنْ فعلان      بگوی «مجتث» این بحر را و خوش برخوان  
ضیاء نور و سنا؟ روشنی، افق چه؟ کِران      فتی؟ خفیف و جوان و سبک ثقیل؟ گران

### از بحر رَمَلْ:

ای زباریکی میانت همچو مویی در کمر      غنچه از رشك دهانت می خورد خون جگر  
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعِلُنْ      خیز و در بحر «رَمَلْ» این قطعه را برخوان ز بر  
«جید؟ گردن، صدر؟ سینه، رکه؟ زانو، رأس؟ سر      ثوب؟ جامه، رزق؟ روزی، زاد؟ توشه، باب؟ در

### از بحر تقارب سالم

ز شرم رخست لاله را داغ بر دل      ز رشك قدت سرو را پای در گل  
فَعْلُولُنْ فَعْلُولُنْ فَعْلُولُنْ فَعْلُولُنْ      تقارب از این بحر گردید حاصل  
تراب و رغام و ثری خاک و طین؟ گِل      وطن؟ جایگه، کرم؟ رز، رَبع؟ منزل

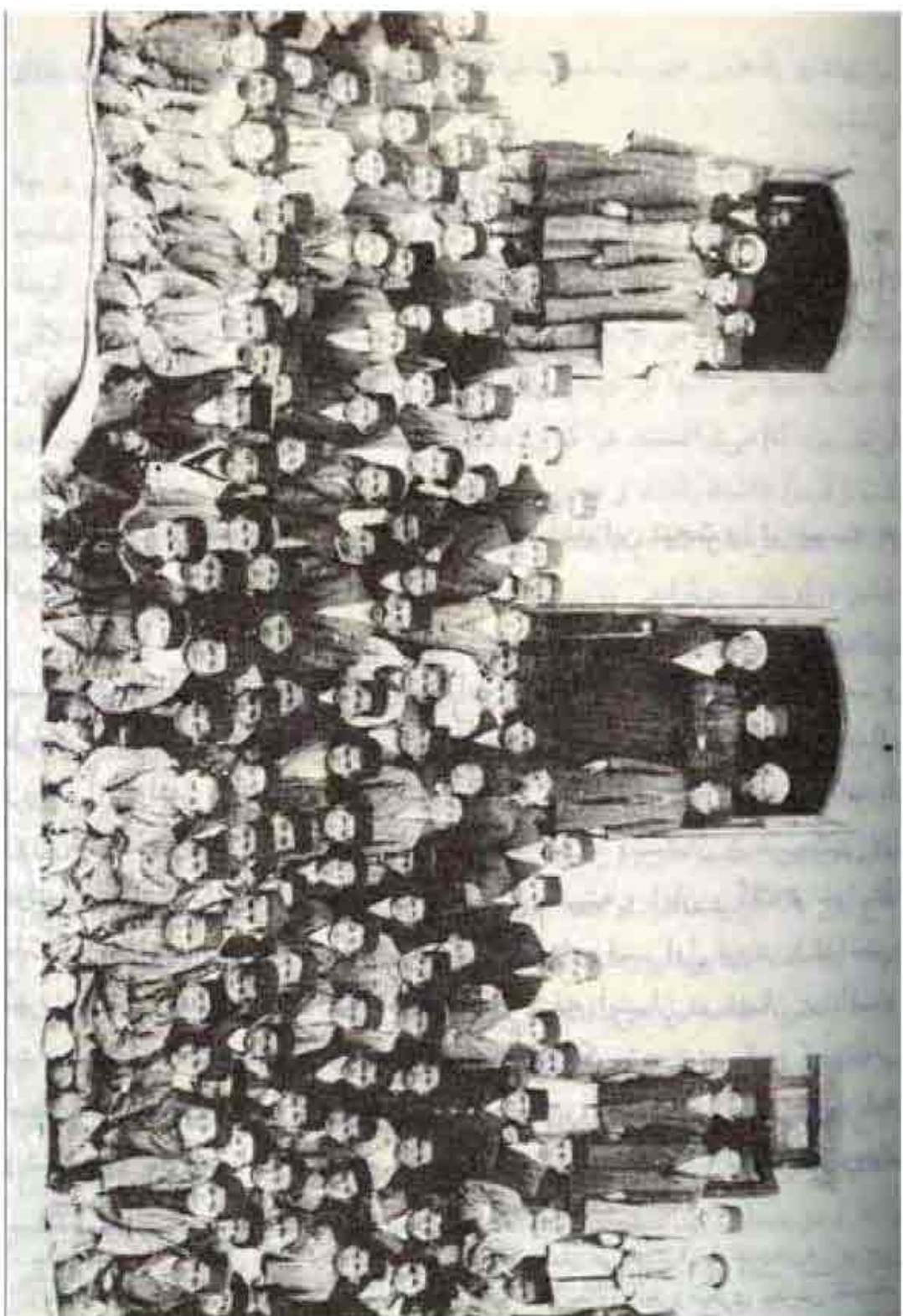
### از بحر خفیف

مه موزون آفتاب لقا      وزن بحر خفیف جُست از ما  
فاعلاتن مفاعِلُنْ فَعْلُنْ      گفتم این است بحر ش ای زیبا

که زیاده بر این را از کتاب نصاب صبیان می‌توان شناخت. مدارس جدید بر دو قسم بودند. دولتی (مجانمی) و ملی (پولی) که در دولتی شهریه و چیزی دریافت نمی‌شد و در پولی، از ماهی يك قران برای کلاس ابتدایی و تا ماهی دو قران و نیم و سه قران جهت کلاسهای پنجم و ششم شهریه می‌گرفتند، اضافه بر پول سوخت زمستان که يك قران، سی شاهی در هر اول زمستان برای تمام فصل سرما که به مصرف ذغال سنگ و خاکه اره و هیزم و چوب سفید می‌رسید.<sup>۹</sup>

مدارس کلاً در خانه‌هایی استیجاری بود که از ماهی دو، سه، تا پنج شش تومان اجاره شده بود، بجز دو سه خانه که بصورت خیریه، یعنی بلاعوض در اختیار مدرسه گذاشته شده بود.

۹. بخاری‌هایی از آهن سیاه ورق که با ذغال سنگ یا هیزم یا خاکه اره گرم میشدند و در هر صورت باید با چوب سفید که از تنه درخت بید یا تبریزی یا صنوبر بدست می‌آمد و چوب‌های سست زود اشتعال بودند روشن می‌شدند و برای دوام زیاده‌تر، ذغال سنگ و خاکه اره را نم زده در بخاری می‌ریختند.



شاگردان یکی از مدرسه‌های جدید که پس از مکتب‌خانه‌ها تأسیس می‌شدند.



## نشریات

چون نشریات مرتبط بدان‌ش و سواد و فرهنگ می‌باشد این مبحث را نیز پیوسته به آن می‌کنیم.

دو نوع روزنامه یا به اسمی نشریه وجود داشت، قسمی دولتی و دستوری، قسمی ملی و آزاد. دولتی‌ها تابع دستورات و فرمانهای حکومت‌های وقت و طرفدار و سرسپردهٔ دولتها بودند بی‌اندک توجهی به خوب و بد و چگونگی اعمال و رفتار آن دولتها، در تنها دلخوشی سودی که از آن راه نصیبشان شده روزنامه یا روزی‌نامه‌شان انتشار یافته، حربه‌ای برای مقابله با دشمنان و جیب‌کنی از دولتمندان داشته باشند. دوم نشریات ملی یعنی اندیشه و زبان و گفته و خواستهٔ ملت که بجز معدودی بقیهٔ آنها نیز تالی روزنامه‌های قسم اول بودند با نداشتن مهر نوکری و تفاوت آنکه آنها آشکارا پول گرفته ایشان در نهان دریافت می‌داشتند و آنها «به حاکم عشق می‌ورزیدند نه به حکومت»<sup>۱</sup> و بهر کس که زیاده‌تر امتیاز داده سود می‌رساند، و بطور روشن و وضوح روزنامه و نشریهٔ ملی؛ روزنامه و نشریه‌ای بود که یا در نطفه و تکوین خاموش و خفه شده پا بعرصهٔ وجود

---

۱. پیشخدمت اتاق حاکمی عشق و علاقهٔ بی‌حد به حاکم نشان می‌داد تا آنجا که رفتارش بر سر زبانها افتاده موجب شگفتی گردیده بود، اما وقتی آن حاکم معزول شد و دیگری بجایش نشست باز همان حالت را از او دیدند که دربارهٔ تازه رسیده مبذول می‌دارد و چون جویای دلیل شدند که با آن همه محبت به حاکم معزول این چه نمک‌ناشناسی و بی‌وفایی و تغییر عقیده می‌باشد؟ گفت عشق و علاقهٔ من نه بشخص واحد بوده، بلکه عاشق هر کس که حاکم باشد می‌باشم!

نمی‌نهاد و یا هنوز صورت حیات نیافته رنگ ممات گرفته چهره به نقاب خاک می‌کشید.

این روزنامه‌ها چه ماهیانه و چه پانزده روز یک بار و چه هفتگی و چه روزانه از تیراژ هزار و هزار و دویست و از چهار و حداکثر از شش و هشت صفحه کاغذ امتحانی (قطع رحلی) تجاوز نمی‌نمود، همراه این عناوین که بر سر لوحهٔ جملگی زینت‌بخش می‌گردید: روزنامهٔ سیاسی، انتقادی، اجتماعی، ادبی، اخلاقی که جنبهٔ سیاسی آنها بر دیگر جهاتشان می‌چربید؛ چه از این جبهه و از این طریق بود که می‌توانستند هر که را بخواهند بیاد انتقاد و دشنام گرفته تلکه نموده لغت و لیس داشته باشند و همین سودطلبی‌ها و بی‌هدفی‌ها و وظیفه‌ناشناسی‌ها هم بود که بسا مردمان صالح پاکدامن را لجن‌مال کرده منفور و مطرود می‌نمود و چه اجامر و اوباش چپاولچی مانند خودشان را که به شکل ملایک و فرشتگان ظاهر گردانیده به تارک سرها مینشانند.

گاهی این هرزه‌گویی‌ها از موضوع سیاست و مضار و مصالح مملکت نیز خارج گردیده شکل هتاک و تهمت و دخالت در امور خصوصی افراد میگرفت که یا باید شخص مورد اتهام در اسرع وقت بعلاج کار برآمده با دهان شیرین‌کنک قابل توجهی جلب نظر روزنامه‌نگار نموده سر قلم را به میل خود برگرداند و یا آماج تیر بلا گردیده خود و همه چیز خود را در معرض هرزه‌داری بگذارد. در این زمینه وقاحت بجایی می‌رسید که در شماره‌ای کادری به تهدید افشای مظالم و مفاسد کسی اختصاص می‌یافت در این پانویس که (اگر می‌خواهید فلان فلان را در، مثلاً دزدی و ناپاکی و بی‌ناموسی و وطن‌فروشی و چه و چه بشناسید شرح مآقع در شمارهٔ آینده خواهد بود) یعنی گوشزد و زنگ خطر به صاحب نام که اگر حاضر به درج مطالب دربارهٔ خود نمی‌باشد باید هرچه زودتر درصدد رفع و رجوع برآید و در شمارهٔ بعد دیده می‌شد که موضوع نه تنها مسکوت مانده یا ماست مالی شده است بلکه در کمال بی‌شرمی موضوع بگونه‌ای متغیر گردیده ماهیت امر عوض شده است که گویی درباره یکی از پیامبران صحبت می‌کند!

بدین جهات امتیاز روزنامه یکی از جمله نقل و آجیل‌ها به اضافه چک‌های در وجه حامل و اسم‌دار و نقدینه‌ها و پیش‌کشی‌های ظروف نقره و قالبچه و

جوازهای واردات و صادرات و دیگر چیزها بود که بدهان هوچی‌ها می‌افتاد و این سوءاستفاده نیز در زمانی بحد شیاع و اوج می‌رسید که دولتی قدرتش کمتر و نقاط ضعفش زیادتر شده لازم شود حامی و هواخواه زیادتر داشته باشد و در این زمان بود که تعداد روزنامه‌ها از ده‌ها گذشته به صدها می‌رسید و هنگامی هم که دولتی قدرتمند بر سر کار می‌آمد عمل آخر را ابتدا شروع کرده از روز نخستین شروع بکار همه را چه دوست و چه دشمن در بوته تعطیل و توقیف افکنده خود و مردم را آسوده می‌نمود، چه همان دوستان را می‌دانست که بسرعت بنا به مصلحت خود که باید وجهه ملی و استفاده را از دست نگذارند در ردیف مخالفان درآمد زبانه به توقع و سپس به انتقاد بگشایند و درست در همین اوقات بود که جز یکی دو روزنامه بی‌زبان در اختیار مردم قرار نمی‌گرفت.

در عین حال روزنامه‌هایی بیشتر مورد توجه قرار می‌گرفت که با استفاده از دل‌پری مردم زیادتر دشنام و ناسزا داشته باشد و نشریه‌هایی زیادتر بر سر زبانها می‌افتاد که با فحش و فضحیت‌ها مصادر امور را بیشتر حلاجی کند، اگرچه صاحب امتیاز و روزنامه‌نگار آن، خود حلاج؟ و قصاب بوده کمترین خوش‌نامی‌ای نداشته باشد!

روزنامه‌ها عبارت بودند از: ایران، شفق سرخ، بهار، نوبهار، نسیم شمال، ناهید، امید، ستاره، قرن بیستم، رعد، طوفان، پارس، حلاج، توفیق... و با حلول کودتای ۱۲۹۹ روزنامه یومیة عصر به نام اطلاعات در دو صفحه، که با کمک دولت و دوشاهی قیمت منتشر می‌گردید.

بعد از آن گرانقیمت‌ها به ارزش سه تا ده‌شاهی بود که از هرچند هزار نفر یکی خریده زیر گذر یا قهوه‌خانه بلند بلند برای سایرین قرائت مینمود و نو و کهنه آن مطرح نبود که گاهی تا روزنامه‌های چند سال پیش را روزنامه‌فروشها بجای نو بفروش می‌رساندند، که از جمله روزنامه کهنه قالب‌کن‌ها، یکی (کاظم روزنامه‌فروش) بود با قدی بلند و وضعی ژولیده که همیشه با سر و پای برهنه دسته‌ای از روزنامه‌های مختلف در زیر بغل داشت و به دوش و کنار و دنبالش بچه‌های جِغَل و پِغَل کوچک و بزرگ آویزان و همراه بودند و با این عناوین داد می‌زده میدوید و مردم را تحریک به خرید مینمود: آی روزنامه الان، خبرهای تازه.

گرفتن تریاکی آ، شیرهای آ، فاحشه‌ها، بچه‌بازا، عرق خورا. یا کشته شدن زن بدست شوهر. حمله کردن گرگ به دختر چهارده ساله. کشته شدن خواهر بدکاره بدست برادر و چون چندتائی از آنها را می‌فروخت یا بفرار می‌گذاشت و از خیابان و کوچه دیگر سر بیرون می‌آورد. خدایش بیامرزد مرد معیلی بود با نان‌خور زیاد که ناچار بآن کار می‌گردید، چه با آن طریق همه قیمت روزنامه‌ها که آنها را قپانی و کِشمنی خریده بود منفعتش می‌شد، در حالیکه بغیر از آن يك دهم آنها هم نمیتوانست بدست آورد که با این همه هنوز نان به نانش نمی‌رسید. همین هول و هراس و دغل‌کاری و تلاش معاشش هم بود که روزی در التهاب همین (خبرهای تازه!) گفتن‌ها و از این کوچه بآن خیابان گریختن‌ها بزیر اتومبیل رفته جان سپرد و خود و بچه‌هایش را که محکوم بدویدن با او بودند آسوده گردانید! چه ده دوازده بچه داشت که نیمی را عیالش در خانه نگاه داشته نیمی را خود به قلمدوش<sup>۲</sup> سوار کرده و دنبال میدواند.

داد زدن روزنامه‌فروشها هم مانند بلالی‌ها و گردویی و دوغی و آب آلودی‌ها همراه با آواز و آهنگ و وزن و قافیه بود که با تغییر روزنامه‌ها تغییر مینمود، از جمله داد و معرفی زیر:

آی روزنامه‌ی الآنه، آی خیلی مهمه      روزنامه‌ی ایرانیه آی خیلی مهمه  
ناهیده و توفیقه، آی ستاره و رعه      شفق و طوفانه آی خیلی مهمه

۲. شانه. سوار کردن کودک بروی شانه در حالی که يك پایش از جلو و پای دیگرش از پشت حامل آویزان باشد.

## سهره راه مسجدشاه

در تلاقی و انشعاب بازار کنار خندق و بازار عطر فروشها و معبر نوروزخان سهره راهی وسیع سرپوشیده‌ای بود که سهره راه مسجد شاهش می‌گفتند. (سهره راه تقریبی فعلی) در وسط این سهره‌اهی پایه شش ضلعی کلفت آجری‌یی بود که از اطراف طاقها به رویش برگشته تشکیل محوطه‌ای داده بود که در آن میوه‌فروشها و طوافها و دست‌فروشها جمع شده بساط پهن می‌کردند و بر روی هم سهره‌اهی دلنشین گرم چسبنده‌ای، مخصوصاً از نزدیکیهای شب عید نوروز تا اردیبهشت که اَمْتَعَة شب عید از لیمو و پرتقال و سبزی‌های نوبر و ماهیهای جوراجور و نوبرانه‌های بهار در آن با آب و تاب تمام عرضه شده جلوه‌گری مینمود.

از بساطی‌ها و طوافهای این محل یکی مردی بود به نام (میرزا دوغی) که تابستانها دوغ و زمستانها تا بعد از عید ماهی می‌فروخت و دیگری دل و قلوه‌فروشی به اسم (یدالله مشنگ) که لاوڪ، جگر دل و قلوه‌ی خود را در سمت دیگر سهره‌ا مقابل بساط میرزا دوغی می‌گذاشت.

ابزار و اثاثیه میرزا دوغی برای دوغ عبارت بود از: چهارپایه کوتاه و مجمعه بزرگ مسی و قدح لنگری، چینی مرغی<sup>۲</sup> زیبایی که وسط مجمعه نهاده از

---

۱. ظرفی چوبی مانند لگن.

۲. قدح بزرگ که بعضی تا پنجاه لیتر آب می‌گرفت.

۳. ظرفی چینی به نام مرغی از جنس بسیار اعلا در نازکی و ظرافت تمام با نقوشی تقریباً برجسته از طیور و برگ و گل و بوته که از چین می‌آمد.

دوغ پرکف گازدار لبالب مینمود و تخته‌ای بر دهانه قدح که لیوانهای تراش روسی دوغ فروشی‌اش را بر روی آن می‌نهاد و قاشق شربت‌خوری چوبی دسته مشبکی که با آن دوغ‌ها را بر روی هم شیر می‌داد و مشتی برگ گل‌سرخ و دسته‌ای کاکوتی؛ که در وسط قدحش جولان می‌نمود، همراه خود میرزا دوغی که با ریش جوگندمی و قد متوسط و لنگ آبی‌یی بر کمر و لبانی پرخنده و نشاطی طبیعی به داد زدن پرداخته از مشتریان پذیرایی مینمود.

بساط ماهی او هم که از اوایل زمستان گسترده می‌شد چنین بود که ماهی آزادها و ماهی سفیدها را در مجمعه‌های بزرگ آب‌نیات‌ریزی ریخته با یخ فراوان آنها را می‌پوشانید و ماهی دودی‌ها را از جرز و دیوار و چوبهایی که از جرز پیش کرده بود می‌آویخت و در دهانشان جعفری و نارنج و تخم مرغ رنگ کرده می‌گذاشت و از چند روز به عید مانده هم تفرارهای آبی بزرگی را از ماهی‌های قرمز حوضی پر کرده برای پای بساط هفت‌سین در معرض فروش می‌گذاشت.

این دو نفر بساطی امتعه خود را به دو صورت جدی و شوخی داد می‌زدند که یکی عرضه معمولی آنها بود که میرزا دوغی داد می‌زد (دوغ عربۀ تشنه بیا... جگر تو جلا میده تشنه) و یدالله مشنگ داد می‌زد (جیگر... دلِ قلو... جیگرای پروار داریم... دل و قلوهای پروار) و داد مزاح‌آمیز و تفریحیشان که برای شوخی و متلک‌پرانی و شیطنت بزبان می‌آوردند باین صورت که وقتی بزرگی، صاحب مقامی، شخصیتی، وزیری، شاهزاده‌ای می‌گذشت میرزا دوغی داد می‌زد: چه دوغی؟! کنایه به اینکه چه وجود بی‌ربطی! یا می‌گفت: بدو به دوغ لیلی که ماستش کمه و آبش خیلی، که باز از این جملات کنایه‌اش بر این بود که چه

۴. گیاهی با برگهای باریک معطر با گلهای کوچک ارغوانی که برای خوشبو ساختن ماست و دوغ و رفع رطوبت آن بکار میرفت.

۵. مجموعه‌های بزرگ لبه‌دار مخصوص قنادها.

۶. لفظ دوغ کنایه بود از آدم دروغگوی بی‌خاصیت بیهوده‌گو، در کنایه‌ای که مولوی در قصه زبان حیوانات ذکر می‌کند:

تا به کی گویی دروغ ای بیفروغ      دوغی ای نااهل دوغی دوغ دوغ

هیكل پر زرق و برق پر ادعای تو خالی ای! و یدالله هم در جوابش داد می کشید: جگرای پر خون داریم آ... دلای کباب. یا می گفت: همه جگرا کبابه... دلای پر خون داریم آ... که همه مربوط بخالی کردن عقده ها و بغض هایشان بود که از این جماعات داشتند و اینها اصطلاحات و زبانهای بود که اطرافیان شان از آن سر در می آوردند و نشانه این که کله گنده ای وارد بازار شده است.

اما هرگاه پسری لطیف یا زنی زیباروی و شوخ و شنگ (مکش مرگ ما) می گذشت داد آنها نیز عوض شده، آهنگ و مقام و آواز شان نیز تغییر یافته میرزا دوغی در اشاره به ماهی و نظر بصورت گذرنده. داد می زد: ماهی! بخدا ماهی، و گاهی هم یکی از ماهی ها را بدست گرفته چند قدم جلو می رفت و در روی طرف با فریاد می گفت ماهی! ماهی درشت، ماهی خوردنی، ماهی تو حوض داریم آ... و یدالله هم دنبال کرده جواب می داد: بخدا ما دل داریم آ. دل و قلوه - یه دست بار تموم بدم ببرین خانوم؟! که این نوع داد و جاراها هم باز نشان دیگری برای کسبه بود؛ یعنی تر و تمیز و قشنگ مشنگی پا بی بازار گذارده است که باید کسبه از دکانهای شان بیرون آمده تماشایشان بکنند.

### هنوز آدم خور نشده!

این سه راه حکایتی قدیمی هم داشت که می گفتند اوایل بهار سالی که تازه خیار نوبرانه بدست آمده بود، دست فروشی ده عدد از آنها را آورده با تشریفات تمام لای برگ و گل میان سبزی چیده، سر این سه راه به داد زدن (آی خیار نوبرانه) می پردازد. در این وقت زنی از خانواده اعیان که سوار خرس بوده قیمتشان سؤال می کند و دست فروش که طبق همه دست فروشها عادت به ول گویی داشته و او را نمی شناخته است می گوید هنوز خر خور نشده است، یکی دوازده قران می باشد! خانم هم که از زخم زبان مردك بی ادب ناراحت می شود می گوید عوضی می گویی که امسال تا حالا حالاها خیار آدم خور نمی شود و دوازده تومان جلو دست فروش انداخته می گوید همه اش را جلو خرم بگذار، و این واقعه در ظرف يك ساعت در شهر دهان بدهان گشته باعث می شود که آن سال تا خیار به بیست سی دانه یکشاهی نرسد کسی پول به خیار ندهد و مثلش هم باقی بماند که هر میوه ای را

که فروشنده گران قیمت بدهد خریدار بگوید: هنوز خرخور می‌باشد و به کار آدم نمی‌خورد و صرف‌نظر بکند.

### حسین یقه‌چاک - حسرت‌الملوک؟!۷

نبش شمال غربی این سهره‌ا هم يك دكان جگرکی متعلق به حسین یقه‌چاک بود که این مطالب هم از او یاد می‌شود. اولاً وجه تسمیه او به یقه‌چاک این بود که از زمان فوت پدرش که به احترام او یقه‌اش را باز میکند دیگر نمی‌بندد! دوم از جگرکی‌هایی بود که خوراك جغور بغوره او از عطر و بو، تالی نمی‌توانست داشته باشد و از يك ساعت به ظهر که غذای او بدست می‌آمد و بساطش آماده و چراغش روشن می‌شد کمتر کسی بود که از جلو دكان او رد شده بوی جغور بغور به مشامش برسد و بتواند از داخل شدن و خوردن آن خودداری بکند، تا آنجا که روزی یکی از خانمهای اندرون که از آن نقطه می‌گذرد و بوی آن مدهوشش می‌کند، آهی می‌کشد و می‌گوید: «مرده‌شور این خانمی و عزت و حرمت را ببرد که آدم باید حتی حسرت جغور بغور را هم با خود به گور ببرد!» و از این سخن به اسم جغور بغور، عنوان «حسرت‌الملوک» هم اضافه می‌شود. مثلی هم از این جگرکی در زبانها بود که می‌گفتند: «صنار، جگرک سفره قلمکار نمی‌خواد» مشابه مثل (آفتابه لگن هفت دس، شوم و ناهار هیچ‌چی)، کنایه از اینکه برای هیچ اینهمه تشریفات قایل نمی‌شوند. دیگر داستان خود دكان و

۷. یکی از آداب احترام به میت مخصوصاً به پدر، باز نگاه داشتن یقه تا چهل‌ام او بود که در آنروز بزرگتری آنرا بسته تکمه مینمود.

۸. جگرک: جگر سفید گوسفند را همراه بعضی امعاء چربی‌دار او با پیه و پیاز خام و زردچوبه و فلفل تفت داده و آنرا با پاره‌های گوجه‌فرنگی خام زینت می‌کردند که بوی مطبوعی بهم می‌رساند اضافه بر طعم و بوی دلپذیر و ضمناً مناسب که يك شاهی آن خورش نان يك نفر می‌شد و جگرکی جایی که این غذا در آن طبخ می‌شد. وسیله پخت آن سینی توگود بزرگی بود که سراشیب بر بالای کوره‌ای که در ارتفاع يك ذرع از زمین بود قرار داده مواد او را در آن ریخته کوت می‌کردند - نام دوم جغور بغور و اسم دیگر حسرت‌الملوک.

۹. روشن بودن چراغ هر طبابخ علامت آماده شدن و داشتن غذای او بود و خاموش بودنش نشانه نداشتن یا تعطیل یا تمام شدنش.

۱۰. صد دینار، یعنی يك دهم قران (ریال).



سرگذشت آن که تا اندکی قبل از خیابان کشی<sup>۱۱</sup> دکان جگرکی حسین یقه چاک از ارزنده ترین دکانین حدود خود بود. از آنجا که هم سر سهراب مسجد شاه و هم سر نبش واقع شده و هم وسیع بود که بدرد بسیاری از کارها می خورد و طالبان و خریداران بسیار داشت که تا صدهزار تومان برایش سرقفلی<sup>۱۲</sup> می دادند، اما حسین در جواب همه خریداران که از هزار تومان شروع شده به صد هزار تومان رسیده بود يك جواب داشت که می گفت: «دکان مرد بمنزله شلوار پا می باشد که هرگاه تو حاضر بفروش شلوارت شوی من نیز حاضر بفروش دکانم می شوم» حتی در آخرین شب هم که بیدق خرابی<sup>۱۳</sup> بالای دکانش خورده بود یکنفر احمق تر از خودش که خرابی باورش نمی آمده با بغچه ای پول برای خرید دکان به خانه اش می رود ولی باز او امتناع کرده خریدار را با سخنان رکیک طرد می کند و صبح فردا که بسراغ دکانش می رود آنرا قسمتی از سطح خیابان می بیند که سپورها مشغول تسطیح آن می باشند! طولی نمی کشد که از غصه آن خسارت و تعصب احمقانه در بستر بیماری افتاده دق مرگ می شود.

۱۱. یکی از اسباب فراهم کردن کار برای بیکاران تخریب معابر تنگ و توسعه آن به نام خیابان کشی بود که اوایل سلطنت رضاشاه پهلوی متداول شد. از بنایی و ساختمان تقریباً تمام چرخهای اقتصاد و فعاله مملکت بحرکت در می آمد و کارها براه می افتاد مانند عمله، فعله، مقنی، بنا، معمار، ناوه کش، خشتمال، کوره پز، آهنگر، نجار، نقاش، شیشه بر، لولافروش، کاه فروش، چوب فروش، خرکچی، مصالح فروش، خریاکوب، توفالکوب، شیروانی ساز، که همه مشغول می شدند، اضافه بر فروشندگان که مصالح آنها تا چند دست در جریان می افتاد. این فرمان از طرف رضاشاه صادر شد و جهت اجرا بدست بلدی که سرهنگ کریم آقاخان بوذرجمهری رئیس آن بود داده شد که بلافاصله به اجرا گذارده شد.

۱۲. پولی که کسی به مستأجر و متصرف دکانی داده او را راضی به ترك آن می کرد تا خود متصرف شده در آن بکار و کسب بنشیند.

۱۳. بیدق قرمزی را بر سر چوبی، بالای هر جا که قرار بود خراب شود نصب می کردند و این بمنزله آخرین مهلت بحساب می آمد و بیست و چهار ساعت بعدش محل بیدق خورده چه دایر و دارای سکنه و چه بلامانع و عاری از سکنه را خراب می کردند.

## بازار عطر فروشها

بازار عطر فروشها از پیچ سهراب مسجد شاه بطرف سبزه میدان بود تا ابتدای بازار بزرگ یعنی بازار بزازها که اجتماع عطر فروشها در آن واقع شده بود. دکانهای خوش منظره با قفسه های کم عمق شیشه کرده، همراه جعبه آئینه های زیبا که داخل آنها از چهار طرف آئینه شده بود و جرز کوبهای جالب آلوده به عطر که بوی این بازار از چندین ده قدمی به مشام می رسید. جمیع عطریات ایرانی و فرنگی و مُشك و عنبر و گلاب و عود و سُد و حَسَن لَبه<sup>۱</sup> و تمام خوشبوها که مردان و زنان و صاحبان ذکر و ریاضات<sup>۲</sup> را بکار می آمد در این بازار بفروش می رسید. این بازار نیز در خیابان کشتی ها خراب شده پیاده رو و قسمتی از کف خیابان بوذرجمهری گردید و تصنیف زیر از زمان یادگاری های وجود و رونق و بیا و برو آن بازار می باشد:

ای مشك فروش سر بازار! لیلی صفتی می گذرد دست نگه دار - از بهر خدا، بهر رسول دست نگه دار - ریزه بالا ریزه. دستاش کوچیکه نمیتونه بپریزه، پاهاش کوچیکه نمیتونه گریزه - ماچش بکنی لك میشه از بسکی لطیفه، دستش بزنی میشکته از بسکی ظریفه، ریزه بالا ریزه، چه دلچسب و لذیذه، چه زیبا و تمیزه،

۱. سُد و حَسَن لَبه؟ دو گیاه و ریشه ی خوشبو که در آتش میریختند.

۲. در ریاضات علوم غریبه مانند احضار اجنه و شیاطین و ارواح و همچنین ریاضات چله نشینی و دیگر امور از این قبیل و نوشتن بعضی تعویذات، دودکردنی هایی لازم می آید که آنرا «بخورات» می گویند.

دستاش کوچیکه نمیتونه بپریزه، پاهاش کوچیکه نمیتونه گریزه.

سهره یا چهارراه بزازها - عبدالله آشی؟

این محل که تلاقی بازار عطر فروشها و بازار مرغیها و بازار بزازها بود به يك روایت سهراهی بحساب می آمد که انشعاب سه بازار فوق را تشکیل می داد و از طرفی چهارراه، که راهی هم از طرف شمال به خیابان جباخانه که پشت بازار عطر فروشها و مرغیها واقع شده بود داشت، که ضمناً به کوچه تکیه دولت می پیوست. از کسبه تماشائی این سهراهی یکی «عبدالله آشی» بود که خودش از کسبه جالب و دکانش از پر فروش ترین دکانهای آشی به حساب می آمد.

مردی متوسط القامت در سنین میان چهل و پنج و پنجاه با سر تراشیده و ته ریش ماشین زده و شال و قبا به نام مشهدی عبدالله که در این مکان دو دکان داخل هم داشت که در آنها آش شله قلمکار<sup>۲</sup> می فروخت. این مشهدی عبدالله که به «عبدالله آشی» معروف بود از کسبه ای بود که کمتر کسی او را شناسد یا اسمش را شنیده باشد که کارش با شکم ارتباط پیدا می کرد و محلش جایی بود که کمتر امکان داشت در روز و هفته و ماه کسی از آن نقطه تردد نداشته باشد. قاعده کارش اول آن بود که در سال فقط شش ماه آن یعنی پاییز و زمستان را به کسب و کار می پرداخت و بهار و تابستان را تعطیل مینمود و دوم آنکه پر مصالح ترین آش شله قلمکار را در اختیار مردم می گذاشت. و سوم آنکه در روز افتتاحش که روز اول پاییز بود و خود تقویمی برای مردم بشمار می آمد! آتش را مجانی می داد. باید روشن شود که آش بی پولش جنبه نذر و مبرات نداشت بلکه از جهت تبلیغ توزیع می کرد و همین تبلیغ ساده بود که ارزشمندترین اثر اعلانی و آگاهی را می بخشید و از فردای آن هم بود که تا آخر سال لحظه ای دکانش از مشتری خالی نمی گردید. دکان عبدالله آشی شامل دو دهانه سقف ضربی ۵×۳ بود که درشان بدون هیچ حایل و شیشه بطرف بازار باز می شد و دو پنجره از طرف

۳. این آش از جمیع حبوبات و برنج و سبزی به اضافه گوشت چربی دار فراوان پخته میشد که گوشتش را نیم کوب کرده و کف مالیده داخل نموده جا می انداختند و رویش پیاز داغ و فلفل میپاشیدند.

شمال بخیا بان جبّاخانه داشت که از آن روشنایی می‌گرفت که در یکی از این دو دهانه پاتیل‌هایش را کار گذاشته بود و در دکان دیگر از مردم پذیرایی مینمود. تا مقدار فروش آش این دکان در هر روز و اندازه پاتیل‌هایش معلوم شود باید بگویم تمام طول يك دکان را پاتیل‌هایش گرفته بود و (نیم‌خروار) ۲ خرده برنج مصرف روزانه‌اش بود که آش مینمود، غیر از سایر مخلفاتش مانند نخود و لوبیا و ماش و عدس و سبزی و چند گوسفند گوشت و آب که بیش از شش هفت خروار به وزن می‌رسید!

از اول غروب بار و بنشن‌های آن را در پاتیلی و گوشت آنها را در پاتیل دیگر که چهار گوسفند درسته یا معادل آنها گوشت گردن و قلوه‌گاه بود پخته می‌شد و از نیمه شب مخلوط و جانداخته شده برای سحر آماده بفروش می‌گردید و مقارن دو ساعت بعد از ظهر به اتمام می‌رسید، باین صورت که خود در لچکی میان دو پاتیل نشسته با قاشق چوبی پیمانه‌اش مقدار آشهایی که می‌خواستند در کاسه‌های سفالین نیمه‌تخت ریخته پیازداغ پاشیده، قاشقه فروبرده بدست مشتری یا شاگرد می‌سپرد، و ظرفهای غیرظروف دکان را قاشق‌شمار که به خانه‌ها و دکانها می‌بردند. یعنی دو پاتیل هر يك به اندازه دو متر دهنه که غذای بیش از سه هزار نفر را تکافو مینمود. آش شله‌قلمکار غذایی بود کامل، مخصوص صبحانه و ناهار قلیان و ناهار که با نان تافتون که قاشق کرده پشتش می‌دادند صرف می‌گردید. در مقدار خوراك آن از يك شاهیء که بچه‌ها می‌خریدند تا چهار پنج شاهی که بالغ کاملی را سیر مینمود. خوبی این آش در وقتی بود که کاملاً پخته و جاف‌تاده (دست به گردن) شده باشد و امتیاز دیگرش گوشت فراوان و عمل آوردنش که با قاشق کش آمده؛ با انگشت مثل انگشت پیچ بدور نان یا انگشت پیچیده تاب بخورد و مزه‌اش زمانی بحد کمال می‌رسید که پیازداغ و روغن

۴. ۱۵۰ کیلو.

۵. تنها غذایی که با قاشق خورده می‌شد آش بود که آنهم با قاشق چوبی مصرف می‌شد چه هنوز استفاده از قاشق و چنگال‌های امروزی مرسوم نشده بود. حتی آش رشته را هم با نعلبکی می‌خوردند که دسته‌جمعی دور قدحش نشسته (ه‌رت) می‌کشیدند.

۶. يك بیستم ریال.

مفصل با دست و دلبازی روی آن ریخته شده اشتهاهی جانانه بدرقه‌اش باشد و همه این احوالی بود که بخوبی در آن دکان وجود داشته صورت می‌گرفت. پیازداغی که حتماً باید با چربی بدن گوسفند درست شده زعفرانی رنگ عمل آمده باشد.

### وعده مرده‌شور

چون این آش همه چیز را در خود قبول می‌کرد و آش‌پزهای نابابی هم بودند که همه چیز را بهم آمیخته آشهای ناسالم می‌پختند. درباره‌اش مثلی از قول مرده‌شوها بود که (انشاءالله سر آش شله‌قلمکار) و شأن نزولش آن بود که چون طلبکاری از مرده‌شویی مطالبه طلب نموده بود به او وعده بیسازار آمدن آش شله‌قلمکار را داده بود، یعنی با آمدن آن ناخوشی و مرگ و میر زیاد شده حسابهایش را پاک میکند. این مثل مشابه مثل «وعده سر خرمن» است که دهاتی‌ها می‌دادند. آش بدپزها هم آنهایی بودند که در بازار دروازه و بازار سیداسماعیل و میدان کاه‌فروشها آش می‌پختند، مخصوصاً پاتیلی‌های میدان کهنه‌فروشها و میدان مال‌فروشها و میدان امین‌السلطان که غالباً برنج آشان‌ته دیگ خشکه‌های چلوی‌ها و ته خورش قیمه‌های آنها بود که با سبزی خشک و زوایدی دیگر مخلوط نموده آش می‌ساختند و در نشان دادن خرابی و آلودگی‌های آش‌هایشان مطالب زیر:

### بخورید که سبزی‌دارش کردم!

روزی قاطری را که در میدان مال‌فروشها برای فروش آورده بودند در اثر ازدحام دواب و تنه به تنه خوردن پشتش به پاتیل آشی می‌افتد و در این هنگام هم معده‌اش که گویا علف تازه نیز خورده بوده اجابت و داخل پاتیل آش می‌شود که آشی بدون ناراحتی و تغییر حال قاشق در آن چرخانده دادش را بلندتر کرده فریاد می‌زند: بدو که سبزی‌دارش کردم!

هنوز مشتری اولم را ندیده‌ام

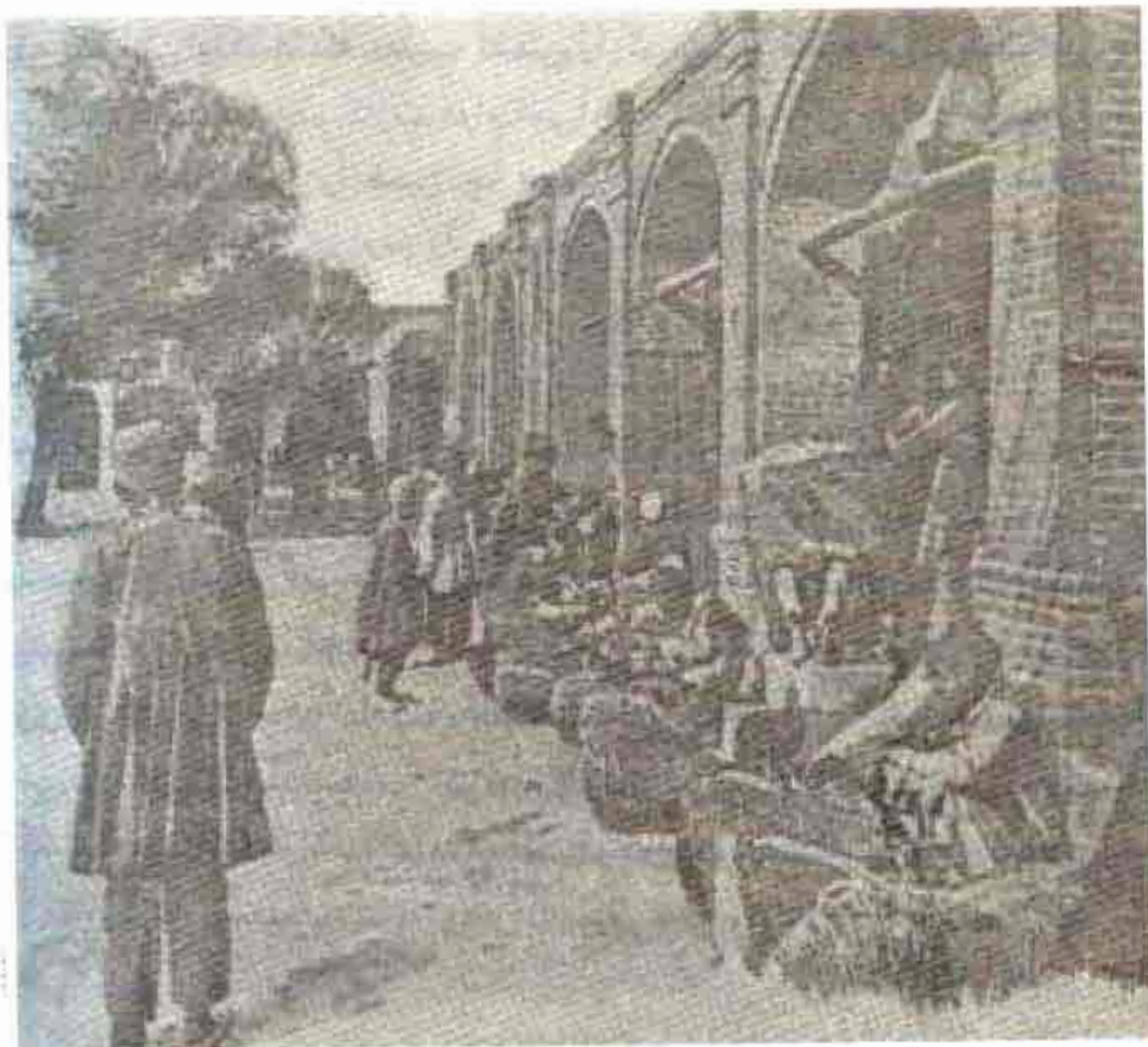
داستانی دیگر بود که می‌گفتند آشپزی را که زیاد بد آش می‌پخته است مشتری‌ای به او اعتراض و کاملاً که معایب آشش را گوشزد می‌کند و می‌گوید اینطور که تو آش می‌پزی يك هفته هم کارت دوام نمی‌آورد، آش فروش جواب می‌دهد من سی سال است همین آش را همین جا همه روزه می‌پزم و يك ساعت بعد از ظهر هم آش نداشته‌ام و مشتری اولم را هم هنوز ندیده‌ام!

بخورید مال خودتان است؟!

درباره چگونگی آش شله‌قلمکار نیز این داستان بود که می‌گفتند یکی از پزنده‌های میدان کاه‌فروشها که آش و پلو و همه چیز می‌پخت پای پاتیل پلوش می‌نشست و داد می‌کشید بخورید مال خودتان است و چون همه‌اش بفروش نمی‌رسید فردا آنرا کوفته می‌کرد و می‌گفت بخورید مال خودتان است و چون باز چیزی از آن می‌ماند برگ مو یا کلم یا بادمجانی دورش پیچیده بصورت دلمه‌اش در می‌آورد و باز همان داد را می‌زد و از آن نیز که باقی می‌ماند، آشش ساخته می‌گفت: دیدید که مال خودتان بود، اما اگر اول می‌خوردید اسمش پلو بود و حالا آش می‌خورید!

## بازار مرغی‌ها

این بازار بطوری که اسمش توجه می‌دهد بازاری بود بعد از بازار عطر فروشها یعنی بعد از سهراب بازار بزرگ بطرف سبزه میدان که مرغ و خروس فروشها و سله‌ای‌ها در آن اقامت داشته کسب می‌کردند و در ردیف داد و ستد آنها نیز غاز و بوقلمون و آهو و بز کوهی زنده و کشته شده و گوسفند بود و لاشه‌های كبك و قرقاول و غیره که صیادان در آن بازار می‌گرداندند، و هنوز چنانچه مقابل بازار بزرگ و اول و داخل کوچه تکیه دولت دیده میشوند مرغ فروشهای سبیدی‌ای هستند که از آن مرکزیت و نام و پاتوق استفاده می‌کنند:



مرغ فروشها، با سبدهای مرغ که شمال سبزه میدان را اشغال کرده اند و دکانین پشت سرشان که در اختیار دوا فروشان میباشد. در مرکزیت کل دوا درمان فروشهای تهران و توابع.

## عظمت عشق یا صفای محبت!

از دیدنی‌های این بازار دو آهوی نر و ماده بود که همیشه یکی از آنها بطور آزاد در بازار گردش کرده سر به این دکان و آن دکان می‌کشید و وسیله تفریح می‌گردید و وحشت و فرار نمی‌نمود. داستان آنها هم چنین بود که وقتی صیادی دامی برای شکار می‌گسترد و آهوئی بدامش می‌افتد و چون بر سر آهو می‌رود جفت او را هم پهلوی دام مینگرد که به حزن‌انگیزترین وجوه صورت بر صورت آهوی گرفتار می‌مالد، چون گریز و وحشتی از او نمی‌گردد هر دو را گرفته در این بازار بفروش می‌رساند و دکاندار هم که داستان‌شان می‌شنود از فروششان صرف‌نظر نموده نگه‌شان میدارد، اما آزادی آنها مشروط بر این بود که همیشه یکی را در قفس گذاشته دیگری را رها مینمود، چه دانسته بود بدون وجود دیگری آهوی آزاد فرار نمی‌کند و همین طور هم بود که او خیال کرده بود و عجیب‌تر آنکه چون شبی جانوری آهوی نر را می‌گزد و او تلف می‌شود آهوی ماده هم نزدیک ظهر همان روز جان می‌دهد! و دو بیتی زیر الهام از احوال آهوان مذکور می‌باشد که نگارنده در تازه جوانی سروده ارسال یار جفاکار کرده بود:

با اینهمه خواری که لگد مال تو باشم باز آهوی عشقم که بدنبال تو باشم  
ای کاش بمیری تو و من بهر تو میرم تا آنکه تو مال من و من مال تو باشم



## سبزه میدان

سبزه میدان که در ابتدا «سبزی میدان» یعنی میدان سبزی بوده که بعدها با بازارکشی‌های سه طرف و ساختمانهای اطراف بصورت میدان در می‌آید. محوطه وسیعی با چهار در و دروازه و دو طبقه بنا در چهار طرف که طبقات زیرین آن با ایوان‌های سرپوشیده به دکاندارها و عطارها اختصاص یافته و طبقات فوقانی آن نیز با ایوان‌های بی‌سقف در اختیار تجار قرار گرفته بود. بنای آن بصورت مدرسه طلاب ساخته شده بود با طاق‌های مقوس ضربی آجری و پایه‌هایی بند کشی شده که در آنها و مثلث‌های دو طرف دهانه‌هایشان کاشی‌کاری بعمل آمده بود. فضای آن همراه با درختان فراوان نارون و چنار و اقاقیا که سایه و صفای تابستانهای آنرا تأمین مینمود و در وسط آن حوض هم کفی با آبی سبز رنگ که در اثر استعمال رنگ و رقت خود از دست داده سبز و غلیظ شده بود!

شاید چنارهای آن از کهن‌ترین و عالی‌ترین درختان حوالی و دور و بر خود بودند که در قدیم‌ترین ازمه غرس شده همچنان از طرف کسبه و سکنه بخوبی پذیرایی و مواظبت می‌شدند و اگر امروزه نشانی از آنها دیده نمی‌شود از آنست که از هنگام تأسیس بلدیة هر رئیس، چند تنه از آنها را همراه دیگر اشجار سایر خیابانها بریده جهت سوخت و سوز زمستان و هیزم آشپزخانه به منزل فرستاده یا به پول نزدیک کرده بود. آخرین آنها چنار خوش قد و قواره‌ای در وسط آن بود که بدستور کریم‌آقا بوذرجمهری نصف آن در سالی و نصف دیگرش در دو سال بعد

۱. رئیس بلدیة امضای بوذرجمهری تنها از این سناخته میشد که کریم را که اسمش بود از زیادی ←

بریده شد و بسرنوشت بقیه دچار گردید و میدان بصورت کویر در آمد، چنانچه اکنون می باشد!

سبب بریده شدن در دو نوبت آن هم این بود که چون سکنه محل آخرین درخت را در معرض تلف دیده اره را در پایش مشاهده میکنند، حيله‌ای اندیشیده بحضور کریم آقا رفته معروض میدارند که درخت در رؤیای سه نفر خواب نما شده که از قطع آن صرف نظر بشود که موجب خطر و ضرر جان جناب رئیس می باشد و هر سه نفر هم قول شاعر، که: (نهال افکن بود کم زندگانی) را شاهد آورده کریم آقا متوهم شده دستور منع مزاحمت صادر میکند اما چون مدتی میگذرد و از بریدن نصفه درخت ضرر و زیانی نمینگرد و چون تنه آن مورد حاجت در و پنجره‌های ساختمان جدیدش میشود مجدداً فرمان قطع میدهد و درخت بریده شده چوبش ضبط انبار میشود!

### کسبه سبزه میدان

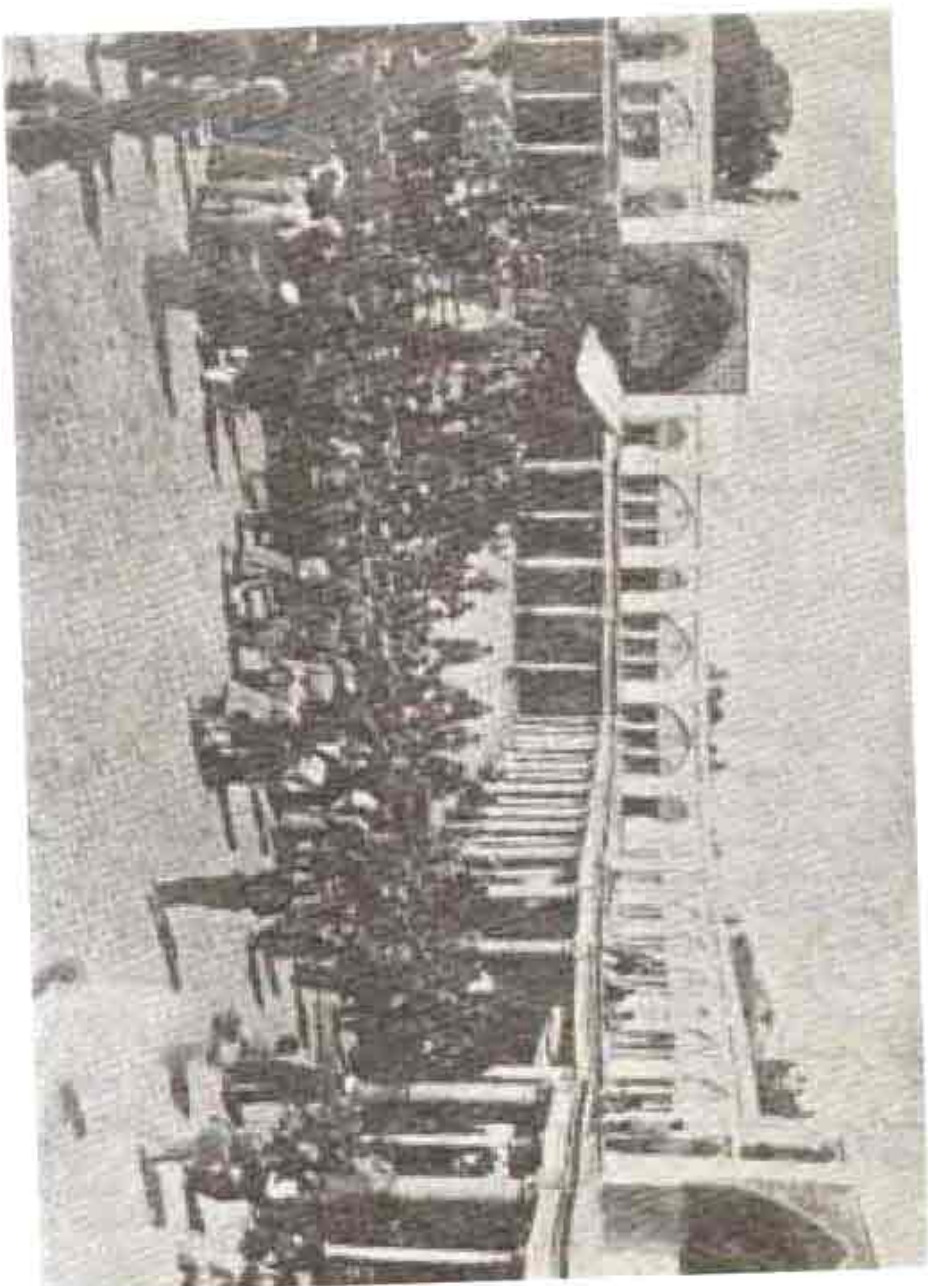
سبزه میدان محلی بود که علاوه بر دکاندارها و دوافروشها و خرده فروشهای مستقر، انواع کسبه دستفروش که امتعه خود را بر سر دست عرضه می کردند نیز در آن جمع می شدند. از جمله قبا، گلیم و لباده‌ای‌ها، که متاع خود را يك کتی روی شانه می انداختند. کفاشهای نو و نیمدار فروش، طواف، میوه فروش، سیب زمینی، کبابی، لبویی، شلغمی، دل و جگری، دوغی، تخم مرغی، پنیری، باقلایی، چای دارچینی، پاتیلی‌های آشی و پلوئی که سبزه میدان برایشان بهترین مرکز کار معلوم شده بود.

### قهوه خانه موال آباد

در ضلع جنوب شرقی آن قهوه خانه‌ای بود بنام قهوه خانه (موال آباد) متعلق به حسن موال آبادی و حاج حسن شمشیری بعد از آن که بعدها بصورت چلوکبابی درآمد

→ سواد! (کیریم) مینوشت!

۲. قبایی یقه دار که از یقه باریک و جلویی تا پایین با تکه های فراوان شکل می گرفت و بعضی مردم و آخوندها می پوشیدند.



سبزده میدان در جهه‌ی غربی و دهانه‌ی بازار توپ‌نفر و شها و جهه‌ی غربی که در آن دهانه بازار اروسی دوزها میباشد.

و فعلاً تعطیل میباشد. در این سابقه از نام که چون صاحبش ابتدا قهوه‌خانه پشت مبال (مستراح) مسجد شاه را دایر کرد و قهوه‌خانه‌اش به مبال آباد مشهور شد بعد از آن هم که این قهوه‌خانه را برپا ساخت اسمش با خودش به این مکان آمده صاحبش رسماً مبال آبادی شناخته شد.

### جمله معروف حاجی ملک اروسی دوز

در این قهوه‌خانه بود که جمله تاریخی حاجی ملک اروسی دوز از زبان او گذشت و این چنان بود که روزی جلو نیمکت همین قهوه‌خانه نشسته بوده که یکی خبر زاییدن زنش را می‌آورد و چیزی به او مشتلق داده مرخصش میکند و هنوز او رد نشده دیگری وارد شده اطلاع آمدن دومی‌اش را میدهد و پشت سر او دیگری که خبر سومیش را می‌آورد و حاجی ملک که چنین مینگرد شتابان برخاسته عمامه‌اش<sup>۲</sup> را از سر باز کرده به او داده میگوید بدو این را بسوراخ بتیان که تا باز است از آن جانور بیرون می‌آید و اضافه میکند: احمق کسی که در لانه عقرب آب بریزد و از آن انتظار بیرون آمدن بچه عقرب نداشته باشد!

### عطاری‌های سبزه میدان

عطاری در ابتدا به دکاکینی اطلاق می‌شد که در آن‌ها عطریات و بخورات می‌فروختند و اواخر به دکانهایی که قند و چای و شکر و آب‌نبات و کبریت و فلفل و زردچوبه و دواجات و مثل آن داشته باشند. در واقع شلوغترین و

→ ۳. بعدها حاج حسن شمشیری شده از راه کسب چلوپزی ثروت شایان به دست آورده، ضمناً از طرفداران پرو پا قرص دکتر محمد مصدق و کسی که بزرگترین رقم قرضه‌ی ملی دولت ایشان را که از مردم طلبید، به مبلغ یک میلیون تومان خرید و در آخر که با کودتای ۱۳۳۲ محمدرضا شاه بر علیه مصدق، بجرم علاقه به مصدق دچار غضب شاه و محکوم به مصادره اموال و مزد وطنخواهی و خدمتگزار پرستی‌اش بیماری دق و تقدیرنامه‌اش را که از خاک گور گرفته در امامزاده عبدالله بخاک سپرده شد!!

۴. بعضی کسبه، مخصوصاً حاجی‌ها و معتبرینشان عمامه شیرشکری می‌بستند، عمامه‌ای از پارچه کتان شکری رنگ که با نخ زرد مليله دوزی شده بود. لازمه این عمامه نیز عرقچین سفید بود که بر سر گذاشته عمامه را روی آن می‌بستند و با آن قبا و شال و نعلین می‌پوشیدند.

پروپیمان‌ترین دکانی که شاید فقط جمله زیر را بتوان مصداق حالت صورت و کیفیت آن یافت: (چیزی می‌خواهد که در دکان هیچ عطاری پیدا نمی‌شود!) و جایی که همه چیز در آن غیر از جان آدمی یافت می‌گردید.

عطاری‌های سبزه‌میدان دو جنبه داشتند یکی خرده‌فروشی و دیگر عمده‌فروشی و بنکداری که با همه سرمایه‌داری و دست اولی از جهت مرکزیت به خرده‌فروشی نیز مجبور بودند که از همان خرده‌فروشی که کیسه بغچه‌های دوا را کنار و گوشه سبزه‌میدان پهن کرده بودند به تجارت و بنکداری رسیده بودند. در این صورت نه تنها مرکزیتی برای دیگر دکاندارها بود که اجناس مورد حاجت خود تأمین کنند، بلکه خانه‌دارها هم اکثر لوازم خانه خود را، آنها که مصرف زیادتر داشتند و ماهانه، سالانه می‌خریدند از جنس عطاری و دواجات، بخاطر تازه و ارزانتر بودن از آنها تهیه می‌کردند.

فروش دوا از کارهای اصلی آنها بود و تا دواجات فرنگی متداول نشده بود محلیتی داشت برای کلیه داروهای ایرانی و آنچه در دیگر نقاط شهر بدست نمی‌آمد که مردم می‌توانستند از عطاری‌های سبزه‌میدان بدست آورند و عطار یعنی کسی که به تمام اسامی و خصوصیات و مضار و فواید علف و گیاه، چه دارویی و چه غیر آن واقف بوده یکان یکان را از نام و صورت شناخته، از طبع و خاصیت هر یک اطلاع کافی داشته باشد. از اینرو اینگونه عطاری‌های دوافروش خود نیمچه طبیب بلکه طبیبی بودند که علاوه بر نسخه‌پیچی کار طبابت هم انجام می‌دادند، که یکی دیگر از اسباب رونق کارشان همین کلینیک مجانی سرپایشان بود که هم خود ویزیت کرده و هم دوا می‌دادند و دیگر کهنه نبودن دواهایشان که از جهت فروش زیادشان همیشه تازه بدست مردم می‌رسید.

داروسازی نیز از دیگر کارهایشان بود که هر دکان به اسم خود قرص و حب و کپسول و شربت و روغن‌هایی داشت که در جهت امراض عمومی مورد استفاده قرار می‌گرفت. از مالیدنی روغن‌هایی که امراض جلدی را علاج مینمود. از قرص و حب‌ها و قرص کمر برای تقویت گرده و پشت و امور جنسی و حب لنت و از این قبیل برای معده و امعاء و حب سرعت انزال و حب نعوظ جهت مردان ضعیف و محروم. همچنین کپسول ضد اسهال و کپسول گنه گنه و چهار گرد

و امثال آن برای تبُّر و امراض عفونی و شربت‌هایی که جامع‌النفواید بشمار آمده از سوی چشم تا درد سینه و سرفه و ضعف عمومی و اشتها و دیگر بیماری‌ها را فایده می‌بخشید و مالیدنی‌هایی جهت جوشها و خارشها و بشور و زخمها و مکروهات پوستی و شیاف و چکاندنی و پرزه و فتیله و غیره و غیره که بکارهای دیگر می‌آمد. اواخر برجسب و اعلان تبلیغ و توصیف نیز یاد گرفته برای دواهایشان قوطی و جعبه و بسته و شیشه تهیه نموده رویشان را با عکس و تعریف مزین ساخته و با آن خود و داروی خود و مکان خویش را معرفی می‌کردند. مثلاً (قرص تقویت جهت قوت کمر و لذت جماع و سرعت انزال، فرمایش حاج م کاظم دوا فروش. آدرس سبزه میدان تهران) یا (شربت مقوی: برای میل غذا، اشتها، سوءهاضمه، دستگاه گوارش، رغبت جماع، سیلان منی، سرعت انزال، درد مفاصل، دل دردهای مزمن. حاج حسینعلی عطار، سبزه میدان) یا معجون فلان و فلان که به اسم معجون افلاطون. معجون جالینوس. معجون جلال. معجون ارسطو و معجون مروارید نامیده می‌شد، تا کم‌کم که دانششان پیشرفت کرده قاعدهٔ اعلان در روزنامه را فهمیده، مخصوصاً درباره مباشرت که دواهایشان در روزنامه‌ها به این اشکال و اسامی که در یکی خروسی با چند مرغ و یکی عکس خروس فقط داشت و دیگری شکل ماهی سقنقور<sup>۲</sup> را کشیده بود اعلان می‌گردید، با حکایت‌هایی از دیگر خواص آنها که از موی سر تا ناخن پا را در بر می‌گرفت

۵. پُرز بر وزن گرز پنبه یا نارچه لوله کرده‌ای که به دوا آغشته استعمال می‌کردند. در معالجات بیماریهای نهانی زنان.

۶. بنبه لوله شده‌ی آلوده به دارو جهت داخل زخمهای بیشتر خورده و امثال آن.

۷. حیوانی از نوعی ماهی بشکل سوسمار، ذوحیاتینی که در آب و خشکی هر دو زندگی داشته در اطراف رود نیل زیست می‌کند و از خاصیتش این مطالب افسانه‌آمیز که اگر مردی در آبی که این حیوان در آن باشد پا بگذارد از غلبهٔ میل بی‌تاب می‌سود و اگر از آن آب بر کف پایش بمالد از همبستری سیر نمی‌شود و اگر از آن بخورد حرمسرا می‌خواهد و اگر از آن ماهی معجونی بسازد و با غسل و موم بخورد مویش سفید نشده سیری نمی‌بیند و از جماع سیری نمی‌یابد و با هر زن مقاربت کند آن زن دست از او نکشد و هر جماعش ساعتها طول کشد و خوشن اصلاح میشود و عمرش تا به سیصد میرسد! اسمی معلوم یا مجهول وسیلهٔ جیب‌کشی کسبهٔ حجاز از زائران حج که ماهی مرده‌های قنات‌ها را خشک کرده، با تشریفات و اوصاف فراوان با قیمت بس گزاف به زائران حج قالب می‌کردند.

و جملگی سر از سبزه میدان بیرون می‌آوردند.

بعضی هم نسخه معجون یا شربت خود را به این شرح نوشته خواصش را ذکر می‌کردند: (معجونی که قضیب را سخت و دماغ را قوت دهد و رغبت را بسیار گرداند و در خون تغییر عظیم پدید آورد، چنانچه مباشرت به لذت حاصل و نیروی بسیار آورد و معده را قوت دهد و اشتها را زیاد گرداند و دفع بلغم و هضم طعام کند، از مروارید، بیخ مرجان، انیسون، بهمن سرخ و سفید، کاکینج، ریشه لبلاب، شکوفه اذنی، کزمارج، سلیخه، دارچین، اسارون، مصطلکی، صمغ عربی، کتیرا) اما مقدار و طرز تهیه‌اش را نمی‌نوشتند.

در این صورت چون این مکان مرکزیتی برای دواجات شده بود ناگزیر خرده‌فروشهای کیسه‌دستمالی هم در اطراف آن گرد آمده گله به گله بساط نموده و نسخه‌پیچی و خرده‌فروشی می‌کردند، باین کیفیت که کیسه‌هایی کوچک و بزرگ از گل و برگ‌ها و دانه‌ها و حبوب و پوستها و ریشه‌ها در اطراف خود چیده ترازویی جلو دست گذارده نسخه‌پیچی می‌کردند و بیمارانی که در اطراف هر يك حلقه زده آشکارا و زیر گوشی درباره علت و مرض خود صحبت و نجوا داشته دستور می‌خواستند.

### سبب اعوجاج تهران

تهران شهری است شمال و جنوبی که در دامنه البرز واقع شده. شمال آن شامل کوهها و بلندی‌ها و جنوب آن شیب‌ها و پستی‌ها و گودالها و دره‌ها که سابقاً آب آن از بلندی‌های شمالی تأمین می‌شده، در هر صورت چه آبهای نزولی که توسط برف و باران جاری می‌گردید و چه آبهایی که وسیله قنات‌ها و کاریزها جریان می‌گرفت و از شمال بطرف جنوب می‌آمد، ناگزیر نیز راه و مسیری می‌خواست که از آن عبور بکند و لذا از هر نقطه که آب، راهی باز کرده جریان گرفته بود طبعاً حریمش جزء خالصه و متعلقات آب می‌گردید که حق مالکیت از دیگران سلب مینمود و این همان حریم و مسیل بود که مردم در اطرافش به احداث باغ و خانه و دکان پرداخته، حوالی آنرا شارع و محل عبور می‌ساختند. ضمناً واضح است که هرگز هیچ آب بطور دلخواه راه معینی در پیش نگرفته بطور منظم و دور از اعوجاج

حرکت نکرده است و این همان عدم سیر صحیح و طی طریق غیرمستقیم او بوده که کوچه‌ها و معابر را که ناگزیر باید در ساختمان خانه‌ها تبعیت از جریان و حریم آب داشته باشند وادار به بی‌نظمی و نامرتبی و بی‌حسابی و خارج شدن از محاسبات هندسی و شهرسازی نموده ناچار به اعوجاج و انحناء و بدنقشگی و بدصورتی بکنند.

شاهد این مدعا نقشه‌های قدیمی آن که خیابان‌ها و معابر اصلی غالباً از شمال بطرف جنوب کشیده شده، شوارع عام و طرق شرقی و غربی کمتر در آن بنظر می‌آید و همین نقیصه هم بوده که امروزه یکی از اشکالات عمده‌ی عبور و مرور شهر را فراهم ساخته از شرق به غرب و از غرب به شرق راه مستقیم صحیحی (بغیر از تنها خیابان شاهرضا) که از بیابان به بیابان ختم شود نمی‌یابیم، چنانچه بهمین صورت بود وضع راه‌ها و جاده‌های خارج شهر که مهندسشان رودخانه‌ها و آبهای طبیعی بوده نقشه و ملاک جاده‌سازها که همانرا مبنای عمل قرار داده محاذی آن کوه و زمین را بریده راه می‌ساختند. مأخذ و ملاکی که هنوز نیز در جاده‌سازی‌های درجه دوم ملحوظ می‌باشد.

باین کیفیت هم تنگی و گشادی و ضیق و وسعت کوچه‌ها بوجود می‌آمد که در نقطه‌ای که نهر از جهت غیر شیب بودن وسعت می‌گرفت معبر نیز حریم بیشتری یافته میدانگاهی و میدانچه و مثل آن می‌شد و در مجرای که تنده و شیب بود و عبور آب از آن سرعت انجام می‌یافت و یا انتهای آب و باریکه بود ناچار کوچه باریک و تنگ و بن‌بست و نامتناسب می‌گردید.

در هر صورت چه آبهای نزولی که از آسمان جاری شده راه خود می‌گشود و چه آبهایی که بتوسط مردم بدست آمده مسیری را دنبال کرده بود مجراهایی بودند که مسیر و سرنوشت معابر شهر تهران را معلوم می‌کردند و تنه‌های اصلی‌ای که شاخه‌ها و ریشه‌های ناموزون به اطراف دوانیده تهران بعد خود را بصورت بدقواره‌ترین و نامتناسب‌ترین شهرها در می‌آوردند.

دیگر از علل ناموزونی شهر تهران وجود لجام‌گسیختگی قدرتمندها و ضعف ضعفا و افراط و تفریط در شرم و حیا و مجامله و ملاحظه‌کاری مردم بود که مثلاً گردن‌کلفتی می‌خواست در نقطه‌ای خانه‌ای بسازد دیوار خود را با اجازه خود تا



حد امکان جلو می گذاشت و چون مردم بصدا درمی آمدند دیگری که بعد از او احداث بنا می کرد بحکم اجبار صاحب خانه نخست مجبور بود دیوار خود را عقب تر بگذارد، و طبق همین قرار میدانگاهی ها و سرتخت ها و تکیه ها و جلوخان ها که چون زمینی مفت و یا مجهول المالک و یا ضعیف صاحب بدست می آمد آنرا زور و فشار زورمندی پیش خوان و میدانگاهی و یا ضمیمه خانه خود یا تخت و صفا و تکیه مینمود.

۸. در هر محلی یکی دو نقطه وسیع آنرا بالا آورده تخت می کردند و برای بازی تُرنا و تعزیه و جمع شدن و شعر خواندن و سخنوری اختصاص می دادند.

بازی پادشاه وزیر که یکی شاه و یکی وزیر و یکی دزد و یکی عاشق شده، شاه به هر یکشان حکمی کرده، مثلاً به دزد که بتواند چیزی را در حضور جمع بریاید که صاحبش یا دیگران ملتفت نشوند و به عاشق که آواز بخواند و اگر نتواند به وزیر حکم تنبیهشان کند و وزیر با لنگ لوله کرده چند کف دستیشان بزند و در اتمام کار دور از سر گرفته شده دزد بجای پادشاه و پادشاه بجای دزد نشسته او فرمان بدهد، بازی ای پرمعنی سرگرم کننده که روزها در حمام و شبهای زمستان در قهوه خانه ها اجرا میگردید.

## خیابان چراغ گاز

خیابانی بود مانند بقیه خیابانهای شهر، با دکانهای بی ترکیب يك طبقه‌ی سبب‌دار و بی سبب در عرض کم و زیاد از هشت و ده تا پانزده و بیست متر، با پیچ و خمهای بسیار و چندین کاروانسرای كوچك و بزرگ بنام گاریخانه که بصورت گاراژ درآمدی بود و دکانهایی نوظهور از شغل اتومبیل و لوازم آن که مردم را جهت تماشا بسوی خود می کشید و سبب نام «چراغ گاز»ش آنکه زمانی که تازه خیابان می شده در آن کارخانه گازی جهت تأمین روشنایی تأسیس شده بود.

### کارخانه چراغ گاز

این اولین کارخانه‌ای بود که در ایران دایر گردیده بود و شیوه کار آن نیز چنین بود که دیگ‌های درداری که درهایشان با پیچ و مهره‌هایی باز و بسته میشدند در آن کار گذاشته شده از آنها لوله‌هایی به اطراف کشیده شده بود. که شاه‌لوله‌اش به خیابان ناصریه و خیابان در اندرون<sup>۱</sup> می آمده به عمارات شاهی و فانوسهای آن که به دیوارها نصب بود ممتد می گشته غروب به غروب شیرهای دیگها باز شده، گاز «کاریت» در لوله‌ها جریان یافته توسط عده‌ای چراغچی که با میله‌های بلند مشتعلی براه می افتادند فانوسهای آنرا که به دیوارها نصب شده لوله گاز به

---

۱. چیزی شیروانی مانند یا پوششی از پارچه، یا چادر که جهت آفتاب‌گیر جلو دکانها پیش بدهند.  
۲. خیابان باب همایون.

داخلشان رفته بود روشن نموده و با بسته شدن شیرها خاموش می‌شدند. این ابداع قبل از اختراع چراغ برق بود که با اولین سفر ناصرالدین شاه به فرنگ به ایران آمد و برای روشنایی اندرون در نظر گرفته شد، زیرا دو خیابان ارك و ناصریه هم شامل اندرون می‌شد و آنها نیز از آن بهره‌ور میشدند. فانوسهای آن مانند چراغهای جلو اتومبیل بود با طبق نورافکنی در داخل که نور را القا و پخش مینمود و لوله باریکی مسی که از لوله اصلی زمین بالا آمده به آن می‌رسید، با شعله‌ای قوی و نوری سفید، اما طولی نمی‌کشید که لوله‌های فانوسهای خیابان توسط اهالی قطع و خراب و روشنایی آن منحصر به اندرون و حیاط‌های آن میگردد، تا در سفر مظفرالدین شاه به روسیه که اولین کارخانه چراغ برق یعنی (کارخانه امین‌الضرب) خریداری شده حمل میشود و برق جانشین گاز شده، نام خیابان نیز از چراغ گاز تبدیل به چراغ برق میشود.

اگر ارزان باشد خریداریم!

داستان خرید کارخانه برق حاج امین‌الضرب به این صورت بر سرزبانها بود که حاج امین‌الضرب که اصفهانی زیرك و تاجر سرمایه‌داری بوده جزء ملتزمین رکاب با مظفرالدین شاه به روسیه می‌رود و روزی که در خیابان قدم می‌زده چشمش به کارخانه مزبور می‌افتد که مشغول کار میباشد و او که تا آنزمان چنان چیزی ندیده بود محو تماشا میشود. چون مدت اقامتش در جلو کارخانه به طول می‌انجامد دربان برای رد کردنش جلو آمده میگوید مگر خیال خریدنش را داری که اینطور نگاه میکنی؟! و حاج امین‌الضرب جواب می‌دهد بله، بشرطی که ارزان بدهند و درست حساب بکنند! که در همین میان هم صاحب کارخانه رسیده از جریان مستحضر میشود و چون وضع جنبیری او را در آن قبای دراز و مستعمل و عمامه شیرشکری ژولیده و وضع نابسامان «که عادت همیشگیش بود» ملاحظه میکند تا او را دست انداخته باشد بگوید قیمتش پانصد تومان میباشد و حاج امین‌الضرب هم بخواهد تا قولنامه‌اش کند و پولش را هم حواله یکی از تجار معتبر آنجا نموده

شوخی شوخی کار بجدی رسیده کارخانه را تصاحب میکند. اکنون این داستان تا چه حد افسانه یا حقیقت داشته باشد بعهده گویندگان که از معمران و معتبران بودند میباشد، اما آنچه فهما و روشنفکران اظهار می‌داشتند این که معامله کارخانه با آن صورت بهانه‌ای بوده تا روسها راه باز کرده جای پای بیشتری در ایران داشته باشند و قدر مسلم آنکه اولین کارخانه برق که چشم تهرانیها را بنور جمال خود منور گردانید توسط حاج حسین آقا امین‌الضرب اصفهانی تاجر معروف به ایران وارد شده بکار پرداخت که تا سالهای بعد از ۱۳۲۰ هنوز خدمت مینمود، کارخانه مادر. مادری باوجود که فرزندان خلیف، مانند کارخانه برق ژاله و آلستوم و دیگر کارخانه‌های دولتی و خصوصی و شبکه سراسری را جانشین گردانید.

### روشنایی شهر

تا قبل از کودتای ۱۲۹۹ و زمان صدارت سید ضیاءالدین طباطبایی اگر شبها در کوچه و خیابان روشنایی و نوری بچشم می‌آمد همان چند لامپ «خایه قوچی» تیرهای اطراف اندرون بود که کورسو می‌زد و بقیه شهر در ظلمت مطلق فرو رفته بود، اگرچه آن چند لامپ هم که از سیمهای خود آویخته بود و تلوتلو می‌خورد یکی از ده آنها سلامت نبود و توسط سنگ و تیرکمان بچه‌ها هدف قرار گرفته نابود شده بود. از جمله اقدامات سید ضیاءالدین یکی تأمین روشنایی بقیه شهر بود و آن نیز به این صورت انجام گرفت که توسط بلدیه تعدادی فانوس دیواری حلبی برنگ سبز با لامپهای نمره هفت، که سه طرف آن شیشه و واریختگی و کلا هک بادگیری در بالای آن تعبیه شده توسط پایه آهنی به دیوار قرار می‌گرفت خریداری و در هر پنجاه قدم یکی از آنها به دیوار کوبیده شده، با جیره هر فانوس پنج سیر نفت و استخدام عده‌ای چراغچی که هر صد و پنجاه چراغ

۴. دومین کارخانه برق توسط همین بازرگان در مکانی واقع در خیابان ری نزدیک میدان شاه نصب شد.

۵. لامپ‌هایی شبیه خیار که سیمهای داخلش هفت و هشت «زیگزاگ» مانند تعبیه شده بود.

۶. چراغ نفت‌سوز با فتیله‌ای به پهنای بند انگشت در هفت شمع روشنایی.

بیکی از آنها واگذار شد صورت عمل یافته معابر را مختصر روشنایی بخشیدند. اگر در ابتدا این فانوسها نوری داشتند و کم و بیش راه را از چاه ممیز می‌ساختند اما اندك اندك در اثر پیدا شدن راه دزدی در نفت آنها که چراغچی‌ها فتیله‌هایشان را بالای کلاهك آوردند و حقه‌بازی‌های دیگر مانند سریچ پنج بجای سریچ هفته قرار دادن و پایین نگاهداشتن فتیله‌ها به صورتی درآمدند که فقط نورِ سر فتیله خود معلوم می‌کردند و خاصیتی دیگر از آنان مترتب نمی‌گردید. این چراغها کترات مردی بنام حسین خان چراغچی بود که سردهسته حساب شده دیگر چراغچیان را او استخدام مینمود و اگرچه در ابتدا آنها را با روزی چهار قران مزد اجیر کرده بود، اما اواخر نه تنها چیزی بآنها پرداخت نمینمود بلکه مبلغی هم روزانه دستی می‌گرفت، معهذا هنوز دزدی نفت و فتیله و فروش لوله‌های آنها و تعویض لوله‌های سالمشان با لوله‌های لب پریده آنقدر بود که چراغچی‌ها علاوه بر پر کردن جای اجرت خود چیزی هم سرك داشته باشند، تا آنکه اولین کارخانه برق دولتی در میدان ژاله برقرار شد و تیرهای سیمانی آن برپا گردید و نور برق جای روشنایی لامپها را گرفته فانوسها جمع‌آوری گردیدند.

- ۷. هر سیر معادل ۷۵ گرم و در جمع ۳۷۵، که نفت هم به وزن سیر و چارك و من خرید و فروش می‌گردید و لیتر و اندازه مایعات در آن سناخته نشده بود، که پیمانهای خرده‌فروشی‌اش را هم که از يك سیر بیالا تا يك چارك (۷۵۰ گرم) بود از روی همان مقیاس می‌ساختند.
۸. سریچ‌های چراغهای نفت‌سوز از سه شعله سمع شروع تا به نمره‌ی سی که سریچ لَنتر بود میرسید. باین حساب سریچ نمره ۳. نمره پنج. که این دو نمره فتیله‌هایشان طناب مانند و گرد و بکلفتی مداد تقویم و مداد معمولی بود و پس از آن نمره هفت و ده که فتیله‌هایشان بهن نواری بود، و بعد از آن سریچ نمره ۱۵ که گردسوز و فتیله‌هایشان گرد که شعله‌ی گرد بخش مینمود و نمره بیست نیز در دو نوع گردسوز و بهن‌سوز که بهن‌سوزهایشان همان سریچ نمره ده بود که دو جای فتیله‌ی ده در آنها بکنار هم تعبیه شده بود و بعضی از آنها خفه‌کن داشته کنار سریچ، دسته‌ای متحرك در نظر گرفته شده بود که با پایین دادن از داخل سریچ به دو طرف فتیله‌ها چسبیده خاموش مینمود که برای جلوگیری از بوی بد بعد از خاموش شدن در نظر گرفته شده بود و گردسوز فقط با تفاوت پنج شمع روشنایی زیاده‌تر از نمره پانزده و نمره سی‌اش سریچ لَنتر که گردسوز و در سی شمع شعله که چراغش بکار دکاکین بر رونق مثل آجیل‌فروشی و امثال آن و طالارخانه‌های بزرگ می‌آمد.

## کارخانه برق ژاله!

و اما کارخانه برق ژاله از قرار شایع در ظرفیت چهل هزار کیلووات خریداری شد که درباره‌اش چنین تبلیغ کردند: از شرق تا سمنان از غرب تا قزوین و از شمال تا آمل و از جنوب تا قم را برق می‌دهد! اما پس از چندی معلوم شد که حتی از خود روشنایی تهران هم عاجز می‌باشد، از آن جهت که از چهل هزار کیلووات ۳۶ هزار آن در خرید دزدیده شده، چهار را بجای چهل بحساب آورده، چراغچی‌های جدید روی چراغچی‌های قدیم امثال حسین خان و اعوان انصارش را سفید کرده‌اند!

## دنباله کارخانه برق امین‌الضرب

باری کارخانه امین‌الضرب از عجایی بود که تا سالها موجب حیرت و تماشای مردم شهر شده بود. هر غروب به تماشایش می‌رفتند و مدتها به شگفتیش لب به دندان می‌گزیدند و لاحول می‌گفتند. اما با این همه که هر نور لامپش تا ساعتها وقت مردم را به تماشا می‌گرفت، اندک عکس‌العمل و رغبتی به استفاده از آن نشان نمی‌دادند و تنها فایده‌ای که از آن مترتب می‌شد همان نور چند لامپ دو سه خیابان اطراف اندرون شاهی بود و بس که اول غروب روشن و آخر شب از خود کارخانه خاموش می‌گردید.

پس از اندرون و دور و بر آن دکاندارهای خیابان‌های فوق‌الذکر بودند که راغب نور برق گردیدند و ترتیب شرکت آنها هم چنین بود که خود، یا وسیله یکی از کارکنان کارخانه سیمی از شاه سیم<sup>۹</sup> گرفته به دکان کشیده به سرپیچ می‌بردند و لامپ بسته روشن می‌کردند و تحصیلدار کارخانه شب به شب آمده مطابق مصرف شمع (وات) هرچند لامپ که روشن می‌دید پول می‌گرفت، بدون آنکه هیچ نوع کلید و کنتور و فیوز و چیزی در کار آن لازم و تکلیف داشته باشد.

قیمت سوخت هر لامپ چهل شمع شبی چهار شاهی بود و هفتاد و پنج وات هفت شاهی و صد شمع ده شاهی که بعضی کسبه نادرست هنوز در آن دغلی

۹. سیم اصلی و بعد از آن به اسم سیم فشار قوی.

کرده، اول شب لامپ کموات زده، پس از دور شدن تحصیلدار لامپ پروات می‌بستند یا در ابتدا یکی دو شعله نشان داده بعد از رفتن او سه چهار لامپ روشن می‌کردند و لثیم‌تر از اینها آنان که دکان یا بساط خود را نزدیک آمدن تحصیلدار تعطیل کرده پس از گذشتن او دوباره دایر و از آن نیز شانه خالی می‌کردند!

### دیگر روشنایی‌ها

نور و روشنایی خانه‌ها و دیگر اماکن نیز بوسیله لامپ‌های نمره سه و نمره پنج تا هفت و ده و پانزده و بیست و بیست و پنج و سی نمره که با نور شمع اندازه‌گیری شده بود، در شکل‌های مختلف تأمین می‌گردید که پرنورترین آنها (لنتر)های نمره سی بود که در رکابی از سقف می‌آویختند و حبابی از چینی یا بلور رنگ‌دار، که از زیر، لعاب سفید خورده نور آنرا به پایین می‌فرستاد و از همین نوع که بالای پایه‌هایی ریختگی از چدن و مفرغ و برنز در اشکال زیبا سوار شده وسط اتاق قرار می‌گرفت.

دیگر چراغهای لامپا مانند با سریچ‌های دو شعله و سه شعله که آنها نیز بر پایه‌های بارفتن و بلورو چینی و فلز سوار می‌شد و حباب‌های زیبا بر کلاهک سریچ آنها استوار می‌گردید و بکار زینت سربخاری‌ها و طاقچه‌ها می‌آمد و نور لطیف و روشنایی شاعرانه میدادند و تا موقع خاموش شدن بوی بد نمی‌دادند و در خاموش شدن هم چنانچه پیش از این در پاورقی آورده شده برای جلوگیری از بو، با پایین کشیدن شستی‌ای که کنار سریچشان تعبیه شده بود با خفه شدن خاموش می‌شدند.

بعد از اینها پایه بلندهایی به اسم جار با پایه‌های مرمر در سریچهای گردسوز نمره بیست و بیست و پنج با حبابهای لب کنگره‌ی الوان بسیار زیبا که وسط مجلس قرار داده میشدند و جهت زینت دو طرف دوال<sup>۱۱</sup> بخاری اتاق

۱۰. چراغهای نفت‌سوز تا ده شعله شمع را لامپا میگفتند.

۱۱. لبه بخاری.

می گذاشتند و بعد از آن شمعدانها و تك پایه های شمع سوز مفرغ و بلور که به وسیله شمع روشن می شدند و لاله های پایه برنجی حباب دار و دو شاخه، سه شاخه های زمینی و دیوارکوب و پنج شاخه و ده شاخه و پانزده شاخه و بیست و چهل<sup>۱۲</sup> و بالاتر شاخه که چهل چراغ نامیده شده بر بالای پایه های محکم بلور استوار گشته بر روی زمین قرار گرفته سقفی هایشان که از سقف آویزان می شدند. وسایلی بسیار زیبا و دلپذیر که علاوه بر روشنایی، زینت بخش اتاق ها و مجالس گردیده، جلوه و جلا به جشنها و چراغانی ها می دادند و در آخر چراغها و اسبابی که رافع حاجت بوده فقط بکار روشن کردن مکان و معلوم کردن راه از چاه و کار راه انداز می آمدند، مانند فانوس های شیشه دار و نفت سوز و پارچه ای شمع سوز که اولی را فانوس بغدادی و دومی را فانوس شمعی<sup>۱۳</sup> می گفتند و برای عبور شبها از کوچه ها و کشیدن جلو اسب و الاغ روضه خوانها و پیشاپیش اعیان و رجال و علما و مثل آن بکار می آمد، تا پیه سوز<sup>۱۴</sup> و چراغ روغنی بی لوله و حباب که با روغن کرچك روشن شده مانند کهنه نفت آلود شعله ای دوددار می کشیده از نوع پیه سوزها و چراغهای زیر خاکی اعصار قدیم که در موزه ها دیده می شوند و اخس و زشت تر و پر ضررتر و کم نورتر از همه، چراغی بود بنام (چراغ موشی) که بدون سربیس و لوله تنها وسیله کهنه ای که از لوله باریکی در قوطی نفتی فرو رفته بود روشن شده دود و بوی عفن متصاعد مینمود و بکار فقرا و مستراحهای عمومی و مبال حمامها و استفاده از مطبخ و پاشیر آب انبار و امثال

۱۲. هر سربیس را نمره ای بود که مطابق نور شمع حساب شده بود مانند لامپای برق که از صفر شمع تا هزار و بالاتر حساب میشود.

۱۳. فانوسهایی که حباب آن از پارچه موم آلود ساخته میشد و وقتی بر زمین می نهادند بر روی هم چین می خورد و شمع آن ظاهر میگردد هر اعیان و ملایی نوکری به نام «فانوس کش» داشت که در پیشاپیش حرکت میکرد و برایش فانوس می کشید.

۱۴. ظروفی از گِل مانند پیاله پایه دار با دسته ای مانند دسته فنجان و لبه ای شکل لبه قهوه جوش که در پیاله آن فتیله می انداختند و روغن کرچك میریختند و لب فتیله را در چاك لبه آن قرار می دادند و روشن میکردند برای گرفتن گِل یعنی جرم فتیله اسبابی قیچی مانند داشت که جرم را می برید و هم با قاشق سرش که مثل دو دهانه قاشق به هم می آمد آنرا خاموش میکردند.

۱۵. دود چراغ خوردن غرض گوینده را از دود همین نوع چراغها که طلاب قدیم در پایش به بحث و فحص می پرداختند می رساند.



آن می‌آمد. دنبال همه چراغهای نور سفید زنبوری سقفی که حباب آن با يك شعله‌ی توری از سقف یا بلندی آویخته شده لوله باریکی از آن به منبع نفتی که کناری قرار می‌گرفت و تلمبه‌ای در داخل و بعضی در خارج داشت آمده بود که با باد تلمبه نفت به چراغ رسیده با گرم کردن سربیچ و لوله‌ی توری بندشان وسیله نفت یا الکل که باید مقدماً انجام شود روشن می‌گردید و زنبوری هلندی‌اش می‌گفتند و دیگر زنبوری‌های روسی رکاب‌دار توری دراز، و زنبوری‌های فانوسی دستی و آویزی لوله طبق‌دار شرابه‌دار سوئی که بعد از هلندی‌ها به بازار آمدند تا چراغ برق که هنوز بالای آن چیزی نیامده همچنان یک‌ه‌تاز میدان می‌باشد.

### عقیده درباره چراغ

درباره نور و روشنایی عقاید بسیاری ابراز می‌شد، از جمله آنکه نور را از مواهب الهی و مایه خیر و برکت و نعمت و آسایش و سعادت می‌دانستند، برعکس ظلمت که آنرا مظهر شیطان و از علایم قهر و غضب و تنگی و سختی می‌پنداشتند، باین دلیل که نزول برکات جمله با نور همراه بوده جمیع درکات از تاریکی‌ها می‌باشند. از نور است که خوب و بد شناخته شده، فعالیت‌ها آغاز گردیده، نبات و حیوان و انسان رشد یافته، اثمار و اشجار به‌ثمر رسیده کارهای خیر بروز می‌کند و برعکس آن تاریکی و ظلمت که پلیدی‌ها در آن بظهور رسیده، فسق و فساد و فجور در آن واقع گشته، امراض در آن شدت یافته، دزدان و خیانت‌پیشگان و بدکاران در آن دست به فعالیت زده، جانوران مودیه در آن به ایدای خلاق برآمده، زشتیها و ناجوانمردی‌ها در آن بوقوع پیوسته، هر کار خبیث در آن واقع می‌شود. پس نه تنها در مصرف نور امساک جایز نمی‌داشتند بلکه اسراف آنرا نیز مجاز دانسته<sup>۱۶</sup> نور چراغ را وسیله طرد مفسده‌ها و رافع بستگی‌ها و سبب رونق کار و وسعت

۱۶. نوعی زنبوری شکم‌دار بی‌حباب با توری دراز شبیه خیار که بر رکابی آویزان می‌شد و تا هزار شمع و زیادتر نور می‌فشاند.

۱۷. از جمله حرام‌هایی که حلال و مباح می‌باشد اسراف در نور و روشنایی است که آنرا شرع جایز دانسته است و دیگر اسراف در سفر حج که اصولاً حاجی باید مسرف و ولخرج باشد.

معاش می‌دانستند. از این رو از مؤکدات بود که هر کس در شب باید چراغ خانه و دکان خود را تا موقعی که هنوز خورشید فرو ننشسته است و قرمزیش بر آسمان است روشن داشته باشد تا نور به نور دیگر پیوندد و تا آفتاب طالع نشده آنرا خاموش نمایند و بهمین عقیده از مؤکدات بود که مخصوصاً تازه عروسی‌ها تا سه روز بعد از عروسی چراغ اتاق حجله‌ی خود خاموش نگردانند. همچنین دستور برای اعیاد مخصوصاً عید نوروز و در تحویل سال و سر عقد ازدواج‌ها که همه‌ی چراغ‌ها را روشن بگذارند، خاصه چراغ‌های شب عید را که تا آخرین ساعت هفته اول سال، نفت به نفت و شمع به شمع کرده روشن بدارند.

### آداب روشن کردن چراغ

با این عقیده لطیف از عصر بلند چراغ‌ها را نفتگیری و تمیز و فتیله‌های آنها را گل‌گیری و مرتب کرده، لوله‌های آنها را پاکیزه و براق نموده، با سلام و صلوات کبریت بر آنها زده فتیله‌هایشان را پایین کشیده، با گرم شدن لوله و اضافه کردن هر بار به شعله آن و بالا کشیدن فتیله باز صلوات فرستاده شاه چراغ را که مقصود شاه چراغ شیراز برادر امام رضا (ع) بود سلام و تحیت گفته خرسندی می‌کردند که از آنجمله بود ترحیب‌ها و ترحیب‌ها به محمد و آل محمد از جانب دکاندارهای بلد، هنگام روشن کردن چراغ که باینگونه متذکر می‌شدند:

صل علی محمد، صلوات بر محمد

نورِ چراغ مصطفی، کیست؟ علی مرتضی

بعد امام مجتبی، حسین شهید کربلا

بعد شهید کربلا، اسیر دشت نینوا

ز بعد زین‌العابدین، باقر علم انبیا

ز بعد باقر علوم، صادق رمز ماسوا

ز بعد علم بالغه، موسی کشته‌ی جفا

ز بعد کاظم‌الکظیم، علی موسی‌الرضا

ز بعد موسی‌الرضا، تقی امام اتقیا

پس از امام اتقیا، نقی ولی اولیا

پس از علی نقی چه کس؟ حسن امام حق نما  
پس از امام عسکری؟ قائم حجت خدا  
صل علی محمد و صلوات بر علیهما

و در اینوقت خود صاحب دکان و مشتریان و جمعیت تماشاچی که برای جواب دکاندار و صلوات جمله آخر می ایستادند و صلوات بلند می فرستادند. ایضاً تحیت و سلامی دیگر بچراغ باین صورت:  
السلام عليك يا شاه چراغ، يا صاحب چراغ. همه نظرهای پاك، كوری چشم حسود و حسد و بخیل و نادرست و ناپاك، جنب و حرامزاده و نانجیب و بدعت گذار و شبهه ناك. دم بدم، قدم بقدم، بر یکه سوار عرب و عجم، زبده اولاد بنی آدم، نبی، مکی، عربی، مدنی، امی، قرشی - یعنی بنام احمد، محمود، ابوالقاسم محمد صلوات، که متفقاً چه ایستاده و چه نشسته و چه مشتری و چه راهگذر درخواست گوینده را اجابت و اللهم صلی علی محمد و آل محمد می گفتند.

### رسوم و آداب چراغ

همچنین از رسوم و آداب بود که هر کس تا یکی دو ساعت از شب گذشته وارد دکانی شود باید (چراغ روشن) بگوید و صاحب دکان جواب بدهد (چراغ عمرت روشن) و از عقاید بود که هر مشتری در اول چراغ، اگرچه بسیار کم و مختصر چیزی از دکاندار بخرد و در غیر اینصورت بود که می گفتند: (دشت سر چراغ را کور کرده) یعنی برای تا آخر شب کار صاحب دکان را کساد نموده است. باینجهت کسبه هم تا حد امکان برای اینکه دشت سر چراغشان کور نشود با مشتری راه آمده ارزان می دادند. اگرچه بسیاری دکاندارها هم این اعتقاد را دستاویز در محظور گذاشتن مشتری قرار داده هم فروخته و هم گران می فروختند.

### دنباله کارخانه برق حاج امین الضرب

چون سخن نور و چراغ با گاز و برق حاج امین الضرب شروع شد با همان نیز همراه تشریح وضع کارخانه و ساختمان و خصوصیات آن خاتمه می دهیم.

کارخانه مذکور در حد خود از کارخانه‌های معتبر و اساسی زمان بود و موتور آن که وسیله نفت کار می‌کرد و لنگری و فلکه‌ای بقطر حدود سه متر داشت که با حرکت متین خود هر بیننده‌ای را بحیرت می‌کشید. اینکه برای نگارنده امکان تشریح آن می‌رود از آنروست که در تهران هیچ مکانی از کارخانه و زورخانه و میخانه تا خانقاه و مسجد و کلیسا و بتخانه و خانه‌ی شاه و وزیر، در و دربندان نداشت و هر کس می‌توانست در آنها تردد داشته باشد و به کندو کاو یا تماشا پردازد، تا آنجا که در حیاط‌ها و باغچه‌های اندرون شاهی اطفال محل بازی می‌پرداختند و بحیاط‌ها و اتاق‌های خانم‌های حرم سر می‌کشیدند و چه بسیار که خود این نگارنده با بچه‌ها در صحن و حوض صد فواره‌ی حیاط شمس‌العماره شنا و بازی و آب‌تنی می‌کردیم و احمدشاه از عمارت جنوبی نظاره کرده بشاشت مینمود و این کارخانه نیز یکی از آن اماکن بود که فضولهای مثل مرا وادار به کنجکاوی مینمود.

این کارخانه که دینامش برق صدوده ولت تولید می‌کرد موتور تك‌سیلندری داشت که برای خنك كردنش آب به اطراف عروقش گردش داشت و مولد برقی بقطر دو متر که وسیله تسمه چرمی پهنی که از فلکه کم‌قطر موتور به آن کشیده شده بود گردش مینمود و تخته کلیدی به جرّز مقابل در ورودی که کلید مدور مدرّجی برویش نصب شده بود و تخته آمپری بروی جرّز دیگر که میزان فشار و ولتاژ برق را معلوم می‌نمود. فایده کلید گردان آن، این بود که چراغها را با ملایمت و مانند چراغ لامپا که اول فتیله آنرا پایین کشیده کم‌کم بالا می‌آوردند روشن مینمود و گویا این کار از آنجهت بود که با دفعته روشن کردن، فشار به موتور نیامده دورش گرفته نشود و دیگر آنکه اگر دست کسی به سیم و سرپیچ و وسیله برقی دیگری باشد متوجه شود و دستکاری را تعطیل بکند. چنانچه در ابتدا علاوه بر روشن کردن ملایم که از فرط بی‌رونقی حتی زردی سیم داخل لامپ‌ها بچشم نمی‌آمد، دو نوبت آنرا روشن و خاموش کرده بعد از هر نوبت نیم دقیقه فاصله داده دفعه سوم جریان می‌دادند.

دیگر آنکه چون ترانسفورماتور و دستگاه تقویتی نداشت تا نور برق را بطور یکسان تنظیم و توزیع بکند برق کارخانه و اطراف آن تا آن حد قوی و

کامل بود که خیره نگاه کردن به لامپهای آن دشوار و هرچه بطول مسیر می‌افزود بهمان نسبت از نور آن کاسته شده تا اواخر خط که سیمهای لامپ زیکزاک‌هائی بودند که با نخ زرد زده شده باشند.

از خصوصیات دیگر این کارخانه دو حوض یا استخر بزرگ برای خنک کردن موتور آن در حیاط عقب بود که هرچه کارخانه جالب و زیبا و قابل تماشا بود آن دو حوض با عمق و دهانه زیاد و لوله‌های پیچ‌پیچ چپ و راست و صدا‌های مهیب و فواره‌های جوشان و خروشان، با بخار آب جوش خود که فضای محوطه‌ی آنرا ابرآلود مینمود وحشتناک، که مگر بچه‌های نترس متجسس مثل مرا بتواند بطرف مخروبه هولناک حیاط و دیدن خود بکشد.

### کالسکه آتشی

از جمله اشیاء بی‌مصرفی که در سمت غرب موتورخانه قرار داده شده بود، وسیله نقلیه موتوری چهارچرخه‌ی هیولائی بود که چهار قدم و زیادتر طول موتور و اتاقک کوچکی با سقف برزنتی شبیه اتاقک تراکتورهای فعلی بعد موتوری داشت که بر روی دو تیر آهن بجای شاسی و چهار چرخ آهنی بی‌رزین کار گذاشته شده بود و آتشیخانه‌ای دیگ‌مانند در زیر موتور آن که هنگام سلامت و عمل بوسیله ذغال سنگ کار و با تولید بخار حرکت کرده احتمالاً راه میرفته است که پس از تحقیق معلوم شد اولین وسیله نقلیه خودکاری بوده که بنام کالسکه آتشی بایران وارد شده بود، با سرعتی معادل قدم آدمی و سر و صدایی عجیب هنگام حرکت که در هر چند صد قدم لازم بوده آبیگری شده تولید بخار نماید تا دو مرتبه بتواند مقداری دیگر طی طریق بکند و بعد از یکی دو نوبت مورد استفاده قرار گرفتن کنار میرود که به همه چیز جز به کالسکه میتوانست شبیه باشد و با همه سماجت و کنجکاوی نتوانستم اطلاعات زیادتری درباره آن بدست آورم اما اتوموبیل بودن آن را از آنجا معلوم مینمود که نوع کوچکتر او، که موتوری بخاری کوچک شبیه موتور آن در پشت يك کالسکه داشت و آن نیز برای مظفرالدین‌شاه در اواخر سلطنتش آمده بود دیده بودم که در انبار شاهی افتاده بود.

چون هنوز صحبت از خیابان چراغ برق میباشد یکی دو خاطره هم از زمان

کودکی خود از این خیابان ذکر می‌کنم.

### خاطره اول

خانه ما در یکی از کوچه‌های محله عربها<sup>۱۸</sup> بود و چون روزگار با خانواده ما سر ناسازگاری گذارد و چهره‌ی کریه خود ظاهر گردانید من نیز در اثر فقر و تنگدستی ناگزیر به ترك تحصیل و شاگردی دکان این و آن گردیدم و از آنجمله بود پادویی دکان دواتگری<sup>۱۹</sup> در اول کوچه پشت کارخانه سابق الذکر که کوچه «سرتخت بربری‌ها»<sup>۲۰</sup>یش می‌گفتند.

استاد من مرد بداخمی بنام استاد رمضان بود و رفیقی با اسم احمد آقا داشت که در دستگاه انگلیسی‌ها رانندگی اتومبیل یاد گرفته، شوfer یکی از اعیان شده بود. روز اول شوferیش که اتومبیل ارباب را تحویل گرفته برای خودنمایی و پُز دادن و شاید هم احوالپرسی بملاقات استاد من آمده بود، برای جلوگیری از مزاحمت مردم و بچه‌ها اتومبیل را از عقب بکوچه رانده بالای سرازیری آن نگاهداشته بود.

کوچه با شیب تندی به خیابان می‌پیوست و اتومبیل از نوع سواری بيوك طاق کروی بود که از تازگی مثل آینه می‌درخشید و مرا مأمور نمود از آن مواظبت کرده از فضولی و دستکاری بچه‌ها جلوگیری بکنم. ابتدا بدستور او کنار اتومبیل ایستادم و به مراقبتش پرداختم، اما وقتی بچه‌های زیادتری را دیدم که به شأن و مقام من که اتومبیلی را نگاهداری می‌کنم غبطه می‌خورند و برای نزدیک کردن خود به من منت کشیده موس موس می‌کنند، برای تکمیل این موقعیت با باد و بروت بسیار که حتی تا پشت فرمان و داخل آن هم می‌توانم رفت و آمد بکنم کم کم در طرف راننده آنرا باز کرده خودم را به پشت فرمان رساندم و با يك دنيا غرور و تبختر به کج و راست کردن فرمان و عقب و جلو کردن دسته‌ها و میله

۱۸. کوچه پریچ و خمی مانند سایر کوچه‌ها که يك سرس به خیابان چراغ برق و سر دیگرش به خیابان ناصریه می‌باشد.

۱۹. تعمیرکاری سماور و آفتابه و چراغ. کسی که با جوش و لحیم و برنج و مفرغ و مانند آن سر و کار داشته باشد.

مدبرهای آن پرداختم.

بوی نووی ماشین از داخل آن به مشام می‌رسید و چه نرم و راحت بود صندلی آن که گویی روی بالش پر قو نشسته باشم و در همین وقت هم بود که بچه‌ها نیز شهامت یافته شروع به داخل شدن در اتومبیل و از سر و کول آن بالا رفتن نمودند و هنوز لذت خودنمایی‌ام به ذائقه‌ام ننشسته بود که اتومبیل از دنده خلاص شده براه افتاد و در حالی که هر دم بر سرعتش می‌افزود و با دستپاچه‌گی، من که بالای آن فرمان در دستم پیچ و تاب خورده به این سو و آن سو میکشید از جلو دکان گذشته مانند گاو وحشی شاخی به جرزی و تنه‌ای به جرزی زده به این دیوار و آن سکو خورده در جوی خیابان افتاده بیرون آمد و محکم به تیر چراغ برق سر خیابان کوبید و هر تکه شیشه چراغ و فرفره رادیاتورش به یکطرف رفت، که البته با آن هم شاگرد دواتگری من و هم بطور قطع شوferی احمدآقا رفیق استاد من به آخر انجامید!

### خاطره دیگر

پس از آن مرا در بالاخانه‌ای پیش مرد خیاطی از اهالی لبنان گذاشتند. روزی دکان را بدستم داده برای ناهار رفته بود که یکی وارد شده جعبه چوبی کوچکی شبیه جعبه گز بروی میز گذارده گفت: وقتی استادت برگشت بگو (حامد) از بیروت آمده بود و این جعبه را هم برایت سوغات آورده بود و چون نبودی و هم عازم مراجعت بودم بهمین وسیله خدا حافظی می‌کنم و سفارش پشت سفارش که مبادا فضولی کرده دست به جعبه زده در آنرا باز نمایم که جن و پری در آن بوده به جانم می‌افتند!

پس از رفتن او من که بیشتر از آن فضول و کمتر از آن کودن بودم که سوغات را از جعبه‌ی جن‌گیری و جن و پری تمیز ندهم و در صورت داشتن جن و پری نیز نمی‌توانستم از ماهیت آنها سر بیرون نیاورم، با ترس و لرز فراوان بطرف جعبه رفته یکی از تخته‌های آنرا با نك قیچی بالا آورده نظر به درون آن انداختم که ناگهان چشمم به چیزهایی خورد که گویی بند بند جانم را به رقص آوردند: انجیرهای درشت شکرک بسته‌ای که هر يك به اندازه نعلبکی‌یی

خودنمایی میکردند، در جلوه‌ای که حتی میوه‌های بهشتی شنیده‌هایم هم به گردشان نمی‌رسید!

در اینجا بود که سفارش مرد برایم مفهوم و معنا پیدا نمود و توانستم حقیقت جنیان داخل آنرا معاینه بنظر آورم. اما چه می‌شد کرد که دیگر در جعبه گشوده شده اجنه‌های آن به جانم افتاده بودند! و هرچه خواستم خود را از چنگشان خلاص کنم میسر نمی‌گردید، تا اندیشه‌ام به اینجا انجامید که یکی از آنها را برداشته بقیه را جابجا نمایم و با همین فکر پسندیده! بود که یکی یکی انجیرها از جعبه بیرون کشیده شده در زیر دندانهایم قرار گرفته بلع گردیدند تا يك ردیف آن به آخر رسید و در همین هنگام هم بود که صدای پای استاد از پله‌ها به بالاخانه پیچید و واجب شد که به عجله تخته آن را گذارده کنار در منتظر پیش‌آمد بشوم؟! استاد بالا آمد و احوال آن را که «مشری آمد یا نیامد و چه شد و چه نشد» پرسید تا موقعی که چشمش به جعبه‌ی روی میز افتاد و همچه که سراغ آنرا گرفت و از آردهای پراکنده‌اش پرسید ترس استادی وی و کم‌سن و سالی من کار خود را کرده گفتم: بخدا من نه انجیرها را خورده‌ام و نه هیچ چی! و همانطور که آقا حامد گفتند دست بآن نزده‌ام و آردهای آنرا جن و پری‌های داخل خود آن بیرون ریخته‌اند! که استاد متوجه شده با ستارهٔ ۲۰ روی میز سر در عقبم گذاشت و من که کنار در آماده فرار بودم پله‌ها را چند تا یکی کرده پا بگریز نهادم و هنوز به پله آخر نرسیده بودم که صدای سریدن و پرت شدن استاد را شنیدم که چون کوله‌باری از بالاخانه پایین می‌افتاد و چندان شد که توانستم جسم خون‌آلود او را در پاگرد آخرین پله مماس بخود ببینم و با تمام قوا گریخته معرکه را پشت سر بگذارم!

### پیدایش گاراژ - کمپانی

دیگر از موضوعات خیابان چراغ گاز یا چراغ برق آنکه این اولین خیابانی بود که در آن گاریخانه‌ها تبدیل به گاراژ گشته اتومبیل‌ها جای گاری‌ها را گرفته

۲۰. خط‌کشی از تخته نازک و بلند که با آن اندازه گرفته حساب بُرش بارچه میکردند.



آهنگری‌ها و گاری کالسکه‌سازی‌های آن تبدیل به تعمیرگاه اتومبیل شدند، و از جهت پیدا شدن همین مرکزیت هم بود که، کمپانی‌های اتومبیل در آن بوجود آمدند و اولین کمپانی‌ای که تأسیس شد، و البته تا آنروز چنین اسمی به گوش کسی نخورده بود<sup>۲۱</sup>، کمپانی فورد بود که دو دهانه دکان بالاتر از کوچه ناظم‌الاطباء گرفته در یکی از آنها يك دستگاه سواری کروکی گذاشته و یکی را دفتر کار و فروشگاه خود ساخته بود و بعد از آن کمپانی شورولت که بهمین صورت دو دکان بالاتر اختیار نمود تا کم‌کم که بيوك و دوج هم به آنها اضافه شده کمپانی‌ها متعدد گردیدند.

شاید اتومبیل‌هایی که از آنها صحبت می‌شود مدل‌های هزار و نهصد و بیست یا بیست و يك و حدود آن بودند و از آنجا که كودك هشت نه ساله‌ای بودم تنها عشقم تماشای اتومبیل‌های نو و مناظر دلپذیر یکی دو دکان اتومبیل‌فروشی بود که در هر فرصت خود را به پشت شیشه‌های آنها رسانیده مدتها به تماشا پردازم و این کار را پیوسته ادامه داده تمام سال را روزشماری کرده منتظر آمدن مدل‌های تازه‌تر بمانم.

گاری‌خانه‌های این خیابان چنانچه ذکرش گذشت یکی پس از دیگری تبدیل به گاراژ شده بنامهایی مانند گاراژ حسینی، گاراژ فرد شیشه و گاراژ فولادی نامگذاری می‌شدند که از گاراژ حسینی اتومبیل‌های سواری و از گاراژ فرد شیشه کامیون‌های باری و از گاراژ فولادی که بر شیشه جلو و پهلوه‌های ماشین‌هایش نوشته شده بود (پست فولادی) باری‌های تجارتي و محموله‌های پستی خارج می‌شدند که با هر کدام از آنها هم دو نفر امنیه (ژاندارم) مسلح برای حفاظت حرکت می‌نمود.

۲۱. اگرچه کلمه کمپانی قبل از این هم بکار می‌رفت که سهرت حاج محمدحسن امین‌الضرب بود، ولی شهرت و تداول آن مربوط به وقتی است که اتومبیل وارد ایران شد و فروشنده‌هایش بنام کمپانی شهرت یافتند.

## اولین اتومبیل‌ها

پس از کالسکه آتشی‌های ابتدائی که حرفشان گذشت، اولین اتومبیل وارد به ایران سواری‌های فورِدِ کروکی کلاچی<sup>۲۲</sup> لاستیک توپر<sup>۲۳</sup> بودند که سرعتشان ساعتی چهل کیلومتر بود، و چون گیربکس و جعبه‌دنده‌ای برای کم و زیاد کردن زور موتور نداشتند مانند همان گاریهای سَلَف که جانشینشان شده بودند، در سربالایی‌ها وامانده که باید با هل دادن جلویشان ببرند و چون ترمزشان که اهرمی بنام (ترمز شیش)<sup>۲۴</sup> بود و هنوز ترمز روغنی و کمپرسی و امثال آن ابداع نشده بود در سرازیری‌ها نیز تا فرار نکرده بتوانند جلوگیری آن کنند باز باید مسافران پیاده شده سبکش بکنند.

باری‌ها نیز جز چند کامیون اسقاط و لاستیک توپری، که از ممالک همجوار مانند شام و عراق با محموله وارد شده، چون نرخ کرایه در اینجا بالا بود مانده کار می‌کردند؛ تا کم‌کم که گاریخانه‌دارها و کالسکه‌دارها متوجه ارزششان شده کمپانی‌ها نیز وارد کرده متداول گردیدند و غالباً از نوع کامیونهای بود که (زنجیری)‌شان می‌گفتند.

غرض از زنجیری یعنی فاقد دیفرنسیال که چرخهای عقبشان به وسیله زنجیر و خودرویی که به دوچرخه تعبیه شده بود، شبیه بعضی موتور سه‌چرخه‌های زنجیری امروز کار می‌کردند. کامیونهای سفت و سقطِ ناهموار با چرخهای توپر (غیربادی) که هنگام حرکت همه ساختمانها و اماکن اطراف خود را لرزانده موجب فرو ریختن هرگونه اسباب‌آلاتِ سر بخاری‌ها، طاقچه‌ها و درهم شکسته

۲۲. اتومبیل‌های بدون دنده مثل اتومبیلی که گیربکسش قاطی کرده در يك دنده بماند که ناچار باید با کم و زیاد کردن کلاچ حرکت بکند.

۲۳. لاستیک بادی اختراع نشده بود و لاستیک (رزین) اتومبیلها توپر و کلفت که به چرخ (رینگ) چسبیده روی خودشان ریخته شده بود و در تعویض باید با خود چرخ عوض بشوند.

۲۴. ترمزی اهرمی بآن گونه که در موتورسیکلت و دوچرخه دیده می‌شود.

شدن شیشه پنجره‌ها میشدند.

بین سواری‌ها و کامیونها نیز اتومبیل‌هایی شبیه وانت وارد شدند که (لاری)‌شان می‌گفتند، اتومبیل‌های دورسیمی‌یی که بکار حمل مسافر می‌آمدند، در این حالت که کفشان تا پنج شش خرواره<sup>۲۵</sup> بار زده روی بارها را دو زانو، شاگرد مکتبی‌وار، مسافر می‌نشاندند. نشاندنی که مانند محموله به همشان فشرده تا بیست و دو سه نفر را جا داده و پنج شش نفر را لبِ اطاق، رو بجاده و پا آویخته که جلو شکمشان طناب میکشیدند جا میدادند، در این اسامی که مسافران داخل را (طالاری) و بیرونی‌ها را (طنافی) می‌گفتند. مسافرینی که در پیاده شدن، زن شوهر را نشناخته، از فرط گرد و غبار برادر برای برادر، ناشناس گردیده، در جاده‌های سنگلاخ خاکی بدون آسفالت و روی فنرهای بدون (کَمک فنر) که از تکانها و بالا پایین جستن‌های اتومبیل و ضربات و لطمات سر و بر و پشت و پا و کمر گوئی از زیر آوار بیرون آمده‌اند، چنانچه تا هفته‌ها باید دارو و درمان و استراحتِ کوفت و روفت بکنند.

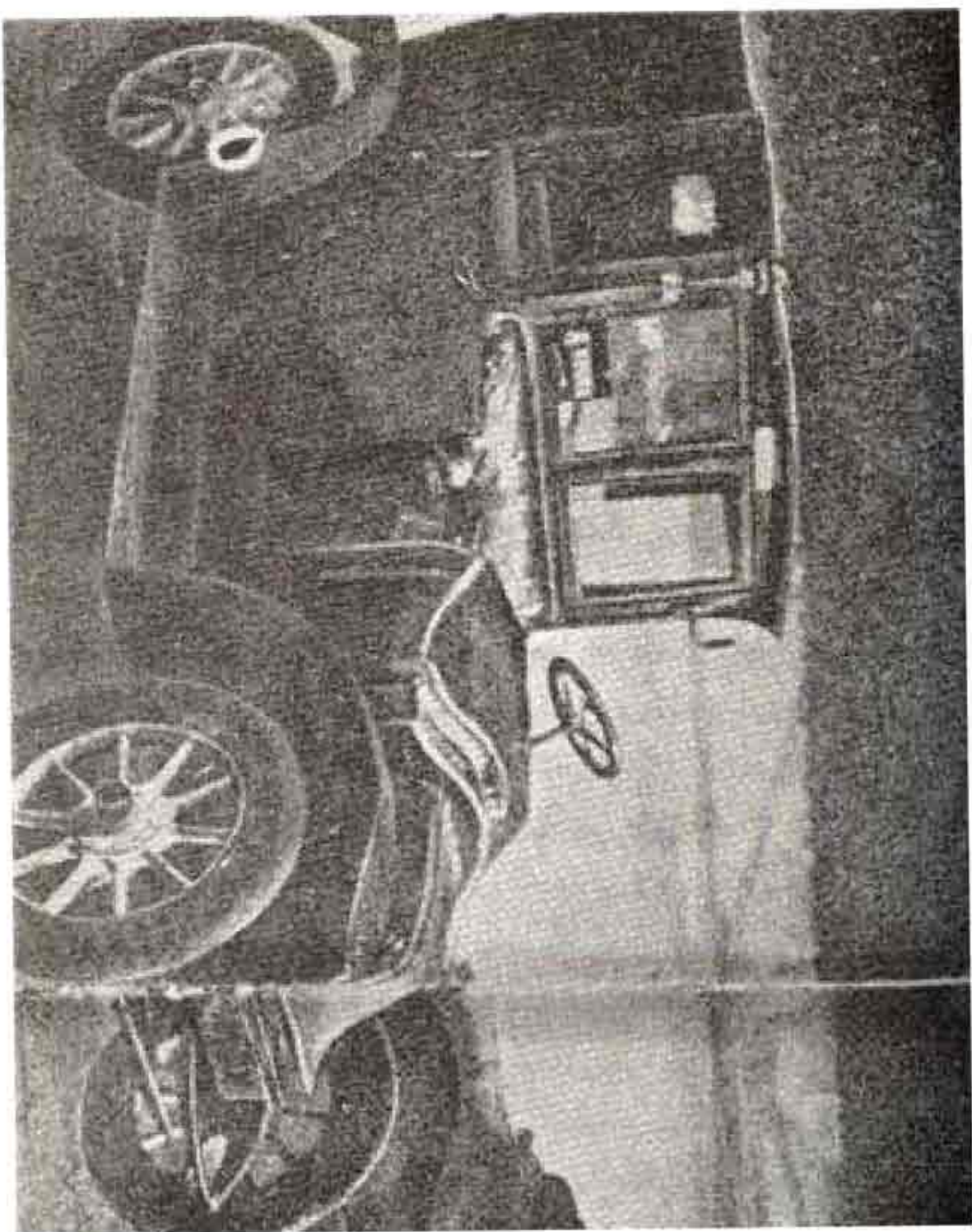
تا کم‌کم سواری‌های گیربکس‌دار و باری‌های جدید دیفرنسیال‌دار به اسامی (هودسُن) و (پونتیاك) و (رنو) و (ریو) و (گراهام) و (جَمس) و غیره با ظرفیت‌های مختلف در سواری‌های پنج نفره و هفت نفره و نه و دوازده نفره و باری‌های يك تن و ربع و دو تن و نیم و سه تن وارد شده بکار افتادند، تا مرغوبترین آنها بنام (گرام‌پیچ) که گویا در مخفف گراهام پیچ بر سر زبانها افتاده با مزایای بسیار، مانند چرخهای بادی و پمپ باد جهت باد کردن لاستیک‌ها در پنجرگیری‌ها و ترمزهای روغنی که بی‌اندازه مورد توجه قرار گرفت.

### قیمت اتومبیلها

قیمت هر اتومبیل سواری با اندکی اختلاف، در جهت نوع، بین سیصد تا سیصد و پنجاه تومان<sup>۲۶</sup>، با پنجاه تومان پیش‌قسط و ماهی بیست و پنج تومان قسط ماهانه

۲۵. هر خروار مساوی ۳۰۰ کیلو.

۲۶. هر تومان برابر ده ریال.



یکی از اتومبیلهای نخستین که بنام کالسکه آتشی نام گرفته بود.

و قیمت لاری ششصد تومان که يك پنجم آن گرفته شده بقیه قسط بندی میگردید و قیمت باری از هزار و هزار و پانصد تومان بود تا عالیتترین و پر ظرفیت ترین آنها یعنی گراهام پیچ که دو هزار و پانصد تومان با پانصد تومان پیش قسط تحویل میگردید، با بسیاری لوازم یدکی مانند دو چرخ یدک کامل با لاستیک و جعبه آچار تمام و تلمبه دستی و چراغ دوره گرد، علاوه بر آن جوایزی از قبیل ساعت و مدال طلا و فندک و کمر بند و کت چرمی و قوطی سیگار و غیره که به راننده و تحویل گیرنده آن پیشکش میگردید، اضافه بر شرطی برای واسطه فروش که از هر ده اتومبیل که بتواند بفروش برساند يك اتومبیل یا قیمت آن متعلق بخودش باشد.

### سیمای اتومبیلهای اوایل

سواری ها تماماً اتاقشان کروکی و شبیه اتاق درشکه بود، در کروکی از برزنت محکم ضخیم با چرخهای توپر رزینی، همراه تکان های شدید هنگام حرکت، اما با اینهمه مرغوب تر از مدل های لاستیک بادی که بعداً آمدند، از آنجا که مدل های تازه لاستیکشان سوراخ شده آنها نمیشدند و همین ترس و مزاحمت پنچرگیری بود که تا مدتها مردم را با همه مزایای ترمی و سرعت و روانی از خرید نوع لاستیک بادی منع مینمود. گلگیرهایشان کاملاً شبیه گلگیر درشکه که بالای چرخها برگردان شده بودند و فرمانشان چهار پره ای از چوب لاک الکلی شده همراه لزوم زور و فشار فراوان هنگام فرمان دادن، از آنجا که کمک فرمان و دستگاه نرم کننده در آنها بوجود نیامده بود. دو چرخ زاپاس جهت احتیاط روی رکاب های دو طرف از نوع لاستیک بادی و بار بندی در عقبشان بجای صندوق عقب برای بستن بار با ظرفیت چهار نفر و سرعتش حداکثر چهل کیلومتر در لاستیک توپر و شصت کیلومتر در لاستیک بادی ها، همراه استحکامی فوق العاده که بندرت دچار شکست و بست و عیب و خرابی میگردید، با تضمین دهساله که کمپانی سلامت و تعمیر آنها را ضمانت مینمود.

جرقه سر شمعهایش بوسیله (ماگنیت) می رسید «اسبابی شبیه دینام» که با حرکت هندل در آن تولید برقی قوی و متناوب شده فقط بکار موتور و رساندن جرقه بسرشمع ها می آمد و قبل از این نیز مگنیتی که برقی شبیه پنبه ای که آتش

بزند به پیستون رسانده آنرا تا نیمه سیلندر و زیاده‌تر همراهی مینمود.  
چون دینام و باطری نداشت لذا چراغی هم که وسیله برق روشن شود نمیتوانست داشته باشد و چراغهایش توسط گاز آستیلن (کاربیت) و وسیله کبریت روشن میگردد و در اینصورت بوق برقی را نیز فاقد بود، که دستگاه خبرکننده آن بوق بادی مانند بوق درشکه یا چیزی شبیه چرخ گوشت دستی بیرون اطاق جای آئینه‌ی بغل کار گذاشته شده بود که بوسیله دسته‌ای که صفحه‌ی دنده‌داری را روی تکه یا زبانه‌ای میسائید کار کرده، صدای قارقارک یا توله‌سگ یا کره شتر مینمود.

گیربکس نداشت و اتصال موتور به چرخ‌ها توسط صفحه‌ای کلاج مانند انجام میگرفت و کم و زیاد سرعت آن منوط به گاز که کم یا زیاد داده بشود، و پدال پائی برای گاز دادن نداشت و اسباب آن میله‌ای شبیه دسته راهنما در زیر فرمان، بر روی نیم دایره‌ای دنده‌دار بود که گاز در آنها طبق دلخواه راننده تثبیت میگردد، و ترمزشان (مدبر)ی منوط به قدرت پای راننده که تا چه حد قدرت فشار داشته باشد، با معایبی از جمله پاره شدن سیم آن و کج و از کار افتادن و بی‌اثر شدن اهرم‌ها در اثر فشار زیاد و غیرقابل تنظیم بودن که با سفت کردن سرعت اتومبیل گرفته شده با فاصله گذاشتن ترمز ضعیف شده پدال به تخته میرسید.

چون برق و باطری نداشت لذا سلف و استارت نیز نمیتوانست داشته باشد و موتور آنها بوسیله (هندل) ۲۷ روشن میشد که غالباً در اثر عدم تنظیم موتور، هندل پس زده به سر و روی و مچ دست گرداننده خورده فجایع هولناکی مانند شکسته شدن سر و دست و چانه و دندان ببار می‌آورد. (دسته موتور) ۲۸ نداشت و موتور مستقیماً بروی شاسی قرار گرفته محکم شده بود و لذا در روشن شدن و هنگام ایستاده تمام اتاق‌ها و هرچه از بار و مسافر و در آن بود بالا و پایین می‌پرید و چون حفاظ و بخاری برای جلوگیری از سرما و برای گرما و خنک‌کننده نداشت

۲۷. دسته‌ای دو خم برای روشن کردن اتومبیل که از زیر پنجره جلو موتور به موتور وصل شده با چرخاندن میل‌لنگ را میگردانید.

۲۸. لاستیک‌هایی که واسطه میان موتور و شاسی شده از حرکت و لرزش آن جلوگیری می‌کند.

فقط در هواهای معتدل می‌توانست مورد استفاده قرار گیرد که در سرما جان در آن به لب می‌رسید و در گرما هُرم و حرارت بیتاب مینمود.

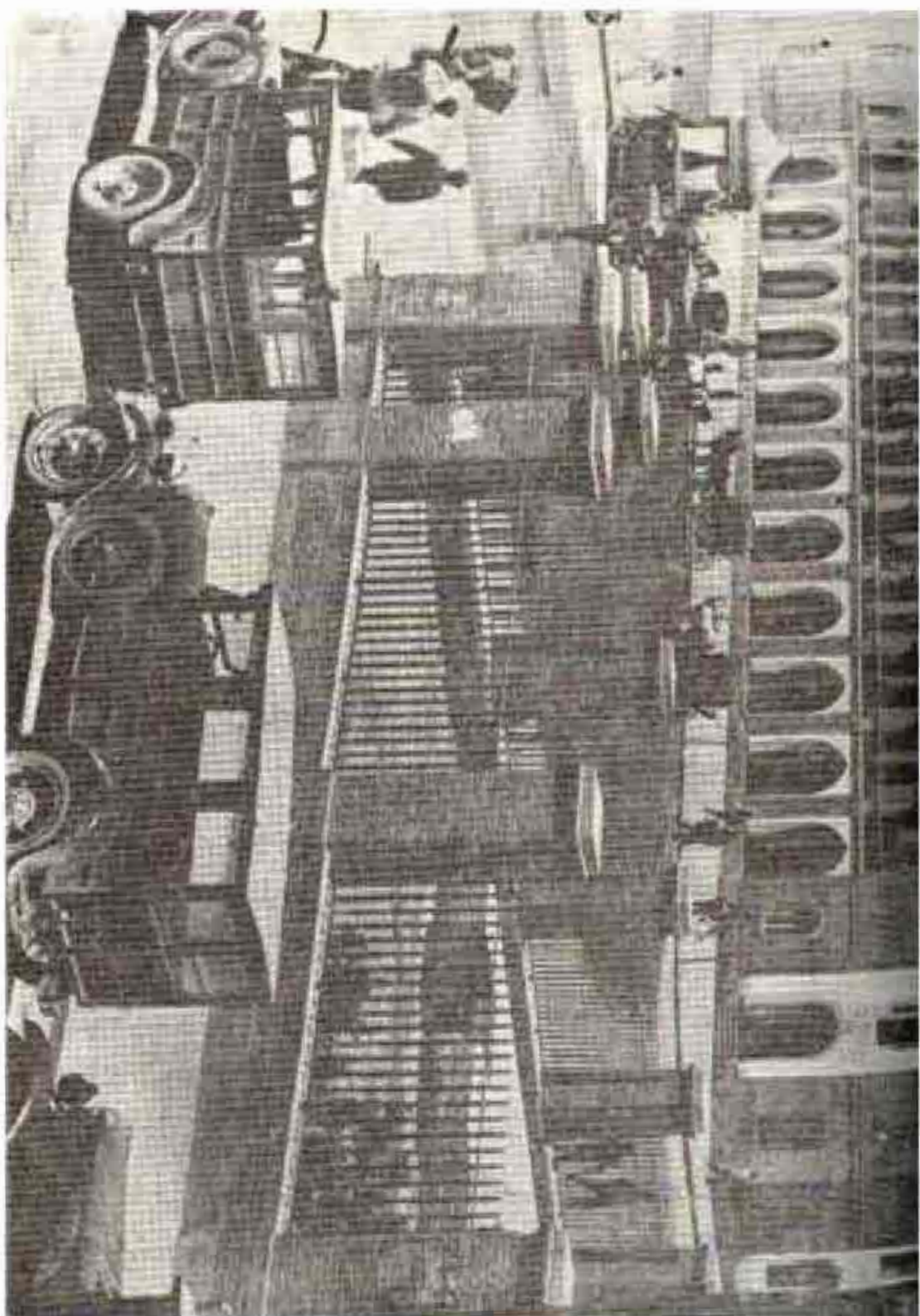
چنانچه گفته شد حداکثر سرعتشان در سواری‌ها تا چهل کیلومتر و در باری‌ها تا بیست کیلومتر در ساعت بود که در سربالایی‌ها در اثر نداشتن جعبه‌دنده آن نیز به صفر می‌رسید و چون ترمز مطمئن نداشت و همچنین فاقد گیربکس بود که با دنده سنگین از سرعت آن جلوگیری بکند اندک بی‌احتیاطی و سبك نکردن اتومبیل از بار و مسافر آنها را به ته دره‌ها و دیار عدم میفرستاد و چه زیاد قتلگاه‌هایی که در انتهای گردنه‌ها ایجاد مینمود!

اما با همه این احوال در زمره‌ی عجایب هفتگانه‌ای بودند که هر بیننده را به تعجب و حیرت وامی‌داشتند، خاصه پیرمردان و پیرزنان که آنها را از اسباب احکام محکمه الهی درباره وضعیت آخرالزمان می‌دانستند و می‌گفتند همان مرکب‌هایی که خبرشان رسیده که نه خر هستند و نه اسب و بدون کاه و جو و یونجه و علیق راه می‌روند و با ظهورشان زمان به آخر رسیده حضرت حجت ظهور می‌کند همین‌ها می‌باشند، مخصوصاً دلیل نزدیک شدن شهرها به هم را که می‌گفتند در کتابهای بحار مجلسی و دارالسلام و حلیه‌المتقین آمده و چگونگی‌اش را نمیدانستند سرعت این وسیله برایشان ظاهر مینمود و هر عمل آن از بچپ و راست رفتن و بوق و صدا که شگفت‌آفرینی‌های زیادتری را موجب میگردید!

### قرب و منزلت شوفر!

و نیز این چنین بود احوال رانندگان این مرکب‌ها که مردم آنها را ساحر و جادوسازان و معجزه‌گرانی می‌دانستند که بالاتر از جادوگران تا آن روزگار کار میکنند که میتوانند با يك اشاره هیولایی را با سرعت باد بحرکت در آورند و با چندین آدم و خروارها بار از کوه و کمر و پستی و بلندی گذرانده از ته دره به کوه و از سر کوه به ته دره بیاورند! و در نظر اهل علم و روشنفکرترها مردمان فوق‌العاده‌ای که آن کار را از راه علم میکنند و از هر دو جنبه قابل اهمیت‌هایی که لازمه بالاترین تکریم و تعظیم‌ها آمده، خاصه زنان و دختران جوان را که شیفته و مجذوب آنان مینمود و چه دوشیزگان پرده‌نشین که جهت يك بار سواری و





ابتدای خیابان چراغ برق، از طرف میدان توپخانه و مسافرکش‌های شهری «اتوبوس‌های اولین» که اطلاعاتشان بر روی شاسی اتوموبیل‌های شورولت و فورد سواری ساخته شده، پشت دیوار چوبی بانک شاهنشاهی (بانک بازرگانی بعد) متوقف می‌باشند.



نشستن پهلوی دست آنان ترك خانه و خانمان کرده تسلیم ایشان می‌شدند و چه زنان که به عشق يك سفر با اینان، قید آبرو و حیثیت و شوهر و فرزند زده فرار می‌کردند تا آنجا که می‌توان گفت هشتاد درصد از فواحش فاحشه‌خانه‌ها در بعد از آن توسط رانندگان بوجود آمدند و فراوان پسرانی که به عشق شاگردی آنان و سوار شدن روی رکاب مرکب‌های ایشان متواری و فاسد و سر به نیست می‌گشتند.

یکی دیگر از موجبات اهمیت آنان درآمد سرشار و بریز و بیاش دستشان بود که بی‌حساب خرج می‌کردند، از آنجا که بی‌حساب هم بدست می‌آوردند. از این رو افتخار هر قهوه‌خانه‌دار بود که یکی از آنها پا به درون قهوه‌خانه‌اش گذارد و آرزوی هر رستوران‌دار که شوفری به رستورانش بیاید و همچنین فخریه و سرافرازی هر قمارخانه‌دار و فاحشه‌خانه‌دار که شوفر جزو واردینش باشد و مایه مباهات هر دختردار که شوفر به خواستگاری دخترش برود. اما دیری نپایید که در زمره کثیف‌ترین و رذل‌ترین آحاد شناخته شدند که هر زن و دختر وسیله ایشان به شهرنو آمده فروخته می‌شد و هر پسر توسط اینان بدست این و آن می‌افتاد و هر مال و محموله تجارتي و شخصی که در طول راه مفقود گردیده بگردن دزد و راهزن و مثل آن می‌افتاد سر از آنان در می‌آورد، تا آنجا که مایه روسپیدی چارواداران و گاریچیان پیش از آن گردیدند!

### اجرت و عواید شوفر و نرخ کرایه

برعکس ارزانی اتومبیل، اجرت راننده تا حد اعجاب بالا بود که هر شوفر سواری در ماه تا سی تومان معادل مواجب یکنفر سرتیپ حقوق می‌گرفت و شوفر باری تا چهل و پنج تومان که برابر حقوق بالاترین مقام کشوری و لشکری می‌آمد، در این حساب که يك راننده سواری در سه چهار رفتن و برگشتن به خراسان می‌توانست صاحب يك سواری نقدی، و يك شوفر باری بهمین تعداد رفت و برگشت مالك يك لاری یا کامیون بشود که علاوه بر این اجرت کلان خرج و خوراك توراهیش را هم از مالك اتومبیل دریافت مینمود، اضافه بر عواید بین راه که بنفع خودش برداشت مینمود، اضافه بر دست درازی به اموال و ائقال و

بار و بنه مسافرین که مزید بر آنها میگردید.

بعد از شوفری، ماشین‌داری بود که در حد خود در ردیف بهترین و پرسودترین کارها بحساب می‌آمد که هر مالک ماشین در سر سال صاحب چندین دستگاه سواری و باری گردیده بود، از آنجا که يك مسافر با سواری تا قم پنج تومان و با لاری باید بیست و پنج قران کرایه پرداخت بکند، و به همین حساب برای هر مسافر که از سی تا پنجاه تومان کرایه معلوم شده بود.<sup>۲۹</sup>

### چارواداری و دیگر وسایل حمل و نقل

تا سالها بعد از ظهور اتومبیل هنوز مردم بسیاری با همان وسایل قدیمی مانند اسب و الاغ و قاطر و شتر و کجاوه<sup>۳۰</sup> و پالکی<sup>۳۱</sup> و عماری<sup>۳۲</sup> و کالسکه<sup>۳۳</sup> و درشکه و دلیجان<sup>۳۴</sup> حرکت می‌کردند و از جهت «یکی از ترس و دیگر سنت‌گرایی» تمایلی به استفاده از اسباب جدید نشان نمی‌دادند.

ترس عده‌ای از اتومبیل تا آن حد بود که حتی از صدایش فرار نموده کنار و گوشه مخفی می‌شدند و دسته دیگر جرئت سوار شدنش نمی‌کردند و جماعتی که

۲۹. چنانچه بخواهیم ارزش سی‌تومان و پنجاه‌تومان در آن زمان را بسنجیم باید بگوییم با بیست و سی‌تومان يك باب خانه حدود دویست ذرع با چند اتاق و با چهل و پنجاه‌تومان يك دست عمارت در سیصد چهارصد متر زمین خرید و فروش می‌شد.

۳۰. دو صندوق چوبی مستطیل که با هلالی‌های چوبی و پارچه‌ای که رویش میکشیدند بدنه آنرا مسقف ساخته بطرفین شتر یا قاطر می‌بستند و در هر جعبه يك نفر مسافر نشسته اسباب و لوازم مختصری از قبیل لحافچه و تشکچه‌ی زیر پا و بالش پشت و اسباب دود و دم، مانند قلیان و تریاک و آفتابه با خود حمل مینمود.

۳۱. صندوق‌هایی شبیه کجاوه که فاقد روپوش بودند.

۳۲. اتاقچه‌مانندی با در و پنجره و برده حفاظ، در ظرفیت تا چهار نفر، با وسایل خواب و خوراک و جای و قلیان و تریاک که به روی دو تیر بلند مقاوم سوار و وسیله دو قاطر که وسط سر تیرهایی از جلو و عقبش بیرون آمده می‌بستند، حمل می‌گردید.

۳۳. مرکبی اسب‌کش با اتاقی در و شیشه‌دار و ظرفیت چهار نفر که رو بروی هم نشسته راننده آن در بیرون اتاق جای می‌گرفت.

۳۴. وسیله‌ای با ظرفیت هشت نفر که دو تا چهار اسب آن را می‌کشید و سورچی (راننده) اش بیرون می‌نشست.

آنها مرکب شیطان تصور مینمودند که راکبش را بسوی جهنم می برد و با سوار شدن در آن مرتکب گناه کبیره می شوند. سوارشوندگان نیز که بسیاری در آن دچار سرگیجه و تهوع و حال بهم خوردگی شده با يك نشستن در آن برای همیشه از آن توبه می کردند. بعد از همه آتش گرفتن آنها که وسیله ای آتشی بوده، جابجا چند دستگاه از آن مشتعل و منفجر شده خبرش بگوش مردم رسیده بود.

### خاطره در این زمینه

همراه پدرم به سلطان آباد (اراك) می رفتیم که در قهوه خانه ابراهیم آباد شش فرسخی شهر، نعش ها و مجروحان زیادی را دیدیم که زنهایی در کنارشان ضجه و فریاد می زدند، معلوم شد که یکی از «مسافران طنابی» اتومبیل در تاریکی شب نور سرخ رنگی از چراغ خطرهای عقب اتومبیل که همراه گرد و غبار جاده بصورت شعله در آمده بوده نظرش را جلب می کند و به تصور آتش و اینکه اتومبیل دچار حریق شده است فریاد زده خود را از طناب جدا کرده پرت می کند که دیگران هم به او تاسی نموده خود را به پایین می افکنند، مگر زننها که جرئتشان یاری نمی کند و اینها نعش هایی بوده که پس از توقف اتومبیل و معلوم شدن قضیه توسط امنیه ها (ژاندارمها) جمع آوری و به قهوه خانه آورده شده بود.

### قافله های چارواداری

باری چنانکه ذکرش گذشت هنوز سنت های قدیم در مسافرت ها و ایاب و ذهاب برقرار بود و آن به چند نوع صورت می گرفت: اول، توسط چهارپایان شخصی که هر فرد توانگر چهارپایی جهت ایاب و ذهاب خود داشت که زیادتیر از همه الاغ بود و با آن رفت و آمد کرده در سفرها نیز از همین استفاده می نمود. اینگونه مالداران در مسافرت های دور داخل قافله شده در دسته های چند صد نفری حرکت می کردند، از آنجهت که با جماعت از دزد و راهزن بهتر در امان بوده، می توانستند با یاری هم با دزدان مقابله بکنند و از حیث ناخوشی بیماری ها و

خورد و خوراك نیز خاطر جمع تر، که امدادگر هم بوده، با تشکیل دادن دسته‌های چند نفره که با هم همخرج و هم‌منزل می‌شدند می‌توانستند کمک و مساعدت بهم کرده مونس هم بشوند. پس قافله‌ها متشکل بود: از تك سوارانی که اسب و الاغ و قاطر شخصی داشتند و آنهایی که با مرکب کرایه<sup>۲۶</sup> ای و آنهایی که با قافله‌دار و چاروادار قرارداد می‌بستند، همراه پالکی سوارها و کجاوه سوارها و تخت روان‌دارها که داخل هم حرکت می‌کردند، با هر قافله هم که مشتی پیاده و مسافران لُنگی<sup>۲۷</sup> بنام طفیلی<sup>۲۸</sup> که در حمایت قافله راه می‌سپردند و هر يك از این قافله‌ها را قافله‌سالاری بنام حمله‌دار سرپرستی می‌نمود.

### گاری‌های تجارتي

گاری تجارتي عبارت بود از: گاری چهارچرخه‌ای با اتاقی مثلثی شکل شبیه کَرَجی و طاقی با پوششی از تسمه‌های چوبی و پارچه که کف اطاق آن جای بار و روی بار بیست و چهار مسافر جا میدادند. اطراف اطاق گاری از بیرون نیز محل زواید و دست و پاگیره‌ها و شکستنی‌ها و اسباب سردستی‌های مسافران بود که آویخته می‌شدند، از قبیل اسباب چای و قلیان، اسباب پخت و پز، کهنه مشمع و رخت و کهنه بچه، آفتابه و سماور و سطل آب دادن اسبها.

این گاری‌ها با چهار اسب و گاهی برای جاده‌های دشوار با پنج اسب، که یکی از اسب‌ها را يدك کشیده عقب گاری می‌بستند حرکت می‌کردند، در کاروان‌های شش هشت دستگاهی و بیشتر که با اجتماع اطمینانشان زیاده‌تر می‌آمد، در روزانه شش فرسخ طی طریق که نصف بیشتر آنرا قبل از ظهر و نیم

۲۶. کرایه کردن چارپای بدون چارپادار که صورت مرکب شخصی داشته باشد مشروط به سپردن وجه‌الضمان یا ضامن بود و خرج علیق و پذیرایی حیوان که با کرایه‌کننده بود و در صورت تلف شدن مرکب و رسیدن صدمه باید غرامت بپردازد.

۲۷. مسافران بی‌زاد و راحله که تنها با لنگ قرمزی که با خود می‌بردند سفر کرده امرشان از مسافران و کمک آنها می‌گذشت و لنگشان وسیله‌ای که هنگام خفتن آن را بزیر خود پهن کرده عوض لحاف روی خود می‌کشیدند، همچنین سفره نان و حوله استحمام و آب‌تنی و ظرف میوه دزدی و خشک کردن عرق و صورت و مانند آن.

۲۸. سربار، مزاحم، انگل.

کمتر آنرا بعد از ظهر می‌پیمودند، در معیت يك گاریچی که راننده آن بود و يك مهتر که پذیرائی اسبها می‌نمود.

### گاری پستی

این گاری نیز شبیه گاری‌های تجارتي بود با تفاوت آنکه در شبانه‌روز بیست و چهار فرسخ یعنی معادل چهار روز گاری‌های تجارتي بدون توقف و با شتاب راه می‌پیمود و جز برای تعویض اسب در (مال‌بندان) ۲۹ و خوراندن علیق و استراحت موقت، توقف نمی‌کرد و از لوازم بود که جهت حفاظت محموله‌های پستی همواره دو تا چند امنیه همراهشان باشد.

### کالسکه - درشکه - دلیجان

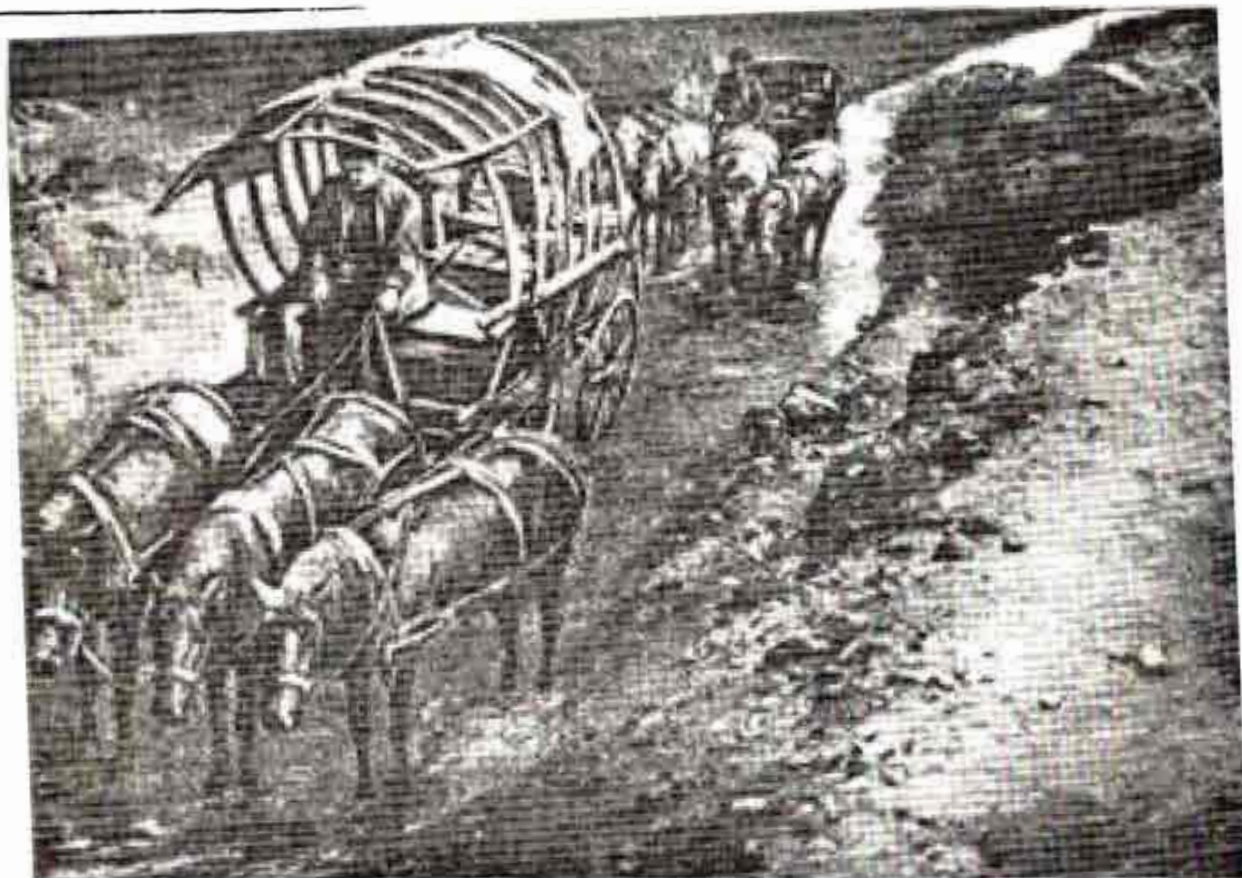
با این وسایل تنها متعینین و دولتمندان که کالسکه و درشکه از خودشان بود حرکت می‌کردند مگر اواخر که کالسکه نیز در ردیف وسایل کرایه‌ای درآمده گاری‌خانه‌ها از این دستگاه هم به اجاره می‌گذاشتند و دلیجان، کالسکه‌ای هشت نفره بود باطاق و پستی باربنددار که بجای مینی‌بوس‌های امروزی بکار می‌آمد، با دور چرخ‌هایی از آهن که از درشکه و کالسکه، که چرخ‌هایشان رزین‌دار بودند سخت‌تر و از گاری که فاقد فنر و هرگونه وسیلهٔ تکان‌گیر بود، راحت‌تر می‌بودند و مثل کالسکه راننده‌اش بیرون اتاق می‌نشست.

### منزلگاهها

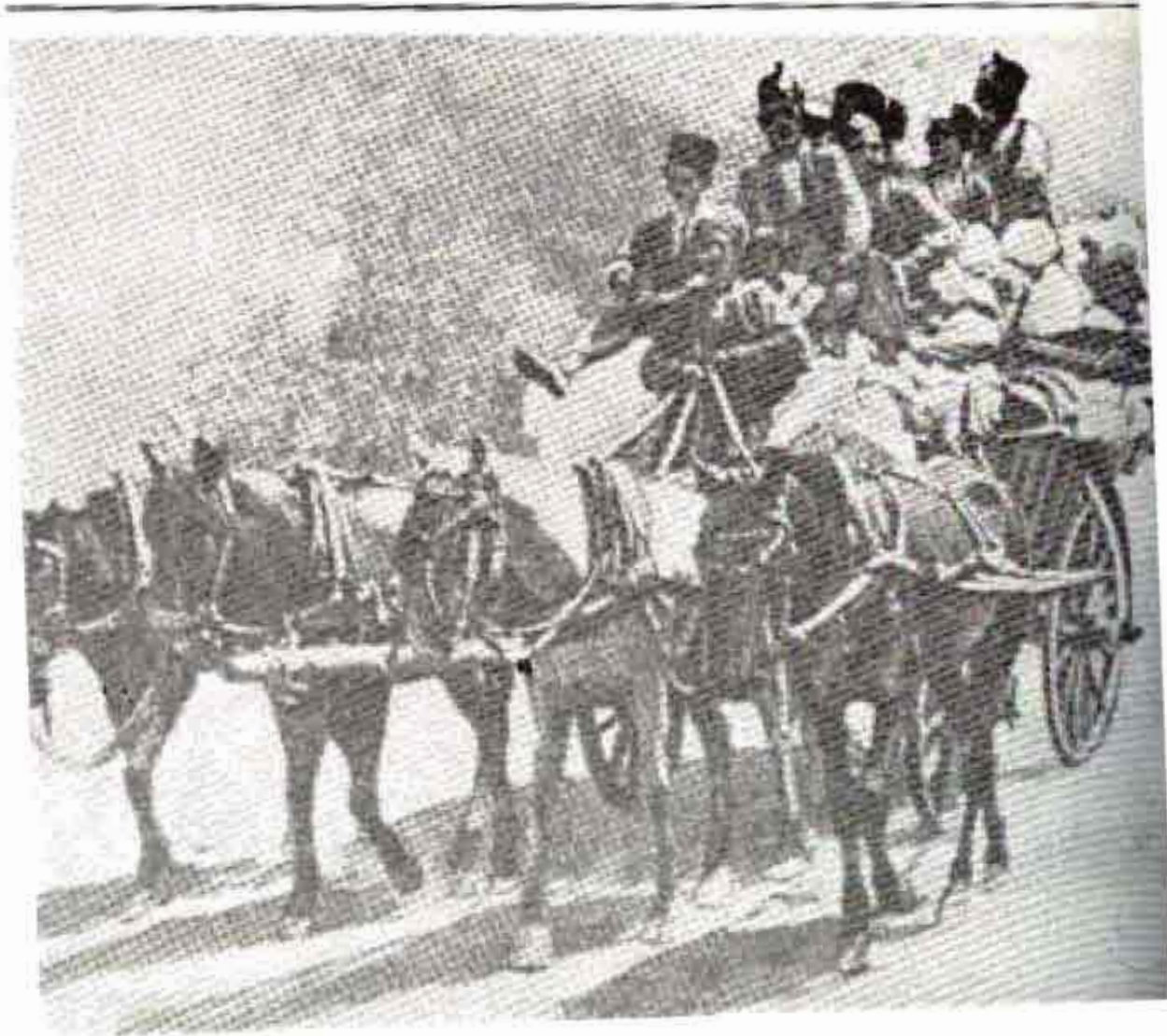
تا سالها بعد از تداول اتومبیل هنوز منزلگاههای مسافران همان کاروانسراهای قدیمی مخروبه و کاروانسراهای شاه‌عباسی بود که باید در حجره‌های آنان منزل بکنند. کاروانسراهای قدیمی قلعه‌های کوچک مخروبه‌ای بودند با حجراتی در اطرافشان که از گل و خشت خام بالا آمده اندك اندك رو به ویرانی می‌نهادند و

۳۹. در هر منزل، یعنی در هر شش فرسخ، کاروانسرا و منزلی بود که «مال‌بندان» نامیده می‌شد و در آنجا اسبها را با اسبهای تازه نفس عوض کرده کاه و جو توی راهشان را می‌گرفتند.





دو دستگاه از گاریهای تجارتي.



گاری پستی، با دو مأمور امنیه (ژاندارم)، با نشان جلوی کلاه که برای حفظ محمولات پستی پشت سر سورچی عقب آن نشسته‌اند.

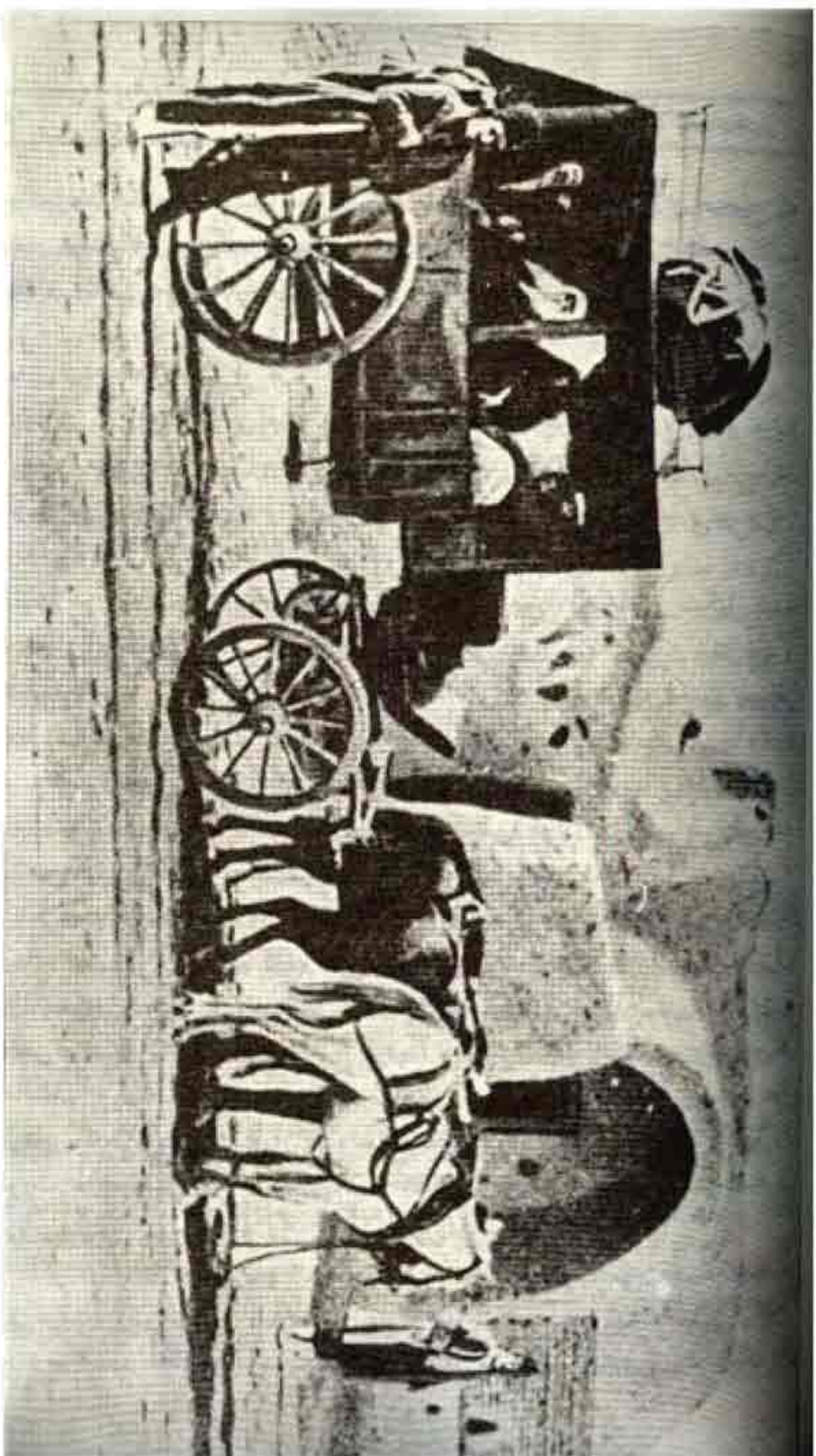




کالسکه، که اطاقش به انواع پوشیده و باز، طبق حاجت سرنشینان آن، از زن و مرد ساخته میشدند.



تخت روان برای يك خانواده چند نفره که قاطری به جلو و قاطری به عقب میبستند و نردبان روی قاطر عقبی برای سوار و پیاده شدن مسافران آن و در عقبشان دو رأس قاطر حامل کجاوه، در ظرفیت دو مسافر که هر یکشان در يك اطاقک آن مینشستند.



دلیجان یکی از وسایل مسافروکشی بین شهری.



کاروانسراهای شاه عباسی ساختمانهایی از آجر با اسلوب و معماری صحیح که در زمان شاه عباس بزرگ بنیان گردیده در هر شش فرسخ یکی از آنها در غالب جاده‌های کشور جهت آسایش مسافر ساخته شده بود.

نهصد و نود و نه زیادت‌تر از هزار است؟

درباره این کاروانسراها می‌گفتند شاه عباس دستور ساختن نهصد و نود و نه بنا از آنها را می‌دهد و چون اجازه یکی دیگر می‌طلبند که آنرا به (هزار) برسانند می‌گویند اگر ساختن آن يك برای بزرگ نشان دادن رقم است (نهصد و نود و نه) از آنجا که دهان پرکن‌تر می‌باشد بمراتب زیادت‌تر بنظر می‌آید.

در هر صورت این کاروانسراها از دو محوطه معمور و محصور تشکیل شده بود، شامل دو حیاط و اتاق‌هایی که در اطراف هر يك از آنها ساخته شده بود و اصطبل و مال‌بند و آخور و آب‌انبار و دیگر امکاناتی که بلاعوض در اختیار مسافر قرار می‌گرفت. حیاط جلوی آن محل سکونت مسافر و حیاط عقب برای جا دادن دواب و استراحت سورچی و مهتر که اصطبل زمستانی و انبار توشه و علیق نیز در آن ساخته شده بود. اضافه بر آخورهای سردستی که در هر حیاط اطراف تختگاهی‌های آن که در وسط هر يك بالا آمده بود منظور شده بود.

هر حجره دارای وسعتی معادل بیست تا بیست و چهار پنج ذرع بود با طاق‌های آجری و دیوارهای گل و گچ کرده و ایوانی در جلوی هر يك جهت منزل کردن در هواهای خوش و تابستانها که در اثر عدم رسیدگی و گذشت روزگاران و بی‌نظمی واردان از حیّز انتفاع خارج گردیده رطوبت سقف‌هایشان به زمین و نم پایه‌هایشان به سقف می‌پیوست. گچ و کاهگل آنها در اطراف فرو ریخته، دود اجاق‌هایی که از تنبلی مسافران در داخل حجره‌ها زده شده سقف و بدن آنها را بصورت تون حمام در آورده، خاک و کثافات و زباله به گونه مزبله و خاکروبه‌دانشان ساخته ماهیت آنها را تغییر داده بود.

اگر در ابتدا از بهترین ابنیه، در حدود خود محسوب می‌شده که جهت اطراق موقت، پاکیزه‌ترین و آسوده‌ترین منزلگاهها می‌آمده و هرآینه تا پیش از این مأمور و مراقب و محافظی داشته که نگاهداریشان می‌نموده، آبادی و نظافتشان را

مواظبت می کرده است، اما امروزه اثری از آنها بجای نمانده بود و جز مخروبه های نابسامانی بنظر نمی آمدند که فقط می توانستند آفت جان مسافران گشته جانوران گزنده آنها که در میان خاک و زباله و مدفوعات انسانی و حیوانی آنها بوجود آمده بودند هر يك افعی های کشنده ای باشند که با نیش زهرهای خود هر آدمی ای را نابود بکنند.

مستراحهای آنها که زمانی از اساسی ترین بیت الخلاها بحساب آمده و حتی چراغ و جای چراغ برای آنها معلوم شده بود در این زمان از ناهنجارترین محل های آن دیده می شدند که مدفوع و کثافات تا دالان و بیرون محوطه آنها را گرفته، جای پا نهادن در زمین آن باقی نمانده بود و اصطبل و حیاط آن که کود و پهن صد ساله بر روی هم انباشته مانده، حجرات آن که زوائد و کثافات و نجاسات مسافران در آنها بی حد و حساب گردیده، بعوض مأمن بصورت مدفن در آمده بود.

از میان جانوران و حشرات آن جانوری نیز بنام (غریب گز) شناخته شده بود که نیش آن موجب هلاکت حتمی می گردید، سوای مور و مار و کنه و عقرب و رطیل و دیگر گزندگان که در آنها به حد وفور مشاهده می شدند و جانورانی که از هر صد مسافر نیم زیادترشان را دچار انواع مصایب و بیماری ها نموده، منازلی که در هر کدامشان یکی دو تن از مسافران به خاک سپرده شده منزلگه آخریشان میگردید، به نشان شوخی زیر و اینکه مزاحه زاده حقیقت می باشد.<sup>۴۰</sup>

اغذیه و ماکول مسافران نیز از همان بومی های محل و اهالی بی حفظ الصحه و کاروانسراهای فوق الذکر که در آنها مرغ و خروس و گاو و گوسفند و غیره نیز

۴۰. چنانچه شیخ اجل گوید: به سزاحت نگفتم این گفتار - هزل بگذار جد ازو بردار می گویند چهل مازندرانی همسفر گردیده عازم دیدن درویشی در طوس که به او معتقد بوده اند می شوند. در هر منزل یکی دو نفر از آنها در اثر بدی مسکن و خرابی خورد و خوراک و غذا و زهر گزندگان بیمار شده به دیار عدم می روند، تا آخر که سی و نه نفرشان از بین رفته تنها يك نفرشان به طوس می رسد و یکسر به اتاق درویش رفته می گوید: (سلام ای درویش طوس! ما چهل نفر بیمی) آه بیم تیه بیابوس. سی و نه نفرمان مرد و تنها ماندم من دیو. اگر دیگه منم بیامویی به بیابوس، تیه منه موس.

«وطن» در زبان عامه معنی زادگاه و محل تولد و یکی از نفرین ها این بود که (امیدوارم روی وطن نبینی) و معمولاً مخاطب جواب می داد دل خوشی هم از وطن ندارم.

نگهداری می‌شد و از قهوه‌خانه‌های خراب و دزدخانه‌های همان منازل بدست می‌آید و اشربه ایشان از آب‌انبارهای تا لبالب لجن و کثافت آن که از زمان ساختمان تنقیه و تنظیف نشده هزاران گونه جانور مرده و زنده با آب باران‌ها و سیلاب‌ها در آن داخل شده منزل و زاد و ولد کرده بودند تأمین می‌گردید، فروشندگان شیر و ماستی که امتعه خود را در کنیف‌های<sup>۴۱</sup> بچه و لگن و طشت‌های رختشویی و کهنه‌شویی بعمل آورده می‌فروختند و قهوه‌چی‌هایی که چای هفتگی و پانزده روزه دم کرده در شیشه غرابه‌ها نگهداری کرده با رسیدن قافله گرم کرده بفروش می‌رساندند.

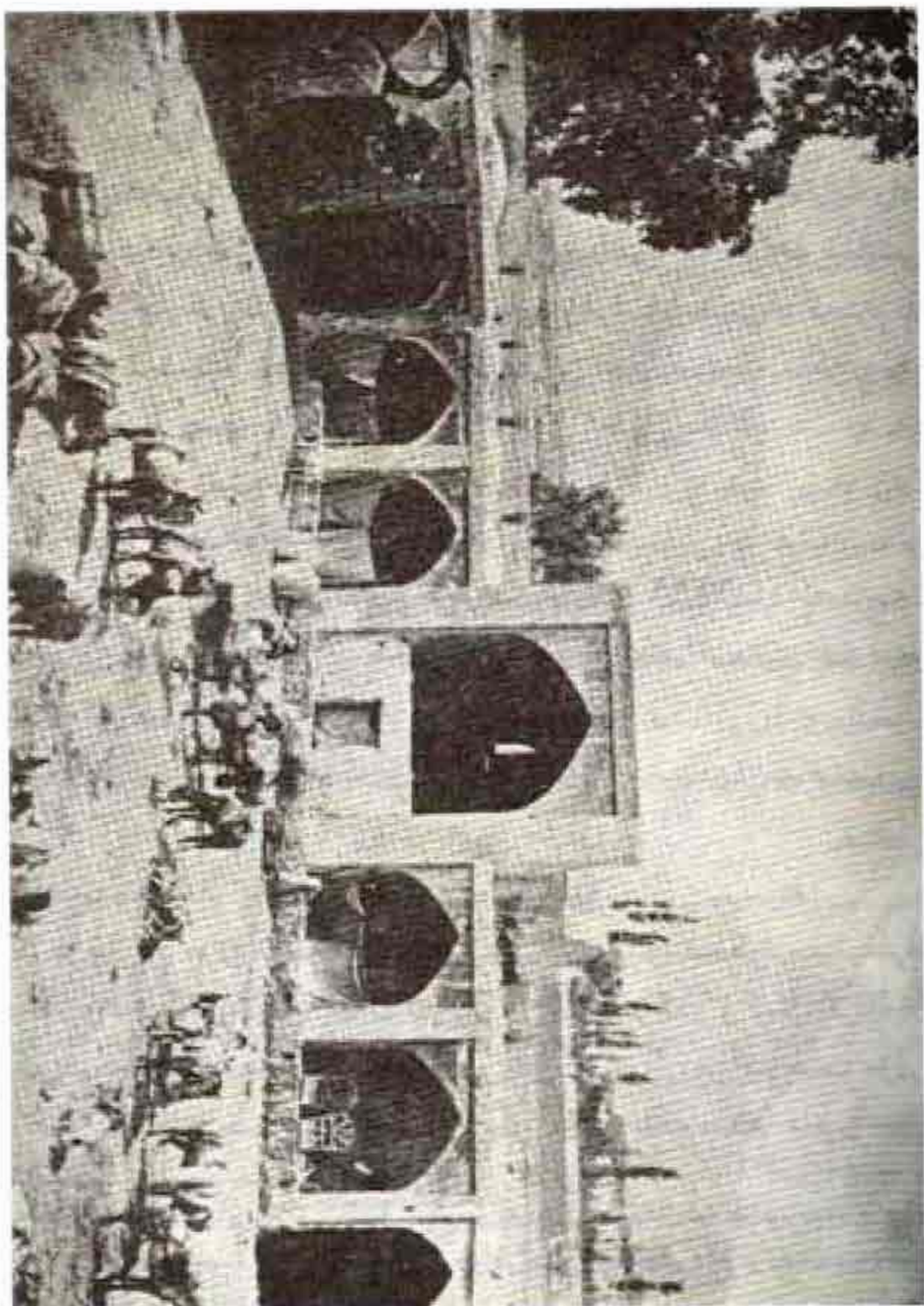
### بعضی دیگر از کسبه خیابان چراغ برق

یکی از دکانین معروف این خیابان دکان چلوخورشتی آقاکمال جنب گاراژ حسینی بود که در پزندگی شهرتی بسزا داشت و سبب معروفیتش هم روغن اعلا ی پر عطر و بویی بود که مصرف می‌نمود، بطوری که از مسافتات دور بوی مطبوع غذای او به مشام می‌رسید و هر راه‌گذر و شنونده‌ی بو را مجذوب می‌نمود و دیگر اطعام فقرا در هر روز به تعداد ده نفر که با نصف ظرف چلو و تکه‌ای نان بطور مستمر از طرف صاحب آن و پس‌مانده‌های غذاها را که دیگران به پزنده‌های دوره‌گرد می‌فروختند او صرف‌نظر کرده میان مساکین تقسیم می‌نمود.

هر ظرف کامل غذای او با دو رنگ خورش که در دو پیاله ماست‌خوری لبالب می‌کرد و برنجش شکم‌دارترین مشتریان را کفایت می‌نمود، يك قران<sup>۴۲</sup> بود و سبب ذکر نام او یکی صفت پسندیده حسن عمل و دیگر نیت خیر فقیرنوازی وی و بعد از همه آرزوی دایمی حقیر نگارنده که چه می‌شد وسعتی بهم رسانیده روزی شاگردانه بیشتری نصیب گشته نیم‌ظرف از آن غذا اختیار بکنم و ایضاً ابتکار او در تغییر قانون نصب تابلو که در زیر آورده می‌شود:

۴۱. کنیف ظرفی قابلمه‌مانند از گل پخته که در کف گهواره برای دفع بول و غایط کودک جاسازی شده بود. باین صورت که طفل را طاقباز و بدون شلوار خوابانده ماتحتش را جهت اجابت روی آن قرار داده خودش را تا حرکت نکند با تسمه و طناب به گهواره محکم میکردند.

۴۲. يك ریال.



یکی از کاروانسراها و منزلگاههای بین راه.

## حکم تابلو

از طرف دولت حکم شد هر دکاندار بر سر مغازه خود تابلویی نصب نماید و قابل ذکر است که این کار از جمله ننگ‌نامه‌ها بشمار می‌آمد در آن حدّ بدی که کسی ناموس خود در معرض معرفی و اعلان بگذارد! و چون گریز از آن غیرممکن گردید آقاکمال مجبور به ابتکاری شد باین کیفیت که تا هم حکم دولت را اجرا و هم تابلو بر سر دکان خود نگذارد خطاطی را دستور می‌دهد نام چلوخویشی او را به این صورت (چلوخویشی آقاکمال، با کمال احترام از مشتریان محترم پذیرائی می‌شود) بر پشت شیشه درش بنویسد و این همان ابتکار بود که دیگران را هم به آن ترغیب نمود تا نصب تابلو را با شیشه‌نویسی تعدیل بکنند.

## اقدامات کابینه سید ضیاءالدین

حکومت سید ضیاءالدین اولین دولت حکومت کودتای ۱۲۹۹ بود که کابینه‌اش را کابینه سیاه<sup>۴۳</sup> و کابینه نیم‌بند<sup>۴۴</sup> و حکومت نود روزه گفته. اشعاری هم در مدح و ذمش سروده بر سر زبانها انداختند در این مضامین:

ای دست حق پشت و پناهت بازآ    قربان کابین سیاهت بازآ...

\*

زان دولت عهد با عدو بنده<sup>۴۵</sup> کابینه نیم‌بند بهتر...  
اما هرچه بود مورد توجه و پشتیبانی دسته‌ای از روشنفکران قرار گرفته بود و از اقدامات عاصی‌کننده‌اش که کم‌کم همه را خسته و کدر و کسل گردانیده بود، اول حکم دستگیری و حبس و مصادره و غارت اموال هر صاحب مال و هر صاحب نفوذ که سری جنبان داشته بود و دیگر ده‌ها و بلکه صدها قانون جوراجور

۴۳. کابینه سید ضیاء را به این خاطر کابینه سیاه می‌گفتند که همیشه سید لباس سیاه و عبای سیاه پوشیده، شال سیاه می‌بست و از طرف دیگر به خاطر بگیر و ببندهائی که از رجال و معتبرین کرده همه را به روز سیاه نشانیده بود.

۴۴. از جهت آنکه هرگز کابینه‌اش کمال نیافت و نتوانست هیأت دولت خود را تمام و کمال معرفی کند و جز مورد اعتماد اکثریت ضعیفی در مجلس قرار نگرفت.

۴۵. غرض وثوق‌الدوله است که می‌گفتند با قرارداد معروف خود ایران را به دست صاحب منصب‌های انگلیسی می‌سپارد.

و پسندیده و ناپسند که در هر روز و شب تصویب کرده به سرعت و شدت به مرحله اجرا در می‌آورد، از جمله فقرات زیر:

هر کاسب بجز نانوا و کله‌پز و حمامی باید دکان خود را اول آفتاب باز و اول غروب تعطیل بکند.

هر ظهر و غروب باید کسبه در پای دکانهای خود اذان بگویند. حمامی و خمیرگیر و کله‌پز که استثنائاً زودتر از دیگران صبح‌ها به سر کار می‌روند باید با خود چراغ یا فانوس حمل بکنند.<sup>۴۶</sup> هیچ کاسب بجز بقال و پزنده و نانوا حق ندارد روزهای جمعه دکان خود را باز و داد و ستد بکند.

نان نکش ممنوع و نان سنگک خشک از دانه‌ای هشت سیر<sup>۴۷</sup> و نان تازه از یکی ده سیر نباید کمتر باشد. همچنین تافتون خشک از قرصه‌ای چهار سیر و تازه آن از پنج سیر نباید کمتر از ترازو بیرون بیاید.

هر نانوا مکلف است برای زیر نان‌ها که از تنور بیرون می‌آید سکوی آجری بسازد و نان را نباید جلو مشتری و روی زمین و زیر دست و پا بیندازد.<sup>۴۸</sup> منبرهای نانواها باید با متقال تمیز پوشیده شده باشد و هر روز آنرا شسته عوض بکنند.

هر خوراکی فروش اعم از نانوا و قصاب و کله‌پز و آبگوشتی و کبابی و

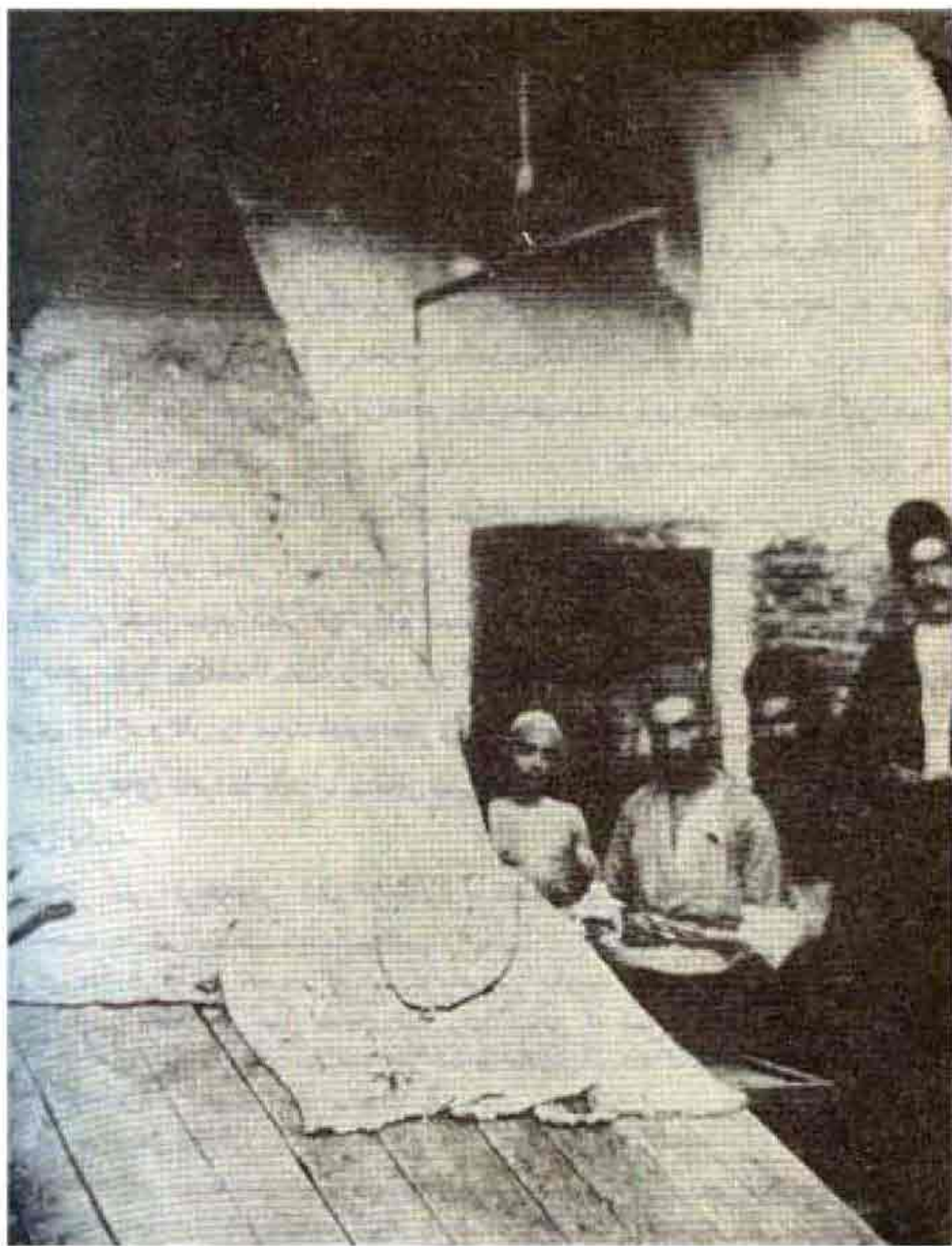
۴۶. این حکم برای آن شده بود که پلیس و مأمورین حکومت نظامی کسبه را از غیر کاسب تمیز بگذارند که بعدها این عمل طعنه‌ای شد برای کسانی که صبح‌ها دیر به سر کار می‌رفتند و همسایگان یا کارفرمایان‌شان می‌گفتند: چراغت را خاموش کن، به کنایه اینکه ترا به جای خمیرگیر به کار نگیرند!

۴۷. هر سیر معادل ۷۵ گرم.

۴۸. رسم بر این بود که نان از تنور بیرون آورده را جلو مشتری روی زمین می‌انداختند به دو خاصیت و معنا. اول که ریگهایش ریخته شده مشتری زحمت ریگ گرفتن نداشته باشد و دیگر که معلوم کند نان برای چه کسی می‌اندازد در هر صورت نان جز آن نبود که ابتدا روی زمین و زیر دست و پا می‌افتاد و بعد به دست مشتری می‌رسید، مگر نان‌های خصوصی برای مشتریان خاص که یا بدستشان داده یا برایشان کنار سنگ‌کوب\* گذاشته شود.

وسيله‌ای از قطعه الواری کلفت به قد و بهنای دو وجب با دسته‌ای شبیه دسته بیل بلند که با آن ریگهای تنور را صاف میکنند.





دكان سنگكي اول بازار و منبري براي انداختن و پهن كردن نان بر روي آن كه پس از حكم سيد ضياء درباره اين  
كه نانها را به روي زمين نيندازند تعبيه شده بود.

یخنی<sup>۴۹</sup> پز و فرنی<sup>۵۰</sup> پز باید کف دکان خود را آجر فرش بکند.  
تغارهای خمیر نانواها باید رویشان با تنظیف<sup>۵۱</sup> تمیز پوشیده شده باشد.  
هر پزنده و خوراکی فروش باید در دکان خود کاغذ شیره مالیده مگس کش  
بیاویزد.<sup>۵۲</sup>

سطح خیابان مخصوص چهارپایان و گاری و درشکه و واگن و پیاده‌روها  
مخصوص ایاب و ذهاب پیاده‌ها می‌باشد و هیچ پیاده حق ندارد از سواره‌رو  
خیابان عبور نماید. سگ‌های خانگی باید قلاده شده زنجیر داشته باشند و در غیر  
اینصورت در ردیف سگ‌های ولگرد محسوب شده معدوم خواهند شد.  
هر بار شتر بوته سی شاهی و هر بار بوته الاغی پانزده شاهی و هر بار  
شتری پشکل دو قران و هر بار الاغی پشکل یک قران و هر گونی پهن و سوخت  
باید دو عباسی عوارض بپردازد.<sup>۵۳</sup>  
کبوتربازی اکیداً قدغن و پرندگان دیگر از قبیل طوطی، بلبل، قناری و  
سهره و کرک باید دور از انظار نگهداری شوند.  
سر بردن حیوانات امثال گوسفند و مرغ و خروس در انظار و ملأ عام  
بکلی ممنوع می‌باشد.

داد زدن اطراف کوچه‌ها توسط طواف، دوره‌گرد، طبقی، کاسه بشقابی، قبا

۴۹. غذایی از گوشت و دنبه فراوان بدون آب، با سیب‌زمینی و گرد لیمو عمانی.  
۵۰. خوردنی‌ای از شیر و آرد برنج و شکر و گلاب که آرد برنج آن را در آب سرد حل کرده روی  
آتش می‌گذارند و چون آرد پخته شد به آن شیر اضافه نموده پس از افزودن شکر و گلاب مصرف  
می‌کنند. این خوردنی را بیشتر برای بیماران ترتیب می‌دهند.  
۵۱. نوعی پارچه‌ی نازک، رقیق‌تر از ملل.  
۵۲. هنوز مصرف داروی کشنده‌ی مگس متداول نشده بود. بنابراین برای رفع مگس کاغذ یامقوایی را  
شیره مالیده آن را جلو دکان می‌آویختند و چون مگس بر آن می‌نشست چسبیده قادر به حرکت  
نمی‌گردید.  
۵۳. هر سحر پشت دروازه‌ها چندین هزار شتر و الاغ که سوخت شهر را حمل می‌کردند جمع می‌شدند  
که مشمول حکم بالا گردیده واضح است برای کسانی که از درماندگی به کار کردن بوته و جمع  
کردن پشکل پردازند تسلیم شدن به چنین عوارضی از زورشنوی‌ها و احکام غیر قابل تحمل بود.  
می‌گفتند عالمی سید ضیاء را پس از عزل در خواب می‌بیند و از او سبب برکنارش سؤال می‌کند.  
سید در جواب می‌گوید: مرا پشکل جمع‌کن‌ها از کار انداختند یعنی نفرین آنها مرا معزول کرد.



ارخلاق<sup>۵۴</sup> قفل و کلیدی، میوه فروش، گرویدی و امثال آن و همچنین تعارف و اصرار کسبه به مشتری و بفرما زدن چلویی و آبگوشتی و غیره ممنوع و همراه با جریمه و مجازات می باشد.

از این تاریخ کلیه احزاب منحل می شود و تشکیل هر نوع جمعیت و دسته قدغن و متخلفین تحت تعقیب قانونی قرار خواهند گرفت.

مصرف تریاک و شیر در انظار و قهوه خانه ها ممنوع و معتادین باید در منازل و دارالعالج<sup>۵۵</sup>ها رفع حاجت نمایند. همچنین خرید و فروش تریاک بی بند (بی باندرو) همراه با جریمه و مجازات می باشد.

هر کاسب باید سنگهای فلزی داشته باشد و آنرا به نظر اداره اوزان بلدی<sup>۵۶</sup> برساند. عموم فروشندگها موظفند بر روی اجناس خود مقوای قیمت<sup>۵۷</sup> نصب نمایند. شیر و ماست و پنیر و اجناس مرطوب و مایع را باید با تنظیف از گرد و غبار و پشه و مگس حفظ نمایند. هیچکس از اهالی حق ندارد در معابر به دفع بول و غایط و قضای حاجت پردازد. عرق و شراب فروشی و پیاله فروشی و هر نوع تحصیل و داد و ستد آن ممنوع و هیچکس نباید اقدام به تهیه و معامله آن نماید.

تظاهرات مستانه ممنوع و متخلفین بسختی مجازات می شوند.  
عربده کشی و آوازخوانی در کوچه و خیابان اکیداً ممنوع است.  
قداره کشی و نزاع و عربده کشی و حمل کارد، چاقو، قمه و قداره موجب مجازات های سنگین می باشد.

نابینایان باید بازوبند از پارچه زرد و عصا در دست داشته باشند.

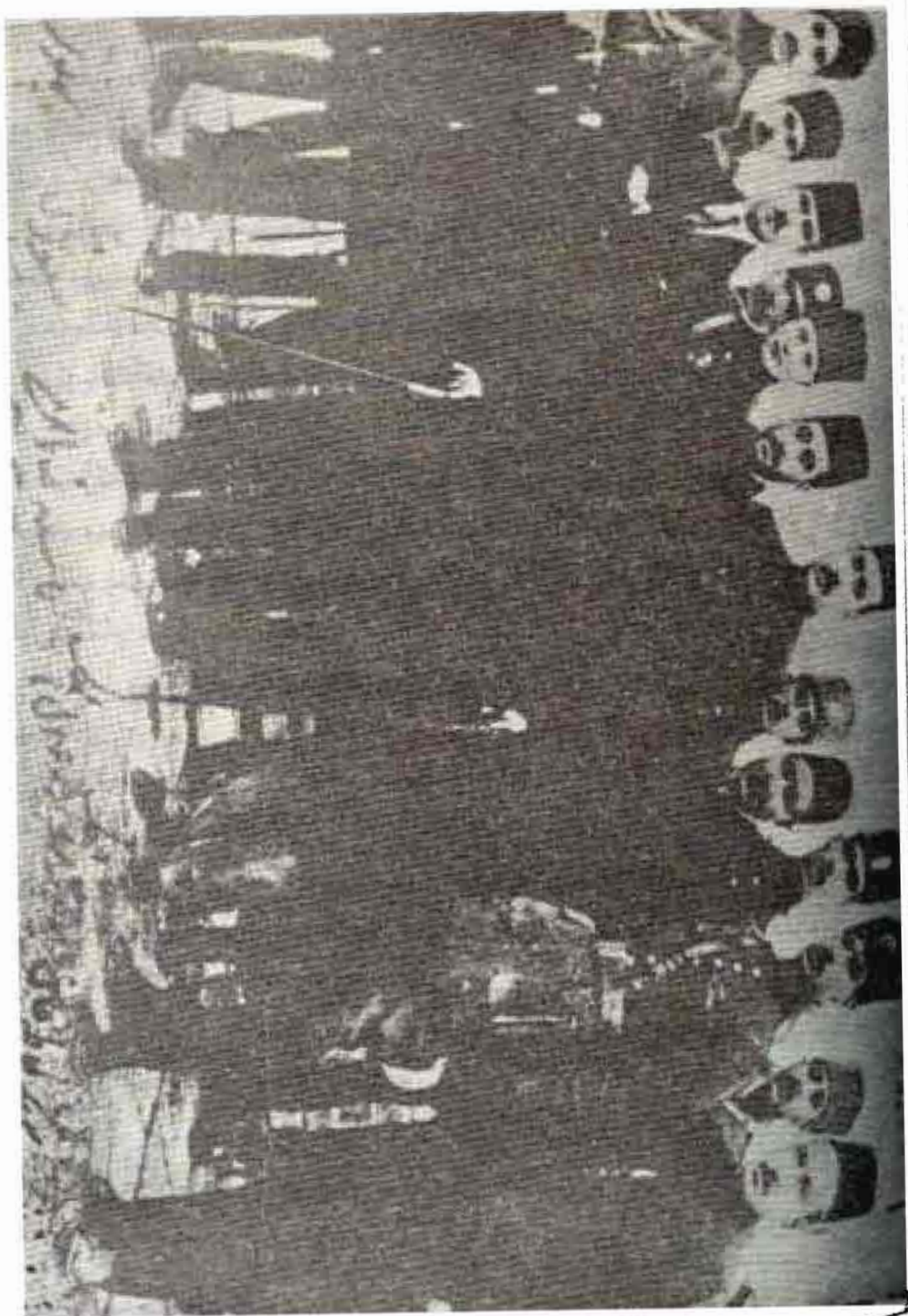
۵۴. ارخلاق یا ارخالق، نیمته ای یقه هفت با یراق دوزی و ملبله دوزی که از ترمه و شال دوخته می شد و ارخالقی دوره گرد هائی که خریدارشان بوده خود را قبا ارخالقی داد میزدند.

۵۵. هر پزنده و غذافروسی با حاضر سدن غذایش ساگردی را جلو دکان برای بفرما زدن به رهگذران و جلب مشتری میفرستاد.

۵۶. دارالعالج اماکنی بود که در این زمان برای تریاکی ها و شیرهای ها در نقاط مختلف شهر بوجود آمده بود.

۵۷. اداره بلدی که با همین حکم تأسیس شده بود، نام سابق شهرداری.

۵۸. صورت قیمت (اتیکت).



سید ضیاءالدین طباطبائی نیر ششم از سمت چپ در سمت رئیس الوزرای کردتای ۱۲۹۹ به اتفاق وزرا و رضاخان پهلوی در مقام وزیر جنگ نیر اول از سمت چپ.

چاروا دارها نباید چهارپایان خود را پراکنده رها نمایند و باید آنها را قطار کرده منظم و پشت سرهم براه اندازند و برای راندن آنها نباید از چوب و سیخانک و زنجیر و امثال آن استفاده بکنند.

بار هر الاغ از بیست و پنج من و بار هر قاطر از چهل من و بار شتر از شصت من نباید تجاوز کند.

اجتماعات خیابانی قدغن و بیش از دو نفر نباید با هم گفتگو بکنند. ارباب قلم و مطبوعات باید زبان و قلم خود را از هتاکی به این و آن نگهداری نمایند.

معرکه گیری، مارگیری، تلکه گیری، گدایی، کلاشی، رمالی، دعانویسی و ولگردی ممنوع و عاملین آن در صورت مشاهده دستگیر و مجازات می شوند. آب خزینه های حمام ها باید همه هفته تعویض شود و تخلف از آن موجب تعطیل حمام می گردد، همچنین آویختن لنگ حمام به در و دیوار و جرز بیرون حمام اکیداً ممنوع میباشد و کوره های حمام ها باید از بام بیالا دودکش داشته باشند.

هیچیک از کارگران حمام نباید بدون لباس کامل از حمام خارج شده بوسیله لنگ در کوچه و بازار قدم بگذارند.<sup>۵۹</sup>

کم فروشی و گرانفروشی همراه با جرایم و جزاهای سنگین میباشد. گاری ها و چهارچرخه ها باید در شب چراغ و درشکه ها باید نمره و بوق و چراغ داشته باشند.

حداکثر مسافر درشکه سه نفر و ظرفیت گاری چهارچرخه اسبی يك خروار و نیم بار و ظرفیت چرخ دستی پنجاه من میباشد.

قصاب باید روپوش سفید به تن داشته در دکان خود را با سیم توری پوشیده روی گوشتها را با پارچه ی سفید بپوشاند.

غیر از قصاب و دواخانه بقیه کسبه باید در دکانین خود را رنگ سبز بکنند،

۵۹. رسم بود که هنگام کار، کارگران حمام لنگی به کمر و لنگی بروی سانه می انداختند و باین صورت از حمام بیرون می آمدند.

(رنگ دکانهای قصابی و دوافروشی سفید می باشد).

همچنین از اقدامات و قوانین حکومت سه ماهه‌ی حکومت او بود: پوشانیدن مجاری آب و نصب فانوس‌های نفتی در معابر جهت روشنایی شب‌ها و استخدام سپور<sup>۶۰</sup>، آب‌پاشی خیابان‌ها. بستن سینماها و تماشاخانه‌ها و عرق‌فروشی‌ها و فاحشه‌خانه‌ها، انتقال فواحش از محلات داخل شهر، مانند محلات چاله‌سیلابی<sup>۶۱</sup>، محله عرب‌ها<sup>۶۲</sup>، کوچه پشت بدنه<sup>۶۳</sup>، گوده‌های کوره‌پزخانه‌ها، کوچه قجرها<sup>۶۴</sup>، کوچه ارمنی‌ها<sup>۶۵</sup>، و گذر قاطرچی‌ها به شهرنو<sup>۶۶</sup> و تعیین سه قران تاکس<sup>۶۷</sup> رسمی برای هر نوبت تمتع<sup>۶۸</sup> با آنها و دوازده قران برای متعه‌ی شب تا صبح بنام شب‌خوابی یعنی تا صبح، و دیگر، پوشانیدن نشیمن مستراح‌ها با مبال فرنگی<sup>۶۹</sup>. مراقبت در تعویض آب حوض‌های لولین خانه‌ها، کشیدن لجن آب انبار میرزا موسی<sup>۷۰</sup> که شاید از زمان ساختمان تا آنروزگار

۶۰. رفتگر، نظافتچی.

۶۱. کوچه‌ای در جنوب شهر در یکی از چند چاله‌ی معروف تهران به نام چاله میدان، چاله حصار و چاله سیلابی که خاک‌های آنها را در زمان صفویه برای ساختمان برج و باروی شهر برداشته بودند.

۶۲. محله‌ای در شرق خیابان ناصریه که عده‌ای بدنام در آن خانه داشتند.

۶۳. کوچه‌ای در شمال خیابان مولوی نزدیک چهارراه مولوی.

۶۴. کوچه آبشار فعلی که زنان رانده شده از دربار قاجاریه ابتدا در آن محبت خانه‌هایی بوجود آورده بودند که دیگران هم بر آنها تأسی کرده ساختمان‌ها و اماکنی بر آن افزودند و بصورت عشرتگاه درآمد که با حکم سیدضیاء ساکنان آن به شهرنو منتقل شدند.

۶۵. انتهای بازار دروازه به طرف غرب، دنباله همین کوچه به طرف گذر لوطی صالح.

۶۶. محله‌ای جدیدالاحداث در جنوب غرب تهران، ضلع جنوب غربی میدان قزوین فعلی.

۶۷. با همین حکم بود که با نرخ به (تاکس) تبدیل شده، در واقع اصطلاح تاکس و تاکسی از این قانون و این زمان بود که ظهور یافته در دهان‌ها افتاد و در تاکسی نیز بکار گرفته شد.

۶۸. در تشکیل محله‌ی مزبور استناد دولت سید ضیاء به قانون متعه و تمتع بود و برای جلوگیری از منع شرعی سند آن ارائه شد و بردن نامش که عربی و دشوار بود به (سیگار کشی) تبدیل گرفت و برور که مفاسد دیگر مثل همخودخواهی در آن راه یافت به آن نیز اسم چپ‌کشی داده شد.

۶۹. لگن‌های مستراحی از جنس آهن سیاه با دهانه‌ای فراخ و انتهایی تنگ که در زیر مخرج آن دریچه‌ای قرار گرفته بود که با ریختن فضولات باز و بسته می‌شد. خاصیت این مستراح این بود که خطر سقوط افراد در مستراح را از بین برده ضمناً کثافات آن با خودشویی از نظر دور شده خیرمقدم دیگران نمی‌گردید!

کشیده نشده بود. تأسیس رختشوخانه‌ها<sup>۷۱</sup> در چند نقطه شهر. قدغن ریختن آب و کثافات و آب حوض و آب رخت و آب ظرف و امثال آن در کوچه و جوی‌ها. قدغن کردن رختشویی و ظرف‌شویی بر سر نهرها. جلوگیری از شستشوی جنازه‌ی اموات در خانه‌ها و دفن متوفیات در منازل و مساجد و امامزاده‌ای داخل شهر. بیرون راندن گاوداران و دامسداران از شهر به حومه. شکستن بست<sup>۷۲</sup> خانه‌های اعیان، علما و امامزاده‌ها. سانسور شدید و توقیف نشریات بدزبان، قدغن کردن نقالی، سخنوری<sup>۷۳</sup>، معرکه‌گیری<sup>۷۴</sup>، مسئله‌گویی<sup>۷۵</sup>، لوطی‌عنتری، حقه‌بازی، پرده‌شمایلی<sup>۷۶</sup>، خرس رقصانی و ده‌ها قانون دیگر در تعقیب و جرایم رشوه و دزدی و تأکید در تعیین تکلیف شاکی و متشاکی در عدلیه ظرف چهل و هشت ساعت و تعقیب مأموران خاطی و کارشکن و دزد و خائن و جلوگیری از دفع‌الوقت در ادارات و نصب صندوق شکایات و دیگر قوانین، همراه با انتخاب و استخدام مأموران شدید و غلیظ جهت اجرای قوانین و شدت عمل و نظارت کامل در مجازات متخلفین که با همه تشنگی مردم به اصلاحات، اندک اندک عرصه را به عالی و دانی تنگ مینمود. با ذکر یکی دو نمونه از قوانین و اجرای

→ ۷۰. آب‌انبار سید اسماعیل که به نام آب‌انبار میرزاموسی شهرت یافته بود. از بناهایی معتبر که شرحش خواهد آمد.

۷۱. اماکنی حیاط مانند در سرآبها یا حوض آب و جایگاههایی طشت مانند از ساروج جهت رختشویی که آبشان در چاه آب فرو می‌ریخت و به خارج شهر منتقل می‌شد. چه، زنها غالباً رختها و ظرفهای خود را در جویها و نهرها و آبهایی که بکار شربشان می‌آمد می‌سستند.

۷۲. سرطویله یا جلوخان و خانه هر اعیان و مجتهد به نام بست خوانده می‌شد. چنانکه مجرمی می‌توانست خود را به آنجا برساند از هر نوع گزند و مجازات در امان می‌ماند. همچنین بود دالان و کوچه و صحن و حرم امامزاده‌ها که بست خوانده می‌شد.

۷۳. جلساتی متشکل از جمعی شعرشناس که دو مبارز سخنور یعنی شعردان و حافظ شعر آن را اداره کرده دیگران را سرگرم می‌ساختند.

۷۴. جمع کردن و سرگرم ساختن مردم را به هر طریق از قصه‌گویی و مرثیه‌خوانی و سعبده‌بازی و امثال آن را معرکه‌گیری می‌گفتند.

۷۵. معرکه‌های مذهبی که اول در آن توضیح مسایل سرعی میشد و در آخر تلکه می‌کردند.

۷۶. مرثیه‌خوانی که بصورت اعجازخوانی و روضه‌خوانی در حالت تجسم صحنه‌های مورد ذکر با نشان دادن صورت وقایع آن که در پرده آمده باشد.





آنها و عکس العمل مردم که ذیلاً می‌آید:

### قبض جریمه!

غلامحسین خان توتونی یکی از کسبه معروف و معتبر بازار بود که روزی هنگام ادرار کنار کوچه با استکان دستش که برای استبرا برده بود<sup>۷۷</sup> گرفتار آژان<sup>۷۸</sup> پست شده جلب به کمیسری<sup>۷۹</sup> میشود، صاحب منصب کشیک که هم خودش قاضی و خودش مجری و هم تحویلدار بوده برایش پنج تومان و دو قران<sup>۸۰</sup> قبض جریمه صادر میکند. غلامحسین خان ابتدا متوسل به شخصیت خود و سرشناسی در کمیسری شده طفره میرود و چون چاره را ناچار میبیند پنج تومان و دو قران يك طرف میز و همین مبلغ طرف دیگر میز گذاشته قبض دیگری نیز مطالبه میکند.

صاحب منصب وقتی وجه دوم را مشاهده میکند و برایش جویای سبب میشود، جواب میشوند که در حین عمل بادی هم از مخلص صادر شد که مأمور شما زیر سبیلی رد کرده آنها به عرض نرسانیده، خواستم چیزی از شما نزد ما نمانده باشد!

چون موضوع جنبه اهانت پیدا میکند صاحب منصب با عصبانیت و تا آنکه تنبیه او را با نقره داغ<sup>۸۱</sup> کرده باشد قبض دوم را هم مهر میکند، اما کار به اینجا خاتمه نیافته وقتی غلامحسین خان قبض‌ها را در جیب مینهد میگوید: اکنون که مسلم شد باد نیز موجب جریمه می‌شود می‌خواهم يك قبض هم برای حرفی که می‌زنم صادرنمائی و از قول من به آن پفیوزی که حکم نشاشیدن کرده است بگویی: اول باید مبالش را می‌ساختی دوم حکمش را می‌کردی!

۷۷. کسبه چون محلی برای رفع حاجت در اختیارشان نبود هر يك استکان یا جام کوچکی مخصوص این کار داشتند که کنار کوچه ادرار کرده با آن تطهیر میکردند.

۷۸. پاسبان، پلیس.

۷۹. کلانتری.

۸۰. معمولاً اینگونه جرایم را پنج تومان و دو قران قبض می‌نوشتند که گویا دو قران خرج کار و پنج تومان مانده خالص آن باشد.

۸۱. تنبیهاتی که از جانب پول و جریمه و امثال آن انجام شود، داغی که از این جهت به دل بنشیند.

## شراب ناب!

اگر ماجرای بالا حد عصبانیت مردم را در صدور و اجرای اینگونه قوانین می‌رساند، واقعه زیر اجرای محکم احکام و ترس مردم را از سرپیچی آن معلوم میکند باین قرار: چون انداختن و کشیدن و فروش عرق و شراب قدغن اکید می‌شود و برای هر شیشه‌ی آن تا دوازده تومان جریمه معین می‌گردد و چون قسمت اعظم تهیه‌کنندگان آنرا کلیمی‌های ترسو تشکیل می‌دادند، ناچار تا گرفتار طمع و معامله آن نشوند تمام خمره‌ها و شیشه و اسباب اثاثه آنرا شکسته نابود میکنند.

در چنین وضع و حالی آخر شبی چندتن از لشوش به در خانه یکی از آنها به نام سلیمان رفته مطالبه دوا<sup>۸۲</sup> می‌کنند و هرچه سلیمان قسم و آیه می‌خورد و موسی و محمد را شفیع می‌آورد که همه را از بین برده در چاه ریخته است باور نمی‌کنند تا آنجا که کار به شتم و ضرب رسیده، زیر مشت و لگدش می‌اندازند. ناچار سلیمان وادار به تسلیم می‌شود به شرطی که او را دچار دردسر نکرده به کسی اظهار نمایند و این دفعه آخرشان باشد و جهت فرار از دست آنها برگشته زاد و رودش را که خوابیده بوده‌اند بیدار نموده بر سر لگنشان نشانیده به زحمت از بول آنها شیشه‌ای فراهم کرده به نام شراب سفید تحویل می‌دهد و سفارش می‌کند که در جای گرم بوده و تا کنار یخ نگذارند به مصرف نرسانند! و تا شب روز بعد همچنان در هول و هراس بسر می‌برد که مبادا از کم و کیف آن مطلع شده خانه را بر سرش خراب بکنند، اما چون شب می‌رسد آنها را مینگرد که هنوز در را باز نکرده صدا به گله و شکایت بلند می‌کنند، او که چنان شرابی داشته چرا تا آنوقت به آنها نداده است و چقدر از محبتش اظهار امتنان نموده از سر همان درخواست می‌کنند!

## پشکل جمع‌کن‌ها مرا معزول کردند!

بعد از سقوط و اخراج سید ضیاءالدین شبی کسی او را بخواب می‌بیند و از وی

۸۲. عرق و شراب را دوا می‌گفتند، دواى قرمز، دواى سفید. نام دیگر آن نجسی بود که غیر ←



سؤال میکند تو به آن قدرت را چه کسی توانست معزول بکند؟ و سید جواب میدهد: پشکل جمع‌کن‌ها! و تعبیر سخنش هم عوارضی بوده که وی بروی پشکل جمع‌کن‌ها که برای هر کیسه پشکل باید دو عباسی عوارض بدهند وضع کرده بود.

### قهوه‌خانه عرش

یکی دیگر از اماکن تهران در خیابان چراغ برق، قهوه‌خانه‌ای در بالاخانه‌ای نرسیده به پامناز بود که «قهوه‌خانه عرش»<sup>۸۳</sup> می‌گفتند و نام عرش را از آن جهت گرفته بود که تنها قهوه‌خانه‌ای در مرتبه فوقانی بود و دیگر تنها ساختمان دو طبقه در تمام شهر که بر خیابان ساخته شده بود.<sup>۸۴</sup> این قهوه‌خانه در دو اتاق تو در تو با پله‌هایی باریک و بلند بود که پنجره يك اتاق آن بطرف خیابان باز شده مرکز شبانه‌روزی تریاکی‌ها و شیرهای‌ها که در آن جمع می‌شدند بود و تعطیل‌پذیر نمی‌گردید. به این معنی که از صبح تا شب تریاکی‌های محل در آن جمع می‌شدند و از آخر شب به بعد عرق‌خورهای تریاکی شب‌زنده‌دار جهت خمارشکن به آن رو می‌آوردند و از نیمه‌شب به بعد تشکچه‌های شیرهای‌ها گسترده شده، نگاری‌های چراغ‌های شیر بدست ساقی‌های آن می‌آمد بعد از همه که شب خواب‌ها<sup>۸۵</sup> را باید بخوابانند. اما آنچه بعد از معرفی و وصف قهوه‌خانه موضوع سخن می‌باشد، تاریخچه تریاکی شدن بعضی از قدیس‌جامه‌گان و منبری‌ها و عمومیت یافتن آن در نزد آنان می‌باشد که تا آنروز در زمره اعمال ناروا شناخته شده یا مخفی انجام یافته کسی از آن مطلع نمی‌گردید و از آن پس آشکارا و علنی شده حتی صورت پسندیده بخود گرفت.<sup>۸۵</sup>

→ مصرف‌کنندگان به آن می‌گفتند.

۸۳. دکاکن تماماً يك طبقه بود و هنوز دو اشکوبه (طبقه) و سه اشکوبه‌سازی بر خیابان معمول نشده بود.

۸۴. ساقی یعنی آنکه نگاری را آماده کشیدن میکند و به دهن مشتری می‌گذارد. شب‌خواب قهوه‌خانه، افراد بی‌خانمان که شب در قهوه‌خانه خوابیده پول مختصری پرداخت کنند.

۸۵. در آن زمان و خیلی پیش از آن تریاک و مصرف آن نه تنها منع و عیب نداشت، بلکه دستور معالجه‌ی هرگونه مرض ظاهر و باطن شناخته شده تا آنجا که در سحرهای ماه رمضان پس از مناجات و اذان سحر که بعد از آن خوردن و آشامیدن ممنوع می‌گردید نوشیدن آب و استفاده‌ی ←

## ملکوت تریاک

وقتی یکی از گویندگان گمنام که جز مجالس يك ده شاهی يك قران نداشت و پول به مضاربه و مثل آن میداده است. یکی از بدهکارانش چندی در تأدیه بدهیش تأخیر و خود را پنهان میکند تا آنکه مکانش را در قهوه‌خانه عرش یافته بسراغش میرود و با سماجت مطالبه طلب میکند و چون خوشونتش از حد میگذرد، هم منقلی‌های بدهکار احاطه‌اش کرده، نشانیده چایی بدستش داده تعارفش به تریاک نموده چند بست پیایی به کامش میکنند و مهلتی برای بدهکار بدست می‌آورند و در عوض معامله قرض خوش‌بهره‌ای برایش با قهوه‌چی انجام میدهند. از طرف دیگر یکی دو ساعت پس از آن مجلس ترحیم پیرمرد تریاکی‌ای که در اثر نرسیدن تریاک که پسرهایش از او بریده فوت کرده بوده است داشته و این احوال که تکلیف طلبش با بدهکار اول معلوم و معامله نان و آب‌داری هم با بدهکار دوم یعنی قهوه‌چی منعقد نموده و از نشئه تریاک سرمست بوده روانه مجلس ختم شده، طبق معمول که باید سخنگوی مجلس ترحیم معایب متوفا را محاسن جلوه داده محاسنش را بزرگ بکند، شروع به گشودن منبر در چگونگی توحید نموده، از اشیاء که همه «ناطقند و گویا لیکن به زبان بی‌زبانی» و آنکه این نطق و بیان آنها جمله در حمد و تسبیح پروردگار می‌باشد و چه و فلان تا آنجا که می‌گوید: این صدای باد نیست مگر آنکه در جَوَلان فریاد هوهو برمی‌آورد و آب که در حرکت له‌له نموده الله‌الله می‌گوید آتش که از زبانه نغمه جلی جلی و خفی خفی سر میدهد تا طفل در گهواره که از گریه و هِق هِق خود حق حق و گوسفند و بره از بع بع خود حَی حَی و هر جانور که از اصوات والحن خود، نامی از نام‌های پروردگار، مانند رحیم، حکیم، امین، مبین، فرد و احد و صمد و مانند آن به زبان می‌آورد و آخر که برگ درختان از برخورد به هم ناله العفو و کدوی تار و مزمار ضجة غفور و غفار و گلوی نی که سوز سبحان و رحمان و آواز دلی دلی که آوای وی وی او که در معنی هو می‌باشد و صدای چیق و قلیان که ذکر وفی و غفران و

→ تریاک مجاز معلوم شده بود، چنانچه اذان مؤذنین با جمله‌ی (آب است و تریاک) خاتمه می‌گرفت و عیش فقط این بود که تریاکی سست و بیکاره و بی‌خیال معرفی شده و این که عمل عوام‌الناس معلوم شده از چنان افراد نمیتوانسته مشاهده بکنند!

حقه وافور از جیرجیر خویش فریاد یا مجیب و یا مجیر برکشیده تریاکیان را شنگولِ وحدانیت رب الارباب نموده در خلسهٔ لم یلد و لم یولد می‌برد، و در (گریز جمع کردنِ منبر) متوفا را مردهٔ حمید سعیدی توصیف می‌کند که ناله‌های احتضارش جز ذکر غفار و قهار و قِرقر تخته‌های تابوتش غیر از اقرار به وحدانیت خدا و رسالت رسولش محمد و حشر و نشر و ایمان و اعتقاد نبوده است و منبری باز کرده به هم می‌آورد و آنچنان مرده‌ای تطهیر کرده و تحویل می‌دهد که مجلسیان را انگشت به دهان زبان‌آوری و وادار به احسنت و آفرین خود ساخته نامش به اندک زمانی در دهان‌ها افتاده مجلسش تا پنج تومان و زیادتر بالا می‌رود و همان اتفاق باعث می‌شود تا اکثر همکارانش نیز که سبب پیشرفت او را استعمال تریاک تصور می‌کنند متلمذ تریاک شده، اختفا و کراهتش از میان رفته مردم نیز سر به پیرویشان سپرده، همگانی و علنی شده، تا آنجا که دور از ممنوعیت مسائل شرعیه بشود. تقلید این جماعت از یکدیگر خلاصه به این فقره نمی‌گردید که در کل شئونشان ریشه دوانیده بود، در آن حد که هر آینه طرف علاقه و اعتقادی را با ظاهر غیرعادی، مثلاً با سربند شوریده یا با نعلین نك پنجه مینگریستند همه سربند خود شوریده پیچیده نعلین کوتاه نك پنجه می‌پوشیدند تا آنجا که چون در تبریز صاحب مریدی را که بعلت ورم بیضه پاهای خود گشاد گشاد می‌گذاشته میشنوند، بتصور اینکه لابد زیادی مریدش بخاطر غری‌اش می‌باشد اکثرشان گشاد گشاد راه رفتند.

برقی..... تمام میکنم!

دیگر از دکانین خیابان چراغ برق سمساری<sup>۸۶</sup> میرزاموسی نرسیده به مسجد سراج‌الملک بود که دارای واقعهٔ جالب زیر می‌باشد: سمساری از دکان‌هایی بود که غالباً اشیاء و اجناس آنرا خارج از دکان بساط می‌کردند و دکان سمسار تقریباً جایی که صاحب او نه از آن به صورت دکان، بلکه بخاصیت انبار و زواید استفاده مینمود. چون معمولاً صاحبان این شغل دکان‌های خود را در نقاط خلوت

انتخاب می‌کردند و اطراف دکانین آنها نیز طفیلیشان بود که از در و دیوار و جرز و معبر و زمین و هوای آن می‌توانستند برای نمایش اجناس خود بهره ببرند. ترتیب بساط کردن آنها هم به این صورت انجام می‌گرفت که اشیاء لوکس سنگین وزن و گرانقیمت مانند، ظروف نقره، نوربلین و ورشو و بلور و آنتیک<sup>۸۷</sup> را منبر مانند داخل دکان روی میز و عسلی‌ها و لاله، تک‌پایه، سه‌شاخه، جار<sup>۸۸</sup> و چینی‌جات ارزان‌تر را جلوتر آنها چیده و کم‌بهارتر از آنها مانند، مس و مفرغ و اشیاء غیرشکستنی را بیرون دکان بساط می‌کردند<sup>۸۹</sup> و قالی و قالیچه و گلیم و نمد و امثال آن را که پای جرزهای دو طرف بالا برده بر دیوارهای دو سمت آویخته در معرض نمایش می‌گذاشتند و میز و صندلی و نیمکت و تختخواب و اینگونه اشیاء را مقابل دکان یا درازی معبر یا نزدیک جوی پیاده‌رو و مثل آن می‌گذاشتند که شاید يك سمسار به اندازه چند کاسب اطراف خود را اشغال می‌کرد و میرزاموسی یکی از آنها بود که تا روی جوی خیابان بساط مینمود.

طرف عصر یکی از روزها که میرزا موسی جلو دکان خود بر روی چهارپایه نشسته چپ می‌کشیده است، ناگهان چشمش به تخت فتری مقابلش می‌افتد که بالا و پائین میرود! اول بگمان آنکه سگی یا گربه‌ای زیر آن بازی میکند توجه نمیکند، اما وقتی حرکت تخت را منظم مینگرد و صدای انسان از زیر آن میشنود جلو رفته نظر بزیر تخت می‌اندازد و با کمال تعجب زن و مردی را در زیر آن مشاهده میکند که...! کامروائی میکنند، اما تا به چپ و راست مینگرد که چوب و چیزی بدست آورده حق نانجیب‌ها را کف دستشان بگذارد و بنای ناسزا و بد و بیراه مینهد، صدای مرد بگوشش می‌خورد که ملتمسانه میگوید: میرزا موسی جان، دورت بگردم کمی دست نگه‌دار، زبان بدهان بگیر برقی..... تمام میکنم: حرفی که مثلی شده بعدها درباره‌ی کارهای دستپاچگی بکار گرفته شد.<sup>۹۰</sup>

۸۷. عتیقه، قدیمی و گرانقیمت.

۸۸. چراغهای پایه‌بلند حباب‌دار بُرِها. چهلچراغ و لاله‌های چند شمعی.

۸۹. گشودن و پهن کردن و در نمایش گذاردن اجناس. بساط به مفهوم اشیایی که روی زمین بگسترند.

۹۰. سخنی که اولاً درك سرعت برق را پس از دیدن آن در افهام میرساند و دیگر حد خلوتی، که در عصر آن بتواند چنان صورتی رخ داده رهگذری نباشد متوجه بشود!

در تعقیب شغل سمساری باید گفته شود: شاغلان آن از صبورترین و پرحوصله‌ترین کسبه‌ای بودند که دیده می‌شدند. چه از گشودن تا بستن دکان جز جهت قضای حاجت از دکان و پای بساط کنار نمی‌رفتند و چه بسا که بول و غایط خود را در سیلف‌دانی<sup>۹۱</sup> و کنیف<sup>۹۲</sup> و مثل آن زیر عبا و عقب دکان می‌کردند و چه زیاد ماه تا ماه دشت و فتحی<sup>۹۳</sup> ننموده خم به ابرو نمی‌آوردند و بدون تفاوت صبح آمده شب باز می‌گشتند، در شباهت کامل به عنکبوت که در صید مگس روز و هفته‌ها بی‌حرکت میماند و استقامت و حوصله پایداریشان از سبب داستانی که از گذشتگان آویزه گوش می‌داشتند و دلخوشیشان اینکه در هر صورت یکی دو معامله در ماه و سال مخارجشانرا تأمین و چشم و گوش بستگی و گرفتاری و استیصال یکی دو فروشنده و خریدار بارشان بار میکند.

### کاسب باید پاشکسته باشد

به گوششان بود که وقتی زنی دسته هاون فلزی‌ای را به پیش سمساری برای فروش می‌برد و بعد از ختم معامله می‌گوید: هاون آن را هم دارد که بعداً می‌آورد و پس از رفتن زن، سمسار متوجه می‌شود دسته هاون طلا می‌باشد، تا روزی که سمسار برای امری از دکان خارج بوده زن هاون آنرا نیز آورده چون سمسار را نمی‌بیند به دکان پهلودستی یعنی همکار او می‌فروشد و وقتی سمسار آمده از جریان مطلع می‌شود با دسته هاون محکم به قلم پای خود کوبیده می‌گوید: اگر پایم شکسته از دکان بیرون نرفته بودم هاون طلا از دستم نرفته بود! و از آن زمان جمله (کاسب باید پاشکسته باشد) از دستور کاری اهل این فن می‌شود. همچنین جمله‌ی (مشری خبر نمی‌کند) و مطلب (اقبال فقط یک مرتبه در

۹۱. گلدان مانندی برنجی با دری سبیه به دهانه ویف که داخل آن خاکستر ریخته آب دهان می‌انداختند، ابزاری که زیاده‌تر به کار پیران و مریض‌هایی که به خلط و درد سینه مبتلا بودند می‌آمد.

۹۲. ظرفی از سفال یا مس و برنج و حلبی سبیه کلاه شاپو با ته مدور که ته گهواره گذاشته تشک سوراخ‌داری روی آن می‌انداختند و ماتحت بچه را روی آن قرار میدادند و برای اینکه طفل نجنبد و جابجا نشود او را به گهواره محکم می‌بستند.

۹۳. داد و ستد.

خانه آدم را می‌زند) بر این که: اقبال به در دکان کسی رفت دید نیست، پرسید؟ گفتند: به خانه‌اش رفته. به خانه‌اش رفت گفتند: به حمام رفته. به حمام رفته سراغش گرفت؟ گفتند به قمارخانه رفته است. گفت دیگر حوصله تا آنجا رفتن را ندارم و در خانه بغلی را کوبید و امثال این‌ها که هر کاسب مخصوصاً طبقه سمسار را پاگیر می‌نمود. از آنجا که این دسته شغلی داشتند به قول معروف «گُم» که گاهی يك معامله آن امکان داشت بی‌نیازشان نموده از نیست، هستشان بکند.

## خیابان لاله‌زار

دیگر از خیابان‌های معروف تهران، خیابان لاله‌زار بود که بی‌کاره‌ها طول آنرا هشتصد قدم تعیین کرده بودند که از میدان توپخانه شروع شده به سه راه لاله‌زار می‌رسید. این خیابان از آنجا لاله‌زار نام گرفته بود که قسمت شرق آن تا فیلمخانه<sup>۲</sup> و غرب آن یکسره تا خیابان علاءالدوله<sup>۳</sup> باغ خالصه‌ی پر دار و درخت‌های مصفایی بوده که لاله‌های خودرو در آن می‌روئیده و با نرده‌های چوبی‌اش از جمله تفرجگاه‌ها به حساب می‌آمده است، تا پس از مراجعت ناصرالدین‌شاه از سفر اول فرنگ که در آنجاها خیابان‌کشی‌های مرتب و میدان‌های وسیع دیده بوده است خیابان مذکور (لاله‌زار) را از وسط آن گذرانده درصدد تشکیل شانزله‌ای<sup>۴</sup> در پایتخت برمی‌آمد و جهت این کار حصار و نرده‌های آن خراب می‌شود و درخت‌های آن افتاده زیر دیگهای آشپزخانه‌ها می‌رود و چون صورت نازیبا پیدا میکند، زمین‌های آن میان اطرافیان او تقسیم می‌شود که قسمت قابل توجهی از آن هم نصیب میرزا علی اصغر خان «اتابک» شده (پارك اتابك) و بقیه با ساختمان و بی‌ساختمان میان وراث تصاحب‌کنندگان اولیه دست به دست می‌گردد

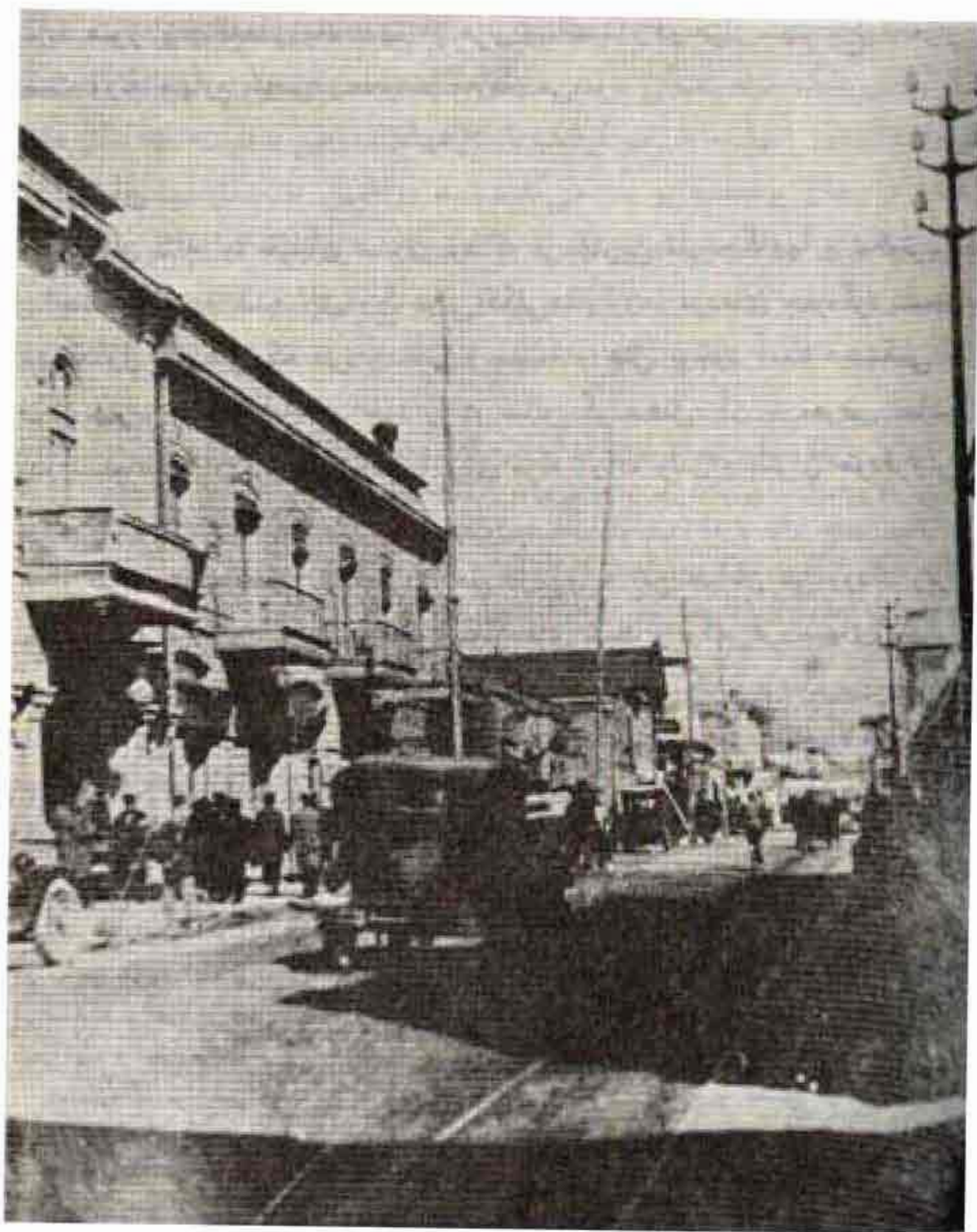
---

۱. آخر لاله‌زار به خیابان استانبول ختم می‌گردید و لاله‌زار نو آن قسمت از این خیابان بطرف شمال است که بعداً کشیده شده به شاه‌رضا پیوست.

۲. شمال خیابان اکباتان نرسیده به اداره تلفن، باغ وحش سابق، قسمتی از لاله‌زار، واگن‌خانه بود.

۳. خیابان فردوسی.

۴. خیابانی معروف در پاریس.



خیابان لاله‌زار، با خط واگن که در طرف راست سطح آن و گراند هتل در سمت چپ آن. در محلی که اتومبیلی در وسط خیابان دیده میشود، با تیرهای چوبی برقی، با سه سیم فاز و نول بنام شاه سیم و تیرهای چدنی تلگراف که طرف راست آن میباشد.



که شاید هنوز از قباله‌های يك سهم از هزار و پانصد و دو هزار سهم باغ لاله‌زار در دست ورثه چهارم پنجم در محاضر معامله می‌شود.

### خیابان عشاق

نام دو خیابان لاله‌زار، خیابان عشاق بود که از بهترین تفریحگاهها و نیکوترین محل چشم‌چرانی و عشقبازی و کامیابی فکلی‌ها و زن و مردهای جلوه‌گره بشمار می‌آمد و اول خیابانی که در آن تأثر و سینما و هتل بوجود آمده «عشقی و عارف» بهترین نمایشنامه‌های خود را در سالن گراند هتل<sup>۷</sup> آن به معرض تماشا گذارده سینماهای آن (پرده سیم‌نما)<sup>۸</sup> برای مردم آورده زنان و پسران خودفروش محل عرضه و پاتوقشان شد.

از طرف عصر دسته دسته مردم اهل دل رو به این خیابان می‌آوردند زیرا گذشته از ابنیه عالی و عمارات رفیع و مغازه‌های شیک و لوکس فروشیهای دیدنی که در آن بوجود آمده بود زیباترین خانمهای شوخ و شنگ و رعنائترین پسران دلربا نیز از این ساعات رو به آن می‌آوردند و شیکپوشترین مردان و آلامدترین جوانان در این خیابان دیده می‌شدند.

۵. اهل مد و آرایش، خودآرا، ظاهر ساز، دلفریب.

۶. دو شاعر ملی و انقلابی که نمایشهای شورافکن وطنی همراه با شعرها و نصیفتهای مهیج می‌ساختند و خود در نقش‌های اول آنها به روی صحنه می‌آمدند. نمایشنامه‌هایی که بیشتر با زبان شعر تهیه و اجرا می‌شدند از آن جمله بود نمایشنامه‌های: ایوان مداین عشقی در این مطلع:

دیشب که مرا حب وطن در نظر آمد دیدم که زنی با کفن از قبر درآمد  
سر از خاک بدر کرد، به اطراف نظر کرد این خرابه قبرستان نه ایران ماست  
این خرابه ایران نیست، ایران کجاست؟

۷. اولین هتل آبرومند به سبك اروپایی در ایران با سألنی زیبا و طارمی‌ای در جلو ایوان یا راهرو مرتبه دوم که ابتدا جهت رقص و ناهارخوری اختصاص یافت و سپس سالن بالماسکه و نمایش سند و چندی نیز صورت سینما بخود گرفت.

۸. سینما را «سیم‌نما» می‌گفتند، شاید به تصور آن که تصویر آن از میان سیم ظاهر می‌شود، از آنجا که سیم با ظهور برق از اشیاء عجیبی مجسم شده بود که هر عمل از آن صادر می‌گردید.

۹. آخرین مد، تازه، نیک، یز نوظهور.

کتهای بلند پشت چاك دو تكمه‌ای<sup>۱۰</sup> یقه باریك و دمیسیزونهای<sup>۱۱</sup> چسبان، با شلوارهای تنگ لوله تفنگی و پیراهنهای یقه‌دار آهاری لردی<sup>۱۲</sup> سفید که تسمه کراوات از دور آنها نمایان می‌گردید، با کلاههای مقوایی ماهوت<sup>۱۳</sup> که فکلی‌ها<sup>۱۴</sup> و اعیان و رجال پوشیده بر سر می‌گذاشتند در این خیابان دیده می‌شد و چادرسیاههای چرخ‌بی‌کمر و دامن<sup>۱۵</sup> (کلوش) تازه درآمده که بر سر بعضی زنان به جای چادر کمری<sup>۱۶</sup> جا گرفته بود و بتدریج کوتاه و کوتاه‌تر گردیده اندك اندك تا زیر زانو و بالای زانو آمده، همراه پیچه‌های<sup>۱۷</sup> چهارانگشتی و کفشهای

۱۰. کتهایی با یقه جمع و لبه باریك به اندازه سرانگشت، با چاکی در پشت و تسمه‌ای از سر پارچه خود بالای چاك و دو تكمه که به دو طرف آن دوخته شده بود.
۱۱. لباسی نیمچه لباده با یقه باز و جلو بسته همراه تكمه‌های زیاد در جلو که بعضی آنها رانیز یقه‌دار (که شکل ۷ گرفته بود) می‌دوختند، دارای پستی ساده، در قدی تا نزدیک زانو.
۱۲. یقه‌های آهارداری که فقط جلو آنها برگردانده شده بود تا کراوات در دور آنها بنظر بیاید.
۱۳. کلاههایی از اسكلت مقوا و رویه ماهوت، در بالایی جمع‌تر از دهانه و طاقی که سستی و برآمدگی نداشته باشد. درز این کلاهها در پشت سر قرار می‌گرفت و با آستری اطلسی و زقره‌ای از مشمع یا چرم نازك دوخته می‌شد.
۱۴. جوانان از فرنگ برگشته یا وطنی که صورت فرنگی‌مآبی بخود می‌گرفتند و مستفرنگ می‌شدند، همانند ژینگولوه‌های امروزه با بز عالی و جیب خالی. در وصف حالی از ایشان، در آن گاه که دنبال خانمها می‌افتادند: عاشقم پول ندارم - کوزه تو بده آب بیارم! یا این شعر:  
بز عالی جیب خالی بفدات جون و سرم قد صَنار جی می‌خوای نسبه برایت بخرم  
(صنار = صد دینار، يك دهم ریال).
۱۵. تا قبل از این چادرهای کمری، رسم بود که علاوه بر خود چادر دامنی نیز از جلو وصل به خود داشت که مانند بپراهن از بالا می‌پوسیدند و کمربندی سر خود داشت که آن را از پشت گره زده به کمر محکم می‌کردند و این از آن جهت بود که در راه رفتن نقطه‌ای از بدن زن نمایان نباشد، چادر چرخ‌بی‌کمر جدید خلاف آن بود که مانند چادر نماز گرد و چرخ‌بی و بدون دامن بریده می‌شد و با وزیدن باد و حرکت چادر، قسمت پایین بدن زن مشهود می‌گردید.
۱۶. نوعی چادر کمری از جنس ضخیم یا پارچه عبایی که زنان بسیار مؤمنه مستوره برمی‌کردند و نوعی با پارچه کروب دوسین و اطلس که جوانترها می‌پوشیدند و جلو دامن آن را مسبك و بلیسه و مانند آن نموده پایین دامن آن را نوار منگوله‌های ظریف می‌دوختند و از منافذ آن، آنچه را که در زیر پرده نهان بوده هویدا می‌ساختند!
۱۷. پیچه نقابی برای جلو صورت به اندازه‌های مختلف از بیست و بیست و پنج سانت (يك چارك، یعنی يك وجب و يك خم نیست) تا ده در پانزده سانت، که فقط اندکی از چشمها و کمی از بالای بینی را می‌پوشانیدند.

نك مدادی پاشنه يك وجبی سه تا هفت پله‌ای<sup>۱۸</sup> با جورابهای پانما و پیراهنهای بدن‌نمای کوتاه‌تر از چادر با پستان‌بندهای حریر که اندام سینه‌ها و چگونگی زیر چادر آنها را کاملاً نمایان می‌گردانید و دل و دین از شیخ و شاب می‌ربود، در این خیابان جلوه‌گری مینمود.

همچنین لباس بچه‌های اشراف و بچه شاهزاده‌ها و پسر حاجیه‌ها که کم‌کم از صورت لباده<sup>۱۹</sup> و سرداری<sup>۲۰</sup> و قبا و مرادبگی<sup>۲۱</sup> و کلاه‌هایشان از پوستی و پشمی و نیمچه عمامه و کفش‌هایشان از قیافه چرمی و دهن دولچه<sup>۲۲</sup> و گیوه<sup>۲۳</sup> و ملکی<sup>۲۴</sup> و

→ (نقاب دارد و دل را به جلوه آب کند      نعوذ بالله اگر جلوه بی‌نقاب کند)  
که اینها را پیچه دو انگشتی یا چهار انگشتی می‌گفتند و بزرگتر آنها را که صاحبان چادرهای کمری نوع اول جلو صورت می‌زدند که با این نیز بعضی از قسمتهای صورت نمایان می‌گردید:  
(چنان کز گوشه ابر سیه‌فام      کند يك قطعه از مه عرض اندام)  
۱۸. پاشنه را لبه‌دار می‌ساختند که بتدریج از پایین به بالا لبه‌ها بزرگ و بزرگتر می‌گردید.  
۱۹. قبایی ساده بلند با یقه باریک سفید و جلوی تا پایین ناف تکمه‌دار که تکمه‌های آن در زیر لبه‌ای پوشیده می‌شد و بنظر نمی‌آمد اما خوش‌دوخت و آراسته بود و روی قبا و البسه کهنه‌تر می‌پوشیدند.

۲۰. سرداری، لباسی بلند به شکل لباده بود با تفاوت نداشتن تکمه در جلو که بطور آزاد به تن می‌ایستاد و البسه زیر از آن نمایان می‌گردید، با چند چین درشت یا ریزتر که فقط درحوالی پشت خورده بود، در این زمان معمولاً این لباس از ماهوت آبی دوخته می‌شد و جوجه‌مشدیه‌ها و داش‌مشدیه‌ها می‌پوشیدند.

۲۱. نوعی قبای کوتاه بدون چاك دو طرف با یقه هفت بدون لبه و برگردان که لبه‌ها و پای دامن آن را نوار قبطان زری یا نقره یا نوار بدلی می‌دوختند و گاهی طرف سینه چپ آن را یکی دو بته جغه (به شکل میوه کاج که سرش مایل بوده باشد) سوزن‌زنی می‌کردند.  
۲۲. کفشهایی مردانه از چرم سیاه یا قرمز، بدون بند و سگک که مثل گیوه با پاسنه‌کش یا انگشت بیا می‌کشیدند.

۲۳. کفشی با رویه بافته و زیره‌ای از چرم که بهترین و مرغوبترین آن از کرمانشاه می‌آمد.

۲۴. کفشی با رویه دستباف و زیره‌ای از پارچه کوبیده شده که نوار نوار یهلوی هم جفت کرده و چرم خام از آن گذرانده باشند، در نك آن سرپنجه‌ای از جنس چرم خام که باریکه‌ای از آن کمی به طرف سرپنجه برگشته و پاشنه‌ای از جنس سرپنجه که استحکام آن را حفظ کند. این نوع گیوه را بعد از خریدن، اول نوار قبطان می‌کردند «دورس را بوسیله سینه‌دوز از داخل نوار می‌گرفتند و لبه‌اش را قبطان‌دوزی می‌کردند» و پس از آن بود که می‌توانست قابل استفاده با کردن بشود. اگرچه هر نوع کفش گیوه را تماماً باید نوار قبطان بدوزند. کفشی بود از نوع اعلاي گیوه مخصوص مشدیه‌ها و لوطی‌منش‌ها که نوار آن از داخل دوخته می‌شد برعکس گیوه و آجیده و ←

آجیده<sup>۲۵</sup> بیرون آمده، کت‌هایشان کوتاه کمرتنگ کانگای<sup>۲۶</sup> مشکی و شلوارهایشان چسبان فرانل (فلانل)<sup>۲۷</sup> سفید و کلاه‌هایشان دوانگشتی<sup>۲۸</sup> شده بود، همراه کفشهای تازه درآمده‌ی شیرو<sup>۲۹</sup> و ورنی<sup>۳۰</sup> دورنگ جیردار<sup>۳۱</sup> که به پا کرده روی آنها را گتر<sup>۳۲</sup> کشیده، پوشیت<sup>۳۳</sup> زده تعلیمی<sup>۳۴</sup> بدست گرفته، به چشم عینک پنس‌دار و به گردن کراوات بسته، زنجیر ساعت بغلی را هلالی‌وار به تکه جیب جلیقه بند

→ صمدی. گیوه‌ای سبک و راحت که دور دهانه آنرا قیطان دوخته نوارش را از داخل میدوختند. کار نوار قیطان را پینه‌دوزهای تمیزدست انجام می‌دادند.

۲۵. گیوه‌ای با زیره‌ای از چرم که چرم آن را با نخ تابیده کلفت آج و ناهمواری داده بخیه‌های یکنواخت پهلوی هم که تمام سطح آنرا می‌پوشانید زده بطوری که تختی بر روی تخت آن بوجود می‌آوردند و پاشنه آن را نعل می‌کوفتند. گیوه‌ای بود بسیار بادوام که هرچه گل و خاک و رطوبت به زیره آن می‌رسید محکم‌تر می‌گردید، در حالی که به پا نیز آسوده‌تر بود و انعطاف تخت آن در پا زیادتر از نوع دیگر گیوه‌ها می‌آمد.

۲۶. پارچه انگلیسی کت و شلواری پشمی به رنگ سیاه از بهترین پارچه مشابه خود که از آن کت تکی می‌دوختند و با شلوار سفید می‌پوشیدند.

۲۷. پارچه‌ای شال مانند به رنگ سفید مایل به شکری که از آن کت و شلوار تابستانی یا شلوار تکی می‌دوختند، کت این شلوار را از رنگ سیاه یا مایل به آن و یا جگری انتخاب می‌کردند.

۲۸. کلاه‌های مقوایی ماهوت دیواره کوتاه که جوانها و پسرهای هرزه يك‌ور بسر می‌گذاشتند.

۲۹. پوست پرورده‌ی خوراك و لعاب داده که در دباغی بهترین صورتها را به آن داده باشند. مخصوص رویه کفش و کیف و مانند آن.

۳۰. نوعی پوست دباغی کرده گوسفند که لعاب براق به روی آن داده باشند. معمولاً لعاب ورنی را مشکی می‌دادند.

۳۱. جیر، چند لاچرم به پهنای دو انگشت بود که روبروی جفت کرده و كوك زده ته کف یا روی هم دوخته لای زیره کفش می‌گذارند که هنگام راه رفتن جیرجیر می‌کرد بیشتر جوانهای متظاهر و زنهایی که می‌خواستند جلب توجه کنند و مردان را به متلك‌پرانی یا دنبال خود کشاندن تحريك کنند استفاده می‌کردند.

۳۲. روکشی از جنس ماهوت و کلفت‌تر به رنگهای کرم و قهوه‌ای به شکل ساقه جوراب که روی کفش می‌بستند، سگکها و با فشاریهایی در پهلوی داشت که روی کفش را تا سرپنجه می‌پوشانید.

۳۳. دستمال جیب کوچکی جلو سینه کت. دستمالهایی مخصوص از پارچه لطیف لب‌برگردان کرده و گل‌دوخته که وسطش را گرفته تکان داده یا به صورت مثلث درآورده در جیب كوچك یا جیب ساعت می‌گذارند.

۳۴. عصایی نازك و سبك بدون خم. معمولاً از چوب آبنوس سیاه با سر و ته نقره که سر آن یعنی جای دستگیره‌اش را بصورت سردسته دنده اتومبیل از خود چوب یا نقره یا طلا می‌ساختند.

کرده، عطرهای تند می‌زدند در این خیابان دیده می‌شدند. اینها و صدها از این قبیل اسبابی بودند که لاله‌زار را بر دیگر خیابانها ممتاز مینمود، مخصوصاً که اندك اندك نسیم آزادی و نوای قوانین استقلال‌خواهی و مشروطه که (آحاد مملکت در اعمال و رفتار خود تا آنجا که به حقوق دیگران تجاوز نداشته باشند آزاد می‌باشند)<sup>۳۵</sup> نیز بگوش‌ها رسیده، دستاویزی می‌شد تا هر منتهز فرصتی بتواند بطریقی پردهٔ عفاف را دریده به هر صورت و شکل و شمایل که دلخواهش باشد در انظار ظاهر گردیده خود و دیگران را مستفیض گرداند! اضافه بر پسران و زنهای خودفروش و خانمهای تك‌پران خانه درآمد<sup>۳۶</sup>، که بر اینان افزوده پسران بند انداخته سرخاب و سفیداب کرده که با غمزهای دخترانه و کج‌کج نگاه کردن و زنهای اهل حال بزك کرده که با صد ناز و ادا نقاب صورت را بالا زده سینه و دامن و اندام را بیرون انداخته پاها را فراخ گذارده نبش سه راهها و چهارراه‌ها می‌ایستادند این خیابان را پرکشش‌ترین اماکن ساخته بود.

همین اشکال و شمایل نیز بود که کت و شلوار کراواتیها را به نام فکلی و خانمهای پیچه چهارانگشتی چادرچرخ را به اسم آلامد معروف کرده بر سر زبانها انداخت و این اشعار نیز از مضامینی بود که در مدح و ذم و تعریف و تکذیب ایشان ساخته شده هر هفته و ماه یکی از آنها بر سر زبانها می‌افتاد:

#### در توصیف پسران

کلاه دوانگشتی سرش	ابروی تابدار او
فکل گلی به گردنش	صد تا خواهون قطار او
باد خفه <sup>۳۷</sup> کن شلوار پاش	جلوه کار و بار او
ز بهر روی سرخابیش	جوون و پسر دچار او
زلفای روغن زده‌اش <sup>۳۸</sup>	غلط نبین به تار او

۳۵. یکی از مواد قانون مشروطه که آن روزها درباره‌اش تبلیغ می‌کردند.

۳۶. زنهای شوهردار نانجیب یا صاحب‌دارهای تك‌پران.

۳۷. شلوارهای پاچه‌تنگ چسبان مد روز به نام شلوار (چس خفه‌کن).

چشمای شوخ نرگش	پسر و جوون خماری او
دسمال کارش تو جیش	لنگ نمونه تا کار او
ساعت و بند ساعتش	کرده زیاده عیار او
بشمره تا که اطوارش	تو جیب قدم شمار او
چاک کتش ۲۰ نشون میده	جاده کوهسار او
خورند او تعلیمیش	حربه کارزار او
برای کفش جیردارش	هزار نفر قطار او
آنقدری که شب رسید	صد تا ردیف سوار او

ایضاً این شعر دربارهٔ فکلی‌ها:

فکلی بوگندت ۲۱ منو کشت	شلوار تنگت منو کشت
زلف کمندت منو کشت	خواهر لوندت منو کشت

که گویا ایرج میرزا هم آنجا که می‌گوید:

بینی آن سرشوخ است و سنگ است	برای عشق ورزیدن قشنگ است
نبینی خواهر بی‌معجزش را	که تا دیوانه گردی خواهرش را
تضمین آن دو بیت کرده باشد. دیگر این	اشعار دربارهٔ خانمها:
بیرون پیچه صورت دلدار را بین	از پاش تا به سر قیر و اطوار را بین
سرخاب گونه‌ها و سفیداب گردنش	چادر به گرد رو خط پرگار را بین
ابروی تابتای سیه کرده‌اش نگر	چشمان سرمه کرده بیمار را بین
آرنج دور کرده‌ی چادر ز بر نگر ۲۲	آن سینه‌ریز ۲۳ و سینه هموار را بین

→ ۳۸. روغن سری به نام (پماد) شبیه روغن گریس، کمی معطر که موی سر را با آن مالش می‌دادند و سپس شانه کشیده ترکیب میدادند. پُری موی برخی سرها تا آن حد بود که مگر چنین روغنی آنها را نمیتوانست ترکیب بدهد. البته در افراط و تفریط: یا پرمویی اینچنینی، یا کچل بی‌موی! که البته بی‌موهایشان نه از بیماری ریزش مو بود که چنین بیماری‌ای وجود نداشت، چه ریزش مو از فکر و خیال و غم و غصه‌ی زیاد میباشد و عاری از آن بودند و کچلی‌هایی مورد نظر است که از عوارض زخم کچلی برایشان مانده بود.

۳۹. چیزی شبیه ساعت بغلی که کار کیلومترشمار را انجام می‌داد، با عمل فیزیکی‌ای شبیه ساعتهای اتوماتیک امروزی که با حرکت اندام آدمی کار کرده قدمها را شمرده، تعداد آنها را معلوم مینمود.

۴۰. چاکی تا نزدیک کمر که به يك تکه یا نوار کوتاه و دو تکه در طرفین آن، ختم می‌گردید.

۴۱. مقصود عطرهاى تندى است که استعمال می‌کردند.

نازك‌تر از حریر به بالاش نیمتن<sup>۴۲</sup>      بیرون از آن دو لیموی چون نار را بین  
آن دامن مشبك بالای زانوش      در زیر پرده پرده اسرار را بین  
پس در پیش روان شو و در چرخش سرین      گردونه بین و گنبد دوار را بین  
آنگه به چشم او بشمر اسکناس و پس      حوری عور خالی از اغیار را بین

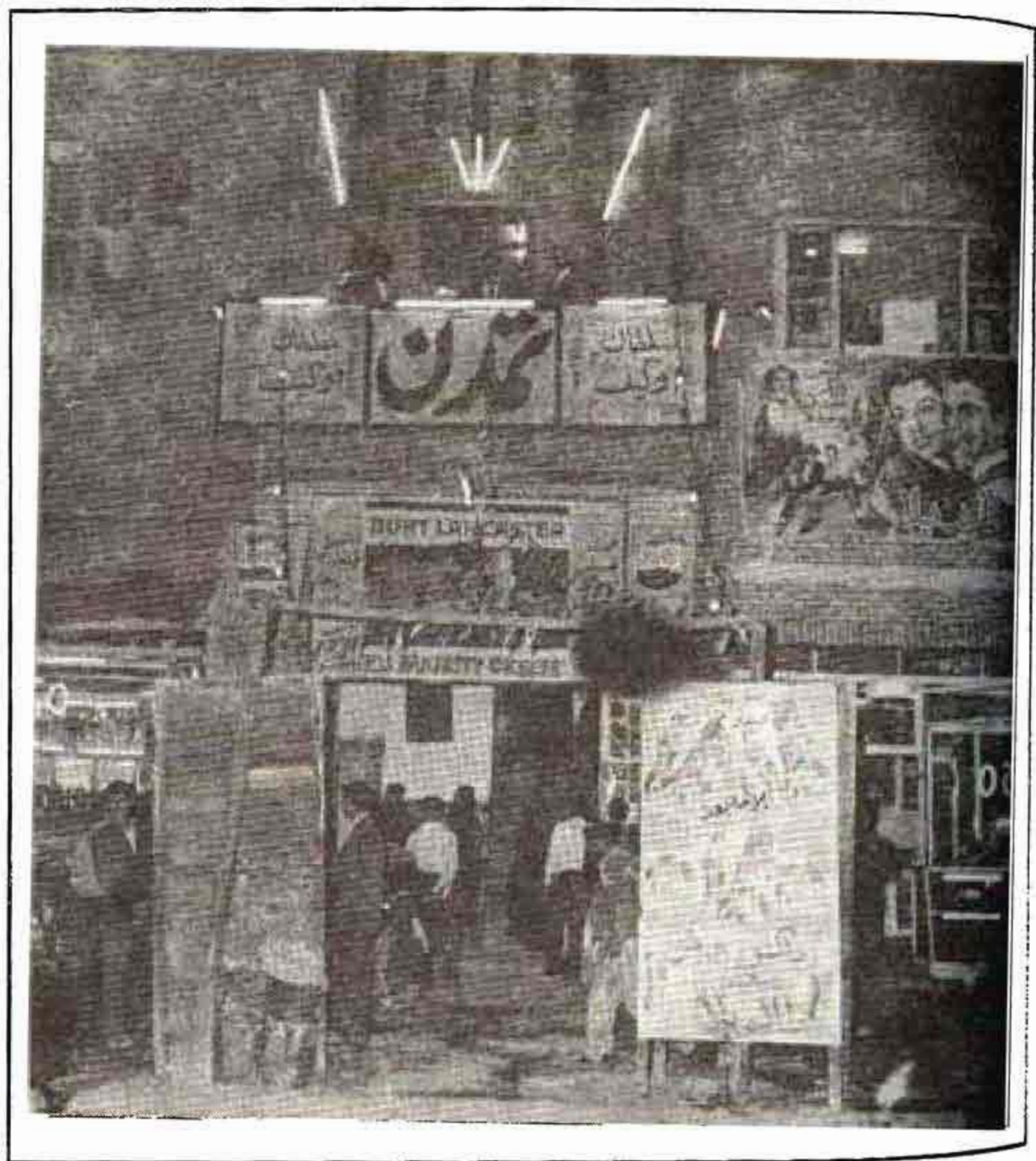
### سینماها

چنانکه گفته شد سینماهای جدیدالتأسیس این خیابان یکی دیگر از اسباب تجمع افراد بود و با آنکه هنوز زن و دختری جرأت پا گذاشتن به آنها را نداشت و سرپرست خانواده‌ای نبود تا شهامت بردن زن و دختر خود را به سینما داشته باشد و خانم‌بازها را از این فیض محروم می‌نمود، اما برای ندیده‌ها و اکثریت جوانان و مخصوصاً پسر بازها سینما بهترین مکانی بود که با ده‌شاهی می‌توانستند بلیطی خریده داخل آن بشوند و چندین ساعت<sup>۴۵</sup> خود را به هرزگی و دستمالی و لیس و بوس این و آن بگذرانند و وقت‌کشی و کسب لذت بکنند.

### اولین تا پنجمین سینما

سینماها، اگر حافظه اشتباه نکرده باشد، اولین آنها «خورشید» بود، اول لاله‌زار نرسیده به مغازه «پیرایش» و پس از آن «ایران» و بعد از آن سینما «مایاک» داخل کوچه یکی به کوچه آخر این خیابان مانده به طرف بالا که يك مرتبه هم دچار آتش‌سوزی شده<sup>۴۶</sup> بیش از دویست نفر در آن بهلاکت رسیدند و چهارمین آنها

- ۴۲. با يك آرنج چادر را کنار زده راه رفته یا سر گذرگاه‌ها می‌ایستادند.  
۴۳. گردن‌بندی با زنجیر و حلقه بلندتر که روی سینه می‌افتاد.  
۴۴. نیمتنه، پیراهن کوتاه، کت زنانه و جلوی بسته.  
۴۵. آوردن جمله «چندین ساعت...» از آن جهت است که سانس و ساعت معینی معلوم نشده بود و هر کس می‌توانست تمام سانس‌های آن را با يك بلیت تماشا کند.  
۴۶. عزیزی پس از انتشار چاپ اول این کتاب در یکی از مجلات سینما آورده بود (تا آنجائی که من در روزنامه‌های آنروز نگریستم چنان آتش‌سوزی‌ای در آن سینما رخ نداده بود، که البته در کتابی دیگر پاسخشان داده شده، در اینجا نیز معروض میدارد، چنانچه دریافتم اقتضای سنی ایشان اجازه مشاهده عینیشان نداده، تکیه بر روزنامه‌ها داشته، و باید در اینخصوص نیز خاطرنشان کنم، در ←



سینما تمدن واقع در شمال خیابان مولوی شرقی، کمی بعد از چهارراه مولوی.



سینما داریوش واقع در میدان شاهپور ضلع غربی ۲۷ و پنجم سینما سپه واقع در خیابان سپه که کم‌کم رو به ازدیاد نهادند، با ساعات کاری که از چهار بعدازظهر شروع کرده تا ساعت ده شب (يك سره) نمایش می‌دادند.

کلمه «یکسره» از آن جهت آورده شد که اگرچه طول مدت سانسهای آن روز نیز مانند امروز از دو ساعت تجاوز نمی‌نمود، اما از آنجا که مردم هنوز اول و آخر و وقت و ساعت و شروع و ختم نمی‌شناختند و طاقت و شکیبایی تا سر سانس را در خود نمی‌دیدند، به محض خریدن بلیت وارد سالن شده از هر جای فیلم که بود بتماشا می‌پرداختند و ندیده‌هایش را از اول سانس بعد وصل می‌کردند و چه زیاد که با همان يك بلیت هر سه سانس یعنی شش ساعت در سینما مانده سه نوبت همان فیلم را تماشا می‌کردند. دیگر عدم کنترل در آن که میتوانستند در خلال سانسها که چراغها روشن می‌شد خود را از صندلیهای جلو یعنی جاهای نامرغوب به صندلیهای عقب و لژ برسانند و این همان زمان بود که مانند جماعتی که از جلو پرده‌ی آن شیر و پلنگ عقبشان کرده باشد با سر و صدا و جنگ و گریز از سر و کول هم و روی صندلیها بالا رفته خود را به عقب و عقب‌تر می‌رساندند.

از احوال سینماهای آن زمان نیز آنکه چون آپاراتهایشان كوچك و قادر به نمایش فیلمهای يك سره نمی‌شدند، در هر بیست دقیقه يك بار جهت تعویض حلقه فیلم و امور مربوطه، نمایش تعطیل و چراغهای سالن روشن می‌گردید که این توقف یا تنفس را آنتوراك (انتراکت) می‌گفتند و پس از آن بود که از جهت عدم

→ زمانی که دولت خود مشوق سینما بود، تا آنجا که وام بدون بهره به سازندگان آن داده دربارهاش تبلیغات وسیع مینمود، روزنامه اجازه نداشت چنان خبری درج بکند، و در جهت اطمینان خاطرشان معروض میدارد که وسائل سوخته و میز و صندلی‌های نیمه‌سوخته‌ی خیس آب آن که در کوچه ریخته بود خود این حقیر شاهد بودم.

۴۷. همچنین وجود این سینما را در میدان شاهپور جوانکی دیگر که جوابشان در تاریخ (...) تهران در قرن سیزدهم...) خود این بنده داده شد انکار نموده آنرا در اول خیابان قزوین که اخیراً به آنجا تغییر مکان یافته بود ذکر کرده، به فکر خودشان غلط گرفته بود! که باید در اینجا نیز بعرضشان برسانم که اول تشریف برده تهران را شناخته مطالعه کنید، بعد از کسی که از اسم و مطالب کتابش تهران قدیم چاپ زده‌اید غلط گرفته، اظهار فضل بکنید!

اطلاع کافی کارکنان آپاراتخانه، هر چند دقیقه يك بار يا فيلم پاره شده يا دچار نواقص دیگر مانند آتش گرفتن نوار فيلم ميشد که باز تماشا تعطیل و چراغها روشن میگردد، و در این موارد بود که صدای مردم درآمده از هر صندلی سالن بانك و نوایی برمی‌خاست و نعره‌ها و فریادها و دشنامها و ناسزاها همراه سوت بلبلی کشیدن‌ها و پا بزمین کوبیدن‌ها سالن را اشباع مینمود، اگرچه در هنگام نشان دادن فيلم هم هرگز آن آرامش و سکوت و صموت لازم مشاهده نمی‌گردید.

از جمله بی‌انضباطی تماشاچیان تخمه شکستن و چیز خوردن و تعریف کردن و توضیح دادن فيلم و توضیح خواستن، مخصوصاً تعریف و تکذیب و توصیف و تشریح دیده‌ها از طرف آنها که قبلاً نیز فيلم را تماشا کرده بودند برای ندیده‌ها، و همراه آن خنده و فحش و خوب و بد از پسند و غیرپسند فيلم که به گوش می‌رسید، همراه چرك چرك شکستن تخمه و آجیل و پرتاب پوستهای آنها به پشت گردن جلوی‌ها که خود این امر نیز پیوسته موجب نزاع و سر و صداهاى دیگر میگردد، اضافه بر جنگ و ستیزه‌های تن بدن چند نفره که بر سر مسئله یا نظریه‌ای درباره‌ی فيلم یا رفتار خصوصی و یا معاشقات با بغل دستی کسی، سالن سینما تبدیل به میدان حرب میگردد و داخل همه این احوال فروشندگان آجیل و تخمه و سیگار و سیراب‌شیردان و دل جگری و لیمونادی دم بدم که حین نمایش فيلم صدا بلند کرده به معرفی امتعه خود می‌پرداختند.

بعد از آن کیفیت و چگونگی فيلم بود که چون هنوز صدا برای آنها اختراع نشده بود بطور صامت روی صحنه می‌آمد، در موضوعات قهرمانی و کم‌دی و کم و بیش داستانهای مذهبی، که به جای صدای آن، دسته‌ای ساززن ضرب‌گیر یا موزیک‌چی و مزقانچی جلو پرده نشانیده فيلم را موزیک‌دار می‌ساختند «البته با تطبیق آهنگها با حرکات و عوالم قهرمانان و چگونگی فيلم» به این صورت که در صحنه‌های عشقی، درآمدها و آهنگهای مربوطه، و در بزبزننها، دستگاههای تند مهیج و بدین ترتیب جهت هر موضوع مقام و نغمه و گوشه و آهنگی که ارتباط داشته باشد.

دیگر برای ترجمه و تفهیم فيلم يك نفر در بلندی یا بالکن و مثل آن مقابل پرده ایستاده پانوشته‌های فيلم را برای مردم ترجمه و تعریف مینمود که البته آن

مترجم هم کسی جز یکی از کارکنان سینما مانند کنترل‌چی<sup>۴۸</sup> یا نظافتچی و مثل آن نبود که موضوع داستان را قبلاً فهمیده با آمدن هر پانوشته آن را با تظاهر به اینکه دارای سواد خارجی می‌باشد تکه تکه توصیف مینمود!

فیلمها تقریباً همگی سریال و فیلمهای يك نوبتی که «درام»<sup>۴۹</sup>ش می‌گفتند بندرت به بازار می‌آمد، شاید از آن جهت که مردم را معتاد کنند، پُری هم این حيله بی‌راه نمی‌توانست باشد که هر قسمت از سریال به نقطه‌ای ختم می‌شد که بیننده مجبور به دیدن دنباله آن می‌گردید، در حالیکه بعضی از آنها بیش از يك سال که هر پانزده روز و يك ماه عوض می‌شدند طول میکشید.

از جمله فیلمهای مشهور آن زمان فیلمهای: دزد بغداد، علی‌بابا و چهل دزد، در جستجوی طلا<sup>۵۰</sup>، قالیچه حضرت سلیمان، جنگهای صلیبی، یهودی سرگردان، تارزان.

و از قهرمانان آنها: ریشارد تالماچ، آلبرتینی<sup>۵۱</sup>، چارلی چاپلین، دوکلاس فربنکس. همچنین فیلمهای دینی تا مذهبیون را هم به سینما بکشاند؛ امثال: طوفان نوح، قوم لوط، تا کم‌کم که فیلمهای سریال نوبتی طولانی موجب ملال و واخوردگی مردم شده جای خود را به يك نوبتی سپرده که تا اکنون برجای می‌باشند.

یکی دیگر از اماکنی هم که کم‌وبیش یعنی گاهگاه بصورت سینما در می‌آمد، سالن گراند هتل بود که در حالت رواج کار تا تر<sup>۵۲</sup>ه و با داشتن

۴۸. کنترل‌چی را ابتدا «میز» می‌گفتند.

۴۹. درام اگرچه در معنا مطالب و داستان حزن‌آور و مثل آن می‌باشد لیکن در اینجا غرض فیلمهای دوساعته‌ای بود که در يك نوبت به اتمام میرسید.

۵۰. نام یکی از فیلمهای چارلی چاپلین:

دیشب من و ممدلی و شعبان رفتیم به سینمای ایران  
آویخته پرده‌ی در آن بود صد جن و پری در آن عیان بود  
بس گنج طلا کلید بی‌بیج روشن که بشد چراغ آن، هیچ!

۵۱. آلبرتینی از آرتیستهای مورد توجهی بود که به طرفداری در برابر رقبیش ریشارد تالماچ، مضمون متلك ماندی ساخته بودند که می‌گفتند: آلبرتینی رید به ریشات، در شوخی با ریش طرف صحبت.

۵۲. تأثر را تیارت می‌گفتند. کسی را که می‌خواستند بگویند در امری طرف را بازی می‌دهد، می‌گفتند تیارت در آورده.

نمایشنامه‌های خوب بصورت تماشاخانه در می‌آمد و در کسادی و تعطیل تآتر، سینما می‌گردید، اگرچه دیگر سالن‌ها نیز از این اصل مستثنی نبوده گاهی سینما و گاهی تآتر می‌شدند و برای این تعویض و تبدیل فقط کافی بود که پرده تآتر را کنار کشیده پرده سینما<sup>۵۳</sup> را که از چلوآر دوخته شده بود بیاویزند جهت همین منظور هم از ابتدا محل پرده را با وسعت و به گونه‌ای می‌ساختند که هر دو کار از آن ساخته بشود، علاوه بر کنسرت و بالماسکه که گاهی هم سالنها به این کارها مخصوص می‌شدند.<sup>۵۴</sup>

۵۳. اصطلاح پرده سینما از وقتی به جا مانده است که فیلم را به روی یارچه سفید نشان می‌دادند و هنوز دیوار سفید رسم نشده بود.

۵۴. این مضمون را درباره سالنهای اینچینی ساخته بودند: آقای میرزاغولا، از این لا نشد از اون لا..

## خیابان باغشاه

دیگر خیابان باغشاه یا خیابان دروازه باغشاه بود که بعد از خرابی دروازه آن، اسم خیابان سپه روی آن گذارده شد که از میدان توپخانه شروع شده از سردر قزاقخانه<sup>۱</sup> و جلو مریضخانه<sup>۲</sup> دولتی و چهارراه حسن آباد گذشته به باغشاه می‌رسید.

چنانکه سابقاً ذکرش گذشت هر خیابان و کوچه و گذر و بازار و بازارچه به مناسبت بنا یا بنیانگذار یا صاحب قدرتی اسم می‌گرفت که این خیابان هم از باغ (شاه) و دروازه آن نام گرفته بود. باغی که ناصرالدینشاه در پشت خندق غربی شهر دستور احداث آن را مانند سایر ابنیه دولتی جهت عیش و نوش داده قصور و ابنیه عالیه در آن بنا شده بود که بعدها یعنی در زمان نواده او محمدعلیشاه مقتل شهدای راه آزادی و محل حبس وزندان و شکنجه و آزار و اعدام سیاسیون و آزادیخواهان شده در زمان رضاشاه سربازخانه شده که تا تاریخ کتاب بهمان صورت باقی مانده بود.

این خیابان نیز معبر خلوت کم رفت و آمدی بود که جز چند دکان يك طبقه در بعضی نقاط آن، آن هم تا نزدیک چهارراه «حسن آباد»، بچشم نمی‌خورد و همین خلوتی و پرت افتادگی آن بود که موقعیت بیمارستان یافته مریضخانه دولتی<sup>۳</sup>

---

۱. دروازه بعد از پستخانه از بناهای زمان سردار سپهی رضاشاه.

۲. بیمارستان سینا.

۳. اولین بیمارستان دولتی به نام مریضخانه دولتی که در عهد احمدشاه به اسم مریضخانه احمدی ←

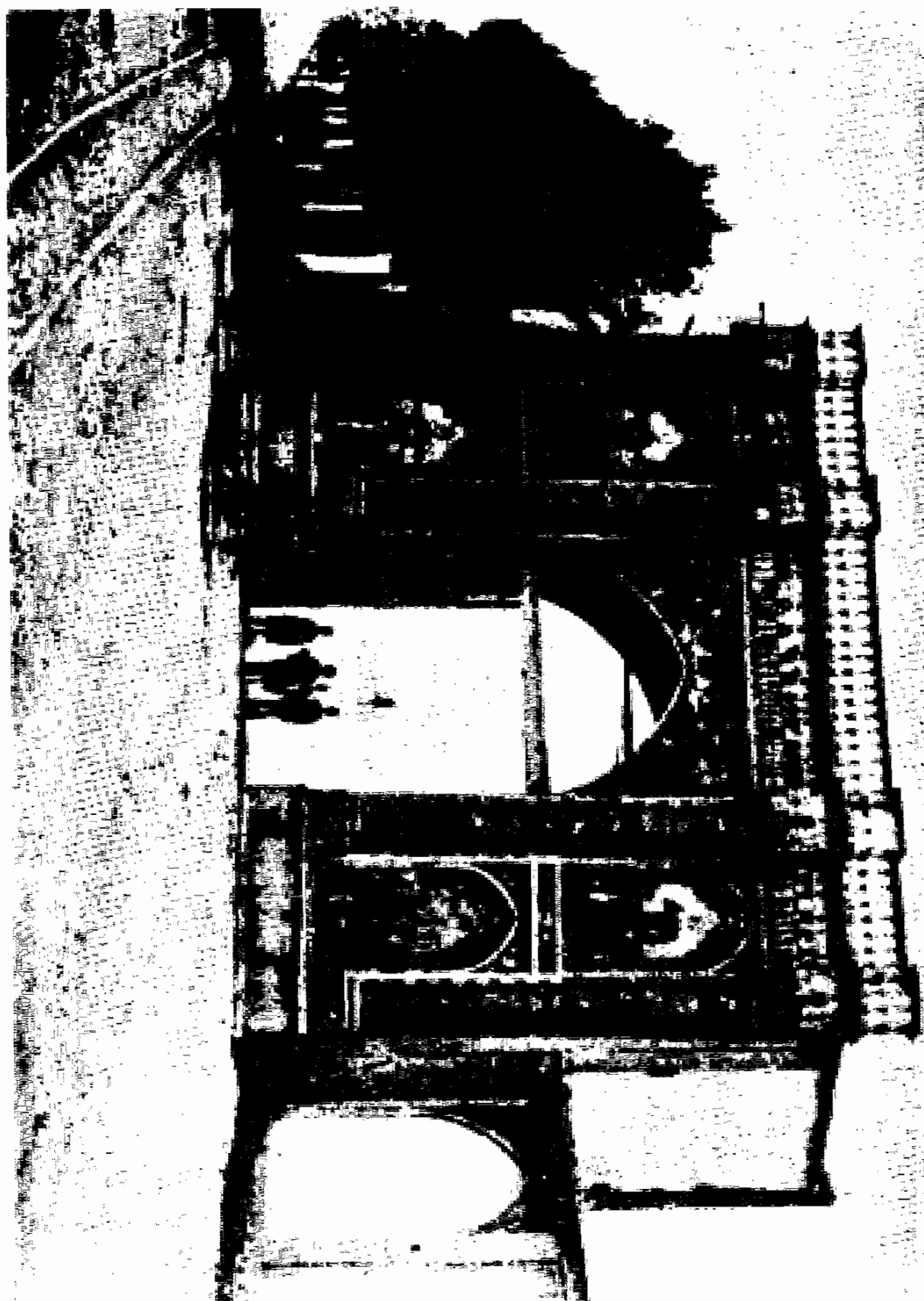
در آن احداث گردیده بود تا بعدها که در آن ساختمانهای پستخانه و شرکت نفت و موزه ایران باستان<sup>۲</sup> بوجود آمده از حالت معبر خصوصی که تا قبل از این فقط شاه و درباریان از آن عبور می‌کردند بیرون آمده چهره خیابان و گذرگاه عمومی به خود گرفت.

از خلوتی و پرتافتادگی این خیابان همین بس که در شب، عبور و مرور از آن غیرممکن می‌آمد تا آنجا که رجال سرشناس مانند فرمانفرما که منزلش در انتهای همین خیابان بود با همه نوکرو قراوله و یساوله جرأت تردد از آن نمینمود، چه چندین بار گرفتار سگها و ضمناً آدم لخت‌کنهای خیابان که از قزاقها<sup>۳</sup> و لشوش سنگلج بودند و سر و روی خود را می‌پوشیدند گردیده جیب و بغل و کفش و کلاه و یراق<sup>۴</sup> و جهاز<sup>۵</sup> اسب و یدک<sup>۶</sup> خود و نوکرانش به یغما رفته بود.

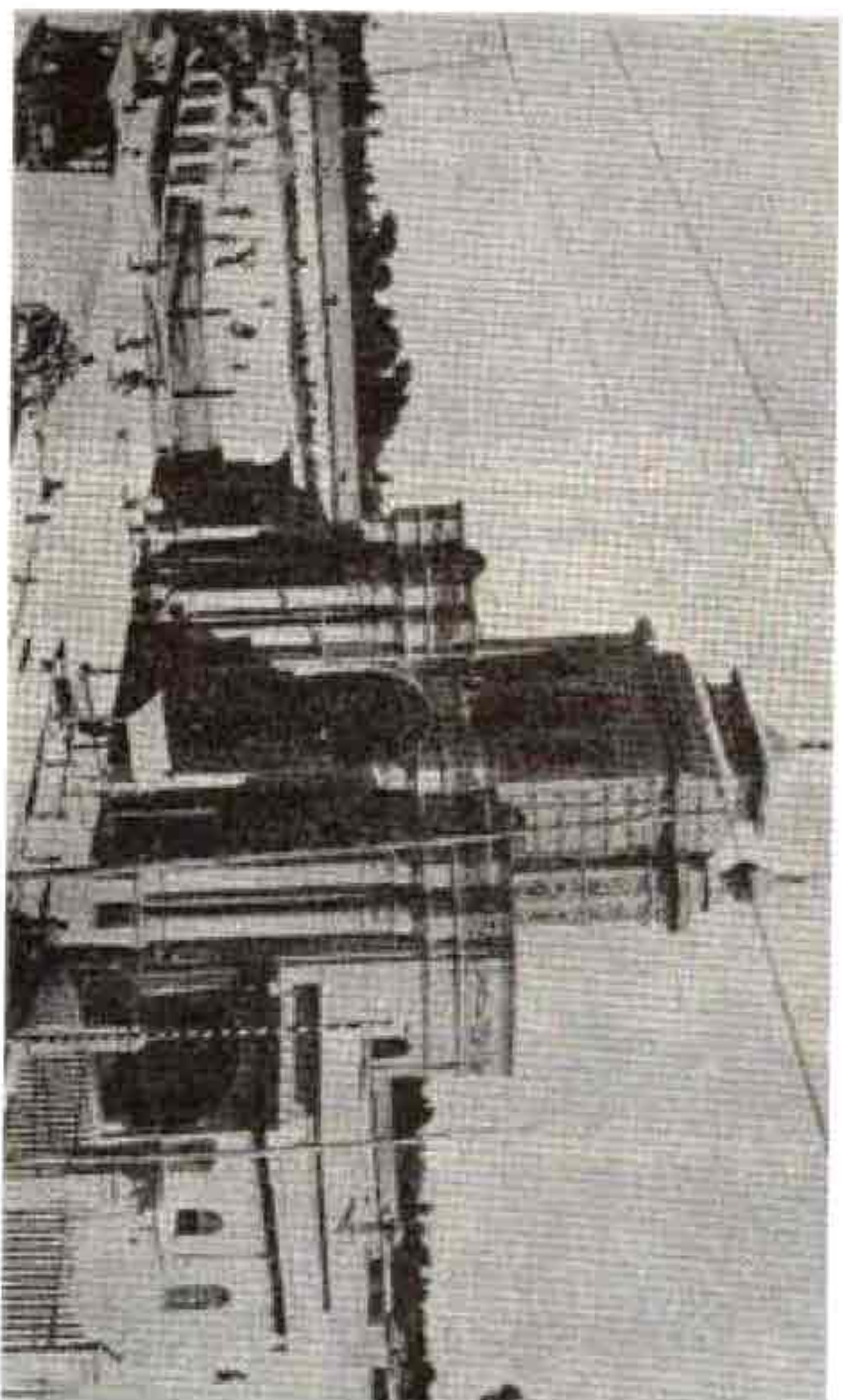
### میدان مشق

از ابتدای شمالی خیابان باغشاه (خیابان سپه) از طرف میدان توپخانه (میدان سپه) تا خیابان قوام السلطنه سر در و دیوار میدان مشق بود که سربازخانه مرکزی

- نامیده شد و بعدها به بیمارستان سینا یا قصابخانه موسوم گردید.
۴. غرض اولین موزه‌ای است که در قسمتی از دیوار انبار قورخانه، مقابل ساختمان بانك سپه مرکزی بوجود آمد، این موزه چندسالی نپایید که بنای جدید آن در ضلع جنوب غربی میدان مشق ساخته شده به آنجا منتقل گردید که هنوز برجا می‌باشد.
۵. نگهبان، دیده‌بان، مستحفظ.
۶. اسکورت، قراول، جلودار، رکابدار، چماقدار، افرادی که در رکاب ارباب یا بزرگ خود حرکت کنند.
۷. سربازانی که به تقلید نظامیان روس لباس می‌پوشیدند و به روش نظام روسی تعلیم دیده بودند.
۸. وسایل سبك و زینتی مرکب، مانند پیشانی‌بند، سینه‌بند، نوار و مانند آن که حیوان را پیرایه بسته زینت می‌کردند.
۹. زین و برگ، رکاب و دهانه، آنچه با آن چهار پا آماده برای سواری می‌گردد.
۱۰. رسم بود در سواری بزرگان که اسبی نیز جهت احتیاط یدك می‌کشیدند، حتی در کالسکه و درشکه که اسبی را به پشت آن بسته میکشیدند. اسب یدکی که در سربالائی‌ها و از بین رفتن یکی از اسبها بکار می‌آمد.



سرد میدان مشق و خط و اگر اسی که خیابان باغشاه (خیابان سپه بعد) را معلوم میکند.



سردری بنام سردر قزاقخانه که بجای سردر اول به دستور رضاشاه ساخته شد و خط واگن آن که بجای نخستین میبایست با اطلاق نقارهخانه در بالا.





قسمتی از میدان مشق، با ساختمان وزارت جنگ که در شمال آن میباشد.



قسمت دیگری از میدان مشق و نظامیان که برای عکسبرداری مرتب شده‌اند.

و سربازها در آن مشق نظام می‌کردند. میدانی شمالاً: بخیابان سوم اسفند. شرقاً: بخیابان علاءالدوله (فردوسی). جنوباً: بخیابان باغشاه (سپه). غرباً: بخیابان قوام‌السلطنه، که قسمتی از ساختمانهای آن نیز با شیروانی قرمز به وزارت جنگ مخصوص شده بود.

میدان خاکی‌ای که جوانها نیز در آن بازی الك دولك<sup>۱۱</sup> و چلتوپ<sup>۱۲</sup> نموده، اواخر تمرین دوچرخه و موتورسیکلت و مانند آن می‌کردند.

میدانی که دو پسر بچه انگلیسی در آن نمایش دوچرخه‌سواری داده آن را باب و جوانها را تشویق و بازاریابی فروش دوچرخه نمودند، همچنین میدانی که در آن بالن هوا کرده نشان مردم دادند و میدانی که اولین بار در آن طیاره به هوا فرستاده معرض تماشا گذارده شد.

### خدا زد تو سرش افتاد تو میدون!

پیش از طیاره حرف بالن آمده بود که بعدها خود آنرا هم به ایران می‌آورند به این صورت که وقتی چند تن خارجی از اتباع فرانسه در تهران ادعا می‌کنند که چیزی اختراع کرده‌اند که می‌توانند با آن به هوا پرواز کنند و قرار نمایش آن را برای روزی در میدان مشق می‌گذرانند و مردم هم که این امر بعد از قصه شاهنامه و هوا رفتن کیکاووس که از دهان نقالها شنیده بودند،<sup>۱۳</sup> برایشان عجیب بوده برای

۱۱. نوعی بازی که کودکان انجام می‌دادند، چوب کلفت کوتاهی تا اندازه هفتاد هشتاد سانت به نام دولك که با آن به چوب کوتاهی به مقدار يك وجب به اسم الك می‌زدند و آن را به طرف بازیکنان مقابل میراندند.

۱۲. بازی‌ای مانند الك دولك که به جای الك، توپ بکار گرفته می‌شد. تویی کوچک مخصوص که از نخ پیچیده درست می‌کردند.

۱۳. کیکاوس میل صعود به آسمان می‌کند و حکما صندوقی می‌سازند و از چهار گوشه آن چوبهایی بالا می‌برند و بر هر يك ران گوسفندی می‌آویزند و چهار کرکس گرسنه به پایین چوبها مهار می‌کنند و کیکاوس در صندوق می‌نشیند و کرکسها به اشتهای گوشت طیران می‌کنند و به هوا می‌روند و چون خدا و امثال او را که در هوا سراغ کرده بوده نمی‌یابد طبق دستوری که داشته گوشتها را از چوبها باز کرده می‌افکند و کرکسها راه نشیب به پیش گرفته وی را باز میگردانند. همین قصه را نقالها شاخ و برگ می‌دادند، ضمناً سازندگان بالن و پس از آن طیاره را که اسمش پیچیده بود و آنرا نیز بالن می‌گفتند به باد مسخره می‌گرفتند و می‌گفتند ما چند هزار سال جلوتر ←

تماشا هجوم می‌برند تا هنگام عمل می‌رسد.

فرنگیها چادر برزنتی بسیار بزرگی را بر سر حفره‌ای که قبلاً دستور حفر آن را داده در آن کاه فراوان انباشته بوده‌اند گشوده اطراف آن را با میخها و طنابهای مخصوص به زمین محکم کرده در کاهها آتش افکنده (کاه‌دود) می‌کنند و چون دود در زیر چادر جمع می‌شود کم‌کم بالا آمده بزرگ و بزرگتر تا هیولایی کروی شکل گردیده سر پا میشود و آنگاه دهانه‌اش را بهم آورده سبیدی به زیرش بسته، يك نفر در آن می‌رود و در يك لحظه طنابهای آن را بریده رهایش می‌کنند و بالن در مقابل دیدگان حیرت‌زده مردم، مسافر را برداشته به هوا می‌برد، اما هنوز چند دقیقه از صعود آن نمی‌گذرد که ترکیده سرنگون شده سرنشین آن پخش زمین میشود و مردم که آرزوی چنین اتفاق و گوشمالی فرنگی را که می‌خواسته «سر از کارخانه خدا درآورد!» میکرده‌اند غرق شادی و شعف گردیده این شعر را بالبداهه سروده دهن بدهن می‌کنند:

فرنگی آمد و بالن هوا رفت      نشست در توش و تا پیش خدا رفت

می‌خواس سر در کنه از کار سبجون      خدا زد تو سرش افتاد تو میدون<sup>۱۴</sup>

اما بعد از بالن طیاره بوجود آمد و همین فرنگیها با دو باله آن که طیاره (یونکرس) ش می‌گفتند به تهران آمدند و در همین میدان هم به زمین نشست و مردم به تماشایش رفتند و دیدند که با کمال اطمینان هم به هوا رفت و همدست خلبانش هم به نمایش برآمده در وسط بالهایش به قدم زدن پرداخته از آن بال به این بال و از این به آن بالش رفت و برای مردم هم دست تکان داد و سر از کار سبحان هم در آورد و زمین هم نیفتاد و خود آنها را هم یکی سه تومان سر کیسه کرده در آن نشانیده دور آسمان تهران به گردش در آورد و هیچ واقعه غیرمترقبه‌ای هم نتوانست از این جسارت جلوگیری بکند!

→ این کار را خیلی ساده‌تر و مطمئن‌تر انجام داده‌ایم.

۱۴. بالن مزبور به گونه‌ای رنگ‌آمیزی شده بود که چون به هوا صعود می‌نمود صورت فیل را می‌گرفت که به هوا رفته است و از این واقعه بود که چون در جایی اتفاقی می‌افتاد و عده‌ای جمع شده کسی جریان آنرا سؤال می‌نمود، جواب می‌دادند: فیل هوا کرده‌اند.

## اختراع بادبادك!

بعد از مشاهده طیاره بود که تهرانیها هم بر سر غیرت آمده با گفتن اینکه چه چیز ما از فرنگیها کمتر است و با ذکر این حماسی که (هنر نزد ایرانیان است و بس) ساختن بادبادك را شروع نموده در مقابل طیاره فرنگی قرار دادند و هر روز به تکمیل و پیشبردش پرداختند تا آنجا که توانستند بادبادکهای بسازند که در آن توله سگهای بنشانند و روانه هوا بکنند. غیر از بادبادك معمولی، بادبادکهای دنباله دار و يك گوشواره و دو گوشواره و فرفره دار و دُم طاووسی و فانوس داره که یکی از یکی بهتر به آسمان بفرستند که متأسفانه در این روزگار این صنعت هم رو به زوال گذارده تقلای نان و آب فرصتی برای ساختن و نمایش آن نمی دهد.

## چراغانی آسمان

بادبادك هوا کردن اندك اندك در زمرة عشقهای درآمده بود که نه تنها کودکان را در خویش گرفته بلکه بزرگسالان را هم به خود مشغول ساخته بود تا آنجا که جنبه چشم همچشمی و رقابت و شرط و شرط بندی گرفته از جمله ی سرگرمیهای بزرگ شده بود. از اوایل بهار تا اواخر پاییز کار بچه ها هوا کردن بادبادك بود و برای جوانها و مردها ساختن آنها به انواع، از شکل و شمایل و قد و اندازه که از کاغذهای الوان ساخته برای هر يك بصورتی دنباله و فانوس و کبوتر و طاووس و چشم و ابرو و غیره تعبیه کرده، برای زیر آنها سبدهای توگود بافته آماده می ساختند و از عصر بلند آنها را بهوا فرستاده نمایش می دادند و در سبد بزرگهای آنها که از يك تا چند توله سگ گذارده روانه آسمان کرده از اول غروب که فانوسدارهای آنها را پرواز می دادند و این از دیدنی ترین مناظری بود

۱۵. از کاغذ مثال زنجیر دنباله هایی می ساختند که از همین زنجیر علاوه بر دنباله آن که لازم بود تا تعادل آن را حفظ کند یکی دو نیم هلال هم بر پشت آن یا زوایای دو طرف آن می بستند. فرفره هم آن بود که از کاغذ مربع که از چهار گوشه در آن برش داده بودند سر برشها را به مرکز برمی گرداندند و چهار پره ای می ساختند و با سنجاق به جلو و دو طرف بادبادك نصب می کردند و فانوس هم چراغهای کاغذی بود که در آن شمع گذاشته روشن می کردند و به جای دنباله به بادبادك یا به نخ آن می بستند.

که در این ایام مخصوصاً در شبها آسمان تهران شاهد آن میگردید، خاصه جهت آنها که شام و سماور و بساط چای و قلیان و دود و دم خود را به پشت بامها می بردند. آسمانی که در نور فانوسهای روشن بادبادکها گویی آن را چراغان کرده اند!

شرط بندیهای نیز بر سر آنها که از آن چه کس بالاتر رفته یا کدام زیادتیر دوام آورده و فانوسهایشان که کدام تا آخر روشن مانده یا سالم به زمین بازگشته و بادبادکی که زیادتیر توله سگ حمل کرده است! و شیرین ترین حالت آن جنگ انداختن بادبادکها با هم بود که کدام بادبادک، بادبادک دیگری را انداخته یا توانسته به بادبادک حریف یا فانوس او شاخ خوردن، شمع در فانوس واژگون شده آن را شعله ور گرفتنی که در اثر شاخ خوردن، شمع در فانوس واژگون شده آن را شعله ور ساخته، آتش از او به بادبادک سرایت کرده آن را به آتش کشیده مانند شهاب یا ستاره دنباله دار خود و توله سگهایش را روانه زمین و حوض و حیاط و بساط و سر و کله مردم مینمود. برد و باختها غالباً بر سر خوراکی انجام می گرفت، در این صورت که بازنده، تماشاچیان یا اهل خانه خود و رقیب را به میوه و شیرینی یا فصل هرچه از سال بود، یا سر هرچه که شرط بندی کرده بود مهمان بکند و همین برد و باختها بود که طرفین را وادار مینمود که هرچه بیشتر به تکمیل و استحکام و اگر شرط بندی بر سر زشتی و زیبایی باشد به شکل و شمایل بادبادکهای خود پردازند و باعث شود که اندازه های آنها را تا دو ذرع و سه ذرع مربع بالا برده و ظرفیت بار آنها را تا ده و دوازده توله سگ و زیادتیر ترقی داده زیاد بکنند.

### دنباله مطالب میدان مشق - شیخ حفظکم الله!

به غیر از خاصیت های گفته شده مانند مشق سربازها و تمرین و نمایش دوچرخه سواری و هوا کردن بالن و پرواز طیاره و تعلیم و بازی موتورسیکلت در اواخر و مسابقه اسب دوانی و خردوانی و دویدن و امثال آن، خاصیت دیگری هم این میدان داشت و این آنکه در زمستانها و برف ریزانهای چله ها، بصورت کاغذ مشق یکی از خطاطان شیرین قلم آن روز به نام «حفظکم الله» که شیخ شوریده ای بود در می آمد، به این صورت که چون برف سطح میدان را می پوشانید

و رفت و آمد در آن متروک می‌گردید او که ظاهراً دارای اختلال حواس و باطناً از هنرمندان و هوشمندان بود پارویی بدست گرفته بر روی برفها تمرین خط درشت مینمود.

### مزد هنر!

این مرد از خوشنویسان و خطاطانی بود که چهار نوع خط (نسخ و نستعلیق و ثلث و شکسته - رقعہ نویسی) را در کمال صحت و شیوایی می‌نوشت و از ارزش قلم او کافی است گفته شود تابلو آرم‌مانندی جهت سفارت عثمانی (ترکیه) لازم می‌شود و او می‌نویسد و به دست کلیمی‌ای به سرقت رفته خارج می‌شود و معادل دوازده هزار تومان پول آن روز بفروش می‌رسد! در حالی که آن کار را در برابر پنج قران اجرت انجام داده بود! و از دیگر کارهایش آنکه يك سورة یاسین را بر روی تخم‌مرغی نوشته بوده و آية الكرسي را بر روی لوبیایی نگاشته بود! صله ذوق و اجرت هنرش آنکه اکثر اوقات از فرط ضعف گرسنگی کنار خیابانها می‌افتاده<sup>۱۶</sup> و عاقبت هم در بینوایی و از گرسنگی جان سپرد.<sup>۱۷</sup>

### میرزا ملک دلشاد معارف؟!!

مقارن شیخ حفظکم‌الله خطاط شوریده خل‌وضع دیگری نیز بود که اشعاری از آسمان ریسمان، پرت و پلای آشفته چون خود، همانند بعضی اشعار «نو» امروزی، بی‌وزن و قافیه و ادب و آداب می‌سرود که گاهی يك مصرع شعرش از یکی دو کلمه نگذشته يك مصرعش از سطر بلندی تجاوز مینمود! با علاقه یا جنونی عجیب به سُرآیندگی که حتی سخنان معمولیش را هم به صورت شعر ادا مینمود! پدید آورنده سخن تازه، یعنی پدر حقیقی شعر جدید که فرزندان ناخلفش اسم او

۱۶. از کوچه‌های تنگ و جاهای شلوغ گریزان بود و غالباً در خیابان‌های خلوت وقت می‌گذرانید. منزلش در یکی از حجرات مدرسه صدر، در جلو خان مسجدشاه.

۱۷. غالباً در سکوت و صمت می‌گذرانید، با کسی انس نمی‌گرفت، عرض حاجت نمی‌کرد، وقتی از بینوایش مطلع شدند که در حال احتضار بوده و چون غذا برایش حاضر میکنند، میگوید متشکر که دیر خبر شدید و رو برگردانده جان میسپرد!

از صفحه ابداع سخن آشفته زدوده، بیگانه بجای پدر برگزیده یا آنکه بخود مخصوص گردانیده: که ما جهت معرفی و زنده کردن نام و شادی روحش از او یاد می‌کنیم: نامش محمود، پدرش حسنعلی، تخلصش (میرزا ملک دلشاد معارف) مولدش تهران، سکونتش در محله عربها، شغلش خطاطی و کاغذنویسی، دکانش در بازار صحافها، امور ذوقیش شاعری، دارائی‌اش اندکی جنون، اثرات جنونش سخنان بیجا و پادرها، اشعارش زیر چرند، اسم و آوازه‌اش بلند، هنرش اندک، توقعش زیاد، از خودراضی، ردکننده شعرای مستقبل و ماضی. دلیل درازی تخلصش اینکه چون خط و ربط داشت «میرزا» را از آن گرفته بود و از آنجا که خود را ملک‌الشعرا می‌دانست «ملک» را به تخفیف ملک‌الشعرایی بر آن افزوده و چون خل و چل و شاد و بیغم بود «دلشاد»ی آن را از آن آورده بود و از آنجا که خود را مجمع فضایل و کمالات و علوم اولین و آخرین می‌دانست «معارف» آن را هم به آن خاطر بدان سبب پیوسته بود. تولدش نامعلوم، وفاتش در سال آخر سلطنت ناصرالدینشاه و مرگش بعلت چوبی که به امر آن شاه خورده بود واقع شده است. سبب چوب خوردنش هم آن بوده که چون بارها به حضور ناصرالدینشاه عریضه نوشته خود را ملک‌الشعراء خوانده درخواست صدور حکم و جایزه و صله کرده عریضه‌اش بلاجواب می‌ماند روزی که (شاه سواری) بوده و ناصرالدینشاه از قصر ییلاقی به شهر می‌آمده است خود را به سر در نقاره‌خانه دروازه ارك «باب همایون» رسانیده همچه که مرکب شاه نزدیک می‌شود سر از نقاره‌خانه بیرون آورده با صدای مهیب فریاد می‌زند:

ایا آنکه روز تو بی‌غم بُود! عریضه نوشتم، مکرر نوشتم، جوابم ندادی،  
تلف چرا کم بود؟!

که شاه از صدای ناهنجار نابهنگام او از جا جهیده دستور فرود آوردن و چوب زدنش را می‌دهد و با آنکه دیوانگی او به عرض می‌رسد و در چوبها تخفیف حاصل می‌شود، اما از جهت ضعف بنیه و نحافت جثه، چندی در بستر افتاده در می‌گذرد.

چنانکه گفته شد شعر گفتن او مناسبت نداشت و اندیشه و تعمقی برایش لازم نمی‌آورد و خود را پابند هیچ قید و بندی در صنایع و لوازم آن نشناخته بود و

حرف معمولیش شعر بود که با همان سؤال و جواب مینمود و اینها نمونه‌هایی از آن اشعار او از جمله شعر زیر در رابطه با خواستن چای از قهوه‌چی:

یکی چایی تازه‌دم آور ای قهوه‌چی خوش اخلاق

که تا نوش جان سازم و زان شوم چاق

نیاری تو کهنه که ناگه ببینی

به کندم ز تن پوستت دادمش من به دباغ!

و این شعر دربارهٔ واگن سواریش:

سوارِ شب جمعه واگن شدم؛ یعنی (شب جمعه سوار واگن شدم)

سوی لاله‌زار من دوان ران شدم؛ (سوی لاله‌زار دوان دوان روان شدم)

یکی چوب بر اسب زد سورچی

که اسبش بگوزید چون قورچی

خراباتیان جمله نالان شدند

سیلها به کف مانده حیران شدند

حالا این مصاریع چه ربطی می‌توانستند با هم داشته باشند، میرزا ملک

دلشاد نوپرداز می‌دانست، آن هم در غلیان احساسات!

همچنین اشعار زیر:

بچه گنجشکی به دست مرد بود - پر از او می‌کند و دل از گنجشک (یعنی

گنجشک) پر درد بود، رفتم پیشش، گرفتم ریشش؛

و گفتم بدو: صد چنین گنجشک روی هم به فرج مادرت! هین چین کنی!

(یعنی هان چرا چنین کنی؟)

گفت تا خواهم بدانم کیست در اینجا فضولم؟ گفتمش:

خود تو و ده جد و آبادت که با این گنجشک چین این کنی (یعنی این چنین

کنی) ملاحظه شود: لا اقل گاهی آهنگ و مقصود و معنی و نظم رعایت شده است.

رحمة‌اله علیه.

سینما سپه - کنسرت قمر

یکی از ساختمانهای جدیدالتأسیس خیابان باغشاه (خیابان سپه) سینما سپه بود



که (علی وکیلی) آن را ساخته بود، همراه دشنامهایی بدرقه‌اش از آشنایان و ناآشنایان که: با آنهمه ثروت محبت‌خانه باز کرده است!۱۸

چنانکه در احوال سالنهای سینما گفته شد که گاهی سینما و گاهی تئاتر شده و وقتی بصورت کنسرت و بالماسکه در می‌آمد، از آن جمله یکی هم کنسرت قمر بود در سینمای علی وکیلی که به مناسبت حِرَف و «هنر و هنرمند» در اینجا توضیح داده می‌شود:

قمرالملوک وزیری که مادر گیتی مانندش نیاورده بود از آوازخوانهای بنام آن زمان بود که آواز و تصنیف‌های روحپرور و صفحات نوازشگر او آرام‌بخش تن و جان هر پیر و جوان می‌گردید.

این زن هنرمند که خوبی صدا را با حسن صورت جمع کرده بود و آواز را از روضه‌خوانی و مولودخوانی<sup>۱۹</sup> زنانه همراه مادر بزرگش خیرالنساء خاتون به لقب افتخارالذاکرین که روضه‌خوان زن در مجلس زنانه بود شروع کرده به مجلس‌خوانی و آوازخوانی رسانیده بود، شاید اگر گفته شود احیاء موسیقی اصیل ایرانی که در قرون اخیر توسط متعصبین رو به اضمحلال نهاده بود، توسط او بعمل آمد و باید به نام او ثبت شود، سخن به گزافه نرفته است.

قریحه خدادادی این زن چنان بود که کافی بود ساززنی پیش درآمد آهنگ و مقامی را اجرا کند تا او تمام دستگاه آن را با مقامها و نغمه‌ها و گوشه‌ها در کمال صحت و درستی که گاهی نیز الهام‌بخش نوازنده خود بوده باشد اجرا کرده بانجام برساند؛ و عجیب‌تر آنکه تسلط او در تمام دستگاهها چنان بود که آوازخوانی در يك دستگاه و آن نیز به قوت و کمالی که عمری در آن تعلیم و تمرین یافته باشد! و از این شگفت‌تر پرده‌های صوتی حلقوم او که همانند

۱۸. برپادارنده اینگونه اماکن مانند سینما را جزء (مغربین) می‌خواندند؛ و مخرب در شرع به کسی اطلاق می‌شود که بنیان اخلاق اجتماع را ویران کند، امثال کسی که تبلیغ بر رد مذهب کند یا بدعت در دین گذارد، گناهِش از جمله گناهان کبیره و جایش در آن جهان در (تابوت) است که از بدترین مکان‌های جهنم می‌باشد.

۱۹. روضه‌ای زنانه که به مناسبت ولادت حضرت زهرا علیها سلام می‌خوانند که همه در اعزاز و اکرام او می‌باشد.

پرده‌های ساز کاملی در کف استادی ماهر که می‌توانست آن را با هر مقام و دستگاه كوك و تنظیم کرده تطبیق نماید و هرگوشه و نغمه‌ای را بدون ممارست مقدماتی در حد اعلای علمی خود بسط و قبض و ترفع و تنزل داده به تقریر و تحریر آورده بی‌هیچ نقص و انحرافی شروع و ختم بکند.

افسوس که عمر گل کوتاه است و بدر ماه چهره ننموده در محاق می‌رود و بدبختی عظیم‌تر آنکه از این زن هنرمند نیز آثاری که از دوران جوانی و آوازی که از فوران شور و نشاط او باشد برجای نماند، از آنجا که اولاً رادیو و دستگاههای ضبط امروزی مانند کاست و غیره بوجود نیامده بود که آنرا حفظ بکند و دیگر، صفحات بایگانی او که در انبار کمپانی طرف معامله او نگاهداری می‌شدند، که بعضی از سیصد تصنیف و آواز متجاوز میدانستند در جنگ بین‌المللی دوم دستخوش انهدام بمباران کارخانه شده نابود گردیدند و صفحات موجود او در ایران نیز در اثر کثرت استعمال از حیث ارتفاع خارج شده جز چند صفحه خط خورده، آنهم از دوران کهولت و بیماری او باقی نماند تا بتواند نمودار معنی هنر و نگاهدارنده ارزش واقعی او بشود.

باری، از این زن که کمترین صله هر چه‌چه‌اش این بود که دهان او را پر از اشرفی طلا می‌کردند در سینمای همین خیابان سپه یعنی سینما سپه کنسرتی ترتیب داده شد که مدت آن شش روز اما چندین نوبت تمدید گردیده تا شش هفته بطول انجامید و از استقبال مردم همین بس که گفته شود در وقتی که قیمت بلیت لژ سینما از يك قران تجاوز نمی‌نمود و حداکثر بهاء بلیت نمایشها به چهار قران نمی‌رسید برای هر بلیت کنسرت او از چهار تومان تا بیست تومان گذارده شده بود و بالاتر از این آنکه همان بلیتها در بازار سیاه تا چند برابر قیمت خرید و فروش می‌گردید و هنوز در شبهای آخر آن مردم بسیاری که برای نشستن به روی صندلی بلیت به دست نیاورده در کنار سالن، سر پا می‌ایستادند!

### صحنه‌ای از کنسرت

در یکی از آن شبها که نگارنده را سعادت حضور در آن مجلس دست داد صحنه سن متشکل بود از باغ و خانه‌ای دهاتی که قمر به شکل زنی روستایی در کناری

بر روی تخته نمدی پشت چرخ نخ‌ریسی نشسته دوک می‌ریسید، با پوششی از یَل ۲۰ آلبالویی رنگ چسبان و چارقد نو گلدار که آن را با سنجاقی به زیر گلو محکم کرده صورت چون گل خود را مانند قرص قمر بیرون انداخته، با عالمی جمال و جلال دسته چرخ را به گردش در آورده صدا در فضا انداخته بود. شعر آن شب او که بعد از تصنیف «امان از این دل» از «جاهد»<sup>۲۱</sup> شروع نمود طبق معمول از غزلیات سعدی بود که مخلص را طالع شنیدن تصنیف و بیت اول غزل آواز او از دست رفته از بیت دوم غزل وارد سالن می‌شدم که چون تصنیف آن در آخر نیز تکرار شد به ذکر تصنیف و غزل هر دو می‌پردازم. اینک شعر تصنیف:

امان از این دل که داد فغان از این دل که داد

به دست شـرین،<sup>۲۲</sup> عنان فرهاد

که سربه حسرت نهاد- که سربه حسرت نهاد، به کوی معشوقِ خویش و جان داد  
ای داد و صد فریاد از این دلِ من این دل شده سربارِ مشکل من  
ریزم ز بس از دیده قطره قطره ریزم ز بس از دیده قطره قطره  
افتاده روی دجله منزل من

رحمی که از پا افتادم ای دل کردی تو آخر فرهادم ای دل  
برافکندی بنیادم ای دل دادی آخر بر بادم ای دل  
تا کی به هر انجمن، نیلی کنم پیرهن، ریزم به یادِ وطن،  
جامی پر از خون، او باشِ هر رهگذر- بگذاردم سر بسر، مانند مجنون  
ساقی پیاخیز- شوری برانگیز مطرب بزن چنگ- چنگی دلاویز  
(جاهد) بنال- ما شکوه‌آمیز تا اندکی احوال ما گردد دگرگون  
ای گنج دانش ایرج! کجایی؟ در سینه‌ی خاک، پنهان چرایی؟  
تا بوده در این دنیای فانی کی برده از خوبان بجز رنج جدایی؟

۲۰. کت کوتاه یقه راسته‌ای با آستینهای بلند و سرآستینهای چاکدار و دو چاک کوتاه در دو طرف پهلوها که دور لبه جلو و یقه و سرآستینهای آن را براق‌دوزی می‌کردند و رنگ آن غالباً آلبالویی و جگری بود و پارچه آن از مخمل انتخاب می‌گردید.

۲۱. امیرجاهد شاعر و تصنیف‌ساز معروف.

۲۲. نقاط بین حروف فاصله‌ایست که در خواندن این تصنیف منظور شده بود.

## کی برده از خوبان بجز رنج جدایی

## شعر غزل

جانا، بهشت، صحبت یاران همدم است دیدارِ یارِ نامتناسب جهنم است  
هر دم که در حضور عزیزی بسربری دریاب کز حیات جهان حاصل آن دم است  
نه هر که چشم و گوش و زبان داشت آدمی است بس دیو صورت است که فرزند آدم است  
آن است آدمی که در او حسن سیرت است یا حسن صورت و بجز این حشو عالم است  
هرگز حسد نبرده و حسرت نخورده ام جز بر دوروی یار موافق که برهم است  
آنانکه در بهار به صحرا نمی روند عیش خوش ربیع برایشان محرم است  
آن سنگدل که دیده بدوزد ز روی خوب پندش مده که چهل در او نیک محکم است  
آرام نیست در همه عالم باتفاق ور هست در مجاورت یار همدم است  
گر خون تازه می رود از ریش اهل دل دیدار دوستان که ببینند مرهم است  
دنیا خوش است و یار عزیز است و تن شریف لیکن رفیق بر همه آنها مقدم است  
ممسك برای مال همه ساله تنگدل سعدی به روی دوست همه روزه خرم است

در این حال که تا آن زمان نفس در قفس سینه ها محبوس و ندا از  
جاننداری بگوش نمی رسید با خاموش شدن او چنان شد که گویی روانهای جمع  
به فغان برآمده سپاسگزاری می کنند و یکباره چنان شور و ولوله ای فضای سالن  
را فرا گرفت و صداهاى احسنت آفرینی طنین افکن گردید که گویی قیامت قیام  
کرده است و در تعقیب آن صله ها و پیشکش ها و تقدیمی هایی که از طرف جمعیت  
روانه و ارسال هدیه های نقدی و جنسی ای از قبیل پول زرد و اسکناس و گلوبند  
و طوق و انگشتری و سینه ریز و امثال آن که دیوانه وار به طرف او پرتاب گردید،  
بدون آنکه از فرط هیجان توجه به طول مسافت میان خود و سین و رسیدن آنها  
بسلامت به دست وی و مانند این مسائل بکنند!!

باری، قمرالملوک وزیری نه از آن هنرمندانی بود که مردم حسبالمعمول  
پس از مرگ وی استرحاماً، از او قدردانی کرده به ذکر خصایلش پردازند، بلکه  
از نوابغ انگشت شماری که در زمان حیات، آن هم از سر صدق دل و شعف باطن  
به سپاس و ستایشش برمی خاستند و بزرگان شعر و ادبی مانند: شهریار و ایرج و

بهار و امثالهم در مدحش قلم بدست گرفته نابغهی زمان و یگانه فرزند مادر گیتی و افتخار خلقتش دانسته تمجید و تحسینش می‌کردند؛<sup>۲۳</sup> هرچند او مستغنی از هرگونه تعریف و توصیف بود و لحن ملکوتی و نواهای زبوریش خود آهنگهای سماواتی‌ای بودند که می‌توانستند وی را در زمرهٔ کروبیان در آورده هر شنونده را بی‌خودانه وادار به تمجید و تحسین نموده در وصفش چنین کلمات بسرایند، از ایرج:

قمر مگو که یکی از ودایع حق بود قمر مگو که یکی از صنایع چین بود  
به يك تغنی او در نشاط می‌آمد اگرچه قلب پدر مرده طفل مسکین بود  
ز يك ترنم او شادمان شدی هرچند طلاق دیده زن ناگرفته کابین بود  
همچنین این مدیحه:

قمر آن نیست که عاشق بُرد از یاد او را یادش آن گل نه که از یاد برد باد او را  
ملکی بود قمر پیش خداوند عزیز مرتعی بود فلك خرم و آباد او را  
چون خدا خلق جهان کرد به این طرز و مثال دقتی کرد و پسندیده نیفتاد او را  
دید چیزی که به دل چنگ زند در وی نیست لاجرم دل ز قمر کند و فرستاد او را  
حسن هم داد خدا بروی و حسن عجبی گرچه بس بود همان حسن خداداد او را  
بلبل از رشك وی اینگونه گلو پاره کند ورنه از بهر چه است اینهمه فریاد او را...  
یا این غزل از شهریار:

از کوری چشم فلك امشب قمر اینجاست آری قمر امشب بخدا تا سحر اینجاست  
آهسته بگوش فلك از بنده بگوئید چشت نذود این همه، امشب قمر اینجاست  
آری قمر آن قمری خوشخوان طبیعت آن نغمه‌سرا بلبل باغ هنر اینجاست  
شمعی که بسویس من جان سوخته از سق پروانه صفت باز کنم بال و پر اینجاست  
تنها نه من از شوق سر از پا شناسم يك دسته چو من عاشق بی‌با و سر اینجاست  
مهمان عزیزی که پی دیدن رویش همسایه همی سر کشد از بام و در اینجاست

۲۳. یکی از مدیحه‌های ایرج میرزا دربارهٔ قمر این بیت است که از زبان الهه‌ی حسن و هنر «زهره» که افتخار تربیت او را از آن خود می‌داند، در کتاب (زهره و منوچهر) آورده است که زهره با بالیدن بی‌اندازه به خود می‌گوید:

تا که یکی همچو قمر پرورم در دهنش تنگ سکر پرورم





ساز خوش و آواز خوش و باده دلکش ای بی‌خبر آخر چه نشستی خبر اینجاست  
 آسایش امروزه شده دردسر اما امشب دگر آسایش بی‌دردسر اینجاست  
 ای عاشق روی قمر ای ایرج ناکام برخیز که باز آن بت بیدادگر اینجاست  
 آن زلف که چون هاله به رخسار قمر بود باز آمده چون فتنه‌ی دور قمر اینجاست  
 ای کاش سحر نامده خورشید نزاید کیمشب قمر اینجا قمر اینجا قمر اینجاست  
 غالباً قمر بود و تار مرتضی‌خان نی‌داوود که توأمان هم می‌شدند، او تار را  
 بصدا در می‌آورد و این نغمه سر می‌داد و این درآمد زمزمه می‌کرد و او دنبالش  
 می‌گرفت، بدون هیچ تمرین و ممارست قبلی، حتی برای ضبط که صفحاتش را  
 نیز تماماً به همین شیوه یعنی بالبداهه پر می‌نمود.

این يك منظره از قمر، و زمان دیگری را هم از پیری و کهولت او می‌شناسم  
 که در خانه‌ای محقر در کنج غربت و بی‌کسی در حالی که از فرط فقر و بینوایی  
 بر روی گلیم پاره و بستری ضایع‌تر از گلیم با مرگ دست و پنجه نرم مینمود و  
 چون دیگر صدایی نداشت تا جان به تن کسی ببخشد و چون قمری نبود تا تئللو  
 رخسارش آیینۀ جهان‌نمای دل‌داده‌ای شود، حتی کسی به عیادتش نرفت تا  
 تسلائی برای زحمت جان دادنش باشد.

خدایش در کنف عنایت آمرزش داشته باشد؛ زنی بود نیکوسیرت،  
 باگذشت، سخی، بلندنظر، مهربان، شاد و بذله‌گو، فقیرنواز، دوست‌باز و عشق‌باز،  
 درویش‌سیرت، دل‌رحیم، در آن حد که هرگز بینوایی به طرفش دست نیاز دراز  
 نکرد که محروم شده باشد و در این راه بآن اندازه مسرف که در زمانی که يك  
 شاهی، یعنی يك بیستم ریال را مردم به چند گدا می‌دادند تا میان خود قسمت کنند  
 او پنج قران پنج قران می‌بخشید. پنج قرانیهای اسکناس تازه درآمده‌ای که  
 گدایان دور درشکه‌اش جمع می‌شدند و خانم خانم کرده می‌گرفتند و رنگ گلی  
 آنها که مرتبه‌یی ناظر دراز کردن دستش به دادن آن به پیرمرد خمیده‌ای بودم هنوز  
 جلو دیدگانم می‌باشد.<sup>۲۴</sup> سوای تهیه کفش و کلاه و لباس برای اطفال بی‌بضاعت

۲۴. در ارزش و اهمیت پنج‌قرانی و کارآمدی‌اش کافی است بهمین اکتفا نموده بگویم یعنی خرج  
 خانه‌ی دو سه روز افرادی مثل من که از حقوق ماهی پانزده تومان در اوائل ازدواج یعنی روزی  
 پنج قران دو قرانش کنار گذاشته شده، از سه قرانش هم ماهی دوازده قران کرایه خانه میدادیم و ←

و قرار مقرری و مستمری برای خانواده‌های مستمند و پرداخت خرید جهیز و فراهم کردن اسباب عروسی پسر و دخترهای فقیر و تقبل خرج دوا و دکتر بی‌بضاعتان و قبول مخارج ده تخت برای مداوای امراض زنانگی خانواده‌های ندار در چند مریضخانه و چند تخت زایمان اضافه در زایشگاه. رخت و لباس و لوازم تحصیل فرزندان خانواده‌های معیل. تهیه سوخت و وسائل راحت زمستان و پول و لباس و برنج و روغن شب عید مستمندان. تحت کفالت مخارج خود گرفتن کودکان بی‌سرپرست و یتیم. قبول به فرزند دختری از خانواده‌ای فقیر، تا به شوهر و سر و سامان رساندن، با برگزاری بهترین جشن برای عروسیش و عالیت‌ترین جهاز، در آن حد قبولی‌اش به خود فرزند دختری که در مهمانی عروسیش دعوت علی‌اکبر داور وزیر مالیه را رد کرده، کلاه پر از اشرفی‌اش را که به جلب رضایتش برایش می‌فرستد در چاه ریخته به فرستاده‌اش می‌گوید به او بگو امشب برای من شبی است که همه طلاهای دنیا را دارم، از آن که عروسی دخترم بوده می‌خواهم بخاطر دل و برای او آواز بخوانم. همراه دو سه نمونه دیگر از رأفت و محبت و رقت و انسان‌دوستی او که چون در جلو قهوه‌خانه‌ای، میان راه قزوین و همدان دختر دم بختی را نظاره‌گر ملبوس پر جلوه‌ی خود مینگرد، آنها را با چمدان لباسی که همراه داشته به او بخشیده، لباس از زنی از همراهان عاریه میکند.

دیگر که عواید کنسرت‌های خود را صرف امور خیریه مثل خرید خانه برای بی‌خانمان‌ها و دست‌مایه بیکاران و ادای قرض قرضمندان و مقروضین به زندانی افتاده میکرد و اموری از این قبیل تا آنجا که دو سه خانه‌ای که به او بخشیده یا از عواید خود خریده بود فروخته بمصرف اینگونه امور رساند و زمانی احساس شعف و رضایت مینمود که دل دردمندی از او شاد شده باشد.

به ادیب و فاضل و شعر و شاعری و هنر و هنرمند و اهل صفا و وفا عشق

---

بقیه مخارجمان از پول حمام و لباس و دیگر خرده‌ریزها تأمین می‌گردید و با آن يك خانواده متوسط چند نفره میتوانستند بخوبی گذران بکنند، و این شهود که گداهای کور که مستحق شرعی و واجب‌الرعايه همگان بودند، تا ترحم مردم جلب و ثواب آن چند برابر نشان بدهند، هفت هشت نشان دست بشانه‌های هم گذارده جلوی‌شان میگفت (بابا هفتا عاجزی به یه پول) یعنی به نیم‌شاهی «يك چهلم ریال»!



میورزید، و بهمین روحیه بود که هرچه از مُتَعینین اهل افاده و بزرگان دروغین و تازه به دولت و مقام رسیده‌ها متنفر و از مجالس و دعوت‌هایشان گریزان بود، مجالس دوستانه‌ی بی‌ریا و صمیمی را استقبال مینمود و همچنین دوستدار مردم کوچه و بازار که اولی‌ها را خودفروش و خودنما و علاقه و خواست‌هایشان را تجارتی که نه بخاطر خود وی و وجود او، بلکه بخاطر تکمیل عیش و لذت خویش و دوستیشان بی‌حقیقت می‌باشد، که به او جز بنظر فروشنده‌ای نمینگرند و دومی‌ها را صمیمی و دوستی و علاقه‌شان را قلبی و خاصه مردم چون خود را که ندیده به او عشق میورزند و در آن اشتیاق به ایشان که هر زمان عبوراً جمعشان را جلو قهوه‌خانه‌ای مینگریست که مستانه به صدایش که از گرامافون قهوه‌چی برخاسته بود گوش میدهند با صدای بلند قربان صدقه‌شان میرفته، در این شدت تعلق به افراد معمولی و ندار به نمونه زیر:

روزی سوار درشکه شده بجایی میرفته که صدایش از گرامافون دکانداری بگوش درشکه‌چی خورده، آهی کشیده میگوید چه میشد خدا بمن هم پولی میداد میتوانستم قمر را برای عروسی پسر دعوت بکنم.

قمر میگوید خدا را چه دیده‌ای شاید قمر در عروسی پسر تو هم آواز بخواند. درشکه‌چی که او را نمیشناخته، میگوید: ای خانم! قمر کجا و عروسی

۲۵. نبود قهوه‌خانه‌ای که صفحه‌ی قمر گذاشته باشد و جلو قهوه‌خانه‌اش از کثرت و ازدحام عاسقان و سنوندگان صدای او راه عبور و مرور بند نیامده باشد. و صفحه‌ای از او بی‌آزار نیامد که خواننده‌هایش یکی دو روز سرمشق مرور و تعلیم خرد و کلان نگردیده به تقلید او برنیامده ورد ربان خاص و عام نشده باشد و نبود کسی که تا صفحه قمر در دسترس باشد طلب صفحه‌ی خواننده‌ی دیگر نموده، درخواست تکرار مکرر آن ننماید. در این انباره که در غدغن روضه و نقالی و تعزیه در قهوه‌خانه‌ها که برای جلب مشتری ترتیب میدادند، گذاستن گرامافون تشخیص داده شد و چه جانانه هم که توانست کارساز گردیده تمام وقت جلب مشتری بکند.

۲۶. به آن خاطر قمر در میان افراد معمولی شناخته نبود که اولاً هنوز کشف حجاب نشده با چادر تردد مینمود و دوم تلویزیون و حتی رادیو بوجود نیامده بود با آنکه چادری، بیچه‌ای‌ها هم اکثراً چهره خود گشوده دانسته، زیبارویانشان جلب نظر میکردند. خود او نیز تا شناخته نشود، او رو میپوشید، باین خاطر که زحمت آن تجربه کرده بود، باین صورت که روزی در درشکه جلب نظر آشنایی میکند و طولی نمیکشد که با قمر قمر گفتن و نشان دادنش به این و آن دنبال درشکه‌اش -

پسر من کجا و تا پولدارهایی مثل وزیر وزراها و حاج ملک التجارها میباشند کجا دست مثل ما به دامن قمر میرسد! ۲۷

قمر پس از دلداری به درشکه‌چی و بطوری که فکر او منحرف و متوجهش ننموده باشد، بگونه مسافر و درشکه‌چی و دو همصحب که با هم گفت و شنید میکنند، سراغ عروسی پسرش را که کی و خانه‌اش در کجا و وضع مالی و زندگی‌اش چطور میباشد، خانه‌اش را در یکی از کوچه‌های جنوب شهر و عروسی‌اش را دو شب بعد معلوم و در مقصد کرایه معلوم را داده پیاده میشود. قبل از ظهر فردای آن بوده که سر حمال‌ها و طبق‌کش‌هایی با دیگ و دیگور و فرش و لوازم مخصوص مهمانی و عده‌ای با دیگر چیزها به خانه‌ی درشکه‌چی باز شده، دو سه نفر به شتاب مشغول سیم‌کشی و بقیه به بررسی وضع حیاط و اطاقها و آشپزخانه و جمع و پهن کردن و بگذار بردار پرداخته و هر چه درشکه‌چی، از که و چه و چون و چرایشان جویا میشود بدون جواب گذارده، همچنانکه درشکه‌چی را در حیرت خود باقی مینهند خانه‌اش از هر جهت آماده يك ضیافت جانانه میکنند و فردای آن که آشپزها با آب‌گردانها و همراهشان جعبه

→ پر از بچه و بزرگ میشود که هر يك میخواست خود را به دیدار او برساند و در چند دقیقه که کسبه و دیگران به آنان پیوسته، خیابان غلغله و غوغا میشود و ناچار که پیاده شده بناه به مسافرخانه‌ای که بچشمش میخورد میرد.

۲۷. نظر درشکه‌چی یکی به بزرگی و شهرت و نام قمر بوده که رجال درجه اول مملکت مانند عبدالحسین تیمورتاش، وزیر دربار رضاشاه و علی اکبر داور، وزیر مالیه و حاج ملک التجار و امثال او باید با خواهش و گرفتن وقت قبلی دریافت حضورش کنند و صلیه‌های علاوه بر پیشکش‌های نقدی و جنسی مثل کیسه ترمه‌های طلا و طاقشال‌های زربافت، و گرانباترین قالیچه‌های ابریشمی باشد و در حضور، که با هر دهن و چهچه‌اش دسته‌های اسکناس باز نشده بمیان لبانش گذارده یا دهانش پر از اشرفی و لیره بکنند و از طرف داور که همراه درخواست، کلاه پر از طلا روانه‌اش بکند.\*

\* چون تیمورتاش را در دعوت‌های قمر رسم بر این بوده که با هر نوا دهنش پر از اشرفی میکرد، داور در مهمانی‌ای که از قمر بعمل آورده، قمر بخاطر ضیافتی که خود بخاطر عروسی دخترخوانده‌اش داشته رد میکند، این بار تا هم تطمیع قمر و هم بزرگ‌منشی خویش برخ تیمورتاش بکشد کلاه خود پر از امپریال (مسکوک طلایی کمی بزرگتر از لیره و مثل آن) نموده ارسال میدارد. در کلاه خود، بمعنی دعوت شخصی و حضوری از وی و ظرف قراردادی آن تا مظرور آن معلوم و در کار قمر و تیمورتاش يك تیر دوشان شده باشد، که مورد اهانت قمر واقع می‌شود.

بسته‌های میوه و شیرینی و میز و صندلی و عقبشان صندوق‌های وسایل مطرب روحوضی وارد و مهمانهای بی‌دعوت و با دعوتی که حیاط و اطاقها را پر کرده، صدای بزن و بکوب مطربها و مخصوصاً اطلاع از حضور قمر که مردم محله را به بامها و لب دیوارها و سر تیرهای چراغ برق و درختها میکشاند و قمر که وارد صحنه شده، با صدای جانبخش خود چنان شوری در مجلس می‌افکند که مردم از شعف بسر و کول هم جهیده، بعضی که بحالت جنون یکدیگر را بزیر گاز و مشت و نیشگون میگیرند! درشکه‌چی که از شادی همراه شرم سپاس میخواهد خود بیاهای قمر بیندازد قمر مانعش شده، میگوید نگفتم خدا بزرگ است! این هم قمری که آرزویش داشتی و بدان که قمر يك موی شما را با صد از آنها که گفتی عوض نمیکند و این را هم بدان تا زنده است برای شما میباشد، و همراهش نزد عروس و داماد رفته با بوسیدن روی و نمودن آرزوی خوشبختیشان گیره زنجیر طلای ساعت بغلی زیبایی به لب جیب جلیقه‌ی داماد و چفت و ریزه‌ی سینه‌ریز ظریفی به پشت گردن عروس بند و با بجا گذاشتن مطربها و سفارش زیاد به آنها در عرض هنر مجلس را ترك میکند.

قمر در هنر آواز و کار صدا دارای مزایایی بود و به مواهبی دست یافته بود که تا آنزمان کمتر کسی بآن دست یافته، بلکه تا آنجا که اهل هنر و سالمندان از خود و پدران میگفتند بآن نرسیده بود:

نخست که مقدم بر هرچه برای آواز و آوازخوان میباشد لحن خوش و صوت دلپذیر که دارایش بوده نوایش به‌دل، بلکه بجان مینشست. صدای باز و گرم و رسا و اجرایش، بی‌تکلف و حنجره مستعدش که کل مقامات و نواها برایش یکسان و کلشان میتوانست به وجه کمال عرضه بکند.

استعداد فراگیری و تسلط بر اجرای دستگاهها و زیر و بمشان از نغمه و گوشه و تحریر که با يك بار شنیدن و تعلیم معلم ضبط حافظه‌اش شده، بهتر و بکمال‌تر از آنها میتوانست جواب بدهد.

رسایی نفس و زنگ صدا و لطف ادای بیان که در اوج و حضیض به یکسان کشش و گیرایی و دلربایی داشته، بدور از هر سخته و بیش و کم و منقصت جذب قلوب بکند.

تحریرات بجای بدون هیچگونه گیر و گره و دشواری و فشار که نغمه خوش‌الحان‌ترین بلبل و ترنم لغزش آبشار را بگوش و نوازش مخمل و حریر را میرساند.

تسلط به خویش که هیبت هیچ محفل و مجلس نتواند سراسیمه‌اش بکند. حسن صورت و سیرت و خلق و محضر و محاوره و گل نمکین که گلش به سبزه آراسته، همراه بسا صفات و ملکات پسندیده که در او جمع و مصداقِ بکمال (آنچه اطوار نکوهیده از او بازگرفت - و آنچه اخلاق نکو بود خداداد او را) یش ساخته بود؛ پیوست اساتید و همکاران و معاصرینی معتبر مانند کلنل علینقی خان وزیری و علی اکبرخان شهنازی و مرتضی خان نی‌داوود و ابوالقاسم عارف قزوینی و امیرجاهد و غیر آن که سر راهش قرار گرفته شکوفه‌ی هنرش گلزار بکنند. هرگز شعر و تصنیف مبتذل نخواند و دنبال‌روی دیگران نکرده سرقت هنری نمود و بلکه طرف سرقت و مال باخته‌ی دیگران قرار می‌گرفت و اشعار آوازهایش نبود، جز غزلیات سنگین و وزین، اکثراً از (طبیات) جانشین شیخ اجل سعدی و حافظ و ترانه‌هایش که در آن زمان تصنیف نامیده میشد غالباً از امیرجاهد، همه پخته و سخته و دوست‌داشتنی که ورد زبانها می‌گردید.

غزلیات منتخبش که خوانندگان شایسته همچنان به استقبالش رفته، بحرمتش دنبال‌روی‌اش کردند و برخلافشان که تصانیفش را چند تن بدلحن و مقلد بی‌هنر میمون‌صفت گمنام بی‌سر و پا، با استفاده از آشفته‌بازار هنر، تا بلکه قمر دوم یا قمر زمان بشوند! به ادایش، با صدای منکر و صوت و بیان و اجرای زشت خارج خود، با به لجن کشیدن خویش باعث خرابی جمعی نام و کار و صدا و تصنیف و تصنیف‌ساز و آهنگ و آهنگ‌ساز و نوازندگان‌ش گردیدند.

غزلیات آوازش چنانچه گفته شد همه از شعرای بزرگ و همراه انتخاب از شیواترین و تصنیف‌هایش تا آنجا که حافظه یاری بکند: (مرغ سحر) در کلمات زیر:

مرغ سحر ناله س-ر کن      داغ مرا تازت-ر کن      زاه شرر بار، این قفس - را

برفکن و ز-یر و زبر کن.      بلبل سرگشته ز کنج قفس درآ      نغمه‌ی آزادی

نوع بشر سرا - ناله سر کن.

تصنیف (در ملك ايران) باین مضمون:

در ملك ايران، وین مهد شیران، تا چند و تا - کی، افتان و  
خیزان داد از جهالت، خدا، که قدر خود ندانیم، در زندگانی چرا، شبیه  
مردگانیم -

تصنیف (هزارستان):

هزارستان به چمن، دوباره آمد به سخن، که ای خسته از رنج دی،  
بین شور و غوغای من -

تصنیف (امان از این دل) که در تعریف (کنسرت قمر) آورده شد.

تصنیف (عروس گل) باین فحوا:

عروس گل از باد صبا، شده در چمن چهره گشا، الا ای صنم بهر خدا - ز  
پیچه زدن حذر کن؛ دیده کسی هرگز، بود حور و پری در حجاب؟ دیده کسی  
هرگز، بود شمس و قمر در نقاب؟ الا ای صنم بهر خدا، ز پیچه زدن حذر کن.  
که تصانیف نخست از آن قبل از کشف حجاب و در بیداری و خودشناساندن  
مردم و تهییج به جنبش و کوشش و وطنخواهی و عروس گل در مقدمه‌ی کشف  
حجاب می‌باشد. با بسیاری دیگر با مضامین مختلف که بعضی را خوانندگان  
ضعیفی مثل ملوک ضربی دست تطاول گشوده‌ها، بازخوانی و افزودن نیم و خطی  
آواز صفحه از آن پر کرده بنام خود به بازار فرستادند، با این تفاوت، با تقلیدچیان  
امروز که آنها می‌توانستند لااقل شبیه خود او از کار در آورده، امروزی‌ها خود و  
آنها را خراب و با خواندنشان بعضی سند بی‌هویتی خود امضاء میکنند.

زنی نابغه زمان و نادره‌ی دوران که به جرئت میتوان گفت:

(صبر بسیار بیاید پدر پیر فلک را تا دگر مادر گیتی چو تو فرزند بزاید)

یعنی مانند قمر که اگر او نبود موسیقی و آواز اصیل ایرانی از میان رفته، چه  
موسیقی کامل ملی در اختیار تعزیه‌خوانان قرار داشت و با جلوگیری حکومت  
وقت از کار تعزیه‌خوانان که خود نیز با کارشان بمرور از میان میرفتند آن نیز به  
نابودی می‌گرائید و در اینصورت است که میتوان او را جدای از امر «حرمت  
نغمه‌سرایی زن، که به اهل فتاوی و خالق او مربوط میشود» احیاکننده‌ی موسیقی

دمِ مومتان قبول بکنیم.

اینها بود شرح ناقصی از قمر به امید آن که مطلعین محترم آنرا تکمیل بکنند و احوال جانگداز زیر که از پیری او میآید: شبی به دعوت دوستی که خود او نیز گفتنی‌ای دارد به کافه‌ای در خیابان سی‌متری بنام (کافه شکوفه‌نو) رفتیم. کافه‌رستوران مشهورِ بزرگی به مدیریت شخصی بنام حجازی که میگفتند غلامرضا پهلوی هم در آن کافه سهم مشارکتی دارد<sup>۲۸</sup>. دلیل قبول دعوتم آن بود که گفته بود در آن قمر برای شبی نیم‌ساعت با سی تومان اجرت اجیر شده می‌خواستم دیدار بیست و اندی سال پیش را از او تازه بکنم.

ساعت یازده شب بود که قمر بروی صحنه آمده با تواضع بی‌رمقی به حاضران و اشاره به دسته ارکست کنار صحنه شروع به کار نمود. طبق معمول خود تصنیفی در ابتدا خواند و آوازی بعد از آن و تکرار تصنیفش که پس از آوازش نموده، سری به علامت اتمام و تشکر از ابراز احساسات تماشاچیان که تنها قلبی از سالخورده‌گان برایش دست زدند فرو آورده صحنه را پشت سر گذاشت.

این کافه از گرانترین و مشغول‌کننده‌ترین اماکن شب‌گذرانی بود و برای آن بهترین هنرمندان از طبقات مختلف دعوت میشدند که قمر هم یکی از آنها معلوم و با قرارداد سه ماهه برای شبی نیم‌ساعت دعوت شده بود.

بجهت ریخت و پاشی که میزبان من در آن کافه داشت برایمان جایی در جلو صحنه نگه داشته شده بود.

قمری که آن شب دیدم، با قمر بیست سال پیش از آن فرق کرده بود! قمر آن قمر فرشته لقا و مرغ خوش‌الحان گذشته نبود، حتی صورت چهره و اندام و

<sup>۲۸</sup>. شاهزادگانی یکان یکان از زن و مرد که با هر محل و مکان نان و آب‌دار بسان اعراب بدوی زمان سابق حجاز که با افکندن موشی در دیگ غذای زائران، با گفتن (حاجی ما هم شریک) متصرف آن میگشتند شریک میشدند چنانچه نبود کارخانه‌ای که بخواهد تأسیس و بنیانی سرپا شده، آنها خود را شریک بدون سرمایه آن نقبولانده، تا چهل و پنجاه و گاهی زیاده‌تر درصد آن بنام خود به ثبت نرسانند و نبود کاری هرچند بدنام و خفیف که بدون پذیرفتن سهمی از منافع آن بشود به نمر رسیده فعال بشود، حتی صادر و وارد کردن هندوانه، خربزه و نخود و لوبیا و معاملات موادمخدر که تا بیش از هشتاد درصد سودشان باید به آنها تحویل نشود.



قمرالملوك و زيری در بستر بیماری های واپسین و عکس جوانیش که به دیوار اطاق محشرش میبندد





قمر در آخرین روزهای زندگی.



حرکات و لحن و صدایش عوض و پیر شده بود. زشت و عبوس و نجسب و بدصدا و بی‌حوصله شده بود. موهایش جوگندمی نزدیک به سفید تمام و قامتش نیمه خمیده شده بود. تحرك و بشاشات و مجلس‌آرایی خود از دست داده بداخم و بی‌تحرك و مصنوعی و زورکی شده بود. آمدنش به صحنه چنان بود که به عزاخانه می‌آید و رفتنش از سستی و بی‌رمقی به آنگونه که جان از زانوانش کشیده شده بود! به ملاقاتش آمده بودم که تازه و زنده و مشعوف بشوم اما بعوض دلتنگ و غم‌آلود گردیدم.

این ساعت چنین کافه‌رستورانها را به سرگرم‌کنندگان تازه‌کار و کم‌ارزش‌ها میدادند که حاضران در آن تا این زمان مست‌خراب شده، خوب و بد نمی‌فهمیدند و قمر به ردیف آنان درآمده بود. کم و بی‌مقدار و در حد میان‌پرده‌خوان و وقت‌پرکن حقیر شده بود. قمری که سر به امثال داور و بالاتر از آن فرود نمی‌آورد مجبور به فرودآوردنش در برابر مشتی لش و لات شده بود.

این گونه وحشی‌خانه‌ها بدلم نجسبیده، هرگز مطبوع خاطرمد قرار نگرفته بود و امشب هم بخاطر قمر آمده بودم که تحمل وضعش نتوانستم کرد و رفیق را با یارانش که بمرور بما پیوستند بجا گذاشته، با خداحافظی و پرسش این که قمر کجا و اینجا کجا و دریافت جواب این که از استیصال مجبور شده است بیرون آمدم.

آری قمر مستأصل شده بود. قمر فقیر شده بود. قمر بیمار شده بود. تنها و بی‌کس و محتاج نان شب و کافه‌ای نخواستنی شده، حتی بخاطر بیماری حنجره از اداره رادیو نیز بدون هیچگونه قرار مقرر و مثل آن اخراج شده بود، بهمانگونه که پس از دو سه برنامه بعد از آن شب از شکوفه نو نیز، بخاطر شکایت مشتریان قراردادش فسخ و طرد شده بود. برایم جای تعجب نداشت که اینچنین بی‌مهری‌ها از روزگار و ناسپاسی از مردمان برایم سابقه داشته بود، اما کار قمر برایم دردناک‌تر از همه بود که همراه گذشته‌اش بوده، به چشمی تاج بر سری‌اش در کنسرت سالن سینما سپه و به چشمی خاک بر سری کنونی‌اش دیدم! در اینجا تا بوده مزد هنر تاوان هنر بوده، چنانچه اجرت درك و علم و شعور تاوان مصائب آن بوده. در اینجا کمال‌الملک‌ها و فراهانی‌ها و امیرکبیرها و عارف و

عشقی و صور اسرافیل‌ها و امثال آن طرد و خاکمال و بدست مرگ و جلاد سپرده شده بود.

در اینجا جای چاپلوسان و دزدان و مسخره‌گان و ته‌جنبانان و خودفروشان و عربده‌کشان و بله‌قربان‌گویان و مثال آنان و حیات و ممات آنها بوده که باید عزیز بشوند و قمر این درك نکرده بخود و عادت روزگار و مردم خود دچار خبط شعور شده بود.

خبط شعور در خودش که بی‌خبر، از: به حسنت مناز که به تبی و به مالت مناز که به شبی بند است، و لثامت روزگار که هرچه بدهد پس می‌ستاند، سر و شکل و صدا و جویبار عواید که بطرفش سرازیر میشود را دائمی انگاشته چیزی برای زمان پس از آن نگذاشته بود، و عدم درکش در شناخت مردم خود که دوستی و عشق و علقه و خوشامدگویی‌هایشان حقیقی و لطفشان پایدار و چون دیگر مردمشان قدردان و حق‌شناس و سپاسگزار انگاشته بود!

از آن شب به بعد گاه و بیگاه جویای حالش میشدم که هر بار خبرش از وضع و حال بدتر از دفعه پیش میرسید، که باید هم بدتر میرسید که گرفتار بیماری بیهودگی و بی‌مصرفی و بدتر از آن دچار ذلت بی‌نوایی و فقر شده بود، چنانچه پیری و بیماری‌های گونه‌گونش پس از رانده شدن از رادیو که زنگ بیخودی‌اش بگوش طنین افکنده بود روآورده بود؛ تا روزی به اتفاق یکی از رفقای اهل هنر به ملاقات و نه بلکه به عیادتش رفتیم. به ملاقات قمری که در بستر بیماری و غربت بیکسی افتاده، پیرزنی که ندانستیم که بود کنارش نشسته به او، چنانکه آخرین لحظات حیاتش را انتظار میبرد خیره شده بود.

قمری که مزد و قدر و سپاس پنجاه سال عمر هنری‌اش چند شیشه دوا و دسته‌گلی کوچک نیمه پلاسیده که در لیوان آب‌خوری دهن‌گشادی گذاشته شده بود و جعبه شیرینی نیم‌خورده‌ای که کمبودش تعارف عیادت‌کنندگان شده، روی قالی کهنه‌ی نخ‌نمای کنار بستر محقرش که روی زمین گسترده بود گذاشته شده بود!

دیدگانش را غبار مرگ گرفته، حرف نمی‌توانست بزند و یعنی حرفی نداشت که بزند! که با خدا حافظي با پیرزن بیرون آمده بحال خودش گذاشتیم.

در حالی که ملوک ضربایی که از او پیرتر بود و دانسته بود چه بکند شاداب و سر حال و هم اکنون نیز که تصحیح این فصل کتاب حاضر برای چاپ دوم میکنم در قید حیات میباشد. این بود وضع زندگی و غایت کارش و حمل جنازه اش در بی کسی تمام، که گفتی غریب کنار کوچه مرده ای حمل میشود، در تشییع کنندگانی انگشت شمار، که شاید هم اگر همت چندتن انسان حقیقی و از دوستداران واقعی اش نبود شاید در گورستان فقرا دفن شده بود.

این يك هنرمند و برخورد مردمش در پاسخ هنر و خدماتش در يك طرف مشرق زمین و با کمی اختلاف زمان هنرمند دیگری بنام ام کلثوم و مردمش در آن طرف مشرق زمین بنام کشور مصر و سرزمین عرب ها! که در بیماری اش بزرگانی مانند رئیس جمهور و همسطح او از عیادت کنندگانش بودند و در تشییع جنازه اش (عبدالناصر رئیس جمهور) پیشرو دیگر مشایعت کنندگانش باشد، سوای به تجلیلش اعلام عزای عمومی نمودن و مردمش که تاحد خودکشی از او تقدیر بکنند!

هویتش: از نسب علویه. اسمش در ابتدا قمر تاج و در سهولت ادای کلام قمر و پس از آن قمرالملوک. نام خانوادگیش وزیری، که از کنیه استادش علینقی خان وزیری دریافته بود. پدرش سیدحسن، مادرش طوبی، محل تولدش تاکستان قزوین، تاریخ تولدش ۱۲۸۴ شمسی، معاصر شعرا و هنرمندانی مانند عارف و عشقی و ایرج و ملک الشعرا بهار و کلنل وزیری و علی اکبر خان شهنازی و مرتضی خان نی داود. و تاریخ فوتش شب جمعه ۱۳۳۸. مزارش قبرستان ظهیرالدوله، شرق خیابان دربند شمیران طهران.

روانش شاد و سپاس خداوندی را که دانای به قلوب و تا آفتاب از مشرق طلوع کند در توبه برای بندگان گشوده نهاده، کریم و رحمان و غفور میباشد.

### مسجد مجدالدوله

یکی دیگر از اماکن خیابان باغشاه، مسجد مجد بود که هنوز به همان شکل و هیأت برقرار می باشد و آنچه از آن قابل ذکر می باشد بیکاره ها و بی خانمانها و بی سر و سامانهای خود خیابان و اطراف آن است که در آن اجتماع نموده، شبها

بیتوته و روزها استراحت و نظافت و شپش‌کشی و رفع حوایج می‌کردند. شبستان آن خوابگاه زمستانیشان بود که پیر و جوان و خرد و کلان در آن گرد آمده با تنفس خود آن را گرم و با اعمال قبیحه، بیت‌الله را مبدل به بیت‌الخلاء و بیت‌الفساد می‌ساختند و آفتاب‌روهای صحن و ایوان آن، اماکنی که در آن عریان گردیده سرجویی و تن‌جویی نموده حوض و صُفّه آن مخصوص شستشوی بدن و خشك کردن ملبوس و در تابستانها و پائیزها که در آن آب‌تنی و آفتاب‌گیری و رختشویی می‌کردند. باید افزود این، احوال خاص مسجد مجد نمی‌توانست باشد که تمام مساجد، بیت‌المقرا و خانه‌های بی‌خانمانها بود که آنها را مأمن و مکان بی‌معارض خود میدیدند.

هرگز امکان نداشت کسی در مسجدی قدم گذارد و مشتی بی‌کاره و برهنه و علیل و بیمار و درمانده را مشاهده نکند که به هرزگی و شوخی و آه و ناله و قمار و جلفی و مانند آن اشتغال نداشته یا در هم و آشفته در گوشه و کنار، گیوه پاره‌های خود یا تکه آجر و سقطی زیر سر نهاده، نلمیده، صداهای ناهنجار خروپف و صادرات نامناسب نداشته باشند! و با ورود هرکس به مسجد، عده‌ای مریض و معلول و فقیر از هر طرف صدا به درخواست کمک بلند نموده یا به طرفش هجوم استمداد نداشته باشند؛ و غیرممکن بود که نمازگزاری بتواند از زشتیهای اعمال و بوی عفونت آنان، نمازی به فراغت و حضور قلب بگذارد و دور از امکان، که با هر رکعت و رکوع و سجود و نشست و برخاست، دهها شپش ریز و درشت رنگ و وارنگ به ملبوسش نچسبیده با خود همراه نیاورد! شپش‌های شناخته‌شده‌ای به نام (شپش مسجدی) که در میان صدها شپش حمامی و امامزاده‌ای و معرکه‌ای و قهوه‌خانه‌ای و مانند آن معلوم می‌شدند و بطور خلاصه، مسجدِ عورِ کثیف پرت‌افتاده‌ای که از ترس مجتعمان بی‌کاره و کثافات آن، کمتر کسی در آن رغبت نماز مینمود.

### نازِ مرگ

از این مسجد خاطره‌حیرت‌آمیزی از مخلص نگارنده می‌باشد که شاید اطلاع بر آن خالی از شگفتی نبوده باشد!

جوانی بود و بیکاری و فقر و تهیدستی، همراه بیماری و بی‌کسی و هزاران آمال و آرزو، پیوسته محرومیتها و گذشته‌های غم‌افزا و آینده نامعلوم خالی از امید که همگان دست به دست هم داده وادارم ساخت تا آخرین چاره درماندگان یعنی انتحار اختیار بکنم!

این تصمیم، آنی و سرسری اتخاذ نشده بود که حساب شده و از روی اعتقاد بر پوچی روزگار و بی‌اعتباری و مسخرگی زندگی و بدعهدی خلق زمانه گرفته شده بود و فقط آنچه موجب تأخیر در انجام آن می‌شد عدم استطاعت خرید سه نخود تریاک بود که برایش گشایشی حاصل نمی‌آمد.

از مال دنیا تنها شلوار اضافه‌ای داشتم که جز در مهمانیها و برگزار کردن آبرو بکارم نمی‌آمد، و کلاهی که یا به تنهایی و یا همراه شلوار به گرو رفح حوایج می‌رفت و کلاه آن از گرو خارج شده در اختیارم قرار گرفته بود که آن را به دو قران فروختم و با سه عباسی آن شش نخود تریاک خریده نصف آن را به گلو انداخته کاسه آبی به پشتش دادم و تا اینکه در معده حل شده زودتر اثر خود ظاهر بکند، سربالایی خیابان ناصریه را در پیش گرفته براه افتادم.

نه چنان بی‌کس و خویش و آشنا بودم که از زیر بوته بیرون آمده باشم و راه بجایی نداشته باشم، بلکه پدری در توانایی استطاعت داشتم با زن و فرزندانی که با اندک تمکین و قبول کوچکی و درخواست کمک شاید متکفلم می‌شد و مادری، در خانمانی با شوهر و فرزندانی جدا که با تقبل تحقیر و اظهار استعانت از خود و شوهرش امکان اعانتشان می‌رفت و فامیلی، بیش از دور تسبیحی تاجر و ملا و اداری و حاکم و حاجی و مالک و دهدار که با اندک توقعی مساعدت و همراهی می‌شدم، اما تمام اینها و بالاتر از اینها نمی‌توانست مقنع طبع منیع و به زیرآورنده گردن فراز من بوده باشد؛ که، از خردی قائم به خویش و متکی به نفس خود بوده نان کسی به رایگان از گلویم پایین نرفته بود، خاصه افتراق پدر و مادر که از اوان طفلی مرا خودکارساز ساخته از هر خویش و بسته‌ای، بیگانه‌ام بار آورده بود.

دو ساعت و شاید زیاده‌تر از آن بود که تریاک را خورده راهپیمایی را شروع نموده بودم، چه هنوز بعضی دکانهای پزندگی که در این ساعات اندک اندک

دکاکین خود را باز کرده به نظافت و چیدن بساطهای خود جهت فروش ظهر می‌پرداختند باز نشده بودند و يك ساعت و زیادت‌تر از ظهر می‌گذشت که من هنوز خیابانها را بالا و پایین کرده راهی می‌پیمودم بدون آنکه اندک تأثیری از تریاك مشاهده کرده کوچکترین تغییری در احوال خود ملاحظه بکنم، در حالی که حداکثر اثر تریاك که از انتحارکنندگان ثابت شده بود دو ساعت بود که یا آنها را تلف کرده یا مشرف به موت می‌نمود، و بالاترین مقدارش همین اندازه که من خورده بودم و برای مرد نیرومند که او را هلاك سازد و هرآینه احساسی در خویش مینگریستم آنکه سه ساعت و زیادت‌تر راه رفته بودم و لازم می‌آمد تا اندکی استراحت بکنم.

اوایل فصل پاییز بود و اگرچه هنوز آفتاب به آن چسبندگی نرسیده بود تا طبیعت پذیرای آن بوده باشد، اما من که تشنه هلاك خود بودم و بی‌اثر ماندن زهر دچار حیرت و عصبانیتم ساخته بود با دلخوری تمام که از اجل هم ناز باید بکشم سه نخود دیگر آن را هم نرم کرده با پیاله‌ای آب دیگر که از سقاخانه (گذر تقی‌خان که بیرون، مقابل در مسجد بود) به روی آن دادم آفتاب روی مسجد مجد را درنظر گرفته اشهد<sup>۲۹</sup> خود گفته به طرف قبله دراز کشیدم.

البته این خفتنی بود که دیگر بیدار شدن نمی‌بایست داشته باشد اما عصر تنگی بود که صدای مسأله‌گوی پیش از نماز مغرب، که معرکه گرفته مشتی گدا گرسنه به دور خود جمع کرده بود بیدارم نمود که مسئله گفتن خود را تمام و روضه پول جمع کردن شروع کرده می‌گفت:

حضرت سیدالشهدا ظهر عاشورا در آخرین لحظات حیات رو به سپاه اعدا نموده گفت ای مردم بدانید که رزق مقسوم است و در این صورت چه بهتر که آن را از راه حلال بدست آورید و عمر معلوم و چه نیکوتر که آن را در طریق حق و حقیقت تمام بکنید.

با شگفتی بی‌اندازه که می‌دیدم نه تنها هنوز زنده هستم بلکه در کمال

۲۹. کلماتی که بر زبان بیمار مشرف به موت می‌گذارند یا خود او ادا می‌کند؛ مانند: شهادت و اقرار به وحدانیت خدا و رسالت پیامبرش محمد(ص) و ولایت دامادش علی(ع) و یازده فرزندش.

سلامت تن می‌باشم و اندك فتوری در جسم و جانم بوجود نیامده است و با عصبانیت تمام که چگونه اقدام به نتیجه نرسیده است به سر حوض رفته، وضو ساخته با جماعت، نماز مغرب و عشا را به پایان رسانیده، جهت دفع‌الوقت و اینکه شاید اثر سم یکباره ظهور بکند پای منبر پیشنماز نشسته به اصغاء بیانات او پرداختم.

پیشنماز دو آیه از قرآن تلاوت کرده به تفسیر آنها پرداخت: عسی ان تکرهوا شیئاً و هوَ خیراً لکم و عسی ان تحبوا شیئاً و هوَ شر لکم. یعنی بسا امور که طبع آدمی از آن کراهت دارد که خیر او در آن می‌باشد و بسا اعمال که از آن خشنود و طرف علاقه‌اش می‌باشد که شر او در آن نهفته است.

هر يك از جملات شیخ مسأله‌گو از زبان امام همام در مقسوم بودن رزق و معلوم بودن عمر و آیات و کلمات پیشنماز طامات و کلیاتی بودند که می‌باید مرا بسوی انصراف از لجاجت و یکدندگی کشیده بسر عقل و تلافی مافات بیاورند اما با اینهمه من نه از آن سست‌عنصرانی بودم که این تصادفات بتواند خللی در ارکان تصمیم بوجود آورد، و نه در آینده‌ای چنان روشن که امیدی از آن برایم باشد، لاجرم به طرف خانه براه افتاده از عطاری اول خیابان مهدی موش<sup>۳۰</sup> نیز سه نخود دیگر تریاک خریده در سر راه هله‌هوله‌هایی که آخرین دل را از عزای خوراکیهای دنیا درآورده باشم، خورده، در خانه تریاک را که هرآینه کم خورده‌ام کافی شده قبلیها را نیز مؤثر گرداند نرم کرده بالا کشیدم و شام را که مادر بزرگم پنیر و هندوانه و حاضریهای دیگر فراهم کرده بود با اشتهای تمام که زیاده از حد گرسنه شده بودم صرف کرده به بستر رفتم و در کمترین وقتی با شعف این اندیشه که صبح با چه وضعی با نعشم روبرو خواهند شد و چه ضجه‌ها بر سر جنازه‌ام خواهند زد، یا نخواهند زد، و شاید هم اه و تغم بکنند و جسدم را به چه صورتی حمل خواهند داد و با چه حرمت یا خفت تشییع خواهند نمود؟ پلکهایم سنگین گردیدند، اما بدبختانه یا خوشبختانه صبح از خواب بیدار شده، خود را در کمال صحت و تندرستی یافتم که نشاطی فوق‌العاده نیز چالاکم ساخته بود و تنها اثر

۳۰. خیابانی منشعب از ضلع جنوب غربی میدان شاهپور به طرف خیابان امیریه.

غیرقاعده‌ای که در خود یافتم، آن که میل اجابت خارج از عادتی به مزاجم رو آورده بود و اشتها بی بس قوی خلاف روزهای دیگر بطوری که نصف نان تافتون را توانستم با پنیر صرف بکنم!

این مبارزه‌ای بود که در آن شکست خورده بودم و ناچار با مرور وقایع گذشته که خطرات از این بالاتر را نیز دیده بودم و توجه به کلمات مسجیدیانِ دیروزی و معنی (و ما تسقط من ورقة...) و این کلمات که:

(اگر تیغ عالم بجنبد ز جای نبرد رگی تا نخواهد خدای)

و

(گر نگهدار من آن است که من می‌دانم شیشه را در بغل سنگ نگه می‌دارد) و تجسم مرگ عیالِ یکی از آشنایان که سال گذشته از بام پنج‌ذرعی به حیاط افتاد و خم به ابرویش نیامد و امسال از پله اول نردبان پایش سرید و در دم جان سپرد! و از این قبیل خود را قانع ساختم که حیات و ممات اختیاری نمی‌باشد چنانکه دیگر امور نیز از حیطة اختیار آدمیان بدور می‌باشد و باید دل به رضا و تن به قضا سپرم. اکنون چه خیر و شری از وجودم می‌توانست ظاهر شده زندگی و بقای من چه نفع و ضرری در مشیت می‌توانست داشته باشد و این ذره و کمتر از ذره من چه اثری در این عالم عظیم به ظهور می‌توانست برساند دانای کل خدا می‌باشد!

### واگن اسبی

این خیابان و چند خیابان دیگر از معابری بودند که واگن اسبی در آنها رفت و آمد می‌نمود و این اتاق چرخداری بود که توسط دو رأس اسب بر روی ریل آهن حرکت می‌کرد و تا پنجاه شصت مسافر نشسته و ایستاده را حمل مینمود. واگن‌خانه یعنی توقفگاه آنها، یکی در خیابان باغ‌وحش (اکباتان) نرسیده به تلفن‌خانه و یکی در ماشین‌خانه (گارماشین) پایین‌تر از خیابان خراسان بود که تعمیرات آنها نیز در توقفگاه دوم انجام می‌گرفت.



این واگنها شبیه واگنهای باری قطار بدون دیواره، دارای سه محل برای مسافران نشسته و دو محل در عقب و جلو آنها برای مسافران ایستاده بود که یکی از آن سه محل برای جلوس خانمها که با در و دیوار و حفاظ در رعایت شرایط مذهبی ایران که زنها در آن به استتار باشند در وسط واگن ساخته شده بود و دو محل دیگر جهت مردها که در هر يك جای دوازده مسافر در دو نیمکت مقابل هم تعبیه شده بود. مکانهای ایستاده هم دو ایوانك در محلهای واگنچی بود که با طارمی محفوظ شده بود. اگرچه جز قسمت زنانه که در و شیشه و پرده داشت بقیه آن باز بود و جز حفاظی آن را نپوشانده بود اما با همان سادگی با چنان ظرافت و زیباییای ساخته شده بود که هر بیننده را مجذوب مینمود. نیمکتهای چوبی راحت لاک و الکلی و دیوار و سقفی در همان رنگ که با تخته‌های باریك جفت و جزم هم پوشانیده شده، و دیواره‌های از ورق آهن جلو و عقبش که با سلیقه خاصی رنگ آمیزی سیاه و سبز شده بود، زیباییای دل‌انگیز یافته بود.

سقف آن را چهار میله آهنی چهار گوشه آن بر سر دست گرفته، لبه سقفش با کنگره‌هایی زینت گردیده، دودکش دو چراغ لامپا از فانوسهای داخل آن که از يك طرف اتاق زنانه و از يك طرف قسمت مردانه را روشن مینمود با بادگیرهای خوش‌ساختی از بالای آن بیرون آمده بود و دو زنگ برنجی شبیه زنگهای مدارس یا زنگ گردن قاطر در دو طرف آن بالای سر واگنچی آویخته و دو دسته ترمزی شبیه هندل که قائمه بلند داشته باشد، یکی از جلو و یکی از عقب به صورت عمودی از سپرهای پس و پیش آن بالا آمده بود.

خط آن را دو ریل باریك کم‌عرض به فاصله يك متر تشکیل داده بود که سطح میانشان با قلوه‌سنگهای رودخانه‌ای فرش شده آن را همکف خیابان ساخته بود و چهار چرخ نزديك به هم در زیر آن که گردش و انحناء آن را در سر پیچها آسان مینمود، با شرطی که مسافر در ایوانهای آن مساوی ایستاده از نظر وزن یا تعداد به يك اندازه بوده باشند؛ از آنجا که هرآینه در يك ایوان آن جمع می‌شدند سمت سبکش بالا آمده الاکلنگ می‌گردید و غالباً این خوشمزگی از طرف مسافران آن بظهور می‌رسید.

می گفتند در ابتدا که بکار افتاده بود، تا مردم را از جلوش دور و راه را برای آن باز بکنند مردی سوار بر اسب شیپور زنان جلو آن حرکت می کرده است! و این نمی توانست دور از حقیقت بوده باشد که پس از پنجاه سال که از عمر آن می گذشت هنوز مردم بی ادب با تردد بی خیال خود در جلو آن مانع عبورش می شدند که زیاده تر وقت واگنچی به زدن زنگ و «خبردار» گفتن به آنان می گذشت و از افتخارات لشوش و لوطی باشیها بود که جلو واگن حرکت می کنند! و از مردم آزاریهای بچه لاتها که با پیشاپیش آن رفتن مانع عبورش می شدند و چه زیاد بیشعورها و از خود راضیها که چون واگنچی زیاد زنگ زده فریاد می کشید، با دشنام و «توپوز»<sup>۳۲</sup> ای که به اسبهایش می زدند از او می خواستند تا خیابان به آن پهنی، از آن طرفش برود! و چه بسیار سالمندان و پیر خرفها که هنوز غیر ممکن بودن مسیر آن را از روی ریل نمی دانستند!

برای پیاده و سوار شدن مردم و عبور واگن مقابل، در هر چند صد قدم دوراهی ای معلوم شده بود و یکی از این دوراهیها مقابل مدرسه دارالفنون اوایل سربالایی<sup>۳۳</sup> خیابان ناصریه بطرف توپخانه بود که از آنجا اسبی یدکی به واگنها اضافه کرده آنها را سه اسبه می ساختند تا انتهای خیابان لاله زار و اول خیابان چراغ برق و اول خیابان باغشاه که باز نموده همچنان دو اسبه می کردند و همیشه دو اسب یدک برای این کار در دوراهی دارالفنون نگاه میداشتند، مگر آنگاه که واگن سبک و کم مسافر و یا بدون مسافر طی طریق می نمود. مسافران واگن نیز از دست ارادل و اوباش خیابانها نمی توانستند آسوده بمانند که امکان نداشت تا واگنی ترمز خود را باز کرده شروع بحرکت نماید و مشتی از اطرافش بالا نرفته خود را به آن نیاویزند، در حدی که بلیت فروش<sup>۳۴</sup> باید دایم در اطراف واگن

۳۲. زیر چانه زدن.

۳۳. از جلو دارالفنون، سربالایی تندی شروع می شد و تا میدان توپخانه امتداد می یافت. در هر آسفالت کردن یا مرمت خیابان، مقداری از قسمت جنوبیش خاکریزی و از شیش کاسته شد تا امروز که تقریباً سربالایش با پایین خیابان یکنواخت می باشد.

۳۴. این واگنها هر کدام سه کارمند داشت: یکی واگنچی که رانندگی را بعهدہ داشت و دوم بلیت فروش که از این واگن به آن واگن بلیت می فروخت و سوم آژانی که از آزار ارادل جلوگیری می کرد. بلیت آن برای هر نفر شش شاهی بود.

مواظب مزاحمان بوده فحش داده فحش خورده معارضه بکند، مخصوصاً در وقتی که آژان مأمور آن هم پست خود را برای قضای حاجت یا کاری رها کرده واگن را به حال خود گذارده بود که باید مسافران قید سواری را زده آن را برای لشوش بگذارند!

واگن سواری نه تا آن حد شیرین بود که ولگردان خیابانی را با همه خفت و خواری و دشنام و قنوت<sup>۲۵</sup> واگنچی و گرفتاری و توقیف آژان و دریده شدن رخت و کلاه تشویق می نمود بلکه تا آن اندازه لذیذ و دلچسب می آمد که کمتر امکان داشت کسی به آن دسترسی داشته، اگرچه خود صاحب اسب و درشکه شخصی بوده باشد و بتواند از آن صرف نظر بکند، چنانچه خود حقیر اگر از آن جمله ولگردان خیابانی نبودم که بتوانم از طریق بالا رفتن از آن ارضاء میل بکنم، اما از بهترین کامرانیهام بود که دفعه ای برای پدر یا مادر مسیری در راه واگن پیدا شده مرا نیز دنبال داشته باشند، همچنین از آرزوهام که روزی استقلال مالی ای داشته بتوانم هرچه دلخواهم باشد سوار آن شده کامرانی بکنم، به گواهی این اتفاق که چون روزی يك پنج قرانی که لای درز سنگ راه آب جلو حیاط افتاده بود و برای بدست آوردنش سنگ نیز به روی دستم برگشته ناخن انگشت (بنصر)<sup>۳۶</sup>م را تا حد افتادن صدمه رسانید یافتم همه آنرا شش شاهی شش شاهی واگن سوار شده از سر خط به ته خط رفته از ته خط به سر آن برگشتم، مگر چند صد دیناری از آن را که در هر آخر خط به بستنی دادم!

شاید برای مردم امروز که از کثرت سرو صدا و دود و ازدحام، از اتومبیلهای آخرین مدل خود بیزار و آرزوی ساعتی پیاده روی در کناری خلوت می کنند، توصیف واگن و لذت سواری آن دور از تصور بوده باشد، اما برای مردم آن زمان

۲۵. دعای بعد از رکعت دوم نماز که دستها جلوی رو بگیرند، اما در اینجا شلاق درشکه چیها و گاری چیها، از زه روده تابیده که بر سر چوبی مانند ترکه انار یا آلبالو می بستند، پاره نشدنی و دردآور و آزارنده که چون ضربه اش به بدن می رسید جایش بکلفتی طناب نازکی بالا می آمد؛ بچه هایی که پشت درشکه می پریدند از این قنوت نصیب کامل می بردند.

۳۶. انگشت بعد از میانی چسبیده به انگشت کوچک - انگشتها به این صورت شناخته می شوند: ۱- انگشت بزرگ (شست یا ابهام) ۲- سبابه یا انگشت شهادت ۳- انگشت میانی یا وسطی ۴- انگشت بنصر یا چهارم - ۵- انگشت کوچک یا خنصر.

که به قول معروف از بی‌الاغی سوار چینه می‌شدند و بهترین بازی اطفالشان سواری اسبهای چوبی مانند ترکه و نی و دسته جارو و امثال آن بود واضح است چه لذتی می‌توانست داشته باشد، مخصوصاً برای بچه‌ها ایستادن پهلوی واگنچی و تماشای اسبهای قوی واگن! که چگونه در حرکت دادن آن به خود فشار آورده پاها را کوتاه برداشته سرها را جهت جمع کردن نیرو تا سرزانوها پایین می‌آوردند و اندیشه این که دو سر اسب که درشکه بآن کم‌وزنی را در سربالایی خیابان بزحمت می‌برند چگونه خروارها وزن، واگن و مسافر را از جا کنده حرکت می‌دهند! دیگر برای زنها که در اتاقک زیبای آن نشسته می‌توانستند هر يك دو سیر تخمه را تا رسیدن به مقصد چرك چرك کرده با یکدیگر حرف بزنند! و تا بحث شیرینی این سواری را تکمیل کرده باشم یکی از پیرشاهزاده‌ها که خانه‌اش در بازارچه کربلایی عباسعلی، پایین چهارراه حسن‌آباد<sup>۳۷</sup> و محل کارش پستخانه\* بود شاهد می‌آورم که برای سواری واگن مسیر خانه‌اش را تا آخر خط آن که میدان دروازه قزوین (میدان شاهپور)<sup>۳۸</sup> بود پیاده می‌پیمود که از آنجا یعنی آخر خط سوار شده تمام طول راه آن را سواری خورده باشد! و تا مسیرهای آنرا هم ناگفته نگذارم باید بگویم تقریباً تمام خطوط آن به بازار یعنی آخر خیابان جباخانه ختم می‌گردید که با صورت فعلی شهر، باید بعد از سبزه‌میدان مقابل میدان ارك را در نظر آوریم، و خطوط آن که به این قرار معلوم شده بود:

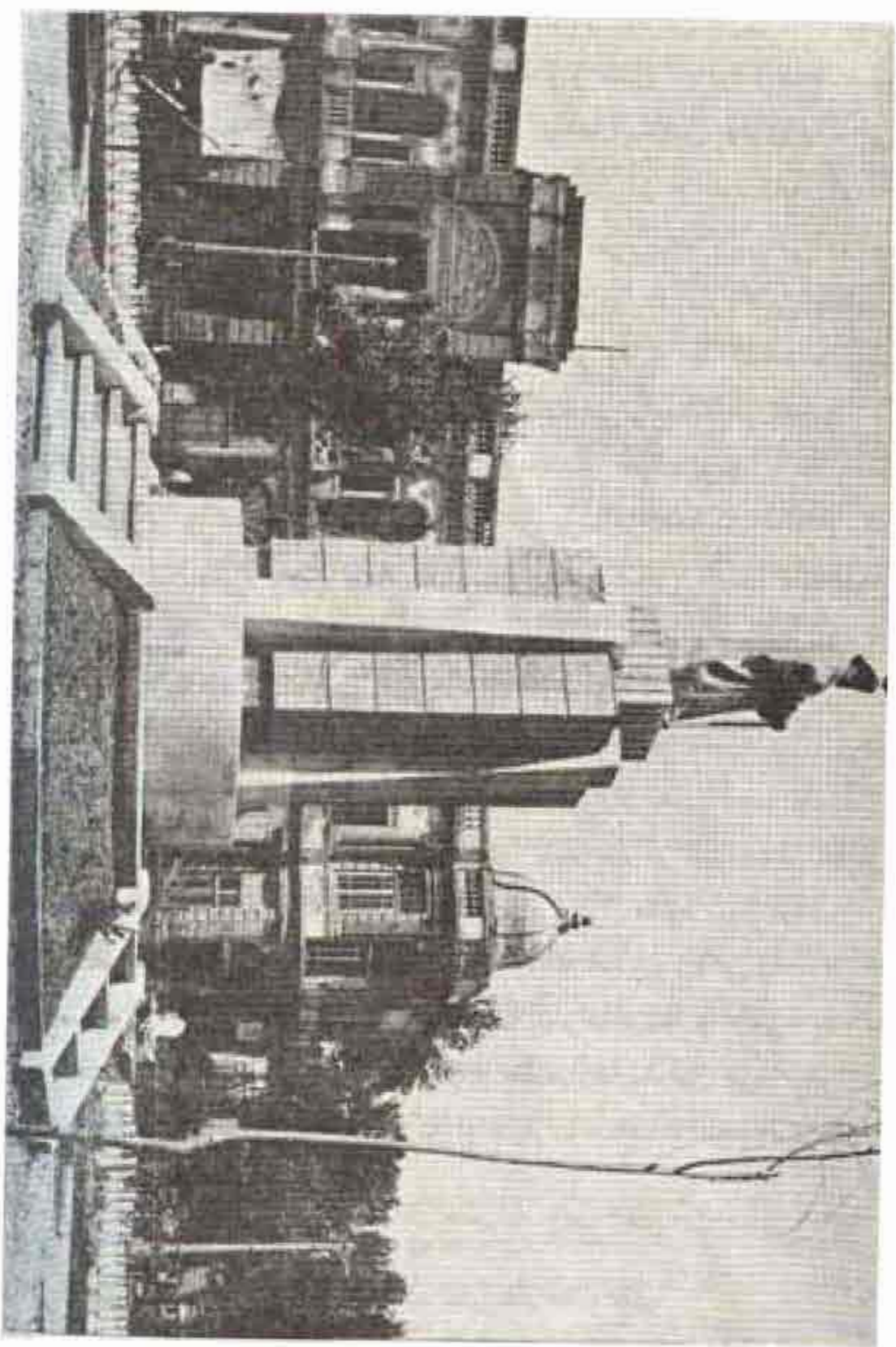
اول: خط بازار که تا آخر خیابان لاله‌زار نزدیک خیابان رفاهی رفت و آمد می‌نمود و مسافران آن را مخصوصاً در عصرها پسر حاجیه‌ها و فکلی‌مآبها و خانمهای پیچه چهارانگشتی (مکش‌مرگ ما) و خانمبازها تشکیل می‌دادند.

دوم: خط خیابان شاه عبدالعظیم که از بازار براه افتاده ناصریه و چراغ

۳۷. بازارچه‌ای در غرب خیابان شاهپور یا خیابان حسن‌آباد باین چهارراه حسن‌آباد یا میدان هشت‌گنبد.

\*. ساختمانی قدیمی در ضلع جنوبی میدان توپخانه، جای تلگرافخانه فعلی.

۳۸. نام قبلی آن تا پیش از اسم برگردانی‌های زمان رضاشاه میدان دروازه قزوین بود، از آنکه دروازه قزوین اولین که با دیگر دروازه‌ها در عهد شاه اسماعیل صفوی ساخته شده بود در آنجا بود و با تعریض شهر و عقب بردن دروازه‌ها در عهد ناصرالدین‌شاه دروازه قزوین در غرب میدان قزوین فعلی یا میدان چهار مجسمه زمان رضاشاه ساخته شد.



چهارراه، یا میدان حسن آباد، یا میدان هشت گیتو، با پیگوری ملک التکلمین، یکی از ناطقین منبری طرفدار مشروطه که به امر محمد علیشاه، همراه دیگر مخالفان او در باغشاه کشته شد.

برق را طی کرده خیابان ری را گذشته با پشت سر نهادن هفت دوراهی به گارماشین (ایستگاه ماشین دودی) می‌رسید.<sup>۳۹</sup>

سوم: خط باغشاه که از بازار حرکت کرده بعد از شش دوراهی به دروازه باغشاه (مقابل مجلس سنای فعلی) می‌رسید.

چهارم: خط دروازه قزوین که از میدان توپخانه حرکت کرده پس از گذشتن از چهارراه حسن‌آباد، سرازیر شده به میدان شاهپور (دروازه قزوین) می‌رسید.

خط دیگری هم قبلاً از گارماشین به طرف خیابان اسماعیل بزاز به پاچاق (میدان اعدام) می‌رفته که چون از زیر بازارچه زعفران باجی می‌گذشته و صاحب بازارچه منتسب به دربار و سردسته مطربهای زنانه آن بوده است و بیم آن میداده که بازارچه‌اش را لرزانده خراب بکند، لشوش را وادار به مزاحمت آن نموده با سنگ زیر چرخ گذاشتن و خارج ساختنشان از خط و جلوراه اسبهایشان چاله کردن، عبور و مرورش قطع می‌کنند که ناچار کمپانی هم خط آن را جمع می‌کند. گویا عمر این وسیله هم با عمر سلطنت قاجاریه به آخر رسیده بود که با به روی کار آمدن سلسله جدید هر روز برای آن اشکالی تراشیده هر شب خطی از آن را برچیده کنار می‌گذاشتند تا به تعطیل قطعی انجامید که اولین آنها خط لاله‌زار و بعد از آن خط خیابان شاهپور و پس از آن خط باغشاه و در آخر خط خیابان شاه عبدالعظیم بود و سریع‌الانهدام‌تر از همه خط باغشاه، که در يك نیمه شب تا صبح تمامی آن برچیده شد و چنین در دهانها انداختند که رضاشاه نیم‌شب از خیابان باغشاه می‌گذشته چرخ اتومبیلش در گودافتادگی کنار خط‌های دوراهی جلو مریضخانه دولتی افتاده دچار لغزش می‌شود و همان ساعت به کریم آقاخان رئیس بلدیة تلفن زده دستور برچیدن خط را می‌دهد که شبانه سپورها ریخته یکسره خط را از باغشاه تا توپخانه با تراورس‌هایش برداشته کنار پیاده‌رو

<sup>۳۹</sup>. گاهی که در خطی به مناسبتی مانند عید و عزا مسافر زیاد می‌شد که مردم به بیابان و صحرا یا حضرت عبدالعظیم می‌رفتند؛ در سه واگن پشت سر هم حرکت می‌کردند که حرکت واگن جلوی آنها منوط به رسیدن واگن عقبی به دوراهی بود و در این مورد جمله‌ای باب شده بود که می‌گفتند «خبر با واگن عقبی» و نیز در طفره رفتن و زیردرووی از قول و وعده بکار می‌رفت.

گذاشته جایش را شن‌ریزی می‌کنند،<sup>۴۰</sup> که ضمناً، هم تسلط و قدرت‌نمایی رضاشاه را می‌رساند که چگونه با يك فرمانش کار صد روزه يك نیمه‌شب تا صبح پایان رسیده سرانجام می‌گرفت؟!

چنانکه اولین آسفالت، در ورود ملك فيصل پادشاه عراق به تهران نیز در يك بیست و چهار ساعت با همین نوع ضرب‌الاجل، خیابانهای باب‌همایون و اطراف توپخانه از سطح و پیاده‌رو زیرسازی شده بود آسفالت گردیدند، آن هم آسفالتی که بیش از سی سال در کمال سلامت برجای ماند که هرآینه دچار تغییر و تبدیل‌های بعدی نشده بود هنوز باقی مانده بود.

### ماشین‌دودی

از نوع این وسیله که بر روی ریل آهن حرکت می‌کرد یکی هم قطار تهران به شاه عبدالعظیم بود به نام (ماشین‌دودی) از نوع ترنهای بخاری ساخت بلژیک که تهران را به شهر ری وصل می‌نمود. این قطار با لکوموتیفی (لکوموتیوی) به ظرفیت دویست تن بود که آتشیخانه‌ای به طول چهارمتر با شش چرخ بازودار و دیگ بخاری قطور و دودکشی کوتاه برنجی و کوره‌ای زغال‌سنگی داشت که در روزهای خلوت میان هفته دو نوبت قبل از ظهرها و دو نوبت در بعدازظهر با دو واگن و ایام تعطیل و شبها و روزهای جمعه و زیارتی و قتلها و اعیاد با هفت تا چهارده واگن در دو آتشیخانه (لکوموتیف) مسافر می‌کشید.

واگنهای این وسیله نیز مانند واگن اسبی قسمت وسطش مخصوص زنان محفوظ و پوشیده ساخته شده بود و دو طرفش با حفاظی از طارمی آهن جهت

۴۰. واقعه‌ای که خود این نگارنده شاهدش بودم. ساعت ده شبی بود که از سر کار بخانه که منزلمان آخر بازارچه شیخ هادی پائین بازارچه کربلانی عباسعلی بود می‌رفتم که مسیرم از خیابان باغشاه (خیابان سپه) بود خط صحیحاً بجای خود بود و صبح هم که باید از همان طریق اول آفتاب بسر کار برمی‌گشتم آنرا دیدم که با تراورس‌های به ریل پیچ شده‌اش یکسره تا میدان سپه از جا کنده شده کنار جوی خیابان گذارده شده کل سطح خیابان بیش از يك وجب شن‌ریزی شده بود.

مردان و دو ایوان در جلو و عقبش برای مسافران ایستاده همراه چند میله آهن که سقف آن را نگاهداشته بود. نیمکتهای آن همانند نیمکتهای واگن اسبی چوبی، شبیه نیمکتهای بیمارستانها با تخته‌هایی از هم گشوده در سه نفر ظرفیت که چهار از این نیمکتهای دو بدو مقابل هم قرار گرفته راهروی از وسطشان گذشته تشکیل کویه‌ای می‌داد و جلو و عقب هر يك از اینها دسته ترمزی<sup>۴۱</sup> برای خود اتاق<sup>۴۲</sup> که جهت حفظ از مزاحمت مسافران فضول غالباً به میله لبه اتاق قفل شده بود. داخل اتاقها قهوه‌ای و بیرون آنها رنگ سبز شده بود و شاید هم اختیار رنگ سبز از جهت سیاست کسبی کمپانی که علاقه ایرانیان را به رنگ سبز تشخیص داده بوده که خاص سادات میباشد و این ماشین نیز در راه زیارتگاهی از سادات بکار می‌پرداخته است.

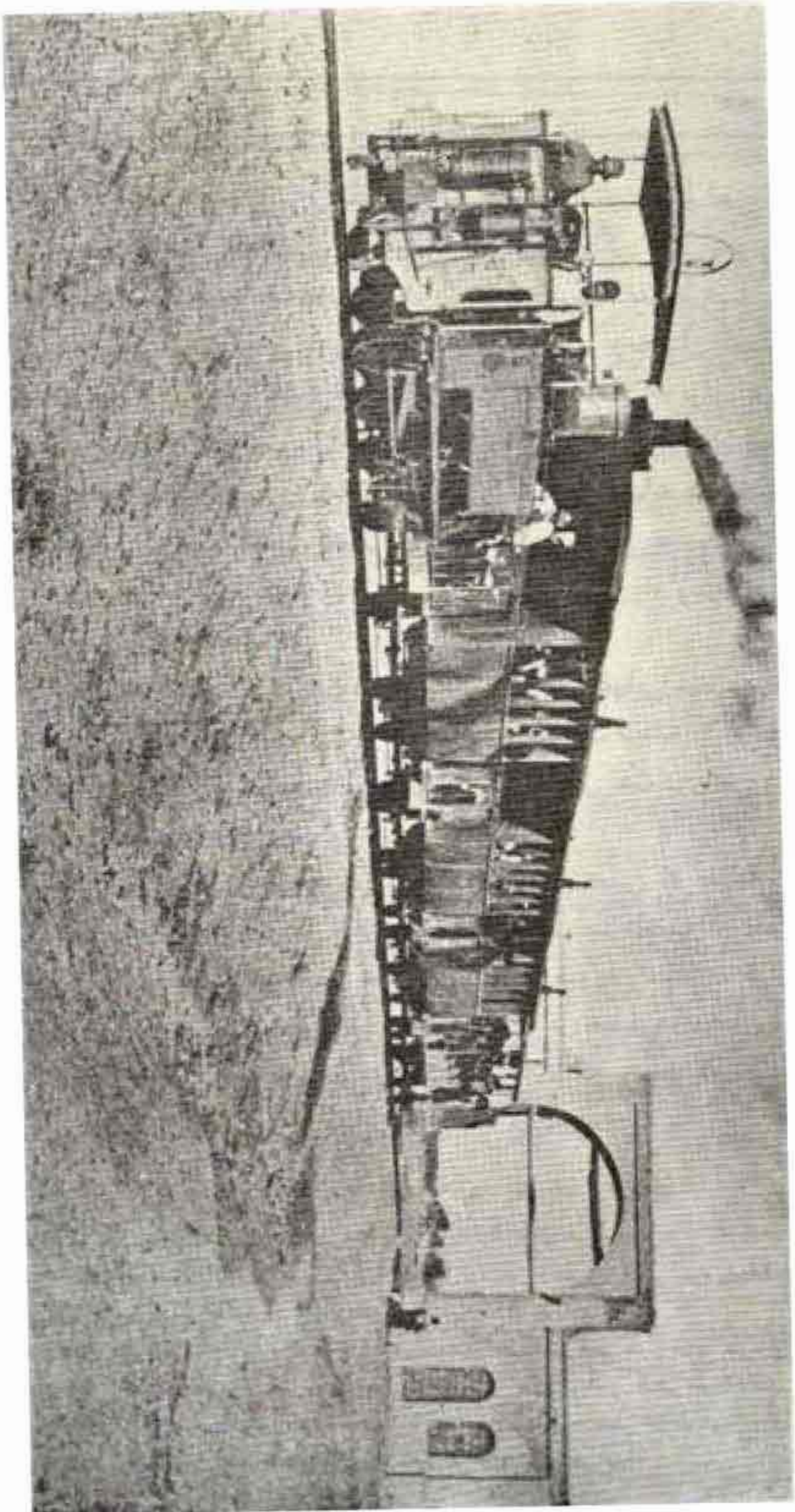
در هر کدام از واگنهای آن نیز مانند واگن اسبی باز چراغهایی نصب شده بود که يك روی چراغها، اتاق (کویه) زنانه و يك طرفش قسمت مردانه را روشن می‌نمود. چراغهایی که در فانوسهایی جاسازی شده از لامپهای نفت سوز نمره ده روشنایی گرفته با شیشه و در و بست و بند حفظ شده بود.

خط این قطار از خط واگن عریض‌تر و از ریل آهن دولتی که بعدها به ایران آمد باریک‌تر و تنها يك دوراهی میان راه نزدیک دولت‌آباد داشت که فقط روزهای شلوغی که از دو طرف قطار حرکت می‌نمود، مورد استفاده قرار می‌گرفت، ظرفیت هر واگن آن چهل نفر نشسته بود که در تعطیلی‌ها در آن تا صد مسافر و زیاده‌تر حمل می‌شدند و در هر رفت و برگشت که با چهارده اطاق حرکت می‌کرد بیش از هزار و پانصد مسافر را جابجا می‌نمود.

۴۱. میله آهنی عمودی شبیه هندل اتوموبیل که انتهای آن را با گرداندن زنجیری به دور خود پیچانده کفشکهای ترمز را به چرخ چسبانده آن را متوقف می‌کردند.

۴۲. در روزهای خلوت کارگران گارماشین که از شهر به شاه‌عبدالعظیم می‌رفتند چون جاده سرازیر بود یا یکی دو واگن بی‌آتشخانه راهی می‌شدند که ترمز آن به کارشان می‌آمد. گاهی هم تعدادی مسافر با خود حمل می‌کردند. واگنهای جمع شده را با لکوموتیف عازم به شهر عودت می‌داد، یا آتشخانه‌ای که آخر هفته برای شب جمعه رفته بود، روز جمعه به شهر می‌آورد.





ماشین دودی یا خط زیارتی حضرت عبدالعظیم که از دروازه محدوده کار و ایستگاه شهری آن خارج و روانه شهر ری میباشند.

## مزاحمین قطار

وضع این قطار نیز در طول راه بهتر از واگن نبود که از هنگام حرکت، یعنی از وقتی که از دروازه ماشین دودی<sup>۲۳</sup> خارج می گردید، جماعات کثیر از بچه و بزرگی بودند که به دنبال آن دویده، از در و پنجره و بدنه اتاقهایش بالا رفته به آن می آویختند؛ تا به دوراهی می رسید که یا ادامه داده باز به آن می چسبیدند، یا به قطاری که از طرف شاه عبدالعظیم می آمد، بند شده برمی گشتند.

البته، در هر قطار یکی دو مأمور امنیه<sup>۲۴</sup> و آژان<sup>۲۵</sup> برای رفع مزاحمت آنان گمارده شده پست می دادند اما کجا یکی دو پاسبان برابری با چند صد لش و لات می توانست داشته باشد! که از هر طرف ردشان کرده از طرف دیگر حمله ور می شدند. و همچنین اگر امنیه ها و آژانها از خود کشیک و دیده بان می گماردند، آنها نیز غافل نبوده چند تن از خود را به مواظبت آنان می گذاشتند در این علم و اطلاع که آژانها یا امنیه ها در کدام قسمت از قطار و در کدام واگن می باشند تا آنها به قسمت دیگر و واگنهای دیگر نقل مکان بکنند و ای کاش که کار به همین بالا پایین پریدن ها خاتمه یافته دست به ناهنجاریهای دیگر نمی زدند! که چندانکه کنترلِ بلیت از واگنی بعمل آمده، راحتی خیالشان فراهم می گردید در آن ریخته داخل جمعیت شده در زمرة بلیت دارها محسوب می شدند و از این هنگام بود که شرارتها و مزاحمتها و بی ادبیهای غیرقابل توصیفشان شروع می گردید! بر لبه های واگنها نشسته پاها را از خارج به طرف مردم و از داخل به سر و روی مسافران کوبیده میجنبانند. از صندلیها بالا رفته از دو طرف دستهای هم را گرفته (اره کش، من بکش، تو بکش)<sup>۲۶</sup> بازی می کردند. عقب هم کرده لای پای مردم، مخصوصاً بزیر چادر و پای زنان (گرگم بهوا)<sup>۲۷</sup> و (قایم باشك)<sup>۲۸</sup> می کردند. بر

۲۳. دروازه سیزدهم که در شرح دروازه ها ذکرش گذشت.

۲۴. ژاندارم.

۲۵. پاسبان.

۲۶. نوعی بازی که دو نفر مقابل هم بنشینند و دستهای هم را گرفته و هر يك دیگری را بطرف خود بکشد.

۲۷. از میان چند نفر، یکی گرگ انتخاب می شود و دنبال بقیه می کند و هر کس که گرفتار شود، گرگ

روی طاق آن رفته از این سو به آن سو دویده، از این واگن به آن واگن می‌پریدند. دست در پا و پاچه این و آن می‌بردند. اخیراً که کم‌کم زن و مرد مخلوط به هم نشسته می‌ایستادند زیاده‌تر مزاحم زن‌ها می‌شدند، که تنگی جا را در شلوغی‌ها و ایستادن‌ها بهانه کرده خود را به پس و پیش آنها می‌چسبانند! نیشگون گرفته انگشت می‌رساندند. با دزد و جیب‌بر همدست شده، جیب می‌بریدند. کیف می‌زدند، اثاثیه و فرش و بغچه و عبا و کلاه مردم را به طرف همدستان خود پایین می‌انداختند. اشیاء مردم را (دستش‌ده) بازی کرده، پایین جهیده فرار می‌کردند. پسر‌ها را به طاق واگن‌ها می‌کشیدند. در طاق واگن‌ها بساط عرق‌خوری راه می‌انداختند. زن و دختر مردم را بوسیده می‌گریختند. در شب‌ها چراغ‌های آنرا از راه دودکش بام آنها خاموش کرده به زن‌ها می‌چسبیدند. پسر‌ها را پایین می‌انداختند و به بیابان می‌کشیدند. تنها چیزی که عقده دل مردم را از آنان خالی می‌نمود آن بود که در هر هفته و ماه چند تنشان که از ترس مأموران از این اتاق به آن اتاق فرار کرده از این طاق به آن طاق می‌جهیدند، پائین افتاده به زیر چرخ‌های آن رفته قطعه قطعه گردیده فنا فی‌الله می‌شدند. چه زهر چشم چاقو درفش آنان که بارها معترضین، حتی مأموران امنیه و آژانها را ناکار کرده بود راه تجاوزهای بالاتر را نیز جهتشان هموار ساخته بود، بطوری که در روز روشن، خود نگارنده که خلاف پیاده‌رویهای همه هفته، آن بار وسیله آن با دوستان به زیارت می‌رفتیم، پسر ده دوازده ساله‌ای را مشاهده نمودم که هشت نه تن از آنان در توقف دوراهی پائینش انداخته کشان کشان به دره ماهورهای دولت‌آبادش بردند و گواه گفته بالا اینکه از هزار و چندصد نفر مسافر آن هیچکس نتوانست به حمایت پسرک که همچنان فریاد می‌کشید و کمک می‌طلبید، اقدام بکند.<sup>۵۰</sup>

→ می‌شود.

۴۸. چشم یکی را می‌گیرند و یکی یا هر چند تن دیگر که داخل بازی باشند در گوشه و کنار، قایم می‌شوند و آنگاه چشم وی را باز کرده برای پیدا کردن آنها ره‌ایش می‌کنند.

۴۹. چیزی را ربودن و این به طرف آن و آن بطرف دیگری انداختن.

۵۰. مشابه این اتفاق، واقعه‌ایست تاریخی و مذهبی که سبب نابودی قوم عاد می‌شود، که پسر کبوتری را بدست داشته از دروازه شهر وارد می‌شود و به تفریح و بازی در هر چند قدم، پری از ←

همچنین در ازدحام مسافران روز عید غدیری، زنی که از زحمت یکی از همین اراذل که در فشار جمعیت به پشت وی چسبیده بود به خود می پیچید و دندان بهم می فشرد، کسی را یارای آن نبود تا حتی زبان به اعتراض باز بکند. به هر جهت، اگرچه احداث و عرض وجود این قطار نیز مانند تأسیس واگن و دیگر پدیده‌ها دور از اشکال تراشی و مخالفت و تحریم علما بانجام نرسیده بود و اعتراضات و آشوب و بلواها و بازاربستنه‌های فراوان با وی همراه گشته رشوه، تحفه، پیشکشهای متعدد، رفع تحریم آن کرده بکارش رفته بود، اما این پیشگویی که درباره ظهور حضرت قائم در اذهان جا داده شده بود همچنان مطمح نظر مردم بود که در روز جمعه‌ای این ماشین با مسافرانش میان دره «بریدگی تپه‌ای بعد از دوراهی» فرو خواهد رفت و زمین همه را به کام خواهد کشید.<sup>۵۱</sup> چنانچه شایع بود و از جمله روایات می خواندند که شهر تهران هم از زور معصیت، در آخرالزمان به گه خواهد نشست و زلزله همه اهل شهر را در لجن مستراحها هلاک خواهد کرد.<sup>۵۲</sup>

### مرشد ماده

این ماشین دودی دو ایستگاه داشت به اسم (گار) که خیابان گارد یا گارد ماشین<sup>۵۳</sup> از گار شهری آن کسب نام نمود و گار دیگری در شهر ری نرسیده به میدان خیابان حضرتی که عجالاً هر دو تعطیل و متروک می باشند. این گارها هر کدام دارای دو سالن مردانه زنانه و يك راهرو عریض بودند

→ بدن حیوان می کند و حیوان فریاد می کشد تا از دروازه دیگر خارج می شود و از آنهمه مردم که آن حالت را می نگرند هیچیک اقدام به استخلاص حیوان نمی کنند و چون پسر از شهر خارج می شود صاعقه‌ای بانگ می زند که جزای شما مردم دور از رحم و عاطفه جز نابودی نمی باشد، و همه را هلاک می کند.

۵۱. شاید شایعه فرو رفتن ماشین در دره از جهت سنگینی آن بود که به نظر مردم فوق العاده می آمد و انتخاب دره از آن جهت که در کشیدن جاده خاک آن که از میان تپه‌ای باید میگذشت برداشته شده بود و به نظرشان سست تر از نقاط دیگر می رسید و یا شاید هم جهت ترساندن مردم که استفاده از آن را موقوف بکنند.

۵۲. چنین بنظر می رسد که از جهت چاههای فراوان و عمیق شهر بود که در هر خانه سه چهار چاه جهت آب چلو و مستراح و آب برف حفر می کردند و هنوز نیز به همان وطیره می باشد.

۵۳. خیابان ری از میدان شاه تا شوش (سهراب اسماعیل بزاز تا دروازه شاه عبدالعظیم).

که تا رسیدن قطار مردها در سالن مردانه و زنهار در محل زنانه جمع می‌شدند و راهرو آن محل خرید قاقالی‌لی از جمله تخمه و آجیل و آب‌نبات و گز و سوان و امثال آن که طبقیها و دوغ و گز و شربتیها در آن جمع می‌شدند و يك اتاق بلیت‌فروشی که از ترس سارقان و دخلزنه‌ها جلو آن با میله‌های ضخیم آهن پوشیده شده تنها دریچه کوچکی بلیت‌فروش و مسافر را بهم مربوط می‌نمود. در فرصت گرفتن بلیت تا رسیدن ماشین و باز شدن در، که قطار دوراهی به شهر می‌رسید درویشها و مداح‌هایی هم که بنوبت با قصیده‌خوانیها و ذکر مصیبت کردن‌ها و داستان‌سراییهای خود سر مردم را گرم کرده پولی جمع می‌کردند که یکی از آنها درویش زنی به نام بلقیس (یا مرشد ماده) بود که بیشتر در سالن مردانه و میان طبقه ذکور معرکه می‌گرفت!

این مرشد ماده دخترک کم سن و سال نمکین گندم‌گونی بود بسا دهانی گرم و بیانی دلنشین و مردم‌شناسی‌ای کامل که هرآینه نقص ناینبایی یا کم‌بینیش نبود ملاحت و گیرایی و جذابیتش، همراه تناسب اندام و گوشت و قالب باندازه و چم و خم زنانه، دلبری و حسن را در او کامل ساخته بود.

با آنکه هنوز از زنان رفع حجاب نشده بود و همچنان نسوان خود را در هفت لای چادر پیچیده رو بنده و پیچه و چاقچور و چارقد، آنان را از انظار مستور می‌نمود، او باختیار خود کشف حجاب کرده چادر و چارقد و مثل آن را بدور افکنده پیراهن بلند آرمکی‌ه پوشیده و کلاه دست‌دوزی از جنس پیراهن بر سر گذارده موها را در زیر آن پنهان میکرد و در اجتماعات ظاهر شده معرکه می‌گرفت. معرکه‌ای بهتر از معرکه هر مرشد مرد و درویش که بمناسبت هر عید و عزا و قتل و رحلتی داستانی آورده قصیده و غزلی خوانده کاملتر از هر کهنه معرکه‌گیری، هوهو و حق‌حق و مولا مولا و علی‌علی و حسین حسین می‌کرد و خم و راست شده، کف به دهان آورده، دست بهم می‌کوفت و پنجه جلو دهان گرفته

۵۴. سارقینی که با تخصص خاص، سر دکاندارها را گرم کرده دخلشان را می‌زدند. دخل به انواع مختلف از تشک و گلدان و جعبه و مانند آن بود که روی بساط یا زیر بساط و پیشخوان نهاده در آن پول می‌ریختند.

۵۵. پارچه‌ای از جنس پنبه به رنگ خاکستری یا فلفل‌نمکی.

عرق پیشانی پاك کرده بر زمین می افشاند و چراغ<sup>۵۶</sup> میخواست مرد و نامرد طلبیده، نوحه سرایی نموده اشك می گرفت.

معرکه او از جالب ترین معرکه ها برای مردها خاصه جوانان بود که هم کیف سامعه و هم حظ بصر می بردند و برای سالمندان شگفت انگیز که زنی در انظار بیگانگان آوازخوانی و نوحه سرایی کرده که از گناهان کبیره به حساب آمده (مرده ها را در گور می لرزاند!) نماید؛ مخصوصاً داستانها و حماسه ها و مرثیه های خودساخته اش که نه در هیچ کتاب و لوحه و طومار و مثل آنی نوشته شده و نه از هیچ راوی و سند و روایتی بدست آمده بود و برای همه تعجب این معما که چگونه متعصبین کاسه از آش داغ تر که غسل در حمامی را که بر سر درش تصویر مرد بی ریش و زن بی روبنده ای کشیده باشد حرام می کنند<sup>۵۷</sup> و چنان در کار دین نازك بینی و مآل اندیشی اعمال می دارند که ماشین تیغ سلمانی اگر جز به قصد سر زدن و سر تراشی خریده شده باشد حرام و فرنگسیس<sup>۵۸</sup> ته کفش و توت فرنگی و هویج و نخود فرنگی به خاطر نام فرنگیشان حرام و بر سر آن بلواها براه می اندازند، درباره این عورت که همه اعمالش خلاف شرع می باشد لب بسته

۵۶. معرکه گیر و دراویش پول گرفتن را (از مستمعین و تماشاچیان) چراغ می گفتند در مفهوم اینکه هم چشم گیرنده و هم دل دهنده از آن روشن می شود و هم در معنی آنکه با آن کار چراغ عمر و زندگی خود را روشن می کند.

۵۷. بر سر در حمامها تصویر جنگ رستم و سهراب و رستم و اشکبوس و دیگر پهلوانان باستانی را رسم می کردند در این معنا که گرمابه تا این حد بدن را نیرومند می سازد، و یکی دو حمام پس از تعمیر که صورتهای سر درشان نیز از میان رفته بود و لازمه تعمیر می آمد شمایل بیژن و منیژه و هما و پوران دخت را کشیدند و چون منافی عفت و خلاف شعائر دینی بود بسیاری رفتن به آن حمامها را تحریم کردند که ناچار صاحب حمامها آنها را تعویض نمودند که قطعه ذیل از ایرج میرزا بهمین مناسبت باشد:

بر سر در کاروانسرای	تصویر زنی به گچ کشیدند
ارباب تقدس این خبر را	از مخبر صادقی شنیدند
گفتند که واشریعتاً خلق	روی زن بی حجاب دیدند
آسیمه سر از درون مسجد	تا بر در آن سرا دویدند
آن يك خاك آورد و دیگری آب	يك پیچه ز گل بر او پریدند
چون شرع نبی از این خطر جست	رفتند و به خانه آریدند...

۵۸. چرم گاومیش خوراك داده که از خارج می آوردند، مخصوص زیره کفش.



عرض وجود نمی‌کنند! اما هیچ نبود جز آنکه تمام معایب و خطاهایش را همان نابینایی او مستور می‌نمود که اولاً با زبان گرم خود که در داستانهایش گریز زده خود را عاجز واجب‌الترحم و واجب‌الرعايه ذکر می‌کرد هر کس را مجبور می‌نمود به حمایت و همراهیش پرداخته از مخالفت و مزاحمتش خودداری نماید، خاصه این مطلبش در مقدمه هر معرکه که از آن کار قصد معرکه‌گیری و مداحی و نوحه‌گری<sup>۵۹</sup> نداشته عرض حاجت می‌کند و در این شرایط چه با مذهب و لامذهب بود که مانع روزی و مناع خیر کور عاجزی گردیده به کار شکنیش برخیزد و بعد از همه جوانی و طراوت و حسن جمال و زیبایی اندام و لطف بیان و شیوایی لحن و دلربایی حرکاتش که در تصدیق:

(با اینهمه جور و تندخویی نازت بکشم که خوبرویی)  
هر عداوت را تبدیل به محبت می‌نمود.

اینک گوشه‌یی هم از دعا کردن او را پس از خاتمه معرکه‌اش هنگام دوران زدن و پول گرفتن تا هوشیاری و موقع‌شناسی و مردم‌داری وی و اینکه هر کس را چگونه باید دعا کند را نشان داده باشم می‌آورم:

«خیلی خب، اشکهایت را ریختی، حالا دستهایت را بگیر برابر چهره‌ات یکمرتبه هم بگو یا مرتضی علی. يك مرتبه هم بگو یا موسی بن جعفر» که البته مردم هم اطاعت نموده جوابگویی می‌کردند. حالا من دعا می‌کنم تو آمین بگو:

یا علی! من يك زن لچك بسم جلو يك فوج مرد كلاه بسر، ترا قسم می‌دهم به ناله‌های دل همسر ستم‌دیده‌ات زهرا که میان در و دیوار خانه‌ات فریاد یا علیاً بلند کرد، درد همه حاضران این مجلس را همین الساعه دوا بفرما  
جمعیت: آمین!

۵۹. آوازه‌خوانی زن را نوحه‌گری می‌گفتند. در این استناد که نوحه‌گری زن ملائکه را از خانه گریزان و روزی را تنگ می‌کند. از گناهان کبیره بحساب می‌آمد که تن مرده‌ها را در گور می‌لرزاند و تا این حد در بلند نشدن صدای زن رعایت داشتند که حتی بر سر نعش عزیزان ایشان را از این کار منع می‌کردند. سخن گفتن زنان با مرد نامحرم مستلزم این بود که خود را کاملاً بپوشد و چیزی مانند انگشت یا پول و ریگ و مثل آن در دهان گذارده تکلم کند تا صدای اصلیش معلوم نشود. صوت و نوای زن مزار شیطان خوانده می‌شد که در دنیا و آخرت آفت جان صاحب صدا می‌باشد که با لذت صدای همان به سوی جهنم می‌رود.

«یا علی ترا قسم می‌دهم به جگر لخته لخته شده از زهر حسنت، که هر کس دو دقیقه با قدمهای مردانه‌اش مرا مهمان کند و معرکه‌ام را نشکند، و یا علی ترا قسم می‌دهم به ناله‌های غریبی دخترت زینب قدمهایش را در سر پل صراط نلرزان. مردم: آمین!

«یا علی ترا قسم می‌دهم به خون گلوی حسینت که ناحق به خاک گرم کربلا ریخته شد. اشکهای این جمع را ذخیره آخرتشان گردان. مردم: آمین!

«یا علی هر کس از این جمع، حاجتی، دردی، مطلبی دارد ترا قسم می‌دهم به عصمت مادرت فاطمه و به عصمت همسرت فاطمه و به حق دستهای قلم شده فرزند رشیدت قمر بنی‌هاشم، امروز را به غروب نرسانده حاجتش را برآور، با زبانی که آمینشو میگه. مردم: آمین!

حالا من از این طرف دست راست خودم دوران می‌زنم، هر کس داشت و دستش با يك تومان، پنج قران، دو قران، دهشاهی، يك شاهی، يك انگشت از خاک ته کفشش بدست من گذاشت، ای خدا دست دهنده شو تا زنده هست زیر دست نکن و هر که هم نداشت و نداد، به حق پاره پاره تن کربلا هجده ساله حسین بهش بده و خجالتش نده: بسم الله الرحمن الرحيم...

حق زیر دستت نکند. مرتضی علی عوضت بده. قمر بنی‌هاشم دستگیرت باشه.

«لازم به ذکر است که اگر دو چشمش سفید شده بود و بینایش از دست رفته بود، اما از پایین مردمك چشم چپش شبخ و شکل و شمایل مردم را تشخیص می‌داد و می‌توانست با بالا گرفتن سر، صورت و ظاهر مخاطب را معلوم کند.

... برو پیرمرد حبیب بن مظاهر را زیارت کنی، ای تو که پنجهزارت<sup>۶۰</sup> به

۶۰. پنج قرانی؟ هر قران که معادل يك ریال بود، به هزار دینار قسمت شده بود، در بیست. پنجاه دیناری که دو پنجاه دیناری (یکشاهی) را صد دینار می‌گفتند. در این قرار: يك شاهی، صد دینار، سه شاهی که در این مبلغ «شاهی سفید نقره نیز ضرب شده بود» يك عباسی، پنج شاهی، سیصد دینار، هفت شاهی، دو عباسی، نه شاهی، ده شاهی، یازده شاهی سه عباسی، سیزده شاهی، هفتصد دینار، پانزده شاهی، چهار عباسی، هفده شاهی، نهصد دینار، نوزده شاهی، يك قران، دو قران یا دو هزار، سه هزار، چهار هزار، پنج هزار، شش هزار، هفت هزار، هشت هزار، نه هزار، يك تومان. (عباسی) پولی بود که شاه عباس اول با اخذ از نام خود رایج کرده بود.



دست من رسید خدا پنج هزار قضا و بلا از خود و خانواده ات دور کند با زبانی که بلند بگه آمین. مردم: آمین!

«آقام علی عوضت بده. باب الحوايج دردتو دوا کنه، برو جوون شش گوشه قبر علی اکبر و بغل بگیری. برادر! تن بیمار نشی. کیسه بیمار نشی.

ای خدا! همچو که به من کور و عاجز کمک می کنن، این دنیا و اون دنیا کمکشون بکن. برو امام رضا عوضت بده، داغتو نبینم جوون. خیر از عمر و عاقبتت ببینی پسر. بار سفر مکه تو ببندن پدر. با عزت بزرگ بشی کوچولو. زیر علم سبز پیغمبر برادر! نداشتی بدی، خدا بهت بده. محتاج نامرد و نو دولت و نوکیسه نشی آقا. خجالت اهل و عیال نبینی پدر!

روزی ما آنچه قسمت بود رسید، خدا به همه شون برکت بده! الهی درد دردمندان دوا. آمین! حاجت حاجتمندان روا. آمین! قرض قرض مندان ادا. آمین! درد همه بیماران دوا. آمین! سفر مسافرین بی خطر آمین! بالنبی وآله، دستتو بکش به چهره ات...

در این موقع هم بود که صدای سوت ماشین دودی بلند شده يك مرتبه معرکه بهم می خورد و مردم به پشت درها هجوم آورده از سر و کول هم و نرده هایی که جلو درها جهت حفاظت از خطرات جهش و پرش مردم کار گذاشته شده بود بالا رفته و فریاد و فغان می کردند و پشت دریاها به لگد کوفتن به در و دورتربها به نعره و فریاد «واکن واکن» برمی خاستند تا درها باز شده، بر روی هم ریخته یکدیگر را لگدمال کرده خود را به واگن ها و روی صندلیها، که به خاطر همان نشستن به روی صندلی هایش هم بود که چنان بیقراری می کردند برسانند، و در این احوال هم بود که هر بار عده ای زن و بچه و علیل و ناتوان زیر دست و پا رفته لگدمال می شدند، در حالی که غالباً هنوز مقداری واگن خالی در عقب و جلو باقی مانده بود که از عجله به آنها توجه نشده بود.

بهر تقدیر، همین مرشد که در دعاهايش همیشه می گفت: «خدا به درد بی درمان گرفتارت نکنه» خود در آخر گرفتار درد بی درمان عاشقی گردیده دلش در گرو مهر جوانی به نام «حسین گدا» رفت که در اول خود و بعد از آن اندوخته اش در اختیار وی قرار گرفت و آخر هم که دختر تخم حرامی که جوانك هم از قبول

فرزندیش سر باز زده متواری گردیده روی دستش مانده انگشت نمای خاص و عام شده کارش به خواندن در قهوه‌خانه و معرکه‌گیری سر قبرستانها انجامید و از آن زمان هم شد که دعاهايش اين شد که: «خدا گرفتار نامرد روزگارت نکند - خدا سر و کارت را با بی‌غیرت و نااصل و نانجیب و بی‌آبرو نیندازد» و نفرینهایش اینها که در هر معرکه بگوید: «ای کسی که مرا در انظار کس و ناکس تف و تفه و خوار و انگشت‌نما کردی، امیدوارم به حق در بدری زینب، خدا در دو دنیا در بدر و بی‌آبرویت کند، وای کسی که يك بچه‌ی بی‌پدر به دامنم گذاشتی و کاسه چکنم چکنم به دستم دادی، خدا به چکنم چکنم روزگار گرفتار و به دردی دچارت کند که دوا نداشته باشد.» و شاید این تنها زنی هم بود در آن زمان که با این بی‌پروایی عقده‌نشانی کرده طفل خود را نامشروع معرفی می‌نمود.

### خاتون شله

گار ماشین حضرت عبدالعظیم هم طفیل دخترک افلیجی به نام خاتون بود که خاتون شله‌اش می‌گفتند. اگرچه او در دهان‌داری و معرکه‌گیری به پای مرشد ماده نمی‌رسید و از او ناقص‌العضوتر بود که دو پای خشک شده‌اش از خاصره را به دنبالش می‌کشید اما در کار عاشقی دلیرتر از رقیب تهرانش بود بطوری که کم‌کم اسم خاتون شله از او نفی و «همیشه عاشق» نام گرفت.

اگر مرشد بلقیس دختری گندمگون سیاه‌ابرو، پرگوشت متناسب اندام بود او نیز ظرافتی توأم با زیبایی بکمال صورت داشت که سفیدی چهره و ابریشمین گونی موی و چشمان آسمانی و برخورد خوش و بذله‌گویی و حاضر جوابی بجایش او را با مرشد بلقیس برابر می‌ساخت. او در روزهای زیارتی مانند مرشد بلقیس در گار شهری معرکه می‌گرفت و در دیگر روزها جلو گار کنار پیاده‌رو خیابان نشسته گدایی می‌کرد که هرگز مرشد بلقیس تن به این کار نداده بود. به هر حال، خاتون شله اگر در کار معرکه چندان تسلط و احاطه نداشت اما عوایدش بمراتب زیادتر بود که نقص کامل دو پایش که هنگام راه رفتن دو گیوه پاره به دستها کرده پاهایش را از دنبالش کشیده، غبار و خاك و كثافات را به سر و رو نشانیده، مانند حشره‌ای خود را از نشیمن به روی زمین می‌کشید، باعث عایدی زیادتر او

می‌شد و همین درآمد سرشار هم بود که می‌توانست با آن سوزِ دل سوخته را با آب وصال جوانان فروشنانیده با تقدیم پول و پیشکش و تعارف در هر روز چندتن از آنان را جلب بکند و در این راه تا آن حد مشهور شده بود که هر جوان بی‌پول پریشانحالی که درماندگیش به نهایت می‌رسید تنها راه فرج بعد از شدتش آن بود که خود را به خاتون رسانیده برای یکی یا چند ملاقات عقد قرارداد بکند.

او در زمستان و تابستان از تاریک روشن صبح تا پاسی از شب گذشته، پاتوقش در داخل و خارج گار بود که هم محل کسب و کار و هم آدرس ملاقاتش با لاتها و گرسنه‌ها و بی‌پولهای طرف معامله‌اش بشمار می‌آمد و تنها غیبتش در ساعات و دقایقی بود که برای گرفتن کام دل رفته باشد و پشتکارش مانند اشتهايش تا آن حد که نصف روز خود صرف حمام و نظافت بکند و چه بسا که همین اعمال را هم باضافه کردن موهای اضافی بدن و برداشتن زیر ابرو و شپش کشی و رشك کشی و ناهار و بول خود را هم همان پای پله گار صورت داده، بده براه امام رضا، بده براه موسی ابن جعفر می‌نمود.

«این اندیشه تابناک نیز درباره فرصت‌طلبی و وقت‌شناسی از اوست که از ارزشمندی به قلم می‌آورم».

چون درباره کردارش که این چگونه حالتی است که شاهی شاهی بدست آورده تومان تومان خرج جوانان می‌کند، سؤال می‌کنند؛ جواب می‌دهد:

«برای اینکه معامله‌ای از این پرسودتر نمی‌دانم که پولی داده جانی بدست می‌آورم و پولی که بکار دل نیاید به چه کار می‌آید؟ و جواب دیگرش اینکه: گدایی را همیشه می‌شود کرد اما کیف و عشق و لذت همیشه بدست نمی‌آید!

### رشك كُشی - شپش كُشی

سخن از رشك و شپش گذشت و لازم نمود تا رسیدن به بقیه احوال خیابان باغشاه، مختصری هم درباره آن حرف بزنیم:

اولاً از جمله اعتقادات عوام بود که مسلمان باید شپش داشته باشد! و در این حالت، مقدار ایمان هر مسلمان هم از نظر ایشان لابد منوط به تعداد شپش‌هایی بود که در تن داشته باشد، از این رو برای هیچکس داشتن شپش ننگ

و عاری نبود! اگرچه از سر و رویش بالا برود و منجوق وار به موهایش چسبیده باشد و موجب هرگونه آزار و اذیتش گردد و به رقاصیش بکشاند، که گویا این عقیده از دسته‌ای هندوها که آزار جانوران را از گناهان کبیره می‌دانستند رسوخ کرده بود و تنبلی و فقر مالی و عدم استطاعت خرج حمام و شستشو نیز بر آن افزوده اندیشه آن را قوت می‌بخشید.

در هر صورت، چون فشار این جانور بی‌حد می‌شد و امر را دشوار می‌نمود، یا جمله (النظافة من الایمان) از دهان واعظ و روضه‌خوان و طرف اعتقادی شنیده می‌شد که بی‌شپشی را هم در کار دین بی‌ضرر می‌دانست. و یا پسری، دختری پای نامزدی و عقد و عروسیش پیش می‌آمد و لازم بنظافت می‌گردید، قهر الزام می‌آورد که رشك و شپش‌ها نیز مشمول کثافت‌زدایی و تصفیه بشوند. نخستین و ساده‌ترین و دور از گناه‌ترین آن آنکه (جُسته) گرفته بدور اندازند.<sup>۶۱</sup>

دوم: لباس را در آفتاب گسترده «باد» بدهند؛ خاصیتش این بود که بدون کشتن و تلف وقت در اثر حرارت آفتاب از لباس بیرون آمده به راه خود می‌رفتند.

دیگر آنکه دستور (اقتلوا الموزی قبل ان یوزی): بکش موزی را قبل از آنکه به تو اذیت برساند، را بکار بندند و بنا بودیشان برخیزند؛ بهترین طریقه این کار هم آن بود که در آفتاب رو عریان شده یکی یکی را گرفته در میان ناخنهای شستها بفشارند و بترکانند و این لذت وقتی کامل و تفریحش بکمال می‌رسید که مادر شپشهای درشت، با شکم برآمده لوبیا صورت بچنگ افتاده، صدای ترکیدنشان که گاهی مانند صدای سقزء<sup>۶۲</sup> بادکنکی بگوش می‌رسید و خون شکمشان به چشم و صورت و دهان می‌پريد بگوش رسیده بسر و رو خورده درست مورد عمل واقع شده شرایط آن از میزان ناخنها و فشار يك ضرب و دیگر امور آن تمام و کمال انجام شده باشد.

۶۱. واضح است وقتی داشتن شپش از شرایط ایمان باشد کشتن شپش هم از جمله گناهان بشمار می‌آید.

۶۲. آدامس.

دیگر در صورت استطاعت خرید هیزم و ذغال. جوشاندن البسه مخصوصاً با خاک تنباکو<sup>۶۳</sup> و جهت سر و تن مدتی در خزینه آب گرم حمام ایستادن و سر در زیر آب داشتن و دیگر مالیدن آب تنباکو به موها بود تا دفع آنان به صورت خفه ساختن بشود.

دیگر گرفتن البسه بر روی شعله آتش یا حرارت منقل بود که صدای اسفند بکنند! و بهترین قاعده برای این کار، حرارت تنور تازه خاموش شده‌ی نانواپی تافتونی بود که پشت و روی لباس را بر روی هُرم آن گرفته پس از چند دقیقه در آن تکان بدهند.

و اما دور کردن شپشهای سر و بدن بود که قواعد دیگری را ایجاب مینمود به این دستور که اگر دارنده جانور پسر یا مرد بود ساده‌ترین کارش آنکه سرش را تیغ انداخته بتراشند و موی بدنش را واجبی<sup>۶۴</sup> گذارند. اما در آن وقت که از سر زیر آب کردن و آب تنباکو نیز کاری ساخته نشده بود. و برای زنان و دختران، عمل سرتراشی موجب ننگ و نامه شده<sup>۶۵</sup> مقدور نمی‌گردید. تنها چاره آن جُستن بود که باید بوسیله شخص دیگری انجام پذیرد، باین ترتیب که سر صاحب حشره را بر روی زانو گذاشته به جستجوی آن پردازند، کاری بود تفریحی که برای صاحب شپش و شپش‌کش، هر دو با لذت می‌آمد! لیکن به همان اندازه که جستن سر آرام‌بخش و نشئه‌آلود بود، کشیدن رشک<sup>۶۶</sup> که به ریشه موها چسبیده بوده زجرآور و آزاردهنده می‌گردید؛ از آنجا که با هر کشیدن آنها که باید با جفت کردن دو سر ناخن شست و سبابه انجام گیرد غالباً مو نیز ریشه‌کن گردیده درد و مرارت می‌آورد.

۶۳. خاک تنباکوی از الک یا غربال گذشته که از دکانهای توتون‌فروشی بدست می‌آمد. جهت دفع بیت «جانوری سیاه یا قهوه‌ای پررنگ با پاهای بسیار، بشم‌آلود، از برنج بزرگتر و از آن کلفت‌تر شبیه کرم که در میان منسوجات پشمی یا قالی بوجود می‌آید و آن را خورده سوراخ می‌کند» نیز مورد استفاده ملبوس قرار می‌گرفت که زیر فرش یا میان بغچه‌ی رخت می‌پاشیدند.

۶۴. داروی نظافت، خمیر کرده آهک و زرنیخ که مالیدن آن به بدن، مو را زایل می‌سازد.

۶۵. سر زن را وقتی می‌تراسیدند که مرتکب عمل خلافی مانند بی‌عفتی شده باشد.

۶۶. تخم شپش، ریزه‌هایی سفیدرنگ که محکم به ساقه مو یا ریشه‌های لباس بند می‌شود.

البته این قاعده برای سرهای کم‌رَشک و شپش بود که سرهای بعضی از دختران که از فرط رشک سفید شده بود، چاره‌اش آن بود که شب‌هنگام موهای او را به نفت آغشته نموده، دستمال بسته صبح (رشک‌کش) کنند و ترتیب این کار نیز آن بود که دانه‌های شانه‌ای را چپ و راست نخ بسته به شانه زدن سر پردازند و این بهترین کاری بود که می‌توانست قلع ماده نموده ریز و درشت رشک و شپش‌ها را که توسط نفت باد کرده شانه‌گیر شده به نخهای دنده‌های شانه، گیر می‌کردند دور نمایند و اطمینان کامل وقتی حاصل می‌شد که نوبتی هم این عمل را با (مُر کروج)<sup>۶۷</sup> که در آب حل کرده به جای نفت بکار برند تکرار بکنند. کار رشک‌کشی بوسیله شانه کار هر کس نبود که لازمه تخصص می‌آمد و در هر محل بیش از دو سه نفر آن را نمی‌دانستند، از آن رو که اولاً نخ بستن به خود شانه بود که باید یکنواخت و با نخ بی‌گره و بطور منظم انجام بگیرد و دیگر شانه زدن مو که از سر موها شروع کنند و هر بار شانه را به زمین زده بتکانند و اندک اندک که به انتها و ریشه مو رسانیده آن را کاملاً (خار)<sup>۶۸</sup> و تمیز بکنند!

باید گفت که تولد این جانور در سر و موی دختران نه همه از جهت عدم نظافت و استطاعت مالی در امر پاکیزگی و امثال آن بود، بلکه اکثراً از این رهگذر که دختر نباید تا به خانه شوهر نرفته است به سر و بر خویش ور رفته به آرایش پیرازد که شانه زدن موی سر نیز از جمله همین امور به حساب می‌آمد که بایست از آن اجتناب بکند، و مخصوصاً زدودن موی سفلا که باید نشانه‌ی بکارتش بوده و چون جز واجبی هم دستور و وسیله‌ی دیگر نداشت و واجبی هم دخترگی (بکارت) را (سفید) یعنی خراب مینمود که از آن سخت باید اجتناب بکنند.

نوع دیگر شپشی هم به نام (شپشه) بود که به اندازه بچه شپش با دست و پای قوی در پوست بدن فرو رفته زیاده‌تر در میان موهای زهار و فرج ظاهر می‌گردید که جز با کندن و مجروح ساختن از جای خویش جدا نمی‌گردید و در

۶۷. جیوه خشک، مرکور کروم.

۶۸. افشان، لفظی که در برابر «کُرك» یعنی شانه نخورده بکار می‌رود.

بعضی مبتلایان که سر و ریش و موهای مژه و ابروانشان را نیز فرا می‌گرفت؛ عارضه‌ای که بیشتر به نوبالغان و آنان که پس از جماع در شستن خویش و غسل و استحمام اهمال می‌ورزیدند رو می‌آورد. تنها چاره‌اش، هر آینه به بالای بدن مانند چشم و ابرو سرایت نکرده بود آنکه واجبی بگذارند و جهت سر و ابرو و مژه و ریش و سبیل نوشادر به کار برند که در سرکه حل کرده بطوری که به مجرای بینی و چشم و دهان نرسد به ملایمت به بُن موها برسایند.

### باغشاه

در این زمان یعنی دوره‌ی انقراض حکومت قاجاریه، باغشاه از صورت استراحتگاه ناصری و نسق<sup>۶۹</sup>، خانه و قتلگاه محمدعلیشاهی بیرون آمده سربازخانه شده، عمارات خوابگاه و حوضخانه و کلاه فرنگی آن که روزی آماده‌ترین محل‌های عیش و نوش شاه شهید! محسوب شده، بزرگان و اندیشمندان درگاه، تا نود و سه نوع همبستری برای جهان مطاع ابداع و اختراع و به آزمایششان می‌گذارند، و در حوضخانه‌ی آن تا رغبت فروخته‌ی او را بیدار کنند. دهها سیمتن بصورت، عریان مادرزاد در استخر آن سر به عقب هم گذارده بازی و شنا می‌کردند تا اثر حب مروارید<sup>۷۰</sup> را صد چندان میساخته‌اند، مبدل به دفتر ستاد شده، اتاقهای شکنجه محمدعلیشاهی درباره مشروطه‌خواهان و مخالفان از کند و زنجیر و داغ و درفش<sup>۷۱</sup> و طناب انداختن<sup>۷۲</sup> و سر بریدن، استراحتگاه نظامیان گردیده، زیر زمینهای محبس و تاریکخانه‌های پرمار و عقرب‌های زندانیان آن، انبار اسلحه و مهمات شده، برج کبوترخان آن که

۶۹. ترتیب و نظم، آزار و شکنجه.

۷۰. حبی که از مروارید نسفته برای ناصرالدینشاه می‌ساخته‌اند که می‌گفتند هر حب آن تا هفتصد تومان خرج برمی‌داشته است و چنان تأثیری می‌بخشیده که همخوابگی با پنجاه زن را امکان‌پذیر می‌ساخته است، می‌گفتند یکی از آنها را قاطرچی باشی اندرون یافته می‌خورد و چون بیابان بوده و دسترسی به همسر نداشته است آنقدر با قاطرها در می‌سپوزد تا پوست آلتش رفته، از پا در آمده تلف می‌شود.

۷۱. آهن تفته و درفش سرخ کرده بر بدن گذاردن و فرو بردن، منظور است.

۷۲. دو طناب را حلقه کرده از دو سو به گردن محکوم به مرگ انداخته می‌کشیدند.

کبوتربازی شاه در آن بعمل می‌آمده و با زنان شرط‌بندی غیرمتعارف می‌کرده است. مبدل به برج مراقبت و مخابرات و پرورش کبوترهای نامه‌بر گردیده، با چندین فوج سرباز در هنگ‌هایی به نامهای هنگ آهن و هنگ پهلوی و هنگ نادری و گردان مخابرات و غیره بصورت لشکر اول در آمده، کریم آقاخان بوذرجمهری فرمانده آن و سربازان (اجباری) ۷۳ در آن مشغول مشق نظام می‌باشند. اما چنان می‌نماید که روح تعدی و تجاوز و فشاری که زمین این باغ را فراهم آورده دیوارهای آن را بالا برده بوده است همچنان در آن باقی مانده در ساکنان و متصرفان بعدی او حلول کرده است، چرا که عملی از ایشان چه به کسوت فرمانده و سرتیپ و سرهنگ و یاور ۷۴ و سلطان ۷۵ و چه به هیئت نایب ۷۶ و معین نایب ۷۷ و وکیل‌باشی ۷۸ و وکیل راست ۷۹ و وکیل چپ ۸۰ تا سرجوقه ۸۱ درآمده بودند، بظهور نمی‌رسید که اثری از حقد و کینه و شیطنت و ظلم و زور و اجحاف و تعدی نداشته باشد، و چهره‌ای از ایشان به سربازان که برای خدمت به آب و خاک به مفت و بیگار آمده‌اند نشان داده نمی‌شود که توأم با عقده و دشمنی و عناد و خصومت و پدرکشتگی نبوده باشد:

از ورود سرباز وظیفه به سربازخانه است که کفش و کلاه و لباس او به اسم سوزاندن غارت شده، از مالکیت او خارج گشته به فروش می‌رسد تا جیره و مواجب و نان و گوشت و رخت و لباس و پوتین و میچ‌پیچ و قند و چای و دیگر مقرریهای او که تا حد امکان از هر يك دزدیده شده دچار سرنوشت آنها می‌شوند ۸۲ تا آنجا که باید قسمتی از اوقات شاه مصروف مواظبت این امور

۷۳. وظیفه، خدمت وظیفه را خدمت اجباری می‌گفتند.

۷۴. سرگرد. ۷۵. سروان. ۷۶. ستوان. ۷۷. استوار.

۷۸. گروهان يك (سر گروهان).

۷۹. گروهان دو. ۸۰. گروهان سه. ۸۱. سرجوخه.

۸۲. رضاشاه که از تمام جزئیات امور سربازخانه واقف بود و فرماندهان آن را به خوبی می‌شناخت، در هر روز و شب، بی‌خبر به سربازخانه می‌رفت و تفحص حال سربازان و خورد و خوراك و رخت و لباس آنان می‌کرد، اما کجا این امور می‌توانست در خلافکاری فرماندهان اثری داشته باشد! که در موقع ورود شاه و تا یکی دو روز بعد همه چیز مرتب می‌شد و تمشیت می‌گرفت و بعد از آن دو مرتبه به صورت اول در می‌آمد. روزی یکی از سربازان داوطلب امنیه، از حیث خورد و خوراك ←



گرددیده وقت و بی وقت سر به آشپزخانه و انبار و اتاقها زده جلوگیری از دزدیها و تعدیات نماید، بی خبر از اینکه:

(اگر ز باغ رعیت ملك خورد سببی برآورند غلامان او درخت از بینج به پنج بیضه که سلطان ستم روا دارد زنتد لشکریانش هزار مرغ به سیخ!) در قدم آهسته، که از تعلیمات مقدماتی سرباز می باشد باید پا تا نوك بینی و حداقل تا گل کمر بند بالا آمده بدون آنکه کمر و گردن خم گشته یا بدون اندك انحرافی بهم رساند و وای به حال بیچاره ای مانند حقیر که استخوان سفت داشته بدنش نرمش و انعطاف نداشته نتواند پاها را از حد معمول بالا بیاورد و در این صورت است که وکیل دسته یا وکیل باشی از پشت سر به ماهیچه های پایش می نوازد چنانکه درد در اندرونش پیچیده ترمرد و اهمال را برای همیشه فراموش بکند! حرکت دوم (در جا زدن) میباشد که باید پاشنه کفش به کفل خورده، کف

→ به شاه که از جلو صف او می گذرد و از او استفسار وضع می کند شکایت می برد. زمستان بوده و برف بر روی زمین نشسته! رضاشاه خم شده گلوله ای از برف درست کرده به دست سرباز می دهد که به دست نفر پهلویی بدهد و دست بدست به آخر صف برسانند و چون چنین می کنند و گلوله برف در اثر برخورد با دستهای گرم سربازان کم و کوچک میشود، می گوید من جیره شماها را به اندازه گلوله اول معین کرده ام و این دزدیهای فرماندهانتان می باشد که مانند حرارت دست، هر يك چیزی از آن را به خود گرفته، کم می کنند!

از جمله حاضر جوابیها و حضور ذهنهای رضاشاه نیز اینکه، وقتی کارمندان گمرک بوشهر اتحاد کرده مصمم به مطالبه اضافه حقوق به نام بدی آب و هوا می شوند، تا وقتی که رضاشاه جهت سرکشی به بوشهر می رود و چندانکه از جلو صف اعضای گمرک که به استقبال آمده بودند رد می شود، می گوید: ها! معقول آب و هوای اینجا خوب به شماها ساخته چاق و چله شده اید! باید دستور بدهم چیزی از حقوقتان کم بکنند! که در ماجرای اول میگفتند چون رضاشاه به یکی از همراهانش که از محارمش بوده حق بجانب امنیه میدهد که همینطور هم بگوش من رسیده است، طرف آهسته می گوید قربان، وقتی که هر بالادستی چیزی از پائین دستی مطالبه بکند. بیچاره رئیس امنیه هم چاره ندارد جز این که کم بکند. جمله ای در لفظ جمع که بزرگترین خواهندگان خود رضاشاه بوده که از هر وزارتخانه و مؤسسه و تشکیلاتی مقرری و ماهانه و حتی از هر مزایده، مناقصه نیز تا حد ورود کارخانجات و خرید اسلحه و مهمات و فروش فرسوده های شان قرار سهم گذاشته بوده، که البته او نیز پیروی از اسلاف داشته به خلف ارث مینهد؛ و در ماجرای بوشهر میگفتند این هوش و حاضر جوابی او نبوده، بلکه مفتشین مخفی او بوده که مطلعش ساخته از تصمیم کارمندان، آماده اش برای جواب نموده بوده اند.

پاها یکنواخت در يك نقطه به زمین کوبیده شده چنانکه زمین را بلرزاند، که خلاف این پنجه پوتین وکیل‌باشی را از جلو بکار انداخته قلمهای پا را به نوازش آورده سرباز را آشنا به وظیفه می‌سازد!

(به چپ چپ) و (به راست راست) که اشتباهات آنها جز با کشیده‌هایی که خون در سفیدی چشم می‌دواند، گوشزد نمی‌شود و (عقب‌گرد) آن که کدام پا را ثابت داشته با کدام پا عقب‌گرد بکند جز با کوبیدن پاشنه کفش به روی پنجه‌های سرباز مقدور نمی‌گردد. (پیش‌فنگ) و (پافنگ) عملی است که با کوچکترین خلاف، سرباز باید تا یکی دو ساعت به همان حال پیش‌فنگ در زیر تفنگ بماند و در اشتباه پافنگ که تمام ساعت خدمت، تفنگ را دور از بدن، بر سر دست نگاه داشته زمین نگذارد.

دشنام خواهر و مادر و زن و بچه (سراو بونه)<sup>۸۳</sup> و ایل و تبار و مرده و زنده و حواله تیر و بیل و اهلل اسب و الاغ و آدم و یابو از استمالتهای رفع خستگی سرباز می‌باشد! که با اندك حرکتی، پیشکش می‌گردد و شلاق و چوب و (بالاخانه) بالا آوردن<sup>۸۴</sup> از پشت و کفل افراد و جواب گرفتن از او که پس از برخاستن، دست بالا گذارده بحالت خبردار فریاد کشیده بگوید: (جدیم، ساعیم، سرکار نایب) از خسته‌نباشیهای هر شامگاه است که با صدای (بالابان)<sup>۸۵</sup> شامل می‌گردد و کشیکهای پی در پی و نوبتچیهایی پیوسته و بیگاریهای از روی لجاجت تمام‌نشدن و زندانهای انفرادی و توقیفهای دسته‌جمعی نفرات بی‌بضاعت که زهر چشم دولتمندها برای (حق) نایب و وکیل‌باشی و فرمانده بوده، آن را تأخیر و فراموش ننموده بر آن بیفزایند، از دستورات هر مافوق می‌باشد که به صدور برسانند.

۸۳. دشنامی شاید در معنی سر و بُن و اجداد، مثل (سرا و بونه سگ)، (سرا و بونه جنده) و امثال آن.

۸۴. چون شدت ضربات چوب و شلاق به پشت و کفل تا آن حد بوده که آن را متورم می‌کرد. آنرا بالاخانه می‌گفتند.

۸۵. طبل و سنج و مثل آن که برای بیدارباشهای صبحها و قدمرو (راه بردن با نظم و ترتیب و شمردن) بکار می‌رفت. اما در كتك برای آن بالابان می‌زدند که صدای چوب و شلاق و نعره‌ی نفرات از آنجا که ظاهراً تنبیهات بدنی قدغن بود به خارج از محوطه نرسد و موجب دردسر نگردد مورد استفاده قرار می‌گرفت.

چهار ساعت خدمت صبح باید تا هشت نه ساعت بطول بینجامد، به این صورت که اگر ساعت شش صبح باید (بخط خط) ۸۶ و تعلیمات شروع شود، هر يك از فرماندهان ساعت و نیمساعتی دستور احضارِ زودتر بدهند، یعنی فرمانده گروهان ساعت شش را ساعت پنج بخواهد و وکیل‌باشی دستور ساعت چهار بدهد و وکیل دسته ساعت سه بیدار بکند و از آن طرف ساعت یازده اتمام خدمت را تا دوازده و بعد از آن بتأخیر انداخته نفرات را به جریمه‌های مختلف و تنبیهات گوناگون مانند (زیرتفنگ) ۸۷ و دواندن به دور میدان و خدمت اضافی مثل (قدم آهسته) ۸۸ و «قدم» و «براست راست» و «بچپ چپ» بکشانند و دو ساعت خدمت بعدازظهر را تا به بعد از شامگاه و تاریکی شب رسانیده، به «بیگاری» ی آب‌کشی و آب‌پاشی و ریگ جمع‌کنی و نظافت میدان و کلاس و خاک‌کشی و زنبه‌کشی و امثال آن وادارند.

تعطیل و مرخصی هرچند ضروری و مورد احتیاج، مفهوم نداشته باشد مگر آنکه برای آن قبلاً (دم) وکیل دسته، وکیل‌باشی را دیده ۸۹ چند تومانی درمشت هر يك نهاده در مراجعت نیز، كشك و پشم و روغن و عسل و شیر و آرد و بلغوری تعارف آمده باشد و استراحت استحقاقی بی‌معنی بحساب بیاید و جز چند ساعت آخر شب تا نزدیک سحر، تمام وقتِ نفر صرف پاك کردن اسلحه و گوش دادن به دروس نظامنامه انضباطی (نظامنامه انضباطی عبارت است از...) ۹۰ و نیز تعلیمات ترس و وحشت از مافوق و ارشد و بالادست و استماع قوانین زدن و بستن و اعدام و تیرباران متخلف و سرکش و سرپیچ از مقررات و مثل آن شده باشد. غذای نفر جز دو قرصه نان سیاه و خمیر پر خاك و شن و سبوس

۸۶. فرمانی که سرباز باید از هر کجا هست دویده بخط ایستاده کنار هم صف ببندند.

۸۷. تنبیهی که سرباز را بطور پیشفنگ که تفنگ را بطور قائم، یا افقی جلو خود که با فاصله از بدن یا بالای سر نگاه بدارد.

۸۸. بطور آهسته که حالت راه رفتن نداشته باشد. اما قدم‌های بلند و با پاهای تا مقابل گُل کمر بند بالا آورده و با شماره و این که کف پا را منهای پاشنه محکم بزمین بکوبند.

۸۹. یکی از اسامی رشوه و ترضیه‌ی خاطر، دم دیدن بود.

۹۰. تعالیم به سرباز در امور سربازی و رفتارش با ارشد و مافوق و حد نامحدود اطاعتش از بالاتر از خود، از جمله سرباز باید اوامر مافوق را تعبداً و کورکورانه اطاعت بکند؟!

صدقه‌سری و کاسه (آش گل گیوه)<sup>۹۱</sup> و احياناً نصف (یغلاوی)<sup>۹۲</sup> آب زیپوی بی‌رنگ و مرقی<sup>۹۳</sup> با چند نخود نیخته به نام آبگوشت نباید بوده! شقه‌های گوسفندش به نوبت به در خانه‌های صاحب‌منصبان و آبکشهای گوشت پخته‌هایش به منازل وکیلها رفته بقایایش توسط آشپز و شاگرد آشپزها بیرون درها و پشت دیوارهای سربازخانه، بفروش رسیده باشد.<sup>۹۴</sup>

خودکشی سربازان که از فشار ظلم و اهانت و (تجاوز!) به آن اقدام کرده‌اند و جزء امور متعارف بوده باندازه مرگ پشه‌ای ارزش نداشته، در عوض يك قاطر چموش صندوق‌کش و يك یابوی گاری سربازخانه به صدها سرباز فداکار قیمت داشته باشد، و هزاران تعدی و رفتار ظالمانه و موهن به سرباز، مانند به نام مصدره<sup>۹۵</sup> به خانه فرستادن و به کار کلفتی و رختشویی و بقچه‌کشی و کون‌شویی بچه واداشتن، و به دزدی و همدستی و انبارزنی و حیزی و خودسپاری و بسا اعمال ناگفتنی دیگر، وادار ساختن و دیگر اسرار مگو از مسائل مصدری در داخل خانه فرمانده! جزء امور سربازی بوده باشد.

با پنجاه تا هفتاد کیلو بار، از قبیل کوله‌پشتی و ساک و قمقمه<sup>۹۶</sup> و یغلاوی و تفنگ و فانوس<sup>۹۷</sup> و بیل و کلنگ و وسایل فنی را پیاده کیلومترها راه بردن و خود

۹۱. آشی از مقداری خرده برنج پاك نكرده، همراه صدها آشغال و خاك و فضله موش و اندکی سبزی نشسته و كشك، یعنی آش كشك! و گل گیوه نام گرفتیش از آنكه خاك سفید سفتی بنام گل گیوه بود كه با خیساندن شبیه كشك شده با آن گیوه را پس از شستن سفید می‌کردند.

۹۲. ظرفی مسی با دهانه‌ی كشكولی و طرفی فرو رفته با بندی چرمی كه به پهلوی آویخته می‌شد، جهت غذا و سایر ضروریات سرباز.

۹۳. بر وزن رمق، برق زلالی از چربی كه روی آب غذاهایی مانند سوپ و آبگوشت بی‌چربی بچشم بخورد.

۹۴. تنها در دو موقع غذایی كه بشود زبان با آن آشنا گردد داده می‌شد یکی در ماه رمضان كه لااقل آشپزها بنا به اعتقادات مذهبی، تا حدی كمتر دله‌دزدی می‌کردند و یکی در مواقع مانور و جنگ كه از ترس برگشتن سرنیزه و لوله‌ی تفنگ سرباز بطرفشان، یعنی از ترس جان، می‌دادند.

۹۵. نوكر، زیردست، خدمتكار، نوكر بی‌جیره و مواجی كه باید به جای جاروكش و آشپز و رخشو و لله و دایه و زن و شوهر خدمت كند!

۹۶. ظرفی در دار از فلز شبیه شیشه بغلی، برای آب خوردن كه با بندی چرمی از گردن به پهلوی آویخته می‌شد.

سوار بر اسب شلاق بدست بدون لحظه‌ای استراحت دادن که گویی دشمنانی را به اسارت می‌برند و آنها را تازاندن و به جای خدمات صحرائی به دوردستها و دور از انظار، مقصرینشان را که مثلاً جریشان تقاضای نصف نان بیشتر یا مقداری غذای اضافی یا شکایت از نرسیدن قند و چای بوده است، به زیر چوبهای درختهای بیابان انداختن تا آنجا که خون با ضربات چوب از کفلهایشان فوران بکند و صدها پاپوشهای دیگر از طریق ربودن تفنگ و سرنیزه و دیگر اشیاء نظامی و تحویلی ایشان و پس از آن به محاکمه و مجازاتشان کشانیدن، و خلاصه محدوده‌ای که صدها مرتبه شکنجه‌زاتر از زندان محمدعلیشاه و بدتر از اردوگاه اسرای بی‌پناهی که در چنگال دشمنان خون‌آشامی از قبیل يك نواره و دو نواره و سه نواره و يك ستاره و دو ستاره و سه ستاره و يك تا سه قپه‌ی یآوری (سرگردی) تا سرهنگی. و تاج و ستاره بالاتر گرفتار شده باشند.

این، باغشاه نیم قرن پیش بود و باغشاهی را هم از شهریور ۱۳۲۰ در هجوم متفقین بیاد می‌آورم که همان تفنگ و مسلسل‌های (برنو)یی که ته و لوله و گلنگدن ۱۰۰ و هر شکاف و منفذ و زاویه آنها با دستمال سفید، آزمایش می‌شد که مبادا سرباز هنگام مشق میدان ته آنها را به زمین گذارده یا در نگاهداری و نظافت و گردگیری آنها اهمال ورزیده باشد چون خرمنهای هیزم با لوله و

→ ۹۷. فانوسخه (فانوسقه) کمر بند پهن سوراخ‌دار چرمین یا برزنتی که خشاب‌های فشنگ در آن جا می‌گرفت و آنرا به کمر بسته سرنیزه و وسایلی از این قبیل را از قلاب‌های آن می‌آویختند.

۹۸. وکیل چپ و بالاتر از او را که دو نوار روی بازو داشت وکیل راست و سه نواریش را سه نواری و به متلك (سه نوارینه) می‌گفتند. وکیل چپ که چون یکی از آنها را بقال سر کوچه‌اش به او احترام نگذارد کشکش می‌داند، وقتی وکیل‌باشی می‌شود نواریهای بازویش را به نشانه‌ی تفهیم وکیل‌باشی شدن به او نشان داده می‌گویند يك نوارینه را می‌گفتی کشکینه، دو نوارینه را می‌گفتی کشکینه! که بقال به میان حرفش دویده می‌گویند سه نوارینه و بالاترش هم کشکینه و نوارینه و کشکینه جزو متلك‌ها می‌شود.

۹۹. درباره اسلحه برنو می‌گفتند که چون دولت آلمان اسلحه‌سازیش «که پس از جنگ اول جهانی از ساختن آن ممنوع بوده است» کشف می‌شود فی الفور مقرر علامت ایران بر آنها می‌زند و همه را سفارش دولت ایران معرفی می‌کند و مجانی تحویل ایران می‌دهد، تبلیغی بود که درباره بلندی اقبال ایران و زمامدار تازه‌اش رضاشاه میکردند!

۱۰۰. آلتی از تفنگ که فشنگ را در خود می‌گیرد و داخل و خارج می‌کند.

قنداقهای شکسته تلنبار شده بی‌صاحب و محافظ در معرض یغمای این و آن قرار گرفته بود و اسبهای (مَجَار) توپ‌کشی که هر يك به چهارده هزار تومان و بالاتر خریده شده بود و مانند اشیاء عتیقه از آنها مواظبت بعمل می‌آمد و از فرماندهی سپاه به سرکشی‌شان می‌آمدند، از اصطبلها بیرون کشیده به فروش رفته به جای یابوی کودکشی به چهار چرخه‌ها بسته شدند! و اسبهای سواره نظام، که لای لنبرها و زیر بغلها و بیضتینشان با دستمال جیب صاحب منصب آزمایش می‌شد که از رسیدگی و نظافت آنها کوتاهی نشده باشد و وای به حال سرباز بیچاره‌ای که عرق بدن اسبش دارای بوی بد باشد یا اندك اثر چرك به دستمال گذارده باشد! همراه همان تفنگها و مسلسلها زیر پای كُرد و لُر و شاهسَوَن و ترکمن یاغی قرار گرفته جهت انتقام از همان فرماندهان به سوی عصیان و طغیان می‌شتافتند! چه شده بود؟ فقط نارنجکی در تپه‌های عباس‌آباد میان ذغال سنگها و نارنجکی میان کپه خاکستریکی از کوره‌پزخانه‌های بیرون دروازه شاه عبدالعظیم افتاده ایران مورد هجوم متفقین قرار گرفته بود! آنگاه همان فرماندهان و درجه‌دارانی که از هیبتشان لرزه بر اندام سرباز افتاده سینه‌ها را در برابر صفوف گروهان و گردان و هنگ سپر کرده به احترام قدومشان (قراول بیرون) ۱۰۱ می‌کردند و به برخورد در خیابان باید جهتشان (جبهه) ۱۰۲ بسته در حاشیه لاله‌زار و استانبول، رستم‌دستان و سام نریمانهای بودند که با درجه و نشان و حمایل و (واکسیل‌بند) ۱۰۳‌های خود فخر بر زمین و آسمان می‌فروختند، از همان دو نارنجك و چهار برگ اعلامیه که در روحیه افراد عادی، مختصر تغییری نگذارد، آنچنان فرار را بر قرار ترجیح دادند که در صندوقخانه‌ها و پستوها مخفی بشوند، چنانکه موشی بوی گربه شنیده باشد و آن چنان ترس در وجودشان و وحشت سراپایشان را فرا گیرد که چادر سیاه، چادر

۱۰۱. نوعی ادای احترام به صاحب‌منصبان ارشد که افراد كَشِيك همگی باید جلوش پیش‌فنگ بکشند.

۱۰۲. کنار رفتن سرباز از جلوراه مافوق و رو به سمت وی ایستادن و پاکوبیدن و دست بالا گذاردن و تا دور شدن کامل او رو به طرفش داشتن.

۱۰۳. رشته طنابهای سفید یا رنگهای دیگر که صاحبان درجه به تشویق یا ارتقاء مقام از دوش و سینه بیاویزند.

نماز زنانه یکی دو سه قران، را تا یکی پانزده بیست تومان خریده بر سر کرده پا بگریز بگذارند! و همانهایی که در جنگ با برادران کرد و لر و سرکوبی مردم بی سلاح شهری و دهاتی شیر ژیان و اردهای دمانی بودند که هزار هزار را به مسلسل بسته خانه‌هایشان را بر سرشان خراب کرده زن و فرزندانشان را نفت ریخته آتش زده، افتخار به نام جلاد و قصاب خودشان بکنند، نه تنها مردم بی دفاع، بلکه زن و بچه و نوامیس خود را رها کرده به بیغوله‌ها بگریزند و نه فقط شهامت آن را نداشته باشند که از تشنه و تفرقه سربازان خود که سرو پا برهنه در شهرها و بیابانها پراکنده شده به گدایی می‌رفتند جلوگیری نموده لااقل سربازخانه‌های خود را حفظ نمایند؛ بلکه حتی جرأت آن را هم نداشته باشند که حقیقت امر یعنی تفوق خصم را بر خویش و عدم توانایی مقابله‌ی با دشمن را به سمع شاهشان برسانند.<sup>۱۰۴</sup>

---

۱۰۴. روسها از شمال و انگلیسها از جنوب، که در جنگ دوم راه عبور می‌خواستند و موفق به کسب اجازه نشده بودند ناگهان در سحرگاه سوم شهریورماه ۱۳۲۰ به ایران حمله‌ور شدند؛ خائنین نیز شاه را ترغیب به مقابله و جنگ کردند در حالی که خود در پرده با دشمن سازش داشته اسباب مغلوبیت را فراهم می‌کردند، از آن جمله اغوای شاه به ترك يایتخت بود و ضمناً که سربازان را مرخص کرده، شیرازه آرتش را از هم می‌پاشند و کوچکترین عمل خیانتشان آنکه گلوله‌ی آلمانی را همراه توپ انگلیسی و توپ انگلیسی را با گلوله آلمانی به میدان جنگ گسیل می‌کنند!

## خیابان علاءالدوله

یکی دیگر از خیابانهای تهران، خیابان علاءالدوله (فردوسی حالیه) بود که از شمال غرب میدان توپخانه گذشته به فیشرآباد می‌رسید و از متروکترین و خلوت‌ترین خیابانهایی بود که شرق آن را خرابه‌ها و دیوارهای چینه‌ای بی‌مصرف تشکیل داده، غرب آن را از پشت وزارت جنگ تا خیابان نادری، باغ علاءالدوله<sup>۱</sup> گرفته بود و از زمانی شناخته شده در آن رفت و آمد برقرار گردید که در تهران نوای مشروطه‌خواهی برآمده سفارت‌های روس و انگلیس به حمایت دولتیها و ملتیه‌ها برخاسته دیگهای پلو در سفارت انگلیس بر سر اجاقها رفت و بوی هل و گلاب و زعفران خورش‌های آنها شامه‌ها را نوازش داده مردم را به طرف خود کشانید!

از خلوتی و پرت‌افتادگی این خیابان همین بس که گفته شود تنها مصرف آن این بود که آوازخوانهای مبتدی محلات سنگلج و محله عربها، آب نخود و شبنم نخود<sup>۲</sup> خورده تمرین آوازهای خود را شبها و سحرها در حاشیه‌های آن

---

۱. حد غربی باغ لاله‌زار که هر قسمت آن را متنفذی بتصرف آورده دیوار کشیده بود.

۲. باغی از شمال خیابان سوم اسفند تا نادری.

۳. آب نخود خیسانده و شبنم برگ و بوته و دانه نخود که سحر از آن گرفته بخورند موجب باز شدن صدا و سینه گرفته و تصفیه صوت شناخته شده بود. دستور آن بود که يك هفته نخود را در آب به‌خیسانند سپس مصرف کنند و به همین شیوه پستیابی هفت روزه داشته باشند و یا دستمال تمیز نمناکی که بر ساقه و برگ و بوته نخود بمالند و شبنم آن را بدست آورند.



می‌کردند و محل قمار لاتهای لاله‌زار و استانبول که روزها (سفره)<sup>۴</sup>های خود را گله به گله آن می‌گسترده؛ تا بعدها که به امر پهلوی اول، تعریض و مستقیم گردیده ساختمانهای بانک ملی و بانک کارگشایی و «عمارت اپرا» در آن بوجود آمدند.

### سفارت انگلیس

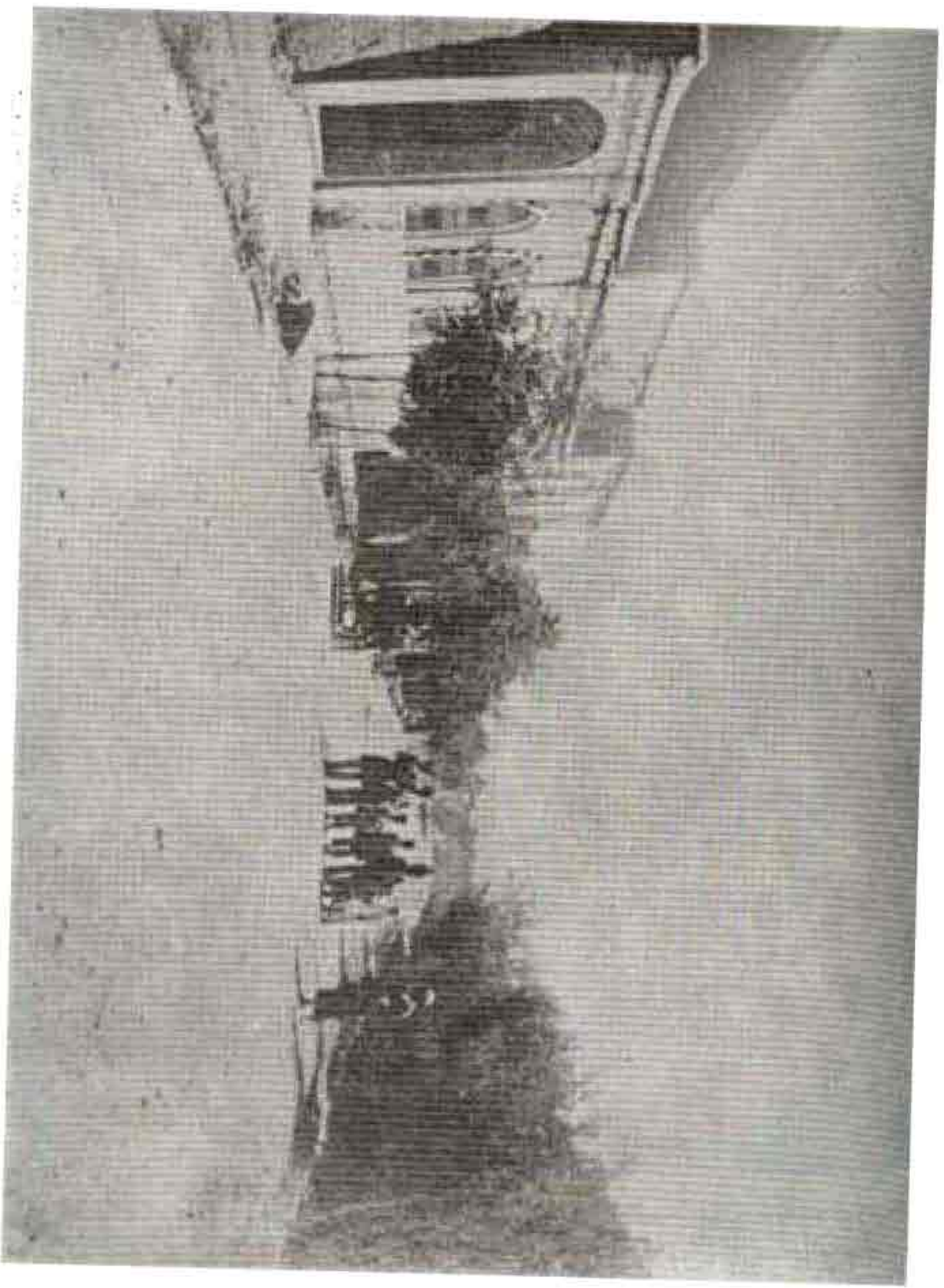
سفارت انگلیس دومین محل سرشناس این خیابان بود که در خیابان‌کشیهای بعد از ۱۳۰۴ شمسی، قسمتی از شرق و جنوب آن، داخل خیابان علاءالدوله و نادری گردید، همان کار یعنی خراب کردن دیوار سفارت انگلیس که غولی بنظر مردم بوده صاحبش را مالك الرقاب کره ارض می‌دانستند سببی شود که تسمه از گرده مخالفان خیابان‌کشیهای شهر که در بعضی نقاط از کنار و میان خانه‌های بعضی ارباب قدرت می‌گذشت کشیده بگویند: «جایی که شتر بود يك قاز، خر قیمت واقعی ندارد» و سر به تسلیم بسپارند! که چون در این کتاب نظر به تاریخ سیاسی نبوده، قلم محدود به معرفی وضع و حال اجتماعی پنجاه سال پیش می‌باشد فقط از سفارت انگلیس به دو نکته آن توجه می‌کنیم:

اولاً نمونه‌های دیوارهای دو طرف شرق و جنوب آن که در معرض خرابی قرار گرفت دیوارهای شمال و غرب آن که هنوز هم با هلالیهایی برجاست و دیگر داستانی از ساختمانهای مشروحه ذیل داخل آن که قبل از بلوای مشروطه بوجود آمد و روشنگر چگونگی تولد مشروطه در ایران می‌باشد؟

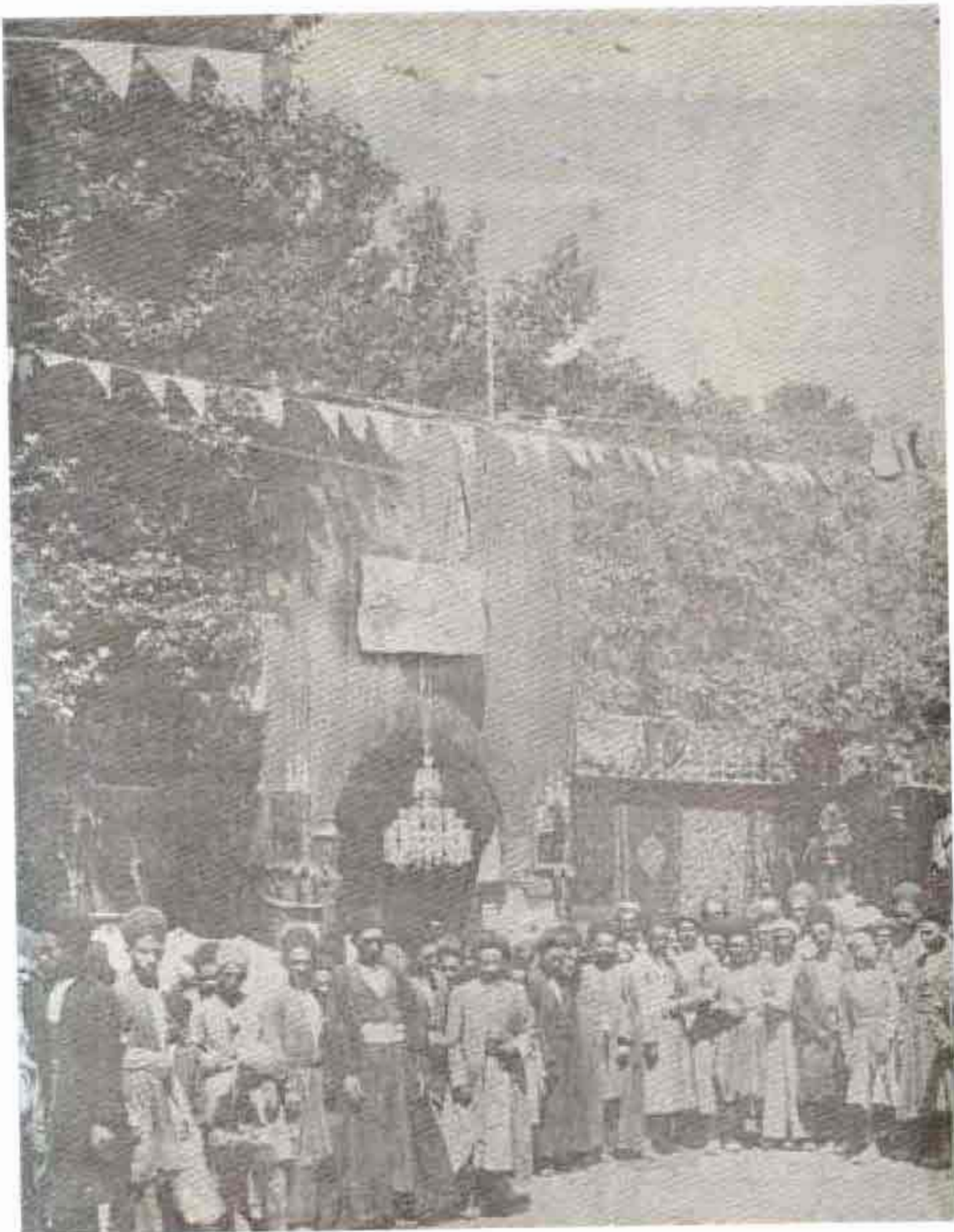
۴. سفره‌ی چرمین یا غیر آن با گسترده‌نشان از طرف کاسه کوزه‌دار (باچ‌گیر، لیلانج) قمار رسمیت می‌گرفت، و در قمارهای رسمی و بزرگ غیر گوشه کنار وسط آن کاسه‌ای برای ریختن پولی که به سرش می‌خواستند قمار بکنند و کوزه‌اش ده یکی که از طرف برنده برای قمارخانه‌دار در آن ریخته می‌شد.

۵. محلی برای اپرا با مخارجی سنگین که پس از شهریور ۱۳۲۰ نیمه‌کاره‌ی آن خراب و بجایش بانک رهنی ساخته شد.

۶. يك پنجم شاهی و ارزش شاهی يك بیستم ریال.

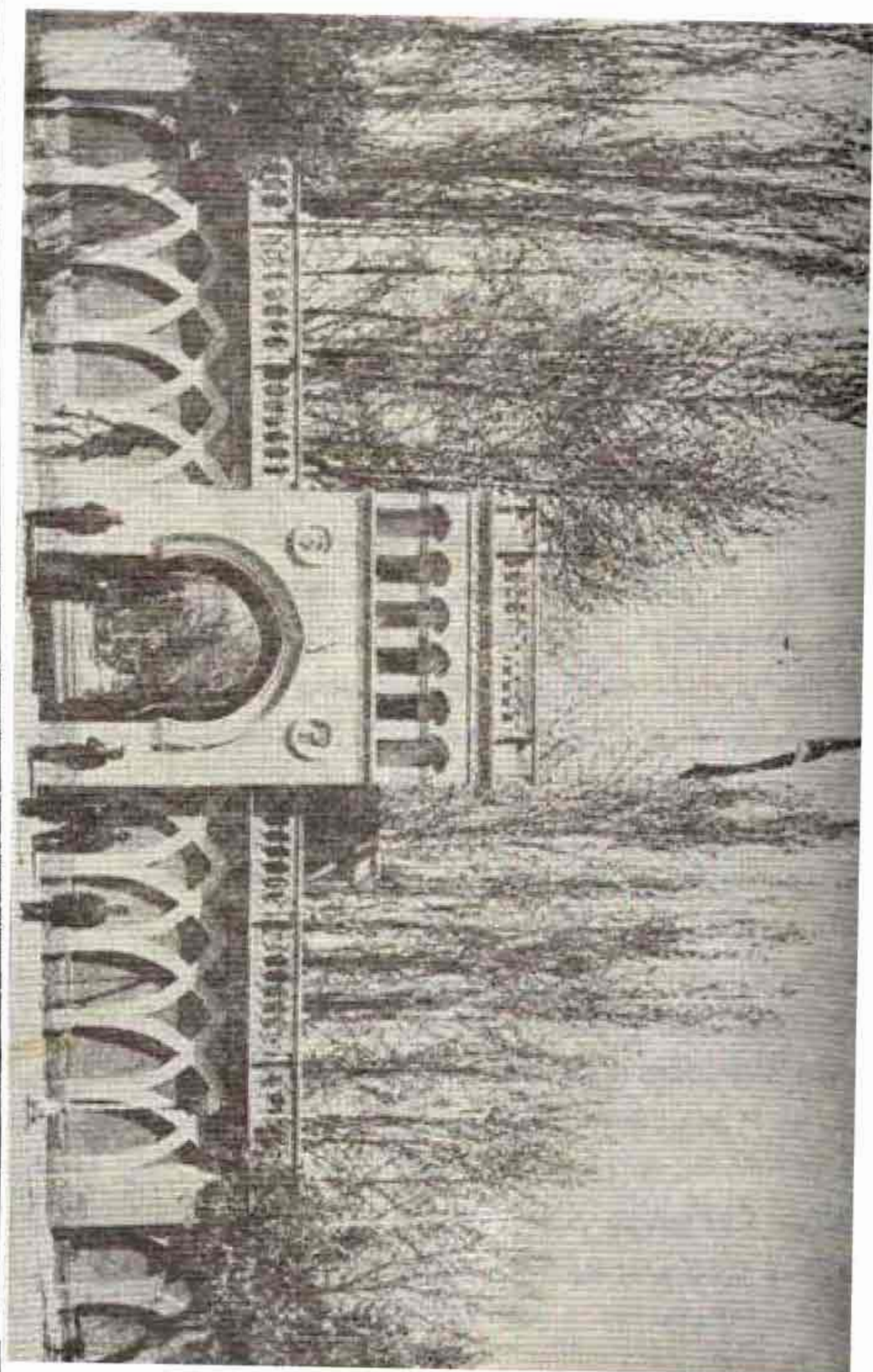


اول خیابان علاءالدوله (فرودسی) از میدان توپخانه، در این توضیح که خیابان اصلی شهر در مساحت کامل یا آن محدود



سردر و باغ سفارت انگلیس، واقع در انتهای خیابان علاءالدوله با آذین بندی اش در پیشبرد مشروطه.





در دیوار سفارت انگلیس قبل از خیابان کتی و تعریض خیابان و عقب نسیمی و تجدید ساختمان که زمان رضداد بعمل آمد.

### مطببخ و موال مشروطه؟!

از مدتها قبل از گفتگوی مشروطه که هنوز بویی از آن به مشام مردم نرسیده بود، سفارت انگلیس ابنیه‌ای را در جنوب باغ خود شروع کرده بود شامل آشپزخانه‌ها و تعداد بسیاری مستراح که پس از اتمام جلو آنها را دیوار کشیده به حال خود می‌گذارد و این اسباب حیرت اهل شهر می‌شود که انگلیسیهای با فهم و شعور چگونه باید تا این اندازه احمق و بی‌حساب شده باشند که اولاً ساختمان آشپزخانه و مستراح را تا این حد دور از ساختمان مسکونی سفارت ساخته و دیگر برای مشتی اعضای انگشت‌شمار اینهمه اجاق و چاهك آب چلو و دودکش و وسایل آشپزی تهیه ببینند و در آخر آنهمه مستراح بنا نموده و در صورت حاجت، چگونه باید در آنها را گل گرفته مسدود بکنند؟! اما پس از چندی که زیاده برده سال شد، در سفارت جهت معدلت خانه<sup>۷</sup> خواهی و مشروطه‌طلبی به روی اهل شهر گشوده شد و چادرهای احزاب در زیر درختهای آن برپا و مجموعه‌های چلو قیمه و چلو بادمجان بر سر پیشخدمتها جلو مردم گذاشته شده پری معده در تنگنایشان نهاد، متوجه شدند که آن آشپزخانه‌ها در آن زمان برای چه بوجود آمده، ردیفهای مستراح آن به چه مقصود ساخته شده بود!

و اما آنچه فکر غالب مردم را مشغول کرده بود آن که نمی‌دانستند مشروطه و عدالت خانه یعنی چه؟ و اگر می‌گویند مشروطه می‌خواهیم بگویند یعنی چه می‌خواهیم؟ و اگر کسی از آنها که به باغ سفارت انگلیس رفته بست نشسته‌اند بپرسد برای چه متحصن شده‌اند؟ چه جواب بدهند؟! تا ناچار روزی از واعظی به نام سیدجمال (البته غیر از سیدجمال اسدآبادی بلکه بطوری که بعدها گفته شد پدر سیدمحمدعلی جمال‌زاده) که او هم تقریباً کله‌اش بوی قرمه‌سبزی می‌داده و مخالف مشروطه بوده است؛ سؤال می‌کنند، او هم جواب آن را این طور روی منبر می‌دهد:

مگر شماها که معنی مشروطه را سؤال می‌کنید، چیزهای دیگر سرتان می‌شود که از این یکی سر در نیاورده‌اید؟! و مگر از اینهمه وقایع که زیر جلکی در

۷. لفظی که بعداً به اسم مشروطه تغییر پذیرفت.

این مملکت می‌گذرد، شما چیزیش را می‌دانید که از این یکیش بی‌خبر مانده‌اید؟! هزار جور قول و قرار میان شاه و وزیر و کله‌گنده‌ها با خارجیها بسته می‌شود کدامیکیش را گذاشته‌اند شما سر در آورید که این یکی را عقبش می‌گردید؟ اگر راستش را بخواهید مشروطه یعنی اینکه چون با شاه و وزیر نتوانستند کنار بیایند و دیدند هرچه پول می‌دهند و قرض می‌دهند و قول و قرار امضا می‌کنند آنها سر بزنگاه که می‌شود زیرش در رفته رخ دیگرش را می‌زنند؛ می‌خواهند کار را از دست آنها گرفته دست يك مشت بی‌اطلاع به نام وکیل ملت بدهند و خر خودشان را سوار بشوند، از آنجا که هر وقت قراردادی با سلاطین گذاشته امضا کردند و آنها دیدند به ضرر ملتشان است هو و جنجال راه انداخته مردم و علما را تیر کرده قرارداد را بهم زده سرشان را شیره مالیدند تا خسته شده رفتند و حالا با این نقشه آمده کار را یکسره بکنند. مستی را یکجا جمع کرده اسمشان را نمایندۀ مجلس گذاشته هرچه دلشان می‌خواهد به دست آنها بکنند و بگویند مردم خودشان خواسته‌اند و هرچه بردند و خوردند و چاپیدند و هر قراردادی به امضا رسانیدند بگویند مردم خودشان خواسته‌اند! البته مستی بقال و چقال و سبزی‌فروش هم معلوم است از سیاست چه سرشان می‌شود! مادری به دخترش نصیحت کرد احترام هر کس دست خودش است، خانه شوهر که رفتی بالا بالاها بنشین و حرفهای گنده گنده بزن؛ او هم رفت بالای طاقچه نشست و از شیر و فیل و شتر و کرگدن حرف زد! مثل همین وکیلها که زیر چادرها دیدید چه جور حرفها برایتان زده‌اند! اینها را هم چهار روزی احترامشان کرده گوش به حرفشان میکنند، کارشان که گذشت و به خر مرادشان سوار شدند بعداً باید حرف خودشان را کنار گذاشته هرچه بهشان گفتند و یادشان دادند تحویل بدهند! نه بگویم آن دولتی هم که توپ و تفنگ و قزاق به اختیار محمدعلیشاه گذاشت بهتر از این یکی می‌باشد! نخیر هر دو تریشه سريك چرم می‌باشند! آن یکی آنطور فهمیده که باید چوب و چماق و توپ و تفنگ بیاورد و این یکی عقلش اینطور رسیده که با پلو چلو که سابقه‌اش را در جلب قلوب و جمع کردن مردم داشته پیش بیاید و با استفاده از خوش‌باوریشان از خودشان برایشان وکیل معلوم کرده، با دیدن کدخدا ده را چپو بکنند.





مهمانان سفارت انگلیس که برای عدالتخواهی (مشروطه‌طلبی) از خیابان علاءالدوله به طرف سفارت می‌روند.



دیکھائی کہ در آنها مشروطہ میزند.



و اما مشروطه‌ای را که معنی اسمش را می‌پرسیدید، یعنی این که وقتی عقلتان رسید و قبول کردید باید مشروطه بشود و شد! غیر از اطاق و خانه و رخت و کفش و کلاه و میوه و شیرینی و خرج عروسی و عزا و هر که هر چه و بهر قدر که لازم شد برایش مفت می‌شود، و هر شب غروب به غروب به تعداد نفرات هر خانه برای هر نفر يك نان سنگك به این بلندی «که در اینوقت دستهایش از دو طرف باز می‌کند.» و چهار سیخ کباب سلطانی به این پهنی «که پنجه‌اش را گشوده بزیر شکمش می‌نهد؟!» در خانه‌ی هر نفرتان می‌دهند! همینطوری که می‌بینید هنوز نشده پلووش را می‌دهند و برای هر نفر دو قران پول توجیبی برای خرجهای دیگران و آن را هم بهمین صورت که دیدید تا گفتید خرج زن و بچه‌مان چه می‌شود نفری دو قران هم برای زن و بچه‌تان دادند! باور نمی‌کنید؟ پاشید و نگاه بکنید!

### فیشراآباد

فیشراآباد، باغی آن طرف خندق «شمال میدان فردوسی» فعلی بالای خیابان علاءالدوله متعلق به دیپلماتی به نام مسیو فیشر، بود که چون ارتباط با خیابان علاءالدوله پیدا می‌کند ذکر آن را در اینجا می‌آوریم:

فیشراآباد محل گمنامی بود، خلاصه در باغی مثل سایر باغهای پرتافتاده اطراف شهر، و زمینهای بی‌آب و علف اطراف محل خوشگذرانی عرقخورها و خانم‌بازها که با دادن در باغی‌یی در آن وقت گذرانی کرده نام آن را از این

---

۸. پس از اجتماع و تحصن مشروطه‌خواهان در سفارت انگلیس، مخالفان مشروطه، زن و بچه مشروطه‌خواهان را به جلو سفارت می‌کشند که داد و فغان خرجی راه بیندازند و سفیر هم لب ایوان جلو عمارت آمده حق به جانبشان داده روزی دو قران هم خرجی برای زن و بچه‌دارهایشان معلوم می‌کند!

سیدجمال ابتدا از مخالفین مشروطه و سپس طبق به مسیر باد حرکت کردن بعضی و شامه بطرف بوی موافق و مخالف وقت و مصلحت دادن طرفدار مشروطه و مخالف استبداد، یعنی مخالف شاه شده، که از جوانی و کم‌تجربگی بی‌وقت عمل کرده، در دستگیری مشروطه‌خواهان بدستور و صلاحدید لیاخوف سردار روس فرمانده قزاق و معلم محمدعلیشاه و امیربهادر و دیگران دستگیر و طناب انداخته می‌شود.

رهگذر می‌دانستند تا واقعیتی که ذکرش خواهد آمد اتفاق افتاد و نامش در دهانها افتاد تا بعدها که احداث خیابان و میدان در آن شده امروز که فقط نامی از آن می‌باشد.

در یکی از روزها ناگهان غوغایی برخاست که وهابیهای حجاز، قبور ائمهٔ بقیع را خراب و با خاک یکسان نموده به خراب کردن قبر پیغمبر پرداخته‌اند! این خبر را گفته شد که تلگراف عراق از عتبات داده است و در یکی دو ساعت شهر يك پارچه شور و ولوله گشته عزا و ماتم همه جا را فرا گرفته بازارها و دكاكين تعطیل و مساجد و تكايا و امامزاده‌ها سیاه‌پوش شده، دسته‌های عزادار و سینه‌زن با نوحه‌های:

شد خراب و ویران، مضجع پیمبر از جفای عدوان، بام و باره یکسر داد از این مصیبت!...

در کوچه‌ها و بازارها براه افتاده، فریاد «وادینا! وامحمد!» کشیدند و مردم دسته دسته جهت چاره‌جویی و کسب تکلیف روانهٔ خانهٔ علما گردیدند و قرار بر این شد مردم شهر در بیابان فیشرآباد جمع شوند تا حاج میرزا عبدالله واعظ آمده در آن باره نظر علما را اطلاع بدهد.

روز موعود فرا رسید و مردم جمله جمله و گروه گروه به فیشرآباد روآورده؛ حاجی میرزا عبدالله هم، همراه عده‌ای که همگی کفن به تن کرده شال عزا از گردن آویخته بودند حضور یافته، از چهارپایهٔ بلندی که برای این کار، آماده شده بود بالا رفت و پس از گریهٔ مفصلی که از مقدمهٔ سخن خود گرفته بیابان را از ضجه و شیون پر ساخته شرح کشافی از اعمال وهابیهای کافر به زبان آورده جمعیت را آماده نمود گفت:

یکی از شرایط دینداری آن است که اگر امر چنین مقرر شود که صدها هزار جان در تلف هلاك و دمار قرار گیرد تا جان امامی بسلامت بماند، بر مؤمنین است که جانهای خود بی‌مضایقه نثار امام بکنند و اگر حکم بر این رود که صدها هزار جان امام در معرض فنا قرار بگیرد تا جان پیغمبری در امان بماند بر همهٔ آنها لازم است تا جانهای خود را به راه سلامت پیغمبر بدهند و هرآینه موجب شود تا صدها هزار پیغمبر نابود شوند تا دین خدا بماند باید تن به نابودی سپرده

دین خدا را حفظ نمایند، و الحال همان موقع است که نه تنها اجماع مسلمانان را واجب است تا جانها به کف گرفته جهاد فی سبیل الله بکنند بلکه اگر جمیع پیغمبران از آدم تا خاتم نیز حیات داشتند باید در این واقعه‌ی عظمیٰ ترك جان کرده به جهاد برخیزند!! چه این نه کیفیتی است که ارتباط با خرابی مسجد رسول و قبر پیغمبر داشته باشد، بلکه از آن محو و نابودی دین خدا در میان می‌باشد! و چنین نتیجه گرفت که بر هر مرد مسلمان واجد شرایط واجب است که در این جهاد بزرگ شرکت جسته حمایت دین خدا نماید و برای این کار از فردا در شهر اماکنی آماده می‌باشد تا هر کس مایل باشد مراجعه کرده نام‌نویسی بکند، و در ضمن خطابه او هم بود که عکاسهای متعدد از دور و نزدیک به عکس‌برداری پرداخته، از اجتماع و بیدقها و شعارها و خطیب و تظاهرات مردم که دستها را به علامت خشم و قبول بالا می‌بردند دوربین‌ها را بکار انداختند. اما فردای آن روز حاجی آقا جمال اصفهانی معروف، پیشنماز و واعظ مسجد عباس آباد به مخالفت با گفته حاج میرزا عبدالله به مجلس شورا رفت و گفت من امروز آمده‌ام تا از این مجلس رسمی بعرض جهانیان برسانم که با همه قول تلفن، تلگرافها که هنوز صدق و کذبشان معلوم نشده است و در صورت حقیقت هم بزرگترین سانحه به عالم اسلام و جامعه مسلمان واقع شده باشد، به هر اندازه که این جهاد را بر ما و طبقه مسلمان که می‌گویند دیگر ملتهای مسلمان نیز در آن شرکت کرده‌اند واجب می‌باشد، بمراتب بیش از ما و هر ملت مسلمان، بر برادران عیسوی مذهب ما فرض است که در این جهاد قیام نموده، به حمایت پیغمبر اسلام و احیا و صیانت دین او برخیزند که حق او بر گردن مسیحیان بمراتب بالاتر از حق پیغمبریش بر ما مسلمانان می‌باشد، به دلیل اینکه اگر کسی در دنیا بدرستی قد علم کرده و توانست لکه ننگ اتهام یهودیان را درباره ناعفیف بودن حضرت مریم و نامشروع‌زادگی عیسی از دامان مسیح زدوده، عیسی را پاك و طاهر و حتی روح القدس کرده و مریم را تطهیر و منزّه معرفی نموده از رسوایی برهاند، همین پیغمبر ما محمد بن عبدالله (ص) بود که وقتی از او سؤال می‌شود

چگونه ممکن است در حالی که زنی را مردی همبستری نکرده باشد فرزندی از او بوجود آید؟ که غرض ایشان نفی عصمت و طهارت مریم بوده است؛ جواب می‌دهد به همان صورت که آدم اولیه بوجود آمد و این کار در قدرت و عظمت پروردگار امر مستبعد نمی‌باشد، و دیگر که هر موجودی ابتدا بدون واجد و فطری بوجود آمده بجز خداوند مسببی نداشته است و مشیت محکمی می‌شود که به دهان مخالفان عیسی و دین و مسلك او فرود آورد و پس از آن هم بود که قرآن او وی را پیغمبر و فرستاده خدا و روح الله و مانند آن شمرد و چه زحماتی که متحمل گردید تا توانست حضرت عیسی را در زمره دیگر پیغمبران و بلکه از بعضی برتر و بالاتر معرفی نماید؛ پس دور از تلافی این خدمت به دفاع از دین خودشان هم که شده ملت عیسی موظف می‌باشند به حمایت از او برخیزند و در این جا علناً اعلام کرده تعهد می‌کنم که هرآینه این جنجال و گفتگو دور از حقیقت و مبرا از خدعه‌های سیاسی جهت سربازگیری و قیام بر علیه حکومت مرکزی و نظریات دیگر نمی‌باشد، از این چهارصد هزار سربازی را که از ما طلب می‌کنند صد هزار آن را عیسویان تحویل بدهند و سیصد هزار آن را همین من شیخ جنبیری بسیج می‌کنم و اگر هم باز این یکی دیگر از نیرنگها و اللم قلم‌های<sup>۱۰</sup> همیشگی می‌باشد چه بهتر که این دام را در جای دیگر بگسترند!

نطق او همان بود و خمود و خاموش شدن غایله نیز همان و از فردای آن روز هم بود که سیاهیهای معابد و مساجد و تکایا نیز باز شده محل‌های نامنویسی تعطیل و دفترهای آن برچیده، چنانکه گویی هرگز چنان امری اتفاق نیفتاده است!!

صحت نظریه حاج آقا جمال هم زمانی معلوم شد که احمدشاه روانه آخرین سفر فرنگ شد و عکسی از روزنامه‌های انگلیسی به تهران رسید که فیشرا باد و اجتماع مردم و حاجی میرزا عبدالله واعظ را بر بالای چهار پایه نشان می‌داد، اما در پایش به جای شرح واقعه، نوشته شده بود:

«گوشه‌یی از تظاهرات مردم ایران بر علیه سلطان احمدشاه که خواهان خلع

۱۰. وارونه جلوه دادن، کارهای زیرجلکی، نیرنگ و تقلب و امثال آن.

او از سلطنت می‌باشند!!

برای حاج آقا جمال هم این بیانیه ارزان تمام نشد که واردان و مطلعان با شنیدن آن، گفتند این نطق اولین و آخرینش بود و از میانش برخوانند داشت و همان هم شد که پیش‌بینی شده بود.

این هم اشعاری است که به تعریف طبع خوش حاج آقا جمال چندی در دهانها افتاده بود:

حاج آقا جمال رو منبره،	باجی بزا <sup>۱۱</sup> روضه گوش کنیم
ریشش مشال عنبره	باجی بزا روضه گوش کنیم
حرف و کلام منبرش،	حالی بحالی می‌کنه
گریه‌های گریز او،	عقده رو خالی می‌کنه
مسأله‌هاش زبس خوبه،	آخوند نگو جواهره
حاجی آقا جمال رو منبره،	باجی بزا روضه گوش کنیم.

## خیابان عین‌الدوله - خیابان امیریه

خیابان عین‌الدوله<sup>۱</sup> و امیریه<sup>۲</sup> خیابانهای پرآب و درختی بودند که اشراف‌نشین محسوب می‌شدند و اولی محل تفرج ساکنان شرق و دومی گردشگاه مردم غرب تهران، مخصوصاً عصرهای این دو خیابان با آبهای جاری زلال و درختهای سرسبز، همراه خلوتی و سکوت شاعرانه خود که روحبخشی مخصوص می‌نمود.

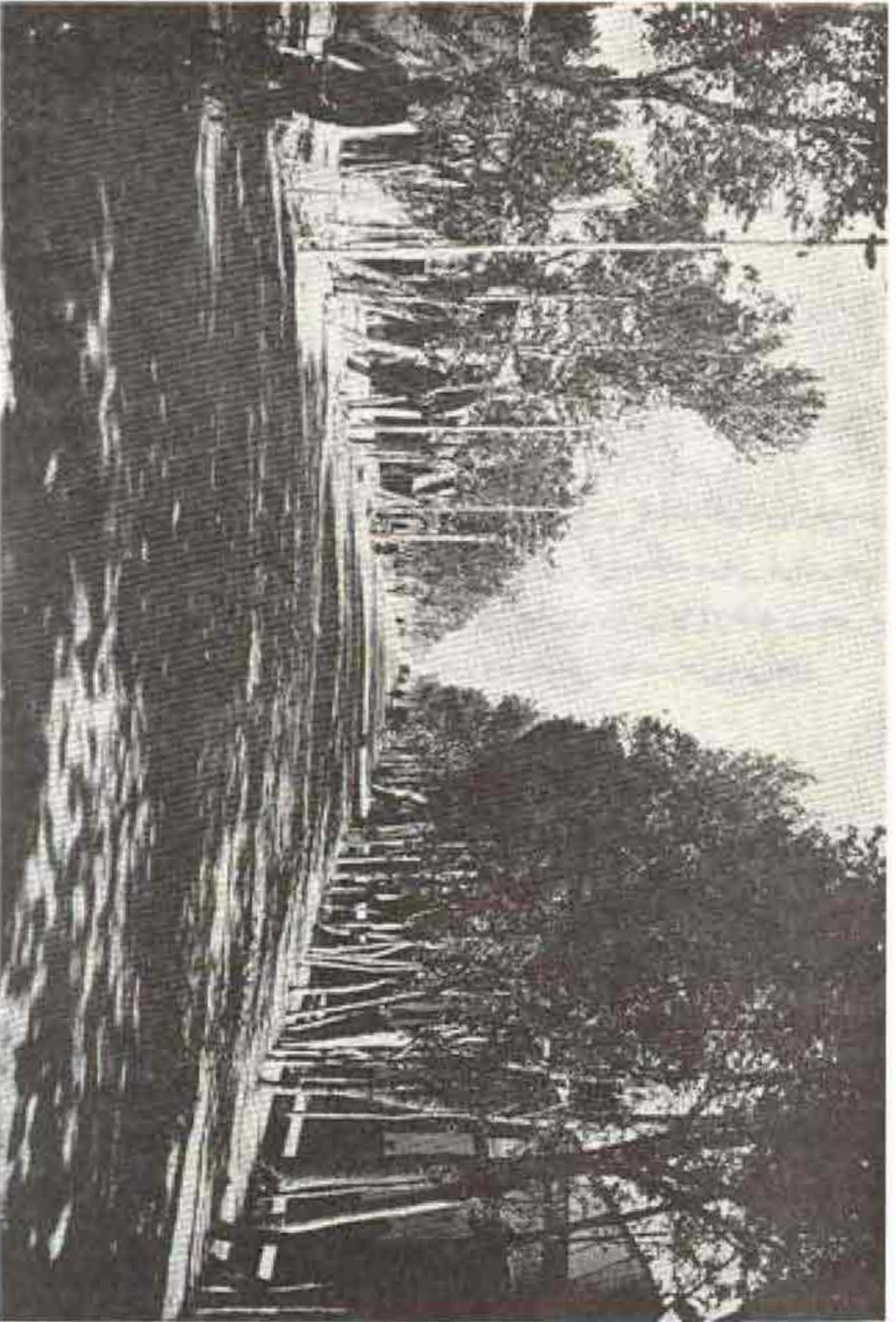
### خربازی

اگر خیابانهای لاله‌زار و استانبول، محل هرزگی و چشم‌چرانی و خودفروشی و خودنمایی مردم عادی و پز دادن و سر و بر و رخت و قیافه به رخ این و آن کشیدن تازه بدوران رسیده‌ها و فکلی گشنه‌های پز عالی، جیب خالی و پسر حاجی‌های دست از آستین درآورده و پانداها و دلالهای محبت زن و مرد و مرکز عیش و نوش و مانند آن بود، خیابان عین‌الدوله و امیریه نیز دوستداران خاصه خود داشت که از جوجه مشدیه‌های خرسوار و یابوسوار و داش‌مشدیه‌های خوش پگ و پز تشکیل می‌گردید؛ اگر کسی می‌خواست در بهترین نقطه شهر تفرج نموده، از آب و هوا و درخت آن استفاده کرده، در ضمن بهترین الاغهای بندری و خوبترین کُره‌های ورامینی و زیباترین خرهای دولابی را همراه کلیه

---

۱. حاکم تهران، مردی خونخوار و قسی، که هم صدارت زمان استبداد را داشت و هم صدراعظم زمان مشروطه شد!

۲. از راه آهن تا چهارراه پهلوی پایین (کاخ مرمر).



خیابان امیریه (پهلوی بعد) با دقت در تعداد رهگذران!



جهازات يك الاغ كامل باتفاق خرسواران و خربازان زبده تماشا کند، باید عصرها راه خیابان عین الدوله را در پیش بگیرد و در آنجا بود که می توانست دهها خر كوچك و بزرگ را باندازه ها و قد و قواره های مختلف، همراه پالان رانکی های دیدنی و دهانه پیشانی بندهای مزین به برنج و نقره و طلا و آشورمه های<sup>۲</sup> گل میخ نقره کوبی شده و زنگ و زنگوله های ریشه ای و چند ریشه ای دور گردن و پشت و رانکی، رو پالانیهای مخمل و شال و ترمه و اطلس پُر زرق و برق و دست و پا و یال و دُمهای حنا بسته با جوهر خال خالی کرده و سُمهای سیاه نموده را با گردنبندهای شال کشمیر و منگوله های زیبای سر گوشه ها و سر دُمها و مگس پرانهای منجوق خرمهره دار و خورجینهای مخصوص قالیچه و دهها تجملات دیگر تماشا کرده، خوش پزترین راکبان آنها را با قبا، لباده های رنگارنگ ماهوت و مخمل و عباهای عالی نجفی و کلاه های نمدی نیمچه بختیاری<sup>۳</sup> و اتابکی<sup>۴</sup> و شالهای ابریشمی رشمه و ترمه ی کمر و گیوه های آجیده و مَلِکی گل گیوه زده ی مغزی لاجوردی کرده<sup>۵</sup> پا و زنجیر یزدی<sup>۶</sup> های سر منگوله ی دست، و چپق<sup>۷</sup> سر و ته نقره های<sup>۸</sup> کوتاه جیبی، و کیسه توتونهای<sup>۹</sup> مخمل آلبالویی و

۳. تسمه نوارهایی که حلقه های دهانه حیوان را به پیشانی بند او وصل می کند.

۴. نك گوش حیوان را سوراخ می کردند و بر آن منگوله ها می آویختند.

۵. رشته های باریك چرم با ریشه های منجوق که از پیشانی بند حیوان جهت رفع مگس و پشه، جلو صورت او می آویختند.

۶. کلاه های نمدی گرد کوتاه شبیه بادیه.

۷. کلاه های نمدی لبه بلند طاق گنبدی.

۸. شالهایی که از سر و ته و طرفین ریشه های تابیده یا افشان داشته باشد، از جنس ابریشم.

۹. گل سفید که نقاشها با آن رنگ لعابی می سازند، به این ترتیب که آنرا در آب خیسانده و پس از شستن گیوه و قالب زدن بر آن می مالیدند که به جای واکس آن بحساب می آمد.

۱۰. لاجورد خیسانده را پس از گل گیوه زدن با کهنه به لبه زیره گیوه می مالیدند.

۱۱. زنجیرهای ریز ظریفی در يك ذرع و نیم تا دو ذرع قد که در مشت جا می گرفت و از یزد می آمد، با حلقه و منگوله ظریفی از چرم.

۱۲. اسبابی جهت دخان شبیه پپ با نی یا چوب سوراخ کرده ی از نی کلفت تر و سره ای از گل یا چینی، یا چوب.

۱۳. سر و ته این چپقها را پولك و یراق طلا و نقره می گرفتند، بعضی چوب سره و نی آن را نیز با ←

مشکی دهانه زری دوزی شده سیخ چیق طلادار که دهانه‌ی الاغ‌هایشان را تنگ کشیده، حاشیه خیابان را بالا و پایین می‌کنند، دیده لذت برد یا از روی آنها الگو بردارد، همچنین اگر هوس تماشای بهترین یابو تاتوی<sup>۱۵</sup> پُر یال و دم خوش‌رفتار را مینمود که صدای منظم قدمهای کوتاه آنها مانند صدای رنگ ریز ضرب ضربگیر ماهر بگوش می‌رسید با یالهای شانه‌زده و بافته آنها که مانند چل‌گیس<sup>۱۶</sup> زنان آرایش کرده از دو طرف گردنشان آویخته بود، و دُمهای بلند افشان گل و منگوله‌زده و زین و برگهای مستری<sup>۱۷</sup> و دهانه رکابهای امین‌الدوله‌ای<sup>۱۸</sup> همراه سوارکاران فکلی و بچه اعیانهای خوش‌لباس که شق و رق با سبیل‌های تابیده و کلاه‌های پوستی و مقوایی بالای ابرو و یک و دو گذارده، و سرداریهای مخمل آبی و ماهوت سرمه‌ای را مینمود باید راه خیابان امیریه را در پیش بگیرد؛ بعلاوه دیدن عرق‌خورهای اهل حالی که بطری بغلی‌های پهن جیب بغلشان را در استکان نقره‌های دریچ<sup>۱۹</sup> آنها، عصرها در کنار جوبهای این خیابان خالی می‌کردند.

تا مطلب خر و خرسواری و یابو و یابوسواری را تمام کنیم باید متذکر شوم که پسر بازها و نرینه بازها را خرسوارها تشکیل می‌دادند و یابوسوارها به زن‌بازی و خانم‌بازی معرفی شده بودند، بطوری که این عناوین از مشخصات این دو گروه

→ دانه‌ها و سنگهای قیمتی زینت می‌کردند.

۱۴. کیسه‌ای پهن به اندازه‌های ۲۰×۱۵ سانتی‌متر، کمتر و بیشتر با بندی از قبطان که با کشیدن از دو طرف در آن بهم می‌آمد، با زینتهایی به لبه‌های آنها مانند نوار و یراق طلا و نقره و گلدوزی، سوزن زینهای مخصوص.

۱۵. حیوانی بین اسب و الاغ با اندامی کوتاه و موی زیاد، با قدمهای تند و ریز کوتاه.

۱۶. یکی از انواع گیس زنان که چهل رشته بافته اطراف گردن و روی شانه‌هایشان می‌ریخت.

۱۷. زینتهای کوچک فرنگی ساز قریوزدار، قریوز یا قریوس برآمدگی‌ای مانند دستگیره جلو زین است، قاج زین هم گفته‌اند: برداشت اسمش از مسترهای انگلیسی که زین‌های مخصوص ظریفی به پشت اسب‌هایشان بود.

قریبون سوراخ دودکشت قاج زینو بگیر اسبدوونی پیشکشت

۱۸. دهانه‌های مهاردار و رکاب‌هاق چرخ‌دار جهت قلقلک دادن اسب.

۱۹. شیشه‌های پهن که یک طرف آن نیمه فشرده ساخته شده بود که عرق‌خورها در جیب بغل می‌گذاشتند؛ اکثراً، دارای دری استکان‌مانند بود که به سرشیشه پیچ می‌شد و کار استکان می‌کرد.

بحساب آمده، چیق دست هر کس در خیابان، نشانه آن بود که طبعش (شیرخشتی)<sup>۲۰</sup> است و از طایفه (اسمال قربون)<sup>۲۱</sup> می‌باشد و پسرها می‌توانند خود را به وی نزدیک نمایند! و سیگار دست علامت تمایل به جنس اناث که زن‌ها به او تنه زده چشم و ابرو نشان می‌دادند که تا اواخر، لفظ (سیگارکشی) همچنان متداول خانه‌دارها و خانمها و مراجعین فاحشه‌خانه‌ها بود که عمل خلوت را سیگارکشی و اهل لواط، عمل با پسر را چیق‌کشی می‌گفتند!! به گواهی قسمتی از قصیده شاعر وقت ایرج‌میرزا درباره ارتباط خرسوارها و چیق‌کش‌ها به نرینه‌بازی، که در زیر می‌آید!

... اینهمه روده‌درازی شد و شاه‌اندازی	بایدم فکر پسر بچه طرار کنم
عشق شیری است قوی پنجه و خونخوار	و خطاست پنجه با شیر قوی پنجه طرار کنم
کار دشوار بُود لیک مرا می‌باید	حیلتی از پی آسانی دشوار کنم
گر گشاید گره از کار به جادوی و به سحر	سالها خدمت جادوگر و سحرار کنم
اونه یاری است کز و صرف نظر بتوان کرد	من نه آن مار که بیم از سخط غار کنم
خواهم ار کار بگردد به مراد دل من	به مراد دل، بایسد رفتار کنم
مشدی من خرکی دارد رهوار و مراست	که روم فکر خری مشدی و رهوار کنم
از برای خرم از مخمل و قالی فی‌الفور	تشک و پالان آماده و تیار کنم
از سپید و سیه و زرد و بنفش و قرمز	به گل و گردن او مهره بسیار کنم
دُم و یالش را از بهر قشنگی دو سه بار	به حنا گیرم و گلناری و گلنار کنم
عصرها باید تغییر دهم شکل لباس	خویش را همزی با آن بت عیار کنم
کله پوست نهم کله‌ی سرمشدی‌وار	از قصب شال و ز ابریشم دستار کنم
ملکی پوشم از آن ملکی‌های صحیح	پیش مشدیها خود را پرو پادار کنم
گیرم از مرجان تسبیح درازی در دست	بند و منگوله ز ابریشم زرتار کنم

۲۰. طبیعت شیرخشتی اصطلاحی بود مخصوص افراد مورد ذکر یعنی حکیم به او شیرخشت تجویز کرده است!

۲۱. اسماعیل قربان یعنی پسر قربان. کسی بود که او را بدون همراه ذکور نمیدیدند! بعلاوه فامیل او که همه انگشت‌نمای آن فعل بودند و هر کسی را می‌خواستند آن کاره معرفی کنند از طایفه «اسمال قربون» می‌گفتند.

آستر تافته یا مخمل گلداز کنم  
جای زر خاك به دامان طلبكار کنم  
من هم البته همه عصر همین كار کنم  
كار را باید پوشیده ز انظار کنم  
خود به تقریبی جا در بر آن یار کنم  
من همه كار به اسلوب و بهنجار کنم  
قهوه‌چی را به بر خویشتن احضار کنم  
گرچه میلم نبود خواهش هر چار کنم  
هرچه اندر ته کیسه است نگوینار کنم  
بعد يك مبلغ بر قهوه‌چی ایشار کنم  
جای صرف دو درم بذل دو دینار کنم  
يك دو روز این عمل خود را تکرار کنم  
طرح يك مکرری چون مردم مکار کنم  
گرهش سست‌تر از عهد سپهدار<sup>۲۲</sup> کنم  
محشر خر که شنیدی تو پدیدار کنم  
كار میرآخور و اقدام جلو دار کنم  
به خر او چو رسم نازش و تیمار کنم  
صاحب آن خر دیگر را احضار کنم  
یایه صحبت و الفت را ستوار کنم  
پیشکشش گویم و در بردنش اصرار کنم  
عرض خدمت را شایسته و سرشار کنم  
هم در آن لحظه منش واقف اسرار کنم

يك عباى نو بوشهرى اعلا بر دوش  
کیسه را پر کنم از اشرفی<sup>۲۳</sup> و امپریال<sup>۲۴</sup>  
چون رود یار همه عصر سوی قصر ملك  
روم آنجا ولی از راه نه از بیراهه  
چون رسیدم، خر خود پیش خر او بندم  
روز اول طرف او نکنم هیچ نگاه  
پا به روی پا انداخته با صوت جلی  
شربت و بستنی و قهوه و چایی خواهم  
وقت برخاستن از جیب کشم کیسه برون  
اشرفی‌ها به بر دیده او بشمارم  
می‌نپرسم که چه دادی و چه قیمت خواهی  
خر به زیر آرم و بنشینم و آیم سوی شهر  
تا پسر مشدی ما بر سر بازار آید  
روزی افسار الاغم را بندم به درخت  
خرمن برکشد افسار و جهد بر خر او  
دو خر افتند بهم بنده میانجی کردم  
به خر خود لگدی چند زنم بر يك و پوز  
عاقبت كار چو تنها نرود از پیشم  
به همین شیوه میان خود و آن شوخ‌پسر  
گر پیرسد ز من آن خوب که این خرخر کیست؟  
بعد از آن چای بیارند و نهم خدمت او  
پشت چایی چپقی چند به نافش بندم

۲۲. سکه‌ای به اندازه نیم‌پهلوی، کمی نازکتر در ۱۸ نخود وزن.

۲۳. سکه‌ای طلا بزرگتر از اشرفی.

۲۴. یکی از فاتحان تهران در زمان محمدعلیشاه بر سر منازعه مشروطه و مستبد که هنوز نوکرهایش خاکریز خندقها را تصرف نکرده بودند با يك حمله مجاهدین پا به فرار نهاد! چند روزی نیز در زمان احمدشاه صدارت یافت.

کم کم این دوستی از قصر ملك تا خانه  
از قضا گر خراو لنگ شد و بارش ماند  
نیز این شعر دربارهٔ سیگار از:

تا رخت به این چرخ سبتمکار کشیدم  
بر گردنم از بس غلِ سیگار بیفتاد  
تا طعم ز سیگار مرا در دهن آمد  
زین پس من و تخت فنر و راحت سیگار!  
ادبار چیق بین که «چیق» داد پیروی  
اینگونه گشایش که خدا داد به کارم  
باری، اگر امروزه اتومبیل‌های رنگارنگ و جوراجور، وسیلهٔ عشق‌بازی  
جوانان گردیده، یا زینت‌آلات گوناگون از قبیل قالپاق‌های پره‌ای و چراغ‌های  
متعدد و پروژکتور و بوق گاوی و موزیکی و آویختن عروسک و سگ و نصب  
رادیوضبط و بلندگوی و تسمه‌کشی اتاق و نوار شبرنگ و بیرون آوردن چرخ‌ها و  
اضافه کردن کاربورات و برداشتن انبار اگزز و غیره تفاخر و نشاط می‌کنند آن  
روزها هم به خر‌ها و یابوهای خود و زین و برگ و یراق و جهاز آنها فخر  
می‌کردند و به پرورش اسب و مادیان و یابو و الاغ، عشق می‌ورزیدند، که از  
جملهٔ یابوبازانِ پَر و پا قرصِ خوش‌سلیقه، یکی را هم باید والد خود معرفی بکنم  
که کره‌هایی را از هنگام ولادت گردن و دست و پایشان را تا خوش‌ترکیب و  
خوش‌حرکت شوند و در هنگام سواری کاملاً یورتمه<sup>۲۶</sup> و ریز حرکت کنند مهار<sup>۲۷</sup>  
کرده تربیت می‌نمود و عصرها مرا جلو زین نشانیده با يك دنیا تفاخر سربالایی و

۲۵. یکی از شواهد این رغبت کثیف از مردم آن زمان به جنس ذکور.

۲۶. بین قدمرو و چهارنعل، حرکتی نرم سریع که با قدمهای کوتاه باشد.

۲۷. از دهانه و زیر پوزهٔ حیوان دو تسمه، مانند دهانه گذرانده به پالان او محکم می‌کردند تا پشت  
گردنش برجسته بنماید و جهت یکنواخت و منظم شدن پای او طناب‌هایی ضربدر (x) مانند به دست  
و پای او به میج‌بندهایش، به اینگونه که دست راست او را به پای چپ و دست چپ را به پای  
راستش مهار می‌کردند می‌بستند و جهت قشنگی، وسط ضربدر طنابها را گره زده منگوله  
می‌آویختند.

سرازیری امیریه را در پیش می‌گرفت.

و همچنین اگر امروزه شغل عده‌ای ماشین‌پایی می‌باشد، در آن زمان هم دسته‌ای کار خریایی و یابوپایی را داشتند که جلو باغچه‌ها و قهوه‌خانه‌ها و مجالس روضه و جلوی مسجدها و میخانه‌ها و امثال آن به نگاهداری و شرب و تغذیه و تیمار آنها می‌پرداختند. و نیز در توصیف خرهای اصیل:

خر عیسا است که از هر هنری با خبر است	هر خری را نتوان گفت که صاحب هنر است
خوش لب و خوش دهن و چابک و شیرین حرکات	کم‌خور و پردو و با تربیت و باربر است
قصد راکب را بی‌هیچ نشان می‌داند	که کجا موقع وقف است و مقام گذر است
چون سوارش بر مردم همه پیغمبر بود	او هم اندر بر خرها همه پیغامبر است
من بجز مدحت او مدح دگر خر نکنم	جز خر عیسا گور پدر هر چه خر است.

... و کله قند

از جمله خربازهای آن زمان هم یکی اکبر خرسوار ارسی‌دوز بود و دیگری داش رمضان طبق‌کش که رقیب اکبر خرسوار بشمار می‌آمد. این داش رمضان ماده خر خاکستری‌رنگ زیبایی داشت که بین خرهایی که تا آنزمان بزیر رکاب آورده بود شایسته‌تر و پسندیده‌تر آمده بود که علاوه بر هوشیاری و پرزوری و کم‌خوری و پردوی و حسن قیافه و چالاکی، چندین بار هم در خردوانی<sup>۲۸</sup> شرکت کرده وی را سرافراز نموده بود و از این رو بفکرش می‌افتد تا نسل او را تکثیر کرده با خر اصیلی او را به تخم‌گیری بیاورد و روی این اندیشه درصدد برآمده خر خوش‌تخم امتحان داده‌ای را در ورامین سراغ کرده روانه می‌شود.

قانون صاحب خر این بوده که برای تسلیم خر خود يك قواره قبای قدك<sup>۲۹</sup> و يك کله قند و ده تومان پول مطالبه می‌کرده است و جز يك نوبت هم اجازه نمی‌داده، که داش رمضان هم آنها را تقدیم نموده خر را به اختیار می‌آورد، اما از

۲۸. علاوه بر اسب‌دوانی که در میدان دوشان‌تپه انجام می‌گرفت، یکی هم خردوانی بود که در هر پانز صورت می‌گرفت.

۲۹. قدك پارچه دست‌بافی از جنس پنبه، همانند متقال بود با بافتی ریزتر و رنگ آبی تیره که بکار قبا و لباس مردان می‌آمد.

بخت بد وقتی مقدمات کار فراهم و بر خر خود می‌جهاند، خر نر از فرط هیجان عملش غیرمعمول می‌شود و تا داش رمضان بخود می‌آید کار از کار گذشته، ناچار خاسر و مغموم خر خود سوار شده باز می‌گردد و چون از او سبب عزیمتش را به ورامین سؤال میکنند؟ میگوید رفته بوده: يك قبا قدك و يك كله قند و ده تومان پول و يك... داده مراجعت بکنم! و واقعۀ آن بر سر زبانها افتاده جزو کنایه‌ها و مثل‌ها میشود.



## خیابان لختی

دیگر از خیابانهای تهران یکی هم لختی یا خیابان شیخ (سعدی) حالیه بود که نام لختی کاملترین اسم او بود، از آنجا که خلوتی و لختی و عاری از سکنه بودنش تا آن حد بود که روز روشن در آن آدم لخت می‌کردند و اگر ایاب و ذهابی داشت رفت و آمد واگنچی‌های واگنخانه خیابان باغ وحش (اکباتان) و تلفنچیهای تلفنخانه بود و مراجعینی که به یکی دو فاحشه‌خانه آن حدود، امثال خانه رفعت<sup>۱</sup> آمد و شد می‌کردند و قلبی درشکه و کالسکه شخصی که به طرف چهارراه مخبرالدوله رفت و برگشت داشتند و اربابان خود را به کلپ ایران<sup>۲</sup> برده عودت می‌دادند و ساکنینش سگها و توله سگهای کنار و گوشه خرابه‌های آن که از مزاحمت مردم پناه به زوایای آن می‌بردند! تا اواخر که کمپانی سینگر اولین ساختمان جدید را در آن بنا کرد «بزی از جویی پرید و دیگر بزها را بپرانید» و سبب حرکت و تشویقی برای دیگران شد تا بناهایی را در آن شروع بکنند.

- 
۱. آسایش و خلوت شهر را از این خیابان که تقریباً از خیابانهای مرکزی بود بهتر می‌توانیم بنظر آوریم!
  ۲. یکی از فاحشه‌های نامی.
  ۳. اولین محل اجتماع بصورت ارویایی یا قمارخانه و عشرتگاهی برای اشراف، از جنوب به شمال نزدیک به صد قدم به چهارراه مخبرالدوله مانده، در سمت شرق.

## خانه رفعت!

تا رفعت و خانه او را هم معرفی کرده باشیم باید بگویم او زنی از معروفه‌های سرشناس تهران بود که در اندک زمانی از هیچ به همه چیز رسید و بزرگان‌شناس و اعیان‌شناس شد و خود و خانمهایش تا یکی هزار تومان دست بدست می‌شدند.<sup>۴</sup>

در ابتدا کلفت خانه یکی از متنفذین بود که از روستای ارباب برای خدمتکاری آورده شده بود و در دوازده سالگی مورد تجاوز پسر ارباب و سپس خود ارباب واقع شده بود و تا هنگام رشد کار راه‌انداز آنها بوده و چون حمل گرفته موجب رسوایی می‌شود، به تهمت دزدی اخراج می‌شود و زن دلاله‌ای به نگهداریش برمی‌خیزد، اما اعمال ارباب و پسر ارباب، انگیزه‌ای می‌شود تا کینه طبقات اشراف به دل گرفته درصدد انتقام برآید و دو سالی در خدمت دلاله بسر برده تا راه و روش مراوده و معاشرت با مردم را شناخته مستقلاً وارد کار می‌شود.

مبالغ هنگفتی را که مدت زیردستی و شاگردی می‌دیده که دلاله بابت او دریافت می‌کند و پند و دستور وی که: (ارزان نفروش تا گران بخرند) و قریحه ذاتیش در مردم‌شناسی که منع و گرانی هرچیز مردم را به آن زیاده‌تر ترغیب می‌کند، و تشخیص از بی‌مایگان بریدن و به ثروتمندان پیوستن و ارزان نفروختن، همراه حسن خداداد صورت و تناسب اندام و تربیت مقدماتی خانه ارباب و تعلیمات پیرزن دلاله دست بهم داده باعث می‌شود در اندک زمانی، صاحب بهترین خانه‌ها و متشخص‌ترین دلدادگان و سودمندترین عشاق شده نامش در دهانها بیفتد و در هر گوشه هزار دل در گروی هر خم گیسو بهم برساند و از طرفی بنا به سابقه و تصمیم انتقام‌کشی رخنه در خانه‌های اعیان و رجال می‌کند تا بتواند زنان و دختران آنها را منحرف نموده به همدستی بکشاند و در این راه آنچنان ید و تصرف بهم رساند که هر کس به پردگی شخصیتی نظر پیدا کرده عشقش به درماندگی می‌کشد، مشکل‌گشا، رفعت را دانسته توسل به او بجوید، که البته کار

۴. تا ارزش هزار تومان معلوم شود باید گفت یعنی پولیکه با آن بیش از دویست و پنجاه تا سیصد رأس گوسفند پروار یا چهار تا پنج هزار مرغ درشت یا هفتصد تا هشتصد و پنجاه من روغن حیوانی «برابر دو هزار و صد تا دو هزار و دویست و پنجاه کیلو» اعلا یا يك خانه چند صد متری بدست می‌آمد!

به همین جا خاتمه نمی‌یابد و نه تنها چه بسیار خانواده‌های شریف که به اغوای وی، دچار تلاشی گشته نابود می‌شوند، بلکه چه پاکیزه دامنانی که رونق و اسم و مال و شهرت و مقام و موقعیت او سبب انحرافشان شده ترك شوهر و فرزند و خانه و علاقه نموده به بدنامی و بدبختی و فحشا افتادند، و شعر زیر:

رفتم بشم تا رفعت      عمرم رو این هوس رف  
از عشق مرغ و جوجه      نون خشکه‌مم ز دس رف

## خیابان دروازه شمیران

یکی دیگر از خیابانهای تهران، خیابان دروازه شمیران، امتداد نظامیه بود و از مشخصاتش داشتن لشوش و اوباش کمزور و پرشر و شور آن که در ظل حمایت امینالدوله، بزرگ، اهالی دروازه شمیران از گزند هر تعقیب و گوشمالی در امان بوده، از اول غروب خیابان را صحنه بدمستیها و عربده کشیهای خویش ساخته عرصه را بر مردمان تنگ می کردند، اما هرگز به قول داشمشدیهها «بیش از يك طاق لوطی نبودند!» و جرأت قدم از خیابان بیرون گذاشتن نمی کردند و مانند ارباب و حامی کاشی کم دل خود، در مبارزات محلی فقط به دشنام و تظاهر قناعت می کردند. البته این صفت از بزرگ محل که کاشی بود و جماعت کاشی به بزدلی معروفیت داشتند مستبعد نمی توانست باشد چنانچه درباره خود امینالدوله این قصه در اذهان بود که می گفتند وقتی مورد غضب شاه واقع شده هدف دشنام و ناسزا قرار می گیرد، مغضوباً بخانه رفته، بحمام شتافته سر در زیر آب خزانه فرو برده در دلش می گوید هستی! و این عمل را که جواب شاه بوده با

---

۱. امینالدوله، سیاستمداری معتدل و هوشیار و مردمدار و گشاده دست، سمتهایش وزارت و ریاست وزرایی و امثال آن، پسرانش نیز صاحب مقامات وزارت و صدارت، در سیاست معروف به مرغ که هم سر سفره ی عزا و هم بر سفره ی عروسی برده می شدند، یعنی هم در زمان استبداد هم زمان مشروطه متصدی امور می گشتند. از سخنان یکی از پسرانش (علی امینی) که بارها رئیس الوزراء شده بود این که روسها بیایند من رئیس الوزراء و انگلیسی ها بیایند من رئیس الوزراء میباشم، و چرا و به چه خاطرش اهل فن درك می کنند؟!

آب و تاب برای همسرش تعریف میکند! ماجرائی که بغیر او هم نسبت داده شده است.

قصه دیگری هم از امین الدوله بود که می گفتند در ابتدا مردی بوده تهی دست که فراراً از کاشان مهاجرت می کند تا اینکه در تهران بخت با او یار گردیده در حد مقام وزارت بالا می رود و با اطلاع از آن، عده ای از همشهریانش که گویا جد خود نگارنده نیز از آن جمله بوده است، تا شاید به مقام او برسند روانه تهران می شوند، که جز پریشانی و مایه سوزی و دربدری، چیزی نصیبشان نمی گردد، در آن حد که یکی از ایشان تا دیگران را از جلای وطن منع کرده بفهماند آنچنان هم که تصور کرده اند در تهران پول نریخته، بوی کباب نیست و خر داغ می کنند، این بیت را ساخته روانه کاشان می کند:

صد هزاران... کاشی پاره شد تا یکی زانها امین الدوله شد

#### نسیم شمال

از دیگر سکنه این خیابان یعنی دروازه شمیران، یکی هم اشرف الدین حسینی مدیر و صاحب روزنامه نسیم شمال بود که چندی در پارك مهمان امین الدوله بوده است؛ اما با همه مهربانی و پذیرایی، وی بیغولۀ مدرسۀ صدر و زندگی طلبگی را ترجیح داده ترك خانۀ او مینماید و اشعارش را در این زمینه که از سکونت خود و دزدی دغلی، بست و بندهای بزرگان سوژه گرفته بوده به این نمونه در روزنامه خویش درج می کند:

اینجا رو تهرونش میگن	بدو بدو نسیم شمال
دروازه شمرونش میگن	اینجا که ما نشسته ایم
آنجا رو گیلونش میگن	ز شهر رشت دم مزن
ز دزدهای گردنه	هیچ نمی ترسی تو مگر،
که گربه ساخت نزنه...	آسه بیا آسه برو

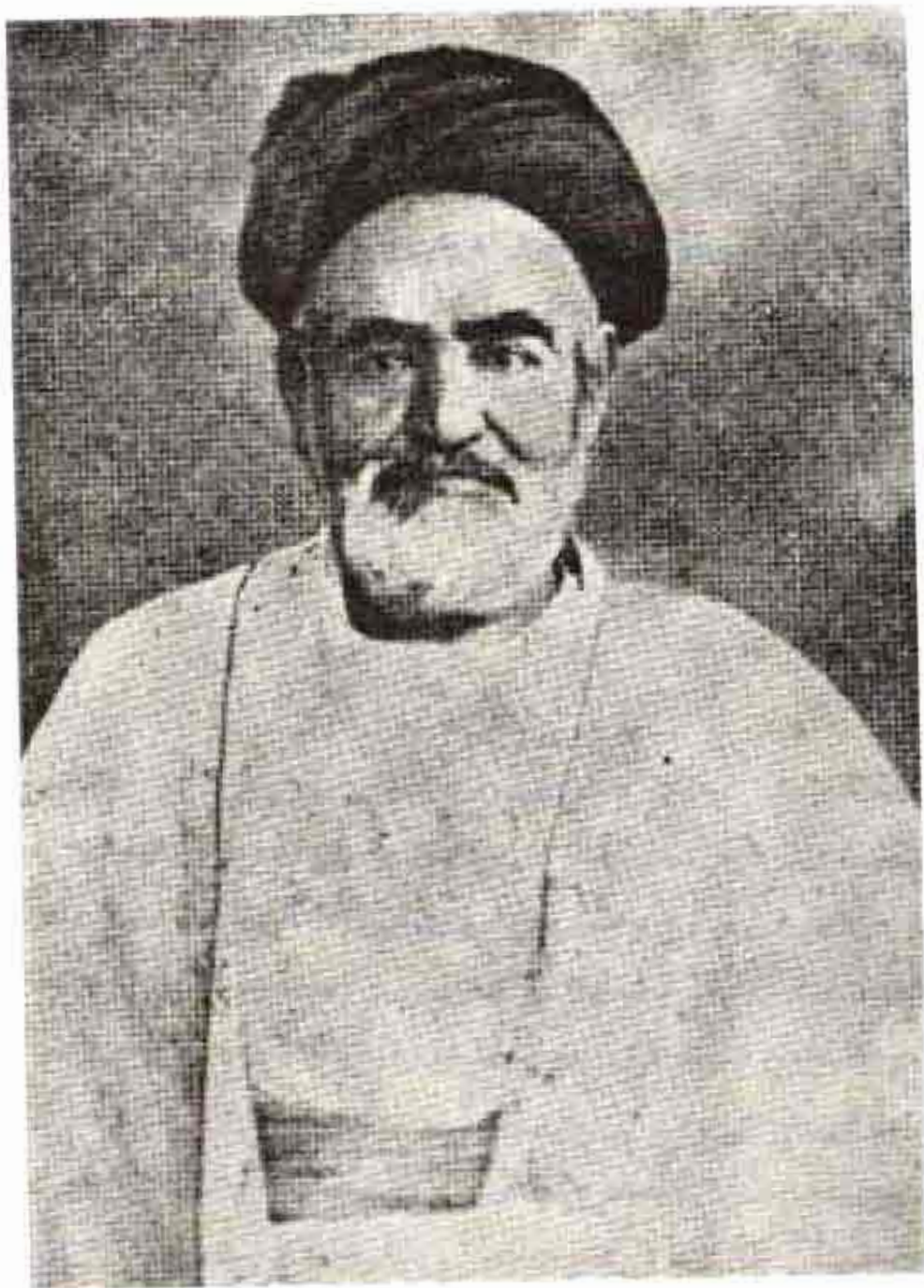
جای تردید نمی تواند باشد که اگر گوشه یی از سخن نسیم در این شعر، دزدهای کله گنده و میزبانانش بوده است اما بیشتر نظر او به کسبه دزد محل بود که، بی رحم تر و دزدتر و بی انصاف تر از دکاندارهای دروازه شمیران در هیچ نقطه تهران

دیده نمی‌شد چنانکه هنوز نیز در همان کیفیت باقی مانده‌اند بطوری که دست کمی از بقال داستان سعدی که می‌گوید:

خدایا تو شب‌سرو به آتش مسوز      که ره می‌زند سیستانی به روز؟  
نمی‌آورند، و مثل این که هر جا يك طرف اسمش شمیران باشد بآن خاطر که از  
شمر نام یا لقب دریافته است باید کسبه‌اش از بی‌رحم‌ترین و شریرترین و  
بدریشه‌ترین افراد باشند، چنانکه تا در دروازه شمیران منزل داشتم دزدهای آنجا  
لخت می‌کردند و به شمیران هم که آمده‌ام دزدهای اینجا، که باید پیش اینها  
بگویم، باز صد رحمت به دزدهای آنجا که اگر آنها کم‌فروشی و گرانفروشی  
میکردند، اینها، هم آن دو را داشته؛ هم رذالت‌های دیگر می‌کنند!!

## ۲. کامل شعر چنین است:

به دروازه سیستان برگذشت	شنیدم که دزدی ز پهنای دشت
از آن چیز بیچاره خیری ندید	ز بقال آن کوی چیزی خرید
برآورد دزد سیه‌کار بانگ:	بدزدید بقال از او نیم دانگ
که ره می‌زند سیستانی به روز!	«خدایا تو شب‌سرو به آتش مسوز»



سید اشرف الدین (نسیم شمال)

## خیابان شاه آباد

دیگر از خیابانهای تهران خیابان شاه آباد می باشد که تقریباً به همان صورت نیم قرن پیش باقی مانده و تغییر و تبدیل محسوسی نیافته است. جز خاطره های اندوهبار جگرخراش از کشتار فردی و جمعی سالهای مشروطه به بعد. به مناسبت انقلابات و تظاهرات و دسته بندیهای سیاسی (دست چپی - دست راستی)<sup>۱</sup> که در قلوب داغدیدگان از آن برجا مانده است و شئامت خاك و زمین این خیابان که تا سالخوردگان نیز از آن یاد می کردند، جز آن نمیگفتند که همیشه مقدمه کشتار حق طلبان و آزادی خواهان از این خیابان بوده و از روزی که احداث آنرا بیاد میآورند جز آن نبوده که هرچند يك بار گلوله های آتشین دولتی ها سینه ملت ها را سوراخ کرده است!

---

۱. چپ و راست یعنی روسی و انگلیسی. و تا سالهای بعد از هزار و سیصد و سی و دو بود که دسته هایی از این دو گروه به جان هم افتاده خونهای هم می ریختند و دولت که خون هر دویشان!



## خیابان دوشان‌تپه

آخرین خیابان که خیابان حومه زیاده‌تر به آن صدق می‌کرد خیابان دوشان‌تپه یا خیابان فرح‌آباد بود که دروازه دوشان‌تپه (میدان ژاله) به طرف شرق رفته به فرح‌آباد (قصر فیروزه) - باغ و عمارت خوشگذرانی سلاطین قاجار و کوه سرسره معروف می‌رسید.

سردر ورودی باغ آن با نقاشیهایی از اشکال شیر و ببر و پلنگ و مناظری از شکارهای ناصرالدین‌شاه زینت یافته بود و در قسمتی از باغ آن حیواناتی جهت سرگرمی و بازی شاه نگاهداری می‌شدند و عمارتی به نام کلاه‌فرنگی داشت که محل سکونت و استراحت ماههای بین بهار و تابستان و پاییز و زمستان ایشان معلوم شده بود و تا اواخر، یعنی اوایل سلطنت رضاشاه به همان کیفیت باقی مانده بود و کم‌کم در اثر بی‌توجهی، حیوانات باغ وحش آن تلف شده عمارتش به تصرف خدمه باغ در آمد.<sup>۱</sup> تفریحات و خوشگذرانیهای در این قصر، به غیر از قصور سلطنت بود و ترتیب آن، چنان بوده است که باید برای هر سال برنامه‌های تازه ابداع بشود، چنانچه ابداع (سُرسره) یکی از اکتشافات بزرگان قوم برای آن می‌باشد! سرسره آن چنان بوده که در خوابگاه آن شبیه سرسره‌ی فتحعلیشاه ناودانی وسیع از سنگ مرمر بطول پنج ذرع بطور سراسیم کار گذاشته شده بود که شاه بطور برهنه در پائین آن پشت به مخده می‌نشسته؟، تعدادی زنان عریان

---

۱. از احیا و انعدام بعد آن اطلاعی در دست نویسنده نمی‌باشد.

بحالتی خاص! از بالای ناودان بطرفش سریده خود را در آغوش او می‌افکنده‌اند.

از این قصر نیز داستانی است که می‌گویند روزی ناصرالدین‌شاه بر بام آن دوربین به اطراف می‌انداخته است که مردی را در بیابان می‌نگرد که عاری از تنبان با خود عملی می‌کند، و چون باحضارش فرمان داده جریان را سؤال می‌کند؟ می‌گوید مردی تهیدست فلک‌زده‌ام، اما با هرکس که عملی کرده‌ام وزیر و امیر و فلان شده، امروز به فکرم رسید که با خود نیز انجام دهم شاید بجائی برسم و مأموران شما رسیده مانع گردیدند! شاه بسیار خندیده کیسه اشرفی‌ای انعامش میکند و مرد آن را بوسیده بر دیده نهاده می‌گوید: باید صدق عرایض چاکر از همینجا معلوم شود که هنوز از اندیشه به عمل نرسیده به این عنایت‌م رسانید و وای بوقتی که خود عمل انجام یافته بود!

در هر صورت اگرچه به معبر دوشان‌تپه، نام خیابان داده شده بود، اما جز گذرگاه خاصی نبود که فقط شاه و سواران او از آن ایاب و ذهاب می‌کردند و در روزهای سیزده‌بدر که مردم به بیابان می‌زدند عبور و مرورشان از آن می‌افتاد و در غیر این مواقع، خلوتگاهی بود که از دست آدم لخت‌کن‌ها و قطاع‌الطریق، عبور از آن جرأت شیر و زهره پلنگ را لازم می‌نمود!

## میدان توپخانه - میدان سپه

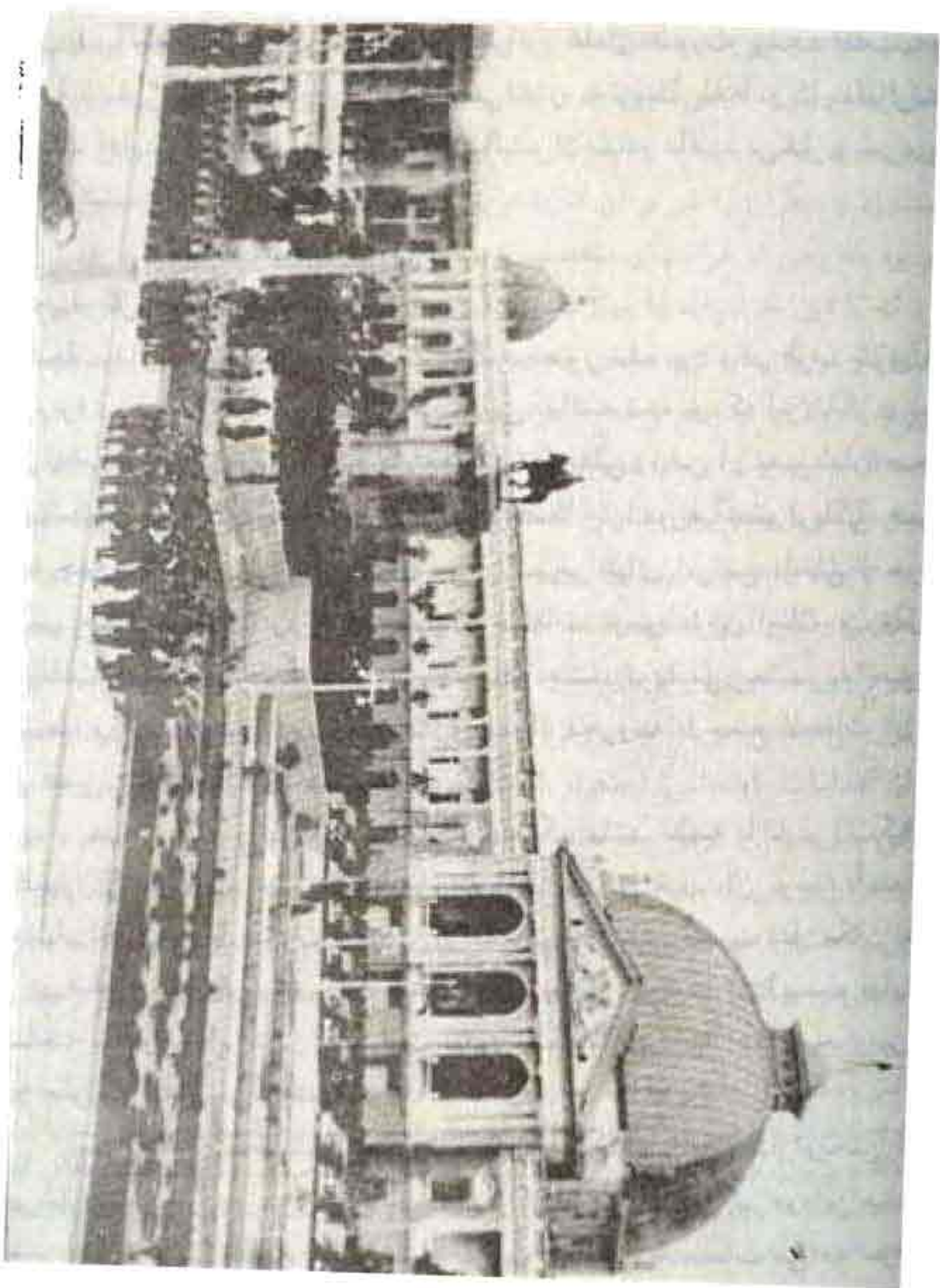
میدان توپخانه که در زمان پهلوی با تأسیس لشکر اول در باغشاه، نام میدان سپه<sup>۱</sup> گرفت، در ابتدا میدانی بود با ساختمانهایی دو طبقه در شمال و جنوب که توپچی‌ها و زنبوركچی‌ها در آن منزل داشتند، به این صورت که در حجره‌های زیرین آن توپ‌ها و زنبورکها جا داده شده بود و در بالاخانه‌هایش توپچی‌ها و زنبورکچی‌هایشان سکونت داشتند و استقرار آنها در این محل هم از آن جهت بود که با نزدیکی‌اش به اندرون شاهی، در مواقع لزوم بتوانند به کمک بشتابند، از آنجا که گویا حدود و ثغور مملکت همان اندرون شاهی و ارك سلطنتی بوده! تا بعد از قاجاریه که ساختمانهای آن خیابان و عمارت بلدیه در شمال آن بنیان شد و هر قسمت آن صورت تازه بخود گرفت.

همچنین با احداث ابنیه جدید آن بود که تغییراتی در صحن و فضای آن نیز بعمل آمده، درختهای کهنش افتاده اصله‌های تازه کاشته شده چمن‌کاری گردید و گل و سبزه‌های جالب و باغچه‌بندیهای زیبا جانشین و حوض وسطش که مملو از لجن و کثافت و کرم و قورباغه بود، تمیز گردیده آب نو انداخته شد و عصرها دسته‌ای موزيك و به اصطلاح آنروز (مزقانیچی) به گرد آن جمع شده مزقان

---

۱. با تشکیل لشکر اول که سپاه نامیده شد، خیابان حسن آباد و میدان توپخانه به اسم خیابان سپه و میدان سپه نامگذاری شد.

۲. توپهای سنگری با دو چرخ كوچك به اندازه چرخ سه چرخه بچه که وسیله فتیله آتش می‌شد و تا دویست سیصد قدم را نشانه می‌گرفت، که اصابت گلوله‌هایش به هدف کمتر دیده شده بود!



میدان بوخارّه، اعیان سیدیه، آستانه میرقانعیه که در ابتدای استوار پهلوی در روز عصرها و سپس در روزهای مخصوص مثل اعیان برای هر دو، میرقانعیه  
میرزاده، با خوشنمای در طرف مجسمه و مجسمه رضاشاه که رو به جنوب بالای ستون میباشد.

می‌زدند. البته مزقانچیان نو ظهور از پسرانی غلمان صورت یوسف طلعت در البسه زیبای نظام با حلاوت و غمازی بی‌اندازه و تربیت یافته در کار دلبری، تا بتوانند اهل حال را به تماشای خود کشانیده از دنیا و مافیها بی‌خبر و سر مردم گرم بکنند.

### صحنه کل مملکتی

باغچه میدان با نرده‌های چوبی سبزرنگ محصور شده بود و در طرف شرق آن (روبروی خیابان چراغ برق) اتاقکی چوبی گذاشته شده بود که این تابلو در جلو آن جلب توجه می‌نمود: (صحنه کل مملکتی) در معنی روشن آن یعنی اداره صحنه یا تشکیلات بهداری، کلینیک، اندرزگاه، مریضخانه! با دو نفر عضو تریاکی، همراه سه چهار قلم داروی فرنگی امثال جوش شیرین برای امراض داخلی و جوش ترش جهت دردهای برونی و جلدی و سولفات دوسود برای امتلاء و رودل و سولفات دوزنگ و پرتاگل که در چشمهای چشم‌دردیها می‌ریختند، به تعریف بسیط: وزارت صحنه یا وزارت بهداری ممالك محروسه با جمیع ملحقات آن که در همین اتاقك خلاصه شده بود!

بعد از بلدی و این اتاقك تأسیسات دیگر، مانند نظمیه با تابلو (تشکیلات نظمیه کل مملکتی) یعنی شهربانی و تأمینات<sup>۲</sup> که در غرب آن بوجود آمده؛ از خیابان جلیل‌آباد با صورت و قوانین و نظامات تازه باین قسمت نقل مکان نمود. و در ضلع جنوب غرب آن (اداره عبور و مرور)<sup>۳</sup> و در جنوب آن (بیسیم پهلوی)<sup>۴</sup> ساخته شد و با دایر شدن تشکیلات جدید نظمیه نیز بود که اعدام محکومین نیز در جلو آن انجام می‌گرفت.

میدانچه آن سحرگاه هرچند وقت يك بار صحنه تماشای بدارآویختن کسی می‌شد که مردم را به سوی خود می‌کشید، اگرچه قبل از این نیز در این میدان و جلو عمارت همین نظمیه که از جمله بیوتات سلطنتی به حساب می‌آمد سرهایی

۳. آگاهی.

۴. اداره راهنمایی.

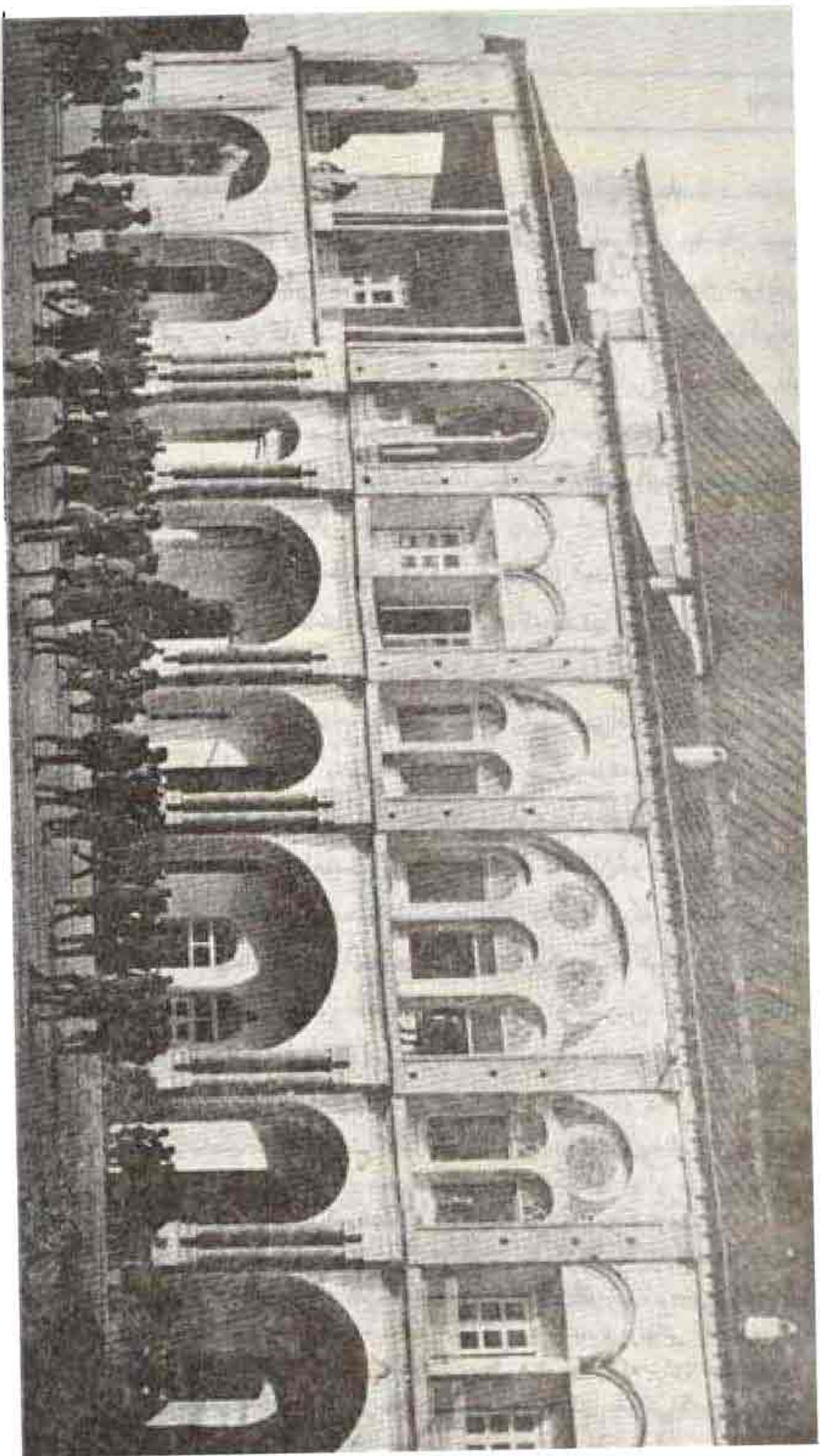
۵. تلگراف - تلگرافخانه.

دیگراز آزادمردان یا مخالفان به بالای دار رفته بود که از آن جمله بود شیخ فضل‌الله نوری که می‌گفتند چون بدار آویخته شد یکی از پسرانش به نام شیخ مهدی اول کسی شد که به مرگش شادی کرد و جلو ایوان همین محل برایش دست زد و دیگران را نیز بر آن کار تشویق نموده برانگیخت و از جلو همین ایوان هم بود که یکی از فراشهای متعصب به شیخ که شاهد آن بیحیایی شد، قسم یاد کرد که تا این حرامزاده را پهلوی دست پدرش نخواستند آرام نگیرد و در فرصتی با دشمنه کار او را تمام کرده ملحق به پدر گردانید! تا سلطنت به رضاشاه رسیده، در شروع کار لازم بود قلع و قمع اشرار بکند.

از جمله بدارآویخته‌شدگان که این روزها بچشم می‌آمدند یکی هم (نایب حسین کاشی) و دیگری پسرش (ماشاءالله خان) بود که مدتها یاغی دولت شده سر به طغیان و عصیان برداشته بودند، اگرچه هیچک از یاغیان جز با کمک دولت و انگشت رئیس‌الوزراهای وقت، اقدام به چنین جسارات نمی‌کردند، باین معنی که هر رئیس دولتی با یکی از اینان. بند و بست داشته چون موقعیتش به مخاطره و تزلزل می‌افتاد، تحریک به شورش و قتل و غارت و بلوایشان می‌کرد. سردار سپه که از اقدامات اولیه‌اش استقرار امنیت بود هر يك از یاغیان و طاغیان را به طریقی به ریشه‌کن کردن پرداخت، منجمله نایب حسین کاشی را که با قسم و مهر کردن قرآن و آن که نه تنها معفویش خواهد داشت بلکه همه گونه آسایش و وسایل راحت را هم در پایتخت برایش فراهم خواهد نمود و پسرش ماشاءالله خان را هم سردار میکند؛ که کاملاً هم به عهد خود وفا نموده نایب حسین را از زحمت

۶. عالمی روحانی. از علمای صاحب نفوذ و قدرت. از موافقان مشروطه در اول و مخالف آن در آخر که چون در می‌یابد این پدیده از آورده‌های خارجیان است و دست انگلیسها در آن می‌باشد با آن مخالفت می‌ورزد و از دشمنان مشروطه حساب شده بدار آویخته می‌شود. می‌گفت مشروطه‌ای که به دست بیگانه آورده شود جز آن نیست که شرف و دین و ناموس ما را خواهد برد و اصرار داشته که در صورت اجبار، مشروطه‌ی مشروعه نام گذاشته شده، در تدوین قانونش نام مشروعه در آن قید بشود، اما عده‌ای سبب مخالفتش را توافق با محمد علیشاه می‌دانستند و پولهایی که از جانب او برایش فرستاده می‌شود و از جمله يك قلمش تا روایت چهل هزار تومان که برای تحصنش با مردم در صحن حضرت عبدالعظیم که برایش فرستاده شده بود، و ادعای خودش که چهار هزار تومان هم ضرر کرده بر سر آن از جیب گذارده است.





نمای ساختمان قبلی اداره تنظیمه (شهربانی) واقع در غرب میدان سپید، با ازنمایی که در جلوی آن برای انجام کاری جمع شده‌اند.

زندگی آسوده گردانید و ماشاالله خان را بر سر دار فرستاد!

### محمود قاتل

دار دیگری هم در این میدان برای محمود قاتل برپا گردید؛ در واقعه‌یی که مملکت را به هیجان آورده بود: محمود قاتل جوانی بیست و چند ساله بود که برای کار از روستا به تهران آمده بود، تا روزی که از کوچه‌یی عبور می‌کند و چشمش به گوشواره‌های گوش و مریمی سینه‌ریز زنی می‌افتد که در آستانه در با بچه‌هایش نشسته بود. در دلش وسوسه‌یی برای بدست آوردن آنها ایجاد می‌گردد و با يك حمله زن را به دالان کشیده سر از بدنش جدا می‌سازد و در دنبال او بچه‌هایش را، از دو دختر سه و پنج ساله و يك پسر هفت ساله که عقب مادر به دالان شتافته شیون می‌کرده‌اند بقتل می‌رساند و طلاها را ربوده فرار می‌کند!

ساعتی بعد جنجال آن شهر را فرا گرفته جریان به عرض شاه می‌رسد و دستور اکید صادر می‌کند که در ظرف چهل و هشت ساعت باید قاتل دستگیر شده به مجازات برسد و مأمورین به تکاپو می‌افتند! در روز و شب اول، نتیجه‌یی عاید نمی‌گردد و ناراحتی و درخواست مردم که تا آن زمان چنان کشتار بیرحمانه‌یی ندیده بودند به انتها درجه می‌رسد و عده‌ای بقرینه دستگیر شده آزاد می‌گردند تا آخرین ساعت مهلت مقرر که مردی را به نام (اکبر سلاخ) دستگیر می‌کنند با آثار و علایمی از جنایت؛ از جمله کارد خونی در جیب و لباس ترشچی از خون و عبورش از کوچه مقتول و امثال آن و به بازجوییش می‌کشند؛ اعتراف قاتل نیز با آب و تاب و عکس و تفصیلات در روزنامه‌ها و فوق‌العاده‌ها منعکس می‌شود و با ضرب‌الاجلی که درباره مجازاتش صادر می‌گردد وقت اعدامش برای فردای روز دستگیری‌اش معلوم می‌شود.

عمل قاتل از طرفی به حیثیت مملکت، که در آن زمان هر دم بر تبلیغات امنیت و نظم و پیشرفتهایش افزوده می‌شد و آن را از امن‌ترین ممالك و مردمش را از مرفه‌ترین نشان می‌داد و این واقعه خلاف آن را ثابت می‌نمود که تا آن حد باید فقر و تهیدستی فشار داشته باشد که کسی برای چند تومان زینت‌آلات زنی، دست به چنان جنایت بیالاید بستگی داشت و از طرفی امنیت داخله را برخلاف



فیلمهای آن به نام (جعفر و گلنار) که راههای دزدگاه اکناف مملکت را در امن‌ترین وضع نشان می‌داد و در اذهان جا گرفته بود که بچه چند ساله‌یی می‌تواند با کیسه اشرفی و جواهر از شهری به شهری برود و کسی متعرضش نباشد، تخطئه می‌کرد؛ اسبابی بود که باید خاصه این قاتل در اسرع وقت دستگیر و بدار آویخته شده عبرت دیگران گردد، و از سویی حکم هم حکم مردی بود که بلدیهای را که انداختن سنگ پلی را تا ماهها این دست و آن دست می‌کرد با يك تلفن چنان بحرکت در می‌آورد که در چیزی کمتر از سه ساعت خط واگن از میدان توپخانه تا باغشاه را کنده کنار گذارده جای آن را شن‌ریزی بکند و در تشریف‌فرمایی‌ها ظرف یکی دو ساعت محل بازدید را باغ و جنگل و سبزه و چمن ساخته حتی در آن درختهای کهن بنشانند! و بیابانی را به جنگلی تبدیل بکنند؛ عواملی بود که طفره رفتن و دفع‌الوقت کردن را از کار این قاتل، از میان برده احوال را علیه او تشدید می‌نمود.

... اما در آخرین ساعات همان روز که صبح فردایش باید اکبر سلاخ بدار آویخته شود شایع شد قاتل مرد دیگری به نام (محمود) می‌باشد که هنگام فروش طلاهای زن بوسیله زرگر خریدار که ذرات خون در زوایای آنها دیده است شناخته شده تحویل مأموران گردیده است و در اولین دقایق بازجویی هم به جرم خود اعتراف کرده است، که فردا هم به جای اکبر سلاخ بدار کشیده شد و اکبر در حالی که دیگر در اثر شکنجه توان در تن نداشت و چندان هم نتوانست به حیات ادامه دهد و چند ماه بعد فوت نمود آزاد گردید!

شاید در چهل و هشت ساعت مقرر صدها تن گرفتار شده تحت بازجویی قرار گرفتند اما آنچه که این اتهام را بر گردن اکبر سلاخ ثابت نموده او را تا

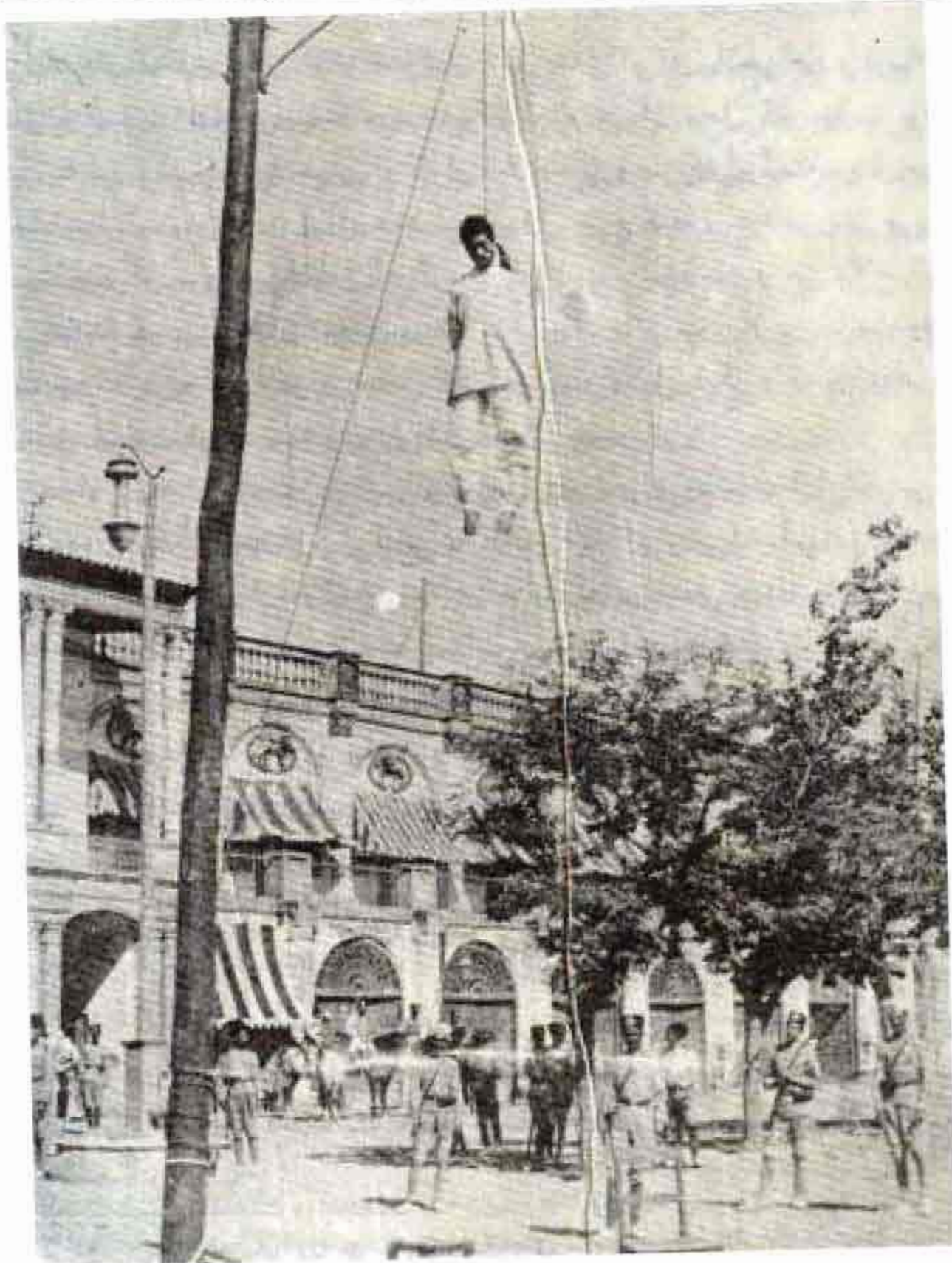
۷. از جمله فرمانهای شاه یکی هم آن بود که وقتی محلی را دستور درختکاری می‌دهد و چون وزیر متصدی فراموش می‌کند شاه سال بعد بازدید آنجا را جزء برنامه قرار می‌دهد، وزیر مربوطه با شتاب فرمان را باجرا می‌گذارد و از عجله درختهای پنجاه ساله را آورده غرس می‌کنند که شاه تکیه به یکی از آنها می‌دهد و آن را ریشه‌کن و وزیر را تنبیه می‌کند. از این حقه‌بازیها زیاد اتفاق می‌افتاد که در شاه‌سواریها و بازدیدها تا ظاهر امر را مرتب داشته باشند حتی چمن رویده را با گل و لای جابجا کرده می‌کاشتند؛ گل و باغ و چمنی که چندانکه شاه آمده گذشته بود آنها نیز نابود می‌شدند.

نزدیک دار کشانید قراین او با عمل، از قبیل شغل او که سلاخی بود و ارتباط با قتل و جنایت بهم می‌رساند و دوم سکونت او در آن محل که جنایت بوقوع پیوسته بود و سوم البسه خونی او که از سلاخ‌خانه و سر کار برگشته بود و چهارم اهل عیش و نوش بودن او که همه شبهه مبلغی خرج کافه و عرقخویش می‌شده است و دیگر سرهای مقتولین که گرد تا گرد بریده شده بود و جز سلاخ کسی نمی‌توانست سری به آن تمیزی بریده کنار بگذارد! و عبور او در ساعت وقوع جنایت که مردم او را در آن محل دیده بودند و دلایل دیگر و قراین متقنی از سوابق شرارت او که تنها وی را قاتل معرفی مینمود!

اما آنچه او را وادار به اعتراف و اصرار در اجرای حکم درباره خود می‌کند آن بوده که هنگام احضار و شرفیابی به حضور شاه ابراز می‌کند، بر این که چون پس از استمالت از او سؤال می‌شود در حالی که بی‌تقصیر بوده و مرتکب امری نشده چگونه اعتراف کرده است؟ جواب می‌دهد: اگر اعلیحضرت شنیده باشند می‌گویند در جهنم عقربهایی هست بنام جراره که گناهکارها از دست آنها به مارهای غاشیه پناه می‌برند و هرآینه خود ایشان يك شب در نظمی خوابیده، يك نوبت دچار دستبندهای قیانی و اماله‌های آب جوش و کشیدن ناخن‌ها و شکستن بند بند انگشتها و آویخته شدن از بیضه‌ها شده باشند، تصدیق می‌فرمایند که اقرار کردن به جرم نکرده و هرچه زودتر مردن، پیش آنها عروسی و جایزه و انعام می‌باشد!

البته مأموران نظمی هم خیلی مقصر نمی‌بودند که باید تا چهل و هشت ساعت مقصر را یافته تحویل بدهند و با اوضاع و احوال سابق‌الذکر چه اصرار و الزامی می‌توانستند داشته باشند تا مجرم حقیقی را بدست آورند؟! چه هر کس با

۸. از اوصاف جهنم پس از گرزهای آتشین و شعله‌های مداوم آذر که معصیت‌کاران پیوسته در آن می‌سوزند و پس از خاکستر شدن دوباره زنده می‌شوند، یکی هم مراتب و درجات آن است که به گناهکاران بزرگ اختصاص می‌یابد از جمله طبقه هفتمین که نامش (تابوت) جای مخربین و بدعت‌گذاران می‌باشد و در آن عقربی به نام عقرب جراره و ماری به اسم مار غاشیه می‌باشد که تا هفتصد سر برای او معلوم کرده‌اند اما با اینهمه، عذاب عقربهای آن چنان الیم می‌باشد که جهنمیان از زحمت آنها پناه به مار می‌برند!



جسد محمود، قاتل يك زن جوان و سه فرزند او.

چنان صدماتی اقرار می‌کرد و روزنامه‌ها نیز اعترافاتش را می‌نوشت سندی می‌شد تا از ایشان رفع مسؤولیت نموده لیاقتشان تأیید بکند! مخصوصاً که اسلاف آنها هم با چنین تدابیری به درجات و مقامات رسیده بودند و بدین وطیره‌ها ابراز لیاقت‌ها میکرده‌اند!

به هر جهت، دار، تیر بلندی به طول پنج، شش متر بود که سر آن را تخته کوبیده و زیربندی به آن میخ کرده قرقره‌یی از آن آویزان و آن را در زمین استوار می‌کردند که چون کم‌کم عمل دار زدن به کثرت انجامید و کندن هر نوبت زمین و مستقر داشتن آن دشوار بود، لوله‌یی به اندازه ضخامت تیر در زمین کار گذاشته دار را در آن جا می‌دادند و دار زدن هم مأموری از آژانهای نظمیه به نام (اسماعیل میرغضب) داشت که برای هر اعدام پنجاه تومان انعام می‌گرفت!

### دار زدن

ترتیب دار زدن آن بود که شب آخر متهم را به اتاق مخصوص برده برایش چلوکباب خبر می‌کردند و از او می‌خواستند که نماز بخواند و وصیت بکند و صبح تاریک روشن در حالی که از جلوتر تماشاچیان میدان را اشباع کرده بودند او را با دستها و پاها بسته که بدشواری و تاتی تاتی حرکت مینمود به پای دار می‌آوردند، قاضی عسکر<sup>۹</sup> تلقین به دهانش می‌گذاشت و وادار به ادای شهادتینش<sup>۱۰</sup> می‌کرد و آخرین وصایایش را می‌شنید و در این وقت رئیس نظمیه، که این کار فقط از يك رئیس نظمیه یعنی ادیب السلطنه سمیعی بظهور رسید جلو آمده با او سلام و تعارف می‌کرد و سیگاری آتش زده به دستش<sup>۱۱</sup> می‌داد و پس از اتمام سیگار، صورت محکومیت و حکم محکمه توسط منشی دادگاه قرائت شده مأمورین محکوم را به پای دار هدایت کرده بالای چهارپایه‌اش که در پای دار گذارده شده بود می‌کشاندند و طناب آن را که ابتدا از جنس پنبه بود و بعداً در اثر

۹. عسکر به معنای قشون، لشکر، نظام، قاضی عسکر در معنی قاضی یا روحانی قشون.

۱۰. اقرار به وحدانیت خدا و رسالت پیغمبر و امامت علی و یازده فرزندش.

۱۱. این سیگار به نام سیگار ادیب السلطنه‌ای معروف شده، جزو شوخیها در آمده بود که خدا سیگار ادیب السلطنه‌ای قسمت بکند!

چندین بار پاره شدن<sup>۱۱</sup>، ابریشمی شده بود، به گردنش افکنده بالایش می کشیدند و در این وقت بود که اگر محکوم مظلوم و از نظر مردم، بیگناه شناخته شده بود برایش متأثر شده اشک می ریختند و اگر قاتل سفاکی مانند محمود بود شادی می کردند و تا هنگامی که در بالای دار رقصیده جان می داد به پایش دست می زدند.

غالباً در پای دار از محکومین حرکات و اعمالی سر می زد که جهت تماشاچیان دیدنی و جالب می نمود، از جمله آنکه یکی به نماز می ایستاد و از خدا طلب مغفرت و آمرزش می نمود و یکی با اظهار ندامت و پشیمانی مردم را نصیحت و امر به معروف و نهی از منکر می کرد و آن يك تقصیر عملش را به گردن عشق و زن و قمار و عرق و رفیق بد و بی مهری پدر و مادر و مثل آن می انداخت، و یکی گریه و استغاثه می کرد چنانکه گویی هنوز راه نجاتی سراغ می کند و به این و آن التجا می نمود و یکی با قوت قلب و تظاهر به آن و صدای رسا به آوازخوانی و بشکن و رقص پرداخته انبساط می کرد و یکی دوست و رفیق و فامیل و آشنایی را تهدید می کرد و به دشنام و ناسزا می کشید و برایش خط و نشان می کشید! و بیش از همه محکومینی بودند که قانون و محاکمه و قاضی و قضاوت و عدلیه و نظمی را مقصر دانسته، شعار مظلومیت و ظلم دیدگی می دادند و دستگاه را به دشنامهای بد می بستند.

همچنین حالات مختلف این محکومین بود که بعضی با روحیه بی بس قوی، چنانکه به عروسی و حجله زفاف می روند، محکم و متین و آراسته با رنگ و چهره طبیعی قدم برمی داشتند تا آنجا که طناب دار را خود به گردن می انداختند و بعضی با رنگ پریده و حالی بس خراب با کمک مأمورین به پای چهارپایه

۱۲. مردم پاره شدن طناب را دلیل بی گناهی محکوم می دانستند به این مضمون که می گفتند سر بی گناه پای دار می رود اما بالای دار نمی رود و در جواب آن قطعه ذیل از نگارنده که بمناسبت آن سروده ام:

گفتند خلق، آنکه سرِ مرد بی گناه گر رفت پای دار به بالا نمی رود  
آنکس که خود کشید سر بی گناه به دار آهسته گفت این سخن از ما نمی رود  
مطلب چنین بود که سر بی گناه ز دار بالا که می رود جلو ما نمی رود

می‌رفتند و برخی که به مجرد بیرون آمدن از دالان نظمیه و مشاهده جمعیت چنان خود را باخته از پا در می‌آمدند که همانجا، قبض روح می‌شدند که از آن جمله بود محمود قاتل که با همه قساوت چندانکه چشمش به جمعیت افتاد چنان ناتوان گردید که با زانو به زمین برآمد و گریه وحشی‌یی که در بر بیچاره موشهای بیدفاع، شیرژیانی بود که نهایت سببیت از او بظهور رسیده بود روباه بیچاره‌یی شده بود که حمل جسم خود نمی‌توانست و همین زبونی او هم بود که (آژدان میرغضب) را بر آن داشت تا طناب را طوری به گردنش افکند که جان‌کندش تا بیش از ربع ساعت بطول انجامد. جان‌کندنی که رنگ رخساره‌اش را هم بگونه زغال کرده، عقده دل عوام را با عقیده‌یی که رویش در دنیا و آخرت سیاه شده عقوبت الهی در انتظارش می‌باشد، فرو بنشانند.

### اصغر قاتل<sup>۱۳</sup>

اصغر بامیه‌فروش هم قاتل پر سر و صدای دیگر و مردی بود از اهالی بروجرد که پسران کم سن و سال را اغوا می‌کرد و بگوشه و کنار کشیده سر می‌برد و بطوری که در محاکماتش اعتراف کرده بود بیش از بیست و پنج پسر را کامجویی کرده تلف ساخته بود.

بطوری که شایع بود مدتها در خاک عراق و ممالک عربی مرتکب جنایت میشده پلیس آنجا از دستگیریش عاجز می‌گردد تا به ایران می‌آید و گرفتار نظمیه ما می‌شود. اما قضیه غیر از این و جدا از ادعای پلیس بود که دستگیری از طرف دیگری و او را به حساب خود گذاشته، جنجال تبلیغاتی براه انداخته بود: وقتی آخرین قربانی خود را به خرابه‌های شترخان<sup>۱۴</sup> کشیده بقتل می‌رساند و نزدیک کوره‌ها می‌گشته است؛ مردی به نام (سیدحمال)<sup>۱۵</sup> در سطل او مقداری

۱۳. شعر: اصغر قاتل      شمر و کرد باطل

۱۴. طاقیها و کاروانسرا خرابه‌ای در بیابانهای جنوب شرق تهران که جنایات فراوان در آن بعمل می‌آمد.

۱۵. از این سید حمال‌ها در یکی دو واقعه‌ی دیگر نیز نام برده می‌شود، از جمله یکی از آنها که در پای سقاخانه‌ی آشپخ هادی مردم را تحریک به (ایسمبری) قنصول سفارت آمریکا که عکس از سقاخانه بر میداشته میکند!

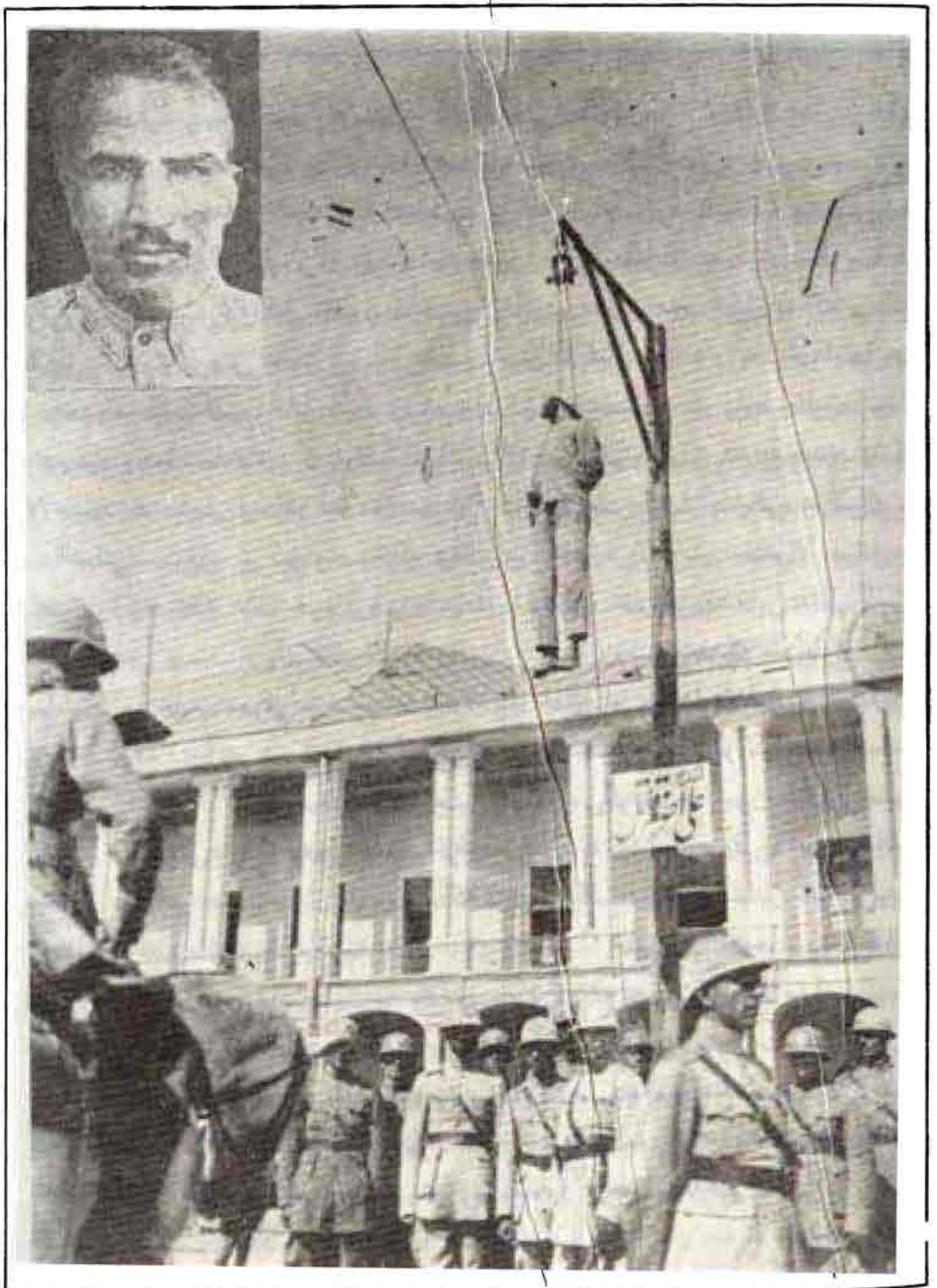
البسه خونی مشاهده می‌کند و بطوری که مطلع نشود تعقیبش کرده تحویل آژانش می‌دهد که بیچاره سید تا جریان به نام او تمام نشود زندانی شده و واقعه به اسم پلیس تمام می‌شود!

جنايات اصغر قاتل نیز که تماماً مشابه هم و بر روی پسران نورسیده انجام می‌گرفت چنان خوف و وحشتی در خانواده‌ها بوجود آورده بود که کمتر کسی فرزند بر و رو دار خود را تنها روانه مدرسه یا خرید می‌نمود و اگر عمل محمود قاتل نفرت عموم را برانگیخته بود جنايات اصغر سلب امنیت کرده بود؛ چه هنوز غوغای قتلی از او خاموش نشده جنایتی دیگر رخ نموده بود و هنوز هویت جسدی که غالباً پوست صورتهایشان را نیز می‌کند روشن نگردیده جنازه دیگر بدست آمده بود.

اما نکته قابل ذکر درباره او آنکه اولاً در کمال خونسردی به پای دار آمد و خود از چهارپایه بالا رفت و طناب دار را بوسیده به گردن انداخت و دیگر فلسفه او در امر جنایت بود که چون انگیزه‌اش سؤال می‌شود، می‌گوید: تا روی آنها کم شود و با آنها نرسند که وکیل و وزیر بشوند و من و امثال مرا اسیر و عبیر بکنند! و تا آنجا خون سردی و تسلط بر خود داشت که در پای دار هم وقتی پسری به او خندیده زبان برایش بیرون می‌آورد، اهلل خود را حواله‌اش داده می‌گوید: حیف که آزاد نیستم و گرنه می‌دیدم که چگونه روده‌هایت را دور فلانم پیچیده رویت را کم می‌کردم!

در ارتباط با اصغر قاتل باید بگویم در روزگار نگارنده دو تن متضاد احوال از بروجرد به ظهور رسید: یکی اصغر قاتل جانی‌ای در نهایت قساوت و شقاوت که افعال و جنایاتش ریشه بر اندام می‌افکند و دیگری مخالف او رقاصه آوازه‌خوان و مجلس‌آرایی بنام مهوش که در نمک و ملاحه یک‌تاز میدان دلبری بود که زن و مرد را شیفته اطوار و حرکات خود ساخته، با حضورش خلوت‌ترین کاباره‌ها را از شلوغترین و بی‌ارزشترین فیلم‌ها را از پرفروش‌ترین مینمود و در آن حد شهرت و آوازه که به مرگش که در جوانی و در اثر تصادف اتومبیل کشته شد اکثر مردم و زیاده‌ترشان از اهالی جنوب شهر به عزا نشسته در تشییعش صدها هزار تن به شرکت پیامدند!





اصغر قاتل که به دار کشیده شده است. قاتلی که به قتل تا بیست و پنج نوجوان اقرار کرده بود.



### معرفی عدلیه - محاکمه محمدباقر گلپایگانی قاتل

در این زمان یعنی حلول پهلوی که سر و سامانی به وضع سابق داده می‌شد لازم بود که از هر واقعه‌یی نتیجه‌گیری‌ای کرده به نفع دستگاه و تشکیلات جدید، تبلیغ و بهره‌گیری‌ای بکنند و از آن جمله بود همین قتل و جنایات عجیب و غریب که یکی را بسرعت غیرقابل تصور کشف و دیگری یعنی اصغر قاتل را که ممالک عربی از دستگیریش عاجز شوند، نظمیۀ ایران گرفتار بکند. و بعد از اینها هم (محمدباقر گلپایگانی) قاتل دیگری که به قولشان، بیست و یک فقره جنایت انجام داده بود و نمایشنامه‌اش که توانست یک سال و زیاده‌تر خوراک عدلیه جدید را که لازم بود به «عدل و داد» به دنیا معرفی شود فراهم بکند! جنایاتی هولناک با محاکماتی شیرین پر سر و صدا که همه روزه عدلیه را به آن مشغول داشته هر شب روزنامه اطلاعات جریان آن را با آب و تاب نشر می‌داد. این قاتل که به قول خودش بیست و یک قتل انجام داده! و بعدها روشن شد که سراپا دروغ و ساختگی و جهت معرفی و تبلیغ عدلیه که بعدها با آن کارها داشتند بوجود آمده بود، چنانچه در آخر هم از آنجا که عدلیه مدرک متقنی علیه او نتوانست بدست آورد تبرئه و آزاد گردید! محاکماتش چنین انجام می‌گرفت که چون چندین جلسه تحقیق و تفتیش از او بعمل آمده اقرار صریح به جنایت خود را در هر فقره مینمود، در آخر چنین پایان می‌رسید، که مثلاً می‌گفت: «یک وقت از خواب بیدار شدم که آفتاب زده نمازم قضا شده بود!» که همه اقراریر و گفته‌هایش را باطل می‌نمود، الی آخر، تمام بیست و یک فقره را که به همین صورت و کیفیت به نحوی از انحاء بگونه مذکور خنثی و خراب می‌نمود.<sup>۱۶</sup>

عدلیه‌ای که به این حد قانونی و عدالت‌خواه معرفی بشود تا وقتی نصرت‌الدوله<sup>۱۷</sup> و امثال وی را بخواهند در آن محاکمه کنند معترض و مخالفی نتواند داشته باشد و احکام صادره‌ی آنرا تماماً برحق شناخته بدان سر تسلیم

۱۶. شیرین‌ترین و بر سر و صداترین محاکمات زمان که در سالن محکمه جنایی برگزار میشد و برای تماشایش ازدحام جمعیت در آن حد که راهروهای آن پر می‌شدند، در صحنه‌هایی از شنیدنی‌ترین مطالب که مهم‌ترین موضوعات روزنامه را تحت‌الشعاع می‌گرفت.

۱۷. پسر شاهزاده فرمانفرما که ولایت و وزارت و وکالت‌ها داشته بود.

فرود آورند، از اینکه نصرت الدوله در اینجا نمونه آورده شد بدین سبب بود که چون مبعوض و متهم گشته زندانی و اسیر چنگال عدلیه میشود روزی که مدعی العموم (دادستان) او را در پیچ و تاب انداخته می‌خواهد با مدارك ضعيف محکوم بکند، میگوید: من کسی هستم «که واقعیت را هم میگفت» که خود عدلیه و قوانین آنرا بوجود آورده‌ام، شما و امثال شما نمیتوانید مرا از طریق قانون که ریز و درشت مواد آنرا که باز تکرار میکنم خود من تدوین کرده‌ام محکوم بکنید، مگر آنکه امر و دستور بوده باشد که در این صورت میگویم نه شما و نه من بخود زحمت ندهیم و من از جانب خود باین خیمه‌شب‌بازی خاتمه داده محکومیت خویش را امضاء میکنم! جرمش در واقع آن بوده که قبلاً او قرار بوده شاه بشود و بازی روزگار که اتوموبیلش را در گردنه‌های پر برف همدان از حرکت باز میدارد مانع رسیدنش به تهران شده رضاخان بعوضش برگزیده شده بوده، از قرار که هنوز مدعی آن بوده باید از سر راه برداشته بشود. اتوموبیل رویزروسی که پیش‌قسط آن مأموریت به او داده شده بود و نصیب رضاخان می‌شود!

### شتر قربانی

از دیگر اعمالی که در میدان توپخانه انجام میشد یکی هم شتر قربانی بود که از این اندیشه ریشه می‌گرفت: ناصرالدین‌شاه در اواخر سلطنت خیال خلافت مسلمین بسرش افتاده؛ خود را خلیفه خوانده پایتختش را هم دارالخلافت نام نهاد و چون خلیفه باید رتق و فتق امور مذهبی امت خویش را بعهده داشته باشد و از آن جمله است نماز جمعه که باید بجا بیاورد و در صورت اشتغال، جانشین بگمارد چنانکه سلاطین اسلامی می‌گماردند و از سنتها که از خود مسجدی بیادگار بگذارند، یکی هم عمل قربانی عید قربان بود که بمناسبت‌شان خلیفه‌گری و شاهی باید شترها یا لا اقل شتری قربانی بکند و این همان کار بود که شاه برای انجامش نایب گرفته و تا انقراض سلسله قاجاریه هم صورت می‌گرفت.

تشریفات این کار که تا چند سال اوایل حکومت رضاشاه نیز انجام میشد بدین صورت بود که شتر سالم بدون عیب و نقصی را روز نهم ذی‌الحجه نظیف و زینت و آرایش کرده دست و پایش را حنا گرفته بهترین جهازات را بر او بسته،

طاقه شال‌های ترمه بر او پوشانیده، طاقه‌های زری از گردنش آویخته، منگوله زنگوله‌های تکی و ریشه‌ای فراوان از سر و برش آویزان می‌کردند، همچنین آیین‌های کوچک و بزرگ قابداری بر پیشانی و گونه‌ها و پهلوهایش نصب کرده روز دهم یعنی صبح عید قربان حرکتش می‌دادند.

نیابت این کار به عهده شخصی بود که این سمت نسل به نسل به او رسیده (شاه شتر قربانی) اش می‌گفتند و در این روز با سمت و صولت و قیافه شاهی، جبهه ترمه پوشیده کلاه بلند نیم‌تاج‌داره بر سر نهاده شمشیر مرصع و حمایل و جقه‌ها و درجه و نشان و آویختنی‌های پر زرق و برق فراوان آویخته چکمه و مهمیز می‌پوشید و شمشیر و نیزه همراه کرده بر شتر می‌نشست و با جار و جنجال و هیاهو، و دسته موزیک و مزقان که در جلو و عقبش حرکت می‌کردند براه می‌افتاد و با عده‌ای فراش سواره و پیاده، شمشیر آخته و نیزه بدست از خیابان علاءالدوله سرازیر شده به توپخانه و جلو نظمیه می‌رسید.

تا اینجا شاه شتر قربانی با همان هیبت و حدت و صلابت و سطوت سلطنت حرکت می‌کرد که یکی مهار شترش را داشت و رکابدارانی بصورت قراول و یساول اطرافش را گرفته مردم را کنار می‌زدند و (کورشو، دورشو) می‌گفتند و خود بر بالای شتر در کمال طنطنه و طمطراق نظر بر اطراف می‌افکند و سبیلها را تاب می‌داد و امر و نهی می‌کرد و از احوال مردم و مملکت سؤال می‌نمود و در حالی که یکی از پا رکابیهایش گزارش بعرض می‌رساند که:

مملکت در امن و آسایش است و ملت به دعاگویی ذات همایونی مشغول می‌باشند و او به خود می‌بالید و باد به پره‌های دماغ می‌انداخت؛ یکی از میان ملتزمین دویده نیزه‌ای را که در دست داشت به گلوی شتر فرو برده او را نحر می‌نمود و اطرافیان که مترصد آن بودند هر يك با خنجر و چاقو و دشنه‌ای حمله‌ور شده شاه را از صدر جهاز به زمین افکنده هر کدام چیزیش را ربوده اسباب شتر را غارت می‌کردند و به جان حیوان افتاده زنده زنده در حالی که هنوز از پا در

۱۸. دور کلاهی از برنز مانند تاج بر آن کنگره‌ها داده جواهرات بدلی نشانیده بر سر می‌گذاشت.

۱۹. نشان شیر و خورشید که پره‌های لطیف بر آن نصب می‌شد.

نیامده بود، پاره پاره‌اش کرده گوشت‌هایش غارت می‌کردند! این غارت و چپاول نیز به این صورت انجام می‌گرفت که اسباب و جواهرات شاه و شتر را فراشها و نوکرها و اطرافیان می‌ربودند و گوشت او سهم کدخدایان اصناف هفتگانه از قبیل کدخدای قصابها، کدخدای سیرابی‌پزها، کدخدای دباغها، کدخدای نانواها، کدخدای کله‌پزها، کدخدای ماست‌بندها، کدخدای شماع‌ها<sup>۲۰</sup> بود که بریده می‌بردند و در عقب آنها هم قره‌فراشها و مردم بودند که از سر و کول هم بالا رفته هر يك قطعه‌ای از بدن شتر بریده فرار می‌کردند و هنوز چشمان وحشت‌زده‌ی حیوان در نگریستن بود که هر قطعه‌اش در جیب و بغل و دستمال و کیسه و بالای نیزه‌ی یکی به سمتی رفته بود و این کار چنان با سرعت انجام می‌گرفت که تا یکی دو خیابان آن طرف‌تر هنوز گوشت‌های جان‌دار حیوان بالای چوبها و نیزه‌ها که به افتخار بر سر دست گرفته می‌دویدند، جنب و جوش می‌نمود! نمایشی بس وحشیانه و تأثرانگیز که همین یکی سند پا به مهر کافی بود، تا کمال توحشمان امضا بکند!!

یکی دیگر از جریانات میدان توپخانه هم نمایش تظاهرات کلیمی‌ها بر علیه جمهوریت بود، باین صورت که چون برای تغییر سلطنت، از خاندان قاجاریه به دیگری که آن شخص هم جز رضاخان سردار سپه نمی‌توانست باشد مقدمه‌ای را لازم می‌نمود، اول صحبت جمهوری را در دهان‌ها انداختند و جهت برهم زدنش نیز دسته‌جاتی را بنیابان‌ها کشیدند، و از آن جمله بود جمعیت کلیمیان مرکز که از (محلّه)<sup>۲۱</sup> جمع کرده به میدان توپخانه آوردند و شعارشان که لازم بود حرف دیگران یعنی مسلمان‌ها را تکرار کرده بگویند: «ما تابع قرآنیم، جمهوری نمی‌خواهیم» می‌گفتند: ما امت موسائیم - از قول مسلمان‌ها، جمهوری نمی‌خواهیم!

۲۰. صابون‌پز - شمع‌ریز.

۲۱. مرکز سکونت کلیمیان را که در مرکز محلّه عودلاجان و از کثیف‌ترین مناطق بود محلّه می‌گفتند.

## کارناوال

نمایش کارناوال نیز تظاهری بود که اواسط سال ۱۳۱۲ در این میدان بعمل می‌آمد که دو سه سالی بیشتر نپائیده نیمه سال سوم از هم پاشیده شد، به قول معروف (از بس شور بود خان هم فهمید!) به تعطیل انجامید.

شروع آن به مناسبت (الغاء امتیاز نفت داری) بود که به امر رضاشاه صورت گرفت و آن لغو قراردادی میان کمپانی انگلیسی و ایران درباره نفت بود که چند سال دیگر از مدت آن باقی مانده شاه منتظر پایان آن نشده آنرا يك جانبه لغو کرده بود! و مردم درباره اش می‌گفتند روزی شاه به آبادان می‌روند و لوله‌های بسیاری را مشاهده می‌کنند که از هر طرف کشیده شده است و از چگونگی آنها سؤال می‌کنند؟ بعرض می‌رسد که اینها لوله‌های نفتی است که توسط کمپانی انگلیسی از ایران خارج می‌شود، که سؤال دوم (که بابت آن چه مبلغ عاید ایران می‌گردد؟) پیش می‌آید و جواب آن نیز چنین اظهار می‌شود که جز مقدار ناچیزی نمی‌باشد! که با عصبانیت دستور بستن شیرها را صادر می‌کنند و وقتی بعرض می‌رسد این کار از حزم و احتیاط بدور است و امکان قشون‌کشی انگلیس را به خاک ایران باعث می‌شود، با خشونت می‌فرمایند:

(ما هم سر لوله‌های نفت را در دریا رها می‌کنیم و يك کبریت هم به رویش می‌اندازیم و همه قشون و مملکتشان را به آتش می‌کشیم!) و در همانجا قرارداد را يك طرفه لغو می‌کنند که ناچار انگلیسیها هم چون سمبه را پرزور و خود را در برابر چنان قدرتی ناچیز می‌یابند، تن به قضا داده تسلیم نظریات اعلیحضرت می‌شوند و قرارداد ظالمانه يك طرفه را باطل و قرارداد عادلانه جدیدی منعقد می‌کنند و ایران فاتح می‌شود!!!

البته در صورتی که این امر، غیرواقع تلقی شود تحققش هم از طرف چنان پادشاه پرسطوتی مستبعد نمی‌توانست باشد. ولی واقعیت امر چنین بود که اصولاً بخاطر همین نفت بر روی کار آورده شده بود، از آنجا که جز چند سالی از قرارداد بیشتر باقی نمانده باید تمدید بشود و طرف مقابل حوصله‌ی سر و کله زدن، با وزیر و وکیل و هوچی‌ها را نداشته خیال خود را یکسره راحت کرده بود. با این واقعه بود که هر خیانت و امر مهم زیرجلکی را باید وارونه جلوه

داده، سر و صداها براه اندازند. دستور چراغانی صادر و مملکت غرق نور و شادی و سور و سرور و آذین‌بندی گردیده، شعارها بر پارچه‌ها نوشته شده وسط خیابانها کشیده شده عکسها و نوشته‌های گوناگون بر در و دیوارها و پشت شیشه‌ها و ویتترینهای مغازه‌ها چسبانده شد و بیدقها به جرزها و سر در دکانها و خانه‌ها آویخته گردید و شهری و دهاتی به شادی و نشاط و رقص و پایکوبی برخاستند و از آن جمله بود حرکت کارناوال که سه شب به دور توپخانه برای دو سه نوبت براه افتاد و سپس برای همیشه به تعطیل انجامید.

صورت این قافله چنین بود که تختهای بزرگی بر بالای چرخها و گاریها و کف اتومبیلهای باری که اطاق بارشان را برمی‌داشتند نصب نموده و مفروش و زینتشان می‌کردند و عده‌ای از هر دسته و طبقه با صورتها و البسه جوراجور بر آنها سوار شده شعار و نمایش می‌دادند و با هر دسته مطربها و رقاصه‌ها نیز با بی‌پردگی و مستی و بیخبری هر چه تمامتر به رقص و آواز و حرکات وقیح برمی‌خاستند و اشکال و صور گوناگونی از حیوانات و موجودات درنده و چرنده و پرنده که ساخته روی آنها نشان می‌دادند و مردمی که در جلو و عقب آنها بلوا نموده حرکات غریب می‌کردند. علاوه بر لوطی عنتری‌های خیابانی و بدکاره‌های (شهرنوی) که با رفتار و اطوار بی‌شرمانه خود کیفیت جشن را کامل می‌ساختند!! کارناوالی که بعقیده سالمندان (خردجال)<sup>۲۲</sup>ی بود که در آخر زمان می‌آید؛ خری که نزدیک ظهور حضرت قائم پدیدار گشته از هر مویش صدائی برخاسته نوائی برمی‌آورد و پیر و برنا و جاهل و دانا را بدنبال می‌کشد و در فساد و تباهی می‌افکند و پدیده‌ای که باید مؤمنین از آن اعراض نموده دوری بکنند.

بهر تقدیر دور از اظهارنظر و خرافه که این کارناوال را همان خر دجال

۲۲. درباره این خر می‌گفتند چیزی است شبیه درازگوش با خصوصیات و صفات عالی‌ترین مطربها که با حرکات و سیما و صداهاى خود مردم را فریفته به دنبال کشانده تا به جهنم می‌رساند و در جهت اجتناب از همراهی آن و تا مانعی برای دخول در جمع دجالیان باشد دستور بود که ناخن‌های گرفته شده از دست و پا را در پاشنه‌های در بریزند «البته آن وقت‌ها درها روی پاشنه گردش مینمود» و خاصیتش این بود که در ظهور دجال هر يك از آنها سیخ و میخ و پنجره و مانند آن شده جلو راه را گرفته صاحب ناخن را حفظ می‌کند.

می‌دانستند، اگر گفته شود مؤثرترین عاملی بود که ابتدائاً سبب دریدگی پرده حیای جوانان آنروز از دختر و پسر گردیده، غالب آنان را بخرابی کشانید مبالغه نگفته باشیم، چه هنوز زمان در دوره‌ای بود که حتی بیرون افتادن گوشه‌ای از صورت زن از زیر پیچه و نقاب طبق آتش جهنم را برایش می‌خرد و توجه مرد و زن نامحرم بیکدیگر سیخ داغ برای چشمانشان مقرر ساخته بود و رغبت بر فعل حرام مار و عقرب را در قیامت در اندرون هوسباز انبار می‌نمود، آنگاه در برابر همین چشم و گوش‌بستگان پشت تابوئی و کنج صندوقخانه‌ای ناگهان مردان خوش‌گرم و بازوی آرایش‌کرده‌ی پرتحرک و تخت روانهای از زنان نیمه‌عریان مست مدهوش در کارناوال، دست بگردن و لب بر لب دیده شدند که از هیچ شناختی فروگذار نمی‌کردند و از زن و مردشان عملی نبود که به انجام نمی‌رسید!!

اگر در سال اول هم در آن نظم و نسقی نسبی برقرار بود و کارناوالیان و تماشاچیان تاحدی از حدود نمایش و تماشا خارج نمی‌شدند، اما در دوره‌های بعد و مخصوصاً اتمام نمایش کار به بوسه‌پرانی نمایش‌دهندگان بمردم و مردم به ایشان می‌رسید و آنها در بالا و مردم در پائین بجان هم افتاده، زشتی نبود که بظهور نرسانند و قبیحی نبود که به عمل نیاورند، چنانچه از اولین حرکت این کارناوال بود که شماره فاحشه‌های شهرنو از سیصد نفر به هزار و پانصد نفر رسید و تک‌پران‌های خیابانی و خودفروش‌های عمومی از عدد و احصاء خارج گردیدند و در یکی از همین هنگامه‌ها هم بود که ساعت بغلی حقیر نیز که با پس‌انداز شاهی شاهی بتازگی آنرا به بیست و پنج قران خریده دین و دل در گروش داشتم ربوده شده داغش به دلم نشست!

کارناوالی در غفلت و به خلسه فرو بردن ملت، در شباهت کاملش به داستان آن روستائی که سوار بر خرش گذارش به خانقاه صوفیانی افتاد که مشغول طرب و سماع می‌باشند و چنان مجذوب شد که خر را جلو خانقاه بسته بدیشان پیوست و دراویش نیز که درمانده‌ی غذای ظهر و خر را بدون صاحب یافتند آنرا ببازار برده فروخته عیش خود بکمال رسانیده خود روستائی را نیز بغذای آن میهمان و به ذکر و سرود بعد از آن همداستانش کردند، از جمله ذکر و سرودی در این نوا، که (خر برفت و خر برفت و خر برفت) و خود روستائی هم با



آنان هم آوا شده همان را تکرار می نمود و زمانی بخود آمد که واقعاً خر رفته بود، و ما نیز وقتی از خر دجال کارناوال فارغ شدیم که دیدیم در همان هنگام که مشغول دست افشانی و پایکوبی بوده ایم خر، کان های نفت از زیرمان کشیده می شده است.

## میدان بهارستان یا نگارستان

دیگر از میدانهای تهران، میدان بهارستان بود که بصورت میدانگاهی و نام نگارستان با ساختمان عمارت حوضخانه فتحعلیشاهی بوجود آمده، چندان قدمت و امر گفتنی نداشت جز آنکه قسمتهایی بر آن بعد از مشروطه یعنی زمان تبدیل خانه سپهسالار به مجلس شورا و قسمتی از آن در شهرسازی زمان رضاشاه اضافه شده هویت آن با این جمله خلاصه می‌شود که میدان مجلس یا میدان بهارستان یا میدان نگارستان یعنی میدان شر و فساد و انقلاب و اختلاف و خونریزی و کشت و کشتار و بلوا و آشوب و طغیان، که تا بوجود آمد و از آن گذشته‌ای بخاطر می‌آید جز آن نبوده که همواره در سیاست‌بازیه‌ها، دستهایی مردمی را در آن کشانده یا با آن‌تريك گردآورده شور و بلوا براه انداخته: دولتیان با چوب و باتون و ته تفنگ و سرنیزه و گلوله توپ و نارنجك به جان اجتماعيون می‌افتادند و قلع و قمعشان کرده از حاصل آن، خانواده‌هایی داغدار گشته‌اند! بعنوان نمونه: جنگهای خیابانی مشروطه مستبدی و توپ بستن مجلس از طرف محمدعلیشاه و غوغای جمهوری و در دوران محمدرضاشاه تا سال ۱۳۳۲ کودتای برعلیه دکتر مصدق و چندی پس از آن، خونریزی‌های در آن بطرفداری

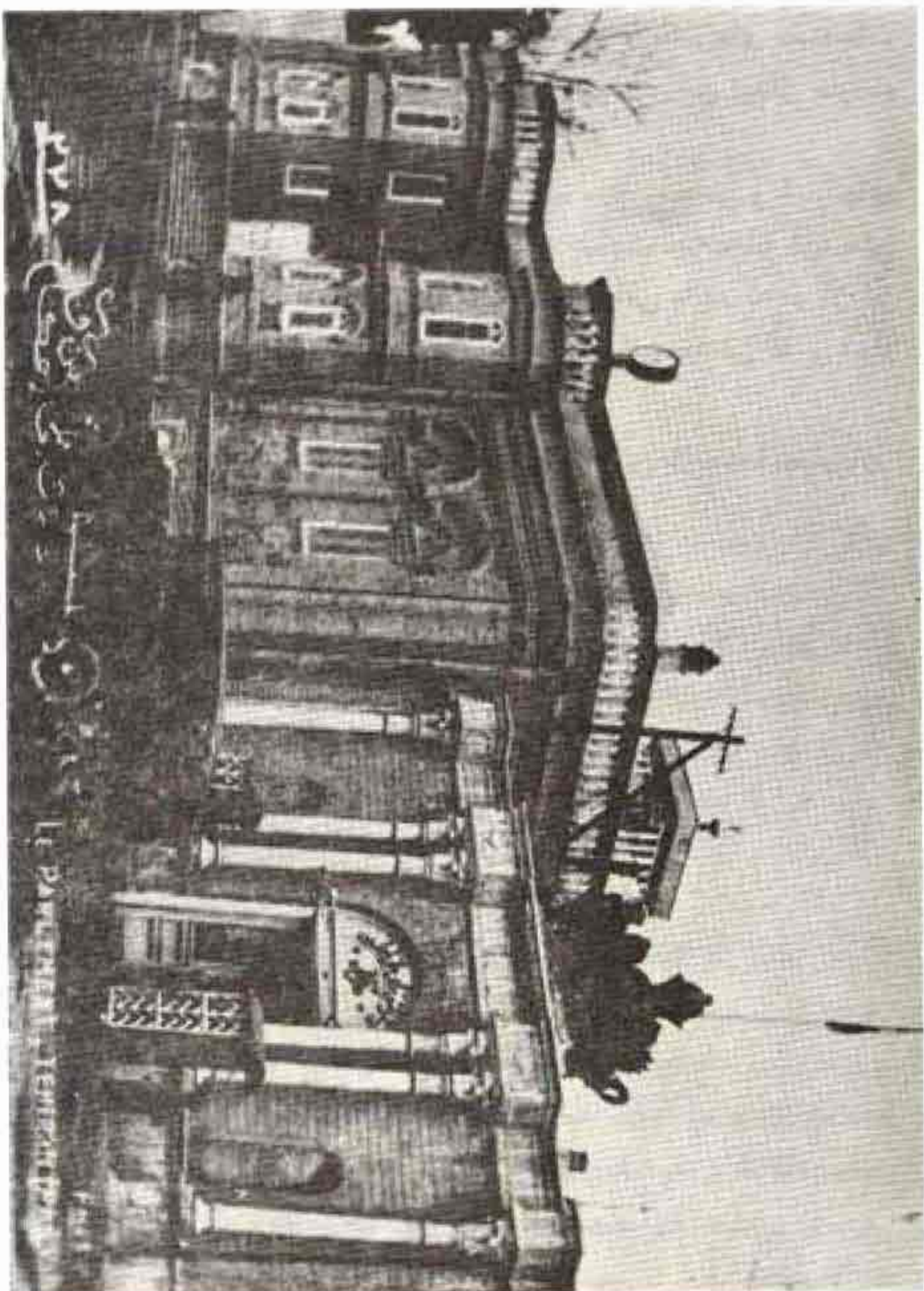
---

۱. شمال این میدان، عمارت نگارستان بود که حد جنوبی آن به خود میدان و حد شرقیش به خیابان نظامیه و حد شمالیش به خیابان شنی یا هدایت و حد غربیش به خیابان صفی‌علیشاه می‌رسید (اداره هنرهای زیبای فعلی با ملحقات). از بناهای زمان فتحعلیشاه با حوضخانه معروف آن که سرسره اول در آن سیاخته شده در حکومت رضاخان بدستور او برداشته شده بود.

این و آن و مخالفت با شاه و وزیر و اختلافات و بزن و بکش‌های دسته‌جات مختلف بر له و علیه این و آن از یکدگر و غیره که همه در این میدان صورت گرفته بود.

از عمارات باغ نگارستان که باغش از اطراف، میدان مجلس و خیابانهای نظامیه و صفیعلیشاه و هدایت را در بر می‌گرفت تنها عمارت حوضخانه آن، یعنی عمارت (سرسره معروف) آن بصورت موزه مردم‌شناسی باقی مانده که در آن نیز قائم‌مقام فراهانی مقتول می‌گردد در این بیت از زمان زندانی بودنش که بر دیوار نقش می‌کند:

روزگار است آن که که عزت دهد که خار دارد      چرخ بازیگر از این بازیچه‌ها بسیار دارد



سردر مجلس با کتیبه دارالشورای ملی مسلمین. عدل مظفر شرق میدان بهارستان.

## میدان پاقاپوق

میدان پاقاپوق به يك حساب چهارمین و به حساب دیگر، که میدان مشق را هم داخل نمائیم پنجمین، میدان عمومی تهران محسوب می‌گردید، حساب میادین را بسته مطالب خود را درباره آنها پایان می‌بریم.

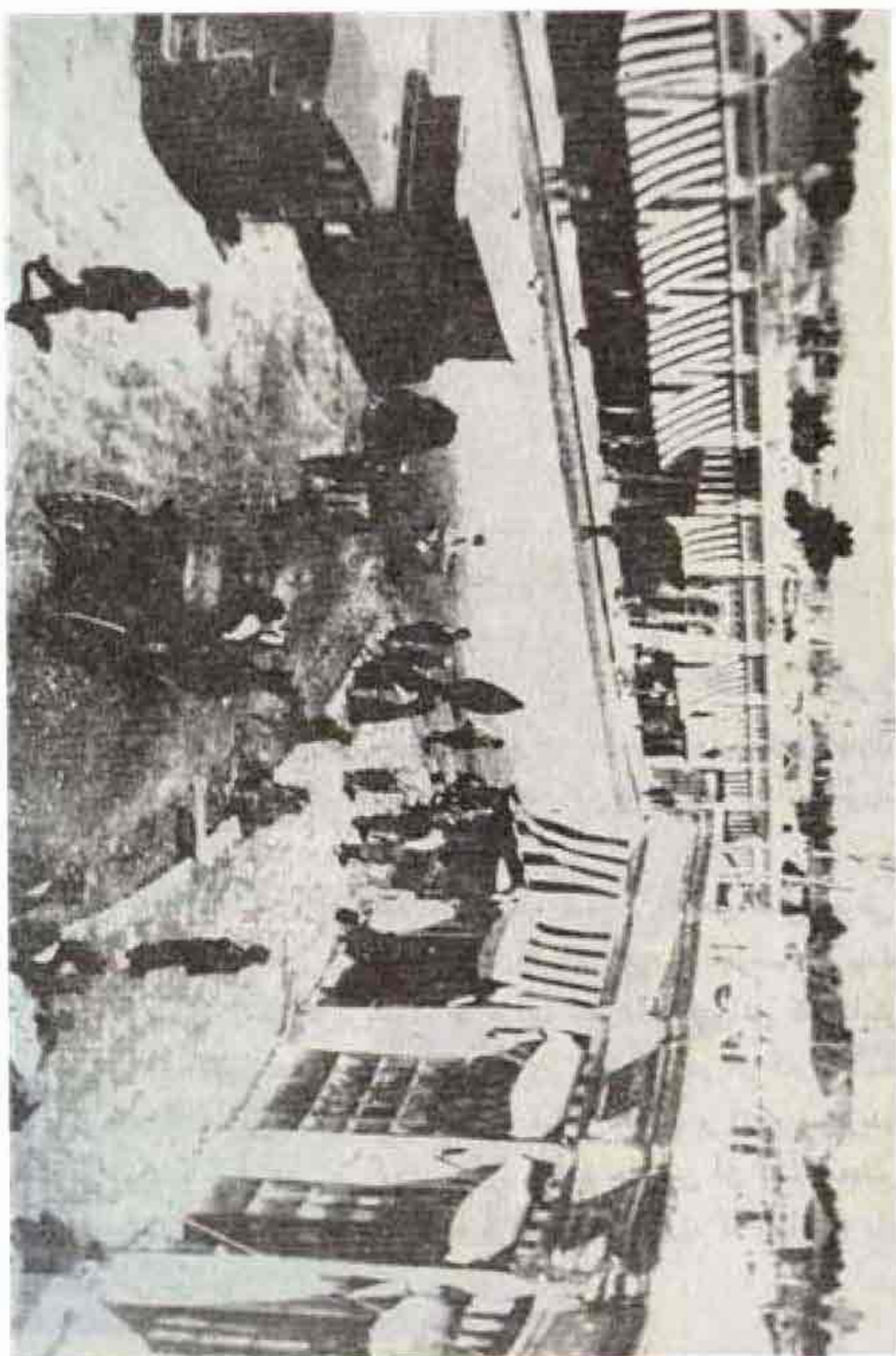
این میدان که نام اولش (پاقاپق) بود و بعدش به (میدان اعدام) و آخرش به (محمدیه) تغییر اسم داد، میدانی تقریباً در خارج شهر در جنوب غربی تهران، انتهای خیابان جلیل‌آباد بود که سابقاً اعدام محکومین به مرگ، در آن صورت می‌گرفت.

نام قاپق از آن به روی آن آمده بود که در وسط آن (محل فعلی حوض) تپه‌یی از خاک قرار داشت که بر بالای آن ستون گرد کوتاهی از آجر ساخته بودند که مجرمین را در پای آن سر می‌بریدند و با خراب شدن تدریجی‌اش که جایش تختگاهی دیواردار ساخته شده بجای ستون آجری تیر چوبی در آن کار گذاشته شد، تا بعدها که با پیدایی مشروطه و تمدن و قوانین جدید و آنکه سربریدن علامت توحش و مایه بی‌آبرویی می‌گردید، دار و طناب جانشین آن گشته محلش نیز از آنجا به باغشاه و سپس به توپخانه تبدیل گرفت تا امروزه که پنهانی و دور از انظار انجام می‌شود.

سربریدن

قاعده اعدام در پاقاپق چنان بود که محکوم از انبار (زندان) تحویل میرغضب





جنوب خیابان خیام، مشرف به میدان اعدام (میدان محمديه).

می‌گردید تا برده، کشته سرش را تحویل بدهد، و میرغضب مردی بود خشن و مدهش و دایم‌الخمر با لباس سرخ و خنجر بکمر و هیأتی کریه، با کلاه پوست بلند پریشم و سبیل‌های کلفت پریشان، در کمال بدی و هیبت، که مشاهده‌اش موبر اندام راست می‌نمود.

میرغضب شغلش افتخاری بدون مواجب و امرش مانند غالب مأموران دولت که جیره و مواجبی نداشتند از مداخل<sup>۱</sup> و لفت و لیس و درآمد حقانه<sup>۲</sup> و درانه، فتانه<sup>۳</sup> و مانند آن می‌گذشت و از انجام مأموریت، تأمین می‌گردید. کاری که حتی با درآمد يك آدمکشی می‌توانست تمام سال را بخوبی و خوشی گذران بکند. ترتیب کارش چنین بود که محکوم قبلاً باید روزها بلکه هفته‌ها برای او گدایی و کسب عایدات بکند تا به قتلگاه کشیده بشود، به این صورت که محکوم را تحویل گرفته زنجیری به دست و پا و زنجیری به گردنش افکنده، سر زنجیر را به میچ دست بیندازد و سینی‌یی که وسطش تشتکی و کنارش خنجرش را گذارده بود، به دستش می‌داد و جلوش می‌انداخت و هرکجا که می‌خواست و جلو هر دکان و هر کس که مناسب می‌دانست، زنجیرش را کشیده وادار به گدایی و التماس درخواستش می‌نمود.

البته این، طریق ساده محکوم‌گردانی و استفاده از او بود؛ و حالت بدتر و پرفایده‌ترش آن بود که تا رقت و ترحم مردم زیادتر به حرکت آمده اعانت بیشتر کنند، گوش و بینی وی را نیز بریده در سینی می‌گذاشت! یا او را مهار کرده زنجیر از بینیش گذراند، بآن صورت سر زنجیرش را بدست می‌گرفت.

مردم نیز دو حالت داشتند: دسته‌یی جهت نועدوستی و کمک به محکوم که میرغضب را منفعتی رسیده آزار وی را کمتر کند، هر کس بفراخور حال خود چیزی در سینی او می‌انداخت، و گروهی که به خون مأمور، تشنه و اینگونه مساعدتها را کمک و تأیید ظلم و ظلمه می‌دانستند، از هر مساعدت، خودداری

۱. رشوه، باج، درآمدی که بیش از حقوق مورد توجه قرار می‌گرفت.

۲. حق فراش، حق گزمه، حق میر غضبی، یعنی حق ظلم و ستم و تعدی و زور و قلدری و بی‌رحمی و قساوت و خودسری. حق لباس دولتی!

۳. انعام، دست لاف، اجرت کار راه‌اندازی. رشوه، حق‌العمل.

نموده باین طریق نفیاً مبارزه می‌کردند؛ هر چند این عمل اسیر را زیادت‌تر در تعب قرار داده ستم میرغضب را دربار‌اش شدیدتر ساخته تا طلب و استغاثه را زیادت‌تر کند شکنجه‌اش را الیم‌تر مینمود؛ و این گدایی چندان بطول می‌انجامید تا تأخیر بیش از آن برای میرغضب موجب مسؤولیت شده و یا از محکوم، توانایی و حس و حرکت سلب گشته دیگر عاید نرساند و یا اعدامی‌ی دیگری در نوبت بوده باشد.

پس از آن نوبت به حق تیغ می‌رسید که در روز اعدام، وصول می‌گردید؛ با کیفیت سابق که از انبار تا پاقایق ادامه می‌یافت، در این معنی که تیغ تیزتر بکار برده وی را زودتر خلاص نماید؛ تا آنگاه که محکوم به مقتل رسیده به پای قایق رفته، وقت دوران زدن خود میرغضب می‌رسید و تشتك بدست و (حق تیغ‌گویان)، دوری از جلو تماشاچیان زده به نزد محکوم بازگشته وی را به زمین می‌کوبید و انگشت در پره‌های بینیش کرده سرش را به عقب کشیده خنجر را به گلویش آشنا مینمود؛ و در اینجا بود که باید اجرت تیزدستی خود را دریافت بکند و این بدترین حالت برای محکوم بود که باید دقایق بسیاری را میان خوف و رجا و بیم و امید برزخ مرگ و زندگی بگذراند تا کسی از نزدیکانش یا اهل خیری پیدا شده رضایت جلاد را که برای دفع‌الوقت، دامن قبا به کمر زده سیبل می‌تایید و خنجر از گلو برداشته به مصقله کشیده دومرتبه به گلو می‌گذاشت حاصل کرده او را زودتر خلاص بکند.

این حالت باز دو صورت داشت که یا مراد جلاد روا می‌شد و کسی با پرداختی قابل توجهی بانی خیر شده کار کشتن یکسره می‌گردید و یا محکوم بی‌کس و یاور بود و چیزی وصول نشده بود که به غیظ ناکامی و لجبازی میرغضب می‌انجامید و هرچند دقیقه مقداری از گلولی محکوم را بریده کارش

۴. زندان شاهی، مقابل سبزه‌میدان.

۵. تکه آهنی که قصاب‌ها پلیسه‌ی دمِ کارد خود را گرفته آنرا بُران می‌کنند.

۶. محکومی از دست جلاد گریخته در امامزاده‌ای بست می‌نشیند و میرغضب پیشش رفته التماس می‌کند که بیا مردانگی کن مرا از نان خوردن نینداز من هم قول می‌دهم در عوض سری برایت ببرم مثال دسته‌ی گل که همه حسرتش بخورند!



بتأخیر می‌انداخت! که گاهی این انتقام‌کشیها از محکوم بی‌پناه که جرمش در اینجا فقط نرساندن فایده بود به جایی می‌رسید که میرغضب لبه تیغ را به سنگ کوفته اره مانندش می‌نمود و یا آن را در آتش سرخ کرده بآن صورت می‌برید! و دربارهٔ مردم تا تنبیه شده در حق میرغضب خست و کوتاه‌دستی نداشته باشند، رفتاری شقاوت‌آمیزتر و درنده‌خویانه‌تر از اینها که هر نوبت عضوی از بدنش بریده، از میان برده تا به تمام کردنش می‌رسید، مثل بریدن يك انگشتان و دست و بیرون کشیدن چشم و همراهش دشنامهای غلیظ، تا شما فلان‌شده‌ها باشید بدانید با که طرفید؟!

میدان تره‌باری هم به نام (میدان انگوری‌ها) در جنوب غربی این میدان بود که انگور دهات شهریار به آنجا می‌آمد، علاوه بر تجمع الوات و رنود و دزدان و راهزنان و آدم لخت‌کن‌ها و مال دزدی‌بخرها، با حمایت مأموران و فراشان دولتی که این مکان، محل عوایدشان بود، بغیر از شبها که محل تجمع فواحش زن و مرد و بدکاران و هر عمل زشت و بدتر از آن که در آنصورت می‌گرفت، در این متلك که چون کسی از کسی تقاضائی دور از انجام مینمود، جوابش این داده میشد که (شب بیا باغ انگوری‌ها)!

۷. هنوز جریان سر بریدنی در مطالب سالمندان بود که می‌گفتند میرغضبی تا پدر مردم را که حتی يك شاهی در کاسه‌ی دورانش نینداخته بودند درآورد، می‌فرستد روغن کرچك می‌آورند و آن را روی آتش گذاخته پس از بریدن سر گردن محکوم را در آن روغن فرو برده بیرون می‌آورد که تا مدت‌ها مقتول جست‌وخیز کرده و جان‌کنده آسوده نمی‌شده است!

## بازار اُرسی دوزها

این بازار که از نامش مشاغل کسبه آن معلوم می‌شد راسته بازاری بود از سبزه میدان تا سهرام خیاطها که آخرش به کوچه کمیسری بازار می‌رسید، با دکانهای کرسی‌دار «تمام‌دهنه» و درهای کشویی شاه‌تخته‌ای که کفش سکنه پایتخت و حومه و اطراف از آن تأمین می‌گردید. با آمدن (شاه‌تخته) تداعی به مطالب یکی از منبری‌ها بنام شیخ احمد اردستانی شد که ذکرش روشنگر گوشه‌ای از مقدمات سرنگونی سلطنت احمدشاه می‌آید.

در سفر آخری که احمدشاه بفرنگ رفت، یا فرستاده شد و دیگر باز نگشت با شروع زمزمه‌هایی مقدماتی از هر طرف غوغایی جهت برانداختن سلسله قاجار برخاست که حرف آن از جمهوریت و حکومت مردم بر مردم شروع شده، صحبت آن ورد زبانها گردیده، گروه‌هایی نیز بطرفداری سلطنت برخاسته هر يك دسته‌جات و احزابی براه انداخته. به تشکیل انجمنی پرداختند و تابلوهایی نوشته بر سر درها چسبانند از این قرار:

انجمن اخوت، انجمن تهرانیها، انجمن دمکرات، حزب اعتدال، انجمن برادران، حزب خلق، انجمن اسلام، حزب انقلاب، انجمن آذربایجان، حزب نجات، حزب پیمان، حزب وطن، انجمن همدانیها، انجمن جنوب و الی آخر... تا آنجا که از هر ده پانزده خانه یکی نام انجمن بخود گرفت.

قسمتی از این احزاب را جوانان و متجددین و درس‌خوانده‌ها و اصلاح‌طلبان و انقلابیون و چپی‌ها و کارگران با شعارهایی مثل (کارگر رنجبر،

روی زمین زنده باد) تشکیل می دادند که مخالف حکومت سلطنتی و تازنده به آن بودند و دلایلی از حکومت صد و پنجاه ساله قاجاریه داشتند که در احزاب و تظاهرات عنوان نموده، مظالم ایشان گوشزد می کردند و روز بروز هم بر تعدادشان اضافه می گردید. سخن این عده این بود که جمهوری دوست ملت ها و مردم میباشد و اگر اختیار آن بکف مردم افتد پدر آجان ها و مالیه چی ها را در می آورند و دیگر بلوای ناامنی و آشوب نمی بینیم و همیشه نان روی منبر و گوشت به قناره های قصابی ها می آویزد و هفته به هفته حوائج هر خانواده را بدر خانه هایشان می برند و حکیم و دوا مفت و مجانی<sup>۱</sup> و ریاست و بزرگی میان مردم قسمت می شود و هر عمله اکره ای می تواند رئیس و وزیر و وکیل شده کسب افتخار بکند؛ و وعده<sup>۲</sup> وعیدهایی در مورد (نان نکش و آب لوله کش) و دیگر دلخوش کنک های دیگر که مردم را تحریک می نمود.

این گروه و مشابهانسانکه همه برای مردم همه چیز مفت و مجانی می آوردند! دسته هایی بودند که نام جماعات خود را (حزب) می گذاشتند و شهرت داشت که از طرف دولت روسیه حمایت می شوند و از آنها دستور می گیرند چنانچه دسته مخالف آنها را هم می گفتند تحت حمایت انگلیس می باشد، در حالیکه مطلعین و آگاهان عقیده داشتند که هر دو از يك چشمه آب می خورند و مخارج هر دو را انگلیسی ها تأمین میکنند. در مقابل این عده جمعیتی هم از سالخوردهگان و آخوندها و منبری ها و قدیمی مسلک ها و امل ها و کسبه و تجار و داش مشدی ها و یکه بزن ها و اکثریت حقوق بگیرها و مستمری دارها و شاهزادگان و جیره خواران و دعاگویان و امثال آن بودند که طرفداری از حکومت سلطنتی کرده بر تابلوهایشان لفظ (انجمن) نوشته میشد و غالب آنها هم از فرط بیگانگی با نام جمهوری و جمهوریت، جمهوری را<sup>۱</sup> جمبوری می گفتند و بر رد عقاید جمهوری خواهان دلایلی

۱. یکی از سیاست های همیشگی دولت ها در تحمیل نظرات و امور زیر پرده ی خود به مردم بوجود آوردن تنگی و سختی نان و گوشت و قحط و غلای مصنوعی بود که تا انجام مقصود و مقاصد ادامه می گرفت.

۲. همان حرف شیر رنگ کنک! مبلغین و منبری های سفارت انگلیس در مقدمه مشروطه خواهی که می گفتند از اغنیا گرفته بفقرا می دهند.

باین شرح می‌آوردند:

شاه مظهر ملیت و قومیت و موجب آبرو و موقعیت اجتماع و مظهر استقلال کشور و سکان‌دار کشتی مملکت بوده فقدان او در حکم فقدان سر در بدن و عقل از آدمی و سبب وجودی شاه برای اجتماع تفسیرهایی از آیات قرآن منجمله آیه (و تعز من تشاء و تذلل من تشاء بیدک الخیر...) می‌آوردند و سر و سروری او را بر دیگران عزت خدایی می‌دانستند که مخالفت با او مخالفت با قرآن و دستورات قرآنی را معلوم مینمود و همچنین در جواب، جمهوری‌طلبان گویندگان‌شان را این سخنان که: خداوند طبقات مخلوق را متفاوت (خلق الانسان من تفاوت) و گوناگون آفریده و این از مشیت لایتغیر او است. مشیتی که نظام عالم بآن بستگی پیدا می‌کند و علم کاملی که اگر همگان بیک صورت و فکر و اندام خلق می‌شدند از تشخیص یکدیگر عاجز مانده امورشان مختل می‌گردید و اگر اصناف موجودات دارای یک خاصیت و فعلیت بودند سود و زیانی از آنان مترتب نمی‌شد و اگر همه اوقات روز بود خواب و آسایش وجود نداشت و اگر شب بود کشت و زرع و حیوان و نبات بوجود نمی‌آمد که لازم و ملزوم هم می‌باشند. همچنین عزت و ذلت و بالادستی و زیردستی و سلطانی و رعیتی از حکمت بالغه خداست تا نظم و نسق برقرار باشد و آیه محکمه (اطيعوا الله و اطيعوا الرسول و اولوالامر منكم) تکلیف مردمان را بر اطاعت از خدا و رسول و صاحب امر معلوم می‌کند.

مردم باید بدانند تا جهان بوده و خواهد بود آنرا که خدا عزیز داشته عزیز و آنرا که ذلیل خواسته ذلیل می‌ماند و بهمین‌گونه است زبردستی و زیردستی و فراخ‌رزقی و تنگ‌معاشی که برای هر کس قبل از پیدایش وجود او معلوم شده است.

ایضاً این مطلب را هم بر ابقای حکومت سلطنتی می‌گفتند که:

مردم شهری که از تعدی حاکمی بستوه آمده بودند شکایت به پادشاه بردند و سلطان دستور داد تا حاکم را عزل کنند، اما پیرمردی از شاکیان خلاف آنرا خواستار شد و فقط خواست که شاه حاکم را هدایت بکند و دلیلش هم آن بود که این حاکم ستم‌هایش را کرده، خونهایش را ریخته، مصادره‌هایش را کرده تا ثروتی اندوخته و اکنون خاطرش اندکی از جمع مال آسوده شده است و حال آنکه با

عزل وی و نصب حاکم جدید از سر باید شکم او سیر و تحمل مظالم او نموده تا به ثروت و مکنت برسد. درست شبیه حکومت جمهور که تا این رئیس‌جمهوری سیر نشده یکی دیگر بجایش می‌نشیند، در حالیکه در حکومت سلطنتی در هر سلسله يك نوبت این اتفاق می‌افتد.

در میان این گروه یکی هم شیخ احمد اردستانی بود که در صحن مسجد جامع سخنرانی می‌کرد و عقیده‌اش این بود که سلطنت تفضیلی است ربانی که بر شایسته آن فرود می‌آید و معتقد یا مکلف به گفتن آن بود، که شق دوم «بنا به سابقه‌ی بی‌عقیدگی و این که پس از آن منبر زندگیش رونق گرفت زیاده‌تر بر او صدق مینمود» که خرابی و ویرانی این مملکت نه از جهت نوع حکومت آن بلکه از اثرات آب و خاک نفرین‌شده‌ی آن می‌باشد و این چاشنی که:

جهان را جهاندار دارد خراب      فسانه است کاووس و افراسیاب  
یعنی کار از بنیان خراب است و اگر بجای هرچند يك بار، روزی یکی را هم بحکومت بگمارند تا خود شایسته حکومت بهتر نباشند کارشان به اصلاح نخواهد انجامید و تا خویشتن درصدد احقاق حقوق برنیایند از این نوع خواسته‌ها و تغییر و تبدیل‌ها در بی‌زنگ کوفته‌اند و جز آن نیست که سرگشتگی و پریشانی روزگار خود را افزون‌تر نمایند و در آخر استدلال بر قانون طبیعت نموده که هر دسته و جماعت را از پرنده و چرنده و درنده را سلطانی دایمی معین می‌باشد و مثل را به زنبور و مورچه و ماهی و دیگر جانوران کشانید که از میانشان یکی برگزیده و شاه و سلطان می‌باشد و بالاتر از آن که از هزار کار و هنر یکی شاهکار و از هزاران بیت یکی شاه‌بیت که نام هنرمند و شعر و شاعر را جاویدان می‌سازد، تا آنجا که از صدها راه و کوره‌راه یکی شاهراه و از میان صدها میوه یکی شاه‌میوه و از بین هزارها پر مرغ یکی شاهپر که باعث پرواز او میگردد و بهمین حساب است سلطان در میان جماعت آدمیان که به منزله جان برای بدنشان می‌باشد و در نطق آخرین روزش این مطلب که همین نور برقی که دکان و خانه‌ها را روشن می‌کند از طریق شاه‌سیم او می‌باشد و خطاب به بازاریان که از میان چندین تخته در دکان (شاه‌تخته) ۲ آن است که اموال و دارایی شما را

۳. این جمله نیز در مورد شاه تخته بود که در ببند و باز کن بازارها و بلواها و تعطیل و اعتصاب‌ها، ←

حفظ می‌کند و با تکیه بر روی جمله شاه‌تخته و انتباه این مطلب که: دو وقت خدا را خنده می‌گیرد، یکی زمانی که بخواهد یکی را بلند کرده مردم جمع شده بخواهند او را پایین بیاورند و زمانی که کسی را بخواهد پایین بیاورد و مردم بخواهند او را بلند بکنند و در خاتمه بشارت به مردم با دو بیت از غزل، مژده ای دل‌حافظ از منبر به زیر آمد و با این مطلب و ختم بیانیۀ او نیز که میان مردم و طوطه افتاده گفتند این نیست مگر آنکه در همین روزها از پس پرده کسی سر بیرون خواهد کرد، همان کسی که بلند کردنش را از جانب خدا گوشزد نمود که هیچ قدرتی نیروی پایین آوردن و متوقف کردنش نخواهد داشت و همان سخنرانی آخر شیخ احمد هم بود که معلوم نشد از طرف دوست یا دشمن کدام يك سر به نیست شد و یا مأموریتش در اینجا تمام شده باید چهره عوض کرده معرکه را در جای دیگر بگستراند، چنانچه خالصی‌زاده و دیگران و پس از چندی هم رضاخان سردار سپه نجات‌بخش و فریادرس معلوم شده همان شد که او گوشزد کرده بود!

### دنبالۀ بازار اُرسی‌دوزها - طرح بازار

این بازار در طرح بنایی يك طبقه با سقف‌های آجری گنبدی ضربی ساخته شده بود و روشنایش از سوراخهای كوچك طاق‌هایش تأمین می‌شد، یعنی سوراخی برای هر طاق بقطر نیم‌ذرع که در زمان رضاشاه با دستور بلدیه مانند سایر بازارها گشاد شده به دو سه برابر رسید و دو سوراخ دیگر در هر طاق بشکل پنج هندسی بر آن افزوده آجرهایش را با گل ماشی یا (گل ماشین)<sup>۴</sup> رنگ زده درهای دکان‌هایش به رنگ سبز درآمده قیافۀ تازه بخود گرفت، که کهنه بناها و پیر معمارها گفتند این نیست مگر اینکه درصدد برانداختن بازارها برآمده‌اند، از آنجا که طاق ضربی در حکم کاسه‌چینی می‌باشد که چندانکه ترکی در آن بوجود

→ موقع بستن‌ها به یکدیگر می‌گفتند (برو تو تگون، شاه‌تخته کون) و شاه‌تخته آخرین تخته و تخته چفت و ریزه‌دار دکان بود که پس از سرانیدن دیگر تخته‌های دو طرف در ناودانی‌های بالا و پائین آنرا گذاشته قفل می‌کردند.

۴. گل ماشی یا گل ماشین، خاک کرم‌رنگی که در رنگ‌های لعابی دیوار بخاطر همرنگی بکار رنگ کردن آجر می‌آمد.

آمد شکستنش حتمی می‌باشد و سوراخ کردن طاق‌ها هم ضربه‌ایست که شکستن و خرابیشان را مسلم می‌سازد و همان نیز شد که آنها گفته بودند و هر طاقی که شکست و ریخت دیگر اجازه مرمت ندادند و طاق‌هایی بود که در هر زمستان از بازارها فرود آمده با اجازه ندادن ساختن آنها بشکل اصلی خود بازارها ترکیب نامطلوب و ناهم‌رنگ بخود می‌گرفت.

### فایده بازار

اصولاً بازار از اینجهت ساخته می‌شد که محیطی مخصوص داد و ستد بوده، تمرکز عرضه و تقاضا داشته، رقابت و فعالیت بوجود آمده همکاری و چشم‌همچشمی پدیدار گشته و صرفه وقت خریدار باشد و از تورم و گرانی و آشفته‌گی معاملات جلوگیری نماید؛ علاوه بر حفظ کاسب و مشتری از گرمای تابستان و سرمای زمستان و گرد و غبار و گل و لای و حفاظ اجناس و امتعه از حرارت و آفتاب و برودت و رطوبت و خاصیتی برای دکاندار بر جلوه و جلای متاع و استتار معایب اجناس که موجب رغبت هر کاسب به کسب در بازار می‌گردید. از این رو هرچه بازارها و دکانین بازار پررونق و پر بده و بستان بود خیابان و دکان‌های خیابان بی‌رونق و بی‌رنگ و روی، تا آنجا که کمتر دکانی در خیابان وجود داشت که بتوان نام دکان بر آن نهاد و باین حساب هر مالکی که درصدد ساختن دکان در ملك خود برمی‌آمد لازم بود که با مالکان اطراف همبستگی کرده آنها بصورت بازار و بازارچه و گذر و بشکل مسقف در آورد اگرچه سه چهار دکان و یکی دو طاق بوده باشد که در غیر اینصورت سگ‌دانی شده کسی آنها نمی‌گرفت.

بازار اُرسی دوزها از جمله بازارهای راست و درستی بود که مالکان آن با هم یگانگی کرده آنها مستقیم و هم‌قواره و یک‌شکل ساخته بودند؛ با درهای تخته‌ای که در دو ناودان چوبی بالا و پایین که تخته‌هایش در آنها پهلوی هم قرار گرفته، شاه‌تخته‌ای آنها محکم می‌نمود و زینت و نمای داخل آنها عبارت بود از تخته‌های باریک میخ‌کوفته‌ای که ارسی‌ها را از پاشنه بر میخ‌های آن زده در معرض دید می‌گذاشتند و خوش‌کشش‌ترین دکان‌های آنها آنهایی که در آنها همه نوع کفش از مردانه و زنانه و بچگانه فراهم و به میخ آویخته شده بود، که زن و مرد

می‌توانستند از يك دكان برای خود و حتی فرزندان کفش تهیه بکنند، چه تا قبل از این رسم بر این بود که هر دكان نوعی کفش عرضه نموده زنانه‌دوز و مردانه‌دوز جدا بوده تداخل متاع یکدیگر نداشته باشند، که چند خودسر این سنت را بهم زده بود و از این چند دكان جالب‌تر دو سه دكان فرنگی‌دوز که جلو دكان هم جعبه آئینه گذارده نمونه کفش‌هایشان را در آن قرار می‌دادند و کفش دیگری به اسم (چُسك) که در الوان مختلف برای نوزادان میدوختند که در سبد ریخته جلو دكان می‌گذاشتند. کفش‌هایی که در این بازار دوخته می‌شد عبارت بود از اُرسی چرمی مردانه به اسامی دهان دولچه‌ای، سگکی، پاشنه نخواب، پاشنه بخواب و اینها کفش‌هایی بودند که خریداران باید بعد از خرید پاشنه‌های آنها را نعل بکوبند و بعد از اینها نعلین‌های آخوندی بدون پاشنه با نعلکی کوتاه از چرمهای زرد و قرمز و زیاده‌تر در رنگ زرد در این نظر که این دو رنگ مخصوصاً رنگ زرد میل غریزی را زیاد می‌سازد و اختیار نداشتن پاشنه از اینجهت که کفش بی‌پاشنه و پشت، شتاب و عجله را از میان برده تانی و طمأنینه را زیاد کرده؛ قدم را کوتاه نموده شکم را جلو داده شخصیت و متانت می‌آورد.<sup>۱۱</sup>

دیگر کفش‌های چرمی زنانه مانند: طرح گالشی<sup>۱۲</sup> سه خط<sup>۱۳</sup>، پنج خط<sup>۱۴</sup>

۵. کفشی جهت اطفال شیرخوار تا یکساله، مانند جوراب از پوست نرم بره و گوسفند، شبیه پوست انبانه، از (میش) و (تیماج) در رنگهای مختلف به قیمت پنج تا شش شاهی.

۶. کفشی مانند گیوه یا دم‌پائی از چرم که پشت و پاشنه داشته باشد، بدون بند و سگک.

۷. کفشی از چرم با رویه يك تکه که دهانه آن با سگکی بهم می‌آمد.

۸. مانند دهان دولچه‌ای با پشت پاشنه محکم که با پاشنه‌کش بپا کشیده می‌شد.

۹. مانند دهان دولچه‌ای با پشت پاشنه‌ای نرم که هم کفش و هم دمپائی بود.

۱۰. پاشنه - جای نعل.

۱۱. این نعلین‌ها را با شلوار سفید گشاد که دم پاچه تنگتر داشت و بند لیف‌اش غالباً از جلو آویخته بود و با پس رفتن عبا و دامن قبا نمودار می‌شد می‌پوشیدند.

۱۲. کفش نرم بی‌پاشنه که فقط دولا چرم پاشنه آنرا از کف مشخص می‌کرد و شبیه گالش بود. گالش

کفشی بود لاستیکی سیاه با آستر ماهوت قرمز که از روسیه می‌آوردند و در میان زنان پیر و

میانه‌سن طرفداران زیاد یافته بود و تك فروشی آن دو قران تا دو ریال (دو قران و دهشاهی) بود.

۱۳. خط در کفش اندازه و نمره آن بود که سه خط کوچکترین و پنج خط بزرگتر آن بشمار می‌آمد و

با (تخته کار) که تخته‌ای شبیه خط‌کش‌های بیست سانتی با سر نازك بود و با قرار دادن زیر گزن ←



هفت خطه<sup>۱۵</sup> با پاشنه چرمی در رنگهای سیاه و قرمز جگری و بعد از آن کفشهای مردانه و زنانه فرنگی دوز که تك تك بعضی دکاندارها با شکافتن و دیدن کفشهای فرنگی، دوخت آنها تعلیم شاگردان داده عرضه می کردند، از قبیل مردانه های رویه شبرو و سرپنجه دار بندی با زیره های چرم گاومیش و فرنگی<sup>۱۶</sup> و تابستانی های کتانی تخت کائوچویی<sup>۱۷</sup> و کفشهای زنانه شبرو پاشنه کوتاه و پاشنه بلند و صندل<sup>۱۸</sup> و پاشنه قندره<sup>۱۹</sup> که از چوب پاشنه هایی سه چهار سانتی به آنها کوبیده رویه ای به آنها کشیده می شد و در آخر کفشهای گرانبیست زنانه و مردانه (جیر) دار که چندلا چرم نو را روبرو، روی هم دوخته زیر پنجگی کفش قرار می دادند که موقع راه رفتن جیر جیر مینمود و غالباً این نوع کفشها را زنان خودفروش و جوجه فکلی ها بپا می کردند<sup>۲۰</sup> با این متلك که نثارشان می شد:

کفشی که جیر جیر میکنه      من... و      من... میکنه

### طرز تهیه کفش

طرز تهیه کفش چنان بود که بر هر دسته (سیری) سه نفر با سامی: پیشکار، بخیه کش و پادو، که لازم و ملزوم هم بودند معلوم می شدند و عدم هر يك موجب تعطیل کار آن دو نفر دیگر می گردید و پشت میز باریك طويل پستی بر روی چهارپایه های کوتاهی نشسته مشغول می شدند.

پیشکار کسی بود که بعنوان سر کارگر ابتدای حجره قبل از دیگران نشسته

→ بکار بریدن اضافات لبه کفش می آمد خطهای کفش بزیره آن کشیده می شد.

۱۴. میانه پا.

۱۵. بزرگ پا.

۱۶. زیره گاومیش فرنگی، چرمی بسیار سخت و ضخیم.

۱۷. چرم گاومیش خوراك داده (پرورده) برنگهای خاکستری و طوسی که درفش بسختی در آنها فرو می رفت.

۱۸. راحتی پاشنه کوتاه بندی و تسمه ای و سگکی.

۱۹. کفشی بی بند و تسمه با پاشنه کلفت چوبی.

۲۰. برای کفشهای جیردار نیز رنگهای قرمز انتخاب می شد که بیشتر جلب توجه کند و دو قران بهای قیمت جیر به آن اضافه می شد.

رویه کفش را که از پستایی ساز<sup>۲۱</sup> می آمد با گاز قالب کش<sup>۲۲</sup> بروی قالب کشیده با میخ استوار می نمود و جلو دست بخیه کش می گذارد و بخیه کش، کسی که دوخت و دوز آنرا انجام می داد و جلو پادو می نهاد و پادو بچه ی کم سن و سالی بود که ته کفش را کاغذ و مقوا چسبانده فاصله بین مغزی و کف را با کاغذ و سریش و مقوا پر می نمود و به پیشکار برمی گرداند و پیشکار زیره را بر روی آن با میخ سوار کرده با (گزن)<sup>۲۳</sup> جای بخیه آنرا (لیویس)<sup>۲۴</sup> داده به بخیه کش می داده<sup>۲۵</sup> و بخیه کش آنرا به مغزی دوخته جلو پادو می نهاد و پادو جا بخیه ها را سریش زده به بخیه کش برمی گرداند و بخیه کش میخ هائی را که پیشکار برای (وا) داشتن به زیره کوبیده بود کشیده لب لیویس آنرا که سریش خورده بود خوابانده مشته کاری نموده جلو دست پیشکار می گذارد و پیشکار پاشنه آنرا سوار کرده دور زیره و پاشنه آنرا بریده به بخیه کش می داد و بخیه کش دور آنرا موم داغ کرده به پادو می سپرد و پادو لنگ کشیده پرداخت و تمیز نموده جلو پیشکار می نهاد و پیشکار آنرا از قالب بیرون آورده ترکیب داده نواقصش را گرفته کنار می گذارد و پادو همه را دور سبد چیده اگر حجره<sup>۲۶</sup> خارج از دکان بود بدکان می رساند.

يك سری کار این چنینی را که بین ده تا دوازده جفت بود يك پستایی می گفتند که محصول کار سه نفر در يك روز می آمد و بهترین و منظم ترین کارگاهها آن بود که بتواند در هفته شش یا لا اقل پنج پستایی کار تحویل بدهد و دکانی اسمی و بُرو (پُرفروش) که چند و چندین دسته از این سری افراد برایش کار بکنند.

۲۱. سازنده رویه کفش.

۲۲. ابزاری مانند آچار کلاغی با دو لب آج دار و دسته ای بلند از فولاد.

۲۳. تسمه فولادی یا فتر که دَمَش را تیز کرده دسته اش را تا مشّت را آزار ندهد کهنه می پیچیدند.

۲۴. جای بخیه در آوردن، دور زیره را با گزن شیار در می آورده بخیه را در آن جا می دادند و لبه آنرا روی بخیه می خوابانند.

۲۵. زیره ها باید قبلاً بوسیله (مشته) «آهنی با تهی پهن شبیه ته دست هاون برنجی و سری مخروطی جای دست دار برای کوبیدن چرم» و (دمی) «آهنی مانند ته اطو که از اطو کهنه ها بدست می آمد» کوبیده بهم فشرده شده روی هم جفت شوند و این کار نیز از وظایف پادو به شمار می آمد.

۲۶. کارگاه، محلی خارج از دکان.

غیر از این اشخاص، افراد دیگری هم در دوخت و دوز دخالت داشتند از جمله: اول، قالب تراش یا قالب ساز که قالب کفش را می تراشید. دوم، پستایی ساز که رویه آنرا بریده دوخته، سگک منگنه می نمود و دیگر پاشنه ساز که پاشنه آنرا ساخته<sup>۲۷</sup> یا می تراشید و (خرج کار)<sup>۲۸</sup> فروش که میخ و نخ و سریش آنرا می فروخت و چرم فروش که زیره و رویه آنرا در اختیار می گذاشت.

کف و زیره و مغزی<sup>۲۹</sup> و «خرج کار» و پستایی شده ی این کفش ها روزانه از دکان به کارخانه<sup>۳۰</sup> می رسید که از طرف استاد یعنی صاحب کار که غالباً از اندازه کوچکتر گرفته می شد که باید پادو آنرا با کوبیدن و پیشکار با کشیدن بزرگ و اندازه بکنند و میخ و مغزی باندازه ای که کمتر تکافو مینمود، تا آنجا که گاهی کم و کسر زیره را باید با موم داغ اصلاح نمایند، یعنی یکی از موارد اختلاف میان کارگر و استاد که بعضی اوقات کارشان را به بد و بیراه و مشاجره می کشاند. گفتگوهای دیگر نیز میان کارگر و کارفرمای کفاش مستمر بود که در موقع کسادی، استادکار پستایی یومیه را نمی رساند تا کار کندتر انجام پذیرد و در رواجی ناز و ادای کارگر، که کمتر از تقاضا کار می رساند و یا تعطیل کرده استاد دیگر و دکان (چرب)<sup>۳۱</sup> تر اختیار مینمود.<sup>۳۲</sup> و در نرساندن کار و یومیه (اجرت) این واقعه که خالی از تفریح نمی باشد:

### استخاره ی عبدل چلغوز کار<sup>۳۳</sup>

یکی از پیشکارها بنام عبدل چلغوز کار وقتی از رویه استادش درباره خرج کار و

۲۷. شغل دیگری مربوط به کفاش می گردید بنام (نعلکی چسبان) که با خرده چرم ها و مقواهانی که بر روی هم چسبانده می کوبید و نعلکی کفش های چرمی درست می کرد. و نعلکی ساز یا پاشنه ساز کسی که آنرا از چوب می تراشید.

۲۸. لوازم کار از نخ و موم و میخ و مغزی را خرج کار می گفتند.

۲۹. چرم باریکی که دور کفش دوخته شده زیره را به کف و رویه وصل می کرد.

۳۰. حجره، کارگاه، زیرزمین یا دخمه هائی در کاروانسراها.

۳۱. در معنی پرسودتر. بهتر. پرمزدر.

۳۲. رسم بوده که قبل از نشستن سرکارگران این صنف از استاد پولی بنام (مساعده) می گرفتند. این پولی بود که یا با آن بدهی هایی که به استاد سابق داشتند پاک و تصفیه حساب می کردند و یا بکار ←

کسر و لنگ یومیه<sup>۳۳</sup> بتنگ می‌آید روزی بنزد او که ضمناً مرد تسبیح‌گردان ظاهرالصلاحی نیز بوده رفته از او می‌خواهد تا برایش استخاره‌ای بکند. استاد تسبیح را بدست گرفته صلواتی فرستاده استخیراللهی گفته جواب می‌دهد: بسیار خوب می‌باشد، که با شنیدن این جواب چلغوزکار دستش را عقب برده جلو می‌آورد و محکم بصورت استاد می‌زند و همراه آن که مردم جمع شده پرس و جوها آغاز می‌شود؟ استاد که جز خوردن سیلی چیزی نمی‌دانسته اظهار بی‌اطلاعی مینماید، اما چون نوبت به چلغوزکار می‌رسد می‌گوید من دو سال و چند ماه است که پیش این حاجی اصغر کار می‌کنم و همه این مدت را یا لنگ خرجی و یومیه و یا معطل خرج کار و کسر و نقص آن بوده‌ام و به هیچ زبان هم نتوانسته به او حالی بکنم که کارگر برای مزد کار می‌کند نه بخاطر چشم و ابروی استاد و خریدار کفش هم باید خیر دیده لااقل بقدر نصف پولش کفش بپایش دوام بیاورد تا امروز که ذله شده گفتم می‌روم پیش خودش استخاره می‌کنم و اگر خوب آمد حسابم را با او تصفیه می‌کنم و خواستم برایم استخاره بکند و نیت کردم پروردگارا اگر خوب است که من یکی دو سیلی بگوش این زن قحبه حاج اصغر بزنم و دق دلم را خالی بکنم که خوب بیاید و اگر بد است جواب رد بدهد و خودش گفت که استخاره‌راه داده خیلی هم خوب می‌باشد و من هم سزایش را کف دستش گذاشتم! اما همین شخص وقتی استخاره‌اش درباره امری دیگر بد می‌آید و برای طرفش خوب می‌شود تا يك سال جلوی خانه (سید استخاره‌ای) می‌نشیند و هر کس بطرفش می‌رود می‌گوید استخاره‌های این سید، عوضی جواب می‌دهد و از آن پس هم هر وقت می‌خواسته استخاره‌ای بکند مدتی با خدا شش می‌خه<sup>۳۴</sup> می‌کرده که این استخاره را برای خودش نه برای طرفش خواسته حواسش را جمع بکند! از این عبدالله چلغوز قصه دیگری هم هست که با همه یقین مردم به

→ بدهی‌های متفرقه برده یا جهت آنکه «ریش» گرو داشته باشند، گاهی استادی چند برابر بدهی کارگر به او مساعده می‌داد تا دستگاه استادش را لنگ نکرده برای او کار بکند.

۳۳. لقبی که به بددستی و کثیف‌دوزی او داده بودند.

۳۴. مستمری، مقرری: علی‌الحساب، روزانه.

۳۵. محکم‌کاری. اتمام حجت.

بی اعتقادی و بی دینی و شهرت به فسق و فجور او میدیدند که هر شب جمعه در زوایای حضرت عبدالعظیم داخل هیئت‌های احیاء و سینه‌زنی بسر می‌برد اما یا خوابیده یا به بیتوته می‌گذراند و چون از او سؤال می‌کنند تو که نماز نمی‌خوانی و واجبات بجا نمی‌آوری شب زنده‌داری و احیای شب جمعه‌هایت برای چیست؟ جواب می‌دهد برای اینکه در هفته لا اقل يك شب بتوانم از دست زنهایم فرار بکنم!

### قیمت کفش

قیمت کفش‌ها به نسبت کوچکی و بزرگی از جفتی پنج شاهی، ده‌شاهی<sup>۳۶</sup> که بچگانه (چُسك) بود شروع می‌شد تا اروسی‌های سگکی پسرانه و دخترانه و زنانه و كوچك‌پا که از سی‌شاهی، دو قران تا به سه چهار قران می‌رسید و اروسی‌های زنانه مردانه رویه شبر و زیره فرنگسیس عالی موم داغ کرده فرنگی دوز که از هفت هشت قران تا يك تومان دوازده قران بود و نهایت قیمتشان اگر مردانه<sup>۳۷</sup> و سفارشی و پرکار بود دو تومان تا سه تومان بود و به بالاتر از آن نمی‌رسید و تقریباً بین دو تا سه سال هم دوام می‌نمود.

### اجرت دوخت

بهمین نسبت اجرت دوخت کفشهای پسرانه و زنانه رسمی از جفتی ده شاهی تا چهار عباسی بود و مردانه‌های رسمی<sup>۳۸</sup> که جفتی سی‌شاهی<sup>۳۹</sup> مزد داشت و فرنگی دوزی زنانه‌اش دو قران تا دو ریال و مردانه‌اش تا چهار قران بود یعنی در هفته چهار تا پنج تومان اجرت سه نفر که در هفته چهار تا پنج دسته ده جفتی کار برسانند و هفته‌ای پانزده، بیست تومان اجرت سه نفر که بهمین مقدار کار

۳۶. نیم‌ریال.

۳۷. معمولاً کفش مردانه از آنجا که دو برابر زنانه مصالح میبرد قیمتش زیادتر بود، برخلاف امروز که زنانه‌هایشان با آنکه يك دهم مصالح مردانه نمی‌بردند به چند برابر قیمت مردانه فروخته میشدند.

۳۸. معمولی، چرمی.

۳۹. يك ریال و نیم.

فرنگی دوزی تحویل بدهند و در حساب روشن، هفته‌ای دو تومان تا بیست و سه چهار قران عاید پیشکار رسمی دوز و هفته‌ای ده تا دوازده تومان عاید پیشکار فرنگی دوز و بهمین قیاس نصف این اجرت‌ها برای بخیه‌کش و پادو که دو به يك تقسیم می‌گردید.

تا مطالب کفاشخانه را ناقص نگذاشته باشیم باید بگویم اگر دکانهای بازار آنها تا اندازه‌ای قیافه دکان و محل کسب داشت اما حجرات کارگاههای این صنف بیغوله‌ها و دخمه‌های تاریک نمناکی که در خراب‌ترین و کثیف‌ترین کاروانسراها بود که از جهت ارزانی اجاره انتخاب می‌شدند و اماکنی که تا قبل از آن دواب و گاو و گوسفند در آنها نگاهداری می‌شدند، با بدترین وضع کار و زندگی برای کارگزارانشان که از تیره‌روزترین دسته کارگر بحساب می‌آمدند.

### خصوصیات اخلاقی

درباره خصایص اخلاقی آنان باید گفته شود که جماعت کفاش و کارکنندگان آن چشم تنگ‌ترین و بدحساب‌ترین و بسی‌ادب‌ترین و متقلب‌ترین و ولنگارترین طبقات را تشکیل می‌دادند از آنجا که از همان خردی و پادویی که با کوبیدن زیره کفش آنها کش آورده بزرگ کرده، تا در بخیه‌کشی که آموخته می‌تواند بخیه يك میلی‌متری را به نیم‌سانتی و يك‌سانتی و بالاتر برساند و در پیشکاری که توانسته رویه‌های کوتاه را بضرب (قالب‌کش) ۲۰ به قالب کشیده دریدگی‌هایش را با موم داغ و مثل آن بپوشاند و استادکار را دیده بود که ریش و تسبیح و صلوات را وسیله اغفال مشتری قرار داده کلاه به سر صغیر و کبیر می‌گذارد، دغل‌کاری و نیرنگ‌سازی و چشم‌تنگی در او خوی ثانوی گشته، مخصوصاً بی‌ادبی و پرحرفی و چرندبافی و هرزه‌درانشان از پرگویی‌های با همکاران و هم‌حجره‌ای‌هایشان، که باید خلاء سکوت و خستگی کار را با چیزی پر و رفع بکنند آنها تکمیل مینمود.

### مالیات نجارها را اُرسی دوزها بدهند

می گفتند همین تنگ چشمی آنان و اینکه شاه عباس عمل آنانرا که چگونه زیره را با کوبیدن بزرگ و رویه را با دندان کش می آوردند ملاحظه می کند و از آن سو نجارها را می نگرد که چسان خاک اره و خرده چوب از دم اره و تپشه شان کنار افتاده دور ریخته تلف می شود دستور می دهد مالیات نجارها را اُرسی دوزها بدهند.

### صورت دکاکین و فروشندگان کفش

دکانهای کفاشی معمولاً (کُرسی دار)<sup>۴۱</sup> و نیم ذرع و زیادتر از زمین بالاتر قرار گرفته بود، از آنجهت که اولاً مشتری بدکان راه نداشته خوب و بد زیاد ننماید و دیگر آنکه بتواند پا را به لبه دکان گذارده کفش را اندازه بگیرد و اگر زن باشد رعایت عفت و ناموس او شده با بالا گذاردن پا نهانی هایش بنظر نیاید، اگرچه تمام دکانهای بازار از هر طبقه و صنف کُرسی دار بود که تشك انداخته بصورت نشسته با مشتری حرف میزدند.

سیمای ظاهری فروشندگان آن نیز شامل بود بر قبا و لباده و ریش و شال و کلاه یا عمامه که باید صورت تقدس و ایمان داشته باشند تا آن مقدار که ریششان را با ماشین کمتر از نمره چهار<sup>۴۲</sup> اصلاح نمی کردند و ساعت کار آنها از سه ساعت به ظهر تا نزدیک غروب بود که پیش از نماز مغرب تعطیل می گردید. ساعت کاری که شامل دکاندارهای این صنف بوده مربوط به کارگران دوزنده ی آن نمی گردید، که آنها باید اول آفتاب آمده تا پاسی از شب یکسره کار بکنند و در پائیز بازار و رواجی که هفته ای یکی دو شب هم شبکاری داشته تا صبح کار بکنند.

۴۱. سکو، بلندی، محلی بلندتر از اطراف.

۴۲. کوتاهترین ریشی که يك دکاندار بازاری داشت ریشی بود که با ماشین نمره چهار اصلاح شده باشد، یعنی با شانه ای به کلفتی دو میلی متر که روی دنده ماشین سلمانی که به ضخامت دو میلی متر بود سوار شده آنرا نمره چهار مینمود.

## صورت و وضع کارگاه‌های کفاشی

حجرات اروسی دوزی متشکل بود از دخمه‌هایی تنگ و تاریک در بالاخانه‌ها و زیرزمینهای کاروانسراها که بیشتر جهت صرفه اجاره میان دو تا سه چهار حجره دار مشترکاً اجاره میشد و اسباب و لوازم آن شامل میزی کوتاه طویل و چهارپایه‌هایی کم ارتفاع<sup>۲۲</sup> و (تغار آب)<sup>۲۳</sup> و (چراغ روغنی)<sup>۲۴</sup> و ابزار کاری مانند قالب و درفش و سوزن و گاز و مشته و دمی و (مشتو)<sup>۲۵</sup> و (کاغذ لق)<sup>۲۶</sup>ی جهت

۴۳. چهارپایه‌هایی دو وجبی که خراط‌ها می‌ساختند و رویه یعنی نشیمن آنرا کفاشها خود نخ یا طناب نازک کشیده تشکچه انداخته می‌نشستند، چون تمام کار دوخت و دوز کفش نشسته انجام می‌گرفت.

۴۴. اسم تغاری مخصوص ارسی دوزها و پنبه‌دوزها از لوازم واجب و حتمی آنها که چرم‌ها را در آن انداخته نرم می‌کردند و مغزی و پاشنه و مثل آنرا در آن گردانده‌تر کرده می‌بریدند و از آب آن برای وضو و استنجا استفاده می‌کردند. این تغاری بود که بدون آن کار کفش‌دوزی صورت نمی‌گرفت و آب دیگری هم داشتند یعنی آب دهانشان که نخ به آن کشیده می‌تابیدند و ته زیره را زبان زده چوب می‌کشیدند و لبه برگردان جای بخیه‌ها را زبان می‌گردانند و نك درفش را تا بهتر بکار فرو رود بدهان می‌زدند و بسا کارهای دیگر که ثانی تغار آب می‌آمد. درباره تغار آب این داستان که لری به شهر می‌آید و تغار آب پنبه‌دوزی را مشاهده می‌کند و بگمان اینکه کله‌بزی میباشد داخل دکان شده مطالبه کله‌پاچه می‌کند و پنبه‌دوز هم که مرد را ساده و بی‌اطلاع می‌بیند نانش را گرفته در کاسه‌ای ریز کرده مقداری آب تغار و چند تکه‌ای خرده چرم رویش ریخته جلویش می‌گذارد و لر خورده و وقتی می‌خواهد پولش را داده خارج بشود می‌گوید: ما که خوردیم و پولش را هم دادیم اما نگویی لره خر بود نفهمید، گوشتش نپخته بود!

۴۵. چراغی سفالی کوتاه که فتیله‌ای از نخ خام به کلفتی طناب نازک در جای روغن آن که پیاله مانند بود انداخته سر نخش را از شکاف لبه آن برمی‌گردانند و روغن کرچک ریخته روشن می‌کردند. این چراغ بکار دوده دادن به کفش و سیاه کردن آن در پرداخت کردن کفشهای مشکی می‌آمد و ایضاً گرم کردن ابزار موم داغ.

۴۶. آهنی مانند ته چکش چهارسو، نیم‌هلال با دمی نازک که در دسته‌ای از چوب فرو می‌رفت و سرش پس از گرم شدن بر روی شعله چراغ روغنی به موم مالیده شده با آن لبه و زیره کفش موم داغ و پیرایش می‌گردید.

۴۷. چهارچوبی مانند لنگه در که بر آن چلوار روغن مالیده کشیده و با دو قلاب که بجای لولا بکار می‌رفت به ریزه‌های چهارچوب می‌انداختند و بجای در شیشه بکار می‌آمد. روغن مالی آن از آن جهت بود که نورگیرتر باشد دری جهت زمستانها که از ورود باد و سرما جلوگیری نماید، چه در اصلی آن از تخته و بدون شیشه ساخته شده بود و فقط بکار بست و بند می‌آمد و بستن آن لازمه روشن کردن چراغ می‌گردید، بعضی برای ارزانی بجای چلوار از کاغذ استفاده کرده کاغذ را ←



زمستان و برای هر نفر يك لامپای کوتاه نمره هفت که در شب کاری‌ها جلوی‌شان قرار می‌گرفت.

### دستورات استفاده از کفش

هیچ کفشی بدون اطلاعات کافی و انجام دستورات کفاش قابل استفاده نمی‌گردید و این تکالیف بود که باید مشتری رعایت مینمود: اول پاشنه آنرا نعل یا میخ بکوبد و الا متلاشی می‌گردیده. دوم: تنگ آن را در آب زده بپوشد و گشاد آنرا در سرپنجه‌هایش پنبه یا کهنه بگذارد. سوم: چنانچه پشت پاشنه‌اش کوتاه و پا در آن قرار نگرفته لفلف میکند بدهد باریکه‌ای چرم نرم یا تیماج به لبه‌ی پشت پاشنه‌ی آن مغزی‌دوزی بکنند و هر آینه قوزك پا را زده مجروح بکنند خودش یکی دو لا مقوا بریده از داخل زیر پاشنه بکوبد. همچنین برای رفع ایراد تنگ و گشادی خود کفش و سرپنجه و غیره، اگر تنگ بود بدهد به پنبه‌دوز تا قالب‌زده يك شب در قالب بگذارد و اگر گشاد بود محل نگذارد که آفتاب خورده خودش جمع می‌شود، و پاسخ تا به تا بودن هم این بود که کفش حتماً باید تا به تا باشد و الا اگر دوزنده جفت بدوزد مادرزنش خواهد مرد و برای پوشنده هم خوش‌شگون نمی‌باشد!

### باقلا پلویی حاج محمود

چنانچه در ابتدای مطلب بازار اُرسی دوزها گفته شد این بازار منحصر به صنف کفاش بود و بس و کاسب متفرقه‌اش یکی دو دکان میخ و چرم‌فروشی بود که باز هم‌بسته بآن می‌آمد و دو سه کلاهدوزی و کلاه‌مالی و دهانه‌ای با داخلی وسیع تیمچه مانند توتون‌فروشی، و پلویی‌ای در اول بازار که ابتدا فقط همان باقلاپلویی

→ روغن مال می‌کردند. حجرات طلاب مدارس دینی نیز در روزهای زمستان با این نوع در یعنی کاغذ لق پوشیده می‌شدند.

۴۸. پاشنه‌ها عموماً از خرده‌های میشن و مقوا بود که بدون نعل دوام نمی‌آورد. این پاشنه‌ها را شاغلینی بنام نعلکی چسبان درست می‌کردند و کفش‌های رسمی و چرمی با آن پاشنه‌بندی می‌شدند.

و اواخر چلوخورش را هم بآن اضافه کرده بود.

دکانهای چلویی از جمله همین دکان تا قبل از حکومت پهلوی که دستور میز و صندلی برای آنها صادر شد قیافه‌ای باستانی داشتند که مردم در آنها برای صرف غذا بروی زمین می‌نشستند بدین قرار:

این دکان‌ها چه بزرگ و چه كوچك دور تا دورشان باندازه يك ذرع بلندتر از زمین سکوبندی شده بالا آمده بود که روی آن را حصیر یا نم‌د یا قالیچه گسترده مشتری را روی آن می‌نشاندند و تا با کفش بروی فرش نرفته آنرا آلوده و کثیف نکنند، زیر این سکوها طاقبندی‌هایی بصورت کته ساخته شده بود که کفشهای مشتری‌ها در آنها گذاشته میشدند و ما با تصویر همین دکان آنرا نمونه دیگر دکانهای چلو، پلویی قرار می‌دهیم:

وسط آن حوض آب کاشی‌کاری کوچکی بود که هم برای زینت بود و هم بکار دست شستن مشتریان می‌آمد و دیوارهای آن تا قد يك آدم با کاشی‌های بزرگ عکس برجسته کاشی چسبانی شده بود که هر صبح دستمال تر کشیده شده جهت جلا و جلوه با پارچه روغنی پرداخت و براق می‌گردید و بالای آن تابلوها و پرده نقاشی‌های جوراجور قلمکار کوبیده و جابجای آنها طاقچه‌های چوبی که شیشه نیزه‌ای‌های شربت‌آلات بروی آنها چیده شده بود و عقب دکان بساط و کوره‌ی کاشی‌کاری شده‌ی دیگ و دیگچه‌های پلو، چلو و خورش و عقب آن انبار سوخت و اجاق و خود آشپزخانه که در آنجا غذا پخته و حاضر شده برای فروش چلو بساط می‌آمد. در بعضی دکانها این بساط چلو دکان، یعنی در معرض دید قرار می‌گرفت که پاتیل‌های گوشت و خورش و دیگ‌های چلو و پلو و پیاله بشقاب‌های آن برابر انتظار نهاده می‌شد و چراغهای متعدد و زنگ و گوی و قندیل و پر طاووس و غیره که بساط را زینت می‌نمود.

### تعارف به مشتری

از یکساعت به ظهر که غذا حاضر شده از آشپزخانه بروی بساط می‌آمد چراغ چلو دکان که نشانه آماده بودن غذا و قبول مشتری بود روشن شده آویزان می‌گردید و متصدی (بفرما) که یکی از شاگردان صدادار مردم‌شناس بود چلو دکان

ایستاده مشغول تعارف به رهگذران میگردید.

اول (بفرمایین) دایمی او بود که با صدای زیر زنگ دار جویده‌اش از گلو قطع نمی‌گردید و دیگر بفرمایین با پیشواز او مخصوص کسانی که احتمال تمایلشان را می‌داد و سپس جملاتی از این قبیل: اگر رهگذر دارای ریش و عبا و قبا و عمامه‌ی شیرشکری بود «بفرمایین حاجی آقا» و اگر قبا لباده و سرداری و کلاه مقوایی داشت می‌گفت «آقا بفرمایین، بفرمایین قربان» و هرگاه دارای ریش دور گیوه‌ای و عرقچین و سر تراشیده بود: «بفرمایین کربلایی، کبلائی بفرمایین» صدا مینمود و چنانچه با ریش تراشیده و کلاه نمدی تخم‌مرغی و کمر بند یا شال خلیل‌خانی<sup>۴۹</sup> نازک بود با «مشدی بفرمایین» تعارف می‌کرد و هرگاه کپنک<sup>۵۰</sup> و پَسک (پستک)<sup>۵۱</sup> پوش بود و کلاه نمدی کوتاه چرک چقر به سر داشت «کدخدا بفرمایین، قدم بچشم کدخدا» یش می‌گفت و همین کدخداها هم بودند که آشغال چلوئی، پلوئی و بدترین نوع غذا، اما بمقدار زیاد جلوشان گذاشته شده سپور دکان شناخته میشدند<sup>۵۲</sup> و اگر با تبختر و تفرعن راه میرفت و سر را بالا گرفته بسختی نگاه بطرفین می‌انداخت و سبیل میتابید و تفاخر می‌فروخت و با زیر چشم نگاه میکرد و گردن بعقب کشیده غبغب می‌آویخت و نظر به سر و وضع و رخت و لباس

۴۹. شالی از پشم و ابریشم، ظریف و زیبا، در رنگهای نارنجی و آلبالویی و آبی.

۵۰. پوششی گشاد و بلند مانند قبا از نمد با آستین‌های دراز و قدی تا میچ یا مخصوص ساربانها که در سرما و زمستان بکار می‌برند. گشادیش تاحدی که دو تا سه نفر بطور فشرده در آن جا می‌گرفت بشهادت این قصه که مردی از زن خود پیش رفیقی زیاد تعریف می‌کرده که زنم از نجابت چنین و چنان است و رفیق نمی‌پذیرفت تا آنجا که صد من زعفران شرط‌بندی می‌کنند و دوستِ مرد او را به پشت گرفته کپنک خود را برویش کشیده به در خانه‌اش رفته از زنش سراغ شوهرش را می‌گیرد و زن او را تعارف به داخل می‌کند و او هم کپنک را با محتوی‌اش که شوهر زن بوده کنار اتاق گذارده با زن به گفتگو می‌نشیند تا آنجا که کم‌کم راه شوخی و بوس و کنار را با او گشوده و چون کار نزدیک به سامان می‌رسد رو به طرف کپنک گردانده، نزدیک به شور و نشاط کرده بالا و پایین جهیده بشکن‌زنان می‌گوید: کپنک دیدی تو مکر زنان؟! حالا حاضر کن صد من زعفران.

۵۱. پَسک یا پستک. پوششی جلیقه‌مانند از نمد.

۵۲. در دکان هم برای مشتری‌ای که کدخدا شناخته شده بود تعارفات باینگونه صورت می‌گرفت که: چلو کدخدا را بیار یا کباب کدخدا را بزار و معلوم بود که باید از غذای دیروزمانده یا ته ظرف برگشته‌ها و مثل آنرا بکشند و آشغال‌ترین نوع کبابها را بیاورند.

خود می انداخت، مخصوصاً که یکی دو نفر هم با فاصله دنبالش بودند یکی دو قدم هم به استقبالش رفته با «خان» یا «ارباب» گفتن تکریمش مینمود و این تعارفات همچنان ادامه داشت تا غذا تمام شده چراغ جلو دکان را خاموش بکنند. پس از ورود مشتری بدکان دیگر، کار با میاندار بود که تعارف و تواضع کرده هر کس را مطابق ریخت و لباس و صورت و مقام جا داده، مکان معلوم کرده، بر صفه یا شاه نشین<sup>۵۳</sup> یا روی نمد و گلیم یا قالیچه بنشانند.

بعد از میاندار که مشتری را نشانده دستور غذا گرفته باز میگردید نوبت به (آب دست گردان) می رسید که با آفتابه لگن<sup>۵۴</sup> جلو آمده لگن را جلو مشتری گرفته یا بزمین گذاشته از آفتابه ی مخصوص که گردن و لوله دراز داشت و نصفه از آب نیمگرم بود آب بدستش ریخته حوله بدستش می داده و بعد از او (پادو) یا بقول امروز متصدی سرویس بود که مجمعه جلوش گذاشته نان و دوغ و شربت و آب و نمک و فلفل در آن می نهاد<sup>۵۵</sup> و پشت سر او بود که میاندار، چلو یا پلو، هرچه بود جلوش می گذاشت و دنبال او بود که (روغن بده) که کارگری مخصوص یا صاحب دکان بود با بادیه بزرگ روغن<sup>۵۶</sup> که در بغل داشت و ملاقه ای در دست

۵۳. هر دکان يك شاه نشین داشت که مشتریان خصوصی یا اعیان و رجال و پول بده ها را در آن می نشاندند، همچنانکه حمامها و طالارها و تکیه ها و قهوه خانه ها هم جایی با اسم شاه نشین داشتند که محترمین را در آن پذیرائی می کردند.

۵۴. ظرفی بود از مس یا برنج با لبه ای پهن و میانی گود شبیه کلاه های اسپانیائی برای دست و دهان شستن سر سفره و از جنس طلا نقره اش جهت خانه های اشراف ساخته می شد و از آن این ضرب المثل که (آفتابه لگن هفت دست. شام و ناهار هیچ چی!).

۵۵. اکثر مشتریان ترجیح می دادند که با دست نشسته غذا بخورند و از آب دست استفاده نکنند که مبادا شاگردانه و انعامی به آنها تعلق بگیرد.

۵۶. برای هر مجمعه که تا چهار نفر دورش می نشستند يك (آبخوری) «ظرف مسی دسته دار بصورت مشربه که تا نیم من\* آب می گرفت» آب گذاشته می شد که همه از آن استفاده می کردند و اشتباه نشود که از آن در لیوان و چیزی ریخته نمی شد و همه خود آبخوری را به دهان برده می نوشیدند و مهم هم نبود که چربی غذا از سبیل و شاربشان روی آب برق زده زنگار بسته باشد که موقع نوشیدن فوتی بر آن کرده چربی ها را کنار زده می آشامیدند، بعلاوه مشتریان سرپائی و هر تشنه و رهگذر دیگر هم می توانست وارد شده از آن آب بخورد.

\* نزدیک دو لیتر یا يك و نیم کیلو.

۵۷. بادیه ای بزرگ مسی از نوع بادیه های برنج خیس کنی که زیر بغل می گرفت و دور دکان روغن ←

جلو آمده ملاقه‌ای روغن بروی برنجش می‌داد و مشتری مشغول خوردن می‌گردید. این روغن که از بهترین روغن‌ها و غالباً معرف و مبلغ دکان می‌گردید برای هر ظرف معادل نیم سیره در نظر گرفته شده بود که کاملاً برنج را کفایت مینمود اما هرگز مشتری بآن قناعت نکرده راضی نمی‌گردید که در هر رفت و برگشت باز او را صدا زده روغن مجدد می‌طلبید و ته ملاقه ته ملاقه‌هایی هم که با چانه زدن می‌گرفت؛ غیر از خرده خواهش‌هایی مانند ته دیگ روغن‌دار خواستن که برنجش کم بوده است و گوشت اضافه که گوشت نداشته است در عهده‌ی روغن بده که هم امساک داشته هم مشتری را راضی نگاه بدارد. هر ظرف باقلاپلو شامل يك بشقاب پلو و مستی گوشت چربی‌دار از گوشت گردن و قلوه‌گاه و ماهیچه و قطعه‌ای ته‌دیگ که کنار بشقاب قرار می‌گرفت؛ در این حساب که در مجموع برای هر بشقاب دو سیر و نیم برنج و باقلا و چهار سیر گوشت در نظر گرفته میشد و برای چلوخورش دو سیر و نیم برنج ساده که کله‌قندی در بشقاب بالا آمده هر شکم‌دار معمولی را زیاد می‌آمد، و دو پیاله ماست‌خوری از دو جور خورش فصل که آن نیز شامل چانه‌زدن‌های روغن اضافه و ته‌دیگ و گوشت روغن و امثال آن می‌گردید.

### ابول پلوئی

باقلاپلوئی دیگری نیز سر سه‌راه مسجدشاه بود که دکانش در بالاخانه بود که جزو پلوئی‌های مشهور تهران بحساب می‌آمد از آنجا که بی‌ریا غذا جلو مردم می‌گذاشت و ارزانتر از همه می‌گرفت؛ باین صورت که برای هر ظرف غذایش سه سیر برنج و باقلا حساب کرده بود و گوشت را پنج سیر به حساب می‌گرفت و روغن سبیل بود که روی برنج می‌داد بطوری که با همه روغن‌بری باقلاپلو باز روغن ته ظرف‌ها میایستاد و دو جور غذا داشت که یکی را سه عباسی<sup>۵۸</sup> و دیگری را پانزده‌شاهی قیمت گذارده بود در این حساب که برای اولی پنج سیر

→ روغن می‌کرد.

۵۸. معادل سی و پنج گرم و هر سیر برابر ۷۰ گرم.

۵۹. شش‌دهم ریال.

گوشت و برای دومی شش سیر در نظر گرفته بود که پرخورها و چرب‌خورها بآن رو می‌آوردند و جای چانه‌اش هم باز بود که هرچه چانه می‌زدند جلوشان گذاشته می‌گفت برکتش با خدا میباشد.

### قیمت غذا

هر ظرف چلوخورش یا باقلاپلو<sup>۶۰</sup> از دهشاهی<sup>۶۱</sup> تا سه‌عباسی بود تا اواخر یعنی جنگ دوم (۱۳۲۰) و ورود متفقین به ایران که یکقران شده بود و قیمت هر لیوان دوغ و شربت که در لیوان‌های بزرگ روسی‌تراش دهن‌گشاد ریخته می‌شد صد دینار<sup>۶۲</sup> و سه‌شاهی<sup>۶۳</sup> و نان تکه‌ای یک‌شاهی و چلوکباب پانزده‌شاهی و یک قران که به یک قران و پنج‌شاهی و سی‌شاهی بالا رفته بود، با این خصوصیات که بهترین گوشت و روغن را هم پلوئی‌ها و چلوئی‌ها بکار می‌بردند از آنجا که عقیده داشتند شغل آنها سر و کار با تمام حواس پنجگانه مشتری پیدا مینماید که هم باید طعم و هم بو و هم رنگ و هم مزه داشته باشد و بهترین تبلیغ آنست که جنس سلامت خوب دست مشتری بدهند، مگر پلوچلوئی‌های پاتیلی میدان سیداسماعیل که روغن را با روغن دنبه و روغن کله مخلوط کرده (عمل) می‌آوردند و بجای گوشت گوسفند گوشت گاو و بجای سرخ کردن بادمجان و کدو با روغن، آنها را بدون روغن تفت داده<sup>۶۴</sup> و فسنجان که نصف گردوی آنرا کدوتنبیل رنبدیده می‌ریختند.

۶۰. چلو یعنی برنجی که به تنهایی یعنی سفید پخته شده باشد و پلو برنجی که آنرا همراه سبزی یا باقلا، یا عدس یا لوبیا و امثال آن پخته باشند.

۶۱. نیم ریال.

۶۲. یک‌دهم ریال.

۶۳. سه‌بیستم ریال.

۶۴. تفت دادن یعنی چیزی را حرارت دادن یا بدون روغن بر آتش فقط سرخ کردن. چلوئی‌های پاتیلی، بادمجان و کدو را نصف کرده روی ساج یا داخل ماهیتابه آهنی تفت می‌دادند، در حالیکه قبلاً آنرا جلو آفتاب گذارده تا حدی رطوبتش گرفته شده بود مثل (بی‌روغن سرخ میکند) از همین حالت میباشد.

## چلوکباب

و اما چلوکباب برنجش از بهترین برنج رشتی دمسياه و کره‌اش از عالیترین کره (مَشکی) و کبابش از راسته و فیله گوسفند بود که در یخ خوابانده پس از سه روز بکار می‌بردند، در بوی و عطر گوشت و کره‌ای که زانوی هر رهگذر را سست می‌نمود؛ مگر کسی چنان کره خیکی‌ئی که از دوغ حاصل شده وسیلهٔ مشك بدست آمده باشد و چنان گوشتهائی که انسان از مزه‌اش سیر نمی‌شد و از سنگسر و دشت مغان می‌آمد بتواند بدست آورد و توسط چنان آشپزها تهیه کرده با دست شسته تناول کند تا از کیفیتش اطلاع حاصل بکند! رحمت‌الله علیه و علی آبائه: که خدایشان بیامرزده.

## عَرَضِی چلوکباب

سابق بر این چلوکباب باین صورت به مشتری عرضه می‌گردید که پس از فراهم شدن مقدمات از آب و نان و دوغ و شربت و پیاز و سماق و فلفل و نمک و ترشی انبه و تخم مرغ که در مجمعه‌اش گذاشته می‌شد بشقابی خالی هم جلوش قرار می‌گرفت و چلو فروش با بادیۀ برنج خیس‌کنی<sup>۶۵</sup> که از چلو پر بود و زیر بغل داشت و دور دکان می‌گردید چلو آمده مِشتی برنج که به آن «یک دست» می‌گفتند در بشقابش گذاشته رد می‌شد و پشت سرش «کره‌ای» که تکه‌ای کره را که او نیز مانند آن بادیه‌ای زیر بغل داشت با سر انگشت پهن کرده روی برنجش می‌گذاشت و دنبال آنها «کبابی» که سیخهای کباب برگ و کوبیده که از روی آتش برداشته جِلَز و ولزشان به گوش می‌رسید و در دست داشت و به عجله که سرد نشوند میدوید رسیده سیخی کباب بروی آن می‌نهاد و این تا اینجا «یک دست» چلوکباب بحساب می‌آمد که چهار تا شش شاهی قیمت پیدا میکرد و مشتری با دست شروع بخوردن مینمود. اما کار باینجا خاتمه نمی‌پذیرفت که این

۶۵. با این احوال باز هم چلوکباب خورها فصل چلوکباب را دو ماه بعد از نوروز می‌دانستند که گوسفندهای (تفلی) سنگسری گل و علف بهار خورده به بازار می‌آمد و کره تازه که از سیاه‌چادرهای اطراف شهر به چلوکبابی‌ها می‌رسید.

۶۶. بادیه‌های مسی و لبه‌دار لب‌کنگره که تا چهار من برنج خشك در آن جا می‌گرفت.

برنج تنها مقداری بود که سه چهار لقمه مشتری شده باشد و همین عمل دو مرتبه تکرار شده برنجی برنج و کره‌ای کره و کبابی کباب می‌آوردند که تا سه دست اینچنین جزو رسوم و تکلیف دکاندار با سه چهار تا شش شاهی قیمت و بعد از آن بسته به میل مشتری که چنانچه سیر نشده باشد چه چیز خواسته یا نخواسته و این اضافات که «نیم‌دست» و «یک‌پنجم» و «دوپنجم» گفته می‌شد از قرار دو، تا سه شاهی جداگانه حساب می‌گردید. این رسم تا هنگام خردی نویسنده برقرار بود تا کم کم که «دست» مبدل به «ظرف» شده برنج و کره و کباب اضافی بسته به درخواست مشتری آمد که نام «اضافه» هم به «یک‌ششم» و «یک‌هشتم» تغییر کرد که شامل نصف غذای کامل گردید، در حالیکه سنت با دست خوردنش همچنان برقرار ماند. چه از غذاهائی بود که جز با دست خوردن و «مالاندن»<sup>۶۷</sup> که پشت هر لقمه، کباب بجای نان گرفته با ولع تمام بلعیده شود مزه نمینمود.

#### سنت پسندیده

از سنن پسندیده‌ای که لازم ذکر میباشد رفتار چلوئی‌ها با پادوها و شاگردهائی بود که برای خبر کردن چلو برای استاد می‌رفتند، باین صورت که بمحض رسیدن بچه (پادو - شاگرد) و خبر کردن غذا اگر چلوخورشتی و باقلاپلوئی بود نصف ظرف برنج که خورشش رویش ریخته بود با تکه ته‌دیگی که خیس روغنش می‌کردند و اگر چلوکبابی بود سیخی کباب بدستش می‌دادند که تا حاضر شدن غذایش «دهان‌گیره» نماید، از آن جهت که می‌گفتند طفل است و صغیر و بی‌پول و شاید بوی غذا به مشامش رسیده دلش بخواهد مسئول بوده باشند یا در خانه و زندگیشان پلوئی پخته نشده حسرتش را داشته باشد، مخصوصاً در وقتی که برای استادش خبر کرده بود که می‌گفتند شاید او نیز چیزی به وی نخورانده یا ته ظرف برایش نگذارد.<sup>۶۸</sup>

۶۷. همه چیز را در لقمه فشردن و با میل و ولع تمام بی‌اعتنا به همسفره و هم‌غذا خوردن.  
 ۶۸. از رسوم بود که استادکار از چیزی یا غذائی که می‌خورد مقداری «دهن‌چشان» به شاگرد مخصوصاً اگر کوچک و پادو بود بدهد. یا برایش «ته‌ظرف» بگذارد مگر لثام و تنگ‌چشم‌هایشان که در این موقع پادو را عقب فرمان فرستاده او را محروم می‌ساختند. چه می‌گفتند چشمش دیده دلش ←



### توتون فروشی

از دکانهای بازار اُرسی دوزها یکی هم توتون فروشی حاج غلامحسین بود که از کمملین و سرآمد توتون فروشهای تهران بشمار می آمد. دکانش محل وسیعی بود با سقفی شیروانی و درهای نیمتنه‌ی شیشه‌خور بلند با ابهت، مقابل تیمچه مهدیه پائین تر از چلوئی حاج محمود و از جمله چند توتون فروشی معتبر تهران که مواد دخانیه و توتون و تنباکوی قسمت اعظم تهران و ولایات از آن تأمین میگردید.

### اولین انحصار

تا قبل از (انحصار دخانیات) و ورود کارخانجات توتون و سیگار دولتی، این شغل یعنی داد و ستد و تجارت توتون و تنباکو، از مشاغل مهم پردرآمد بحساب می آمد و از جهت همان درآمد سرشار آن نیز بود که دولت آنرا در اختیار و انحصار خود در آورد که اگر حافظه اشتباه نکرده باشد اولین شغلی بود که از اختیار مردم خارج شده به دولت منتقل گردید یا دومین که اولین را قند و شکر اعلام کرده بود.

### توتون و تنباکو

این تجارت به انواع صورت می گرفت که یا برگ توتون و تنباکو را از رعیت پیش خرید کرده سرمحصول تحویل می گرفتند و یا بوسیله حق العمل کار و واسطه خریداری و جمع آوری شده حمل می گردید. فروش آن بمصرف کننده نیز به دو نوع صورت می گرفت که یا برگ سالم آن عرضه می شد و یا آنرا پرورده بوسیله کاردهای مخصوص مانند رشته بریده خشک نموده نمک به آن پاشیده در کیسه‌ها

→ می‌خواهد و آنها پیش خدا مسؤول می‌باشند! همچنین بود «تکه همسایگی» در خانه‌ها که از غذای خود برای یکدیگر می‌فرستادند، علی‌الخصوص اگر غذای هوس‌انگیز یا بوبرنگ‌دار می‌پختند، که زیاده‌تر بچه‌ها و آبستن‌ها و بیماران را در نظر می‌گرفتند و می‌گفتند اگر بچه باشد نطفه‌اش می‌ریزد یا روحش می‌پرد و اگر آبستن باشد بچه‌اش می‌افتد و اگر بیمار باشد مرضش سخت میشود و یا شاید هم که شفایش در آن باشد. رسمی قابل ستایش که زیاده‌تر از همه تولید دوستی و صفا و مودت مینمود.

می‌ریختند و (سیر) و (نیمسیر) و (من) و (چارك) می‌فروختند. زدن نمك برای آن بود که از فساد و گندزدگی آن جلوگیری شود و طعمی مطبوع پیدا نماید، اما زیادتیر از جهت آن که بر وزنش بیفزاید و جنبه تجارتی که نمك خرواری سه قران بجای تنباکوی يك من سه قران بفروش می‌رفت داشته باشد. نوع ویژه آن نیز بود که گرانتر بفروش می‌رفت، باین صورت که نبریده آنرا مصرف‌کننده خود برده طبق سلیقه پرورده تربیت می‌نمود و این از برگهای دست‌چین سوا کرده بود که تا يك من چهار قران بفروش می‌رسید و برای این کار هر کس هم قاعده‌ای مخصوص بخود داشته که یکی آنرا کمی آب نمك زده می‌خواباند و یکی آنرا نیم‌کوب کرده با آب چای می‌خیساند و بعضی جهت رفع گرمی و خشکی آن آنرا شسته با برگ گشنیز خشك مخلوط می‌کردند و قلیلی هم که جهت نشسته زیادتیر آنرا در شراب می‌خیساندند یا با شراب نم‌زده بعد مصرف می‌کردند و بریده‌های نازکتر آن که از برگهای لطیف‌تر حاصل می‌شد بصورت توتون سیگار در می‌آمد.

خاکه‌های تنباکو و کوبیده ساق و برگ آن توتون بود که بمصرف چیق می‌رسید و این امتعه در فروشگاههای بزرگ مانند همین توتون‌فروشی حاج غلامحسین توتونی در گونی‌ها و جانخانی‌ها کنار دیوارها دسته شده، و ساخته و آماده آنها را در گونی‌های كوچك سه منی و پنج‌منی و کیسه‌های كوچك مخصوص بنام (گیروانكه) ۷۰ در قفسه‌ها و پیشخوان‌ها مرتب گردیده در معرض فروش قرار می‌گرفت. نوع صحیح این تجارت آن بود که برگ توتون و تنباکو را دست اول خریده مرغوب و نامرغوب کرده در اختیار فروشندگان دست دوم و مصرف‌کننده بگذارند و نوع غیر صحیح و مغشوش آن اینکه بطوریکه گفته شد هرچه بیشتر آب نمك غلیظ و کوبیده‌ی برگ خشك درختان، که بهتر از همه، برگ درخت چنار بود. و خاک اره و خاک کاه و مثل آن داخل می‌کردند و بعد از همه (پهن) «مدفوع اسب» که بعد از برگ چنار بهتر از آن بوده، رنگ شبیه توتون روشن داشت و با آن تطبیق مینمود.

۶۹. ظرفی مانند جوال اما بچند برابر آن از جنس پشم یا پنبه یا علف جهت حمل بارهای پوك سبك- وزن مانند کاه، سوخت و پهن.

۷۰. پاکت یا کیسه یا ظرفی که حدود دوازده سیر محتوی داشته باشد.

ماده خام این متاع از اطراف مملکت به تهران می آمد و در اینجا ساخته و آماده شده بنام خود آن شهر نامیده می شد، مانند توتون و تنباکوی کاشان، شیراز، اصفهان، هکّان، همدان که بهترین آنها توتون و تنباکوی کاشان و شیراز و هکّان بود که در درجه اول بشمار می آمد و توتون و تنباکوهای متفرقه امثال شهری، اصفهانی، شاهرودی، خوانساری، مشهدی و کردی که غیرمتعارف بوده طالبان محدود داشت و آمار و بسته بندی شده جهت اهالی خود آن محل صادر میگردید. بسته های آن، بعد از گِیروانکه، پاکت های يك سیری و دوسیر و نیمی و پنجسیری بود که خوب و بد و وسط آن بنامهای «يك» و «دو» و «سه» نامیده می شد و نشانه و علامتهائی هم مانند چیق و قلیان و اسب و گربه و تصویر تهیه کننده بر آنها چسبانده شده یا بر پاکتهایشان چاپ می گردید.

توتون چیق و توتون سیگار و تنباکو همه با دست تهیه می شد که وسیله کارد و چاقو بریده توسط دنگ<sup>۷۱</sup> کوبیده شده به پاکتها می رفت، تا اواخر که در اثر زیاد شدن مصرف سیگار سرمایه داران این کار کارخانه هائی دستی و پائی و موتوری جهت برش توتون و پیچیدن سیگار و تهیه (گیرز) وارد کرده ماشین را بخدمت آوردند که در تشکیل انحصار دخانیات ماشینهای آنها نیز وسیله دولت خریداری شده به اداره دخانیات خیابان قزوین حمل گردید و از کارکنان و صاحبان آنها هر کس که مایل شد به کارمندی آن درآمد.

این دومین بار بود که توتون و تنباکو به انحصار دولت در می آمد، بار اول در سالهای قبل از مشروطه، در زمان ناصرالدین شاه بود که در اختیار کمپانی انگلیسی قرار گرفت و به فتوای علمای وقت مانند میرزای شیرازی و میرزا حسن آشتیانی تحریم گردید و باری در این نوبت که در اختیار دولت قرار گرفته بی سر و صدا غائله آن خاتمه پذیرفت.

۷۱. وسیله کوبیدن، ابزار نمك کوبی و برنج کوبی: تخماقی را بر سر تخته کلفتی نصب می کردند و وسط آنرا میله ای گذرانده کسی پا بر آن می فشرد و الاکلنگ وار سر تخماق دارش بالا می آمد و با برداشتن پا فرود آمده در هاونی که در زیر داشت می نشست و کوبیدنی را کوبیده نرم مینمود. (گر نماز و روزهات رهبر بُدی - دنگ هر رزاز پیغمبر شدی).

ماده خام این متاع از اطراف مملکت به تهران می آمد و در اینجا ساخته و آماده شده بنام خود آن شهر نامیده می شد، مانند توتون و تنباکوی کاشان، شیراز، اصفهان، هکّان، همدان که بهترین آنها توتون و تنباکوی کاشان و شیراز و هکّان بود که در درجه اول بشمار می آمد و توتون و تنباکوهای متفرقه امثال شهری، اصفهانی، شاهرودی، خوانساری، مشهدی و کردی که غیرمتعارف بوده طالبان محدود داشت و آمار و بسته بندی شده جهت اهالی خود آن محل صادر میگردید. بسته های آن، بعد از گیروانکه، پاکت های يك سیری و دوسیر و نیمی و پنجسیری بود که خوب و بد و وسط آن بنامهای «يك» و «دو» و «سه» نامیده می شد و نشانه و علامتهائی هم مانند چیق و قلیان و اسب و گربه و تصویر تهیه کننده بر آنها چسبانده شده یا بر پاکتهایشان چاپ می گردید.

توتون چیق و توتون سیگار و تنباکو همه با دست تهیه می شد که وسیله کارد و چاقو بریده توسط دنگ<sup>۷۱</sup> کوبیده شده به پاکتها می رفت، تا اواخر که در اثر زیاد شدن مصرف سیگار سرمایه داران این کار کارخانه های دستی و پائی و موتوری جهت برش توتون و پیچیدن سیگار و تهیه (گیرز) وارد کرده ماشین را بخدمت آوردند که در تشکیل انحصار دخانیات ماشینهای آنها نیز وسیله دولت خریداری شده به اداره دخانیات خیابان قزوین حمل گردید و از کارکنان و صاحبان آنها هر کس که مایل شد به کارمندی آن درآمد.

این دومین بار بود که توتون و تنباکو به انحصار دولت در می آمد، بار اول در سالهای قبل از مشروطه، در زمان ناصرالدین شاه بود که در اختیار کمپانی انگلیسی قرار گرفت و به فتوای علمای وقت مانند میرزای شیرازی و میرزا حسن آشتیانی تحریم گردید و باری در این نوبت که در اختیار دولت قرار گرفته بی سر و صدا غائله آن خاتمه پذیرفت.

۷۱. وسیله کوبیدن، ابزار نمك کوبی و برنج کوبی: تخماقی را بر سر تخته کلفتی نصب می کردند و وسط آنرا میله ای گذرانده کسی پا بر آن می فشرد و الاکلنگ وار سر تخماق دارش بالا می آمد و با برداشتن پا فرود آمده در هاونی که در زیر داشت می نشست و کوبیدنی را کوبیده نرم مینمود. (گر نماز و روزهات رهبر بُدی - دنگ هر رزاز پیغمبر شدی).

### تحریم تنباکو

در تحریم تنباکوی زمان ناصرالدینشاه و لغو قرارداد آن با کمپانی انگلیسی روایات فراوانی در افواه بود، از جمله این که چون ناصرالدینشاه از هر طرف تحت فشار ابطال آن قرار گرفته، خود نیز آنرا مضر تشخیص می‌دهد و از طرفی هم در نگرانی مردم آبروی پادشاهی خود در خطر می‌بیند و راهها را از هر سو بجانب خود مسدود مینگرد، درباره‌اش با دامادش امام جمعه خلوت مینماید و طول نمیکشد که خبر تلگرافی از قول میرزای شیرازی از عراق در تحریم آن در مضمون (از این تاریخ استعمال تنباکو در حکم مبارزه با امام زمان میباشد) شایع میشود، و سر و صداها و غوغا، بلواها براه افتاده مردم شورش کرده در حدی که عده‌ای هجوم به ارك سلطنتی برده به درخواست لغوش نردبان‌ها گذارده از در و دیوارهای ارك برای بزیر کشیدن شاه از تخت بالا رفته، در واقع‌اش نزدیک به چهل نفر و به گفته بعضی زیاده‌تر از آن کشته میشوند و نتیجه این که چون قراردادش جنبه مخالف مردم یعنی (ملت) پیدا میکند، با پرداخت خسارت باطل میشود.

اما نکته باریک آن این که بعد از ملاقات امام جمعه و شاه که محتوای مذاکراتشان معلوم نشد امام جمعه نزد میرزای آشتیانی رفته، بعد از آن خبر تلگراف میرسد و بلافاصله دسته‌هایی از طرفداران سه پیشوای فوق‌الذکر مانند امام جمعه و حاج ملاعلی و میرزای آشتیانی براه افتاده پیشقدم شورش میشوند، در این نتیجه که میگفتند در اصل میرزای شیرازی از تلگراف و وقوع اتفاقات پس از آن بی‌اطلاع و در مخالفت به آن در امر انجام شده قرار می‌گیرد، چنانچه رفع حرمت آن از طرف علمای مرکز صورت می‌گیرد.

اما جدای از همه و این که چگونه و به چه صورت قرارداد لغو میشود، این امر غیرقابل انکار که وسیله علما و مراجع مذهبی این کار صورت می‌پذیرد، و بینش شاه بر اهمیت و کارسازی علما و قبولی مردم از پیشوایان مذهبی و این که تا چه حد به ایشان احترام می‌گذارد ایشان حرف‌شنوی و پیروی و اطاعت داشته‌اند، در این شاهد که با يك تلگراف مجعول یا درست، و جواب استفتاء کسی که (من از استعمال توتون و تنباکو خودداری میکنم) اهالی قلیان‌ها را

شکسته، تجار تنباکوهای خود راسوزانده حتی مردم دورافتاده‌ترین مناطق کشور از استعمال آن خودداری می‌کنند و بر نفی آن تا لغو قرارداد که دو ماه و اندی به طول می‌انجامد مقاومت می‌ورزند، تا آنجا که چون ناصرالدین‌شاه از نزدیک‌ترین همسرانش طلب قلیان میکند او از دستور سر پیچیده، از آوردن امتناع مینماید و چون شاه متغیر شده می‌گوید: چه کسی قلیان آوردن ترا برای من حرام کرده؟ جواب می‌دهد همان کسی که مرا بتو حلال کرده است! و در این مورد چون کسی سرزده وارد تون حمامی می‌شود و تون‌تاب را می‌بیند که چپق می‌کشد و به او اعتراض می‌کند، تون‌تاب قسم می‌خورد که توتون سر چپقش از همین پهن سوخت زیر تون می‌باشد و حرفش بآخر نرسیده از وحشت قالب تهی می‌کند. دیگر استقامت مردم در مقابله با نفوذ بیگانه و داشتن ذکاوت و دوراندیشی زعما که بیگانه در هر جهت بیگانه و دشمن می‌باشد و گربه برای رضای خدا موش نمی‌گیرد که باید مانع ورود و دخالت آنها در امور باشند؛ در این گواه که در غوغای تنباکوئی<sup>۷۲</sup> به مردم یاد داده بودند که می‌گفتند «شاه اختیار دود و دم مردم را به اجنبی داده است و فرداست که تا دودی از آشپزخانه کسی بلند می‌شود فرنگی آمده مطالبه‌ی مالیات می‌کند! لغو قراردادی که سیاست‌بافان قتل ناصرالدین‌شاه را مرتبط با آن دانستند.

و در بین اظهار نظرها و شایعات یکی هم این که بلوای تنباکو را خود انگلیسی‌ها راه انداخته تا نفوذ و قدرت علما را در میان مردم تخمین بزنند و باید منتظر عاقبتش نشست و در ماجرای مشروطه که باد به غیب انداخته حقیقت پیشینی‌شان به رخ این و آن میکشیدند!

### سیگارفروشی

وابسته به شغل توتون‌فروشی و تنباکوفروشی یکی هم سیگارفروشی و سیگارپیچی بود که دکانهای مخصوصی برای آن در هر گوشه و کنار دایر و

۷۲. هر واقعه‌ای ماده تاریخی می‌شد که آن سال با آن واقعه شناخته می‌شد. مثل سال قحطی - سال شمشه - سال وبائی - سال بادسام - سال تنباکوئی و این مبنایی بود برای دانستن سال ولادت فرزندان یا شروع و خاتمه کار و امری مانند ازدواج و مرگ و مثل آن.

فروشنده‌ای پای بساط و جعبه آئینه جلو دکان آن مشغول فروشندگی و عده‌ای در عقب دکان سیگارپیچی می‌کردند.

سیگارفروش و سیگارپیچ معمولاً از پسران نورس میان ده، دوازده تا هفده هجده ساله خوش برو و رو انتخاب می‌شد و شوخ و شنگ‌ترینشان را پای بساط برای فروشندگی می‌گذاشتند و به ریش رسیده‌ها و از ریخت افتاده‌هایشان که سیگار را در خانه پیچیده دانه شمار و هزاری به دکاندارها می‌فروختند. امتعه دکانهای سیگارفروشی، لوازم و مواد توتونی، مانند انواع گیروانکه‌های توتون و چپق و سیگار با علامتهای مختلف و (گیرز) ۷۳ و تنباکو و اقسام سیگارهای ساده و (مشتوک) ۷۲ دار و چاپ‌دار و بی‌چاپ ۷۵ سرنقره‌ای و سرطلائی ۷۶ و زینت قفسه‌ها و جعبه آئینه‌هایشان (جین) ۷۷‌های کبریت و چوب سیگارهای بلند و کوتاه سر و ته برنج و نقره و قوطی‌های سیگار و چوب چپق‌های جوراجور کلفت و نازک و بلند و کوتاه جیبی و مجلسی از چوبهای کهور ۷۸ و آبنوس ۷۹ و آلبالو و کنار ۸۰ و کیکوم ۸۱ و امثال آن با سر و ته نقره و طلا، همراه سرهای چینی و گلی و چوب و سیخ‌های ۸۲ زنجیردار و بی‌زنجیر آهن و برنج و نقره و جاکبریتی‌های طلا و نقره ۸۳ و کیسه توتون‌های ساده و مخمل و ترمه زری‌دوزی شده و قالیچه ریزباف در حد

۷۳. کاغذ سیگار آماده شده که لبه‌هایش بوسیله ماشین چسبیده شده باشد.

۷۴. پنبه یا کاغذ سستی که در ته سیگار برای گرفتن جرم توتون که امروزه به آن فیلتر می‌گویند.

۷۵. سیگارهای اعلا را سازندگان آن از خود مارک‌هائی می‌زدند.

۷۶. سر کاغذ سیگارها را وسیله چاپ اکلیل سفید و زرد زینت می‌کردند.

۷۷. بسته‌های دوازده عددی را جین می‌گفتند.

۷۸. چوبهای سخت سنگین خوش‌نقشی از ریشه درخت کهور.

۷۹. چوب سیاه سفت و سنگینی از درختی بنام آبنوس که از بلاد هندوستان می‌آوردند.

۸۰. چوب درخت سدر.

۸۱. چوبی جنگلی که در بعضی از آنها نقش‌هائی از حیوانات ظاهر میشد و گفته میشد که از خاصیت درختش اینست که چون در فصل بهار جانوری از کنار آن بگذرد یا از آن بالا رود عکس آنرا جذب میکند و چون تراشیده و پرداخت و روغن خورده و کهنه شود عکسها در آن ظاهر میشوند و نقش‌دارهای آن دارای ارزش بیشتری بود.

۸۲. سیخی به ضخامت میخ مفتولی و چوب کبریت از آهن یا نقره یا طلا.

۸۳. قوطی‌ئی از فلز که کبریت را جهت حفاظت از شکسته شدن در آن می‌گذارند. دو طرف آن برای کشیدن کبریت در آورده شده بود و پشت و روی آنرا حکاکی و تذهیب می‌کردند.

فاستونی و مخمل که به تناسب قیمت در ستونهای قفسه و پشت شیشه‌ها و داخل جعبه آئینه‌ها قرار می‌دادند؛ همچنین جعبه‌هایی مستطیل، به عرضِ قدِ سیگار و طول بیست سی سانت، تمامی و از چهار طرف شیشه که سیگارهای خرده‌فروشی را در آنها ریخته جلو دست یا روی جعبه آئینه برای خرده‌فروشی قرار میدادند.

### ملاحظات مشتری

با بودن بسته‌های حاضر از ده‌تایی به بالا باز مشتری ترجیح میداد که سیگار را دانه‌شمار تحویل بگیرد، چه اولاً به فروشنده اعتماد نداشت که بسته‌هایش صحیح و درست باشد و دیگر آنکه بتواند سفت و شل و سرپر و سرخالی آنها را امتحان کرده عیب‌دارهایشان را پس داده سالم و مطابق سلیقه دریافت بکند، دیگر اینکه مراجعان دکانهای سیگارفروشی که غالباً از مردمان چشم‌چران نظربازی بوده با این وسیله میخواستند وقت بیشتری در مکالمه داشته سود روحی زیادتری از فروشنده زیبارو برده باشند و چه بسیار هم که در این داد و گرفت‌های سیگار جهت تعویض و غیره دست و پنجه فروشنده را لمس و مس نموده در شرایط مساعدتر تا فشردن لب و گونه در حظ جسم و بصر پیشرفت میکردند، و در این شرایط بود که سیگارفروشی‌ئی بیشتر میتوانست مشتری و فروش داشته باشد که فروشنده خوش‌خلق‌تر و خوش‌برخوردتر داشته باشد!

### سیگار پیچی

طریقه سیگار پیچی این بود که چند نفر به تعداد لزوم و خورند فروش دکان در اطراف میز بلند درازی بر روی چهارپایه نشسته هر يك مقداری توتون آماده، که جلو هر کدامشان کپه شده بود، به اندازه سیگار در (کاغذ لول) ۸۲ باریک نموده در کف دستهایشان لول کرده گیرزی را که بریده و آماده نزدیکشان بود برداشته به آن فوتی دمیده دهانه‌اش را باز و سر کاغذ لول را داخل گیرز کرده چوب باریکی

۸۲. کاغذی مخصوص سیگار پیچی از جنس مخصوص مثل پوست آهو که حتی در هزاران بار باز کردن و لول کردن عیب نکرده، سالها مورد استفاده قرار میگرفت.



به اندازه يك وجب که مخصوص این کار بود به ته کاغذ لول فرو برده با يك فشار توتون را به طرف گیرز رانده کاغذ لول را بیرون میکشیدند و بعد از هر پانصد و هزار سیگار توتونهای اضافی را که از سر و ته کاغذ سیگار بیرون مانده بود با قیچی بریده سیگار آماده را در جاسیگاری که جعبه‌های چوبی‌ئی شبیه جاسیگاری‌های شیشه‌ای سابق‌الذکر بود ریخته هر ظهر و شب شمرده تحویل استادکار میدادند و او در بسته‌های مختلف بسته‌بندی کرده مارک چسبانی و صورت بازار مینمود.

اجرت این عمل «کارکردی» و هزاری معلوم میشد و مزد هر هزار سیگار به نسبت خوبی و بدی و مشتوک‌داری و بی‌مشتوکی از چهارشاهی تا شش‌شاهی بود که هر هزار خود آن هم از يك تومان تا پانزده قران به فروش میرسید و در خرده‌فروشی ده درصد به آن اضافه شده هر بیست سیگار پنج تا هفت‌شاهی تحویل مشتری میگردد.

اواخر سیگارفروشانائی هم پیدا شده بودند که سیگارها را ده‌تائی و بیست‌تائی کرده در کاغذهای زرورق و طلانی و مانند آن بسته‌بندی کرده با چاپ‌هائی مانند طوطی و مرغ و میمون و گربه معرفی میکردند و این از آنجهت بود که یکنفر روسی به نام (یوسف اف) از روسیه سیگارهای گربه‌نشان وارد کرده مورد توجه قرار گرفته بود و هر کس به تقلید از او کاغذ بسته‌های سیگار خود را شبیه او ساخته بود که از آنجمله یکی کار وقاحت تقلید را به جائی رسانید که عین همان چاپ یوسف اف را گراور نموده بود، مگر سر دم گربه‌اش که خلاف گربه یوسف‌اف به طرف پائین آمده بود و کار به شکایت کارخانه و ادعای خسارت رسیده دعوا به عدلیه و وکیل‌کشی میرسد و تنها بالا و پائین دم گربه‌ها بوده که وسیله نجات مدعی علیه می‌شود.

کاغذ سیگارهای هم مانند دفترچه بنام «گیرز» در بسته‌های صد برگی به قیمت دسته‌ای یکشاهی دردسترس بود که مردم محتاط که می‌خواستند سیگار مطمئن مصرف کنند از آن استفاده کرده خود سیگار می‌پیچیدند. سیگاری شبیه کله‌قند با سر شیپوری و ته باریک که بر سر چوب سیگار می‌زدند، با این خواص که هم ارزانتر تمام می‌شد و هم تر و خشک و سفت و شل آن با سلیقه کشنده

معلوم می‌گردید و هم آماده نبود تا متوقعانِ سیگاری که عادت بخريد سیگار از جیب خود نداشتند و جلو هر کس انگشتان دستشان مانند دو شاخهٔ بته‌گذاری‌ه دراز بود توقع نمایند؛ اضافه بر رعایت سلامت بدن که کمتر مصرف شده هر آن در اختیار قرار نمی‌گرفت، بعلاوه لذتِ پیچیدن آن که با آداب خاصی قوطی سیگار را از جیب در آورده توتون را با طمأنینه در میان گیرز خوابانده آنرا لول و کله‌شیپوری کرده، با لعاب زبان درز کاغذ آنرا بهم چسبانده بر سر چوب سیگار که آنرا فوت فوت کرده یا با کاغذ لوله کرده تمیز می‌کردند گذارده کبریت می‌زدند.

### قضیه کبریت

اگر سیگارکش‌هایی بودند که همیشه کبریتشان در قوطی سیگارشان بود سیگارکش‌هایی هم بودند که اگر سیگار هم می‌خریدند کبریتش را نمی‌خریدند چنانکه گویی برای آن کار التزام داده‌اند و سیگار را به کنج لب قرار میدادند و جلو هر کس صورت را برای کبریت جلو می‌بردند و دائماً آتش چیق و سرقلیان هر چیق‌کش و قلیان‌کش و آتش دستگاه هر پزنده و قهوه‌چی بود که مورد حاجتِ سیگار به لب‌های بی‌کبریت قرار می‌گرفت. منشأ این عمل هم از آنجا بود که در قهوه‌خانه‌ها برای احترام بمشتری، (سر چاق‌کن)<sup>۸۵</sup> آتش‌هایی پولک‌مانند که از ذغال تراشیده و آماده کرده بودند برای چیق‌کش‌ها حاضر داشت که بمجرد چاق کردنِ سر چیق جهت احترام با انبر آورده به سر چیقشان می‌گذاشت و همان شده بود که عادت کبریت خریدن را از اهل دخان دور ساخته بود، اگرچه در خانه‌ها هم کمتر کبریت خریده میشد و همیشه از همدگر می‌گرفتند و آتش اجاق هر کس که جلوتر روشن می‌شد آتشی بود که همه اهل خانه بجای کبریت از آن استفاده می‌کردند<sup>۸۶</sup> تا کم‌کم که با بهتر شدن وضع مالی مردم و در دهان افتادن این مسئله

۸۵. دو شاخه‌ای از آهن با دسته‌ای از چوب که با آن بته به تنور سنگی می‌گذارند و این کنایه‌ای بود برای سیگارهای بی‌سیگاری که برای تمنای سیگار انگشت جلو این و آن می‌گشودند.

۸۶. قلیان‌چاق‌کن. کارگری متصدی چاق کردن قلیان در تمام قهوه‌خانه که از مسن‌ترین کارگران قهوه‌خانه بود و به او «خلیفه» می‌گفتند.

که آتش از سیگار و قلیان و چپق کسی گرفتن بمثابة دشنام دادن به او میباشد و این تعریف که عربها آنرا بزرگترین توهین دانسته شکم کسی را که سیگار با سر قلیانشان آتش کند پاره میکنند این عادت به فراموشی گرائید و فقط منحصر به آدم لخت‌کنها و جیب‌برهای شبانه شد که با (داداش کبریت‌داری) گفتن جلو مردم را گرفته به آنها می‌آویختند.

عمله، اکره‌ها و روستائیان هم که کبریت گدائی نمی‌کردند پول هم برای آن نمیدادند که هنوز در سنت دیرینه باقی مانده از سنگ چخماق استفاده میکردند و آن دو سنگ آتش‌زا بود که بر هم زده از آن جرقه بیرون می‌آمد که آنرا نزدیک پنبه نگاه داشته، پنبه مشتعل را بر سر چپق می‌گرفتند و یا با آن آتش می‌گیراندند و جلو افتاده‌ها یعنی از دهاتی‌گری بیرون آمده‌ها ذره‌بینی در جیب داشتند که آنرا روزها «بشرط آفتابی بودن» جلو خورشید گرفته سیگار و چپق و اجاق و غیره را با آن روشن می‌کردند.

عمله‌ها از سنگ چخماق زیادتر از آن جهت استفاده میکردند که از زیر کار در رفته وقت بگذرانند تا آنجا که از جریان کار آنها نمایشنامه کوتاهی هم تهیه شده بود که عمله ترکی را نشان میداد که اجازه چپق کشیدن می‌گیرد و چپق را چاق کرده، کنار دیوار می‌گذارد و پنبه را گلوله نموده آماده می‌سازد و شروع بزدن سنگ چخماق میکند و یک ربع ساعت و زیادتر سنگها را بهم می‌زند، اما نه بطوریکه از آن تولید جرقه و آتش بشود تا آخر که بی‌اختیار از سنگ، جرقه جهیده به پنبه می‌خورد و چون مشاهده میکند که پنبه آتش گرفته الانست که باید چپق را آتش زده کشیده بسر کار برگردد با عصبانیت چنان که از روشن شدن پنبه اظهار ناراحتی میکند تفی به پنبه انداخته ترکی فارسی شروع به دشنام دادن نموده که: (تف! پَدی سوخته‌ی گت‌ورن، تف تف!) و پنبه را خاموش کرده مجدداً مشغول زدن چخماق می‌شود.

مطلب سیگار و دخانیات را در متعلقات آن باینجا ختم میکنیم که سیگار بازاری چند عیب و حسن میتواند داشته باشد: ۱. نامرغوبی توتون و گیرز که

موجب سرفه میگردید ۲. ثقلب در پیچیدن سیگار که دو سر آنرا کمی توتون خوب بکار برده وسط آنرا توتون بد و نامرغوب میزدند ۳. شلی آن که زود دود شده تمام میگردید ۴. سفتی آن که شاگرد به استاد لج کرده توتون فشرده کار کرده بود و باین زودی‌ها روشن نشده دودش بیرون نمیامد و نفس می‌برد و دود نمیداد تا آخر خاموش میگردید که باید برای هر پُک یک مرتبه کبریت بکشند ۵. بد پیچیدن آن که از یک طرف سوخته پائین میامد که باید دائم طرف بسوز آنرا تف‌مالی نمایند و مسئله مهم‌تر درباره آن که سیگار برای اعیان و رجال و شاهزاده‌ها و مردان و زنان جا افتاده و از سی و چهل سال بی‌الا بود و هیچ زن و مرد کم سن و سالی آنرا استعمال نمی‌نمود مگر آنکه خواسته باشد بگوید هرزه و خودفروش و اهل معامله می‌باشد، تا آنجا که تنها راهنمای لاطیان و خانم‌بازها بود که ببینند پسری یا زنی سیگار کنار لب داشته یا نداشته باشد ۸۸.

### کلاه مالی

بعد از توتون‌فروشی حاج غلامحسین یکی هم کلاه مالی مشهدی رجب بود که در بازار کفاشها (بُر) خورده بود و اگرچه این دکان در میان این بازار نامتناسب می‌آمد اما کاملاً هم حساب شده و از روی بینش معلوم شده بود؛ چه بازار کفاشها جنب بازار دوخته‌فروشها قرار داشت که مشتری ابتدا رخت و لباس خود را ابتیاع میکرد و سپس به تهیه کفش می‌پرداخت و در جوار کفش هم بود که کلاه خود را می‌خريد و از این رو کلاه مالی مشهدی رجب در حد خود دارای رونقی بود تا آنجا که کم‌کم دو کلاه‌دوز و کلاه‌فروش دیگر هم که کلاه پوستی و کلاه مقوائی ۸۹ میدوختند در آن بازار دکان گرفتند و برای دیگران نیز جای پائی گشوده شد.

۸۸. این کلمات که ربطش معلوم نبود، شعرگونه درباره سیگار خوانده میشد: جان من خوشی؟ خوش باش! سیگار کشی؟ خوش باش! خیلی جاکشی؟ خوش باش! پس با هم خوشیم، خوش باش! ۸۹. کلاهی با اسکلتي از مقوا که روی آنرا پارچه کشیده، داخلش را آستر و زقره میکردند، معمولاً جنس پارچه این کلاه از ماهوت و رنگش سیاه انتخاب میشد.

## اهمیت کلاه

مقدمتاً لازم است گفته شود در آن زمان کلاه از برای مرد بمنزله چادر و پوشش برای زن بحساب میآمد و بهمان صورت که غیرممکن بود زنی بدون ساتر در انظار ظاهر شود برای مرد نیز بدون کلاه بودن بهمان صورت موجب ننگ و سرافکندگی میآمد، چه سربرهنگی علاوه بر بی ادبی و بی وقاری مطابق روایات معلوم یا مجعول موجب فقر و بی آبرویی و اختلال حواس و دیوانگی میگردید که از آن سخت دوری میکردند، چنانچه جز دیوانگان بدون کلاه دیده نمیشدند، در دقتی که هرآینه استطاعت خرید کلاه هم نمیداشتند سر خود با دستمال و شال و مانند آن می پوشیدند، اضافه بر آنکه کلاه را نشانه مردی و مردانگی میدانستند که عدم آن نیز بهمان صورت موجب بی حرمتی و اهانتشان میگردید و بهمین سبب هم بود که شأن هر مردی که در اجتماع بالا میگرفت بهمان نسبت هم بر طول قامت کلاه خود افزوده و آنرا بالاتر میگذاشت.<sup>۹۰</sup> ضمناً مثلی داشتند که میگفتند کلاه را برای سرما و گرما نمیگذارند و برای شرف و مردی مینهند، چنانچه یکی از سوگندها به کلاه بود که میگفتند «به کلاه مردانهات قسم» و از دشنامهای غلیظ اینکه «اگر چنین و چنان نکنم، کلاهم را برداشته لچک زنهارا ب سرم میکنم» و دیگر اینکه سر را سلطان بدن میدانستند که بر سلطان باید مطابق شأن و منزلت او احترام بگذارند و از این رو زیاده تر از تمام بدن جهت کلاه صرف وجه میکردند.

دیگر حکایتی در این باره بود که میگفتند سلطانی وزیرش را مورد عتاب قرار میدهد که کلاهی به مبلغ هزار تومان خریده است و وزیر جواب میدهد: پادشاه برای خسیس ترین عضو خود یعنی آلت سفلی خویش هزارها تومان صرف میکنند اگر حقیر برای شریف ترین اندام خود هزار تومان داده باشم اسراف نکرده خلافی انجام نداده ام.

با این مقدمات کلاه از لوازم اولیه پوشش هر مرد بحساب میآمد تا آنجا که

۹۰. از دشنامهای کنایه ای بود که چون مردی به زنش سند بد مینهاد یا لکاته و سوزمونی و پتیاره صدایش میکرد و او میخواست جوابش را داده باشد و در آن عیب شریکش کند میگفت: «کلاهی را بالاتر بگذار» یعنی افتخار کن که زنت نانجیب میباشد و تو هم نگاهش داشته ای! ره طالبان عقبی کرم است و زهد و تقوا تو چه از نشان مردی بجز از کلاه داری؟!

در هنگام خواب نیز با عرقچینی بنام شب‌کلاه میخوابیدند و برای روزها در داخل کلاه عرقچینی داشتند که هرآینه امری موجب برداشتن کلاهشان شود سرشان برهنه نماند و بدّل کلاه چیزی بسر داشته باشند؛ غیر از معتقدات دیگر در این باره که بعد از حمام، اول پوشششان باید عرقچین باشد که در غیر این صورت، نفوس بود که مورد تهمت واقع میشوند و هنگام آب خوردن باید کلاه یا عرقچین بر سر داشته باشند که بی‌کلاه آب خوردن را موجب ضعف عقل و حواس و فقدان حافظه میدانستند، تا آنجا که هرآینه مانند داخل حمام و یا موقع نیمه‌شب که عرقچین از سرشان کنار افتاده بود و آب میخواستند بخورند بجای عرقچین یا کلاه کف دست روی سر میگذاشتند.

باری کلاه از ضروریات هر مرد و جنس ذکور بود که باید بر سر داشته باشد چنانچه (چارقد)<sup>۹۱</sup> و (مقنعه)<sup>۹۲</sup> از واجبات زن و طبقهٔ نسوان بشمار می‌آمد، در حدی که در هنگام آبستنی کسان زن قبل از هر چیز در (سیسمونی)<sup>۹۳</sup> او کلاه و لچک را در نظر می‌گرفتند به شهادت این جمله در تعریف فقر و تهیدستی که «چندان وسعمان یا وسعم نمی‌رسد که باید عوض کلاه پوست هندوانه سر بچه‌هایم بگذارم!»

### کلاه نمدی

دکان مشهدی رجب که مانند سایر دکانین این بازار<sup>۹۴</sup> بلندتر از زمین و کرسی‌دار بود چندین طاقچه چوبی و گچی و تخته‌ای سردستی که خود دو میخ بلند یا دو تکه چوب بر دیوار کوبیده تخته برویش انداخته بود داشت که کلاههای ساخته را بر روی آنها می‌چید و می‌گذاشت و وسط دکانش سینی بزرگ مسی توگودی بر

۹۱. پوشش لچکی یا مثلثی برای سر.

۹۲. پارچه سفیدی که وسطش را اندازه صورت درآورده باشند. این سرپوش برای ادای نماز بکار می‌رفت که زیر چادر بر سر میکردند و دستکهای آنرا که بند یا کش بود به پس سر می‌انداختند و سربندی بود که موهای سر را می‌پوشانید و فقط گردی صورت از آن بیرون می‌ماند.

۹۳. لباس و لوازم نوزاد.

۹۴. مقصود بازار اُرسی دوزهاست.

روی اجاق جاسازی شده بود که همواره مقداری آب صابون از وسط آن بخار مینمود و خود و کارگرس به دو طرف آن نشسته کلاه می‌مالیدند.

کلاه‌های نمدی از حیث شکل و جنس و قیمت به انواع بود و از آن جمله بود: (کلاه نمدی) - کلاه لبه کوتاهی شبیه عرقچین که تا شده بروی هم می‌خوابید و ارزانتر از همه عرضه می‌گردید. ۱۵ (کلاه حسن‌بگی) با لبه‌ای بلندتر که لعاب خورده شق ورق بصورت نصف هندوانه ساخته میشد. کلاه (نیمچه بختیاری) که شبیه حسن‌بگی با لبه‌ای جمع‌تر و فرمی زیباتر تهیه می‌گردید. (کلاه فراشی) که از آن درازتر و استوانه‌شکل ساخته میشد. (کلاه بختیاری) که قسمت بالای آن پهن و هرچه به دهانه میرسید جمع‌تر می‌گردید. (کلاه تخم‌مرغی) شبیه نصف تخم‌مرغ، و دو سه نوع دیگر میان این اقسام که رفع ایراد مشتری‌های ایرادی نماید و مجموع این کلاه‌ها از سه رنگ قهوه‌ای و سیاه و سرخ جگری تهیه میشد که مرغوب‌ترین آنها رنگ قهوه‌ای بود که در ترکیب «نیمچه بختیاری» کسبه و داش‌مشدی‌ها بسر می‌گذاشتند و بعد از اینها کلاه (فینه) که از رنگهای قرمز و سیاه درست میشد و منگوله از بالایش آویخته دور آن شال سبز یا سیاه بسته میشد که نوحه‌خوانها و مداح‌ها و با عمامه‌ی شیر و شکری، بعضی تجار بسر می‌گذاشتند.

قیمت این کلاه‌ها از پنج شش شاهی تا دو قران و دو ریال بود که اعلای آن از كرك خالص ساخته شهری پسند گفته میشد و داش‌مشدی‌ها مشتری آن بودند. کلاه‌های دیگری با قیمت‌های بالاتر نیز بود که هر يك طالبانی مخصوص بخود داشته سفارشی تهیه می‌گردید.

### کلاه پوستی

بعد از کلاه نمدی کلاه پوستی بود که آن نیز به شکل‌های مختلف دوخته و تهیه

۹۵. کلاهی بود که بغیر از خاصیت طبیعی، فایده‌ای طبی هم از آن مترتب بود و بدرد معالجه پستانهایی که از سرماخوردگی درد گرفته بود می‌خورد که آنرا روی پستان می‌گذاشتند یعنی پستان را داخل آن کرده می‌بستند و درد را ساکت مینمود، این در اثر غیرقابل نفوذ بودن هوا در آن بود که سبب تولید حرارت در پستان و در نتیجه رفع درد آن می‌کرد.

میگردید.

اول: کلاه پوستی معمولی که اسکلت آن از مقوا بود و روی آن پوست کشیده شده سقفش را مخمل یا ماهوت نموده داخلش را آستر و (زقره)<sup>۹۶</sup> میکردند. دوم: کلاه تاجرانه، کمی بلندتر با پوست‌های بهتر و پشم کوتاه که موی آنرا چین و شکن میدادند. سوم: کلاه بی‌سقف و بی‌اسکلت، از آستر و رویه فقط که از دو طرف گوشها بطرف بالا جمع شده سرش با فرورفتگی‌ای از وسط بهم می‌آمد. چهارم: کلاه ک. قاطری، مانند کلاه بی‌سقف، با قدی بلندتر که بالایش بهم آمده شکافی در آن بوجود می‌آمد. پنجم: کلاه اتابکی به شکل کلاه سابق‌الذکر در ارتفاع تا دو وجب که سفارشی فراهم میگردید.

این کلاهها از سه چهار قران تا سه چهار تومان بود، از پوستهای مختلف، مانند پوست گوسفند و بره و (مُرْقَز) و پوست بخارا و سنجاب و سمور و غیره که قیمتشان از گرانی و ارزانی پوستشان معلوم میگردید.

### کلاه مقوائی

کلاه مقوائی از جمله کلاههایی بود که در چند ساله اخیر متداول شده بود و از آنجمله بود کلاه جوجه فکلی‌ها یا کلاه (قِرتی)‌ها که لبه‌ای به پهنای چهار انگشت داشت و طاق آن يك بند انگشت بداخل فرو رفته بود و معمولاً جوانهای کم سن و سال و بچه تاجرها و کم و بیش پسران تن‌فروش جاسنگین بر سر می‌گذاشتند و غالباً هم آنرا یک‌کُور می‌نهادند.

دیگر از نوع همین کلاه کلاهی از مقوا و ماهوت سیاه با ارتفاعی زیاده‌تر و بالائی جمع‌تر و طاق بدون فرورفتگی بود که اداری‌ها و منشی‌ها و دفتری‌ها بسر می‌گذاشتند و در آخر کلاه وزیری که از این نیز بلندتر و باجنس بهتر دوخته میشد و مستوفی‌ها و معاونان و وزرا و سلطنه‌ها و دوله‌ها از آن استفاده می‌کردند. این همان کلاه مقوائی بود که پیش درآمد کلاه پهلوی بود و در زمان (اتحاد شکل)<sup>۹۷</sup> نقابی بجلو آن دوخته شده بصورت کلاه پهلوی درآمد.

۹۶. نوار مقوائی که در لبه داخل کلاه جهت منع رسیدن عرق به کلاه دوخته میشد.



قیمت این کلاهها نیز از سی شاهی<sup>۹۷</sup> دو قران بیالا بود که مطابق جیب و شأن اشخاص دوخته شده بفروش میرسید، بجز کلاههای اشرافی که از جنسهای اعلا تهیه شده قیمت آنها تا دو سه تومان و بالاتر به رضایت طرفین تعیین میگردد.

### کلاه پهلوی یا کلاه زورکی!

چون کلاه پهلوی آخرین کلاه آن عصر یعنی خاتم کلاهها گردید و بر دیگر کلاهها و سرپوشها تفوق گزید لازم میآید درباره آن به توضیح زیادهتر بپردازم: از جمله قوانین عدیده‌ی زمان رضاشاه یکی هم قانونی بود که از مجلس شورا گذشت دائر بر اینکه مردم ایران باید دارای اتحاد شکل بوده از يك نوع لباس و کلاه استفاده نموده کلاه نقابدار بر سر نهاده البسه و کلاههای متعدد را کنار بگذارند و مجری آن اداره نظمیه گردیده و در دهات و قصبات امنیه که مفاد آنرا به اجرا در آورده در این نظر که می‌خواهند برای مملکت آبرو خریده مردم را از آن سر و وضع فلاکت‌بار بیرون آورند و از افتخاراتشان که از مترقیانه‌ترین قوانین در تحول احوال می‌باشد، بدون در نظر داشتن اصل همان قانون مشروطه‌ی دستاویز قرار داده که مردم را در احوال شخصی خود آزاد گذاشته بود! قانونی که هرچه هم بنظر دستور دهنده و مقنن مفید تشخیص داده شده بود، اما شرط قانونی و انسانی و بلکه عقلانی آن این بود که نظمیه و امنیه مردم را قبلاً مطلع و مصوبات آنرا گوشزد ساخته اسباب آن را مانند کت و شلوار و کلاه نقابدار فراهم آورند، اما از آنجا که به رونویس قوانین استبداد و سایر قوانین ساریه چند هزار ساله که کنار آن هم ماده‌ای بنام زورپیان تصویب شده بود! از همان ساعت اول آژانها و امنیه‌ها در شهرها و دهات بجان مردم افتاده به دردسر و مزاحمت اهالی پرداختند و هر روز بر فشار و تعدی افزودند تا آنرا بصورت اهانت و بیحرمتی و زور و نوعی تصفیه حساب در آوردند.

→ ۹۷. اسم قانونی در یکسان شدن لباس مردان که از مجلس گذشته، همه ملبس به کت و شلوار شده.

دیگر کلاهها را نیز کنار گذارده کلاه پهلوی سر بنهند.

۹۸. يك ريال و نیم.

قبائی بر اندام کسی نمیدیدند که دامن آنرا با قیچی و چاقو نبریده صاحبش را بصورت مرغ دُم کُل درنیاورند و شال و کمر بند و عبائی بر پیکر و دوش کسی نمینگریستند که آنرا از هم ندیده، یا مصادره ننمایند. کلاههای سابق در زمره اخلا لگران و آشوب جویان و مخربین کشور و معاندین سلطنت در آمدند که باید با بیرحمی هرچه تمامتر سرکوب شده آثارشان محو و از صفحه روزگار برشان اندازند و شال و قبا لباده های پیشین در ردیف مرتجعین که سد راه ترقی و تعالی مملکت گردیده، بودنشان ننگ و عار بشمار آمده، باید نیست و نابود بشوند. طبق عادت دیرین و سنت و آئین، دیگر کارگزاران که دیر بیدار شده زود میخواستند خود را بمنزل برسانند، چه کلاهها که از سر محترمین برداشته شده بزیر پا لگد مال گردیده در گِل و لای و لجن افتاد و چه شب کلاهها و دیگر سرپوش ها که آغشته بکثافات و پلیدی گردیده بر سر صاحبانشان گذاشته شد تا کار به عمامه های تجار و معمرین، مانند عمامه های شیرشکری و سریپچ و مولوی و دستمال یزدی، و مانند آن و پس از آن به فینه های نوحه خوانها و عمامه های سادات و روضه خوانها و منبری ها و ائمه مساجد رسید و به کشیدن و دریدن قبا ردا و شال و عمامه اهل علم و محترمین و روحانیان انجامید.

قوانین یعنی دستوراتی که از طرف (نظمیه - امنیه) میآمد و دستور یعنی امری که باید توسط مأموران بی چون و چرا بمرحله اجرا در آید و اجرا یعنی آخرین حد ظلم و ستم و جور و جفای مأموران بمردم که باید دقیقه ای از آن فروگذار نگردد، چنانچه قشن غالب و فاتحی بسرکوبی میرود و غلبه و ظفر نیز بمعنای آن که آژان و امنیه باید فشرده ترین رفتار تعدی و تجاوز و بیحرمتی و اهانت و جبر و بدرفتاری را با مردم مرعی بدارد، در حدی که بجای تذکر تحقر و تعسر و بیحرمتی نماید و بجای گوشزد، قباها را دریده عمامه ها را بزیر پا مالیده زبان بدشنام و ناسزا گشوده هر بی کت و شلوار و غیره کلاه پهلوی دار را در هر مقام و منزلت بزیر مش و لگد انداخته ریششان تراشیده درباره شان از هیچ عمل

۹۹. شال و دستمالهائی که به کمر بسته یا بجای کلاه یا عمامه، داش مشدی ها و زائران و قهوه چی ها بسر می پیچیدند.

غیرانسانی فروگذار ننمایند.۱۰۰

دشنام و ناسزا و آب دهان و پس گردنی و ریش و سبیل کندن و چوب باتون و ته قُنداقِ تفنگ و شلاق و پنجه پوتین و توسری برای مردمی که شب خوابیده صبح محکوم به اتحاد شکل و تعویض لباس و کلاه شده بودند رایگان بود که میتوانستند دریافت بکنند و فحش‌های چارواداری و کوچه قجرائی ۱۰۱ از تیر و بیل و آلت خر و یابو و دست و پای قاطر و اسب و میل زورخانه و تیر چراغ برق رایگان برای هر کس که با مأموری برخورد نموده، کلاه نمدی و پوستی و عمامه بر سر و قبا و ردا بر تن داشته باشد.

همچنین در کشف حجاب زنان در چند سال بعد از این که چه مستورگانی را که سایه بالایشان را کسی ندیده بود و همین آژانها چادر و روبنده از سرشان کشیده مکشوف البدن رهایشان نمودند و چه نوامیسی که ظاهر شدن پشت ناخنی از اعضایشان برایشان در حکم زنای محسنه بحساب می‌آمد و در برابر دیدگان صدها نامحرم عریان و بی‌ستارشان نموده، بی‌آبرویشان ساختند، تا آنجا که به دستمال و روسری آنان نیز ابقا نکرده آنرا مخالف دستور تلقی کرده از سرها کشیده، دریده، غارت نمودند، همراه فجایعی که ذکر آنها در شهادت نگارنده نمیباشد، چه انسانی‌ترین عمل آن این بود که در يك روز بیش از هفتصد نفر از مردم که بمخالفت با کشف حجاب در مسجد گوهرشاد مشهد جمع شده بودند توسط مأمورانی که عوض کلاه سر می‌آوردند هدف گلوله تفنگ و مسلسل قرار گرفته رهسپار دیار عدم گردیدند.

از این‌رو در ابتدا چاره برای خانواده‌های اصیل آن بود که در خانه بروی خود بسته از تردد در کوچه و بازار و خرید و مهمانی و مانند آن خودداری نمایند، اما وقتی معارضه با آن بی‌نتیجه معلوم شد و امید سستی و لغو قانون آن به

۱۰۰. این نیز از رفتار بچه ولگردهای کوچه بازار در جهت خفت به کلاه‌نمدی بود که چون آژانی کلاه یکی را برداشته میدرید بچه‌ها دنبالش دویده مسخره و (هو)ش کرده دست زده، میگفتند: کلاه نمدی پنبه‌داره، توش برینی خنده داره. و درباره عمامه که با برداشته شدن از سر کسی بچه‌ها هُکنان این شعر را میخواندند (کَلَم سفید، کَلَم سیاه، دیگه ور افتاده اینا).

۱۰۱. فاحشه‌خانه‌هایی در کوچه قجرها خیابان ری کوچه آبشار.

ناامیدی انجامید و فشار حوائج باستیصالشان کشانید ناچار روپوشهای بلند دوخته بتن کرده شالهای پهن که در مشاهده مأمور از سر میافکندند بسر کشیده دزدانه راه کوچه و بازار گرفتند، تا کم کم که با پیشقدمی بعضی شهرستانیها و روستائیان که بند و بار کمتری داشتند و زودتر رنگ تعلق میگرفتند سر بقضا سپرده تسلیم پیش آمد گردیدند، اگرچه هنوز نیز عده ای از آنان در قید حیات میباشند که در عقیده خود راسخ مانده، تمام مدت گذشته را پا از خانه بیرون نگذارده، حتی حمام و دیگر حوائج خود را در منزل انجام داده، با دیگ آب گرم سر و تن شسته، کفش را اندازه فرستاده تهیه کرده، مشاطه و رگزن و طیب را در خانه احضار کرده پا از حریم عفاف بیرون نگذارند و اکنون نیز با چادر کمری و چاقچور و روبنده مستور میباشند.

و اما مردها را چاره منحصر بآن شد که بجای کلاه پهلوی که آنرا مقدمه ی کلاه شاپو و کلاه فرنگیها و کافرهای می دانستند سربرهنگی را اختیار نمایند و درباره لباس کت های بلند تا سر زانو بپوشند یا دامن قباها را بریده کوتاه بکنند، تا کم کم که احوال با اوضاع تطبیق نموده خاصیت عادت و فراموشی کار خود را کرده، مرور زمان اثر خویش بخشیده زنها با بی ستاری و مردها با کلاه و لباس جدید و بی کلاهی که روزی از بزرگترین ننگ هایشان بشمار می آمد خو گرفتند و جریان مسیر طبیعی در پیش گرفت.

شاید اگر موقع نشناس ها و سخنان سست مایه و مطالب خود درآورده شان نبوده تبعیت از سکوت مراجع عالیمقام میکردند کار به این حدت و شدت و خشونت نمی رسید، چه حکم عقل چنین می باشد که مبارز، قوای خویش مطابق قوه ی حریف بسیج بکند و مقاومت و خشونت طرف ضعیف موجب تجری و فشار طرف قوی می گردد و در این احوال تدبیر و عقل، نه مقابله کارساز می گردد و همیشه در اینگونه مسائل، گریزان از واقعیت ها و خودسری های کاسه از آش داغ ترها بوده که با نافرمانی از دستورات پیشوایان مذهبی خود باعث مفسده ها و فتنه ها و خونریزیها و قتل و جنایت ها گردیده، چه کسی که اصل حکومت بقدرت زور به چنگ آورده، تابع حرف حساب نشده، تسلیم آری و نهی مغلوب نگشته، شریک و حکومت در دل حکومت پذیرفته، سهل است که زور و فشار خود زیادت

بکند. به همین خاطر هم بوده که درباره‌اش دستور زیر داده شده است. ۱۰۲  
و اما آنچه ناقلان و نظردهندگان که معلوم نبود آن روایات و حکایات را از  
کجا آورده گفته مردم را تحریک کرده بمخالفت با دستور دولت در اتحاد شکل و  
رفع حجاب وامی‌داشتند آن بود که میگفتند نقل از امام است که: زندیقی از  
قزوین خروج کرده، حکومت را بدست میگیرد و در دوران اوست که مردم باید از  
هر پیشنهاد و پدیده اعراض کرده سرپیچی نمایند چه او مقدمه احوال آخرالزمان  
و خروج دجال و ظهور امام قائم میباشد و علامتش آنکه در زمان او شهرها بهم  
نزدیک شده ساختمانها يك شکل میگردند. روستائیان به شهرها رو آورده  
شهرنشینان پناهنده بروستاها می‌شوند. چشم‌ها بکله سر و گوشها به پس گردن  
می‌روند. زنها صورت مردان و زنان قیافه مردها پیدا می‌کنند. زنها پوشیده‌اند اما  
برهنه می‌نمایند و برهنه‌اند اما دارای لباس می‌باشند. مساجد آباد و زیاد و شلوغ  
اما نمازگزار در آنها دیده نمی‌شود و خانه‌ها وسیع و دلکش و حصین اما آسایش و  
راحت و امنیت در آنها نمی‌باشد. لبها پر خنده اما دلها گریان می‌گردد و قیافه‌ها  
شاداب و شکفته، لیکن پر از چین و چروک و گرفته و فسرده می‌نماید. امراض  
هولناک و صعب‌العلاج زیاد و اجل‌های معلقی و آفات ارضی و سماوی پیوسته  
می‌گردد و موالید ناقص‌العضو ناقص‌الخلقه‌ی عجیب فراوان بوجود می‌آید، و از  
این قبیل مطالب بسیار و برای هر يك نیز تعریف و توجیه‌هایی داشتند منجمله  
نزدیک شدن شهرها را بهم که از آمدن اتومبیل و طیاره می‌گفتند و هجوم  
روستائیان بشهر و شهرنشینان را بروستا چنین تفسیر می‌کردند که چون فساد و  
بی‌عفتی در شهرها فراوان می‌شود دهاتیان جهت جمع مال بآنها رو می‌آورند و از  
همین جهت نیز شهرنشینان منزوی و پناهنده بدهات و قصبات می‌شوند. همچنین  
درباره رفتن چشم‌ها به کله سر و گوشها به پشت گردن می‌گفتند یعنی مردم آن  
زمان تا آسمانها را دیده در ذرات آن نظر می‌کنند اما از دیدن خیر و شر و پیش  
پای خویش عاجز می‌باشند و در گوشهای به پس سر آنکه حرف خیر را از شر و

۱۰۲. (ظالمی را چون بینسی بخت یار عاقلان تسلیم کردند اختیار  
باش تا دستش بینسد روزگار پس بکام دوستان مغزش برآر)

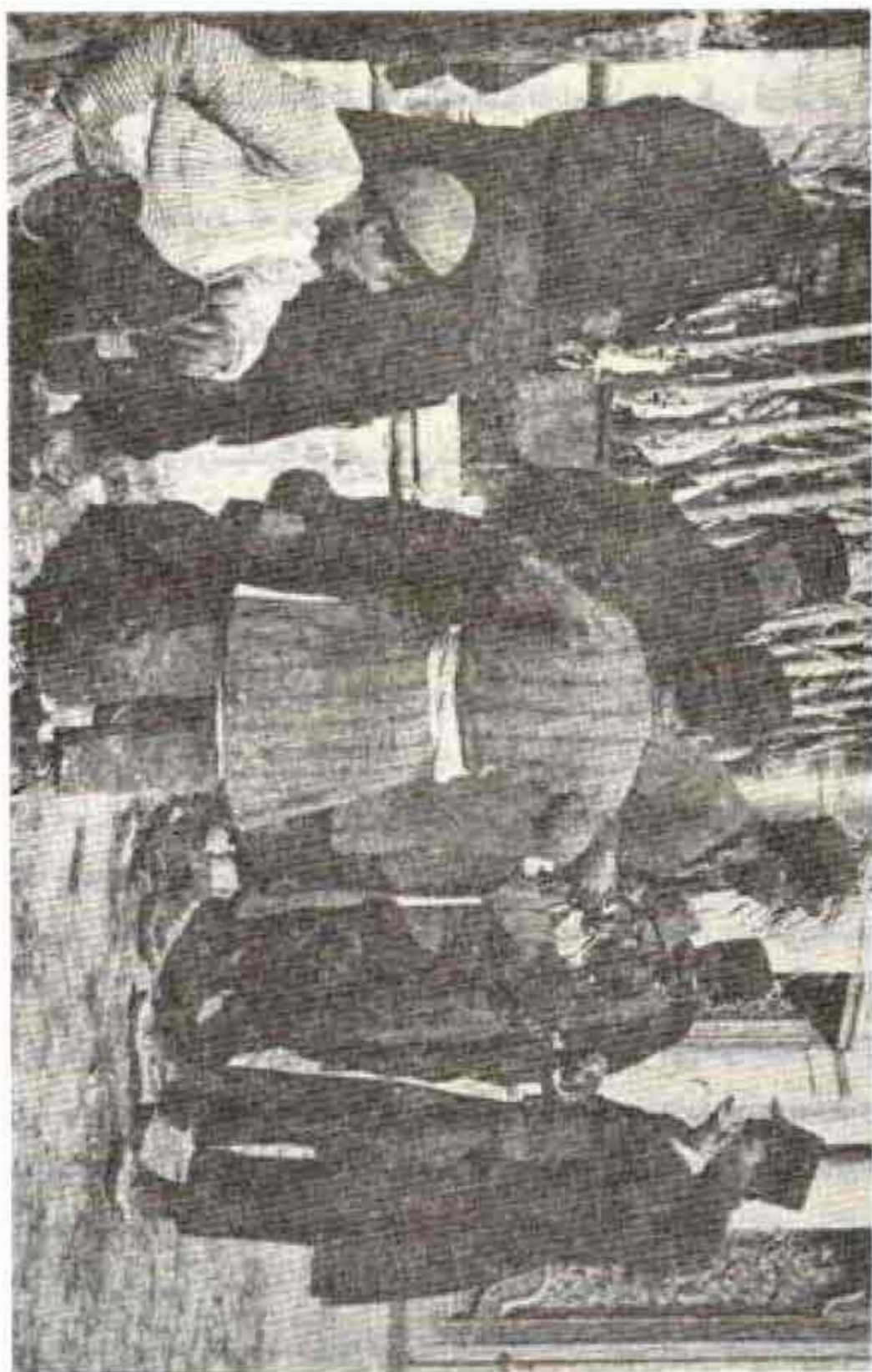
شر را از خیر تمیز نمی‌دهند. در پوشیده بودن زنها و برهنگیشان لباسهایشان را که از لطافت عریانشان می‌نماید در حالیکه داری پوشش می‌باشند و درباره شلوغی و بی‌کسی مساجد آنکه با همه کثرت جمعیت در مساجد یکی از مردم آن برای خدا نماز نمی‌خواند و همینطور در جهت خانه که چندان غم و هم و پریشانی و ترس و وحشت رو می‌آورد که برایشان خانه لانه مار و عقرب گردیده از آن گریزان و پناه به بیغوله، می‌برند و باین صورت که هر يك را بگونه‌ای تعریف و تشریح می‌کردند، دور از فهم اینکه هر آینه گفته‌های آنان واقعاً مقرون به حقیقت و از اصول لایتغیر و جز جبر مطلق در آن حاکم نمی‌باشد بانگ بیموقع خروسی آنان باعث کوتاهی شب و رسیدن صبح نمی‌شود و اگر من درآوردی و خودساخته و جهت اغوای عوام می‌باشد مطالبشان تفتین است که بمراتب دارای ضرر زیانهای زیاده‌تر بوده وسیله‌ایست که امور را هرچه بیشتر تعجیل می‌کند، علاوه بر این که اگر امام زمان موعودی باید ظهور کند و آنها هم اینهمه سنگ زودتر آمدنش را بسینه می‌زنند چرا در بثمر رسیدن علائم ظهورش که نشانه قیام و آمدنش می‌باشد کارشکنی می‌کنند؟!

اینها نیز مطالب و جملاتی بود که پیر سیاسیون و جهان‌دیده، کارکشته‌ها درباره کلاه پهلوی و تغییر و تبدیل آن و بی‌کلاهی به زبان می‌آوردند مانند اینکه: کلاه‌مان را باد برد و دنبال کلاه باد برده دویدن کفش پاره کردن می‌باشد. یا مثل جملات: کلاه‌مان را برداشتند و کلاه سرمان گذاشتند و پوشیده‌گوئی‌هایی مثل اینکه: اگر می‌خواستند کلاه‌مان را بردارند برداشتند و اگر می‌خواستند کلاه سرمان بگذارند گذاشتند که همه دلالت بر این داشت که باید خود را قانع ساخته با وضع جدید تطبیق بدهند.

### فروش کلاه

کلاه‌مالی و کلاه‌فروشی از مشاغل قابل اعتنا به حساب می‌آمد که در هر خیابان و بازار چندین باب از این نوع دکان دیده می‌شد و فروش کلاه نمدی قواعدی مخصوص داشت که توضیح می‌شود:

چون این کلاه یعنی کلاه نمدی در تهیه‌اش بیش از سه نوع قالب در



کلاه پوستی و نسبی و کلاه پهلوی.

اندازه‌های كوچك و متوسط و بزرگ به كار نمی‌رفت كه از نوع بزرگ آن هم در اثر كمی مصرف كمتر تهیه می‌شد. تقریباً كوچك و متوسط آن بود كه كلاه‌فروش در اختیار داشت، اما از آنجا كه «سرها به اندازه‌های مختلف از قالب بیرون آمده بود!» ترتیب اندازه كردن آن‌ها هم كه هرآینه مورد پسند مشتری واقع شده اما تنگ درآمده بود، از لبه تا نیمه آنرا با كهنه یا پارچه‌ای ضخیم پشمی كه برای این كار در (تغار آب) دم دست بود، تر كرده یا اگر زیاد تنگ بود در آب فرو برده يك لب آنرا بر سر زانو گیر داده لب دیگرش را گرفته آنقدر كشیده گردش میداد تا اندازه بشود و هرآینه بزرگ‌تر از سر بود باز تا نیمه‌اش را در آب صابون نیم‌گرم كنار كوره كرده بر روی قالب كوچك‌تر می‌كشید و چندین بار از بالا به طرف پائین روی آن دست كشیده كلاه را به قالب می‌فشرده و چین و چروك زیاد آمده‌اش را به خورد می‌داد، آنگاه مقداری لعاب سریشم كه برای این كار یعنی عمل كلاه‌سازی تهیه شده بود پشت و رویش مالیده روی آتش می‌گرفت و خشك كرده سر مشتری می‌گذاشت. اسباب جلا و پرداخت این كلاه‌ها هم دو نوع کیسه حمام زبر و نرم بود كه به آن‌ها می‌كشید. جمله‌ای هم در كلاه گشاد از كلاه‌مال‌ها باقی مانده است كه: (این كلاه برای سرت گشاد است) و در مواردی به كار می‌رفت كه ته جیب مشتری را خوانده او را كم‌پول تشخیص می‌دادند و او كلاه گرانقیمت پسندیده بود.

در تاجگذاری رضاشاه، روزنامه‌ای هم از این كنایه استفاده كرده بود كه كلاه‌فروش و مشتری‌ای را گراور كرده فروشنده به مشتری می‌گفت: این كلاه برای سرت گشاد است! كه البته آنهم آخرین شماره آن روزنامه شد.<sup>۱۰۲</sup>

همچنانكه تحویل كفش و بعضی اشیاء چنانچه سابقاً گفته شد پاك و پوشش و جعبه و بسته‌بندی‌ای نداشت و خود كفش را در دستمال یا خورجین یا ظرف مشتری می‌گذاشتند، كلاه نیز از این اصل مستثنی نبود و تنها خود كلاه تحویل می‌گردید، مگر كلاه‌های خانی و كدخدایی كه سفت لعاب خورده

۱۰۲. همچنین در تاجگذاری محمدعلیشاه كه تاج برای سرش گشاد درآمد. ملك‌گوها كه گفتند این كلاه یعنی كلاه پادشاهی برای سرت گشاد است و جهان‌دیده‌ها كه پیشبینی بركنار شدنش كردند و همان شد كه پیشبینی شده بود.



گرانقیمت یا غلطانداز که زیادت‌ر از قیمت فروخته شده بود و آنها را در پاکت گذارده لبه‌ی پاکت را از داخل کلاه برگردانده به همان هیئت یعنی با پاکت سر مشتری می‌گذاشتند! و این گونه مشتری‌ها هم که غالباً دهاتی‌ها بودند تا مدت‌ها یعنی تا دو سه سال آن را با همان پاکت بر سر گذارده سالی يك بار پاکتش را عوض می‌کردند، از آنجا که این از جمله افتخاراتشان بود که فلانی کلاه نو خریده، تا وقتی که تمام دوست و آشنا و خودی و بیگانه مطلع شده کلاه از صورت نوی و نظافت خارج گردیده آن را از پاکت بیرون بیاورند و چه بسیار از این کلاه پاکت‌دار به سرها که در کوچه و خیابان با تفرعن دیده می‌شدند!

اما کلاه‌های مقوائی از روی اندازه‌های معلوم دوخته میشد ولی بخاطر جلوگیری از ایراد تنگ بودن آن یکی دو نمره گشادتر می‌فروختند، از آنجا که كوچك آنها را چاره نبود اما بزرگتر آن علاج داشت که يك یا چند لا مقوا از داخل لای زقره آن می‌گذاشتند که به مشتری هم می‌گفتند دوام کلاه را زیادت‌ر می‌کند. از آنجا که چرك دیرتر به کلاه سرایت می‌نمود و چون این کلاه از طبقه اعیان به عوام رسیده بود و نباید با پاکت بسر بگذارند لذا برای جلوه دادن نو بودنش، آن را با نمره آن که از نخ لبه‌اش آویخته بود بر سر می‌گذاشتند! و در کلاه پهلوی آن نمره را که به روی مقوای مربع شکل سفیدی نوشته می‌شد جلو نوار آفتاب گردانش می‌گذاشتند تا آنجا که بعضی آن نمره را تا گم نشود با سریش می‌چسبانند! دیگر چون کسی اندازه سر خود را نمی‌دانست و شماره پا و سر و مثل آن معمول نشده بود لازم بود تا کلاه فروش با دید و نظریا با کلاه سر خود نمره‌ی سر مشتری را معلوم کند و بعداً از روی آن، کلاه موردپسند را تحویل نماید، تا اواخر (اندازه‌نما) که متر فتری مدوری با دسته‌ای چوبی بود با ورود کلاه مقوایی و پهلوی در دسترس قرار گرفت و کم و بیش مردم آشنائی با نمره پیدا نمودند. تشریفات تحویل کلاه هم پس از پسند و تکمیل معامله آن بود که کلاه‌دوز مقداری آب در دهان گرفته کلاه را کمی دور از خود نگاه داشته (پُف نم) محکمی به آن زده ماهوت پاك‌كن کشیده دو دستی جلو مشتری می‌گرفت و این همان عمل بود که برق و جلای کلاه را چندان میکرد که جلو چانه‌زدنهای آخر مشتری را هم گرفته کلاه را کاملاً در دلش جا می‌نمود و معامله به دلخواه

فروشنده پایان می‌پذیرفت، چنانچه ضرب‌المثل: از کلاه‌دوزی پف‌نم زدنش را یاد گرفته است، از همین عمل می‌باشد.

### نعل و میخ کفش

یکی دو دکان نعل و میخی سر بازار کفاش‌ها قرار داشت به این جهت که پایان کار هر مشتری و خریدار اروسی به (نعلچی‌گر) یا دکان نعلی و میخی مربوط می‌شد، چه بدون زدن نعل بآن کفش قابل استفاده نمی‌آمد و سبب دیگر انتخاب اول بازار این کار، آن بود که کفاش‌ها مشتریان خود را حواله نعل و میخی سر بازار می‌کردند که از سرشان باز شده باشند. چه چندان که کفش نعل و میخ خورده و پوشیده شده اوقاتی از خرید و معامله آن گذشته بود دیگر فروشش قطعی شده قابل پس گرفتن و تعویض و مثل آن نمی‌گردید.

اما ترتیب فروش کفش هم اینطور بود که به مجرد فروش و دریافت پول و روانه ساختن مشتری به اول بازار برای کار نعلچی‌گری، فروشنده جای خود را با دیگری، یعنی استاد با شاگرد یا بالعکس عوض کرده یا اگر زیاده از حد جنس نامرغوب بود و یا کلاه سر مشتری گذاشته شده بود، جاخالی داده همسایه را بجای خود نشاند و خود بدکان همسایه می‌رفتند و یا نمای دکان را عوض می‌کردند. مثلاً اگر سبد کفش‌های بچگانه جلو دکان بود، آن را بالای دکان گذارده، یا اگر جلوی سکوی دکان قالیچه پهن شده بود آن را جمع و اگر کنار گذاشته شده بود پهن می‌کردند و با همین تغییر و تبدیل بود که اگر مشتری (کله) ۱۰۲ شده باز می‌گشت، منکر خریدش از این دکان می‌شدند و او را در اشتباه می‌انداختند، خاصه آن که مشتری نیز از بازار گذشته وارد خیابان شده نور و روشنایی خیابان، قیافه دکان و فروشنده را در نظر او متغیر ساخته بود که چه بسیار مغبون‌شدگان که با گرفتاری همین وضع، با دکان‌دارهای دیگر گلاویز شده همه روزه در این بازار بلوا به راه می‌انداختند و در این غائله که فقط خود را خسته می‌کردند، چه بازاریان هرگز بند یکدیگر را به آب نداده به نفع مشتری

رشته اتحاد رها نمی‌ساختند.

قیمت هر جفت نعل سه پایه که شبیه نعل الاغ و سه‌پایه‌ی سر خود داشت چهار شاهی «دو دهم ریال» و هر ده میخ «بُرَقو» ۱۰۵ يك شاهی بود که گاهی نعل و میخی گوش‌بری و گران‌فروشی کفش را تکمیل کرده تا کفش را به قول خودش محکم‌تر و بادوام‌تر کرده باشد. تمام سرتاسر پاشنه و زیره کفش را میخکوبی نموده نصف قیمت کفش را هم او پول نعل و میخ می‌گرفت!

### کسبه متفرقه بازار اُرسی‌دوزها

دیگر از کسبه این بازار نانی «نان‌فروش» بود که نان‌های سنگک و تافتون را به روی شانه میله کرده دور می‌گرداند و در تابستان‌ها دوغی و شربت‌ی و آب زرشکی و باقلاپخته‌ای و سیب‌زمینی تنوری که در تابستان‌ها باقلا را از تازه و در زمستان‌ها از انواع خشک آن تهیه می‌کردند. دیگر شربت‌ی و چای دارچینی و (شکرپنیری) ۱۰۶ و حلوایی و پنیری که غالباً این کسبه پول اجناس خود را که ناهار و عصرانه شاگرد اُرسی‌دوزها را تأمین کرده بود شب جمعه به شب جمعه دریافت می‌کردند و این از آن جهت بود که اُرسی‌دوزها هم چنانکه ذکرش گذشت اجرت کار کارگر را شب جمعه می‌پرداختند. کسبه دیگری هم مانند سرکه‌فروش، ترشی‌فروش، خاکه ذغال‌فروش و شراب و عرق‌فروش بودند که امتعه خویش را قسطی معامله می‌کردند. سرکه یا ترشی و خاکه ذغال مشتری را یکجا داده هفته به هفته قسط می‌گرفتند و کلیمی‌ها که شراب و عرق را در غرابه‌ها و (کپ)‌ها ۱۰۷ به (مَن) و (ری) ۱۰۸ می‌فروختند و پول آن را شب به شب و یا هفته به هفته می‌گرفتند.

قیمت هر يك من سرکه و ترشی خالص اعلا يك قران تا يك ریال بود که

- 
۱۰۵. با ضمه ب میخی سردرشت و پایه کوتاه که سربازها هم به ته کفش سربازی خود می‌کوفتند.  
 ۱۰۶. چیزی مانند حلوا ارده که از آرد، شکر، هل و دارچین به اندازه بادام پوست‌دار درست می‌شد.  
 ۱۰۷. شیشه‌ای شبیه غرابه با شکمی بزرگ و دهانه گشاد که بعضی هم آنها را جهت حفاظت «پیزر» (پوشال بافته شده) می‌گرفتند.  
 ۱۰۸. بر وزن می یا، دی چهار من یا دوازده کیلو را يك ری می‌گفتند.

پول آن را در چهار تا پنج هفته دریافت می‌کردند و بطر (چارکی) ۱۰۹ شراب، دهشاهی تا سه عباسی «شش دهم ریال»، يك کپ چهارمنی آن چهار قران و نیم، بطر چارکی عرق که ده سیر تمام عرق داشت و در وزن آن دقت شده بود که کم نبوده معامله حرام نشده باشد! سی شاهی تا سی و پنج شاهی و (کپ) چهارمنه‌ی آن بیست تا بیست و دو سه قران به نسبت کهنه، نوی و مرغوبی و نامرغوبی آن که استمرار می‌گرفت و خاکه ذغالِ درهم خرواری شانزده تا هجده قران و خاکه جداو ذغال جدا به ترتیب خرواری ده قران و بیست قران بود که قسط آن يك ساله یعنی تا موقع خرید خاکه ذغال سال بعد که فصل خریدش تابستان بود به آخر می‌رسید و چه بسیار که این اقساط بطور کامل وصول نمی‌شد و به هزار مشکلات ترك کار، تعطیل کارگاه، تغییر حجره و استاد و دیگر عوارض بدهکار برخورد نموده، گاهی تمام یا مقداری از آن سوخت ۱۱۰ می‌گردید.

۱۰۹. حدود يك لیتر را در مایعات چارك و ظرف آنرا چارکی می‌گفتند.

۱۱۰. باطل، از میان رفته.

# حمام

## حمام نظام‌الملک

حمام‌ها چه بزرگ و چه کوچک و چه عمومی و چه سرِ خانه از روی قاعده و قانون صحیح حمام‌سازی و معماری علمی با شرایط مکانی مخصوص به خود ساخته می‌شدند که از آن جمله بود. حمام نظام‌الملک آخر بازار کفاش‌ها، مقابل بازار پاچنار، که از بهترین حمام‌های تهران بشمار میرفت و امروزه خراب و نوسازی شده به صورت پاساژ و دکان درآمد است!!

## بنای حمام

بنای حمام‌ها منقسم به چهار قسمت مخصوص به خود و اندیشیده بود که به شرح زیر توضیح می‌شود:

اول. قسمت مدخل یا راهرو ورودی که حتماً با پانزده، بیست پله که به نشیب می‌رفت، به سربینه می‌رسید.

دوم. سربینه یا رخت‌کن، سرپوشیده‌ای وسیع جهت کندن و پوشیدن لباس و بستن لنگ و آماده شدن برای دخول به گرمخانه یا بیرون آمدن و استراحت در آن.

سوم. راهرو میان سربینه و گرمخانه که لولئین خانه و حوض لُنگ‌شوئی نیز در آن قرار می‌گرفت.

چهارم. گرمخانه که اصل حمام و محل استحمام به شمار میرفت.

این محاسبه و اصول چهارگانه در ساختمان حمام از این جهت بود که رعایت صحت و سلامت مراجعان در آن ملحوظ شده باشد. با این قاعده که در ورود به آن از هوای خارج با گذشتن از پله‌های اول و ورود به سربینه و گذشتن از راهرو دوم تا دخول به گرمخانه ناگهان برخورد با مغایرت و اختلاف هوا نداشته، همراه با اعتدال بوده باشد، و در بیرون آمدن و خروج از حمام که از خزینۀ داغ بیرون می‌آیند يك مرتبه با هوای سرد خارج حمام روبرو نشده طول مسافت گرمخانه و راهرو میان گرمخانه و سربینۀ معتدل، آنان را آماده ساخته از پنجاه درجه حرارت بالای صفر گرمخانه غفلتاً روبرو با هوای چندین درجه پائین‌تر ننموده، دچار سرماخوردگی و امراض مربوط به تصرف هوا نگردیده، حمام برایشان عافیت<sup>۱</sup> بوده باشد.

### معماری حمام

دیگر از قواعد حمام‌سازی آن بود که حتماً حمام را چندین ذرع از سطح زمین پائین‌تر بنا کنند به طوری که سطح بیرونی سقف حمام یعنی بام آن مساوی با زمین‌های مجاور بوده باشد و این نیز از آن جهت بود که همراه با دگرگونی احوال زمین که در تابستان سرد و در زمستان گرم می‌شود، چنانچه آب چشمه‌ها و قنوات را ملاحظه می‌کنیم، در تابستان خنک و قابل تحمل و در زمستان گرم بوده باشد و دیگر آنکه از جهت استحکام مطمئن و قابل اعتماد بوده بنای آن به قول بناها «پشت» داشته باشد یعنی ساختمان آزاد و (ملنگ) نبوده اطرافش را زمین احاطه داشته از عوارض ناشیه مانند: زلزله و باد و طوفان و غیره در امان بماند.

### تابلو حمام

تابلو یا علامت و نشانه مشخصه حمام بر دایر بودن آن این بود که دو ریشه لنگ، که البته از لنگ‌های تمیز نو انتخاب شده بود از دو جرزدانه‌ی حمام به دو طرف

۱. کلمه‌ای که تازه‌واردان به افراد داخل حمام می‌گفتند. همچنین تعارفی بود که افراد داخل سربینه به کسانی که از گرمخانه بیرون می‌آمدند می‌کردند.

کوچه یا بازار به دیوار می‌کشیدند و اگر امکان این کار نبود و کسبه‌ای در اطرافش بودند، لنگ‌ها را از جرز به داخل راهرو دو طرف پله‌های ورودی می‌آویختند و نشانه حمام زنانه که معمولاً پیوسته به حمام مردانه و درش دور از کوچه و گذرگاه عام و مستور از دید نامحرم بود، پرده ضخیمی بود که جلو آن می‌آویختند. در این حمام‌ها از دو لنگه تخته ضخیم به عرض و قد يك ذرع و دو ذرع با چفت و بست و (ریزه)ی<sup>۲</sup> زنجیری و گل‌میخهای درشت بود که بین دو جرز آجری نصب شده بود و سردر هلالی‌شکل گچ‌بری شده‌ای جهت حمام‌های مردانه بود که بر آنها تصویرهایی از رستم و سهراب و دیو سفید و اشکبوس یا شیر و خورشید و مثل آن نقش شده بود، در نمودار خاصیت حمام برو که آنرا مانند این پهلوانان تندرست و گردن‌کلفت و زورمند می‌گرداند و دستاویزی جهت متلك به «جوجه مشدی»های بی‌بخار و گردن‌کلفت‌های بی‌اثر که آنها را «رستم و شیر سردر حمام» بخوانند و سردر حمام زن‌ها، در هلالی آن به جای گچ و رنگ و تصویر، زنبیل کاهگل و کاسه و کوزه قلقلک<sup>۳</sup> شکسته آویخته میشد که نظر بیننده از حمام و داخل آن و از آیندگان روندگان او منعطف آنها شده انحراف توجه بکنند.

### مدخل یا راه ورود

مدخل حمام شامل پله‌های چندی به طرف پائین در ارتفاع دو وجب و زیادتر از آجر (هره)<sup>۴</sup> کرده بود که از بعد از هر چند پله، پاگردی جهت رفع خستگی در آن تعبیه شده بود و در آخر پله‌ها دری که راهرو را از سربینه جدا مینمود، در يك لنگه‌ای از چوب و تخته، بدون شیشه، که با فتر یا تکه کش لاستیک مهار و جفت و جزم شده مانع خروج حرارت سربینه به خارج می‌گردید. بعد از این پاگرد سربینه بود که يك طرفش تخت و دستگاه حمامی

۲. حلقه بایه‌داری که پایه‌های آن داخل چوب شده از سوی دیگر چوب بیرون می‌آمد و برگردان شده چفت به آن می‌افتاد.

۳. قلقلک بر وزن رورؤك كوزه آبخوری سفالین که در تهران مرسوم بود و با جلو نسیم قرار دادن آب را خنك مینمود.

۴. آجرهای ازتر (ایستاده) کنار هم قرار دادن.

(استاد)، «تختی چوبی بلند» در ارتفاع يك ذرع از زمین قرار داشت، با قالیچه و تشکچه و مخده که طبق سلیقه طشتک و گلدان و سینی و امثال او بر روی آن و دخل چوبی‌ای کِشودار جلو آن نهاده شده، استاد حمامی پشت آن نشسته مشتریان جلو آن ایستاده حساب می‌کردند و بعد از این پاگرد آخر که با دو سه پله به صحن کفش‌کن سرینه می‌رسید.

### شکل سرینه

سقف سرینه معمولاً طاق ضربی گنبدی شکل مانند طاق‌های مساجد و تیمچه‌ها بود که اقطار و اضلاع و ترک‌های آن را خط‌کشی و رنگ‌آمیزی و نقاشی کرده، اشکال گوناگون از گل و گلدان و مرغ و طاووس و غیره کشیده با چراغ و لنتریا چلچراغی که از سقفش می‌آویختند زیبائیش را تکمیل می‌کردند و نور آن از شیشه‌های ذره‌بینی گردی به اندازه بشقاب‌های پنیر سبزی‌خوری تأمین می‌گردید که بر محدب بالای سقف در میان گچِ قالبی ریخته که جای شیشه‌ها در آن معلوم شده بود کار گذاشته شده بود و کف آن با لنگ‌های نو و تمیز مفروش می‌گردید. دیگر کاشی‌های بزرگ عکس برجسته از تصاویر خیالی پهلوانان و قهرمانان شاهنامه مانند کیومرث، طهمورث، جمشید، گیو، گودرز، افراسیاب، میلاد، گرگین، کیکاووس، کیخسرو، فریدون، اسفندیار، بیژن، منیژه، سیاوش، سودابه، پوران‌دخت، هما، بهمن و توران از ابتدای دیوار دست راست به ترتیب ورود آنها به صحنه شاهنامه در دو ردیف به اندازه قد آدمی نشسته چسبانده شده بود که غالباً موضوع گفتگوهای مشتریانی که بعد از استحمام استراحت می‌کردند، قرار می‌گرفت.<sup>۵</sup>

۵. استاد لفظی ناشایست بود که هرکس به کسی می‌گفت، طرف جهت متوجه ساختن او می‌گفت: اوسا (استاد) سرحمام است.

۶. در زیر بیضی نقوش کاشی‌های دیوارهای حمام مطالبی می‌آمد، از جمله در نقش میلاد گرگین پسر یکی از پهلوانان ایران یعنی دلقکی که فقط به کار مسخرگی می‌آمد و در جنگی که طالع از ترکان برگشته بوده، او که هنر کشتن مرغی را نداشته بود دو تن را به خاک می‌افکند این شعر:  
ز ترکان چنان بخت برگشته بود که میلاد گرگین دو تن کشته بود



دیگر قفسه‌های قدّ پاداری در دو طرف مخرج سرینه به طرف گرمخانه که مطابق جرزهای آن، جاسازی شده دو طرف آن نیم‌طاق مانند به هم پیوسته طاقنمائی را معلوم مینمود، قفسه‌ای مخصوص لنگ‌های پستائی<sup>۷</sup> از لنگ‌های نو با رنگ‌های قرمز آتشی و خطوط و ستاره‌های زیبا که با طرز استادانه‌ای آنها را روی هم چیده، نقوش هندسی جالبی از آنها بیرون آورده، سر آنها را به طرف خارج مایل می‌ساختند و طاقچه‌های چوبی‌ای در اطراف دیوارها که بر روی آنها صابون سالانه و انواع کوزه‌قلیان‌های بلور و چینی فتحعلی شاهی و محمدشاهی و ناصری و اتابکی از نوع روسی و پارسی، همراه قهوه‌خوری‌ها و استکان نعلبکی‌های لب قرمز و لب طلایی و چیق‌های سرچینی و سفال و نقره و سرقلیان‌های نقره فیروزه‌نشان شرابه‌دار گوناگون برای پذیرائی از مشتریان چیده شده بود و کم و زیاد این اسباب و آلات بود که حقارت و اهمیت حمام را میرساند، مخصوصاً اگر بالای قفسه‌ها هم لُنگ و یکی دو طاقچه هم قالب‌های صابون کنگره برجی چیده شده بود که عظمت و اعتبار حمام را چندان مینمود.

باید متذکر شویم که این اسباب به غیر از تجمل و نمایش نیز جزء ابزار کار حمام به حساب آمده از ضروریات شمرده می‌شدند، چه تعارف قهوه و قلیان و چای و چیق فصل به فصل از واجبات پذیرائی بود که باید درباره مشتری به عمل آورند، مخصوصاً پس از خروج از گرمخانه و ورود به سرینه تا خشک شدن و پوشیدن لباس از احترامات واجبه و حتمیه بود که هر کس را مطابق شأن و موقعیت او چای یا قهوه جلوش گذارده، چیق یا قلیان به دستش دهند و آن همان اسباب و اشیاء بود که علاوه بر جلوه و جلا دادن سرینه، مانند لُنگ و صابون و استکان نعلبکی و کوزه و سره و میانه قلیان که میله و کنگره و دسته می‌کردند برای روز مبادا پستائی شده ذخیره و پس‌انداز می‌گردید.

→ و درباره بیژن و چاه زندان او هم این کنایه که: اگر دنبال چاله نرفته بود به چاه نمی‌افتاد و همین‌طور درباره بهمن که با هما دختر خود هم‌بستر شده بود این جمله که: بَارَكَ اللهُ به غیرت.  
۷. اضافی، یدکی.

۸. لُنگ‌های روسی اعلا که نقش‌های ستاره بر آنها چاپ شده بود و از نوع بهترین لُنگ‌ها به حساب می‌آمد و یکی دوازده شاهی به فروش می‌رسید «شش دهم ریال».

### سرچاق کنی حمام

همچنین در گوشه‌ای از سربینه در باریك و محفظه تاریکی بود که قهوه‌خانه‌ی حمام به شمار می‌آمد که در آن چای و قهوه تهیه شده قلیان و چپق آماده گشته بدست مشتری می‌رسید و مدخلی در طرف دیگر آن که به فضائی منتهی شده رخت‌کن کارگران به حساب می‌آمد.

صحن سربینه عبارت بود از محوطه‌ای پائین‌تر از صفة رخت‌کن با حوض آبی در وسط و در اطراف آن به ارتفاع يك ذرع تختگاهی‌ای غلام گردش (رخت‌کن) و دهانه‌هایی کته‌مانند مشرف به پاگرد در زیر آن جهت جا دادن کفش‌های مشتریان و راهی به طرف گرمخانه و لولئین‌خانه که هر کس می‌توانست از در حمام، مستقیماً بدون بیرون آوردن کفش «اگر غیر از مشتری حمام بود و حاجتی به لولئین خانه داشت» راه به داخل داشته باشد.

در اینجا توضیحی لازم می‌آید و آن این که سربینه حمام‌ها، مشتریان دیگری نیز جز حاجتمندان به حمام داشتند، از قبیل کسانی که با لختی‌های داخل حمام کار داشتند، مانند شاگردها که استادهای خود و آشنایان که دوستان خود را می‌خواستند و آنان که در طلب آب گرم خزینه می‌آمدند و آنها که حاجت به مستراح داشتند و وضوسازان و نمازگزاران که جهت طهارت و دست و رو آب کشیدن و تجدید وضو و به جا آوردن نماز می‌آمدند که لازم بود راه عبور اینان از صفة و رخت‌کن جدا بوده باشد و واجب به کندن کفش نشده، نیز با پاهای کثیف آلوده فرش و لنگ‌های صفة را ملوث نمایند و اینان مشتریان بی‌پول حمام بودند که باید احترامشان را نیز بجا آورند.

### ورود به حمام

پس مشتری هنگام ورود طبق این سنت که هر واردی باید به حاضران سلام نماید سلامی به استاد حمامی کرده استاد جوابش را داده با تعارف مکانی را جهت کندن رخت نشان می‌داد که مشتری در حوالی آن کفشش را از پا در آورده در

کنته‌ی جاکفشی زیر صُفه نهاده، اگر از محترمین بود جامه‌دار آن را گرفته برایش جا داده هدایتش می‌کرد و مطابق شأن و مقام و سر و وضع و موقعیت او لُنگ نو یا نیمداری کنارش گسترده یا دو تا کرده به طرفش پرت می‌نمود «لنگی که به منزله جارختی او به حساب آمده باید البسه خود را در آن بگذارد» و لنگی دیگر به همین شیوه که به کمر بسته ساتر عورت نماید در اختیارش قرار گرفته وارد گرمخانه می‌گردید.

### دستور ورود به گرمخانه

در ورود به گرمخانه از واجبات بود که قبل از دخول به آن استنجاء و استبرا به عمل آورده خود را از بول و غایط تخلیه نمایند، چه در غیر اینصورت لازم می‌آمد که این اعمال را برای خزینه بیاورند! و یا با لنگ تر که با برخورد با هوا بسیار ناراحت‌کننده و اشمنازآور، مخصوصاً اگر زمستان بود می‌آمد دوباره مراجعت بکنند و در هر صورت سفارش بود که از ادرار و مانند آن در آب خزینه خودداری نمایند، خاصه به اطفال که در تأکید آن نام گناه بر آن نهاده ایشان را از آن پرهیز می‌دادند. لیکن از جمله دستورات و سفارشات غیرعملی‌ای که هرگز بچه بلکه بزرگی نبود که هرچه هم حرف‌شنوی داشته خوب و بد سربشو باشد باز بتواند از رها کردن ادرار در آب گرم خزینه که بی‌اندازه لذت‌بخش و خود محرك سیلان آن می‌آمد خودداری بکند!

### سفارش شیخ اکبر مسأله‌گو

شیخ اکبر مسأله‌گو «معرکه گردانی در مسجد شاه» بود که مشتریانی مخصوص به خود داشت و مطالب اجتماعی جالبی را عنوان مینمود. این مرد که زیاده‌تر کلماتش انتقادی اجتماعی بود و ذکر معایب مردم مینمود. هفته‌ای يك بار هم با مشرب خوش و زبان دل‌نشین خود که دستمال یزدی فلفل‌نمکی‌ای به دور سر پیچیده، بچه‌مرشدی را مقابل خود نشانده مسائل شرعی می‌گفت، سخن را اغلب معطوف همین مطلب یعنی بول و ادرار در خزینه کرده از آن منع مینمود و از جمله دلایلش آن بود که می‌گفت هر حامل در هر نوبت پانزده سیر و هر کاسب يك

چارك و هر تاجر هفت سیر و هر فکلی و بچه تا پنج شش سیر آب خورده شاش می‌کند و اگر بنا باشد آن را در خزینه خالی کنند، یکسره آب حمام شاش خالی گردیده که خود همان غسل‌کننده در نجاست و ادرار غسل می‌کند و همراه دیگر نجاسات وارده بخزینه دست و دهان و صورت و ریش و سبیل خود را به گه و شاش خواهد کشید و پس از آن صدا بلند کرده می‌گفت: آی تاجر! آی بچه مسلمان! آی کاسب! آی بازاری! آی کوچك! آی بزرگ! آی حمال! آی لوطی! آی نالوطی! و.... در آب حمام نشاش و در دعا و نفرین‌های آخر معرکه‌اش هم که به آب خزینه‌بشاش نفرین مینمود.

### لولئین‌خانه‌ی حمام

بین سربینه و لولئین‌خانه بود که مبال‌هایی محاذی هم در آن ساخته شده با درهای يك لئه تخته‌ای نیمه‌محفوظ می‌گردید. درهای کوتاهی با بالا و پائین باز که بتوان افراد داخل آن را کنترل نموده مانع امور ناشایستشان از جمله آوردن بچه و عمل همجنس‌بازیشان گردید. مبال‌هایی عمیق و فراخ و هولناك در دهانه‌هایی وسیع که یکسره بالای انبار کثافت آن قرار گرفته بود و نشیمن و صحن و سنگ و اطرافی آلوده به نجاسات گوناگون که اطفال از ترس نشیمن‌های آن کنار و گوشه آن نشسته و بزرگ‌ترها خود را به تیزه‌ها و سوکه‌های آن مالیده با انگشت پاك کرده بر در و دیوار می‌مالیدند و حوض برجسته‌ای در زاویه‌ای از زوایای آن جهت پر کردن آفتابه و شستن لنگ که آب آن غالباً از خوردن ته آفتابه‌های آلوده و شسته شدن لنگ‌های صابونی در آن بوی لجنزار و تخلیه مستراح گرفته بود که شاید هم خودداری مردم از طهارت و ترجیح ازاله آن با انگشت و غیره از جهت همان آب متعفن حوض آن بوده که بدتر آلوده میشده‌اند.

### واجبی‌خانه

همچنین در قسمت دیگر لولئین‌خانه، محل‌هایی دو ذرع در دو ذرع و کمتر و بیشتر بدون در جهت کشیدن نوره بود با طاقچه‌ای که کاسه واجب‌ی را در آن می‌گذاشتند و تغاری واجب‌ی در بیرون آن برای همه که کاسه‌ها را از آن پر

می‌کردند و سطل‌هایی آهنی در آنها که از آب آن خود را شستشو نمایند و در و حفاظ آنها هم لنگ‌های خود واردین بود که هنگام ورود از خود باز کرده جلو آن می‌آویختند و محفظه‌ای در طرفی دیگر آن که انبار آهك و زرنیخ واجبی‌خانه بشمار آمده داروی آنرا ساخته آماده می‌کردند «واجبی عبارت از آهك آب زده‌ای بود که از غربال یا الك گذرانده همراه يك سوم زرنیخ و يك چهارم خاکستر در آب خمیر می‌کردند.»<sup>۱۰</sup>

### گرمخانه

صحن گرمخانه ساختمانی کاملاً شبیه به سربینه داشت با طاقی گنبدی‌شکل و چهارستون سنگی یا آجری برای نگاهداری گنبد سقف و (غلام گردش)<sup>۱۱</sup>ی در اطراف گنبد در عرض دو ذرع و کم و بیش حایل و نگاهدارنده طاق و دیوارهایی از يك ذرع به بالا، سفید کرده با آهك و لوئی<sup>۱۲</sup> و هزاره‌ای در اطراف از کاشی‌های يك ذرعی عکس برجسته مانند کاشی‌های سربینه از نقوش پهلوانی و تمثال‌های پهلوانان در حال کشتی گرفتن و احوال گوناگون ورزش باستانی از شنا و میل گرفتن و کباده و سرشاخ و کشتی و زیرخم و خاک کردن و رزم و بزم دلاوران و کفی آجری، مفروش با آجر نظامی‌های<sup>۱۳</sup> نیم‌ذرع در نیم‌ذرع و دهانه‌ای بالای چند پله در جهت طول حمام که به چاله حوض<sup>۱۴</sup> منتهی می‌گردید

۱۰. نوره، واجبی یا داروی نظافت خمیری برای زدودن مو که آن را بر موی خشك که آب به آن نرسیده باشد مالیده دقایقی تأمل نموده موها را هرچند لحظه يك بار گرفته میکشیدند تا وقتی که ملاحظه کنند مو به راحت کنده می‌شود، در این هنگام آب ریخته شسته پاك می‌کنند. ضمناً داروئی است خطرناك که اگر زیاده‌تر به بدن بماند، پوست را خورده مجروح می‌کند.

۱۱. پاگرد، فضایی است در اطراف طاق اصلی یا گنبد.

۱۲. كرك گل‌نی - محل‌های نمناك را که گچ دوام نمی‌آورد با (آهك صابونی) \* که آهك سفید اعلا بود و همراه لوئی ممزوج شده بود سفید میکردند.

\* اسم آهك سفید اعلا.

۱۳. خشت پخته‌ای به اندازه نیم‌ذرع و به ضخامت چهار انگشت که کف حمام‌ها و حیاط را با آن فرش می‌کردند. و دهانه قبر را با آن می‌پوشاندند «سنگ لحد»

۱۴. استخر سرپوشیده.

و مقابل در ورودی مدخلی که بعد از چند پله صعودی به خزینه می‌رسید.

### خزینه - خزانه

خزینه عبارت از حوض سرپوشیده آب گرمی جهت استحمام تمام مراجعان به حمام بود که سالم و مریض در آن شستشو می‌کردند و از زیر توسط مدفوع حیوانات و وسیله فردی به نام «تون‌تاب» گرم می‌شد، یعنی اصل و اساس حمام که به جای دوش و وان و مثل آن به کار می‌آمد و در هر حمام يك یا دو خزینه دیگر در جنب این خزانه قرار داشت که توسط مجرای باریکی که از او به پهلونی و از آن به دیگری می‌رسید، نیم‌گرم و ولرم می‌گردید، تا هر کس مطابق طبع خود، آبی از داغ و گرم و سرد داشته باشد و کثیف‌ترین این خزینه‌ها، خزینه میانی بود که آبی نیم‌گرم داشت و اطفال و کودکان را از آن خوش می‌آمد و مراجعان زیادتر می‌گرفت.

این خزینه‌ها در سال يك بار یا دو بار تعویض آب می‌شدند و در دیگر اوقات آب روی آب شده کسر آنها که برای صابون‌زنی و لیف‌زنی برداشت می‌شد، از آب چاله حوض یا آب انبار حمام که مسلط بر خزینه بود تأمین می‌شد. یا به قول شیخ اکبر مسأله‌گو از شاش مردم پر می‌شدند مگر آب خزینه‌های حمام محلات اعیان‌نشین که هر سه ماه، يك مرتبه تعویض می‌شدند!

اگر حمام و آداب آن دلپسند و قابل اعتنا بود که جهت تمدد اعصاب و رفع خستگی و نظافت بهترین محل بشمار می‌آمد اما از جهت آلودگی آب و استفاده از آن بدترین مکانی که بنام حمام شناخته شده بود در حدی که امروزه حتی تصور احوال ناروای آن غیر مقدور می‌باشد، و تا اهمیت تازه بودن آب حمام را که هر وقت عوض می‌شد چقدر مورد توجه قرار می‌گرفت روشن کنیم، باید بگوئیم این واقعه از امور مهمه‌ای بود که با کوس و کرنا به سمع اهالی می‌رسید و در آن روزها بوق حمام و جارچی و منبری و مثل آن به کار گرفته می‌شد و هر کس توانسته بود از آن حتی در هفته‌های اول استفاده کند از افراد خوش طالع و موفق به شمار آمده بود، از آنجا که چنان هجومی به حمامی که تازه آب خزینه آن عوض شده بود برده میشد که تنها اشخاص دست و پا دار می‌توانستند بآن برسند!

### کوزه انداختن

بطوریکه گفته شد غالباً آب این نوع خزینه‌ها سالی بیش از یکی دو بار عوض نمی‌شد، مگر آن که حمام احتیاج به تعمیر ضروری پیدا کرده یا دیگ (تیون) ۱۵ آن سوراخ شده لازم شود که آب را کشیده آب جدید بیندازند و بهترین آب از حیث صافی و پاکیزگی آبی بود که در روزهای اولیه تعویض مورد استفاده قرار بگیرد و همچنین آب خزینه صبح‌ها در دقایق اولیه باز شدن حمام پس از کوزه انداختن و رو گرفتن آن ۱۶ و بدترین آن نزدیک غروب بود که از تردد مردم و شستشوی در آن به صورت لجن آبی متعفن درآمده بود.

پس برای پاک کردن آب خزینه از فضولات و لجن که از آلودگی خود آب و چرك بدن اشخاص فراهم شده بود، کوزه‌ای از مس تعبیه شده بود که سوراخ ریزی در ته داشت و هر صبح پیش از باز شدن حمام کارگری از کارگران خبره و زورمند حمام آن را به دست گرفته وارد خزینه شده با يك دست، دسته و با دستی دیگر ته سوراخ آن را گرفته با يك قوت واژگونه در آب فرو می‌برد و به ته خزینه می‌رساند و با ملایمت در حالی که دسته و رخنه‌اش را رها کرده با يك دست ته آن را نگاهداشته بود آن را به اطراف خزینه می‌گرداند، که با بیرون آمدن هوای آن از سوراخ کوچک، تمام کثافات و لجن از دهانه کوزه به داخل آن رفته کوزه پر شده لجن خزینه با هفت هشت کوزه که به این شیوه عمل می‌شد، تخلیه می‌گردید، و در آخر با لنگی که به کمر داشت رویه خزینه را که پر از چربی و کف و لجن‌های لخته لخته بالا آمده و دیگر زوائد بود گرفته بیرون می‌ریخت و خزینه را برای استفاده آماده مینمود. البته چنانچه گفته شد این عمل، کارگر ورزیده کارآمدی را لازم مینمود، از آنجا که وارد ساختن کوزه پر از هوا در داخل آب و نگاهداشتن تعادل آن چندان کار آسانی نمیتوانست باشد چه با اندك غفلت کوزه در آب واژگونه و سر و ته شده بالا آمده چنان به سر و چانه و روی و دندان

۱۵. دیگ - ظرفی مانند پاتیل یا مجمعه‌ی توگود از جنس مس ضخیم که کف خزینه که زیرش کوره بود کار می‌گذاشتند و اطراف را با (گل حرامزاده) که از خاک رس و آهک و سفیده تخم مرغ درست شده بود محکم می‌کردند.

۱۶. کف و آشغال روی آب را گرفتن که بعد از کوزه انداختن انجام می‌شد.

عامل اصابت می نمود که گاهی منجر به مرگ او شده کمتر صدمه اش آن که او را از صورت و چانه و دندان معیوب می نمود.

### آب خزینه و معالجات بوسیله آن؟!!

آب خزینه ها و چاله حوض های حمام ها آلوده بود به انواع کثافات و آغشته به جمیع نجاسات. آبی از جوی ها و نه رهای روباز، همراه چربی ظروف و کف صابون های رختشویی و رنگ و نجاسات و کثافات پارچه های شسته شده در آنها و گل و لای و خاک و خاکروبه معابر و خانه ها همراه آب گندیده حوض ها و آب انبارهای کشیده شده و لجن های آنها و آب و فضول تخلیه چاه های مستراح ها و محتویات لگنچه های کثیف سلفدانی های زیر پای بچه ها و بیماران که در آنها سرازیر می گردید و آب فرش و تشك و لحاف و البسه ای که در آنها شسته می شد، اضافه بر اعمال خود مردم در آنها که آلودگی خزینه ها را ده چندان می نمود. از جمله داخل شدنشان به خزینه، همراه انواع نجاسات و پلیدی، مانند عرق تن و چرك های کپره بسته ی چند هفته ای و در بعضی ها چند ماهه و چند ساله بدن که مگر در شب های نیت ماه رمضان و شب های عید نوروز و مثل آن به حمام می رفتند و یا عروسی و امری از آن قبیل وادار به حمامشان می کرد و همچنین خیس دادن و شستن زخم و خون و آلودگی و منی و مدفوع و چرك جراحات و چرك گیری بدن توسط لنگ حمام که جهت فرار از اجرت دلاک و خرج کیسه و صابون، آن را لوله کرده در آب خزینه به تن می کشیدند، و خیس دادن و نرم کردن و پزاندن و وراوردن کهنه های جراحات و شکسته بستگی های بدن و در رفتگی ها و ضرب خوردگی های اعضا و کورک ها و جوش و بشورها و دمل ها و احیاناً باز کردن سر آنها و ورود هر نوع بیمار پوستی و مقاربتی مانند سودانی و جربی و کچل و زخم خورده و قمه زده و چاقو خورده و سوزاکی و سفلیسی که مستقیماً به خزینه وارد می شدند و دیگر افکندن آب دهان و بینی در خزینه و دیوارهای آن و سرازیر شدنشان در آب و کندن موی زیر بغل و زهار و عانه و دخول بول و اخلاط و مدفوع اطفال و مرضای اسهالی و غیر اسهالی که گاهی بر روی آب شناور می گردید، یعنی عصاره ای از جمیع کثافات و نجاسات و امراض و



ناخوشی که به صورت آب حمام در می‌آمد.

در عین حال آبی که آن را درمان هر درد درونی و بیرونی و زخم و جراحت و بریدگی و شکستگی و علاج امراضی مانند سرفه و تنگ نفس و زکام و ذات‌الریه و سل و سینه‌پهلومی دانستند و به صور مختلف آن را مورد استفاده قرار می‌دادند از قبیل: استنشاق و مضمضه و غرغره جهت باز شدن سر و مغز و آواز و صدا و نوشیدن يك تا سه کف از رویه آن جهت علاج درد سینه و مری و صرف نیمگرم پیوسته آن برای ذات‌الصدر (درد سینه) و تنگی نفس و بعد از خوردن مسهل جهت رفع مضرت آن و تا ده روز برای زائو به صورت نوشیدن در صبح و عصر جهت جلوگیری از دردهای زایمان و پس‌درد و داخل کردن آن در مرهم‌ها برای تسریع التیام جراحات و ساختن شیاف‌ها با آن جهت امراض رَحمی و مقعدی، مانند شقاق و بواسیر و نواسیر و در آخر جهت بریدگی‌های با کارد و قمه و قداره و چاقو که عاجل‌ترین مداوا به حساب می‌آمد، تا آنجا که برای قمه‌زن‌های دسته‌های تیغ‌زن<sup>۱۷</sup> و قمه‌زن در روزهای تاسوعا و عاشورا هیچ معالجه‌ی مؤثرتر از آب حمام نبود که خود را به آن رسانیده سر به زیر آب خزینه فرو برده دقایقی زخم را همسایه آب بکنند! اگرچه مهلك‌ترین دریدگی‌ها و جراحات را به سر می‌داشتند و عجیب‌تر آن که کمتر از این گروه هم بود که با همان آب معالجه نشده حاجت به مرهم و داروئی دیگر پیدا نماید! مگر آنکه جراحت هولناك و احتیاج به بخیه و جراح و بالاتر از آن داشته باشد!

### چاله حوض و کارهای در آن

چاله حوض آبگیری وسیع در ابعاد مختلف از ده تا بیست ذرع طول و پنج تا ده ذرع عرض بود. سرپوشیده‌ای با سه چهار تا شش هفت گز عمق که بلااستثنا در تمام حمام‌ها ساخته شده بود و این از دو جهت مورد لزوم قرار می‌گرفت که اولاً مخزن ذخیره‌ای برای کسر آب حمام در موقع کم‌آبی‌ها بوده باشد و دیگر در

۱۷. نذر عده‌ای از اهل تشیع که به طرفداری از حسین بن علی سر خود را تراشیده به اجماع آنرا به ضرب قمه و قداره شکافته مجروح می‌ساختند.

تابستان‌ها وسیله بازی و شنا و ورزش مشتریان و جلب ایشان و جبران کساد کار حمام، که معمولاً در تابستان‌ها رو به نقصان می‌گذارد.

مشتریان چاله‌حوض‌ها معمولاً لشوش، ولگردها، بیکاره‌ها، لاتها، هرزه‌ها، بچه‌های بی‌سرپرست، منحرفین، فاعلان، مفعولان، اغواگران اطفال و کم و بیش ورزشکاران و شناگران ذوقی بودند که جهت تمرین و تقویت اعمال آب‌بازی و مسابقات و نمایشات در آن گرد می‌آمدند و این همان اعمال بود که دسته‌های بالا را برای تماشا به سوی خود می‌کشید.

بیش از هر اسباب جهت تفریح و لذت و خوشگذرانی روزهای تابستان، چاله حوض بود که با اندک پول آبی که از پنج شش شاهی تجاوز نمی‌نمود، می‌توانستند صبح را در حمام به ظهر و ظهر را به شب رسانیده، بلکه یکسره با بردن نان و پنیر و خوردنی‌ای مثل آن صبح را غروب بکنند و وسیله‌ای بدون معارض که به نام شنا و آب بازی، اطفال را در آن کشانیده به بهانه یاد دادن و با گرفتن زیر شکم و گرداندن آنها به روی آب با آلتین و پس و پیش آنها نیز بازیده روی آنها را باز و در فرصت مناسب و خلوتی چاله حوض، در پس جرز و پای پله و کنج سکونی تحصیل کام نمایند و دیگر محل مناسب معاشقات و مبادلات هم‌سن و سالان با یکدیگر و کسب لذات بصری نظربازها از اندام پسران عور و همینطور محل تهدید و تخویف و هراس افکندن در دل معشوقگان و همراهان متمرّد نامطیع با زیر آب کردن سر آنها و نگهداشتشان تا حد خفگی و وسیله باز کردن راه تمنا و وصال و مانند آن از آنان که بهترین اسباب می‌آمد، در این زمینه چه بسیار اطفالی را که برای ترساندن سر به زیر آب کرده و چندان نگاه می‌داشتند تا کارش از کار می‌گذشته نعشش به روی آب می‌آمد و چه بسیار هم که این عمل را پس از انجام مقصود از ترس رفتاری‌های بعدی و رسوایی با آنها انجام داده زیر آبشان می‌کردند. شاید ضرب‌المثل (سرش را زیر آب کرد) یا سر زیر آب کردن نیز از این احوال بوده باشد.

وقایعی از این قبیل و احوالی که همه ساله چند تن نابود همین چاله‌حوض‌ها می‌شدند و کشته‌هایی توسط آنها که خود حمامی برای این که شکست حمامش نشود، وسیله سرپوش و اختفایشان می‌شد و نامشان را خفگی در

آب و آب‌گرفتگی و (تخته شدن) ۱۸ و مانند آن می‌گذاشت و قضیه را لوٹ می‌نمود. از چاله حوض‌های پرکشتار تهران که همه ساله در آن لااقل یکی دو تن نابود می‌شدند و نعش بیرون می‌فرستادند چاله حوض حمام‌های قیصریه، و حمام کوچه غریبان و دیگری چاله حوض حمام چهل تن بود که سرآمد چاله حوض‌های قاتل شمرده شده بود.

اگرچه کمتر بازی‌کن و شناگری بود که از این خوی و خصیصه یعنی عمل همخودبازی و مزاحمت اطفال برکنار باشد و خود همان بازی‌های آنان بود که جلب نوجوانان کرده موجب اغفالشان می‌شد، اما با این همه گاهی هم در میان آنان بازیکنان چیره‌دستی یافت می‌شدند که حیرت‌انگیز می‌آمدند!

### انواع شنا

از بازی‌های در این چاله حوض‌ها، اول شناهایی مانند شنای (مرغابی) ۱۹، (قورباغه) ۲۰، (پشت و رو) ۲۱، (چهار دست و پا) ۲۲، (عربی) ۲۳ و (آب‌دزدکی) ۲۴ بود که در سرتاسر چاله حوض به مسابقه می‌گذاشتند. دیگر شناهای (شیرجه) ۲۵، (زیرآبی) ۲۶، (غواصی) ۲۷ و (مارآبی) ۲۸ بود که شرط‌بندی می‌کردند و مدت توقف و اعمال زیرآبی و نفس‌داری را مسابقه می‌گذاشتند. بعد از این‌ها شناهای از پشت

۱۸. دست و پای شناگر به هنگام شنا تخته و سفت می‌شد و از حرکت باز می‌ماند.
۱۹. شنائی که فقط به وسیله حرکت پا، شناگر را به جلو می‌راند و دست‌ها فقط کار هدایت را عهده‌دار باشد.
۲۰. شنای چهار دست و پا.
۲۱. سرو سینه از آب بالا مانده و دست‌ها از زیر شکم کار می‌کنند.
۲۲. مانند قورباغه با تفاوت آن که دست و پا جدا کار می‌کند.
۲۳. مانند چهار دست و پا با توفیر آن که دست راست بطور کشیده به طرف چپ مایل شده و آب را به زیر شکم می‌دهد و دست چپ به طرف راست می‌رود.
۲۴. شنائی جست جست که چهار دست و پا يك باره حرکت کند.
۲۵. از بلندی به زیر آب پریدن و از نقطه معلومی سر بیرون آوردن.
۲۶. شنائی که همه آن در زیر آب انجام گیرد.
۲۷. چیزی را در آب افکندن که شناگر آن را یافته بازگرداند.
۲۸. شنای مارپیچ که برای بازی‌های فرار از چنگ حریف مانند جا خالی دادن به کار می‌رود.

ماندن به روی آب، بدون آن که دستی یا پائی بجنبانند و (قایم باشك) ۲۱ و بازی (گرگ و گله) ۲۰ و ترنابازی با لُنگ خیس لوله کرده و عقب هم کردن و (پشتك وارو) ۲۱ و (ماه و ستاره) ۲۲ بود، مخصوصاً بازی اخیر را که بعضی‌ها شگفت‌انگیز انجام می‌دادند. مشتریان تابستانی این چاله‌حوض‌ها غالباً سر و کاری با دلاك و کیسه و صابون و مانند آن نداشتند و سود آن‌ها برای حمامی همان پول حمام آن‌ها بود که از آب سرد بدون هزینه چاله‌حوض به دست می‌آمد و از جمعیتی که جهت تماشای آب بازها به حمام روی می‌آوردند و در آخر (جنبش ۳۳ آب) که حمام را از خلوتی و کساد تابستان او از ننگ و عار (توسر خوردن) ۳۲ معاف می‌کرد و اصطلاح جنبش آب صادق می‌شد زیرا عقیده‌ای میان حمامی‌ها بود که می‌گفتند: آب باید بجنبد. یعنی حمامی برای صاحبش سود می‌کند که آبش حرکت داشته باشد، چه وقتی در حمام باز شد ناچار خرجی به آن تعلق می‌گیرد و آنگاه چه يك نفر به آن برود چه هزار نفر همان خرج است و منفعتش فرق می‌کند.

۲۹. يك نفر در نقطه‌ای از آب فرو می‌رود و در زیر آب خود را در گوشه‌ای مخفی می‌سازد و بر حریف است که او را بیابد و دستگیر کند.

۳۰. یکی گرگ می‌شود و دنبال گله یعنی دیگر شناگران می‌کند تا بتواند یکی را به چنگ آورد.

۳۱. شناگر به طرف بالا می‌جهد و از پشت می‌چرخد و پائین می‌آید و وارو چرخشی است که خلاف آن از پائین که به طرف بالا می‌آید انجام می‌پذیرد.

۳۲. حرکتی است که در يك جهش هر دو کار پشتك و وارو واقع شود. در این باره شوخی اغراق‌آمیزی بود که: اکبر دست بلند شرط بست از بالای گلدسته‌ی مسجد شاه پشتك زده، وسط حوض صحن مسجد پائین بیاید و چون از گلدسته پشتك زنان به وسط زمین و آسمان بلند شد، حریفش گفت: «مالیده» یعنی غلط است و او هم تا این حرف را شنید پشتك را تبدیل به وارو کرده سر جایش یعنی به داخل گلدسته برگشت!

۳۳. جریان داشتن، رواج داشتن، رفت و آمد مشتری.

۳۴. «توی سر خورده» جمله‌ای بود که در کسب‌ها و دكاكين شکست خورده به کار می‌رفت. به این صورت که می‌گفتند: دكان فلانی یا حمام و یزندگی فلانی توی سرش خورده، اینجمله مقابل جمله‌ای بود که در رواج کسب می‌گفتند به این صورت که: فلانی آبش از آب نمی‌افتد یا ته ترازویش به زمین نمی‌رسد. همینطور درباره خوش‌دستی‌ها که مزاحاً می‌گفتند، دستم به بند هرکس برسد بسته نمی‌شود، یعنی از بس مشتری به او رو می‌آورد مجال بستن بند شلوار پیدا نمی‌کند!

### استحمام و کیسه‌کشی و مشتمال

مشتری پس از ورود به گرمخانه به طرف خزینه‌ی آب گرم یا ولرم رفته. اگر وقت نماز بود و جنابت نداشت پای پله وضو گرفته و دو سه مشت آب بر روی پاها، که علما از جهت نرفتن با چرك و كثافت به خزینه، گفته بودند ثواب دارد ریخته داخل خزینه شده سر و تن شسته بیرون آمده خود را به نماز می‌رساندند<sup>۳۵</sup> و یا جهت خیس دادن چرك تن، هرگاه خیال کیسه کشیدن یا صابون زدن داشتند، تا هر اندازه که میلشان می‌کشید و وقت و نفسشان اجازه می‌داد در آب مانده غوطه خورده بیرون آمده جهت چرك‌گیری و کیسه‌کشی می‌رفتند که باز در اینجا همواره حق و نوبت کیسه‌کشی اگر حمام شلوغ بود برای پول‌دارها و انعام بده‌ها و مشتریان خصوصی بود که زیر دست دلاك بنشینند و این باز غربا و فقرا بودند که باید عقب‌تر از همه نوبتشان رسیده، یکی به سر و یکی به درشان زده شده از حمام بیرون بیایند.

در داخل خزینه نیز وقت بیهوده نمی‌گذشت و یا گفتگوها و تعارفات معموله رد و بدل می‌شد یا برای آنها که نشاط و صدائی داشتند به آوازه‌خوانی می‌گذشت و از این رو همیشه در حمام صداهاى هنجار و ناهنجاری بود که از خزینه‌ها به گوش می‌رسید.<sup>۳۶</sup>

۳۵. آن‌ها که غسل جنابت نداشتند و وقت نمازشان بود برای اینکه بدنشان رطوبت نداشته باشد و مانع مسحشان نشود قبل از دخول به خزینه وضو می‌ساختند؛ این گروه مردم کمتر کیسه می‌کشیدند و صابون می‌زدند و يول دلاك می‌دادند و فقط خود را به آب می‌رساندند و چرك سر و تن را با کشیدن لنگ در زیر آب می‌گرفتند، عده‌ای هم آب هر روزه حمام را سبب فربهی و نشاط و سلامت می‌دانستند که آنرا جزء امور روزانه می‌ساختند.

۳۶. از جهت بوسیدگی سقف و دهانه تنگ خزینه و وجود آب، صدا در خزینه خوش به گوش می‌رسید و همین جلوه صدا در خزینه بود که همه را وادار به آوازخوانی در آن می‌کرد. گویا واقعه‌ی ملانصرالدین هم از همین خصوصیات نشئه گرفته بود؟ گفته‌اند که ملانصرالدین چون در خزینه آواز خواند و صدایش به گوشش خوش آمد خود را به حاکم رساند و گفت که دارای آوازی دلکش می‌باشد و می‌تواند در میهمانی‌های بزرگ او بهترین الحان را به گوش مستمعان برساند و از قضا حاکم را ضیافتی در پیش بود که به احضارش برآمد، اما چون به حضور رسید از حاکم خواست تا خزینه حمام را جهت انجام کارش حاضر کند و چون حاکم آن کار را غیرممکن خواند گفت: لااقل خمره‌ای جایگزین آن سازد و چون هنگام عمل رسید سر در خمره کرد و فریادهائی ←

پس کیسه‌کشی به این ترتیب صورت می‌گرفت که ابتدا دلاک لنگ خشکی را که به مناسبت فصول سال باید در جای خنک یا گرم حمام بگسترده برای مشتری پهن کرده به روی آن تعارفش می‌نمود و لنگ خشک دیگری چنبره کرده برای زیرسری‌اش می‌گذاشت و مقدمه کیسه‌کشی که مشتمال بود شروع می‌گردید. البته مشتمال و گسترده و چنبره کردن لنگ‌های خشک تمیز مخصوص مشتریان خصوصی و آشنا و امثال آن بود و فقرا را لنگ پاره و هر لنگ‌تر سردستی که از کمر دیگری باز شده بود کفایت می‌نمود و مشتمالی انجام نمی‌گرفت و در این صورت مشتمال نیز دو صورت داشت: یا مشتری عجله داشت و دست نرمی به پشت و پهلوها و دستی به سینه و گردنش کشیده شده کیسه‌کشی‌اش شروع می‌شد و یا وقتش زیاد بود و برای مشتمال کامل نشسته بود که با این کیفیت انجام می‌گرفت:

اول: دولچه<sup>۲۷</sup> آب گرمی به سر و تن مشتری ریخته دلاک پشت سرش ایستاده به دست مالی و نوازش تن و بدنش می‌پرداخت و هر دم بر فشار دست‌ها افزوده مالش را قوی‌تر می‌نمود و با گودی کف دست به گودی حجامتگاهش می‌کوفت و از آن صدا بیرون می‌آورد. پس از آن سر پا می‌ایستاد و دست به گردن و سینه و پهلوهایش می‌کشید و چندین بار از کف پاها سوارش شده از انتهای گردنش به طرف ستون فقرات و دُبُرش می‌سرید و بعد از آن دست راستش را از جانب پهلوی چپش می‌کشید و بدنش را به طرف چپ می‌چرخاند و همین عمل را معکوس کرده دست چپ و گردنش را به طرف راست می‌کشید و دو دستش را از دو طرف به پشتش می‌رسانید و در حالی که کف دستهای او به طرف

→ وحشتناک برآورد. حاکم که شرمنده‌ی مدعوین گردیده حکم کرد تا او را با خمره به سر چهارسوق شهر ببرند و هر گزرنده دست در آب خمره محکم به گوش او بنوازد. دستور به موقع اجرا برآمده کم‌مانده بود تا از فشار درد و ستم به جان آید اما با هر سیلی سر به آسمان می‌کرد و شکری می‌نمود. چون چگونگی شکر را در آن حال از او پرسیدند گفت: از آن شکر می‌کنم که حاکم حکم نکرد خزینه را در اطاق حاضرکنند که آب آن تا انقراض عالم به اتمام نمی‌رسید. «ای کاش از این حکم‌ها لا اقل یک بار هم شده درباره‌ی آوازخوانهای یکشبه آوازخوان شده؟! زمان حال صادر می‌گردید تا مردم از دستشان خلاص بشوند».

۳۷. ظرفی مانند مشربه از جنس مس با دسته و دهانه‌ای ناودانی.

خودش قرار می‌گرفت، وی را بغل کرده چندین بار به طرف بالا می‌کشید و صدا از بندهای فقراتش در می‌آورد و رگ قولنجش<sup>۳۸</sup> را می‌شکست و بعد از آن نوبت به مشتمال گردنش می‌رسید که چندین بار گردنش را از هر دو طرف به آرامی و فشار چرخانده از آن صدا برمی‌آورد و در آخر يك بار او را به طرف شانه راست و يك بار به سمت چپ خوابانده با مشتمال و فشار، رگ‌های پهلوها و اعضای دو طرفش را نرم می‌نمود.

تا اینجا اندك اندك خشونت و کوفت و روفت مشتری بیرون آمده کم‌کم حالت سستی و رخوت به او رو می‌نمود و آماده برای مشتمال و نرمش کامل می‌گردید و کارگر زیر سری‌اش را مرتب کرده یعنی چنبره<sup>۳۹</sup> زیر سرش می‌گذاشت و درازش کرده از سینه‌اش شروع کرده به مشتمالی که بیشتر جنبه نوازش داشت می‌پرداخت. به این صورت که اول چندین بار با دو کف دست به مالش سینه و شکم و پهلوهایش از بالا به پائین و از پائین به بالا پرداخته نرمه‌های دست‌هایش را به روی دنده‌ها و جناغ سینه‌اش گذارده به نرمی فشار می‌آورد و چندین بار برای گرفتن آب ناف،<sup>۴۰</sup> شتش را در چاله نافش می‌گرداند و در حالی که کف دست‌هایش به روی سینه‌ی مشتری بود و وزنش به او سنگینی می‌کرد به سمت راست و چپش می‌جهید و ساعد و بازوهای او را بر روی ران‌های خود قرار داده به دستمالی و نوازش «ماساژ»ش برمی‌آمد و گوشته‌های آن‌ها را می‌جنباند و به طرف بالا و پائین به حرکت در می‌آورد و رگ يك يك انگشتانش را با تا کردن و فشردن و کشیدن می‌شکست و از آن‌ها صدا بیرون می‌آورد.

پس از پایان این اعمال و فراغت از کار عضلات بازوها و انگشتان و سینه و شکم و پشت و گردن و پهلوی به پائین پاهایش رفته در وضعی که خود يك زانو

۳۸. صدائی که با عقب کشیدن سینه کسی از مهره پشتش در می‌آید که آنرا رگ قولنج می‌گفتند و در قدیم معتقد بودند که شکستن آن از ثقل و شکم‌درد و دردهای معده جلوگیری می‌کند.

۳۹. لنگ خشکی را لوله و دور هم می‌پیچیدند و به جای متکا زیر سر مشتری می‌گذاشتند.

۴۰. می‌گفتند: آب خوردن ناشتا و با شکم خالی به دور ناف آدم آب می‌افتد و سبب بروز دل‌درد و جلوگیری هضم و ضعف معده می‌شود و این کار که شست را در حمام در گردی ناف گذارده بچرخانند آب را پس و پیش می‌کند و آن مضرت دفع می‌شود.

می‌نشست و يك پا را در زیر سرینش تا می‌نمود لُنگ مشتری را به کمرش محکم کرده دامنه‌اش را روی پاهایش کشیده آن را صاف و مرتب کرده يك ساق او را روی نرمه ران و آن پای خود که آنرا تا کرده بود نهاده با دو کف دست با فشار معتدل و نرمش تمام از میچ شروع به مالیدن و جنبانیدن گوشت‌ها و عضلات پای او کرده به ساق، زانو، ران و بیخ ران می‌رسید و در این هنگام هم بود که مشتری غالباً دچار دگرگونی طبیعت جنسی و احوال غیرعادی گردیده و دستمالی دلاک وی را برانگیخته گرفتار هیجان نموده کارش به شرمندگی می‌کشید، و از جهت همین حالت هم بود که دلاک قبل از مشتمال پاهای لنگ را از وسط پای مشتری کشیده بدور رانهایش برگردانده عضو موقع نشناس را بجای خود محبوس مینمود، اما چه بسیار که با این همه لنگ را با همه محکمی بالا کشیده لنگ را چون خیمه سرخ بالا میکشید و صاحب خود را دچار پیچ و تاب خجالت مینمود. البته این دگرگونی و هیجان مخصوص جوانان و میان سالان نبود که بدان دچار میشدند و چه بسا سالمندان و پیران از شصت و هفتاد ببالا را که بخاطر آسایش فکر و راحتی خیال غالباً این احوال رخ مینمود و استبعادی نیز نمیتوانست داشته باشد که چه زیاد از این گروه که در این سنین دختران باکره‌ی ده دوازده ساله اختیار میکردند و از حجله زفاف سرافراز بیرون می‌آمدند! از این رو از زیرکی‌های زنانه نیز بود که هرگاه رغبت مباشرت در شوهر احساس میکردند تا لذت کار را چندان کنند قبلاً به مالیدن تن و بدن و پا و ساق و ران و اسافل اعضای او میپرداختند و یا هرآینه در خود رغبت و در شوهر بی‌رغبتی مییافتند، لب فرو بسته بازو گشاده، کار را با لمس و مس و مالیدن ران و ساق و انگشتان پای شوهر بسامان میرساندند. این عملی بود که اطبا نیز آنرا جهت تحريك مرد تجویز میکردند.

در هر حال بعد از مشتمال و مالیدن پاها و جنبش دادن کفل‌ها و ران‌ها و فشردن و گرداندن و لرزاندن ماهیچه‌ها و گوشت‌ها و رگ و پی‌ها نوبت به شکستن رگ انگشتان پاها و بازی با آنها می‌رسید که آنها را نیز یکی یکی خم کرده و کشیده از هر يك صدا برآورده کار به عمل آخر، که باید مشتری را از رخوت و خواب و سستی بیرون آورده آماده کیسه و صابون و مثل آن نمایند می‌رسید که دامن‌های لنگ را به روی پاهای مشتری صاف کرده خود سرپا ایستاده از پائین



به بالا و از بالا به پائین به روی پاها، ران‌ها، سینه، ساعد و بازوهای او به قدم زدن و تکان دادن خود به طرف پائین تا فشار را زیاده‌تر کرده باشد می‌پرداخت که در این عمل هم بود که وزن دلاک و فشار پا و ترس شکستگی دنده‌ها و صندوقه سینه که طبعاً نفس را در اندرون دچار خفقان می‌نمود مشتری را به حالت طبیعی برگردانده از خجالت خلاص و از التهاب هوس دور می‌نمود.

### علاج نعوظ

چون گرفتاری نعوظ از ابتلائات بشمار آمده، بلائی بود که وقت و بیوقت گریبانگیر می‌آمد، دستوراتی برای خلاص از آن آمده بود از جمله آنکه چون کسی بی‌موقع مثلاً هنگام نماز و مثل آن دچار چنین حالت شود، باید یاد بدهکاری‌هایش نماید، یا طلب سوختی‌هایش را بنظر آورد، یا به گرفتاری‌هایش فکر بکند؛ بفکر مردن و اموات بیفتد. شب اول قبر و فشار کفن و دفن و سؤال و جواب انکر و منکر را مجسم نماید، قیامت و حشر و نشر و مارهای غاشیه و عقرب‌های جراره را به فکر بیاورد، لکن این حالت در بعضی به آن حدت ظهور مینمود که اگر خود نکیرین و بدتر از آن را هم در آن حالت مییافتند دست به یقه میشدند! و تا فایده‌ای هم از این مطلب داشته باشیم باید بگوئیم علاوه بر احوال آنی‌ای که در این باره به بعضی وارد میشود بیماری‌ای هم بنام مرض نعوظ هست که آلت در اثر مس و لمسی برقرار مانده فروکش نمیکند که برای آن درمان‌هایی ذکر کرده‌اند، از جمله ریختن آب سرد بر آلت و در آب سرد رفتن و مالیدن یخ یا آب غوره و یا در کیسه یخ فرو بردن و در آخر این علاج امتحان شده از طب قدیم این که ورق سرب بدور آن بسته چندی بآن صورت بحال خود بگذارند.<sup>۴۱</sup>

۴۱. در سنوات بعد از هزار و سیصد و سی و دو بود روزی جلو دکان دوستی در خیابان بوذرجمهری می‌گذشتم که صدایم کرده، پس از خوش و بش به عقب دکانش برده گفت در آسمان عقبیت می‌گشتم در زمین پیدایت کردم و پس از تمجیح و رنگ برنگ شدن زیاد، گفت چون ترا، هم امین و هم مطلع از طب قدیم میدانم، دامادی تازه گرفته که عقد کرده، اما عروسی نکرده‌ایم و روزی در نامزدبازی با عروسیش نعوظ نموده به همان حال باقی مانده، که از مصیبتش خانه‌نشین شده هیچ دوا درمان هم چاره‌پذیرش نگردیده، خواستم بلکه چاره‌ای بکنی. شوخی داشتیم و گفتم: خاک بر ←



دلاك در كار مشتمال نرمش برای كشیدن كيسه. با كيسه حمامش كه کنار لگنچهی آبش میباشد.

## کیسه کشی ۴۲

حالا اگر مشتری کیسه می‌خواست ترتیب کارش چنین بود که بعد از مشتمال دلاک باز یکی دو دولچه «دلوچه» آب به سر و بدنش ریخته او را دو زانو بروی لنگ می‌نشاند و گره لنگش را برای اینکه دست و کیسه در پشت او آزادی عمل داشته باشد شل کرده مالیدن کیسه را از پشت او شروع نموده به گردن و دست‌ها میرساند، سپس او را به پشت خوابانده سینه و شکم و پاهایش را می‌کشید و با دستی که به سرینش اشاره میکرد او را امر به برگشتن یعنی دمر شدن کرده نصفه‌ی لنگ را از پشت او کنار زده کفل و لای پا و اسافل بدنش را تمیز مینمود و در آخر آبی دیگر پشتش ریخته لنگش را بر پشتش صاف کرده مقداری هم از پشت لگدش نموده بلندش کرده می‌نشانید و گردن و پشت و روی دست و صورت و پیشانیش را کیسه می‌کشید.

ناگفته نماند که صدا در آوردن از کیسه که دلاک هر دم کف دست را گود کرده و بر نقطه‌ای از بدن مشتری فرود می‌آورد و صدائی از آن بیرون می‌کشید از شرایط کار بود و دیگر لوله کردن چرك‌ها و نشان دادن به مشتری که از هر نقطه بالای بدن چرك را همراه کیسه لوله کرده، کشیده از شانه یا گردن یا سینه مشتری جلو لنگ او ریخته نشان میداد که یعنی کوتاهی از خدمت نکرده کاملاً تمیزش ساخته است و چه زیاد که این عمل موجب شرمساری مشتری می‌گردید و باعث میشد تا مشتری خود را قبل از نشستن زیر کیسه، در خزینه وسیله لنگ و دستمالی کردن و غیره از چرك و کثافت تقریباً تمیز بکند. ۴۳

→ سرت با این درخواست! مردم عقب همچه مرضی می‌گردند و اگر فلانی و فلانی؟! بفهمند که چنین متاعی داری يك شبه میلیونر شده خود و دخترت تا آخر عمر در نعمت غوطه می‌خورید! و فحشی و بیزیت گرفته با خنده که حق به جانب گردیدم!

۴۲. کیسه که از اسمش پیداست کیسه‌ای بود به اندازه دست، بافته از پشم مانند گلیم نازک یا جاجیم که قبل از استعمال آن را برای اینکه نرم‌تر و آسوده‌تر باشد بر روی شعله آتش گرفته «کز» می‌دادند و در آب گرم مالیده به دست می‌کردند و با آن چرك تن می‌گرفتند.

۴۳. وقتی مردم از ستم علاءالدوله حاکم تهران به تنگ آمدند و دکان‌ها و بازارها را بستند و در مسجد شاه بست نشستند و از علما خواستند تا به نزد شاه رفته عزل او را درخواست بکنند. در این میان که وعاظ و منبری‌ها نیز آتش این آشوب را دامن می‌زدند. میرزا اسدالله واعظ بالای منبر رفت و ←

## صابون زنی

صابون زدن پس از اتمام کیسه کشی بود که معمولاً مشتری را «که گاهی جمعیت آنان تمام سکو را اشغال مینمود» روی سکوی پای خزینه نشانیده از خزینه یا حوضچه‌ی پای خزینه آب به سرش ریخته صابون بدستش میدادند، یا اگر خصوصی و انعامی بود خود صابون به سرش مالیده چنگ می‌زدند و در سه نوبت آب ریخته با هر نوبت لیف و صابونی که هر بار بر لیف دمیده آن را به صورت انبان باد در می‌آوردند و از آن کف و حباب صابون بیرون می‌آوردند به تنش مالیده کار صابون زنی را تمام میکردند. در آخر هم لیف کف کرده‌ای برای شستشوی اعضای نهانیش به داخل لنگش فشرده روانه‌اش می‌ساختند، و این کفی بود که خود مشتری با آن رفته شرمگاه را تمیز مینمود.

اما ترتیب کار بی‌پول‌ها و غریبه‌ها غیر از این بود که دو کیسه یکی به سر و یکی به تنش کشیده بلندش ساخته و در صابون زدن هم هنوز لیف به بدنش نرسیده پف مالیش نموده بلندش می‌کردند مگر بعضی هوشیارها که به مجرد نشستن زیر دست دلاک ندای انعام داده او را مستحضر نمایند، یا مانند خود نگارنده که در حمام‌های غریب پول انعام را در پیر لنگ با خود به داخل برده قبلاً بسپارم و در این زمینه نیز این داستان که ذکر میشود:

روزی اصفهانی‌ای به حمام حکیم‌هاشم بازار بزازها میرود و چون به زیر

→ پس از مقدماتی گفت: ای مردمی که عزل علاءالدوله را بخاطر ظلم و ستم و دزدی و خیانت درخواست می‌کنید، آیا خودتان اگر جای او بودید با مردم بهتر از او رفتار می‌کردید؟ و اضافه کرد: آی بقال! مثلاً خود تو که خرده پنیر و ماست مانده‌ها را به فقیر بیچاره‌ها و خوب و تازه آن را به پولدارها میدهی علاءالدوله نیستی؟ آی قصاب که گوشت مغز ران را به حاجی، دارا، آجان و ارباب میدهی و لته پوسته‌هایش را برای بیچاره‌ها میگذاری و زیاده‌تر هم پول میگیری؟ آی سبزی‌فروشی که آجان را با يك شاهی هم یخ و هم سبزی میدهی. و وقتی بچه‌ای برای خرید خانه می‌آید سبزی گندیده‌هایت را به دامنش میریزی و آی دلاک حمام که برای جیب‌بری مشتری چرك‌های همه جای تنش را لوله می‌کنی و پیش چشمش می‌آوری و جلو سر و همسر خجالتش میدهی شما خودتان علاءالدوله نیستید که جمع شده‌اید بهتر از علاءالدوله می‌خواهید؟! و اضافه میکند عوض او انوشیروان عادل را پشت دروازه نگه داشته‌اید که این را برداشته یکی او را بیاورید؟! تا اینجا که من سراغ داشته‌ام هیچ بدی نرفته که خوب جایش بیاید و سگ زرد برادر شغاله و سگ زرد و سفید و سیاه ندارد همه‌شان سگ می‌باشند.

دست دلاک می‌نشیند می‌بیند که هر دم دلاکش رو به دلاک بغل دستی‌اش کرده از مشتری‌ها صحبت میکند و در آخر هر مطلب میگوید که فلان مشتری اینقدر انعام و آن یکی آنقدر انعام داد و رقم‌های درشتی را هم مانند پنجشاهی دهشاهی ذکر میکند. اصفهانی چون ملاحظه میکند که همه آن حرف‌ها به خاطر اوست رو به دلاک کرده می‌گوید: اینهمه حرف از پنجشاهی، دهشاهی نمیخواهد بزنی، خدا برکت به همان یکی شاهی خودمان بدهد، کارت را بکن و جمله‌اش ضرب‌المثل میشود.

در ارتباط جمله خدا برکت به همان يك شاهی خودمان بدهد حاج سیدآقای حلوانی که پسرش عفت دختری را لکه‌دار کرده بوده کارشان به عدلیه میکشد، وقتی پدر دختر بی‌اندازه، سوز و بریز کرده موقعیت خود و ارزش دخترهایش را که مهریه هر کدام این مقدار بوده به رخ وی و قاضی میکشد، پدر پسر، که از ذکر نام پدر و دختر هر دو خودداری میشود برخاسته میگوید به او بگوئید اینقدر دم از صد تومان، دویست تومان و این و آن نمیخواهد بزنی من باز هم پسر دارم و تو هم دختر، بگذار مشتری بشویم! خدا برکت به همان پنج تومان ده تومان خودمان بدهد و قاضی را خنده گرفته کار را به نفع او فیصله میدهد. و اما درباره بدرفتاری با انعام نده‌های حمام، روزی کسی بحمامی رفته چون بی‌توجهی مینگرد، موقع حساب کردن انعامی هم برای کارگر میپردازد، و چون کارگر انعام را مینگرد دفعه بعد که طرف بحمام میرود پذیرائی شایانی از وی بعمل می‌آورد، اما این مرتبه چیزی به دلاک نپرداخته و چون او را چشم بدست خود مینگرد میگوید انعام آن دفعه‌ات را پای این دفعه حساب بکن!

باری صابون‌زنی دیگری هم بود که برای مشتریان بسیار جاسنگین انجام میدادند و آن چنان بود که آنها را پس از کیسه‌زدن همچنان بر روی لنگ خود نشانیده صابون زده سر آنها را هم خودشان چنگ میزدند. از کارهای دیگرشان نیز آن که دم به دم به سر و تنشان آب ریخته برایشان آبخوردن و چپق صدا میکردند.

### حنا بستن - خضاب کردن

پس برای آنها که به جهت نظافت و استحمام آمده بودند کار در گرمخانه، خیساندن تن در خزینه و کشیدن کیسه و زدن لیف و صابون بود که پس از اتمام، از زیر دست دلاک برخاسته لنگ خود را به هم آورده به پای پله خزینه میآمدند و دلاک یکی دو دولچه آب بر سرشان ریخته لنگشان را عوض میکرد و راهی خزینه میشدند و آنها که حنای دست و پائی داشتند یا نوبت خضاب و رنگ و حنای سر و ریششان بود، بعد از چرك گیری و لیف دوم برایشان در کناری لنگی گسترده بروی آن تعارف میشدند و دلاک که معمولاً خاصه خود مشتری بود رنگ و حنا یا حنايش را که مشتری با خود آورده بود در کاسه‌ای خیسانده، چنگ زده به سر و ریشش میمالید<sup>۴۴</sup> و پس از اکمال، کاغذ خود حنا یا چند تکه کاغذ دیگر بر آن چسبانیده زیر سری اش را مرتب کرده او را کف حمام دراز مینمود و این از آن جهت بود که تا رنگ دادن حنا، مشتری در استراحت بوده باشد. این استراحت تقریباً دو ساعت طول میکشید، سپس مشتری برخاسته بروی سکوی پای خزینه یعنی همان سکوی صابون زدن نشسته دلاک آب ریخته حناهایش را شسته دست سوم لیف و صابونش را که کسر گذاشته بود برایش تمام کرده مرخصش میکرد. آنهایی هم که دست و پا را حنا می‌بستند باز دست آخر صابونشان برای بعد از حنايشان میماند تا هم رنگش را شسته و هم آنرا با خاصیت صابون به جلا بیاورند<sup>۴۵</sup> عده‌ای هم مستحب میدانستند که استعمال سدر<sup>۴۶</sup> بکنند و آن نیز چنان

---

۴۴. قاعده‌ی رنگ و حنا مالیدن بسر و ریش آن بود که با سر انگشتان از بن مو شروع میکردند تا به رو برسانند و کمترین مدت رنگ گرفتن مو از آن دو ساعت بود. خضابی عالی‌ای نیز به این دستور بود که در دو ساعت مو را سیاه و محکم و براق میکرد: آمله، رسمه، حنا و سماق، که سائیده‌های همه را در آب خیسانده، بصورت خمیر شل درآورده استعمال بکنند، یا آب آن چنانچه ذیلاً می‌آید بکار برند.

آب سماق و آمله و رسمه و حنا موی سپید را به دو ساعت کند سیا  
۴۵. از خاصیت صابون آشتیانی که پیه و جنس مرغوب در آن بکار میرفت آن بود که رنگ خضاب و حنا را شفاف مینمود.

۴۶. سدر کوبیده برگ درختی که استعمال آنرا سنت و رافع با امراض جلدی و سبب استحکام عضلات میدانستند.

بود که دلاک آنها مانند حنا خیسانده بعد از صابون آخر به سر و تن مشتری میمالید و همانطور آب نریخته و نشسته روانه خزینه‌اش میکرد. از آنجا که علاوه بر خواص طبی، در سدر خاصیت پاک‌کننده نیز بود که آب خزینه را صاف مینمود.

### نوره - واجبی - داروی نظافت - موزدائی

از اموری که هر هفته واجب می‌آمد و هر فرد مسلمان معتقد را لازم بود تا رعایت کند، امور موزدائی سفلی بدن و زیر بغل بود که انجام میدادند و امری که بعد از آن باید صابون زده زنگ و زهر واجبی را از بدن دور بکنند.

بلندتر بودن موی زهار از قد يك دانه جو کراحت داشت بلکه نماز را خراب میگردانید و هر مرد و زنی را وادار مینمود تا هفته‌ای یکبار واجبی بگذارد، علاوه بر خاصیت نیروبخشی آن در امور جنسی<sup>۴۷</sup> بمردان و دفع امراض جلدی مانند جرب و سودا و پیسی و غیره در این روایت که هرآینه واجبی برای چشم ضرر نداشت باید مردم در واجبی می‌خوابیدند! اما کاری که غیر از دو روز چهارشنبه و جمعه باید انجام پذیرد که در چهارشنبه فقر و در جمعه دیوانگی می‌آورد!

واجبی مردها عبارت بود از دو جزو آهک نرم الك کرده و يك جزو زرنیخ که در آب خیسانده، حمامی‌ها هفتگی آماده ساخته در تغار<sup>۴۸</sup> میریختند و طریقه

۴۷. یال اسب از چیست دانسی میرند؟ گردنش تا آنکه محک‌تر شود؛

گر تو هم از یال کره مو بُری گاه حمله همچو شیر نر شود

۴۸. واجبی‌خانه یکی یا دو مکان دو سه متری بود که در آن بوسیله لنگ مشتری که از کمر باز کرده به دهانه آن میکشید پوشیده میشد. مکانی بین سرینه و گرمخانه که تغار واجبی در بیرون آن قرار داشت و سهم هر مشتری پیاله‌ای بود که از آن طبق حاجت خود پر مینمود. پیاله‌های واجبی کاسه‌های سفالین نامرغوب کف تختی بودند که غالباً آشی‌ها هم برای يك شاهی صد دینار آش از آن استفاده میکردند. در رابطه با پیاله واجبی داستانی بود که روزی پدری با پسرش به حمام می‌رود و در حمام عطش می‌کند و از پسرش میخواهد که برایش آب بیاورد. پسر غرغرنان پیاله واجبی‌ای را نشسته آب کرده بدستش میدهد. پدر چون چنان می‌بیند به پسر میگوید: یادم می‌آید که در حدود سن و سال تو روزی در حمام، پدرم هنگام صابون زدن از من آب طلبید و من بیرون آمده در کاسه‌ای چینی شربت به‌لیموی یخ انداخته برایش فراهم کرده و برده بدستش دادم و نتیجه‌اش این شد که تو آب فقط را برایم در کاسه‌ی واجبی می‌آوری، وای بر تو که کاسه واجبی بدست پدرت دادی!

استعمالش آن بود که باید از پائین به بالا یعنی در جهت خلاف خواب مو به بدن بمالند و چند دقیقه صبر کرده، سپس با انگشت موها را کشیده چون به راحت کنده شود شسته تمیز بکنند و برای زنان تا جای واجبی را زبر و سیاه نکند همین دارو را به جای آب با سفیده تخم مرغ خمیر میکردند، مخصوصاً برای عروسها که علاوه بر خمیر کردن با سفیده تخم مرغ، جای آن را هم سفیده‌ی تخم مرغ و سفیداب قلع میمالیدند و هیچ عروس را هرچند بچه سال بدون نظیف نمودن و استعمال آن تا امر زفاف تسهیل کند بدون بکار بردن پماد سفیده‌ی تخم مرغ و سفیداب قلع به حجله‌ی زفاف نمیفرستادند و دستور رفع سوزاندن واجبی هم آن بود که جای آنرا حنا بگذارند.<sup>۴۹</sup>

دیگر زدودن موی زیر بغل بود که آنرا برای دفع بوی آن و تقویت نور چشم مؤثر میدانستند و هر هفته آنرا کنده یا تراشیده و زنها بند می‌انداختند؛ ترتیب کار تراشیدن آن هم در مردها آن بود که بعد از کیسه کشیدن و صابون زدن، کنار حمام ایستاده دستهای خود را بلند می‌کردند و دلاک هم که وظیفه خود را میدانست با تیغ سلمانی رفته آنرا تراشیده تمیز مینمود. این کار اجرتی نداشت و روی حساب حمام رفته بلاعوض انجام میگرفت.

### بازی - تفریح

همچنین حمام محل وقت‌گذرانی و استراحت بود که بیکاره‌ها اوقات خود را در آن گذرانیده ورزشکاران خستگی و کوفتگی خود را با خوابیدن در آن رفع کرده، بیجا و منزلها آنرا مأمن و منزل خود قرار داده جایی که دزدان شب‌رو، روز خویش در آن گذرانده خود را آماده کار شب می‌ساختند و شب زنده‌دارها و قماربازها که خستگی و کسالت شبانگاه خویش را در حمام رفع میکردند، غیر از بازی‌های تمام‌نشدنی چاله حوض در تابستانها و در گوشه و کنار آن بازی‌های

۴۹. و این شعری که زنان در تفریحات خانگی در استفاده از واجبی خوانده تفریح میکردند: شب، شب جمعیس مرتیکه - .. مٹ دنبس مرتیکه. و دیگری میگفت: شب شب شبس زنیکه - ... مٹ سنبس مرتیکه.



زمستانی مانند: شیر یا خطه و ترنابازی<sup>۵۰</sup> و پادشاه وزیری<sup>۵۱</sup> و امثال آن و وای به حال حمامی‌ای بود که هرچند حمام شلوغ و ایام رواجی کارش باشد جسارت ورزیده بتواند خفته‌ای را بیدار کرده، یا کسی را منع از بازی و یا به مزاحمی اخطار رفع مزاحمت نماید. به همین صورت جای دادن مهمانی و ضیافت و تاوان بازی و قمار و شرط‌بندی‌های انجام یافته در حمام بود که کمترین آنها نان و کباب و جگر و دل و قلوه و تخم‌مرغ پخته و میوه فصل و آجیل و شیرینی و امثال آن و کامل آن ناهار و عصرانه که توسط سینی به سرهای شاگرد پزنده‌ها به گرمخانه می‌آمد و مناسب‌ترین محلی برای وقت‌گذرانی که صبح در آن وارد شده غروب به سختی از آن خارج میشدند.

### تطهیر - غسل

بعد از کار صابون زدن برای به خزینه رفتن لنگ شسته به پشت مشتری گرفته لنگ صابونیش را از پشتش میکشیدند یا یکی دو دولچه آب به تنش ریخته آب صابون‌های تن و لنگش را گرفته روانه‌اش می‌ساختند و از این هنگام بود که تطهیر دینی و کار غسل‌های متعدد مانند: غسل جنابت. غسل جمعه. غسل اول ماه. غسل مس میت. غسل توبه. غسل سلامتی. غسل مال. غسل نیت. غسل زیارت. غسل حاجت. غسل سفر. غسل صبر<sup>۵۲</sup> به پیش آمده یکی پس از دیگری انجام میگرفت.

عقیده‌ای درباره غسل داشتند که باید بعد از جنابت و مس میت یا نظر

۵۰. بازی‌ای بود که سکه را در مشت میگرفتند و پشت یا رویش را شرط می‌بستند و به هوا می‌انداختند.

۵۱. بازی‌ای بود که یکی دزد و یکی حاکم میشد. لنگی لوله شده بدست یکی برای زدن و اجرای حکم حاکم می‌دادند.

۵۲. یکی پادشاه، یکی وزیر، یکی دزد و یکی عاشق میشد. پادشاه درباره هر يك حکم میکرد و وزیر آن را به اجرا میگذاشت.

۵۳. معتقد بودند که اگر برای نیتی به حمام بروند و سر در زیر آب کنند و نیت از دل بگنرانند، حاجتشان روا خواهد شد. مثل اینکه غسل کنند و سر به زیر آب ببرند و بگویند: خداوندا مرا از مال غنی گردان یا بار سفر مشهد یا کربلایم را ببند و سر از آب بیرون آورند.

کردن به او بلافاصله خود را به آب برسانند و می‌گفتند: با جنابت راه رفتن روزی را تنگ و گرفتاری را زیاد و شادی را زائل و غم را فراوان و تن را ضعیف کرده و بیماری‌های گوناگون می‌آورد، همچنین ملائکه شخص جنب را لعنت و تا هفت خانه اطراف خانه جنب عبور نمی‌کند و از آن سو شیطان در تن و جان شخص جنب لانه می‌کند. از این رو کاسب در حال جنابت به سر کسب و کار خود نرفته دکان نمی‌گشود که در کسب و کار بر او بسته می‌شود و تاجر به حجره نمی‌نشست که شیطان در معاملاتش شرکت می‌کند و عمله و اکره و کارگر به همچنین که در ناپاکی و عدم طهارت در اجرت و روزیش نقصان به هم می‌رسد.<sup>۵۴</sup> و درباره غسل مس میت تا قبل از انجام آن نباید دست به هیچ کاری بزنند که مرده عذاب می‌شود. در حال جنابت دست به طعام نمی‌بردند که شیطان در غذای آنها شرکت می‌کند و جنب با عیال خود هم‌بستری نمی‌کردند که شیطان نیز با آنها مشارکت داشته در نطفه‌شان دخالت می‌کند. با جنابت راه نمی‌رفتند که شنیده بودند در هر گامشان هفتاد هزار ملك برایشان نفرین مینماید و جنب نمی‌خفتند که می‌گفتند شیاطین به روحشان هجوم می‌کنند.

از این جهت از محکمت عقاید هر فرد مسلمان بود که به مجرد جنب شدن خود را به آب یا حمام رسانده غسل جنابت به عمل آورد اگرچه در يك روز چند نوبت جنب شده باشد و در شب به همچنین که اگر سرد و بی‌وقت و توانائی و دسترسی به آب نبود برای هر جنابت يك نوبت تیمم بکنند، عقیده‌ای بسیار پسندیده که وسیله آن کثافت و کسالت و بوی بد و عرق مسموم از بدن دور گشته، بشاشت و طراوت و سلامت می‌آورد و از خواص طبی غوطه خوردن در آب نیم‌گرم است که بدن را فربه و بوی بد تن را دور و خستگی را رفع و صحت را تضمین و اعصاب را آرام و فکر را روشن و عقل را متین و تشویش را زایل می‌کند.

۵۴. غسل‌های واجب شش تا است: غسل جنابت، غسل حیض، غسل استحاضه (خون و رطوبت رنگ خون‌دار زن بعد از زمان حیض)، غسل نفاس (خون زن تازه‌زا تا روز هفتم و در بعضی بیشتر تا زمان پاك شدن از آن) غسل میت، غسل مس میت، غسل‌های مستحب شصت و دو است از جمله غسل جمعه و غسل اول ماه و غسل روزهای عزیز و شبهای طاق و احیای ماه رمضان و مانند آن.

غسل به دو گونه است، یکی غسل ترتیبی که ابتدا باید سر و گردن را شست و سپس نیمه سمت راست را و آخر نیمه سمت چپ را تمیز گردانید که در این غسل پس از طهارت و دور کردن بدن از نجاست تنها ظرف آبی آنرا کفایت مینماید و دوم غسل ارتماسی که باید نیت کرد که: غسل جنابت یا غسل... میکنم ارتماسی و در آب فرو رفته «در حالیکه آب تمام بدن را احاطه کند» بیرون بیاید و شق سومی هم وسواسی‌ها و عوام بر آن میافزودند که در آب کثیر خزینه هم غسل ترتیبی میکردند و بعضی جهت محکم‌کاری نه يك بار و دو بار بلکه ده و صد بار و فزونتر تا آنجا که نفسشان به تنگی می‌افتاد و بعضی را مانند مرده از آب می‌کشیدند! نیت کرده خود را در آب يك ور و دو ور کرده، به جوانب می‌افکندند و عده‌ای که گوئی آب اطراف خویش را هم طاهر نمی‌دانستند و بارها از آب بیرون آمده بر روی سکوی کنار خزینه ایستاده لنگ را از خود کنار نگاه داشته نیت کرده به جوانب می‌جهیدند و جالب‌تر از این آنها که انگشت به لنگ داشتن را نیز مفسد غسل دانسته عریان به خزینه می‌پريدند و آلت و اسباب رنگارنگشان را که نمایان ساختن آن خود گناه بدتر از جنابت داشت بنظر این و آن میرسانیدند! و جالب این گونه غسل‌کنندگان آن زمان بود که جوانان و شوخ‌طبعان سر به سر اینگونه وسواسی‌ها گذاشته چنانکه عمل غسلشان به آخر میرسید با گفتن يك کلمه‌ی «نشد» عملشان را خراب و کارشان را از سر می‌ساختند!

### چهار غسل متصل

درباره چهار غسل جنابت و مس میت و جنب از حرام‌ه و توبه این واقعه که تاجری به نام حاجی قدیر دختر خود را به شاگرد حجره‌اش داده همه مخارج عقد

---

۵۵. بعضی علما را فتوا بر این بود که جنب شدن از حرام را نیت جداگانه میباشد و باید لفظ «غسل میکنم غسل جنب از حرام» را به زبان آورد. بعضی دیگر از این بالاتر رفته برای جنب از حرام غسل توبه را نیز همراه میدانستند. جنب از حرام عبارت است از جنابتی که بصورت غیر شرعی مانند لواط و زنا و غیره انجام شده باشد. در بعضی جنابت‌های حرام مانند لواط و زنا محسنه نیز عرق فاعل را نجس و خودش را واجب‌القتل و توبه‌اش را غیر قابل قبول میدانستند.

و عروسیش را هم متقبل میشود و قبالة خانه‌ای را هم سرجهازی دخترش میکند. چون صبح پاتختی داماد به حمام میرود در خزینه زیاد معطل میشود و وقتی ساقدوش‌هایش دلیل آن همه معطلی را جويا میشوند میگویند برای آنکه من سه غسل داشتم: یکی غسل جنابت که جنب شده بودم و یکی غسل مس میت که با دختری لاغرتر از اسکلت همبستری کرده بودم و سوم غسل جنب از حرام که از فرط بی‌روحي و بی‌حالی عروس چنان که با مرده همبستر شده‌ام و چون این خبر به گوش تاجر میرسد داماد را به خانه کشیده، طناب پیچش کرده چندان بزیر چوب و لگدش میاندازد تا اقراره طلاق دخترش را از او دریافت می‌کند و میگوید: پیرو غسل‌های تو، غسل توبه‌ای هم من باید بکنم که بعد از این دختر مفت و مجانی و برای رضای خدا و پیغمبر و حرف این و آن به کسی ندهم که این همه ایراد بهم برساند و بفهمم کسی که به خواستگاری می‌آید باید جان از هفت لایش در آمده خرج عقد و عروسی بدهد تا زن به پیشش قرب و منزلت داشته باشد!

دستوری که لااقل به اسم ثواب هم شده بود کثافات از تن و روی مردم که در آلودگی غوطه میخوردند دور مینمود، اما چه نکو بود اگر بجای وقت‌گیری و پای ملائکه و جن و پری بمیان کشیدن میتوانستند فواید نظافت را بطریق علمی و بصورت اعم حالی میکردند.

بعد از بیرون آمدن مشتری از خزینه، کارگرس یا «خلیفه»<sup>۵۶</sup> صدا بلند کرده با فریاد «خشکی، خشک، خشک پاکیزه، خشک فلانی را بیار»، برایش خشک<sup>۵۷</sup> خبر مینمود و جامه‌دار با لنگ‌های خشک و تر و نمدار که خشک و نو و بزرگ‌هایش را برای مشتری‌های حسابی و انعام‌بده به روی يك شانه و لنگ‌های خیس و کهنه و نمدار را بروی شانه دیگرش انداخته بود وارد گرمخانه شده یکی را از پشت سر مشتری گرفته لنگ ترش را پائین میکشید. و در مشتری‌های مرغوب، یکی را به شانه‌هایش انداخته، یکی مثل عمامه به سرش می‌بست و لنگ خوب بزرگی هم

۵۶. چون دفاتر رسمی و قانونی وجود نداشت کافی بود تا زوج یا زوجه لفظاً در حضور ملا اقرار به نکاح یا طلاق کند و او صیغه‌اش را جاری گرداند.

۵۷. سرکارگر. ۵۸. لنگ.

بروی عمامه‌ی سرش می‌انداخت و روانه‌اش مینمود. دلاک هم با تعارفات بلند: خوش آمدین - قدم به چشم بدرقه‌اش مینمود.

اما برای غریبه‌ها تمام این شرایط منتفی شده لنگ تر یا نمداری به پشتشان گرفته میشد که باید خود به کمر بسته لنگ ترشان را جدا نمایند و روانه شده لنگی نیز مانند آن در سربینه به سرشان انداخته بشود.

### انعام - پاداش - پول جای

در این باره بزرگ‌ترها به کوچک‌ترها دستوراتی داشتند که از اجرت زیاده‌تر و انعام دادن به کارگر حمام غافل نباشند و امساك نکنند که وقتی با دوست رودر بایستی‌داری در حمام برخورد می‌کنند، در همان هنگام حمامی لنگ کهنه پاره‌ای که پس و پیشش نمایان شود جلوش می‌اندازد و سكه يك شاهي يك پولش می‌کند. ۵۹!

همچنین درباره قهوه‌چی و مرده‌شو نیز همین نصیحت و معتقد بودند که این سه دسته یعنی حمامی و قهوه‌چی و مرده‌شوی از بی‌چشم و روترین جماعات می‌باشند که اگر عمری محبت کنی و بدهی درویشی و اگر يك بار ندهی نادریش و همان يك دفعه تلافی تمام مدت را به بدی باز خواهند نمود، هرچند درباره تمام مردم و کلیه جهات اندرز بخشنده‌گی را داشتند که مردم مانند گوسفند چشمشان به آب و علف می‌باشد و هر که بزرگی خواهد باید بخشنده‌گی داشته باشد. ۶۰.

۵۹. سكه يك پول کردن یعنی بی‌آبرو کردن، ارزش آدمی را به اندازه يك پشیز رساندن.

۶۰. معلوم میشود که تا هنگام گور آدمی از مال و دارائی بی‌نیاز نمی‌شود که آبروی مرده نیز بسته به ته کیسه‌اش می‌باشد، به همین مناسبت در جیب‌های اموات پول می‌گذاشتند تا جلو مرده‌شوی آبرو داشته باشند لذا این دو بیت بهترین تکلیف آدمی برای دوران حیات میباشد:

چند روزی که در جهان باشی سعی کن کز توانگران باشی  
گر بماند که دشمنان بخورند به که محتاج دوستان باشی  
درباره چشم داشتن مردم به مال دیگران داستانی است که می‌گویند: حضرت سلیمان نبی و همسرش بلقیس را آرزوی فرزندی بود و چون به آن نایل نمی‌شدند از خدا خواستند که در آن کار فرجی فرماید. جبرئیل بر سلیمان نازل شد و گفت: حقت می‌فرماید هرگاه زوجین به یکدیگر ←

### سرتراشی - ریش تراشی در حمام

دیگر از کارهای داخل حمام «گرمخانه» ریش تراشی و سرتراشی بود که به وسیله دلاک و کارگر حمام انجام میگرفت. به این صورت که مشتری پس از خیس دادن سر و تن، قبل از کیسه و صابون آماده سرتراشی یا ریش تراشی و اصلاح میگردد و دلاک مطابق شأن و آبرو یا بیگانگی و بی اعتباری او لنگ نو یا کهنه ای به زیرش گسترده بر روی آتش نشانیده موضع تراشیدنش را از سر یا ریش چپ و راست و بالا و پائین دست کشیده موی آن را نرم ساخته تیغ را که به میخ دیوار آویخته بود آورده به سنگ تیغ<sup>۶۱</sup> کشیده تیز مینمود و به جای چرم<sup>۶۲</sup> چندین بار تا پیلش<sup>۶۳</sup> را گرفته باشد به صافی لنگ سمت ماتحتش می کشید<sup>۶۴</sup> و مو را به

→ مطلبی را به راستی عنوان کنند صاحب فرزند می شوند. بلقیس گفت: من با آنکه شوهری مانند تو دارم که از حسن و نیرو و مال مانده اش نیست باز هرآینه چشمم به جوان خوش سیمانی می افتد دلم به او میل میکند. سلیمان گفت: من هم با همه قدرت و نیرو و تسلط و توفیق بر آدمیان و جن و پری و وحوش و بهائم و دارائی و گنج و مال عیانی و پنهانی عالم، باز چون کسی به ملاقاتم می آید اول چشمم به دست های او می باشد که چه چیز برایم به ارمغان آورده است. چون چنین گفتند جبرئیل بشارت داد که به صدق سخن گفتید و حاجتشان روا خواهد بود و دستوری میدهد که عمل بکنند.

۶۱. سنگ تیغ - سنگ سابی از معادن حدود خراسان، رنگش سیاه و به اندازه های يك و جب و کمتر و زیادتر و به ضخامت يك انگشت و پهنای دو انگشت بود؛ کبابی ها و قصابی ها هم از این سنگ استفاده می کردند، لیکن سلمان های دکان دار اسم دار سنگ تیغ خارجی دورو که به آن سنگ رومی میگفتند و از ایتالیا وارد میشد کار میکردند. يك روی این سنگ ها سفید و روی دیگرشان سیاه بود که از دو معدن مختلف فراهم شده بهم چسبانده شده بود و روی سفید آن بکار تیغ می آمد.

۶۲. بعد از تیز کردن تیغ سلمانی ها آن را به چرم می کشیدند. چرم دکان دارها به دیوار آویخته بود و از آن دوره گرد ها به کمر. تکه چرمی به قد نیم ذرع و کمتر و پهنای سه چهار انگشت از چرم دباغی شده ی گاو که قبل از استفاده آن را با روغن و دنبه حال می آوردند و نرم می کردند که دلاک ها به جای آن از لنگ و نرمی ران استفاده می کردند.

۶۳. پلیس یا پیلش و پیلشه با کسر «پ» دندانه های ریز نامحسوسی که در اثر کشیدن به سنگ یا استعمال در تیغ بوجود می آمد و با مالش آن بروی چرم یا پارچه یا کف دست رفع شده تیغ نرم و خوش بُرش میگردد.

۶۴. طریقه گرفتن پلیس تیغ چنین بود که تیغ را بروی چرم می خواباندند و از طرف پشت، خلاف دم، به جلو و عقب می کشیدند. عین همین کار را هم با لنگ یا کف دست می کردند.

طرف خواب آن صاف کرده عکس قاعده‌ی سلمانی‌های دکاندار که تیغ را به طرف خود یعنی بطرف خواب مو میکشند، معکوس و بطرف دهانه‌ی مو شروع به تراش مینمود.<sup>۶۵</sup>

سر و ریش تراشیدن در حمام رونق بسیار داشت مخصوصاً راعیان پاکی و نجسی، چه خاصیت تراشیدن سر و ریش در حمام آن بود که پس از آن میتوانند خود را از خون و جراحات‌های جای بریدگی‌های آن طاهر ساخته پاکیزه بیرون بیایند. علاوه بر آنکه آب خزینه مرهمی بود که جراحات جای تیغ را ترمیم مینمود! اضافه بر از ته تراشیده شدن مو که کاملاً از بن زدوده شده به قول و به اصطلاح خودشان از کون یا از بیخ تراشیده میشد و دو تیغه و سه تیغه و لیز و صاف میگردد و جوش و سوزشی برجای نمی‌گذاشت.

از انواع اصلاح و مو تراشی در حمام یکی سرتراشی و دیگر صورت تراشی و سوم حلق یعنی زیر گلو تراشی<sup>۶۶</sup> و همچنین وسط سرتراشی بود و این برای مردمی بود که سر و رویشان احتیاج به سلمانی نداشت و با همین دلاکی در حمام کار اصلاحشان خاتمه یافته. هرآینه کم و زیادی نیز در سر و ریششان میماند، خود در خانه با قیچی درست میکردند و ایضاً خاص مردمی که سنت مذهبی نگاه داشته در سر و حلق تراشی پیروی از دستور دین و مراجع میکردند.

از گفتار بزرگان دین میخواندند که سه چیز است که لذتشان فراموش نمی‌شود: اول از بن تراشیدن مو، دوم پوشیدن لباس کوتاه و سوم جماع زر خریدگان مانند کنیز «جماع بی‌گرفتاری و عقبه؟!»<sup>۶۷</sup> و درهمین مورد بود دستور

۶۵. قاعده تراشیدن مو آن است که تیغ را به خواب آن، طوری که دست به سر یا صورت می‌کشند میگذارند و پائین می‌آورند مگر در نوبت دوم و سوم که بخواهند آنرا ته تراش «پاک تراش» کنند که خلاف آن به عمل می‌آوردند و تیغ را به دهانه مو آشنا میکردند. صورت تراشی سلمانی‌ها به آنگونه بود که تیغ را مانند داس یا کسی که سب یا خیار پوست بکند رو به دست خود بدست میگرفتند و میتراشیدند. و دلاک‌های حمام خلاف آن که تیغ را مثل گردن زدن بکار میبردند.

۶۶. نام دیگر دلاک حمام، حلاق بود از آن جهت که موی حلق میتراشید.

۶۷. جماع با آنهایی بود که تا تمتع دهند به کار باشند و چون دلزدگی می‌آوردند رها یا فروخته شده یا به دیگران واگذار می‌شدند. کامیابی‌ای که حسین بابا شاعر وقت در مستزادی به اینگونه توجیه می‌کند:

تراشیدن سر که به وسیله آن چرك و جانور از آن نیز دور می‌گردد و دید را جلا می‌دهد و گردن کلفت می‌شود و بدن راحت می‌بیند و تراشیدن موی پشت سر که غم را زایل می‌کند و از همین رو بود که هر هفته برای زدودن مو به حمام رفته و سر و ریش و پیش سر و پس گردن می‌تراشیدند و پسرها را که تا جلب توجه نکنند موی سرشان را به زیر تیغ دلاك انداخته بطور کامل می‌تراشیدند.

### گرتراشی - رگ‌زنی - حجامت در حمام

از دیگر کارهای دلاك حمام، تراشیدن سر کچل‌ها و سودائی‌ها و جربی‌ها بود، همان گروه کچل‌هایی که به وسیله تیغ ناپاك<sup>۶۸</sup> خود آنها مبتلا شده بیمار گردیده بودند و عملی که جز در حمام مقدور نمی‌گردید و این غالباً قبل از شروع مداوای مانند: آلوجهی پخته بستن و كشك و قره‌قوروت مالیدن و زفت<sup>۶۹</sup> انداختن بود که مبتلایان را به حمام آورده به دست تیغ دلاك می‌سپردند و بعد از این حجامت کردن<sup>۷۰</sup> و رگ‌زدن<sup>۷۱</sup> در حمام در هر بهار و پائیز یا سالی يك نوبت در اوایل بهار بود که باز توسط دلاك انجام می‌گرفت.

حجامت کردن به اینصورت بود که میان دو كتف را بادكش<sup>۷۲</sup> کرده روی

→ خوبرویان جهان را که سرشتند گلشان سنگی اندر گلشان بود همان شد دلشان

زود... ول کنشان

۶۸. چون با همان يك تیغ سر و ریش سالم و مجروح تراشیده میشد و وسیله‌ای مانند الكل، آب جوش و مثل آن برای ضد عفونی نمی‌دانستند، تنها عمل نظافت تیغ دلاکی آن بود که آن را در آب خزینه بشویند که خود آن ناقل میکرب بود. هرگاه کسی بعد از سرتراشی یا ریش‌تراشی به جوش یا زخمهای عفونی مبتلا میشد آنرا از تیغ ناپاك میدانستند.

۶۹. داروئی سیاه و چسبنده شبیه قیر که گرم کرده و بر پارچه‌ای کشیده بعد از تراشیدن مو و آلوجه بستن مانند شب‌کلاه به سر می‌چسبانند و هر پانزده روز يك بار آنرا با موهای روئیده شده که به آن چسبیده بود کنده کلاه دیگر می‌انداختند.

۷۰. گرفتن خون از گودی پشت.

۷۱. خون از رگ گرفتن.

۷۲. داخل شاخ گاو یا گوسفندی را خالی کرده لبه آن را نرم و لطیف می‌ساختند و سر آن را سوراخ کرده چرمی آزاد بر آن گره زده هنگام کار شاخ را بر پشت یا هر موضع بیمار قرار داده لب بر آن گذاشته محکم می‌مکیدند و برای اینکه هوای داخل آن خارج نشود لب چرم را به در سوراخ آن می‌گذاشتند. کار این چرم همانند کار سوپاپ در موتور بود.



برجستگی‌اش را که با بادکش بوجود آمده بود تیغ میزدند و از آن به قدر لازم از شش تا هشت مثقال یا چند سیر خون بیرون می‌آوردند و بعد از آن نیز يك یا چند بادکش دیگر و عقیده داشتند که حجامت مادر تمام درمان‌ها می‌باشد که عقل را روشن و دیوانگی را برطرف و امراض چشم را رفع و سنگینی گوش را مرتفع و معالج دردسر و درد دندان و سکته و خوره و پیسی و امثال آن می‌باشد. همچنین خون گرفتن وسیله رگ زدن که بازو را بسته با زدن نشتر ۳ نیم یا يك یا چند استکان از بازو خون می‌گرفتند و این خون گرفتن را نیز مداوای سرفه و تنگ نفس و امراض سینه و پیشگیر سل و سرطان و خناق ۷۲ و بیماری‌های قلب و انعقاد خون و مرض قند می‌دانستند. اما کار مفیدی که از جهت عدم رعایت نظافت و بهداشت چه افرادی را که به بیماری‌های مسری خطرناکی دچار می‌نمود! در مورد خون گرفتن نیز نقلی از افلاطون داشتند که می‌گفتند از دستورات اوست که روزی يك مرتبه و هفته‌ای يك مرتبه و ماهی يك مرتبه و سالی يك مرتبه و آن را اینطور تفسیر می‌کردند که یعنی: غذا روزی يك نوبت و حمام هفته‌ای يك مرتبه و جماع ماهی يك مرتبه و خون گرفتن سالی يك مرتبه و قسمت اخیر یعنی خون گرفتن را کامل‌ترین دستور حفظ سلامت می‌دانستند که بآن وسیله خون کثیف مبدل به خون تازه تمیز سلامت گردیده موجب جمیع منافع و مصلح همه مضرات می‌گردد که شاید هم مصرف گوشت و روغن و چربی و شیرینی بی‌حساب و آسایش خیال‌ها و عدم اضطراب‌های آن زمان بود که مولد خون زیاد از اندازه

۷۳. آلتی فولادی نوک‌تیز مانند چاقوی قلم‌تراش که بیشتر از تیغ کهنه سلمانی که آن را با سنگ سمباده می‌سائیدند و نازک و مهیا می‌ساختند درست می‌کردند. رگ زدن را هرگز همپای حجامت نمی‌دانستند که خواص حجامت را از آنجا که بادکش همراه داشت زیاده‌تر می‌دانستند و رگ زدن اغلب مخصوص مواردی بود که کسی را سکنه قلبی عارض میشد یا مستعد آن می‌گردید و یا فشارخون و گرفتگی در تنفس احساس می‌کرد، از این جهت تمام مردم را بر پشت علامت حجامت که بریدگی‌های جای تیغ بود دیده میشد که از چهار پنج سالگی خورده بودند، احياناً هرآینه علامت حجامت، در پشت کسی نبود او را با ترسانیدن از مرگ مفاجا و کوتاهی عمر و امثال آن وادار به این کار می‌ساختند.

۷۴. دیفتری (خناق یا خناق)، مرضی هولناک که در گلو می‌افتاد و با مختصر غفلت موجب مرگ بیمار میشد که چاره آن را غرغره با آب سماق و زدن رگ زیر زبان می‌دانستند.

گردیده مردم را وادار به کم کردن آن مینمود.

از عمل حجامت این جمله ضرب المثل شده بود که هر کس گرفتار پرحرفی کسی میشد یا به پرچانه‌ای برخورد مینمود می‌گفتند گرفتار شاخ شده است و یا یارو بدجوری شاخ را چسبانده است و یا زیر شاخ است و از این قبیل، از آنجا که چندان که کسی برای حجامت کردن نشسته شاخ به پشتش می‌چسبید تا کندن و برداشتن نباید برخیزد و آن نیز منوط به آن بود که تا چه وقت دلاک وقت یافته برگشته او را از زیر شاخ خلاص بکند.

قاعده خون گرفتن از رگ دست نیز چنان بود که بازو را با چرم باریکی بسته، رگ درشت وسط چفته را مقداری مالیده آنرا برآمده و مشخص می‌ساختند: آنگاه نشتر تیزی را که در آب خزینه یا اگر در خانه و دکان بود در آب گرم شسته بر رگ حواله کرده با يك فشار آنرا سوراخ میکردند و بعد از فرستادن پنج تا چهل صلوات بند را باز کرده خون را متوقف می‌ساختند. کمی و زیادی مدت خون‌گیری هم به نسبت دستور حکیم یا وسع مشتری بود که مرعی می‌داشتند اما بهترین رگ‌زدن‌ها، رگی بود که بسرعت و باریک یعنی تند و تنگ زده شده باشد، چه کندی کار سبب آزار و فراخی آن مانع بند آوردن خون میشد و بسا اوقات که باعث مرگ مریض می‌گردید و در گشاد زدن رگ هم چه متلك شتلك هائی که تثار دلاک شده و میشد، در نمونه‌های زیر:

نرمه را در زبره بگذار تا گشاد نرنی؛ یعنی سرپا نشسته‌ای، پاشنه‌ات را در مقعدت بگذار که بدنت حرکت نداشته باشد. یا کنایه‌ای بود از تنگ و گشادی رگ با ماتحت دلاک، باین مضمون که:

خوب بود سنجد می‌خوردی که تنگ سرت بشود!

گفتم مثل دهن بزن، با پائینت عوضی فهمیدی!

و یا این بیت از میرزا یداله:

گفتمش تنگ بزن چون چشمت حرف نشنید و چو ماتحتش زد

و گویا مَهستی شاعره نیز به همین بلای فراخ زدن رگ گرفتار گشته بوده که وادار به سرودن رباعی زیر شده است:

فَصَادٌ ۷۶ جهودِ بدرگِ کافرکیش      آن کُندزبان که تُند دارد سرِ نیش  
گفتم که رگم تنگ بزن مثل ..م      نشنید و بزد مثال ..ن زن خویش  
باید دانست که در این دو کار به جز امور عملی آن که در حجامت باید بیمار برهنه و دوزانو بنشیند و شاخ اولش نیم ساعت طول داشته باشد و کندن آن صدای «گاپ، یا گپ» بنماید و تیغ حجامت باید تیز و تمیز باشد و سر آن زیاده از کلفتی جوی ۷۷ از سر انگشت بیرون نباشد و اندازه خون معلوم باشد و در آخر جای شاخ و تیغ را آب سرد و گرم بریزند و رویش کف دست نهاده فشرده آنرا واپس بفرستند، و در نشتر زدن جای مشتری آسوده و راحت بوده او را به پشت بخوابانند و خود مسلط بوده حرکت نداشته باشند و نوک نشتر تیز و نرم و از دید بیمار به دور بوده سر آن جز به مقداری از سبابه بیرون نیامده باشد و دیگر ملاحظات، قواعد و احکامی نیز داشت که بیمار و فصاد باید آن را به شرح زیر رعایت بکند.

### اوقات فصد و حجامت

این کار یعنی خون گرفتن به هر طریق باید طبق احکام نجومی از روی روز و ساعت معین انجام بگیرد که در غیر اینصورت مشکلات فراوانی به بار میآورد. قمر باید در برج مریخ باشد یا در برج آتشی ۷۸ قرار بگیرد و در سعادت کامل نشسته باشد، مطابق این ابیات:

گر کنی فصد یا حجامت رای      آتشی برج به قمر را جای

۷۶. فصد و خون گرفتن را از آن جهت کلیمی‌ها اختیار می‌کردند که آنرا نوعی انتقام‌کشی و گرفتن خون مسلمانان میدانستند. فصاد یعنی رگ‌زن، دلاک.

۷۷. يك جو.

۷۸. در نجوم احکامی بروج دوازده به چهار عنصر مربوط میشدند به این شرح: حمل و اسد و قوس، بروج آتشی، ثور و سنبله و جدی، خاکی، جوزا و میزان و دلو، بادی. سرطان و عقرب و حوت، آبی. ماه در گردش خود در هر دو روزی با اندک اختلاف در یکی از بروج دوازده گانه قرار می‌گرفت که مبنای احکام آن به حساب می‌آمد.

نظرش سعد و از نحوست پاك<sup>۷۹</sup> ليك با اينهمه نباشد باك  
 گر کند سوی او درین هنگام نظر از راه دوستی بهرام<sup>۸۰</sup>،  
 و نیز این بود طریق شناختن جای ماه:  
 هرچه رفته ز مه مضاعف کن پنج دیگر فضای بر سر آن  
 پس از آن برج کافتاب در اوست بشمر پنج پنج و ماه بدان<sup>۸۱</sup>  
 چنان که در ستراشی و یکی دو امور دیگر شعر زیر معمول بود:  
 متراش سر و مگیر ناخن يكشنبه و شنبه و سهشنبه  
 حمام مرو به جز دوشنبه جمعه بستان لحاف و پنبه

۷۹. سعد و نحس یعنی که چه روزی سعد و چه روزی نحس می باشد و از امهات احکام نجوم بود، سعد روزهایی بود که متعلق به کواکب سبعة که از هفت و بقولی از نه ستاره بود. نحس روزهایی بود که در آن ستارگان نحس نشسته بودند به این تفصیل: مشتری و شمس و زهره سعد، زحل و مریخ نحس، عطارد ذوجنبتین و قمر مشتری با سعد و نحس، با آنکه ماه که دارای طبع آب بود در بروج آبی و خاکی و بادی نشسته دوستی و سعادت داشته باشد در برج آتشی که آب دشمن آتش آمده نحس بوده باشد. باز در میان آنها مشتری و آفتاب سعد اکبر و زهره سعد اصغر و زحل نحس اکبر و مریخ نحس اوسط بود که رعایت میگردید.

۸۰. مریخ: ستاره مریخ یا بهرام که خداوند جنگ و جدال و جهاد و خونریزی و متعلق به جنگجویان و ارباب سلاح و مجادله و نزاع، و از اماکن، عماراتی که در اثر مهاجمان دو قشون و غلبه خراب و ویران شده باشد و از چهره مردم سرخ رو، بداخم، تندخو، تیز رفتار و از آلات و اسباب حرب و ادوات قتل و جرح و بُرش و فساد و دلاک و ریزش مانند شمشیر و کارد و چاقو و تیغ و قیچی و تبر. از شغلها متعلق به سپاهیان و مردم خونریز قتال، مانند قصاب و رگزن و دندان کش و جراح. از بلاد مشرق و ترکستان و نقاط گرمسیر، و از اماکن جایگاه آهنگران و از حربیه سازان، کوره و تنور و از این رو روز مریخ که روز سهشنبه بود روزی بود که در آن، دندان کشیدن و رگ زدن و مثل آن نیکو میآمد، خاصه اگر قمر در آن روز با یکی از برجهای آتش تلاقی کرده بود.

۸۱. هر چه از ماه قمری است دو برابر شود و پنج نیز بر آن بیفزایند و ببینند تا چند پنج حاصل می شود، آنگاه از برجی که در آن می باشند پنج پنج طرح کنند و پنج آخر را بنگرند که در کدام برج می افتد قمر در همان برج می باشد، مثال: امروز که نوشته ی این قسمت کتاب مرور میشود ۲۳ ماه رمضان ۱۳۹۴ قمری می باشد و چون بخواهیم بدانیم که قمر در کدام برج می باشد ۲۳ را با عدد ۲۳ جمع میکنیم، عدد ۴۶ بدست میاید پنج بر آن می افزاینم میشود ۵۱ که یازده پنج بدست میآوریم، آنگاه از برجی که در آن هستیم و آن نیز برج میزان می باشد حساب کرده جلو میرویم، به این ترتیب: میزان پنج، عقرب پنج، قوس پنج، جدی پنج، دلو پنج، حوت پنج، حمل پنج، ثور پنج، جوزا پنج، سرطان پنج، اسد پنج. پس ماه در برج اسد آمده است.

ناگفته نماند که این اختیارات در اکثریت مردم مو به مو اجرا میشد و هیچ امری از امور دنیوی را بدون آنکه از منجمین و کتاب‌های نجومی و کتب درسی و تقاویم متداول بدست آورند انجام نمی‌دادند و چه بسیار مردمی که سواد داشتند و يك دوره نجوم احکامی را در سینه سپرده جزء و کل کارها را از روی آن انجام میدادند.

### کارهای سربینه

در سربینه لنگ کمر و شانه پولدارها دو مرتبه عوض میشد و پاهایشان که از حوض سربینه بیرون آمده روی صدفه رفته بودند خشک میشد و لنگ تمیزی پای رخت‌پیششان گسترده میشد، که روی آن جلوس میکردند و لنگ دیگری هم بر روی سر و پشتشان انداخته شده مشتمالچی سربینه شروع به مشتمالشان میکرد. این مشتمال خلاف مشتمال داخل گرمخانه بود که همه‌اش زور و ضرب و مالش و نرمش دلاک در آن به کار برود، بلکه مشتمالی بود برای خشک کردن بدن که به ملایمت کامل و به صورت دستمالی به تن انجام میگرفت. مگر آنهایی که در اینجا نیز مشتمالی قوی‌تر میخواستند که مشتمالچی پس از دستمالی و عرق‌گیری بر روی شانه‌هایشان سوار میشد و مشت بر سینه‌هایشان می‌کوبید و از پشتشان به پائین می‌خزید و بازوهایشان را مشت‌کاری میکرد و کف دست را گود میکرد و بر اعضایشان می‌نواخت و صدا از بازو و سینه و پشتشان در می‌آورد و بر روی رانهایشان که دوزانو نشسته بودند قدم میزد و درازشان کرده روی سینه و پاهایشان راه میرفت و دمرشان نموده پشتشان را لگد مینمود و بلندشان کرده به پشتشان میرفت و دستهایشان را از پس بر روی هم گذارده بغلشان کرده رگ پشتشان را میشکست و گردنشان را به چپ و راست میچرخاند و با در آوردن صدا رگ آنرا میگرفت و مشتمال ناآشنایان با آنکه آنها نیز موظف به پرداخت يك شاهي اجرت مشتمالچی بودند، دستی به پشت و دستی به سینه‌شان کشیده گردش با شدت به استخوانهای کمرشان که گوئی می‌خواهد درهم بشکند داده کارشان به آخر میرسید.

### پذیرایی در سرپینه و خواب

بعد از مشتمال، مشتری در پذیرائی آبدار<sup>۸۲</sup> و سرچاق‌کن<sup>۸۳</sup> قرار می‌گرفت که آبدار برایش قنداق یا چای یا قهوه می‌آورد و سرچاق‌کن از نوع همان قلیان‌ها که بالای قفسه و طاقچه‌بندی‌ها چیده شده بود، قلیان جلوش می‌گذاشت و یا چپق بدستش میداد و آب خوردن جلوش می‌گذاشت و تر و خشکش می‌کرد<sup>۸۴</sup> تا کم‌کم که نم بدنش ورچیده شده لباس می‌پوشید و یا طبق دستور حکما چرتکی نیز زده. آنگاه مشغول پوشیدن می‌گردید. چُرت و خوابی که در اینجا گفته میشود نیز از قول حکما بود که نظر داشتند: بعد از هر غذا باید راه رفت اگرچه يك قدم باشد و پس از جماع باید ادرار کرد اگرچه يك قطره باشد و بعد از حمام باید خواب کرد اگرچه يك لحظه باشد.

### سارقین حمام

در میان سارقین، دزدانی هم مخصوص حمام بودند که البسه و اسباب حمام مشتریان<sup>۸۵</sup> یا لنگ حمامی را سرقت می‌کردند که اینها را «لُنگ‌زن» می‌گفتند و روزی نبود که از جهت اینها غوغائی برپا نشده، رخت و لباس یکی به یغما نرود یا لنگ حمامی‌ای از زیر لباس یکی بیرون نیامده باشد. کار این سارقین این بود که البسه کهنه خود را با لباس نو و بهتر دیگری که از بیرون یا در سرپینه نشان کرده بودند عوض می‌کردند، که البته محتویات جیبهای آنان با آن به سرقت رفته بود و لنگ‌های نو یا نوتر حمامی را هنگام لباس پوشیدن به کمر می‌بستند یا در

۸۲. قهوه‌چی.

۸۳. قلیان چاق‌کن، چپق چاق‌کن - این کار شغل بخصوصی بود که در قهوه‌خانه‌ها و حمام‌ها به دست متخصصین آنها سپرده میشد. مهم‌ترین سمت در حد خود بود که در اختیار سالمندان و پیرمردها قرار می‌گرفت و دارنده آنها خلیفه یعنی بزرگ‌تر می‌گفتند. هر بزرگ و اعیان و رجال و عالم و آیت‌اللهی در جزو نوکرها کسی را هم به نام سرچاق‌کن داشت که همه جا همراهش بود و برایش قلیان یا چپق چاق می‌کرد و این نیز شخصیتی برای آن بزرگ به حساب می‌آمد.

۸۴. پذیرائی و خوش‌خدمتی.

۸۵. بعضی افراد اسباب حمام شخصی با خود می‌آوردند که تعداد آنها در روز به بیش از یکی دو نفر نمی‌رسید.

شلوار پنهان کرده خارج میشدند. همین سابقه بود که حمامی‌های خبره را متوجه میداشت تا مواظب غربا باشند و آنها را زیر نظر داشته باشند، همین مواظبت هم بود که موجب گیر افتادن ایشان گردیده افتضاح بیار می‌آورد و یا غفلت حمامی که باعث دستبرد و فرار آنها گردیده صاحب حمام را گرفتار مینمود مخصوصاً وقتی که خرابی لباس جا گذاشته به حدی بود که حتی تا رسیدن به خانه قابل پوشیدن نمی‌آمد یا تمام لباس ربوده شده بود.

البته همه این سرقت‌ها متوجه حمامی نمی‌گردید و تا می‌توانست از مسئولیت آن مخصوصاً اگر مشتری بیگانه بود شانه خالی میکرد و حمل به فرار مشتری از پرداخت پول حمام مینمود، اما آنچه بود همه روزه در حمام‌ها از این وقایع بود که یا لنگ دزدی گیر می‌افتاد و به ستون طناب‌پیچ شده انگشت‌نمای مشتریان میشد و به زیر چوب و لگد و سیلی کارگران می‌افتاد و یا جنجال تاوان لباس برپا گردیده و مشتری و حمامی به جان هم می‌افتادند.

از این رو اواخر به فکر افتادند تا در هر حمام تابلو یا تابلوهائی به اینصورت در سربین نصب بکنند:

هر که دارد امانتی موجود	بسپارد به من به وقت ورود
نسپارد اگر شود مفقود	بنده مسئول آن نخواهم بود

یا این تابلو:

امانت را بده اول، که آخر	نباشد جای حرف و جرّ و منجر
که غیر از این نباشد دستگیری	نه از من چیزی و نه از کمیسر <sup>۸۶</sup>

که همین طور هم بود و غالباً بردن لباس و بریدن جیب به زیان مشتری تمام میشد و چیزی از حمامی دستگیر نمی‌گردید. مگر شخصیت و صاحب نفوذی که حمامی را به دادن تاوان مجبور بکند. بعد از این تابلو بود که مشتری در موقع ورود آنچه قیمتی، مانند پول و ساعت و انگشتری و زنجیر و جام و تسبیح و پاشنه‌کش داشت به حمامی می‌سپرد که باز این هم گاهی تولید گرفتاری میکرد، لنگ دزد که کار خود را به امانت دزدی تغییر داده بود و در شلوغی‌ها به حمام

می‌آمد دادنی‌های مشتری را به ذهن می‌سپرد و زودتر از او از حمام بیرون می‌آمد و نشانی داده دریافت میکرد و باز همان و همان میشد. وظیفه آخر جامه‌دار هم این بود که کفش مشتری را از کتله<sup>۸۷</sup> درآورده و پای دستگاه جلوش جفت نماید، مگر مشتری‌ای که مشتمال نکرده چیزی عاید مشتمالچی ننموده بود که در اینصورت این کار را خود می‌بایست به عهده بگیرد. و کار دلاک که با ندای مشتمالچی برای مشتریان غریبه از گرمخانه بیرون آمده کارهای او را از قبیل گرفتن واجبی، کشیدن کیسه و صابون، سرتراشی و حنا و غیره ارائه نماید. اسامی کارهای داخلی حمام هم بزبان مازندرانی بود که غالب حمامی‌ها را هم مازندرانی‌ها تشکیل می‌دادند. این‌ها بود: کُجی<sup>۸۸</sup>، لیس<sup>۸۹</sup>، میس<sup>۹۰</sup>، تن‌مال<sup>۹۱</sup>، کُفی<sup>۹۲</sup>، ترشه<sup>۹۳</sup>، حَجمه<sup>۹۴</sup>، چای و قلیان و چپق و مانند آن هم حساب نمی‌شد و جزو پذیرائی به حساب می‌آمد.

### پول حمام و اجرت دلاک

پول حمام به این قرار بود: برای آب یعنی غسل تنها و تطهیر و چاله حوض شش شاهی، برای واجبی دوشاهی، کیسه پنج‌شاهی، صابون پنج‌شاهی، سر یا ریش‌تراشی چهار شاهی، حجامت هشت‌شاهی، مشتمال بیرون یک شاهی، مشتمال داخل دو تاه، پنج‌شاهی که صورت انعام به خود می‌گرفت. به این صورت یک قران یا کمی بیشتر خرج کامل یک حمام (سر تن مُهر)<sup>۹۵</sup> بود، سوای رگ زدن

۸۷. دهانه‌هائی زیر صفت رخت‌کن برای گذاشتن کفش.

۸۸. واجبی.

۸۹. مشتمال توی گرمخانه.

۹۰. مشتمال بیرون گرمخانه.

۹۱. کیسه‌کشی.

۹۲. صابون.

۹۳. سرتراشی یا ریش‌تراشی.

۹۴. حجامت.

۹۵. مشتمال قبل از کیسه‌کشی و مشتمال بعد آن.

۹۶. کامل، تمام‌عیار، همه چیز تمام.



و حجامت که هر شش ماه یا سالی يك بار بود و به حساب حمام نمی‌آمد. اما چه بسا اشخاص که همین اندك مبلغ را هم فاقد بوده سال به سال تنشان رنگ آب گرم به خود نمی‌دید و اگر جنابت و غسلی هم به هم میرساندند در خانه یا جوی و نهري گربه‌شو<sup>۹۷</sup> میکردند. تا آنجا که این مثل هم سر زبان‌ها بود که: فقیری را گفتند چرا به حمام نمی‌روی؟ گفت: دنیا آمدم ماما شست، از دنیا می‌رویم مرده شو می‌شوید.

### سنت پسندیده

این نیز سنتی پسندیده در میان حمامی‌ها بود که پول آب یعنی اجرت طهارت و غسل را بر زبان نمی‌آوردند و آنرا به اختیار مشتری می‌گذاشتند و کم و زیاد آنرا دقیق نمی‌شدند از آن جهت که مبدا کسی آب لازمش بوده یعنی غسل واجب داشته پولش را نداشته باشد و چه بسیار که تابلو یا تابلوهائی نیز در داخل و بیرون حمام به این مضمون (غسل فقرا مجانی میباشد) می‌آویختند.

از طرف دیگر بانیان حمام هرگز حمام را به نیت استفاده و عایدی بنا نمی‌کردند بلکه برای قربت و ثواب اخروی و باقیات صالحات می‌ساختند، اگر هم اجاره‌ای بر آن می‌بستند بسیار ناچیز و از جهت مرمت خرابی‌های آن بود و یا خرج مسجد و امامزاده‌ای بود که خود حمام وقف آن شده بود، از این رو حمام و همه چیز آن از لولئین خانم<sup>۹۸</sup> و آب و زمین حمام وقف عام بود که هرکس می‌توانست در آن رفع حاجت کند یا از آب آن وضو بسازد و یا در آن نماز بگذارد بدون آنکه جزء مشتریان باشد و فایده‌ای برای حمام داشته باشد، تا آنجا که در هنگام اجرای صیغه اجاره با حمامی، این مطلب را مقید می‌ساختند که تکلیفی در اجرت حمام به غسل‌کنندگان و مستحقان نداشته باشد.

۹۷. شستنی که با آبی مختصر یا ظرف آبی انجام گیرد، گرفته شده از شستشوی گربه که با زبان خود را تمیز میکند.

۹۸. مستراح.

## کسبه جلو حمام

در بیرون حمام این کسبه جلب نظر میکردند: آب آلونی که آلوهای خیسانده را در لگن مسی ریخته لیوان و شیشه‌ای چند در روی تخته آن قرار داده و (سر آب آب آلو تشنه) داد میزد. دیگر آب زرشکی بود که غرابه‌ای پیزر کشیده<sup>۹۹</sup> از دوش آویخته و کاسه آبی همدانی‌ای<sup>۱۰۰</sup> یخ انداخته (آب زرشک جگرو جلا میده تشنه) صدا میزد. دوغی که قدحی بزرگ مرغی<sup>۱۰۱</sup> را با لیوانی چند بر روی چهارپایه‌ای کوتاه نهاده (دوغ عربه تشنه) داد میکشید یا اگر زمستان بود، شیری و شلغمی و لبوئی که پاتیل، لاوک‌های خود را گذاشته شیر و شلغم و لبو داد زده و در برابر يك شاهي صد دینار آنرا در اختیار مردم می‌گذاشتند.

## ساعت کار حمام

ساعت کار حمام‌ها از اذان صبح تا چراغ روشن نشده (غروب) بود مگر يك ماهه‌ی ماه رمضان که استثنائاً حمام‌ها بیست و چهار ساعته شده مردم با اذان صبح به آن رو آورده قبل از اذان مغرب از آن خارج میشدند و بعد از افطار تا سحر که در اختیارشان بود و این تابلوی بود که اواخر بر در بعضی حمام‌ها به نظر میرسید (از اذان صبح تا اذان مغرب از مشتریان محترم با کمال احترام پذیرائی میشود).<sup>۱۰۲</sup>

۹۹. حصیری که از پوشال به دور شیشه جهت حفظ آن می‌گرفتند.

۱۰۰. کاسه‌های سفالی لعاب شیشه‌دار به رنگ آبی آسمانی که غذا و آب یخ در آن بسیار مطبوع میشد.

۱۰۱. قدح‌های چینی مرغی که تا يك مشك آب در بعضی آنها جای میگرفت و از جنس بهترین چینی با نقش و نگار برجسته مرغ و گل و درخت به نسبت کوچکی و بزرگی در قیمت‌هایی از سه چهار تا ده دوازده قران به فروش می‌رسید. قدح‌هایی که امروزه متوسط آنها تا بیست و پنج، سی هزار تومان معامله میشود. ظروف مرغی از مرغوب‌ترین چینی‌ها به شمار می‌آمد و از جهت گرانی قیمت که سرویس شش نفره آن تا هجده بیست قران به فروش میرسید و بیشتر در خانه‌های متعینین یافت میشد و قدح‌های بزرگ آن از نوع دوغ‌خوری‌ها همراه گلدان‌های بزرگی از جنس خود جزو تشریفات ختم اموات بود که در مجالس عزا سه قدح و دو گلدان از آنرا وسط مجلس روی طاقه‌شال ردیف میکردند و (قاب و قدح) می‌گفتند.

۱۰۲. تابلوی که به مرور دیگر کسبه نیز مثل قهوه‌چی و چلوی و مانند آن «پس از حکم تابلو که باید همه دکانین تابلو داشته باشند» بهمین مضمون نصب میکردند، چنانچه باید با فحش و پس‌گردنی ←

## بوق حمام

برای اطلاع مردم تا خواب نمانند و از غسل و تطهیر بدور نیفتند و جنب و ناپاک نمانند بوقی به کار میرفت که قبل از اذان از بام حمام‌ها بصدا در می‌آمد.

بوق حمام عبارت از شاخ بلند ضخیمی از جنس شاخ گوزن یا جلد حلزون دریائی یا صدف خالی شده بود که یکی از کارگران حمام آن را به لب می‌گذاشت و محکم در آن دمیده صدای دودور، دودور ناهنجاری از آن برمی‌آورد که چنین مطالبی از آن مستفاد می‌گردید: «بدو به حمام، بدو به حمام...» و بعضی آنرا چنین تفسیر میکردند: «بدو به حمام، در آن بازه، دس خالی نیای، چیز یادت نره، اگر هم آره! يك دفه دیگه یه دفه دیگه!» و با همین صدا هم بود که مؤمنین بیدار می‌شدند و اطاعت! و پاسخگوئی میکردند و روانه حمام میشدند! تقریباً عمل مقاربت سحرگاهان از مؤکدات هر زن‌دار بود که نماز صبح را با غسل جنابت که ثواب بیشمار داشت به جا آورد و هر زن مترصد صدای بوق حمام که شوهر را بیدار کرده با گفتن مثلاً: بابای حسن! بوق حمامه، وقت نمازه. او را به حمام و خود به فیض برساند! در میان بوق‌ها و بوق‌زن‌ها هم بوق از حلزون با صدائی بم بس خوش‌آهنگ بود و زننده‌ی آن آهنگی بس خوش نوا از آن بیرون می‌آورد.

در اینجا با یادآوری نام حسن و بوق حمام لطیفه‌ایست که آورده میشود:

## زنت و زنگوله؟!

زن و شوهری که فرزندی به نام حسن از آنها تلف شده بود و مدت‌ها از غم آن عمل مباشرت را بر خود حرام ساخته بودند، سحرگاهان شبی با بوق حمام بیدار شدند و زن با آه و اسف گفت خوشا آن اوقات که حال و دماغی داشتیم و نماز صبح را با غسل واجب به جا می‌آوردیم و میل شوهر جنبیده و با وی درمی‌آمیزد، اما زن که از محرومیت چندین گاه انتظار بیش از آن داشته به گمان اینکه فروگذار کرده است در تجسس به اضافاتی برخورده سؤال میکند و مرد آنها را

زِت و زنگوله نام مینهد و زن آهی کشیده میگوید: بعد از حسنی خاك بر سر دنیا و زِت و زنگوله‌هایش. ما را پس از او اینگونه چیزها به چه کار می‌آید؟!

..... که دیگ حمام سوراخ بگردیه!

همچنین از بوق حمام این قضیه معروف بود که: وقتی هنگام سحر تیون<sup>۱۰۳</sup> خزینه حمامی سوراخ می‌شود و حمامی که نمی‌داند جواب مراجعین را چه بدهد با بوق حمام به پشت بام می‌رود و در آن دمیده با لهجه خود می‌گوید: ای اهل محل! آنها که ک... اند تیمم بکنند، آنها که ن... اند نکنند و آنها هم که مشغول شده در بکشند که دیگ حمام سوراخ بگردیه!

### رواج حمام

این حمام‌ها در چند نوبت رواج می‌گرفت: اول شب عید نوروز که از دو سه روز مانده تا توپ عید<sup>۱۰۴</sup> غلغله میشد و این حمامی بود که در آن بچه‌ها را هم که تا نوروز دیگر حمامشان را رفته باشند با خود به حمام می‌بردند، ایامی که در آن، جای پا گذاشتن بنظر نمی‌رسید. دیگر روز و شب پیش از ماه رمضان تا سحر آن که برای تطهیر کامل و غسل (نیت)<sup>۱۰۵</sup> می‌آمدند حمامی همه‌گیر که برای ماه رمضان خود را پاکیزه نگاه داشته با آلودگی داخل آن نشده باشند، یعنی حمامی که حتی چوب خطی<sup>۱۰۶</sup>ها که جنابت‌های کبره‌بسته روی هم (از اول دسته بیل تا

۱۰۳. دیگ، چیزی از مس شبیه مجمعه که در کف خزینه کار می‌گذاشتند و زیرش آتش می‌کردند.

۱۰۴. در هنگام تحویل سال در دروازه‌های تهران توپ در می‌کردند تا مردم بفهمند که سال تحویل و آفتاب وارد برج حمل شده است.

۱۰۵. یکی از انواع غسل‌ها هم غسل نیت روزه ماه رمضان بود که آنرا مستحب مؤکد می‌دانستند.

۱۰۶. چوب خط ترکه انار یا سنجد بود برای خانه‌دارهایی که حساب جاری با قصاب و نانوا داشتند و آنرا به هنگام خرید با خود می‌بردند و پس از دریافت جنس، قصاب یا نانوا با چاقو نشانه‌ای بر آن می‌گذاشت و سر ماه خط‌ها شمرد و حساب تسویه می‌گردید. مثلاً هر يك نان يك خط و پنج سیر گوشت يك خط بود و چون مقداری یا همه خط‌ها تسویه می‌شد، قسمتی یا همه خط‌ها هم تراشیده شده باطل می‌گردید. همچنین چوب خطی به کنایه بود که فلانی چوب خطی معامله یا غسل میکند یعنی همه را يك جا حساب یا غسل می‌کند، نیز برای آن دسته که اعتبارشان پیش کاسب ←

آخر دسته بیل) ۱۰۷ داشتند آنرا مهمل نمی گذاشتند. دیگر حمام عروسی، دامادی بود که حمام یا (قُرُق) ۱۰۸ شده نصیب فراوانی به حمامی میرساند. یا حمام دامادی، عروسی آزاد که به هوای عروس یا داماد و شربت و شیرینی آن ۱۰۹ اهل محل نیز در آن ریخته ازدحام میگردید.

→ کم شده یا به او نسیه نداده یا چای او را قهوه خانه دیر میرساند و می گفتند مثل این که چوب خطش پر شده است.

۱۰۷. از اول دسته بیل تا آخر دسته بیل برای آنهایی بود که وسواس غسل داشتند و آنرا پیوسته و مکرر میکردند که اطرافیان می گفتند، بهتر است همه دسته بیل را يك مرتبه نیت بکنند. به این مأخذ که روزی مردی با دسته بیل پر از چوب خط و چاقویی به حمام رفته وارد خزینه شده شروع به غسل میکند و با هر غسل یکی از خطهای دسته بیل را محو می کند و معلوم میشود خطها نشانه جنابت هائی است که به عمل آورده است و در اثر نداشتن فرصت یا پول خود را تطهیر نکرده برای آن که تعداد آنها را فراموش نکند و چون دستش به آب رسید چیزی از غسلها را به جا نگذاشته باشد روی دسته بیل علامت گذاشته است. تا یکی به او میگوید: لازم به این همه زحمت نبوده که باین ترتیب غسل هایت تا بسته شدن حمام هم تمام نمی شود و می توانی اینطور غسل کنی که وقتی سر به زیر آب میبری نیت کنی: غسل میکنم غسل جنابت از اول دسته بیل تا آخر دسته بیل قربتاً الی الله!

۱۰۸. قُرُق حمام یعنی حمام دربست و مخصوص. چون بزرگی خیال حمام داشت و نمی خواست مزاحمی داشته باشد و یا خانواده اعیانی میخواستند به حمام بروند که غریبه در میان آنها نباشد و یا کسی که از برخورد آدم بیگانه و ناباب با زن و بچه خود احتیاط میکرد و یا حمام دامادی و جنابندان و بنداندازان عروسی و حمام پاتختی بود، حمام را برای يك یا چند ساعت یا تمام روز قُرُق و آنرا از حمامی اجاره میکردند و در آن را بسته کسی را راه نمی دادند.

۱۰۹. در تمام سور و سرورهای عقد و عروسی و زایمان و ختنه سوران و امثال آن برای عروس و داماد یا زانو و طفل ختنه شده، شربت و شیرینی و میوه به حمام میرفت که گاهی مشمول دهان گیره ی قبل از ظهر و ناهار ظهر و عصرانه هم میگردد، در آن مقدار که نه تنها مهمانان را کفایت مینمود بلکه اطرافیان و کارکنان حمام و خارج حمام را هم کافی بود. گاهی با این حمامها بود که مطرب، لوطی و ساز و دهلی هم دعوت و جشن و سرور تکمیل بشود. از این جهت مردم برای این حمامها سر و دست می شکستند که غالباً اعتنائی هم به قُرُق نمی کردند و خود را در آن می انداختند. حمام هائی را هم که غریبه ها را راه نمی دادند مردم حسرت زده بیرون آن اجتماع میکردند و زبان به گوشه کنایه و هرزه گوئی و دشنام و ناسزا می گشودند، از جمله با دیدن طبق های شربت و شیرینی که بگویند: افاده ها طبق طبق - سگا به دورش وق و وق. یا این کنایه حسرت آمیز: قربون...ش که سبزه بخته! پارسال تو کوچه تاپاله می بسته - امسال تو حموم بر سر تخته!

## تون حمام

تون حمام عبارت بود از زیرزمینی دخمه‌مانند زیر خزینۀ آب گرم حمام که در آن تون‌تاب تون می‌تابید یعنی کوره‌ی حمام را اداره می‌کرد. به این صورت که پای پهن‌های دسته کرده آن نشسته و پارو پارو و مشتش از آن به آتش کوره می‌افشاند و هرچند دقیقه يك بار با سیخی آنرا زیر و رو میکرد و مشتعل میگردانید و آب خزینۀ را گرم مینمود.

کار این تون‌تاب از دو سه ساعت به غروب مانده شروع شده تا پاسی از شب گذشته طول می‌کشید و چون از تون بیرون می‌آمد گربه‌ای بود که از سوراخ بخاری بیرون آمده باشد، در حدی که هر آدم چرك و سیاه و کثیفی که به هیچ چیز شبیه نمی‌شد به تون‌تاب تشبیه میگردید و تون آن ظلمتکده‌ای بود که سیاهی دوده چهره‌ی ساختمان آن محو کرده قشرهای ضخیمی تا یکی دو وجب در و دیوار آنرا گرفته حتی دیواره‌های مدخل آن قیرگون ساخته بود.

ابزار سوخت‌دان عبارت بود از دو پاروی بزرگ و کوچک که بزرگ آن جهت (پیش کردن) سوخت یعنی ریختن کاه و پهن به کوره و کوچک آن جهت (پس کردن) آتش یعنی رد کردن آتش از جلو کوره به آخر آن و دو سیخ آهنی بلند و کوتاه برای هم زدن آتش عقب و جلو کوره و آجر نظامی<sup>۱۱۰</sup> ای که پس از اتمام کار برای باقی ماندن حرارت به دهانه‌ی کوره قرار میگرفت.

ساختن این کوره‌ها و مجراهای آن قواعدی عام داشت که برای تمام حمام‌ها مرعی میگردید، به این ترتیب که باید خزینۀ آب گرم و کوره‌ی زیر آن در نقطه‌ای از حمام قرار گیرد که دودکش آن از منتهی‌الیه ساختمان حمام شروع شده از نقطه مقابل آن عبور نماید، یعنی از يك طرف کشیده شده از طرف دیگر سر در آورد و این برای آن بود که تمام سطح حمام را گرم بکند.

صورت نقشه آن، بعد از کوره مجرائی وسیع که يك نفر بطور خمیده بتواند از آن عبور کند بود که از زیر حمام به طول کشیده شده از دیوار مقابل خزینۀ بالا رفته به بام می‌کشید و به تدریج به طرف دهانه تنگ شده تا مخرج که به اندازه

۱۱۰. خشت پخته‌ای در ابعاد نیم‌ذرع در نیم‌ذرع «۵۲×۵۲ سانتیمتر».

دودکش بخاری می‌گردید. همچنین در کف حمام از آن شطرنجی و مشبك وار، زه‌ها و مجراهای دیگر به چپ و راست که بازگشت به مجرای اصلی مینمود. این زه‌کشی را خان<sup>۱۱۱</sup> می‌گفتند که سالی يك مرتبه تخلیه شده گاهی خاکستر آن به صدها بار الاغ میرسید.

اثر این خان‌ها در گرم کردن کف و استخوان‌بندی حمام تا آن حد بود که هنگام روشن بودن کوره در مسیر آنها پا را تحمل حرارت نمی‌ماند و رفت و آمد غیرممکن می‌گردید، به همین نسبت سایر اماکن حمام را گرم کرده هوای آن را به اعتدال می‌آورد.

غیر از تابیدن تون کار دیگری نیز به عهده تون‌تاب بود که در تابستان‌ها قاطر حمامی را با (جانخانی)<sup>۱۱۲</sup> برداشته از طویله‌ها و اصطبل‌ها تهیه سوخت زمستان نماید، به این ترتیب که پس از حمل، آنها را باد داده پا زده برج‌مانند بر روی هم انباشته اطراف آنها را از جنس همان پهن که خیس کرده بصورت کاهگل درآورد، کاهگل مالی کرده انبار نماید و وظیفه دیگرش این که لنگ‌های خیس را به پشت‌بام و یا محفظه سوخت‌دان ریشه<sup>۱۱۳</sup> نموده خشك بکند و کار آخرش آنکه بعد از داغ شدن خزینه به آن اندازه که دست را سوزن سوزن<sup>۱۱۴</sup> کند و لجن<sup>۱۱۵</sup> از آن بالا آمده حباب نماید خزینه را دم<sup>۱۱۶</sup> نماید و کوره را مهر<sup>۱۱۷</sup> بکند،

۱۱۱. شیارهای داخل تفنگ را نیز خان می‌گویند.

۱۱۲. ظرفی از جنس پشم به صورت جوال اما چندین برابر بزرگ‌تر جهت حمل اشیاء و محمولات سبك مانند کاه و پهن.

۱۱۳. لنگ‌ها را از گوشه بهم گره می‌زدند برای خشك شدن به دیوارهای کوچه و یا همانگونه به دیوارهای پشت بام می‌آویختند.

۱۱۴. علامت داغ شدن آب خزینه و نشانه آن این بود که چون دست در آن فرو برند، چنانچه دست خواب رفته است آنرا سوزن سوزن کند.

۱۱۵. کثافات ته و داخل آب پس از گرم شدن حباب‌وار بالا می‌آمد که وسیله لنگ جمع‌آوری می‌شد.

۱۱۶. در خزینه را پس از داغ شدن، یعنی هنگام تعطیل کردن حمام و تابیدن (افروختن) وسیله دو سه لنگ روی هم می‌افکندند می‌پوشاندند و مانع خارج شدن بخار و نفوذ هوای سرد خارج به آن می‌شدند.

۱۱۷. همچنان پس از اتمام کار تابیدن آجر نظامی‌ای را جلو کوره می‌گذاشتند. و آتش آن را در او حفظ میکردند که این را نیز مهر کردن می‌گفتند.

اما در میان کارهای تون تاب، پهن پازنی از دلخواه‌ترین کارهایش به شمار می‌آمد که پهن‌ها را در بام حمام پهن کرده پاچه‌های شلوار را بالا زده دست‌ها را به کمر قلاب کرده مشغول قدم زدن و شیار کردن پهن‌ها می‌گردید و به زمزمه کردن و آوازخوانی می‌پرداخت، تاحدی که بچه‌های محل هم هوس تقلید می‌کردند و از سرکوفت‌های مادرها به بچه‌های درس نخوان این بود که پهن پازنشان خوانده یا بگویند این طور که پیش می‌روی پهن پازن می‌شوی.

در سر تون یعنی پشت بام حمام‌ها هم اطاقک‌هایی سردستی از خشت و گل ساخته شده بود که منزلگاه تون تاب و زن و بچه‌اش به شمار می‌آمد و گاهی هم منزل کارگران داخل و سرینه حمام که تا مأوایی نمی‌یافتند در آنها منزل می‌کردند. اگرچه حمام و مخصوصاً تون آن که دود تا پاسی از شبش خانه‌های اطراف آن را از مرغوبیت می‌انداخت و کمتر خریداری طالب خانه‌های اطراف حمام می‌گردید. اما خاصیتی در آن مرتب بود که پشه‌ها را می‌گریزند و سبب دلخوشی مجروحین عفونی مانند سودائی‌ها و خارشکی‌ها و سفلیسی‌ها بود که هر عصر خود را در بام حمام کنار دودکش آن رسانیده جراحات خویش را روی دود بخارآلود آن که با فشار متصاعد می‌گردید گرفته ضد عفونی می‌کردند!

### قصه‌های حمام

از مطالب راجع به حمام یکی هم قصه‌های جن و پری و امثال آن بود که بزرگترها برای کوچک‌ترها نقل می‌کردند. در نتیجه اینکه حمام جای از مابه‌تران<sup>۱۱۸</sup> و اجنه و شیاطین بوده بیوقت و بیموقع در آن پا نگذارند. از جمله این قضیه که مثلاً فلانی بعد از غروب به حمام می‌رود و دو نفر را وسط حمام می‌بیند که پهلوی هم ایستاده‌اند و قد می‌گیرند و چون او را می‌بینند سؤال می‌کنند که از ما دو نفر کدامان بلندتر می‌باشیم و چون نگاه می‌کند تا جواب بدهد می‌بیند که سؤال‌کننده کم‌کم از پهلودستیش بلندتر می‌شود و مرتب قد می‌کشد تا سرش به طاق حمام می‌خورد که مرد از وحشت بیهوش شده به زمین می‌افتد.



دیگر این داستان که مردی سحر به حمام می‌رود و حمام را مثل همیشه آماده و چراغ آن را روشن می‌بیند. لنگ‌ها را به دو طرف جرزها آویخته و داخل سربینه را پر از جمعیت و استاد را پشت دخل و مشتریان را مشغول چاق کشیدن و قلیان کشیدن می‌بیند و همچنین داخل گرمخانه را که شلوغ‌تر از همیشه ملاحظه می‌کند تا آنجا که امر بر او مشتبه شده گمان نزدیک شدن آفتاب می‌کند، از این-رو که زودتر به نماز برسد یکی دو دولچه آب بخود ریخته، سر و تنی خیس می‌کند و برای صابون زدن می‌نشیند اما کارش که تمام می‌شود پاهای دلاک که مثل پای قاطر دارای سم بوده نظرش را جلب می‌کند، متوهم و وحشت‌زده می‌شود که شنیده بوده جن پاهایش دارای سم و پشتش دارای دم است و در حمام دیده می‌شود، تا اینکه هرچه زودتر خویش را بیرون اندازد به خزینه می‌رود که در آنجا چشمش به مرد ریش‌بلندی که غسل می‌کرده می‌خورد و جریان را با او در میان می‌گذارد و مرد ریش‌بلند که داستان را می‌شنود يك پایش را از آب بیرون می‌آورد و نشان می‌دهد و می‌پرسد: یعنی سُمش اینجور بود؟ و پای دیگرش را هم پهلوی آن قرار می‌دهد و می‌گوید: یا اینجور، مثل سم گوسفند؟ که مرد سراسیمه شده پا به گریز می‌نهد. در سربینه از مشاهده جمعیت کمی از وحشتش کاسته شده لباس می‌پوشد و عازم خروج می‌شود اما با خود می‌گوید: خوب است جریان را برای استاد حمامی بگویم تا دعای رفع جنی برای حمامش بگیرد و چون ماجرا را با او در میان می‌گذارد استاد حمامی که چهارزانو بالای تخت استادی نشسته بوده است پای خود را تا پائین تخت و کف سربینه دراز می‌کند و می‌گوید: لابد اینطور سم داشته است؟ مرد حیرت‌زده می‌شود و رو به طرف مشتریان می‌کند اما آنها را هم می‌نگرد که همه با سم‌های برآق و اکس‌زده و دُم‌های بلند و بینی‌های دراز شبیه خرطوم فیل می‌باشند که استاد در این وقت از طول به عرض گرائیده دهانش چون کلاف نخ‌نخی که آنرا از هم گشوده باشند باز می‌شود و خنده‌ای سر داده می‌گوید: برو پول حمامت را هم مهمان من می‌باشی به شرطی که دفعه دیگر دیروقت پا به حمام نگذاری و چون به خانه می‌رسد می‌فهمد که هنوز دو ساعت هم به اذان صبح می‌باشد!

### قصه قوز بالا قوز

یکی دیگر از قصه‌های حمام هم قصه قوز بالا قوز بود: قوزی‌ای<sup>۱۱۹</sup> سحری به حمام می‌رود و چون داخل می‌شود مشتریان را می‌نگرد که در شور و نشاط و رقص و پایکوبی می‌باشند که او نیز به گمان اینکه دامادی را حمام آورده‌اند تأسی کرده به شادی و دست‌افشانی می‌پردازد و وقتی بیرون می‌آید مشتمالچی به او می‌گوید: منم عوض زحمتی که کشیده‌ای و يك ساعت خوابت را برای ما گذاشتی مشتمالیت می‌کنم که خستگی از تنت بیرون برود و به مشتمال کردن او می‌پردازد. چون به خانه برمی‌گردد و خود را در آئینه می‌نگرد می‌بیند قوزش رفته راست و خدنگ شده است و زنش ذوق‌کنان که معجزه شده و قوز شوهرش رفع شده است همسایه‌ها را به اطاق می‌کشاند و چون کاشف به عمل می‌آید می‌گویند این نبوده مگر آن که به حمام جنیان رفته چون آنها عروسی داشته‌اند و او نیز مشارکت کرده، مثل آنها زده و رقصیده است، قوزش را برداشته اکرامش کرده‌اند و داستان دهان به دهان می‌شود و همه اهل محل مطلع می‌شوند. در میان شنوندگان قوزی دیگری هم بوده که وقتی می‌شنود می‌گوید چه بهتر که من هم بی‌موقع که وقت حمام جنیان باشد به حمام بروم و چنین می‌کند و نیم‌شب به همان حمام می‌رود، اما آن شب از قضا جنیان یکنفرشان مرده بوده عزا داشته هر يك به گوشه‌ای زانوی غم به بغل گرفته گریه می‌کرد که قوزی لگنی بدست می‌گرفته به زدن و رقصیدن می‌پردازد و جنیان به سرش ریخته كتك مفصلی به او می‌زنند تا ادب بشود و دیگر چنان جسارتی نکند قوز دیگری هم به روی قوزش گذاشته بیرونش می‌کنند!

درباره حمام همچنین داستان دیگری داشتند که واقعیتش خوانده در این ماجرا که سید روضه‌خوانی بود که نصف سرش مو نداشت و جریان از زبان خودش چنین نقل شده بود که: ریاضت تسخیر جن می‌کشیده آزارشان می‌داده است تا وقتی که جهت تنبیهش که در هنگام حصار<sup>۱۲۰</sup> از خود بیخود شده بوده

۱۱۹. گوزپشت.

۱۲۰. از دستورات چله‌نشینی و ریاضت است که هنگام عمل با کارد فولاد به دور خود خطی بر روی ←

سرش از حِرز<sup>۱۲۱</sup> بیرون می‌افتد نیمی از آن را تراشیده برای همیشه بدنمایش می‌کنند.

### تعارفات معموله در حمام

از دستورات و امور متداول این بود که در حمام هر وارد به ساکن سلام بکند و بعد از شنیدن جواب بود که تعارفات و چاق سلامتی‌های مرسوم شروع می‌گردید از جمله تعارفات داخل خزینه که چون آشنائی وارد می‌گردید آن کس که در خزینه بود مشت‌های خود را به زیر آب کرده بسم‌الله‌گویان به او تعارف مینمود و وظیفه شخص وارد بود که او نیز متقابلاً مشت‌ها را به زیر آب برده به طرف او سرازیر بکند و این به معنی صافی و صفا و مودت بود که به یکدیگر اظهار میداشتند و چه بسا با همین عمل ساده دو بیگانه با هم دوست می‌شدند. این شعر نیز از شاعری بنام خلیفه رضای اروسی دوز است که در این زمینه آورده است:

به گرو داد همه پس خونه و پیش خونه را - بسکه با آب حموم مردونه،  
مهمون میگرفت.<sup>۱۲۲</sup> همچنین شوخی باردی‌ها و بگوبخندها و خورد و خوراک‌های دوستانه به صورت دانگی<sup>۱۲۳</sup> یا برد و باختی که بیشتر در حمام انجام میگرفت، چنانکه گله‌گذاری‌ها، بگومگوها و گاهی زد و خوردها هم در حمام واقع میشد که با لنگ‌های لوله کرده‌ی تر به جان هم می‌افتادند و جنگ هفت لشکر راه می‌افتاد. همچنین شوخی‌های رکیکِ یدی مانند انگشت به هم رساندن. لنگِ حفاظ یکدیگر را کشیدن و اسافل هم را بیرون انداختن و هو کردن و همینطور کشتی‌گیری.

---

زمین کشیده چهار قل\* و آیه‌الکرسی بخوانند و خود را حصار یعنی از خطرات جنیان و زحمات آنان مصون بدارند. حصار به معنی دیوار است که کسی به دور خود می‌کشد و عمل حصار با کارد و خواندن آیات مذکور دیواری است که عامل به دور خود می‌کشد و خویش را در پناه آن می‌دارد.  
\* سوره‌های قل اَعُوذُ بِرَبِّ الْعَلَق. قل اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاس. قل یا ایها الکافرون. قل هو الله احد.

۱۲۱. خانه، پناهگاه. همچنین به معنی تعویذ و دعائی است که جهت حفظ از بلا با خود دارند.  
۱۲۲. پیشکار کفاشخانه که اشعار فکاهی سروده برای روزنامه توفیق فرستاده چاپ میشد و طرفدارانی داشت.

۱۲۳. شریکی. به شرکت.

زور آزمائی و پنجه افکنی و در خواب آب سرد به تن هم ریختن و گاهی شوخی‌های خشن بیجائی که باعث منازعه‌ها و زد و خوردهای خونین میگردید. اضافه بر آن شوخی با کارگران حمام مانند، سییل آنها را در دست گرفتن و شیشکی<sup>۱۲۴</sup> بستن و باد رها کردن و زشتی‌های دیگر مانند توقع کیسه و صابون کشیدن آلتین از کارگران به دلیل آن که اجرت کیسه و صابون تمام بدن را دریافت می‌دارند و جهت ندارد که آن اعضا را فرو گذارند. دیگر نعوذ کردن و خواستن از دلاک که همچنان که آنرا برپا داشته است خود بخواباند و امثال آن با پی‌گیری دیگر لوده‌ها و اطرافیان و خنده و کِرکِر و از این قبیل و در آخر عذرخواهی و خوش و بش و خدا حافظی تا کدورتی باقی نمانده باشد.

### حمام زنانه

معمولاً حمام‌ها دوقلو یعنی دو حمام جنب هم یکی برای مردان و یکی برای زنان ساخته می‌شد که راه حمام مردانه را در شارع عام قرار می‌دادند و راه حمام زنانه را در پس کوچه و مثل آن و یا از راه (سرتون)<sup>۱۲۵</sup> حمام که در معبر عام و نظرگاه گذرندگان نبوده باشد معلوم می‌کردند، از دو جهت؛ یکی آنکه وقتی زن به حمام میرود و (آب نمک)<sup>۱۲۶</sup> حمام به سر و رویش نشسته است و وقتی که مانند گل محمدی از حمام بیرون می‌آید نظر نامحرم سارق جمالش نبوده باشد و دیگر صدای آنها که تا مسافتی دور از حمام به گوش میرسید<sup>۱۲۷</sup> از سامعه‌ی نامحرم دور بوده باشد.

ساختمان حمام زنانه نیز جدا از معماری حمام مردانه نبود با تفاوت نداشتن سردر بلند و عکس‌های رستم و سهراب و لنگ‌های آویخته به جرز و

۱۲۴. صدای تیز از دهان بیرون آوردن.

۱۲۵. بام حمام را سرتون می‌گفتند.

۱۲۶. چه، گرد و خاک جارو پاروی پیش از حمام را که بسر و روی زن نشسته بود آب نمک حمام می‌گفتند.

۱۲۷. یکی از علائم حمام زنانه سر و صداها و قال و مقال‌های آنها بود که با همه‌ی حفاظ و ستار و در و روزن‌های پوشیده به گوش میرسید.

چراغ و مانند آن و علامت آن پرده کرباسی ضخیمی بود که به در آن آویخته داخل را از خارج مستور مینمود و نداشتن وسایل پذیرائی در سربینه آن مانند لنگ و حوله و چای و قلیان و چپق و غیره که جزو اسباب حمام خصوصی هر زن بود که وسیله خود او یا خدمتگار و یا دلاک به حمام میرسید.

### حمام‌های اشتراکی

حمام دیگری هم در محلات خلوت بود که از اذان صبح تا اول آفتاب مردانه بود که با داشتن لنگ‌ها به جرزها و روشنائی چراغ از مردها پذیرائی میکرد و از آن به بعد با جمع شدن لگن و دولچه و ابزار گرمخانه و لنگ‌های داخل سربینه و برداشتن لنگ‌های حمام از جرزه‌های بیرون و خاموش کردن چراغ و آویختن پرده، زنانه می‌شد که تا غروب در اختیار بانوان قرار میگرفت. این حمام‌های تکی از آن جهت ساخته می‌شد که محل و مشتری گنجایش دو حمام زنانه و مردانه نداشت و همان يك حمام، مردم آنرا تکافو مینمود و بر سر در این حمام‌ها تابلویی به این صورت نصب می‌گردید:

(از اذان صبح تا اول آفتاب مردانه و از اول آفتاب تا اذان مغرب زنانه می‌باشد که از مشتریان محترم با کمال احترام پذیرائی می‌شود) با بیرون رفتن آخرین مشتری مرد و رفتن دلاک و برخاستن استاد از تخت حمام هم بود که زن استاد به جای استاد بالای تخت می‌نشست و دلاک‌های زن با بقچه سینی مشتری‌های خود وارد می‌شدند و حمام زنانه می‌گردید.

### اسباب حمام

هر زن باید اسباب حمام مخصوص داشته باشد اگرچه منحصر به يك لنگ (شِلّه گلی) ۱۲۸ و طاس و دولچه باشد و از این رو اسباب حمام زن‌ها متشکل از این چند صورت بود:

اسباب حمام فقرا که با بغچه کوچکی که لنگ و حوله و سرخشک‌کن و

لیف و کیسه و لگنچه‌ای در آن بود کامل می‌گردید و همین نیز بود اسباب حمام توآبی<sup>۱۲۹</sup> دیگران که جهت غسل تنها، با خود می‌آوردند و اسباب حمامی جهت بزرگان که به این شرح به حمام میرسید:

قالیچه نازک کردی یا ترکمنی برای زیر پا در سرینه، بغچه‌ای که روی آن بگسترند، بقچه سوزنی قالبی ترمه یراق‌دوزی با آستر اطلس برای زیر پا که روی بقچه قالیچه پهن کنند. بقچه سفید دیگری برای روی آن که مانع رطوبت به سوزنی بشود، دو طاقه لنگ، یکی از جنس اعلا تر به رنگ قرمز یا سفید یا صورتی توردوزی شده ناخن‌زده برای بیرون آمدن، یکی از جنس پاتیس یا شله برای داخل، سرخش‌کن چلوار یا کرکی، یا گل چغندری<sup>۱۳۰</sup> برای پیچیدن به سر و خشک کردن موها، سینی توگودی برای داخل حمام که از پشت گذاشته رویش بنشینند، سینی کوچکی که اسباب حمام مانند: کیسه، لیف، صابون، روشور،<sup>۱۳۱</sup> گل سرشور<sup>۱۳۲</sup>، چربی، سنگ‌پا،<sup>۱۳۳</sup> قیچی، آئینه،<sup>۱۳۴</sup> قوطی پیه بز،<sup>۱۳۵</sup> و قوطی

۱۲۹. حمامی که فقط در آن غسل جنابت به عمل می‌آوردند و چرك‌گیری و لیف و مانند آن نداشته باشد. یا حمام افتخار که هر زن با آمدن حمام توآبی به این عنوان که سفیدبخت می‌باشد و شوهر پیشش بوده است به دیگران فخر می‌فروخت.

۱۳۰. پارچه‌ای از جنس چرك یا ابریشم با گل‌های درشت به رنگ چغندر بریده.

۱۳۱. سفیداب، قرص‌هائی که از مغز حرام و مغز کله گاو و گوسفند درست می‌کردند، در خاصیت در آوردن چرك که به کیسه مالیده به تن میکشیدند و بدون آن چرك کامل از بدن در نمی‌آمد.

۱۳۲. گلی که کار صابون را میکرد و دارای بویی خوش بود. گلی که سعدی در قطعه تربیتی خود از آن فایده برده است:

گلی خوشبوی در حمام روزی	رسید از دست محبوبی بدستم
بدو گفتم که مشکی یا عبیری	که از بوی دلاویز تو مستم؟
بگفتا من گلی ناچیز بودم	ولیکن مدتی با گل نشستم
کمال همنشین در من اثر کرد	وگر نه من همان خاکم که هستم

گلی که از ریشه گلی مخصوص بدست می‌آید.

۱۳۳. سنگی زبر و سیاه، دارای منافذ زیاد که عالترینش از معادن اطراف قزوین می‌آمد و با آن پاشنه پا و چرك‌های پا را می‌سائیدند. در زشت گفتن‌های بهم روی پُروها را به سنگ پای قزوین تشبیه میکنند.

۱۳۴. آینای دستی که در قاب مسی یا نقره گرفته می‌شد و توسط قیر یا لاک راه نفوذ آب به پشت و جیوه آن مسدود می‌گردید.

قره قوروت ۱۳۶ خود را در آن بگذارند، جعبه اسباب بزرگ برای تازه عروس‌ها با محتویات آن مانند: سرخاب، ۱۳۷ سفیداب، ۱۳۸ بادام سوخته، فندق سوخته، ۱۳۹ با خوردنی و دهان گیر، مثل میوه فصل امثال هندوانه، خیار، انار، خربزه. کاهو با سرکه. لپته ترشی، گوشت کوبیده ۱۴۰. شامی لپه لای نان. کوفته شامی. اگر حنا و رنگ ۱۴۱ می‌بستند و حنا و رنگ که در قوطی ریخته یا در کاغذ پیچیده شده بود. واجبی «نوره» که خود در خانه از آهک و زرنیخ و سفیداب اعلا تهیه میکردند با این سلیقه که واجبی حمام خاکستر داخلش می‌شود و سیاه می‌کند. تخم مرغ و مورد و نخود خام کوبیده برای بستن به سر و تقویت موها، سفیداب قلع برای نرم کردن و سفید کردن بعد از واجبی ۱۴۲. شیشه‌ای شیر و سفیده تخم مرغ برای مالیدن به تن بعد از صابون و لیف جهت رفع سوزش و لطیف ساختن، سدر برای شستن دست آخر سر که مو را شفاف و محکم بکند ۱۴۳. مومیانی ۱۴۴. روغن و

۱۳۵. پیه بز و کتیرا و مازوی سفید سائیده که مزوج می‌ساختند و به هنگام بیرون آمدن از حمام به ترک‌های پا می‌مالیدند. چون جوراب معمول نشده بود و آنهایی هم که می‌پوشیدند، تا حد رکابی کردن آن که کف پا بدون پوشش میماند غالباً پاشنه پای زنان دچار ترکیدگی می‌گردید، و ترک پای مردها که از بعضی تا دو چوب کبریت پهلوی هم لای ترک‌هایشان می‌رفت.

۱۳۶. ماده سیاه رنگ ترشی که از کشک درست می‌کنند و برای جلوگیری از عرق سوز شدن و آمدن چرک به تن می‌مالیدند.

۱۳۷. گردی سرخ رنگ لطیف که زنان به گونه می‌مالیدند و خوبترینش از یزد می‌آمد.

۱۳۸. سفیداب گرد سفیدی از سوخته قلع یا روی که سفید آن به کار زینت و کدر آن به مصرف مرهم جهت جراحات میرسید. خوبترین نوع آن نیز از تبریز می‌آمد.

۱۳۹. بادام یا فندق را روی شعله چراغ روغنی سوزانده، برای سیاه کردن ابرو به کار میبردند.

۱۴۰. گوشت کوبیده از آبگوشت شب مانده را لای نان می‌گذاشتند و لوله کرده برای دهان گیر، به حمام میبردند و آنرا غازی می‌گفتند.

۱۴۱. سائیده برگ که رنگ سیاه از آن به دست می‌آمد و برای رنگ کردن موی سر به کار میرفت.

هرگاه با حنا مزوج می‌گردید رنگ مو را خرمائی می‌نمود.

۱۴۲. سرخاب و سفیداب را تا بهتر به صورت بخوابد مدتی لای کاغذ پیچیده زیر فرش می‌گذاشتند و رویش راه می‌رفتند.

۱۴۳. علاوه بر خواص بالا برای سدر هفتاد و دو خاصیت دیگر قبول می‌کردند که از جمله گر کسی در هر غسل جمعه سدر به تن بمالد بدنش از آتش دوزخ مصون خواهد ماند.

۱۴۴. ماده‌ای سیاه رنگ مانند زفت که اصل آن از کوه‌های بختیاری بدست می‌آمد، چیزی که مانند

تخم مرغ برای زائوها که مومیائی را به تنش مالیده و زرده تخم مرغ را بر روی کیسه کهنه اش می انداختند<sup>۱۴۵</sup> تا روی آن نشسته رحمش قوت گرفته بالا رفته عود بحال اول بکند و در بیرون آمدن از گرمخانه چند تا از تخم مرغها را نیمرو کرده یا زرده آنها را خام خام به او بخورانند. مغز کوبیده قرص کمر<sup>۱۴۶</sup> که با زرده تخم مرغ خمیر کرده جهت قوت بر کمر و مللاج<sup>۱۴۷</sup> سرش بچسبانند. عسل و آهک بیخته که اگر لك می دیدند، خمیر کرده تا به مهره کمر بیندازند. دستمال شب هائی که بعضی از حیث استعمال به صورت پوست در آمده بود برای شستن و بیشتر جهت خودنمائی سفیدبختی که با اسباب حمام بیاورند. طاس<sup>۱۴۸</sup> یا مشربه<sup>۱۴۹</sup> یا هر دو برای دم دست و آبگیری که صابون پاك و نجس سر و تن شوئی و کهنه دستمال شوئی را در آنها می گذاردند. اینها بود که یکی دو ساعت قبل از ورودشان آبگیر<sup>۱۵۰</sup> آنها را بر سر و زیر بغل گرفته به حمام میرسانید و در جای مخصوص همیشگی شان از شاهنشین قرار داده جامه دار و دلاك مخصوص شان را مطلع مینمود.

### سینی زیر پا

هنگام ورود اینگونه مشتریان که دلاك و آبگیر مخصوص داشته با شخصیت بودند زن استاد، سلام و تعارفات معموله را بجا آورده به محل معین خود هدایتشان کرده، خانم که جامه دار لنگش را از بغچه در آورده بیرون گذاشته بود به کمر

→ آنگم یا صمغ از شکاف سنگهای غار حاصل می شد و دارای خواص بسیار از جمله التیام شکستگی و ضرب دیدگی و تقویت استخوان و کمر و غیره.

۱۴۵. کیسه کهنه های حمام زن ها که دیگر به کار چرك گیری نمی آمد، به مصرف آن میرسید که در حمام زرده تخم مرغ رویش انداخته برای جمع شدن و قوت گرفتن رحم به فرج می گذاشتند.

۱۴۶. میوه ی بوته ای بیابانی به رنگ سرخ جگری به اندازه انجیر درشت که کنار آتش می گذاشتند و مغزش را بیرون آورده برای تقویت یا قاوت کرده می خوردند و یا با زرده تخم مرغ به کمر می بستند.

۱۴۷. جلو سر.

۱۴۸. ظرف مسی دهان گشاد ته باریك لب کنگره ای که بعد از آن لگن جانشینش گردیده.

۱۴۹. ظرف مسی استوانه شکل لب کنگره دسته داری که با آن آب به بدن میریختند.

۱۵۰. کارگری از کارگران گرمخانه جهت آب ریختن در ظروف و بدن مشتری.



بسته لباس‌های چرکش را جلوش می‌ریخت که او پیچیده کنار بگذارد و بعد داخل گرمخانه می‌گردید.

ابتدا آبگیر بخاطر اینکه تن مشتری از آلودگی حیض و نفاس و پلیدی همبستری و نجاست دور شده باشد یکی دو دولچه آب به تنش ریخته روانه خزینه‌اش مینمود تا تن خود را بخیساند و در این فرصت دلاک که هر مشتری دلاک مخصوص خود داشت، سینی‌اش را برایش دمر کرده اسباب حمامش را جلو دستش گذاشته خبرش می‌کرد. فلسفه سینی زیر پای زنها در حمام هم که بلااستثنا مرعی می‌گردید این بود که هرآینه زمین حمام از بدن زنی که احیاناً بعد از مقاربت به حمام آمده با اسافل آغشته به منی به زمین نشسته باشد آنان را آلوده نساخته، نطفه بیگانه به فرجشان نرسیده، موجب آبستنی و وجود تخمه حرام و بی‌آبرویی و گرفتاری نشده باشد.

### ماجرای سکینه

داستانی داشتند که می‌گفتند دختری به نام سکینه صبح روزی بعد از آنکه حمام مردانه، زنانه می‌شود به حمام رفته بر روی زمین می‌نشیند و چیزی از منی مردی که در آن مکان در اثر استمناء آلودگی ریخته بود به مدخلش نفوذ کرده، آبستن می‌شود و کم‌کم شکمش بالا آمده تا آنجا که آثار وضع حمل در او ظاهر می‌گردد و کار به طیب و قابله و این قبیل می‌رسد و همگان بکارت دختر را تصدیق و اظهار تعجب می‌کنند، تا پیر طبیبی که می‌گوید این نیست مگر آنکه دختر در حمام مردان رفته یا از آلودگی بدن زنی که آلوده به منی بوده حمل برداشته است و از نوادر نمی‌باشد؛ اما فضحیت و رسوایی دختر در شهر دهان به دهان گشته انگشت‌نما می‌شود تا مادرش که به تنگ آمده بوده در جوابگویی ولنگاران این مضامین را ساخته در دهانها می‌اندازد:

هر جا که میرم هر جا میایم خانم سکینه	بالا شکمش چنان چنینه
بزرگه به شما چه! کوچیکه به شما چه!	همچین که ز تو بالا و از اونه به ما چه!
الهی خیر نبینی ای حمومی	نموندم که توی دنیا نمونی!
حمومو خوب نشستی	زمینشو خوب نرفتی! ۱۵۱

حالا آبش جَسیده ۱۵۲ بچش اینجا خُسیده ۱۵۳

در این زمینه داستان دیگری داشتند که می گفتند مردی دختر بی سرپرستی را به خانه می برد و نگهداری می کند تا وقتی که دختر بزرگ شده به حد رشد می رسد و زن وی از ترس آنکه مبادا شوهرش دختر را به همسری اختیار کند روزی پس از هم خوابگی و مباشرت با مرد بنزد دختر می رود و با او مساحقه می کند و همین امر سبب می شود تا دختر از وی حمل برمی دارد و چندی بعد به كمك دو تن از زنهای همسایه دختر را دست و پا بسته با انگشت ازاله بکارت می کند و چون شکم دختر بالا می آید و آثار آبستنی در او مشهود می شود به شوهر می گوید دخترک زنا داده و کم مانده که بار گذارده طفل را به گردن آنها اندازد و دختر را از خانه طرد می کنند که ناچار دختر به یکی از آن دو زن پناه می برد و زن از جهت خوابی که می بیند از او پرستاری کرده جریان را به قاضی اطلاع می دهد و از حسن اتفاق فرزند دخترک هم که بدنیا می آید دارای سه نشان از ارباب بوده که گواه صدق گفتار زن می گردد و باعث می شود که قاضی فرزند را متعلق به مرد دانسته عقد ازدواج دختر و مرد را منعقد نماید و مرد هم به جریمه این ناپاکی زن را مطلقه ساخته دختر را جانشین او می سازد.

بدین مناسبات زن هرچند فقیر و مستمند از اسباب و وسیله عمومی حمامی استفاده نمی نمود و هرچند مختصر باید بطور خصوصی داشته باشد؛ خاصه سینی زیر پا را که برای چرك گیری و لیف زنی که لازم بود تا به روی زمین ننشیند حتماً فراموش نمی نمود، همچنین درباره لنگ و قطیفه و لیف و کیسه و غیره که رعایت همین اصول را کرده علاوه بر رعایت بهداشت به بدگمانی اینکه مبادا بدنشان مَسّ با بدن نامحرم کند، از استفاده آن اجتناب می کردند.

### درباره ازاله بکارت

اگرچه مطالب گذشته واقعیت هایی است، که حمل زن و دختر را با کمتر از این

→ ۱۵۱. با ضمه را، بمعنی نروفتن. پاکیزه نکردن.

۱۵۲. جسته.

۱۵۳. خفتیده، خوابیده.

اسباب نیز برقرار میسازد اما این احوال و دیگر مدارك از قبیل جهیدن و پریدن و از درخت بالا رفتن و ترسیدن از پارس سگ و مانند آن دستاویزهایی بود برای بعضی دختران دستمالی شده‌ی خود لو داده که بدان متمسك گردیده، تا شاید برائت یافته صدای دشمنان و ایراد داماد و کسان او را در شب عروسی و غیر آن خاموش بکند؛

چنانکه این دستورات از توصیه‌های هر دختردار به دختر بود که از بلندی نپرد و از جایی به جایی نجهد و از درخت بالا نرود و حتی واجبی استعمال نکند که از این امور بکارتش صدمه خواهد دید تا آنجا که اگر دختر پیردختر شده بود هنوز از نوره استفاده نکرده آنرا کنده یا چیده یا بالای آتش کز داده و این احوال را رعایت نمود، همچنین در شب عروسی که زهار دختر را اکثراً بند می‌انداختند.

### پارگی دامن

این داستان طنزآمیز هم در این زمینه بود که مادری دخترش را همه روز توصیه می‌کرد که با پسرها راه نرود که دامنش پاره خواهد شد و عاقبت هم پسری او را به خلوت کشیده دامنش را پاره گردانید! چون دختر وضع خود دگرگون نگریست و از پسر چاره طلبید پسر به دلداریش برخواست که خودش دوخته دامنش را سلامت میسازد و چون دو سه بار به دوخت و دوز آن برآمد دختر به سفارش برآمد که كوك‌های آنرا هرچه محکم‌تر زده سر قایمی‌تر بکند!

### دنباله کار حمام زنان

پس از نشستن مشتری به روی سینی، دلاك آمده دو سه دست سرش را شسته، آبگیر در لگش کف صابون برای شانه کردن موهایش ساخته آب بسرش می‌ریخت و اگر حنا و رنگی لازم بود به موها و دست و پایش می‌بست و تنش را با پیه و چربی، چرب می‌کرد و به حال خودش تا چرکهایش بخیسد می‌گذاشت و سراغ مشتری دیگر رفته پس از کار او برگشته به چرك‌گیری می‌پرداخت.

کار کیسه‌کشی زنها خلاف مردها که آنها را به روی زمین می‌خواباندند بود که پس از ساییدن دست و پا و سینه سر پایشان کرده بطور ایستاده کیسه‌شان

می‌کشیدند و در آخر با سرشویی پشتش را هم لیف و صابون مالیده باقی کار لیف و صابون و دست و پاشویی و دیگر کارهایشان را که گاهی تا ساعتها طول می‌کشید به عهده خودشان می‌گذاشتند.

در این احوال بود که میان آنها دسته دسته اجتماعاتی از همسخنها بوجود آمده از هر در سخنهایی مانند حمل و زایمان و حیض و پس و پیش انداختن و درد دل‌های از شوهر و خواهرشوهر و مادرشوهر و سفیدبختی<sup>۱۵۴</sup>، سیاه‌بختی<sup>۱۵۵</sup> و بغل‌خوابی و نخوابی و هووداری و عروس‌داری و مانند آن بمیان آمده سخنانشان كرك می‌انداخت و چه بسا که کدورت‌های خفته میان آنان در همین مذاکرات بیدار شده کار به گفتگو و مناقشه و مشاجره کشیده به منازعه می‌انجامید، مخصوصاً وقتی که دو هوو با هم تلاقی کرده هر دسته به كمك و هواداری یکی از آنان برمی‌خاست و خاصه آن زمان که برگه‌ای، چیزی از هوویی بدست می‌آمد که به دشمنی هووی دیگر جادو جنبلی با خود به حمام برده است!

دیگر اینکه حمامها جای انجام انواع سحر و جادو، سفیدی و سیاهی و گشایشات مانند بخت‌گشایی و کارگشایی و بستگیها مانند زبان‌بندی و مردبندی<sup>۱۵۶</sup> و تحبیب و تفریق و جلب و دفع بود که بوسیله جامهای باطل سحر و چهل کلید<sup>۱۵۷</sup> و طلسمات متعدد سوسن غساله و شمامه دمامه و انگشتر گردان و بشقاب دوازده برج و موم سیاه و سفید و موی سگ و گربه و قفل بلقیس<sup>۱۵۸</sup> و لوح هاروت و ماروت<sup>۱۵۹</sup> و قند و نبات و گوشت و خرما و شمع دعاخوانده و چاقوی ابودجانه<sup>۱۶۰</sup>

۱۵۴. عزیز بودن به نظر شوهر و داشتن همخوابگی.

۱۵۵. خوار و منفور و مطرود بودن.

۱۵۶. بستن مرد وسیله جادو که با هیچ کس غیر از شخص واحدی قادر به همبستری نباشد و به روی هیچ فرد جز او تحريك نشده یا بطور کامل که به هیچ زن و دختر و پسری قادر به مباشرت نباشد.

۱۵۷. شرح و خواصش خواهد آمد.

۱۵۸. قفلی که دو طرفش طلسمی که منتسب به بلقیس همسر سلیمان بود، می‌کنند، برای بسا امور از خوب و بد بکار می‌بردند.

۱۵۹. دو ملك مقرب که به زمین آمده با دانستن اسماء اعظم، جادوگری را به مردم آموختند.

۱۶۰. چاقوی طلسم کننده سر برگشته‌ای منسوب به ابودجانه یکی از بزرگان علم کهنات، برای تفریق و بریدگی.

و خیارالخناس<sup>۱۶۱</sup> و آدمکهای گوناگون از گِل و خمیر و موم و مانند آن بعمل می‌آمد در این مختصر که ذکر می‌شود:

### سحر و جادو در حمام

جهت سفیدبخت شدن و عزیز گشتن به نزد شوهر و مردمان، موم آب کرده سر خوانچه عقد پسرعمو دخترعمو و نبات آنها بود که موم را با روغن لادن حل کرده موقع خیس دادن چرك به تن می‌مالیدند و بعد از لیف آخر نبات را که کوبیده و حاضر شده بود در گلاب حل میکردند و بر سر می‌ریختند و دیگر قند سر عروس را که در رنگ و حنا خیسانده بسر می‌بستند، یا در حنا ریخته به ناخنهای دست و پا بسته از آن ماه و ستاره‌ای کف دست راست می‌گذاشتند!

سیاهی یا سیاه‌بختی که زیاده‌تر هووها برای هووها و عروس‌ها برای خواهرشوهر مادرشوهر و آنها برای عروس‌ها می‌کردند، موم سیاهی بود که رویش را شصت و سه شین وارو نوشته در خلا می‌انداختند یا موی سگ و گربه را در لباس هوو و شوهر یا هر که می‌خواستند، بسته، نیت کرده در واجبی‌خانه یا مجرای گندآب می‌گذاشتند و گشایشات که غالباً جهت بخت‌گشایی و بعد از آن جهت گشودن عروسی که بروی داماد بسته شده بود<sup>۱۶۲</sup> و گشایش کار زنان بدکاره جهت خود که از حریف و اخورده کارشان به کساد انجامیده بود، صورت می‌گرفت: اول آب سرریز خزینه بود<sup>۱۶۳</sup> که در جام چهل‌کلید<sup>۱۶۴</sup> چهار مرتبه بر سر

۱۶۱. خیار با افسون قاج کرده جهت سردی و فراق.

۱۶۲. دختر را نیز با جادو بسته رغبت مرد را بر او خنثی می‌ساختند، همین دستور را نیز برای مردهایی که به سفر می‌رفتند و از زن یا زنان خود شك داشتند، تهیه می‌کردند. لوح مخصوصی که باید حكاك در ساعت معین تا كمر در آب ایستاده بکند و عامل بصورت مُهر بر بالای شرمگاه زن بچسباند.

۱۶۳. لب‌پر (لمپر) زدن آب. سرریز شدن، غرض آبی است که از سر خزینه بیرون بریزد که آن را در جام گرفته بسر بریزند.

۱۶۴. جام برنجی‌یی که سوره‌ها و آیات فتح مثل اذا جاء نصراله و الفتح و انا فتحنا... بر آن کنده و چهل تکه برنج كوچك شبیه کلید به سیمی بر لبه آن از سوراخی می‌آویختند که بر هر يك آنها نیز نصر من الله و انا فتحنا و شبیه آن کنده شده باشد.

شخص بسته می‌ریختند و قوی‌تر از این آبی بود که برای این کار از چهار گوشه حمام کلیمی‌ها (جهودها) در طاس میراثی (طاس حمامی که از مرده‌یی مانده باشد) گرفته بر سر می‌ریختند. ۱۶۵ بعد از آن، جام چهل بسم‌الله که چهل بار بسم‌الله الرحمن الرحیم در آن کنده شده بود، یا چهل قل که سوره‌ها و آیه‌هایی که با قل مثل قل هو الله احد شروع میشد در آن حك شده بود، آب زده بکار می‌بردند و اثر حتمی این اعمال وقتی بود که رعایت طهارت آب جامها را کرده دقت کنند که به زمین نریخته، روانه چاه مستراح ننمایند و فرد بسته شده را در میان طشتی قرار داده بسرش بریزند و آب طشت را نیز در جوی رونده داده یا بالای بام ریخته بخشکانند.

بعد از آن آب جامهای باطل سحر بود که چهار قل و آیه‌الکرسی و آیات دفع و رفع مانند «قال موسی ماجتتم به السحر...» و «قل جاء الحق و زهق الباطل» و امثال آن بر آنها کنده شده بود و بکار سحرشده‌ها و دشمن‌دارها و گرفتارها و پریشانها می‌آمد که سه هفت بار بر سر و دو طرف بدن می‌ریختند و دیگر اعمال طلسمات سوسن غساله و شمامه و دمامه و هاروت و ماروت که قبلاً شرح خواص آنها لازم می‌آید:

### طلسم سوسن غساله

طلسم سوسن غساله که سوسن غسالش می‌گفتند طلسمی برنجی از تصویر زن و مردی بود بهم چسبیده که با اعداد و حروف لایق‌رئی پر شده بود و از اثراتش این داستان که می‌گفتند: در زمانهای قدیم این طلسم را کنیزی به نام سوسن از نهر آبی می‌یابد و نشسته به تماشای نقشهای آن می‌پردازد که در همان هنگام پادشاه از آنجا عبور کرده، چشمش بر کنیز می‌افتد و يك دل نه صد دل عاشق او می‌شود و او را ترك اسبش نشانیده به قصرش برده بزنی عقدش می‌کند و منزل و مأوایی نیکو برایش فراهم می‌سازد و تا آن درجه عشق او در دلش جایگیر می‌شود که بر همه زنان حرم مقدمش داشته، شب و روز خود با او سپری می‌کند، کم‌کم کار این

عشق و محبت به جایی می‌رسد که هفته به هفته، پادشاه از قصر کنیزك بیرون نمی‌آید تا آنجا که کار مملکت باختلال گراییده دشمنی زنان دیگر او نیز بر کنیزك انگیزخته می‌شود تا زهری در طعامش نموده معدومش می‌کنند. اما این کار هم تأثیری در عشق پادشاه نمی‌گذارد بلکه صد چندان او را بر محبت وی بی‌آرامتر می‌سازد، در حدی که با جسم بی‌جان او نیز همبستری می‌کند تا زمانی که جسد متعفن و متورم شده؛ خیرخواهان با زحمت زیاد پادشاه را جهت حفظ سلامت از تمتع او مانع می‌شوند و دریافت اجازه دفن می‌کنند؛ در این وقت که پادشاه بر سر نعش کنیز سر به دیوار می‌کوبیده بی‌تابی می‌کرده است واقعه‌ای رخ می‌دهد که راز عشق پادشاه را بر وی برملا می‌سازد و این آنکه چون مرده را برای غسل و کفن به غسالخانه می‌برند غساله‌اش که پیره‌زن عجوزه‌یی بوده طلسمی از جامه کنیز می‌یابد و آنرا همراه خود می‌کند که ناگهان پادشاه دل از کنیز داشته به غساله می‌دهد و چون او را به دستور پادشاه جهت آماده ساختن هم خوابگی می‌برند، هنگام تعویض لباس طلسم از جامه‌اش بیرون می‌افتد که بیرون افتادن طلسم از جامه همان و رانده شدن بخواری خوار هم از نظر پادشاه همان! و اثر طلسم ظاهر و نام آن «سوسن غساله» می‌شود!

### طلسم شمامه و دمامه

شمامه و دمامه طلسم دو روی دیگری بود که يك روی آن به شکل مردی و روی دیگرش بصورت زنی و بر روی صفحه‌یی از پولاد کنده می‌شدند و این نیز چنان بوده که دو دیو ماده یکی به نام «شمامه» و یکی به نام «دمامه» وجود داشته که شمامه زن پادشاه دیوان و دمامه خدمتکار وی بوده است تا وقتی دمامه که عجوزه‌یی گشته همچنان باکره مانده، از زشتی هیچ نر با او نپیوسته بوده، تا روزی همچنانکه از بخت بد شکوه داشته به خدا می‌نالیده است جهت نظافت، داخل خزانه پادشاه می‌شود و در آنجا کتابی به دستش می‌رسد که از آصف بن برخیا وزیر حضرت سلیمان بوده در آن نقوشی با علایم محبت و عداوت، ثبت بوده است که کتاب را ربوده از روی آن دو نقش، یکی به عداوت شمامه که از وی آزار بسیار دیده بوده است و یکی به شیرینی خود و محبت پادشاه فراهم ساخته در جامه خود

و شمامه می‌نهد که در همان هفته پادشاه شمامه را رانده دمامه را خواستار گشته؛ يك دل نه صد دل عاشق او می‌شود، تا روزی که موشی طلسم شمامه را از میان لباسهای او بیرون آورده جلو پادشاه می‌افکند و کلاغی طلسم دمامه را که برای آب‌تنی در آب بوده ربوده به دامن شمامه می‌اندازد و شمامه بر کیفیت امر مطلع شده عین همان عمل را با دمامه می‌کند و شمامه به جای خود برگشته دمامه گیشش به دم قاطر بسته شده به بیابان سر داده میشود!

این دو طلسم یکی در کمال زشتی و یکی در کمال زیبایی بود که پشت و رو کنده شده روی بد آن یعنی دمامه موم گرفته می‌شد که تولید شر و مفسده نکند مگر وقتی که پای دشمنی کسی بمیان آمده میخواستند آنرا بعمل آورند و خواص او اینها بود که:

هرگاه کسی آن را در ساعت سعه ۱۶۶ ساخته، به آب بزند و سر و روی با آن بشوید و همراه داشته باشد از زن و مرد و سفید و سیاه و ترك و تاجيك عاشق بیقرار او می‌گردند و دارنده آن از هر بلا و افت مانند غرق و آوار و سوختن در امان و از هر بد و بدخواه و جن و انس و پری و پریزاد و دشمن و معاند و مخالف، مصون و محفوظ می‌باشد و همه امورش بر وفق مراد می‌شود!

همچنین از خواص آن بود اگر خواسته باشند کسی را مطیع و منقاد خود نمایند، طلسم را بر پارچه کتان بسته، زیر سنگ سنگین بگذارند و برای عشق و بیقراری، موم عروس (مومی که بر سر خوانچه عقد می‌نهند) را گرفته با شکر سرخ ۱۶۷ و لادن ۱۶۸ و مصطکی ۱۶۹ و چهل و يك فلفل سیاه که بکوبند، ممزوج ساخته، سه گلوله کرده، گلوله‌ها را بر طلسم چسبانده نیت کرده برداشته سه طرف

۱۶۶. نجوم، احکامی هر روز و ساعت را به کواکب هفتگانه داده که بعضی از آن ستارگان، سعد یعنی خوب و بعضی نحس یعنی بد می‌باشند و عمل در ساعت سعد، سعادت و خوبی و اعمال در ساعت نحس، بدی و شامت می‌آورد.

۱۶۷. شکر قرمز، شکر مازندرانی، چیزی دانمانند بهم چسبیده به رنگ زرد تیره دارای خاصیت دارویی و طعم نامطبوع (شکر مازندران و شکر هندوستان هر دو شیرینند اما این کجا و آن کجا).

۱۶۸. مقصود نخل لادن است.

۱۶۹. نوعی صمغ (کندر رومی) دارای طبع گرم و طعم شیرین.



آتش بگذارند و چندانکه حرارت در آنها اثر کند مطلوب بر طالب بسان موم نرم و مطیع می‌گردد و اگر به صد غل و زنجیر گرفتار باشد خود را به او برساند که در حمام، آنها که از این طلسم داشتند با خود آورده آب آن را بر سر می‌ریختند و طرف دمامه آن برای سیاه کردن و دشمنی که آب آن را گرفته در واجبی‌خانه می‌ریختند یا به آب گنداب که در آب‌روهای حمام می‌گذشت، زده نیت می‌کردند و یا موم سیاه بر آن چسبانده سوسك سیاهی میان آن گذارده در مبال می‌انداختند و یا به آب گنداب حمام، آغشته برده در قبرستان کهنه یا گور ارمنی دفن می‌کردند و ده‌ها عمل دیگر که با آن انجام می‌دادند!

### بشقاب دوازده برج و هفت کوکب

بشقاب دوازده برج و هفت کوکب، هر دو بشقاب یا دو دوری که در یکی اشکال بروج دوازده‌گانه با اشکال نجومی و اسامی مانند: گوسفند یا بره و گاو و دو آدم از پایین بهم پیوسته و خرچنگ و شیر و خوشه گندم و ترازو و کژدم و آدمی که در حال کمان کشیدن باشد و بزغاله و چاه و دلو یا مردی که از چاه با دلو آب بیرون می‌آورد و ماهی یا دو ماهی که مخالف هم و سر یک نزدیک دم دیگری باشد نامهای عربی و اصلی: حمل و ثور و جوزا و سرطان و اسد و سنبله و میزان و عقرب و قوس و جدی و دلو و حوت ۱۷۰، دارای اثراتی خوب و بد که آنها را بر دور بشقابی کنده با اعداد و حروفی خوب و بد پر کرده هر شکل را خواصی و اثراتی می‌شناختند و بشقاب هفت کوکب را که بترتیب اشکالی از این قبیل مانند: پیرمردی زشت‌روی بدمنظر غمگین به نام (زحل) و مردی شبیه قاضی القضاات با هیئتی آراسته به نام (مشتري) و مردی جنگجوی خشمگین باسم (مريخ) و

۱۷۰. این نامها برای دوازده برج اسامی متداول بوده که ماههای شمسی را با آن میشناختند و اسامی فروردین، اردیبهشت و غیره را نامهای گبری و زرتشتی میدانستند که بزبان نمی‌آوردند و استعمال آنها پیروی از آئین مجوس تصور میکردند و این بود ابیاتی که شاگرد مدرسه‌ای‌ها برای بخاطر داشتن آنها از برمیکردند: برجها دیدم که از مشرق برآوردند سر، جمله درتسبیح و در تهلیل حی لایموت - چون حمل، چون ثور، چون جوزا، سرطان و اسد، سنبله، میزان و عقرب، قوس و جدی و دلو و حوت.

خورشیدی مثلثه به نام (شمس) و مردی موقر متفکر در حال کتابت باسم (عطارد) و زنی جوان زیبا در حال نواختن چنگ و ترنم به نام (زهره) و صورت کهکشان یا شکل دریا یا رود باسم (قمر) که اینان نیز خواص و اثراتی داشتند و وقتی اثر این اشکال و بشقابها ظاهر می‌گردید که هر دو را با هم عمل کرده یا نقوش دوازده گانه و هفت پیکر با هم جمع گشتند در يك بشقاب کنده شده باشد و دستورالعمل آنها که دارندگانشان تعلیم گرفته و می‌دانستند این بود که اگر شکل (حمل) را آب زده قند انداخته بنوشند خود و زبان‌شان شیرین خواهد گردید و اگر صورت (ثور) را پستان گاو مالیده آنرا پخته بخور دهند خورنده را عاشق خود گردانند و اگر تمثال (جوزا) را آب زده از آن آب همراه خاک سه راه دو مجسمه ساخته بهم بچسبانند و خشک کرده بر زمین زنند چنانکه متلاشی شود به نام هر دو نفر که خواهند، از هم جدا و تفکیک خواهند گردید.

و اگر خیار را نصف کرده بر شکل (سرطان) مالیده آب یا خود آنرا به دو دوست یا عاشق و معشوق دهند از هم بیزاری بسته کارشان بمفارقت انجامد و اگر صورت (اسد) را بر آب نبات نرم کرده که روی آتش نرم شده باشد بزنند و پس از غسل و در بیرون آمدن از حمام زن بخود برگردد و به خورد مرد دهد وی را شیفته و فریفته خود گرداند و اگر شکل سنبله را بر آب غسل خود که از جنابت باشد زده در آن گندم یا جو خیسانده جلو کبوتر بریزد و نیت کند مرد را پابند مهر و محبت خود ساخته، هرچه از او طلب کند بحصول پیوندد. و اگر صورت میزان را زن هوودار موم چسبانده بر يك کفه نام هوو و در کفه دیگر نام خود نوشته دو نیمه کرده نیمه‌ی هوو را در چاه حمام و نیمه‌ی خود را در دودکش کوره‌ای اندازد شوهر از هوو بیزاری بسته بطرف او رو آورده، و اگر شکل عقرب را به موم سیاهی که بشکل عقرب ساخته باشند چسبانده بآب گنداب حمام آغشته در خانه هوو یا دشمن اندازد جنگ و مخاصمه برخیزاند. و بهمچنین شکل قوسی را که اگر آب زده با آن غسل کرده و بنوشند از هوی و هوس و افکار پلید شیطانی و بدنامی و تهمت و افترا در امان بمانند، و شکل جدی را از رویش آب گذرانده که جهت بزرگی و مال و جلالت بر سر بریزند کامیاب بشوند و اگر شکل دلو را پنبه سرکه آلود مالیده، آنرا با چرك زن طلاق گرفته در شکم موش گذاشته بر بام عدو

اندازد نثار و کدورت و منازعه و مفارقت بهمرساند و صورت حوت را که اگر پیه یا چربی مالیده با آن چرك تن خود را خیسانده چرك تن خود پاك کند هر کدورت که از اول در دل شوهر باشد رفع شده بر او بر سر مهر و محبت بیاید و بسا اعمال دیگر که از این بشقاب و دُوری هفت کوکب بعمل می‌آوردند!

### طلسم هاروت و ماروت

تاریخچه و شرح حال طلسم هاروت و ماروت هم این بود که دو ملك مقرب از ملائکه‌ی آسمان از آدمیزادگان بخداوند زبان باعتراض می‌گشایند که با اینهمه نعمت هنوز کفران تو کرده به بسا اعمال ناشایست اقدام می‌کنند در حالیکه هرآینه ما بجای آنها بودیم بهترین بندگی ترا می‌کردیم و قبول می‌کنند که شکم و شهوت بشری را که مایه دو لذت مهم جسمانی می‌باشد خدا بآنها ارزانی فرماید و روانه زمینشان نماید تا ثابت کنند که آدمیان چه موجودات کافر ناسپاسی می‌باشند و خدا هم قبول کرده بشرطی که فقط به سه کار یعنی شرب شراب و قتل عمد و عمل زنا اقدام ننمایند مرخصشان می‌نماید و هبوط بزمین می‌کنند. جایی که فرو می‌آیند بام عمارت باغی بوده که بساطی در زمین چمن آن گسترده، انواع میوه‌ها و غذاها و نوشیدنی و خوردنی در آن مهیا و دختری سیمتن که رشك‌پری بوده است بر بالای مفرشی نشسته، از هر طرف خدمتگارانسی خدمتش می‌کرده‌اند که بوی و چهره‌ی اغذیه بیتابشان ساخته تقاضای طعام می‌کنند و دختر که سیمای بهشتی آنان یکباره دل و دینش میرباید بنزدیکشان خوانده شرابی برابرشان نهاده شرط خوردن غذا را موکول بنوشیدن شراب می‌کند که ناچار دامنشان بمعصیت اول آلوده شده از شراب آشامیده شکم را آکنده از طعام می‌کنند و در عقب آن حرارت طعام و جوشش شراب موجب خواهش شهواتی آنها شده از دختر تقاضای مباشرت می‌نمایند که دختر این عمل را نیز منوط بآن می‌کند که یکی از آن دو نفر، نفر دیگر را از او دور بکند و هاروت، ماروت را بقتل رسانیده با دختر می‌آمیزد و يك لحظه هر سه گناه که کمترین آنها از زمینیان ایراد می‌کرده بجا می‌آورند که پر و بال خود او نیز سوخته واصل دوزخ می‌شود و این طلسم یعنی طلسم هاروت و ماروت نقش نگین انگشتی آنها بوده که با

اسامی اعظم و اثرات واسعه نصیب دختر می شود که علم کفایت و سحر و جادو و طلسمات و نیرنگات<sup>۱۷۱</sup> و دیگر و دیگر علوم مخفی و غریبه از آن دو انگشتر ظاهر می شود! که گویا قطعه زیر از ایرج میرزا هم ملهم از این داستان بوده باشد:

ابلیس شبی رفت بیالین جوانی	آراسته با شکل مهیبی سر و بر را
گفتا که منم مرگ و اگر خواهی زنهار	باید بگزینی تویک از این سه خطر را
یا آن پدر پیر خودت را بکشی زار	یا بشکنی از خواهر خود سینه و سر را
یا خود زمی ناب بنوشی دو سه ساغر	تا آنکه من از تو بکنم رفع، خطر را
لرزید از این بیم جوان بر خود و جاداشت	کز ترس فتد لرزه بتن ضیغم نر را
گفتا نکنم با پدر و خواهرم این کار	لیکن ز می ناب کنم دفع شر را
جامی دو سه نوشید و چو شد چیره زمستی	هم خواهر خود را زدو هم کشت پدر را
ای کاش شود خشک بُن تَاک و خداوند	زین مایه شر حفظ کند نوع بشر را

در هر صورت لوح هاروت و ماروت را بیشتر عشاق سوخته دل و دلدادگان پرتما که با يك مرد و دو مرد قرار نمی یافتند تهیه می کردند و معتقد بودند که با آن دل از هر پیر و برنا ربوده و به هر طرف رو آورند همگان را بی آرام خود خواهند ساخت که زیاده تر آنرا با خود بحمام برده عملیات سر و تن شوئی خویش را با آن در آنجا انجام میدادند!

این لوحی بود از هفت جوش یعنی از آهن و مس و قلع و طلا و نقره و سرب و روی که از چهار در چهار تا هجده در هیجده خط کشی و خانه بندی شده و در هر خانه آن نامی از اسماء الله با عدد ابجد آن نقش کرده حروف آیاتی نیز بر آن می افزودند و چهارخانه از اطراف آنرا خالی گذاشته نام خود و نام مادر طالب و مطلوب را بر آنها نوشته یا می کردند و اعمال آن هم تقریباً شبیه کارهائی بود که با بشقابها بعمل می آوردند.

### قفل بلقیس سلیمان

دیگر قفل بلقیس سلیمان بود که بعد از غسل حیض زنهائی که آبستن نمیشدند،

یا فاصله زیاد میان آبستنی آنها افتاده بود بکار می بردند و با آن بصورت بآب زدن و چهل جام بر سر ریختن و به شیر زدن و زن و مرد نوشیدن و دیگر اعمال چله بری و امثال آن میکردند. سابقه آن نیز چنین بوده که وقتی سلیمان که از جانب بلقیس از فرزند محروم بوده بخدا مناجات میکند و از جانب پروردگار باو ندا میرسد که هرگاه تو و همسرت هرکدام يك جمله راست بر زبان آورید که هیچگونه خللی در حقیقت آن نباشد صاحب فرزند میشوید<sup>۱۷۲</sup> و حقیقت پوشیده ای را به هم اعتراف میکنند جبرئیل وارد شده طلسمی قفل مانند به بلقیس میدهد که چون به آب زده زن و شوهر از آن آب بنوشند و همبستری کنند صاحب فرزند خواهند شد و مشهور به طلسم یا قفل بلقیس شده بود.

### انگشتر قولنج

دیگر انگشتر قولنج بود که شب بیست و هفتم ماه رمضان کنده میشد و برای درد قولنج و کمردرد و پهلودرد و مانند آن بحمام میبردند و عمل آن نیز چنین بود که بآب خزینه که بعد از آن دیگر کسی در آن روز قدم در خزینه نگذارده زده نیت سلامتی کرده مینوشیدند و در روغن گردو زده پشت و پهلوی را مالش میدادند و نقش یا خود آنرا که در همانجا با نخ سیاه و سفید میپیچیدند بکمر میبستند.

دیگر از اعمال جادو جنبل زنها در حمام خرما بود که با چرك بدن خود خمیر کرده برای خوراندن بمرد نگاه میداشتند و بعد از آن حبه ای نبات که در شیشه ای دهن گشاد انداخته آبی که در بیرون آمدن از خزینه بعد از غسل از گیسوانشان میچکید بر آن افشانده برای چکانیدن در کلاه مرد جهت جلب محبت می آوردند و همچنین گوشت سینه یا جگر یا دل گوسفند نر را که ناپاک یعنی پیش از غسل بخود برداشته، بعد از غسل بیرون آورده در خانه غذا یا کباب کرده

<sup>۱۷۲</sup>. چنان بنظر میرسید که ماجرایش در جای دیگر بمناسبتی آورده شده باشد، ولی جهت تداعی ذهن در اینجا نیز خلاصه نموده که حرف دور از خلل بلقیس این بوده که با چنین شوهری از جهت دلخواه و به کمال هرگاه نظرم به مردی جذاب برمیخورد دلم به او میل میکند و حرف راست سلیمان این بوده که با همه ی ثروت و مکنّت روی زمین و زیر زمین که در اختیارم میباشد، باز هر زمان کسی به ملاقاتم میآید نظر به دستهایش میکنم که چه برایم آورده است.

بخورد شوهر یا معشوق میدادند و بسا از این امور که همین نمونه کفایت میکند؛<sup>۱۷۳</sup>

در این نتیجه اگر آنها فایده‌ای نداشته جز زن رنگ‌کنک نبود، اما شوهران و مطلوب‌های بیچاره را که دچار بسا بیماری‌های لاعلاج گردانیده، بسی را که بجای آغوش آنان به بستر گور میفرستاد.

این اعمال و کارهای دقیق شستشو، امثال کیسه و صابون و باز کردن و شستن و بافتن گیس و بستن رنگ و حنا و کشیدن نوره و مذاکرات با همصحبت‌ها و خوردن و نوشیدن و غالباً تفریح و شوخی و زدن و خواندن و رقصیدن و امثال آن بود که حمام‌زنها را بیحد مطول ساخته گاهی از صبح زود تا غروب، هنگام بسته شدن حمام طولانی میساخت و در بیرون آمدن از آن چغندر پخته‌ای‌شان ساخته بود که بخار از آنها تصاعد مینمود، مخصوصاً مذاکرات آنها در پُز دادن و قُمُز در کردن بیکدیگر و مفاخره گفتن از پدر و مادر و جد و آباد (آباء) و ریخت و پاش و عیب و ایراد این و آن و ننگ و نام در و همسایه و وصف‌العیش نصف‌العیش کردن قرصی و محکمی کمر و رغبت و میل مرد و نوبت بینوبت نفهمیدن و چاره‌جویی سردی و سستی و دست بجیبی و خسیسی و کش رفتن از جیب مرد و راه‌یابی‌های رفع ناراحتی‌ها و گرفتاری‌ها تا آنجا که در هر حمام صدها علم و اطلاع بر معلوماتشان اضافه شده، تا حمام دیگر رسیده آنها را تکمیل بکنند!

### حمام زنانه یا هویت‌شناسی

دیگر حمام زنان محل یافتن دختر و عروس و زن و معشوقه برای خود و این و آن بود چه بهتر از هر مکان در حمام میتوانستند از زیر و روی و محاسن و معایب

۱۷۳. و ای کاش که بجای آنها کمی به سراغ شعور میرفتند که اگر یکی از آنها کارساز میبود هر پیرزنی را هزار عاشق دلخسته به دنبال و هر زشت‌رو از دنیا برگشته را زیباترین جوانان شیفته میشدند و دیگر نه بیکار و درمانده‌ای وجود داشته، نه ترشیده‌ای در خانه مانده، نه هو و دشمنی زنده میماند و همه زن‌ها حوری و پری میگرددند و بعوض اینها تقویت فرهنگ و دانش و عقل نموده به زینت و اطاعت از مرد و محبت و خوش‌روئی و خوش‌زبانی و صداقت و یکدلی و غمخواری و یکرنگی و رفاقت با او پرداخته به آزمایش اینها برمیآمدند.

آنها سر در آورند خاصه پسردهارا که میتوانستند علاوه بر صورت ظاهر و سلامت و زیبایی اندام از نجابت و عدم نجابت و سنگینی و جلفی دختر اطلاع حاصل نمایند، چه دخترهای نجیب خانواده‌دار با اصل و نسب بیش از هر مکان در حمام از دختران بی‌بند و بار سبکسر متمایز میگردیدند، از آنجا که اینگونه دختران حتی در حمام نیز از حفاظت اندام ظاهری و نهانی خویش خودداری میکردند، خلاف دختران بی‌اصل و نسب که عوری و نمایش نقاط دل‌انگیز اندام خود را نوعی تفاخر و وسیله جلب نظر خواستگار می‌دانستند.

دیگر دلاک و آبگیر و جامه‌دار هر حمام زنانه بود که محتسب زنان و دختران اهل محل شناخته شده و آنها بودند که میتوانستند از زیر و بالای مشتریان خود اطلاع داشته باشند، چه دلاک بود که همزمان و همراز مشتری خود محسوب شده میتوانست از اوضاع و احوال و احیاناً رازهای درونی وی اطلاع حاصل کرده در مشکلات راهنمایی او نماید و جامه‌دار بود که معدن اسرار مشتریان حمام بحساب آمده میتوانست بغچه حمام آنها را بزیر بغل گرفته با خود بحمامشان آورده، یا بجای آن و به اسم آن سراغ دوست و رفیق و معشوق و محبوبشان فرستاده رازشان نگاه داشته یا رسوای خاص و عامشان بکند.

### مثل حمام زنانه میماند!

جمله بالا قرینه‌ای بود که هر جای شلوغ را بآن مثل میزدند، از آنجا که حمامشان خلاف حمام مردها که در سال بیش از چند نوبت رواج نمیگرفت همه‌ی اوقات ازدحام بود و خلوتی نمیگرفت بدین جهات: اول طول اقامتشان در حمام که غالباً يك صبح تا غروب طول میکشید و کمتر مدت آن يك صبح تا بعدازظهر یا يك پیش از ظهر تا غروب بود که کمتر از آن دلچسبشان نمیگردید، مگر حمام تو آبی که فقط غسل تنها لازمشان باشد.

دیگر عادت دهان‌گیره و ناهار و عصرانه‌خورانشان مانند کاهو سرکه و کاهو لپته، گوشت کوبیده، سرکه و شبنر و امثال آن که آنهمه مدت ماندن در حمام بدون صرف خوراکی مقدورشان نشده ضعف عارضشان میگردید. دیگر: رنگ‌بندان و حنابندان و سرشانه کردن و غیره که هر يك بیش از یکی دو ساعت

تلف وقت مینمود، مخصوصاً حرف و حدیث‌هایشان که گاهی تمام وقت حمامشان را اشغال می‌نمود و از همین گفتگو و قال و مقال آنها بود که صدایشان تا مسافتی بگوش رسیده حمام زنانه را ضرب‌المثل می‌گردانید. لازم بتوضیح است که از عجایب احوال زنان یکی مذاکره‌ی آنها در حمام بود که گاهی دیده میشد همه اهل آن از گوشه و کنار که یکی این سر حمام و یکی آن سر آن نشسته بود با هم یکجا حرف زده گفتگو میکردند و همه هم حرف همدگر حالیشان شده می‌فهمیدند! دیگر حمام‌های پیوسته‌ی آنها مانند (حمام توآبی) ۱۷۲ یا حمام (بشین و بسوز) ۱۷۵ بود که سفیدبختی خود را برخ همگنان یا در و همسایه بکشد که گاهی این حمام در روز تا سه چهار نوبت مکرر می‌گردید.

### مفاخره با لنگ حمام

یکی از خودنمایی‌ها و افتخارات زنها همین حمام توآبیشان بود که به رخ دوست و دشمن میکشیدند و ارائه آن هم باین صورت بود که بعد از هر حمام و برگشتن به خانه لنگ خود را به جلو یا چفت در اطاق یا به بند رخت و میخ دیوار طرف اطاق بیاویزند و نشان بدهند که همبستری داشته‌اند و این بهترین (بسوز)ی بود که میتوانستند به دشمنان و بدخواهان اهل خانه و مادرشوهر، خواهرشوهر بدهند! و سیاه‌بخت و سرافکنده زنی بود که جز سر تن شوئی به سر تن شوئی لنگ حمام آویخته نداشته باشد.

### ایضاً درباره لنگ حمام

در این باره داستانی بود که میگفتند تاجری زن و مردی را در خانه‌اش جهت رفع تنهایی نشانید که مرد بشغل حمالی اشتغال داشت و زن خدمت این و آن میکرده اما همه روزه صبح لنگ حمام زنك جلو اطاقشان آویزان میشد و این برای زن

۱۷۴. حمام غسل. حمام بدون استعمال کیسه و لیف و صابون که فقط بخاطر رفع جنابت انجام میگرفت.

۱۷۵. حمام دهن‌کجی و حمام سوزاندن همگنان، یا رقیب و هوو که با زیاد آمدن جهت غسل تطهیر ناراحتشان کنند.



تاجر که حمام توآبی اش يك ماه به يك ماه اتفاق نمیافتاد ننگ و سرشکستگی بشمار میآمد تا از ننگ آن با مرد سر بهانه جوئی گذاشته دو پا را در يك كفش کرده طلاق میخواست و تاجر را مستأصل میکند.

تاجر هرچه میخواست باو حالی کند که حمام کاری هر شب حمال از جهت نداری و آسایش خیال و عدم گرفتاری میباید و او که در روز باید با هزار جور مردم سر و کله زده شب تا سحر اندیشه‌ی بده بستانهایش را داشته باشد نمیتواند با او برابری بکند زن را حالی نشده ابرام را زیادتیر میسازد تا تاجر بر آن میشود آنرا عملاً اثبات بکند. پس صبح روزی سر راه بر حمال گرفته با دل سوزی که تا کی باید کسب و کار باین دشواری و شاقی داشته باشد و تظاهر بخیراندیشی که حاضر است سرمایه‌ای بطور قرض الحسنه در اختیارش بگذارد تا شغل سبکتر اختیار نماید، پولی در مشتش میگذارد که هر وقت توانست بدهد.

حمال پول را گرفته در اندیشه چه کنم چه نکنم تا بفکرش میرسد سبزی فروشی باز بکند و آنروز را تا شب بهر طرف در تهیه دکان که کجا بگیرد و کجا نگیرد که مرغوبیت و محلیت داشته نداشته باشد دوندگی میکند و شب تا سحر بهمان خیالات که ابزار و اثاثیه و سنگ و ترازو و جنس و بارش را چگونه فراهم آورد تا صبح شده آفتاب برآمده شتابان به عقب تصمیماتش میشتابد و لذا کار حمام شبش موقوف شده لنگ حمامی جلو اطاقشان آویزان نمیشود.

فردا و پس فردا و پسین و پسین ترین فردا و این هفته و آن هفته، هر شب بیک گرفتاری، که يك روز مثلاً تره زیادتیر آورده بود مانده و جعفری کم آورده بوده مشتری رد شده بود و روز دیگر که برعکس کرده باز به اشکال خورده بود و شب فکر آن مشتری که راه نسیه را باز کرده، آن دگری که برده حواسش را پرت کرده پول نداده، و شبی خیالات ضرر که جنسش فروش نرفته و شبی مایه بمایه شدن که حلاج گرگ بوده چیزی عایدش نشده است و شب دیگر که از جنسی سود برده از آن زیادتیر بیاورد و بالاتر از همه طلب حاجی آقا صاحب خانه که قرض الحسنه داده سفارش استردادش را کرده است تا دو ماه و بالاتر که از عمل بازمانده لنگی جلو اطاقشان آویخته نگردیده، تا امر برای زن حاجی به صورت معما در آمده جریان را گوشزد حاجی میکند و تاجر که منتظر همین سؤال بوده

میگوید این پیشیزی از سرمایه و ذره‌ای از گرفتاری او بوده که حمام را از هر حال و هوس انداخته دو ماه دو ماه بیادش نمی‌آورد و باید چقدر از شوهر خود ممنون باشد که با آنهمه اشتغال هنوز ماهی یکتوبت هم رسیدگی میکند!

### دنباله شلوغی حمام زنانه

پس از غسلهای حمام توآبی غسلهای متعدد دیگر آنها بود که آن نیز كمك بشلوغی حمام مینمود، از جمله غسلهای واجب مانند غسل (حیض) که بعد از عذر ماهانه واجبشان میشد و متعلقات آن که بعضی روز پنجم پاك شده باید غسل کنند و مجدداً (لك) دیده باید هفتم نیز تجدید بکنند و دهم نیز بطریق اولی که یقین کلی طهارت حاصل میگردید و دیگر غسل (نفاس) که بعد از زائیدن یعنی روز حمام زایمان انجام میدادند و غسل (استحاضه) که پس از دهم خود را ناپاك مییافتند و غسل (کثیره) که لك مانند حیض دیده باید خود را بحمام برسانند و غسل (قليله) که لك کم میدیدند و غسل (متوسطه) که لك کم‌رنگ مییافتند و غسلهای مستحبی مانند غسل (جمال و جمیل) که روزهای زوج اول هر ماه مانند شنبه و دوشنبه و چهارشنبه جهت زیبایی و عزت که حسن یوسفی و جلال بلقیسی بهم رسانند و غسل (جمعه) که بوسیله آن چشمانشان از کوری و بدنشان از پوسیدگی درقبر مصون میماند و غسل شبها و روزهای عزیز مانند غسل اعیاد غدیر و قربان و غسل شبهای احیاهای نوزدهم و بیست و یکم و بیست و سوم ماه رمضان و غسلهای هر مقصود که آنرا مجرب میدانستند، امثال غسل دلخواه، مانند غسل نیت که جهت روا شدن حاجت، غسل سلامتی، غسل عزت، غسل زیارت، غسل صبر، غسل گشایش، غسل رفع دشمن، غسل نذر، غسل ذکر که در شروع آن باید ابتدا بهمان نیت غسل بکنند و غسلهایی که لاغرها جهت فربه شدن و چاق‌ها جهت لاغر شدن<sup>۱۷۶</sup> میکردند و امور سابق‌الذکر و غسل رفع

۱۷۶. اگرچه در این دو مورد عقیده بر روی غسل بود که بوسیله آن چاق یا لاغر می‌شوند ولی اصل آن بر این اساس استوار بود که رسیدن آب به بدن‌های لاغر بطور متوالی همه روزه تاحدی که عرق نکنند و طول مدت نداشته باشد موجب فربهی و ماندن در حمام گرم تا اندازه که عرق کنند باعث لاغری می‌گردد.

ناخوشی بیماری که مراجعه بحمام میکردند.

### عقیده درباره غسل جنابت

معتقد بودند که با بدن ناپاک و حالت جنب راه رفتن باعث بسا گناهان و گرفتاری‌ها میشود از جمله: آدمی خطاکار میشود. روزی تنگ شده؛ امر معاش دشوار میشود. ناهمواری‌ها و دشواری‌های گوناگون ظاهر میشود. گرفتار نفرین خدا و رسول و فرشتگان میشود. دچار لعنت زمینی که بر رویش راه میرود و آسمانی که در زیرش میباشد و آبی که مینوشد و غذائی که میخورد میشود. ملائکه از خانه‌اش عبور نمیکند. دعایش مستجاب نمیشود. برکت از خانه‌اش دور میشود. پسی ۱۷۷ می‌آورد. از شفاعت پیغمبر و آل پیغمبر محروم میشود. در محشر روسیاه وارد میشود. و از این رو در کار غسل جنابت توجه کامل میکردند و همین غسل بود که سایر غسلها را هم باعث میگردید، بدین عقیده که چنانچه کوتاهی در غسلی تا این حد محرومیت داشته باشد انجام آن نیز سبب بسیاری فواید میشود که برای هر خواسته غسلی میکردند و از اولین چیزی که در بلوغ اطفال یاد آنها میدادند غسل جنابتشان بود که طبق دستور دین که در کار نماز اول طهارت را معلوم کرده بود مقدم بر سایر امور مذهب میدانستند، اما چه بسا افراد بالغ مسن هم که در اثر بی‌اطلاعی از انواع غسل هنوز مثلاً غسل حیض و نفاس را که بگوششان خورده بود بجای غسل جنابت میکردند که از آن جمله بود حاج عبدالعلی رستم‌آبادی که در هشتادسالگی شنیدند که در غسل جنابت نیت غسل حیض که در طفولیت در حمام از زبان مادرش شنیده بود میکند و وقتی هم باو ایراد میکنند میگوید شصت و پنجسالست که همین طور غسل میکنم و آنرا هم عوض نمیکنم!

### بقیه کار زنها در حمام

باری پس از خاتمه که برای بیرون آمدن از خزینه خارج میشدند دستی به پیش و

۱۷۷. یکی به بدبختی میگفتند، مثل این که فلانی به پسی افتاده است، و دیگر در معنی برص، بیماری لك و پيس.

دستی به پس که در این موقع دیگر چیزی بخود نمیپیچیدند گرفته یکی در را برایشان که نجس نشوند باز کرده بیرون میآمدند «اگرچه در اینوقت هم گاهی بارها که یا آرنجشان بدیوار گرفته یا شَتک شده نجس شده! بودند دوباره برای تطهیر بخزینه برمیگشتند!»

در ورود بسربینه پاهای خود را در حوض سربینه چندین بار آب کشیده بروی سوزنی<sup>۱۷۸</sup> خود که جامه‌دار آنرا گسترده مرتب کرده بود رفته قطیفه‌هایشان را بخود پیچیده مینشستند و بخشک کردن خود میپرداختند و پس از صرف شربت و قند و گلاب چیزی که ضعف حمامشان را زایل کند و لباس میپوشیدند و در این وقت اگر تازه‌زا یا تازه‌عروس هم بودند دستی بخود برده، ته بزکی کرده، پای تخت زن استاد برای حساب میآمدند و اینجا بود که باید حتماً پول خرد با خود آورده باشند تا فال فال مقداری برای دلاک و مقداری برای آب‌گیر و چیزی برای جامه‌دار و سهمی برای زن استاد بگذارند، غیر از آنکه اگر تازه‌زا و تازه‌عروس و مانند آن هم بودند به هر يك هم جدا جدا انعام داده، عروسی که تا چهل روز عروس حساب شده، زانو که تا قدم بچه‌اش مبارك و خوش‌روزی باشد چیزی بپردازند، غیر از بخت‌گشائی و چله‌بری که بجز حق زن استاد و دلاک و آب‌گیر و جامه‌دار چیزی هم با اسم پول شیرینی یا (خیرش بده)<sup>۱۷۹</sup> جلو آنها بگذارند، یا نقل و نباتی که در اسباب حمام بسته آورده بودند تسلیم بکنند، مخصوصاً اگر با بخت‌گشائی در حمام شوهر کرده، یا زنی که از چله‌بری دلاکش آبستن شده بود، که قواره پیراهن، یا چادری و امثال آنها هم که آورده بودند، بطوری که همه ببینند و به (دست) آن دلاک عقیده پیدا کنند به اسم صدایش کرده جلوش بگذارند.

در این زمان بود که بعد از چندین ساعت از حمام بیرون آمده چون قرص قمر و ماه تابان که در اثر بخارات حمام صورتی چون گل سرخ و مخمل قرمز خواب بیدار پیدا کرده بودند در کوچه ظاهر می‌شدند و متلك‌گوها و بیکاره‌ها که برای چشم‌چرانی حدود حمام زنانه پا پیا می‌کردند به استراق بصر و مزه‌پرانی به

۱۷۸. پارچه چهارگوشی از مخمل یا نرمه یا کرکی یا ترمه یا شال با دور یراق و رشمه‌دوزی شده.

۱۷۹. اینگونه تقاضاها را خیرش بده می‌گفتند. یعنی خیرت برسد تا خدا هم خیر برساند.

جوانها و خوشگل‌هایشان می‌پرداختند که از آن جمله بود: خوش بحالش که چنین ماهپاره‌ای داره. رد شین چراغ اومد. کوچه را روشن کردی. امروز خورشید از حموم زنونه در اومد. یه ماه داشتیم دو تا شد. فتبارك الله احسن الخالقین. کاشکی دلاک زنونه بودم. خوش بحال روشور و واجبی که خودشو بتو مالید. الهی کوفتش بشه اونیکه تو رو بغل میگیره و رد جوابهایی از طرف بعضی زنان که در پاسخ خوش بحال حمام زنانه‌گوها بگویند، مخصوصاً مبالش، و در جواب قربانت بروم بگویند قربان ننه‌ات برو، و جواب دوستت دارم را بگویند: دوستم داری از... بخور و محترمین و آبرومندانشان که رو را محکمتر پوشانده سرعت قدمها را زیادت‌ر بکنند.

اما آنچه تقریباً متفق‌الفعل همه بود اینکه در بیرون آمدن از حمام همه یا مقداری از صورت را بیرون اندازند و معلوم نبوده که این از جهت بالا زدن گرما و حرارت حمام بود که مبادرت بآن می‌کردند و یا جهت کسب لذت از خودنمایی که جلب نظر نمایند و این غزلی است از زبان حسرت بدلهای اطراف حمام که آورده می‌شود:

ای کاش که من شانه گیسوی تو بودم    تا چنگ زن پیچ و خم موی تو بودم  
ای کاش که من وسمه ۱۸۰ و رونا ۱۸۱ و حنایت    تا معتکف طاق دو ابروی تو بودم  
ای کاش من آن کیسه و روشویی و لیفت    تا بوسه زن قامت دلجوی تو بودم  
ای کاش من آن لنگ که دور کمربت بود    تا همدم فی‌الجمله‌ی خوشبوی تو بودم  
- بعد از رسیدن آنها بخانه‌هایشان هم بود که جامه‌دار بقچه لباس و اسباب  
حمام و رخت‌ترهایشان را که جدا جدا پیچیده بود بمنزل‌هایشان رسانیده کار یک  
حمام سر و تن‌شوئی باخر می‌رسید.

۱۸۰. سائیده‌ی برگی که دم کرده مثل حنا بر ابرو می‌کشیدند. از خاصیتش بود که مو را سیاه کرده چشم را قوت میبخشیده.

کس نتواند گرفت دامن دولت به زور    کوشش بی‌فایده است وسمه بر ابروی کور  
۱۸۱. سائیده‌ی برگی که مو را قرمز میکرد و چون با وسمه در هم می‌آمیخت آنرا خرمائی مینمود.

### موارد حمام سر و تن شوئی

حمامهای سر و تن شوئی در این موارد انجام می‌گرفت و از واجبات بشمار می‌آمد: اول حمام عقدکنان یا دعوت بآن. دوم عروسی یا دعوت بآن. سوم برای به مهمانی رفتن خانه قوم شوهر. چهارم حمام زایمان. پنجم شب سال تحویل (شب عید نوروز). ششم شب عید قربان. هفتم شب عید غدیر. هشتم اول نیت (شب اول ماه رمضان). دیگر بعد از خانه‌تکانی یا جابجا شدن (خانه بخانه شدن). برای اولین شب کرسی «روزی که کار کرسی گذاشتن تمام می‌شد و می‌خواستند زیر آن بروند». برای نذری پختن مانند: سمنوپزان. شله‌زردپزان. آش‌های نذری. برای هم‌زدن دیگهای نذری که می‌خواستند طلب حاجت بکنند. برای اولین حلیم‌خوران زمستان. شب بیست و هفتم ماه رمضان که آنرا شبِ بدرک واصل شدن ابن‌ملجم می‌دانستند و باید حتماً بغل‌خوابی داشته باشند و در همین شب هم بود که مرد را اگر میل غیرطبیعی می‌جنبید برای ثواب راه می‌دادند. شب عید عمر (عمرکشان - دهم ربیع‌الاول) که در این دو شب آخر نوره کشیدن و بند انداختن ۱۸۲ را هم واجب می‌دانستند.

### پول حمام!

و اما دریافت پول حمام از مرد از جمله واجبات بود که بدون آن تن به بغل‌خوابی نمی‌دادند و مثلی داشتند که می‌گفتند: بغل‌خوابی بی‌پول حموم، انگار خوابیده‌م پیش عموم. یا این جمله در جواب مردی که بی‌دادن پول حمام تمنا می‌نمود: (ننه به بابا مفت نمیده) یا کفم نه، درم نه، و با هر نوبت بفراخور شأن و مقام و داروندار شوهر اول دریافت یا قول می‌گرفتند و مرد هنگام بیرون رفتن آنرا سر بخاری می‌گذاشت و این قراری بود که نقصان نمی‌گرفت اگرچه در کمترین مبلغ ده‌شاهی و پنجشاهی باشد. پولی که آنرا شیرین‌ترین و بهترین و حلال‌ترین پول دانسته با جمع کردن آن که بجای حمام از حوض و پاشیر و آب بسرریخن کنار

۱۸۲. بعضی زن‌ها که موی کمتری به زهار داشتند بند می‌انداختند. دخترها را نیز تا بکارتشان با واجبی زائل نشود چنان می‌کردند.

اطاق استفاده می‌کردند زیارت و مثل آن رفته، خلعتی و کفنِ مردن می‌خریدند و رسوائی شیرین این کار یعنی همخوابگی زن و شوهری زمانی بیار می‌آمد که یکی از آنها دور اطاقهای همسایه‌ها اسکناس یا دوقرانی، پنجقرانی آورده پول خورد می‌خواستند، یعنی که یعنی! و روز فردا همسایه‌ها از زنِ منظور طلب (سلطان حقی) ۱۸۲ که سلطان نقی‌اش میگفتند نموده ولیمه‌ای از ناهار یا عصرانه یا تخمه آجیل گردنش بگذارند و مردها از مردش شام و شب‌چره و مانند آن طلب بکنند.

---

۱۸۳. از آنجا که هیچ حرف ماندنی بدون مأخذ و از سر بازیچه گفته نشده است بعید نیست این خراجی باشد که سلطانی به همخوابگی زن و مرد بسته باشد و چگونه نتوان پذیرفت، حکومت‌هایی که از کوله‌بارِ خار و بته‌ی خارکنی که اندامش از تیشه تبر زدن و خم و راست شدنِ کندنِ هر بته‌اش کوبیده و دست‌ها و سر انگشتانش از نیش تیغ آنها پاره پاره گشته، از گونیِ پشکل پشکل جمع‌کنی که با بدست آوردن هر پشکلش يك نوبت دولا و راست شده تا لقمه نانی بدست آورد باج بطلبند، و دامادها را حکم کنند شب اول عروسی زنِ خود به زفاف حاکم روانه بکنند چنین دستور صادر نشده باشد؟!

## فهرست عکسها

- ۱ — دروازه دولت در حال تخریب، ص ۲۴
- ۲ — خیابان باب‌همایون و سردر الماسیه، ص ۳۳
- ۳ — خیابان ناصریه از شمال به جنوب، مدرسه دارالفنون و دواخانه شورین، ص ۳۸
- ۴ — انتهای خیابان ناصریه و عمارت شمس‌العماره، ص ۳۹
- ۵ — حیاط مدرسه دارالفنون، ص ۴۰
- ۶ — سردر آئینه یا در هیئت وزرا، خیابان ناصرخسرو، ص ۴۳
- ۷ — بول‌گاه عمومی، ص ۵۹
- ۸ — قهوه‌خانه، ص ۶۵
- ۹ — میدان ارک، ص ۷۴
- ۱۰ — میدان ارک و بنای عدالت‌خانه ناصرالدین‌شاه در میدان ارک، ص ۷۷
- ۱۱ — انتهای خیابان جلیل‌آباد، خیام فعلی، ص ۷۸
- ۱۲ — اداره نظمیه، ص ۸۳
- ۱۳ — عمارت تخت مرمر، ص ۹۱
- ۱۴ — خلوت کریم‌خانی، ص ۹۳
- ۱۵ — زنان حرمسرای سلاطین قاجار، ص ۹۹
- ۱۶ — صحن تکیه دولت، ص ۱۱۳
- ۱۷ — بازار کنار خندق، ص ۱۲۹
- ۱۸ — سید سقا، ص ۱۵۲
- ۱۹ — سقاخانه نوروزخان، ص ۱۵۵
- ۲۰ — چرخ بشکه‌های آب‌رسانی، ص ۱۵۸
- ۲۱ — پلاک خانه‌ای در محله سنگلج، ص ۱۶۲
- ۲۲ — جمعی ورزشکار، ص ۱۶۷
- ۲۳ — ورزشکاران با تخته و میل و سنگ،



- ص ۱۷۳. — ۲۴ — مکتب‌خانه، ص ۱۸۶.
- ص ۳۱۴. — ۲۵ — مکتب‌خانه و مدرسه، ص ۱۹۷.
- ۴۴ — قمرالملوک وزیری در آخرین روزهای زندگی، ص ۳۱۵.
- ۴۵ — میدان حسن آباد، ص ۳۳۰.
- ۴۶ — ماشین دودی، ص ۳۳۴.
- ۴۷ — اول خیابان علاالدوله، ص ۳۵۹.
- ۴۸ — سردر باغ سفارت انگلیس، ص ۳۶۰.
- ۴۹ — در و دیوار سفارت انگلیس، ص ۳۶۱.
- ۵۰ — مهمانان سفارت انگلیس، ص ۳۶۴.
- ۵۱ — دیگهائی که در آن مشروطه می‌پزند، ص ۳۶۵.
- ۵۲ — خیابان امیریه، ص ۳۷۲.
- ۵۳ — نسیم شمال، ص ۳۸۶.
- ۵۴ — میدان توپخانه، ص ۳۹۱.
- ۵۵ — اداره نظمیه، ص ۳۹۵.
- ۵۶ — محمود قاتل، ص ۳۹۸.
- ۵۷ — اصغر قاتل، ص ۴۰۳.
- ۵۸ — سردر مجلس، ص ۴۱۴.
- ۵۹ — جنوب خیابان خیام، ص ۴۱۶.
- ۶۰ — کلاه پستی، ص ۴۶۴.
- ۶۱ — دلاک، ص ۴۹۱.
- ص ۱۷۳. — ۲۶ — مرغ‌فروشهای سبزه‌میدان، ص ۲۱۲.
- ۲۷ — سبزه‌میدان، ص ۲۱۶.
- ۲۸ — یکی از نخستین اتومبیل‌ها، ص ۲۴۱.
- ۲۹ — انتهای خیابان چراغ‌برق، ص ۲۴۵.
- ۳۰ — دلبران و گاری پستی، ص ۲۵۰.
- ۳۱ — کالسکه و تخت‌روان، ص ۲۵۱.
- ۳۲ — دلبران مسافرکشی، ص ۲۵۲.
- ۳۳ — کاروانسرا، ص ۲۵۷.
- ۳۴ — دکان سنگکی، ص ۲۶۰.
- ۳۵ — کابینه سید ضیاء‌الدین طباطبائی، ص ۲۶۳.
- ۳۶ — احمدشاه و محمدحسن میرزا ولیعهد، ص ۲۶۷.
- ۳۷ — خیابان لاله‌زار، ص ۲۷۷.
- ۳۸ — سینما تمدن، ص ۲۸۵.
- ۳۹ — سردر میدان مشق، ص ۲۹۲.
- ۴۰ — سردر قزاق‌خانه، ص ۲۹۳.
- ۴۱ — میدان مشق، ص ۲۹۴.
- ۴۲ — قمرالملوک وزیری در اوج جوانی، ص ۳۰۷.
- ۴۳ — قمرالملوک وزیری در بستر بیماری،

## تذکار:

قبل از مراجعه به فهرست اعلام، به نکات زیر توجه فرمائید:

۱. اسامی تمام خیابانها، میادین، کوچه ها و... در حرفهای، خ، م، ک، و... آمده است.

۲. به علت تغییر نام خیابانها و... پس از انقلاب اسلامی، اسامی تغییر یافته تمامی اماکن در آخر هر مکان در [ ] آمده است.

۳. اسامی اماکنی که در پنجاه سال گذشته چند بار دچار تغییر نام گشته اند به همان صورت ثبت شده است و با — به یکدیگر ارجاع داده شده اند.

۴. متروک ترین اماکن، مشاغل و... فهرست گردیده است.

با تشکر — ناشر

## فهرست عمومی اعلام

آب آلویی / ۲۰۱	آذربایجانی / ۷۱
آبادان / ۴۰۸	آژان / ۲۱، ۳۶، ۵۱ — ۵۲، ۸۲، ۱۲۱،
آب انبار سید اسماعیل / ۲۶۶	۲۶۸، ۳۲۷، ۳۳۵ — ۳۳۶، ۴۶۰ (نیز
آب انبار میرزا موسی / ۲۶۵ — ۲۶۶	← آجان)
آبدار / ۵۱۱	آژدان میرغضب / ۴۰۱
آب دست گردان / ۴۳۸	آسید حسن رزاز / ۱۸۲
آب رکنی / ۱۵۷	آشپز / ۱۰۵
آب سردار / ۱۵۷	آشپزخانه ارک / ۸۸
آب سنگلج / ۱۵۷	آصف بن برخیا / ۵۳۶
آب شاه / ۱۵۶ (نیز ← قنات شاه)	آغاباشی / ۱۶۳
آبگوشتی [آبگوشت فروش] / ۲۵۹	آغابانو / ۹۴
آب مهرگرد / ۱۵۶ — ۱۵۷ (نیز ← قنات	آغابیگم / ۹۴
مهرگرد)	آغامحمدخان قاجار / ۹۲، ۹۴
آجان / ۴۲۱، ۴۹۳ (نیز ← آژان)	آفریقایی / ۲۶
آجیل فروش — آجیل فروشی / ۱۴۰، ۱۴۴	آفاکمال / ۲۵۶، ۲۵۸
آدم لخت گن / ۲۹، ۴۸، ۸۲، ۲۹۱، ۳۸۹	آلبرتینی / ۲۸۸
۴۱۹	آلمان — آلمانی / ۳۵۴، ۳۵۶

اداره ثبت / ۸۲	آمریکا / ۱۵۶ (کنسول)، ۴۰۱
اداره دخانیات / ۴۴۵	آمل / ۲۲۷
اداره رادیو / ۳۱۸	آوازخوان — آوازخوانی / ۱۰۶، ۳۰۲
اداره عبور و مرور / ۳۹۲	آهنگر / ۲۰۶
اداره قورخانه / ۳۶	
اداره گمرکات / ۱۲۴	
اداره هنرهای زیبا / ۴۱۲	ابراهیم آباد / ۲۴۸
ادیب السلطنه سمیع / ۳۹۹	ابن ملجم / ۱۵۰
ادیب الممالک / ۱۰۴	ابوبکر / ۱۷۲
ادیک / ۵۳	ابودجانه / ۵۳۳
اراک / ۲۴۸	ابول پلوئی / ۴۳۹
ارباب محمد صادق بلورفروش / ۱۸۳	ابونصر فراهی / ۱۹۴
اردستانی — شیخ احمد / ۴۲۰، ۴۳۳ —	اتابکی / ۴۷۴ (بلور)
۴۳۴	أحد / ۴۴ (جنگ)
ارسطو — معجون / ۲۱۹	احمد — احمد یاور
أرسی دوز — اروسی دوز	احمد آقا / ۲۳۵ — ۲۳۶
ارک — ارک سلطنتی — ارک شاهی / ۱۶،	احمدشاه / ۸۸، ۸۶، ۹۲، ۹۵، ۱۰۰،
۷۳، ۸۶، ۹۷، ۱۱۰، ۱۲۴، ۴۴۶	۱۰۵ — ۱۰۷، ۱۶۱، ۲۳۳، ۲۹۰، ۳۶۹،
ارمنی — ارمنی ها / ۵۳، ۵۸	۳۷۶، ۴۲۰
اروپایی / ۱۸۷، ۱۹۱، ۱۹۳، ۲۷۸، ۳۸۰	احمد مختار / ۱۷۲
اروسی دوز / ۵۰، ۴۳۳ — ۴۳۴	احمد مرمری / ۱۱۸
استاد بهرام / ۹۰	احمد یاور / ۴۲، ۴۴
استاد رمضان / ۲۳۵	اداره پست مرکزی / ۷۸
استاد رمضان سلمانی / ۶۴، ۷۰	اداره تأمینات (آگاهی) / ۸۲
استانبول / ۳۵۵، ۳۵۸	اداره تلگرافخانه / ۴۶

- استوار/ ۳۴۹  
اسدآبادی — سید جمال / ۳۶۲  
اسفند دودکن / ۵۲  
اسفندیار — اسفندیار روئین تن / ۵۱ (رَجَز)،  
۴۷۳  
اسماعیل — حاج اسماعیل قنبر  
اسماعیل قربان / ۳۷۵  
اسماعیل میرغضب / ۳۹۹  
اشکبوس / ۱۸، ۳۳۹، ۴۷۲  
اصغر قاتل / ۴۰۱ — ۴۰۲، ۴۰۴  
اصفهان — اصفهانی / ۲۲۴، ۴۴۵، ۴۹۳،  
۴۹۴  
اطلاعات — روزنامه / ۲۰۰، ۴۰۴  
افاغنہ / ۷۵  
افتخارالذاکرین — خیرالنسا خاتون  
افجه ای — میرزا عبدالرسول / ۱۳۰  
افراسیاب / ۱۸، ۴۲۳، ۴۷۳  
افلاطون / ۵۰۶  
اکبر تعزیه خوان / ۱۱۸  
اکبر خرسوار اروسی دوز / ۳۷۸  
اکبر دست بلند / ۴۸۵  
اکبر سلاخ / ۳۹۵ — ۳۹۶  
اکبر نظری — نصرت / ۱۰  
امامزاده سید اسماعیل / ۱۵  
امامزاده سید ناصرالدین — امامزاده سید  
نصرالدین  
امامزاده سید نصرالدین / ۱۲۸  
امامزاده عبدالله / ۲۱۷  
امرا لله ملوس / ۱۱۸  
اُم سلمه / ۱۹۵  
اُم کلثوم / ۳۲۰  
امسنیه / ۲۵۰، ۳۳۵ — ۳۳۶، ۳۵۰، ۴۵۸،  
۴۵۹  
امید — روزنامه / ۲۰۰  
امیر بهادر / ۳۶۶  
امیرکبیر — میرزا تقی خان امیرکبیر  
امیریه / ۳۷۸ (— خیابان امیریه)  
امین الدوله / ۳۷۴، ۳۸۳ — ۳۸۴  
امین الضرب — حاج امین الضرب —  
حسین آقا  
امین حرم / ۱۰۳  
امین خلوت / ۱۰۲  
امینه اقدس / ۹۷  
امینی — علی / ۳۸۳  
البرز — دامنه / ۲۲۰  
الک دولک — بازی / ۲۹۵  
الله کریم گو / ۴۷  
انبار ارک / ۶۴  
انبار شاهی / ۶۳، ۷۰، ۷۲  
انجمن آذربایجان / ۴۲۰

باب الحوائج / ۳۴۲	انجمن اخوت / ۴۲۰
باب همایون / ۳۰۰ (نیز ← خیابان باب همایون)	انجمن اسلام / ۴۲۰
بابی — بابی‌گری / ۴۴ — ۴۶، ۷۶، ۱۵۴، ۱۷۲ (نیز ← بهائی)	انجمن برادران / ۴۲۰
باج‌گیر — باج‌بگیر / ۴۸، ۳۵۸	انجمن تهرانیها / ۴۲۰
بازار آهنگرها / ۱۲۸	انجمن جنوب / ۴۲۰
بازار اُروسی‌دوزها / ۴۲۰، ۴۲۴ — ۴۲۵، ۴۳۵، ۴۵۵، ۴۶۸	انجمن دمکرات / ۴۲۰
بازار بزازها / ۱۵، ۲۰۷ — ۲۰۸، ۴۹۳	انجمن همدانی‌ها / ۴۲۰
بازار بزرگ / ۱۵، ۲۰۷، ۲۱۱	انجوی شیرازی — ابوالقاسم / ۱۰
بازار پاچنار / ۴۷۰	انگلیس — انگلیسی / ۵۳ (سفارت)، ۲۳۵، ۲۸۱، ۲۹۵، ۳۵۶ — ۳۵۸، ۳۶۲، ۳۶۶، ۳۶۹ (روزنامه)، ۳۷۴، ۳۸۳، ۳۸۷، ۳۹۳، ۴۰۸، ۴۲۱، ۴۴۵ (کمپانی) — ۴۴۶
بازار پامنار / ۱۲۸	انوشیروان عادل / ۴۹۳
بازارچه آشوخ هادی — بازارچه شیخ هادی / ۱۵۶، ۳۳۲	ایران — ایرانی / ۷۵، ۷۸، ۲۱۸، ۲۲۴ — ۲۲۵، ۲۳۴، ۲۳۸، ۲۹۷، ۳۰۲ — ۳۰۳، ۳۱۴، ۳۲۶، ۳۵۴ — ۳۵۶، ۴۰۱، ۴۰۴، ۴۰۸، ۴۴۰، ۴۵۸
بازارچه زعفران باجی / ۳۳۱	ایران — روزنامه / ۲۰۰ — ۲۰۱
بازارچه قوام الدوله / ۱۵	ایرج — ایرج میرزا / ۳۰۵ — ۳۰۶، ۳۰۸، ۳۲۰، ۳۳۹، ۵۴۱
بازارچه کربلائی عباسعلی / ۳۲۹، ۳۳۲	ایمبری — کنسول آمریکا / ۴۰۱
بازار چهل تن / ۱۵	ایوان مدائن — نمایشنامه / ۲۷۸
بازارچه مروی / ۱۳۰	
بازار دروازه / ۲۱۰، ۲۶۵	
بازار سید اسماعیل / ۲۱۰	
بازار صحافها / ۳۰۰	
بازار کاه‌فروشها / ۲۱۰	
بازار کفاشها / ۴۵۳، ۴۷۰	

- بازار کلیمی‌ها / ۱۵  
 بانک ملی / ۸۶، ۳۵۸  
 بازار کنار خندق / ۴۱ — ۴۲، ۱۲۸، ۱۳۱، بتولِ عذرا / ۱۷۱  
 ۱۴۳، ۱۴۵، ۲۰۲ بحارالانوار — کتاب / ۲۴۴  
 بازار گلوبندک / ۶۴ بختیاری — کلاه / ۳۷۳، ۴۵۶  
 بازار عباس آباد / ۱۷، ۱۱۹ بخیه کش / ۴۲۷ — ۴۲۸  
 بازار عطرفروشها / ۶۴، ۲۰۲، ۲۰۷ — ۲۰۸، بدبده باز / ۷۵  
 ۲۱۱ بدر — جنگ / ۴۴  
 بازار عودلاجان / ۱۵ برنو — تفنگ / ۳۵۴  
 بازار مرغی‌ها / ۶۴، ۲۰۸، ۲۱۱ بروجرد / ۴۰۱ — ۴۰۲  
 بازار مسجد شاه / ۶۴ بستنی فروش / ۷۵  
 بازار مسگرها / ۶۴ بقال / ۵۸، ۱۲۴، ۲۵۹، ۳۶۳  
 بازار مُفت برها / ۱۳۱ بلال حبشی / ۶۶  
 باغ ایلچی / ۱۱۹ بلالی [بلال فروش] / ۲۰۱  
 باغبان / ۹۷، ۱۰۵ بلبل باز / ۷۵  
 باغ شاه / ۳۱، ۲۹۰، ۳۳۱، ۳۴۸، ۳۹۰، بلدیه — بلدیه چی / ۱۲۷، ۱۶۰، ۱۶۳،  
 ۳۹۶ ۲۰۶، ۲۱۴، ۲۶۲، ۳۳۱، ۳۹۰  
 باغ علاء الدوله / ۳۵۷ بلژیک — بلژیکی / ۱۸، ۳۳۲  
 باغ لاله زار / ۲۷۸، ۳۵۷ بلقیس — مرشد ماده  
 باغ ملی / ۸۲ بلقیس [ملکه سبا] / ۵۰۲ — ۵۰۳، ۵۳۳،  
 باغ نگارستان / ۴۱۳ ۵۴۱ — ۵۴۲  
 باقر / ۴۴ — ۴۵ بلیت فروش / ۳۲۷  
 باقلائی [باقلا فروش] / ۲۱۵ بتا / ۴۸، ۶۳، ۲۰۶  
 بانک رهنی / ۳۵۸ بنگاه اشرف [پهلوی] / ۲۹  
 بانک سپه / ۲۹۱ بنگاه داروپخش / ۴۱  
 بانک کارگشائی / ۳۵۸ بنی‌أمیه / ۱۱۷

- بنی هاشم / ۱۱۷  
 بوذرجمهر [حکیم] / ۶۹  
 بوذرجمهری — کریم آقا / ۲۰۶، ۲۱۴ —  
 ۲۱۵، ۳۳۱، ۳۴۹  
 بوشهر / ۳۵۰، ۳۷۶  
 بهائی — بهائی ها — بهائیت / ۴۴ — ۴۶ (نیز  
 — بابی)  
 بهار [محمد تقی ملک الشعرا بهار] / ۳۰۶،  
 ۳۲۰  
 بهار — روزنامه / ۲۰۰  
 بهارستان شمالی / ۳۱ (نیز — میدان  
 بهارستان)  
 بهمن / ۴۷۳ — ۴۷۴  
 بیروت / ۲۳۶  
 بیژن / ۳۳۹، ۴۷۳ — ۴۷۴  
 بی سیم پهلوی / ۳۹۲  
 بی کاره / ۴۸  
 بیمارستان سینا / ۲۹۰ — ۲۹۱  
 پانداز / ۳۷۱  
 پاپوش دوز / ۴۶  
 پادشاه وزیری — بازی / ۴۹۸  
 پادو / ۴۲۷، ۴۳۸، ۴۴۲  
 پارس — روزنامه / ۲۰۰  
 پارک اتابک / ۲۷۶  
 پارک امین الدوله / ۳۱  
 پارک شهر / ۷۸، ۱۲۸، ۱۵۷  
 پاریس — پاریسی / ۲۷۶، ۴۷۴  
 پاسبان / ۳۳۵  
 پاقاپیق / ۳۳۱، ۴۱۸ (نیز — میدان  
 پاقاپیق)  
 پامنار / ۱۵، ۱۲۸، ۲۷۰  
 پرده شمایل / ۲۶۶  
 پُستچی / ۱۶۳  
 پُستخانه / ۳۲۹  
 پُست فولادی / ۲۳۸  
 پشکل جمع گن / ۲۶۹ — ۲۷۰  
 پُل امیر بهادر / ۱۵  
 پنجاه باشی / ۱۶۳  
 پنیری [پنیر فروش] / ۲۱۵  
 پوراندخت / ۳۳۹، ۴۷۳  
 پوریای ولی / ۱۶۸  
 پهلوان یزدی / ۱۸۲  
 پهلوی — دوران، حکومت، ... / ۸، ۱۴،  
 ۳۰، ۱۱۱، ۱۲۳، ۴۰۴، ۴۳۶  
 پهلوی — قلمدان / ۶۹  
 پهلوی — کلاه / ۴۵۸ — ۴۵۹، ۴۶۱، ۴۶۳  
 پهلوی اول — رضاشاه  
 پهلوی — غلامرضا / ۳۱۵



- پیچ شمیران / ۱۷، ۱۴  
 پیران ویسه / ۵۱  
 پیرایش — مغازه / ۲۸۴  
 پیر خارکن / ۱۴۱  
 پیشخدمت حضور / ۱۰۳  
 پیشکار / ۴۲۷، ۴۲۹  
 پیشنماز / ۱۰۶  
 پیشه‌ور / ۴۸  
 پیله‌ور / ۴۸  
 پینه‌دوز / ۵۸، ۱۰۴، ۲۸۰ — ۲۸۱، ۴۳۴  
 تاجر / ۴۸  
 تاجیک / ۵۳۷  
 تارزان — فیلم / ۲۸۸  
 تاجستان قزوین / ۳۲۰  
 تالار آینه / ۸۶  
 تالماج — ریشارد / ۲۸۸  
 تجارتخانه کاشانی / ۴۱  
 تخت کش / ۵۰  
 تخم مرغی [تخم مرغ فروش] / ۲۱۵  
 تُرشی فروش / ۴۶۸  
 ترکمن / ۳۵۵  
 ترکیه / ۲۹۹  
 ترنابازی / ۴۹۸  
 تعزیه خوان / ۱۰۶، ۱۲۰  
 تقی آباد ورامین / ۲۶  
 تکیه دولت / ۱۱۰، ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۲۲  
 تلفنچی / ۱۶۳  
 تلقین خوان / ۴۷  
 تلکه گیری / ۲۶۴  
 تلگرافخانه / ۱۶  
 تنباکوفروشی / ۴۴۷  
 توپچی / ۱۶۳، ۳۹۰  
 توپخانه / ۳۲۷، ۳۳۲، ۴۰۶ (نیز — میدان  
 توپخانه)  
 توپ مروارید / ۷۵  
 توتون فروشی / ۴۴۳، ۴۴۷  
 توتون فروشی حاج غلامحسین / ۴۴۳،  
 ۴۵۳  
 توران / ۴۷۳  
 توفال کوب / ۲۰۶  
 توفیق — روزنامه / ۲۰۰ — ۲۰۱، ۵۲۴  
 تون تاب / ۴۷۹، ۵۲۱  
 تهران / ۸ — ۱۰، ۱۳ — ۱۶، ۱۸، ۲۶،  
 ۴۸ — ۵۰، ۵۲ — ۵۳، ۶۲، ۶۴، ۱۰۶ —  
 ۱۰۷، ۱۱۴، ۱۲۳ — ۱۲۴، ۱۴۳، ۱۴۵،  
 ۱۴۸ — ۱۴۹، ۱۵۶ — ۱۵۷، ۱۵۹،  
 ۲۱۹ — ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۳۳، ۲۶۵،  
 ۲۷۰، ۳۳۲، ۳۳۷، ۳۴۳، ۳۵۷، ۳۶۹

- ۳۸۱ — ۳۸۲، ۳۸۴، ۳۸۷، ۳۹۵، ۴۰۵، جنگهای صلیبی — فیلم / ۲۸۸
- ۴۱۵، ۴۴۳، ۴۴۵، ۴۷۰، ۴۹۲ (نیز جوجه فکلی / ۴۵۷
- ← طهران جوجه مشدی / ۲۸۰، ۳۷۱
- تهران در قرن سیزدهم — کتاب / ۲۸۶
- تیمچه صدر اعظم / ۱۴۳
- تیمچه مهدیه / ۴۴۳
- تیمورتاش — عبدالحسین / ۳۱۱
- چاپارچی / ۱۶۳
- چاپ چی / ۱۶۳
- چاپلین — چارلی / ۲۸۸
- چاروادار — چارواداری / ۲۴۶ — ۲۴۷، ۲۶۴
- چاروکش / ۹۷
- چاله حصار / ۲۶۵
- چاله سیلابی / ۲۶۵
- چاله میدان / ۴۸ (لش)، ۲۶۵
- چاه ویل / ۱۲۲
- چای دارچینی فروش / ۷۱، ۲۱۵
- چراغچی — چراغچی باشی / ۹۷، ۱۰۶، ۱۱۶
- چلتنوپ — بازی / ۲۹۵
- چلنگر / ۵۰
- چلوئی حاج محمود / ۴۴۳
- چلوخورشی آقا کمال / ۲۵۶، ۲۵۸
- چوب فروش / ۲۰۶
- چهارراه پهلوی [چهارراه ولی عصر] / ۳۱، ۳۷۱
- ۴۷۹، ۱۶۳
- جالینوس — معجون / ۲۱۹
- جامه درا / ۵۱۳
- جاهد — امیر / ۳۰۴، ۳۱۳
- جبرئیل / ۵۰۲
- جعفر / ۳۹۶
- جعفر و گلنار — فیلم / ۳۹۶
- جلاد / ۱۲۴
- جلوه — میرزای جلوه
- جمال زاده — سید محمدعلی / ۳۶۲
- جمشید / ۴۷۳
- جمهوری اسلامی / ۱۴
- جنگ اول جهانی / ۳۵۴

- چهارراه جمهوری / ۱۴  
 چهارراه حسن آباد [میدان حسن آباد — میدان  
 ۳۱ شهریور] / ۲۹۰، ۳۲۹، ۳۳۱  
 چهارراه سرچشمه / ۱۵۷  
 چهارراه شاه [چهارراه جمهوری] / ۱۴  
 چهارراه عزیز سلطان / ۳۱  
 چهارراه کالج / ۱۴، ۱۷  
 چهارراه گلوبندک / ۳۰، ۶۳ — ۶۴، ۷۳، ۷۸  
 چهارراه مخبرالدوله [میدان استقلال] / ۳۸۰  
 چهارراه مسجد جامع / ۶۸  
 چهارراه ملک / ۳۱  
 چهارراه مولوی / ۲۲، ۲۹ — ۳۰، ۲۶۵  
 چینی بندزن / ۴۸  
 حافظ / ۱۵۷، ۳۱۳  
 حامد / ۲۳۶ — ۲۳۷  
 حبشه — حبشی / ۶۴، ۹۷  
 حبیب ابن مظاهر / ۱۸۲، ۳۴۱  
 حبیبیه / ۱۹۵  
 حجاز / ۲۱۹، ۳۱۵، ۳۶۷  
 حجازی — صاحب شکوفه نو / ۳۱۵  
 حدادی — نصرالله / ۱۰  
 حُر / ۱۱۶  
 حزب اعتدال / ۴۲۰  
 حزب انقلاب / ۴۲۰  
 حزب پیمان / ۴۲۰  
 چهارراه جمهوری / ۱۴  
 چهارراه حسن آباد [میدان حسن آباد — میدان  
 ۳۱ شهریور] / ۲۹۰، ۳۲۹، ۳۳۱  
 چهارراه سرچشمه / ۱۵۷  
 چهارراه شاه [چهارراه جمهوری] / ۱۴  
 چهارراه عزیز سلطان / ۳۱  
 چهارراه کالج / ۱۴، ۱۷  
 چهارراه گلوبندک / ۳۰، ۶۳ — ۶۴، ۷۳، ۷۸  
 چهارراه مخبرالدوله [میدان استقلال] / ۳۸۰  
 چهارراه مسجد جامع / ۶۸  
 چهارراه ملک / ۳۱  
 چهارراه مولوی / ۲۲، ۲۹ — ۳۰، ۲۶۵  
 چینی بندزن / ۴۸  
 حافظ / ۱۵۷، ۳۱۳  
 حامد / ۲۳۶ — ۲۳۷  
 حبشه — حبشی / ۶۴، ۹۷  
 حبیب ابن مظاهر / ۱۸۲، ۳۴۱  
 حبیبیه / ۱۹۵  
 حجاز / ۲۱۹، ۳۱۵، ۳۶۷  
 حجازی — صاحب شکوفه نو / ۳۱۵  
 حدادی — نصرالله / ۱۰  
 حُر / ۱۱۶  
 حزب اعتدال / ۴۲۰  
 حزب انقلاب / ۴۲۰  
 حزب پیمان / ۴۲۰  
 حاج آقا جمال اصفهانی / ۳۶۸ — ۳۷۰  
 حاج اسماعیل قنبر / ۶۴  
 حاج امین الضرب — حسین آقا / ۲۲۴ — ۲۲۵  
 حاج امین الضرب — محمد حسن / ۲۳۸  
 حاجب الدوله / ۱۰۲  
 حاج حسینعلی عطار / ۲۱۹  
 حاج سید آقا حلوائی / ۴۹۴  
 حاج علی جفجغه / ۱۳۱

- حزب خلق / ۴۲۰  
حزب نجات / ۴۲۰  
حزب وطن / ۴۲۰  
حسن / ۵۱۶  
حسن بگی — کلاه / ۴۵۶  
حسنعلی / ۳۰۰  
حسن موال آبادی — شمشیری — حاج حسن  
حسین آقا شیخ / ۵۲ — ۵۴  
حسین باباشاعر / ۵۰۴  
حسین خان چراغچی / ۲۲۶ — ۲۲۷  
حسین گدا / ۳۴۲  
حسینی — اشرف الدین / ۳۸۴  
حسین یقه چاک / ۲۰۵ — ۲۰۶  
حضرت آدم (ع) / ۱۷۲، ۳۶۸  
حضرت ابراهیم (ع) / ۴۸، ۱۷۲  
حضرت ابوالفضل (ع) / ۱۵۳ — ۱۵۴ (نیز — حضرت عباس)  
حضرت ادريس (ع) / ۱۵۰  
حضرت امام باقر (ع) / ۲۳۱، ۱۷۱  
حضرت امام جواد (ع) / ۱۸، ۱۷۲  
حضرت امام حسن مجتبی (ع) / ۱۸، ۱۴۰  
۱۵۰، ۱۷۲، ۳۴۱  
حضرت امام حسن عسکری (ع) / ۲۳۲  
حضرت امام حسین سیدالشهدا (ع) / ۴۰،  
۱۱۶، ۱۵۰ — ۱۵۱، ۱۷۱ — ۱۷۲،  
۱۸۰ — ۱۸۲، ۲۳۱، ۳۲۳، ۳۳۸، ۳۴۱،  
۴۸۲  
حضرت امام رضا (ع) / ۱۷۱، ۲۳۱، ۳۴۱،  
۳۴۴  
حضرت امام زمان (ع) — حضرت امام قائم (ع)  
حضرت امام زین العابدین (ع) / ۱۷۲، ۲۳۱  
حضرت امام صادق (ع) — امام جعفر صادق (ع) / ۱۷۱، ۲۳۱  
حضرت امام علی (ع) / ۴۵، ۶۶، ۱۱۶،  
۱۴۰ — ۱۴۱، ۱۵۰، ۱۶۶، ۱۶۹ —  
۱۷۲، ۱۷۴ — ۱۷۸، ۱۸۱، ۲۳۱، ۳۲۳،  
۳۳۸، ۳۴۰ — ۳۴۲، ۳۹۹  
حضرت امام علی نقی (ع) / ۲۳۱ — ۲۳۲  
حضرت امام قاسم (ع) / ۵۳، ۹۶، ۱۱۸،  
۱۴۳، ۲۳۲، ۲۴۴، ۳۳۷، ۴۰۹، ۴۴۶،  
۴۶۲  
حضرت امام محمد تقی (ع) / ۱۷۱، ۲۳۱  
حضرت امام موسی ابن جعفر (ع) / ۱۷۲،  
۳۴۰، ۳۴۴  
حضرت امام موسی کاظم (ع) / ۱۷۱، ۲۳۱  
حضرت امام هادی (ع) / ۱۸  
حضرت ایوب (ع) / ۱۵۰  
حضرت حجت (ع) — حضرت امام قائم

- (ع) حضرت مریم (س) / ۳۶۸
- حضرت ذکریا (ع) / ۱۵۰
- حضرت موسی کلیم الله (ع) / ۱۷۲، ۲۶۹، ۴۰۷، ۵۳۵
- حضرت رسول (ص) ← حضرت محمد رسول الله (ص)
- حضرت نوح نبی الله (ع) / ۱۷۱ - ۱۷۲
- حضرت زهرا (س) ← حضرت فاطمه زهرا (ع)
- حضرت یحیی (ع) / ۱۵۰
- حضرت یعقوب (ع) / ۱۵۰
- حضرت یونس (ع) / ۱۵۰
- حضرت زینب (س) / ۱۲۰، ۳۴۱ - ۳۴۲
- حضرت سلیمان نبی (ع) / ۵۰۲ - ۵۰۳، ۵۳۳، ۵۴۱
- حفصه / ۱۹۵
- حقه بازی / ۲۶۶
- حلاج - روزنامه / ۲۰۰
- حضرت شاه چراغ (ع) / ۲۳۱
- حلیة المتقین - کتاب / ۲۴۴
- حضرت عباس (ع) / ۱۱۵، ۱۱۸، ۱۵۳ - ۱۵۴ (نیز ← حضرت ابوالفضل (ع))
- حمال / ۳۱۱
- حمام چهل تن / ۴۸۴
- حمام حکیم هاشم / ۴۹۳
- حمام قیصریه / ۴۸۴
- حضرت عبدالعظیم (ع) / ۱۸، ۲۷ - ۲۸، ۳۳۱، ۳۹۳ (نیز ← شاه عبدالعظیم (ع))
- حمام کلیمی ها (جهودها) / ۵۳۵
- حضرت علی اصغر (ع) / ۱۸۱
- حمام نظام الملک / ۴۷۰
- حضرت علی اکبر (ع) / ۱۱۵، ۱۱۸، ۱۲۰، ۱۷۲، ۱۸۱، ۳۴۱
- حمامی / ۵۰، ۲۵۹، ۵۰۲
- حضرت عیسی روح الله (ع) / ۱۷۲، ۳۶۸ - ۳۶۹
- حیدر کرار / ۱۷۲
- حضرت فاطمه زهرا (س) / ۱۴۰، ۱۷۲، ۳۰۲، ۳۴۰ - ۳۴۱
- حوضخانه کریم خانی / ۸۶
- حضرت محمد رسول الله (ص) / ۱۴۰ - ۱۴۱، ۱۶۶، ۱۷۰، ۱۷۲ - ۱۷۵، ۱۹۴، ۲۳۱ - ۲۳۲، ۲۶۹، ۳۲۳، ۳۶۸
- خاتون خلوت / ۱۰۳
- خاتون شله / ۳۴۳
- خاک انداز، بیلچه ساز / ۵۰

خیابان ارک / ۲۲۴	خاکه ذغال فروش / ۴۶۸
خیابان استانبول / ۳۱، ۲۷۶، ۳۷۱ (نیز ←	خال سیاه باز / ۷۸
اسلامبول)	خانی آباد / ۱۵
خیابان اسلامبول / ۱۶ (نیز ← استانبول)	خرازی فروشی گل بهار / ۴۲
خیابان اسماعیل بزاز / ۳۰، ۳۳۱	خراسان / ۵۰۳
خیابان اکباتان / ۱۶، ۳۱، ۱۱۹، ۱۲۸،	... خراسانی / ۱۸۳
۲۷۶، ۳۲۵، ۳۸۰	خرپاکوب / ۶۳، ۲۰۶
خیابان امیر بهادر / ۳۱	خرده فروش / ۲۱۵
خیابان امیرکبیر / ۱۵ — ۱۶	خرده فروش کیسه دستمال / ۲۲۰
خیابان امیریه / ۱۵، ۱۷، ۳۱، ۳۲۴، ۳۷۱،	خرس رقصانی / ۲۶۶
۳۷۴	خرکچی / ۱۶۳، ۲۰۶
خیابان انقلاب / ۱۴	خسرو انوشیروان / ۶۹
خیابان ایران / ۱۶، ۳۱	خشتمال / ۱۰۴، ۲۰۶
خیابان باب همایون / ۱۶ — ۱۷، ۳۱ — ۳۲،	خطاطی / ۳۰۰
۷۳، ۸۴، ۸۸، ۲۲۳ — ۲۲۴، ۳۳۲ (نیز	خلا پاک کن / ۶۰
← باب همایون)	خلای رئیس ← مبال رئیس
خیابان باستیون / ۱۵	خلیفه حمام / ۵۰۱
خیابان بوذرجمهری [پانزده خرداد] / ۱۵	خلیفه رضا ارسی دوز / ۵۲۴
(شرقی)، ۶۴ (غربی)، ۲۰۷، ۴۹۰	خمیرگیر / ۲۵۹
خیابان باغ شاه [خیابان امام خمینی] / ۳۱،	خوانسار / ۴۴۵
۷۸، ۸۲، ۸۶، ۲۹۰ — ۲۹۱، ۲۹۵،	خولی / ۱۱۶
۳۰۱، ۳۲۰، ۳۲۷، ۳۳۲، ۳۴۴	خیابان آب سردار / ۳۱
خیابان باغ وحش / ۳۱، ۳۲۵، ۳۸۰ (نیز	خیابان آزادی / ۱۴
← اکباتان)	خیابا احمدشاهی / ۸۷
خیابان بلورسازی / ۳۱	خیابان ارامنه / ۳۱ — ۳۲

- خیابان بهارستان / ۱۶  
 خیابان پل امیر بهادر / ۳۲ (نیز — خیابان  
 امیر بهادر)  
 خیابان پهلوی جنوبی [خیابان ولی عصر]  
 ۳۱، ۱۵/  
 خیابان جباخانه ۱۵، ۳۰، ۳۷، ۶۳ — ۶۴،  
 ۸۶، ۲۰۸ — ۲۰۹، ۳۲۹  
 خیابان جلیل آباد / ۱۵، ۳۱، ۷۳، ۷۶، ۸۲،  
 ۸۶، ۳۹۲، ۴۱۵  
 خیابان چراغ برق / ۱۵، ۲۲۴، ۲۳۴ — ۲۳۵،  
 ۲۳۷، ۲۵۶، ۲۷۰، ۲۷۲، ۳۲۷، ۳۲۹  
 ۳۳۱، ۳۹۲ (نیز — چراغ گاز)  
 خیابان چراغ گاز [خیابان امیرکبیر] / ۱۵،  
 ۳۰، ۲۲۳، ۲۳۷ (نیز — چراغ برق)  
 خیابان حاج عبدالصمد / ۳۲  
 خیابان حسن آباد / ۳۱، ۳۲۹، ۳۹۰  
 خیابان حضرتی / ۳۳۷  
 خیابان خراسان / ۳۲۵  
 خیابان خیام / ۱۵، ۷۳، ۷۸  
 خیابان دالان بهشت / ۳۱ — ۳۲ (نیز —  
 خیابان باب همایون)  
 خیابان درب اندرون (در اندرون) / ۳۱ —  
 ۳۲، ۸۸، ۲۲۳  
 خیابان دربند شمیران / ۳۲۰  
 خیابان دروازه باغشاه / ۲۹۰  
 خیابان دروازه شمیران / ۳۱، ۳۸۳  
 خیابان دوشان تپه / ۱۶، ۳۸۸ — ۳۸۹  
 خیابان رفاهی / ۳۲۹  
 خیابان روزولت [خیابان شهید مفتاح] / ۱۷  
 خیابان ری / ۱۵، ۳۰، ۲۲۵، ۳۳۱، ۳۳۷،  
 ۴۶۰  
 خیابان ژاله [خیابان مجاهدین اسلام] / ۱۶،  
 ۱۸، ۳۱  
 خیابان ساعت مشیرالدوله / ۳۱  
 خیابان سپاه / ۳۱  
 خیابان سپه [خیابان امام خمینی] / ۱۷،  
 ۳۱، ۷۳، ۷۸، ۸۲، ۲۸۶، ۲۹۰ —  
 ۲۹۱، ۲۹۵، ۳۰۱، ۳۰۳، ۱۳۳۲، ۳۹۰  
 خیابان سردار العاصیه / ۳۱ — ۳۲  
 خیابان سعدی / ۱۶ — ۱۷، ۳۸۰ (نیز —  
 خیابان لختی — شیخ)  
 خیابان سوم اسفند [خیابان سرگرد سخایی]  
 / ۸۲، ۱۲۸، ۲۹۵، ۳۵۷  
 خیابان سیروس [خیابان شهید مصطفی  
 خمینی] / ۱۵، ۲۲، ۷۸  
 خیابان سی متری [خیابان کارگر] / ۱۴،  
 ۳۰ — ۳۱، ۳۱۵  
 خیابان شاه آباد [خیابان جمهوری اسلامی —  
 الف] / ۱۶، ۳۱، ۳۸۷  
 خیابان شاهپور [خیابان وحدت اسلامی]

- خیابان فیل خانه / ۳۱
- خیابان شاهرضا [خیابان انقلاب اسلامی] ۳۳۱، ۳۲۹، ۳۱/
- خیابان قزوین / ۲۸۶، ۴۴۵
- خیابان قوام السلطنه [خیابان سی تیر] / ۸۲،
- ۲۹۵، ۲۹۱
- خیابان کورش کبیر [خیابان دکتر شریعتی]
- ۱۷/
- خیابان گار ماشین / ۳۰، ۳۳۷، ۱۵
- خیابان لاله زار / ۱۶، ۳۰، ۵۴، ۲۷۵، ۲۷۸،
- ۲۸۲، ۲۸۴، ۳۲۷، ۳۲۹، ۳۷۱ (نیز)
- ← لاله زار
- خیابان لختی / ۱۶، ۳۰، ۳۸۰ (← خیابان
- سعدی)
- خیابان لقانطه / ۳۲
- خیابان ماشین دودی / ۱۵
- خیابان ملت / ۳۲
- خیابان ملک / ۳۲
- خیابان منوچهری / ۵۳
- خیابان منیریه / ۳۱
- خیابان مولوی / ۱۷، ۲۹ — ۳۰ (شرقی) ۲۶۵
- خیابان مهدی موش / ۳۱ — ۳۲، ۳۲۴
- خیابان نادری / ۳۵۷ — ۳۵۸
- خیابان ناصر خسرو / ۱۵ — ۱۶، ۳۷، ۴۲،
- ۷۸، ۱۲۸ (نیز ← خیابان ناصریه)
- خیابان ناصریه / ۱۵، ۳۰، ۳۷، ۴۱، ۴۶،
- ۶۱، ۷۸، ۸۶، ۱۲۸، ۱۳۱، ۲۲۳ —
- خیابان شوش / ۱۴، ۱۷، ۳۰
- خیابان شهباز [خیابان هفده شهریور] / ۱۴،
- ۳۰
- خیابان شیخ / ۳۱، ۳۸۰ (نیز ← خیابان
- سعدی ← خیابان لختی)
- خیابان شیخ هادی / ۱۵
- خیابان صاحب جمع / ۳۱
- خیابان صفی علیشاه / ۳۱، ۴۱۲ — ۴۱۳
- خیابان ظل السلطان / ۳۱
- خیابان عشاق ← خیابان لاله زار
- خیابان علاء الدوله / ۱۶، ۳۱، ۸۲، ۲۷۶،
- ۲۹۵، ۳۵۷ — ۳۵۸، ۳۶۶، ۴۰۶ (نیز
- ← خیابان فردوسی)
- خیابان عین الدوله / ۱۶، ۳۱، ۳۷۱، ۳۷۳
- خیابان فرج آباد / ۳۸۸
- خیابان فردوسی / ۱۶ — ۱۷، ۳۱، ۸۲،
- ۲۷۶، ۲۹۵، ۳۵۷ (نیز ← خیابان
- علاء الدوله)
- خیابان فرهنگ / ۳۱



- ۲۲۴، ۲۳۵، ۲۶۵، ۳۲۲، ۳۲۷ (نیز) دربان / ۱۲۴
- ← خیابان ناصر خسرو) در جستجوی طلا — فیلم / ۲۸۸
- خیابان نظامیه / ۱۶، ۳۱، ۳۸۳، ۴۱۲ — درشکه چی / ۷۲، ۱۶۳، ۳۱۰ — ۳۲۸، ۳۱۲
- ۴۱۳ در ملک ایران — تصنیف / ۳۱۴
- خیابان نقاره خانه / ۳۲ دروازه ارک / ۱۷، ۳۰۰
- خیابان واگن خانه / ۱۶، ۳۱، ۱۱۹ دروازه باب همایون / ۱۶، ۳۵، ۷۳
- خیابان هدایت / ۴۱۲ — ۴۱۳ (نیز ← دروازه باغ شاه / ۱۷، ۳۳۱
- خیابان شنی) دروازه توپ مروارید / ۶۴
- خیاط / ۱۰۵ دروازه خانی آباد / ۱۷
- خیرالنسا خاتون (افتخارالذاکرین) / ۳۰۲ دروازه خراسان / ۱۸
- دروازه خیابان باب همایون ← دروازه باب همایون
- دادستان / ۷۰، ۴۰۵ دروازه خیابان چراغ گاز / ۱۶
- دادگستری / ۷۰ دروازه خیابان علاء الدوله / ۱۷
- دارالسلام — کتاب / ۲۲۴ دروازه دوشان تپه / ۱۸، ۳۸۸
- داری — قرارداد / ۴۰۸ دروازه دولاب / ۱۸، ۲۵
- داش رجب پنجه / ۵۱ — ۵۲ دروازه دولت / ۱۶ — ۱۷
- داش رمضان طبق کش / ۳۷۸ — ۳۷۹ دروازه شاه عبدالعظیم / ۱۸، ۲۸، ۳۵۵
- داش مشدی / ۱۳۴ — ۱۳۵، ۱۷۹، ۲۸۰، دروازه شمیران / ۱۶ — ۱۷، ۳۸۴ — ۳۸۵
- ۳۷۱، ۳۸۲، ۴۲۱، ۴۵۶، ۴۵۹ دروازه غار / ۱۵، ۱۷، ۲۸
- داور — علی اکبر / ۱۴۵، ۳۰۹، ۳۱۱، ۳۱۸ دروازه قزوین / ۱۷، ۳۲۹، ۳۳۱
- دباغ / ۴۰۷ دروازه گمرک / ۱۷
- دخل زن / ۳۳۸ دروازه لاله زار / ۱۷
- در آشپزخانه ← در احمدشاهی دروازه ماشین دودی / ۳۳۵
- در احمدشاهی / ۴۱ دروازه ناصریه / ۱۶

دروازه نقاره خانه / ۳۲	دوراهی دارالفنون / ۳۲۷
دروازه نو / ۱۷، ۱۲۸	دوره گرد / ۲۶۱
دروازه یوسف آباد / ۱۷	دوستاقبان — دوستاقبان / ۱۲۲ — ۱۲۳
درویش / ۴۸، ۶۳	دوساق چی — دوساقچی باشی / ۱۲۲، ۱۲۴
درویش طوس / ۲۵۵	دوساقخانه / ۱۲۲
درویش فنا / ۴۵	دوغی [دوغ فروش] / ۲۰۱، ۲۱۵
درویش کوتوال / ۲۵	دولابی — قریه / ۱۴، ۳۷۱ (خر)
در هیئت وزرا / ۴۱	دولت آباد / ۳۳۳
دزد / ۴۸	دومنت فرت — کنت / ۷۸، ۸۰ — ۸۱
دزد بغداد — فیلم / ۲۸۸	ده باشی / ۱۶۳
دزد شب‌رو / ۲۹	دیو سفید / ۱۸، ۴۷۲
دشت فروش / ۲۲	
دشت مغان / ۴۴۱	
دعاگو / ۱۰۶	راه آهن / ۳۷۱
دعانویسی / ۲۶۴	رستم — رستم دستان / ۱۸، ۳۳۹، ۳۵۵
دلاک / ۱۰۵	۵۲۵، ۴۷۲
دلاله / ۳۸۱	رسول سوزن سنجاقی / ۴۹ — ۵۰
دلقک / ۱۰۶	رشت — رشتی / ۳۸۴، ۴۴۱
دل و جگری / ۷۵، ۲۱۵	رعد — روزنامه / ۲۰۰ — ۲۰۱
دمامه / ۵۳۳، ۵۳۶ — ۵۳۷	رضاشاه — رضاخان — رضاخان سردار
دماوند — کوه / ۱۵۹	سپه — رضاشاه پهلوی / ۱۷، ۶۹، ۸۲
دواتگری / ۲۳۵ — ۲۳۶	۸۹ — ۹۰، ۱۰۷، ۱۲۱، ۱۲۸، ۱۴۵
دواخانه شورین / ۶۱	۱۵۷، ۲۰۶، ۲۹۰، ۳۱۱، ۳۲۹
دواخانه مظفرالدین شاه / ۶۲	۳۳۱ — ۳۳۲، ۳۴۹ — ۳۵۰، ۳۵۴
دوافروش / ۲۱۵	۳۵۸، ۳۸۸، ۳۹۳، ۴۰۵، ۴۰۷ —

زینت قداره کش / ۲۸	۴۰۸، ۴۱۲، ۴۲۴، ۴۵۸، ۴۶۵
زین دار / ۱۰۵	رفتگر / ۲۶۵ (نیز ← سپور)
	رفت / ۳۸۰ — ۳۸۲
	رکن آباد شیراز / ۱۵۷
ساز زن ضرب گیر / ۲۸۷	رگ زن / ۴۶۱
ساعت شمس العماره / ۱۰۶	رمالی / ۲۶۴
سام نریمان / ۳۵۵	روس — روسی — روسها — روسیه / ۷۱،
سبزی فروش / ۳۶۳	۱۸۳ (پهلوان)، ۲۲۴ — ۲۲۵، ۲۳۰
سبزه میدان / ۶۴، ۷۲، ۲۰۷، ۲۱۱، ۲۱۴ —	(چ — راغ)، ۲۹۱، ۳۵۶ — ۳۵۷
۲۱۵، ۲۱۸ — ۲۲۰، ۳۲۹، ۴۱۸، ۴۲۰	(سفارت)، ۳۶۶، ۳۸۳، ۳۸۷، ۴۲۱،
سبزی میدان ← سبزه میدان	۴۴۰، ۴۵۰، ۴۷۴
سپور / ۳۳۱ (نیز ← رفتگر)	روضه خوان / ۱۰۶، ۳۰۲، ۳۴۵، ۴۵۹
سپهدار / ۳۷۶	روغن بده / ۴۳۸ — ۴۳۹
سپهسالار / ۴۱۲	ری — جاده / ۱۸
ستاره — روزنامه / ۲۰۰ — ۲۰۱	ریخته گر / ۵۰
ستوان / ۳۴۹	
سجاح متنبی / ۴۵	
سحره باز / ۷۵	زایشگاه فرح [شهید اکبرآبادی] / ۲۹
سخنوری / ۲۶۶	زلیخا / ۱۱۶
سرباز / ۲۱	زنبورکچی / ۳۹۰
سرتخت / ۱۲۸	زنگبار / ۹۷
سرتیپ / ۳۴۹	زهره / ۳۰۶
سرجوقه / ۳۴۹	زهره و منوچهر — کتاب / ۳۰۶
سرچاق کن / ۵۱۱	زینب / ۱۰۹، ۱۹۵
سرچشمه / ۳۱	زینب کور / ۲۸

سردار سپه — رضا شاه	سمنان / ۲۲۷
سردر الماسیه / ۱۷	سنان / ۱۱۶
سردر قزاقخانه / ۲۹۰	سنگسر / ۴۴۱
سردر نقاره خانه / ۱۶، ۶۳ — ۶۴، ۷۳، ۳۰۰	سنگلج / ۲۹۱ (نیز — محله سنگلج)
سردمدار / ۲۱	سنگلجی / ۴۸ (لش)
سرکه فروش / ۴۶۸	سوئدی / ۲۳۰ (چراغ)
سرگرد / ۳۵۴، ۳۴۹	سودابه / ۴۷۳
سروان / ۳۴۹	سوده / ۱۹۵
سرهنگ / ۳۵۴، ۳۴۹	سورچی / ۱۰۵، ۱۶۳، ۲۴۷، ۳۰۱
سعدی / ۱۱۰، ۳۰۴ — ۳۰۵، ۳۱۳، ۳۸۵	سوزمانی ها / ۳۰
سفره خانه / ۸۶	سوسن غساله / ۵۳۳، ۵۳۶
سقا — سقاباشی / ۹۷، ۱۰۵، ۱۴۶ —	سهراب / ۱۸، ۳۳۹، ۴۷۲، ۵۲۵
۱۶۳، ۱۴۷	سه راه اسماعیل بزاز / ۳۳۷
سقاخانه آشیخ هادی / ۱۵۳، ۴۰۱	سه راه امیریه / ۱۵، ۳۱ — ۳۲
سقاخانه آینه / ۱۵۳	سه راه بازار بزرگ / ۲۱۱
سقاخانه نوروزخان / ۱۵۳، ۱۶۵	سه راه پل امیربهادر / ۳۱
سکینه / ۵۳۰	سه راه خیاطها / ۴۲۰
سلطان / ۳۴۹	سه راه شترگلو / ۱۳۰ — ۱۳۱
سلطان آباد — اراک	سه راه شکوفه / ۱۸
سلمانی / ۱۰۵	سه راه لاله زار / ۲۷۶
سلمانی کیف بدست / ۷۱	سه راه مسجد شاه / ۱۵، ۳۰، ۳۷، ۴۱، ۶۳
سلیمان / ۲۶۹	۱۲۸، ۲۰۲، ۲۰۶ — ۲۰۷، ۴۳۹
سلیمان میرزا / ۱۴۵	سیاوش / ۴۷۳
سمسار — سمساری / ۲۷۴ — ۲۷۵	سیب زمینی [پخته فروش] / ۲۱۵
سمساری میرزا موسی / ۲۷۲	سید استخاره ای / ۴۳۰

- سید بحرینی / ۸۹  
سید جمال / ۳۶۶، ۳۶۲  
سید حسن — پدر قمرالملوک وزیری / ۳۲۰  
سید جمال / ۴۰۱  
سید ضیاء الدین — طباطبائی — سید ضیا  
سید علمدار / ۴۴ — ۴۵  
سید علی محمد / ۴۶  
سید غشی / ۱۱۷  
سید محمد کتابفروش / ۴۶  
سیرابی پز / ۴۰۷  
سیستانی / ۳۸۵  
سیگار پیچی / ۴۴۷  
سینگر — کمپانی / ۳۸۰  
سینما ایران / ۲۸۴، ۲۸۸  
سینما خورشید / ۲۸۴  
سینما داریوش / ۲۸۶  
سینما سپه / ۳۱۸، ۳۰۳، ۳۰۱، ۲۸۶  
سینما مایاک / ۲۸۴  
سینی لاوکی های حلوی / ۷۱
- شاهرود / ۴۴۵  
شاهسون / ۳۵۵  
شاه شترقربانی / ۴۰۶  
شاه شهید — ناصرالدین شاه  
شاه طهماسب صفوی / ۱۴  
شاه عباس / ۲۵۴، ۳۴۱، ۴۳۳  
شاه عبدالعظیم / ۳۳۲ — ۳۳۳، ۳۳۵ (نیز  
— شهر ری)  
شاهنامه / ۲۹۵  
شترخان — خرابه / ۴۰۱  
شراب و عرق فروش / ۴۶۸  
شعبان / ۲۸۸  
شفق — روزنامه / ۲۰۱  
شفق سرخ — روزنامه / ۲۰۰  
شکوفه نو — کافه / ۳۱۵، ۳۱۸  
شماع / ۴۰۷  
شمامه / ۵۳۳، ۵۳۶ — ۵۳۷  
شمر / ۱۱۶، ۱۲۰، ۱۵۰، ۳۸۵  
شمس العماره / ۴۲، ۵۲، ۹۵، ۱۰۶ —  
۱۰۷، ۱۱۱، ۲۳۳ (نیز — عمارت  
شمس العماره)  
شمشیری — حاج حسن / ۲۱۷، ۲۱۵  
شمیران / ۳۲۰، ۳۸۵  
شلغمی [شلغم فروش] / ۲۱۵  
شورلت — کمپانی / ۲۳۸
- شام / ۲۳۹  
شانزله لیزه / ۲۷۶  
شاه اسماعیل / ۱۲۸، ۳۲۹  
شاه چراغ (ع) / ۷۵ — ۷۶

شیر یا خط — بازی / ۴۹۸	شوفر / ۲۴۶
شیرین / ۱۳۴، ۳۰۴	شهربانی / ۳۵، ۷۰، ۸۲
شیشه بر / ۲۰۶	شهرداری / ۲۶۲
شیشه گر / ۵۰	شهر ری / ۱۸، ۳۳۲، ۳۴۳ (نیز — شاه عبدالعظیم)
صافی — سید حسین خان / ۱۰۸	شهرنو / ۴۹، ۲۶۵، ۴۰۹ — ۴۱۰
صالح رامسری / ۱۰	شهری — جعفر / ۱۰ — ۱۱
صحبیه کل مملکتی / ۳۹۰	شهریار / ۱۵۷، ۱۵۹، ۴۱۹
صفویه — دوران، حکومت / ۱۷ — ۱۸، ۲۳، ۳۲، ۱۲۱، ۲۶۵	شهریار [شاعر] / ۳۰۵ — ۳۰۶
صفیه / ۱۹۵	شهنازی — علی اکبر خان / ۳۱۳، ۳۲۰
صوراسرافیل / ۳۱۹	شیپورچی / ۱۲۰
ضرابی — ملوک / ۳۱۴، ۳۲۰	شیخ احمد — اردستانی — شیخ احمد شیخ اکبر مسئله گو / ۴۷۶
طباطبائی — سید ضیاء الدین / ۲۲۵، ۲۵۸، ۲۶۱، ۲۶۵، ۲۶۹ — ۲۷۰	شیخ حسن دیوانه / ۱۴۹، ۱۵۱
طبال / ۱۲۰	شیخ حسن شمر / ۱۱۸
طبق کش / ۳۱۱	شیخ حفظکم الله / ۲۹۸ — ۲۹۹
طبقی / ۲۶۱	شیخ فضل اله نوری / ۳۹۳
طبقی های تخمه آجیلی / ۷۱	شیخ مهدی / ۳۹۳
طبقی های خوراکی فروش / ۷۰ — ۷۱	شیراز / ۷۵، ۱۵۷، ۴۴۵
	شیرازی — محمدعلی — محمدعلی
	شیربان باشی / ۱۱۹
	شیروانی ساز / ۲۰۶
	شیروانی کوب / ۶۳

- طواف / ۲۹، ۷۱ (الاعی)، ۲۰۲، ۲۱۵،  
 ۲۶۱  
 طوبی — مادر قمرالملوک وزیری / ۳۲۰  
 طور سینا / ۱۷۲  
 طوس / ۲۵۵  
 طوفان — روزنامه / ۲۰۰ — ۲۰۱  
 طوفان نوح — فیلم / ۲۸۸  
 طهران / ۸ (نیز — تهران)  
 طهمورث / ۴۷۳  
 ظل السلطان / ۱۲۱، ۱۲۶  
 عارف — عارف قزوینی / ۲۷۸، ۳۱۳،  
 ۳۱۸، ۳۲۰  
 عایشه / ۱۹۵  
 عباس آباد / ۳۵۵  
 عباس افندی / ۴۶  
 عباس سیگاری / ۴۶، ۵۱  
 عبدالناصر / ۳۲۰  
 عبدالله آشی / ۲۰۸  
 عبدل چلغوزکار / ۴۲۹ — ۴۳۰  
 عثمان / ۱۷۲  
 عثمانی — سفارت / ۲۹۹  
 عدلیه / ۷۰، ۱۲۲، ۱۶۳  
 عراق / ۲۳۹، ۳۳۲، ۳۶۷، ۴۰۱، ۴۴۶  
 عروس گل — تصنیف / ۳۱۴  
 عشقی [منیرزاده عشقی] / ۲۷۸، ۳۱۹ —  
 ۳۲۰  
 عطار / ۵۸، ۲۱۴، ۲۱۸  
 علاء الدوله / ۴۹۲ — ۴۹۳  
 علی بابا و چهل دزد — فیلم / ۲۸۸  
 علی شاه عوض / ۱۵۹  
 علی قلی خان تعلیمی / ۴۷  
 عمارت اپرا / ۳۵۸  
 عمارت بادگیر / ۸۶  
 عمارت برلیان / ۸۶، ۹۵  
 عمارت تخت طاووس / ۸۹  
 عمارت تخت مرمر / ۹۰  
 عمارت حوضخانه / ۸۹  
 عمارت خوابگاه / ۸۶، ۹۰  
 عمارت شمس العماره / ۸۶، ۱۲۸ (نیز —  
 شمس العماره)  
 عمارت کریمخانی / ۹۲  
 عمارت موزه — عمارت تخت طاووس  
 عمر / ۱۷۲، ۵۵۱  
 عمله / ۱۰۴، ۲۰۶  
 عون / ۱۱۶  
 عیسویان / ۳۶۹

عین الدوله / ۱۲۵

۳۷۴، ۳۷۱

فلوتچی / ۱۲۰

فورد — کمپانی / ۲۳۸

فیشر — مسیو / ۳۶۶

فیشرآباد / ۳۵۷، ۳۶۶ — ۳۶۷، ۳۶۹

فیلخانه / ۳۶۹

غلامحسین خان توتونی / ۲۶۸

غلامحسین خان لقانطه / ۳۲

فاحشه خانه دار / ۲۴۶

فتحعلی شاه / ۷۵، ۹۰، ۱۴۶، ۳۸۸، ۴۱۲،

۴۷۴

قائم مقام فراهانی / ۴۱۳

قآنی — میرزا حبیب / ۱۱۰

قاجار، قاجاریه، قاجاریان / ۱۷، ۸۶، ۹۰،

۹۲، ۱۰۳، ۱۱۰، ۱۲۰، ۱۱۶، ۱۳۶،

۱۸۴، ۲۶۵، ۳۳۱، ۳۴۸، ۳۹۰، ۴۰۷،

۴۲۰ — ۴۲۱ (نیز — قجر)

قاضی عسکر / ۳۹۹

قاطرچی باشی / ۳۴۸

قالب تراش / ۴۲۹

قالب ساز / ۴۲۹

قالیچه حضرت سلیمان — فیلم / ۲۸۸

قبا ارخلاق / ۲۶۲

قبا، گلیم، لباده ای [فروش] / ۲۱۵

قبرستان چهارده معصوم (ع) / ۲۸

قبرستان سر قبر آقا / ۲۹

قبرستان ظهیرالدوله / ۳۲۰

قبرکن / ۴۷

فخرالذاکرین / ۱۱۹

فرائد — فرائد الادب — کتاب / ۱۹۲ — ۱۹۳

فراش — فراشباشی / ۲۱، ۹۷، ۱۰۵، ۱۶۳

فرانسه — فرانسیوی / ۶۹ (قلم)، ۱۱۱

(مهندس)، ۱۲۰ (طیب)، ۱۹۳، ۲۹۵

فراهانی / ۳۱۸

فرنکس — دوگلاس / ۲۸۸

فرج آباد / ۳۸۸

فرمانفرما / ۱۳۶، ۲۹۱، ۴۰۴

فرنی پز / ۲۶۱

فروشگاه ارتش / ۱۵

فرهاد / ۱۳۴، ۳۰۴

فریدون / ۴۷۳

فعله / ۲۰۶

فکلی — فکلی مآب / ۲۷۹، ۲۸۲، ۳۲۹



- قنات حاج علیرضا / ۱۵۶ - ۱۵۷  
 قنات فرمانفرما / ۱۵۷  
 قنات مهرگرد / ۱۵۶  
 قنات وزیر / ۱۵۷  
 قنات یوسف آباد / ۱۵۷  
 قناد / ۲۰۳  
 قناری باز / ۷۵  
 قنبر سیاه / ۲۶، ۲۸، ۶۴، ۶۶  
 قوام الملک / ۸۰  
 قورچی / ۳۰۱  
 قورخانه / ۲۹۱  
 قوم لوط - فیلم / ۲۸۸  
 قهوه‌چی / ۷۱ (دوره گرد)، ۱۶۳، ۲۷۱،  
 ۳۰۱، ۳۷۶، ۴۵۹، ۵۰۲، ۵۱۱  
 قهوه‌خانه پنجه‌باشی / ۴۱  
 قهوه‌خانه دار / ۲۴۶  
 قهوه‌خانه عرش / ۲۷۰ - ۲۷۱  
 قهوه‌خانه قنبر / ۶۳ - ۶۴  
 قهوه‌خانه کربلائی مهدی سنگلجی / ۱۵۷  
 قهوه‌خانه موال (مبال) آباد / ۲۱۵، ۲۱۷  
 کاخ ابیض / ۸۶، ۹۲  
 کاخ گلستان / ۱۵، ۸۶  
 کاخ مرمر / ۳۱، ۳۷۱  
 قجر / ۱۱۲ - ۱۱۳ (قجر - قاجار)  
 قرآن مجید / ۱۹۱ - ۱۹۴  
 قراول / ۱۲۴، ۲۹۱  
 قرن بیستم - روزنامه / ۲۰۰  
 قزاق / ۲۱، ۲۹۱  
 قزوین / ۲۲۷، ۳۰۹، ۳۲۰، ۴۶۲  
 قصاب / ۱۲۴، ۲۵۹، ۴۰۷  
 قصاب‌خانه - بیمارستان سینا  
 قصر فیروزه / ۳۸۸  
 قفل ساز / ۵۰  
 قفل و کلیدی / ۲۶۲  
 قلعه ارک / ۸۶ (نیز - ارک شاهی)  
 قلمدان ساز / ۶۴، ۶۶  
 قلیان چاق کن / ۴۵۱  
 قم / ۱۸۷، ۲۲۷، ۲۴۷  
 قمار باز / ۷۸  
 قمارخانه دار / ۲۴۶  
 قمر - وزیر - قمرالملوک  
 قمر بنی هاشم (ع) / ۳۴۱  
 قمر تاج - وزیر - قمرالملوک  
 قمر سیاه / ۱۰۴  
 قنات اکبرآباد / ۱۵۷  
 قنات باغ شاه / ۱۵۷  
 قنات سرچشمه / ۱۵۷  
 قنات شاه / ۸۹، ۱۳۰، ۱۵۶ - ۱۵۷

کارخانه برق آلتوم / ۲۲۵	کریم آقاخان — بوذرجمهری — کریم
کارخانه برق امین الضرب / ۲۲۴، ۲۲۷، ۲۳۲	کریمخان زند / ۹۲
	کفاش / ۵۸
کارخانه برق ژاله / ۲۲۵، ۲۲۷	کفاشهای نو و نیمدار فروش / ۲۱۵
کاروانسرای سقاباشی / ۱۴۵، ۱۵۱	کفن پوش / ۲۹
کاروانسرای شاه عباسی / ۲۵۰، ۲۵۴	کفن دزد / ۲۹
کاسب / ۴۸	کلاشی / ۲۶۴
کاسه بشقابی / ۲۶۱	کلاتری / ۷۰
کاشان / ۳۸۳ — ۳۸۴، ۴۴۵	کلاه مالی مشهدی رجب / ۴۵۳
کاغذنویسی / ۳۰۰	کلفت / ۹۷
کاظم روزنامه فروش / ۲۰۰	کلوپ ایران / ۳۸۰
کافه لقانطه / ۳۲، ۳۴ — ۳۶	کله پز / ۱۳۴، ۱۳۶، ۲۵۹، ۴۰۷
کالسکه چی / ۱۰۵، ۱۶۳	کلیمی، کلیمی ها / ۲۶۹، ۴۰۷ (تظاهرات)
کاووس / ۴۲۳	کمال الملک / ۹۰، ۳۱۸
کاه فروش / ۲۰۶	کناس / ۶۰
کبابی / ۲۱۵، ۲۵۹	کنت — دومنت فرت — کنت
کتابخوان / ۱۰۵	کنترلچی / ۲۸۸
کربلا / ۱۱۲، ۱۱۵ — ۱۱۷، ۱۵۱، ۱۵۳	کوچه آبشار / ۲۶۵، ۴۶۰
۱۷۱ — ۱۷۲، ۱۸۰، ۱۸۷، ۲۳۱، ۳۴۱	کوچه ارمنی ها / ۱۲۸، ۲۶۵
۴۹۸	کوچه امام جمعه خوئی / ۴۲، ۴۴
کربلای علی چینی بندزن / ۱۰۴	کوچه پشت بدنه / ۲۶۵
گرد / ۳۵۵ — ۳۵۶، ۴۴۵	کوچه تکیه دولت / ۶۴، ۸۶، ۱۱۱، ۲۰۸
کرک باز / ۷۵	۲۱۱
کرمانشاه / ۲۸۰	کوچه تکیه منوچهرخان / ۷۶
کریم آقا توتونی سگ بابی / ۴۶	کوچه چاله حصار / ۱۲۸

- گاری چی / ۷۲، ۱۶۳، ۲۴۶، ۳۲۸  
 گدا، گدایی / ۴۸، ۲۶۴  
 گذر تقي خان / ۳۲۳  
 گذر حاج غلامعلی / ۲۹  
 گذر صابون پزخانه / ۲۹  
 گذر قاطرچی ها / ۱۲۸، ۲۶۵  
 گذر قلّی / ۱۲۸  
 گذر لوطی صالح / ۱۲۸، ۲۶۵  
 گذر نوروزخان / ۱۰۷  
 گراند هتل / ۲۷۸، ۲۸۸  
 گردان مخابرات / ۳۴۹  
 گردویی [گرد و فروش] / ۲۰۱، ۲۶۲  
 گرگین / ۴۷۳  
 گروه بان یک، دو، سه / ۳۴۹  
 گز و سوهانی / ۷۱  
 گلپایگانی — محمد باقر / ۴۰۴  
 گلستان — کتاب / ۱۹۱  
 گلوبندک / ۳۱، ۶۳  
 گلین آغا / ۹۴  
 گمرکچی / ۱۶۳  
 گودرز / ۱۸، ۴۷۳  
 گورکن / ۲۸  
 گیلان / ۳۸۴  
 گیو / ۱۸، ۴۷۳  
 کوچه خدا بنده لوها / ۴۲  
 کوچه خرابات / ۲۵  
 کوچه خراسانی ها / ۴۲  
 کوچه سرتخت بربری ها / ۲۳۵  
 کوچه سیاه ها / ۲۹  
 کوچه سیرک / ۱۲۸  
 کوچه غریبان / ۱۲۸، ۴۸۴  
 کوچه قجرها / ۲۶۵، ۴۶۰  
 کوچه کمیسری بازار / ۴۲۰  
 کوچه ناظم الاطبا / ۲۳۸  
 کودتای ۱۲۹۹ / ۱۲۱  
 کودتای ۱۳۳۲ / ۲۱۷  
 کودبخر / ۵۸  
 کودکش / ۵۸  
 کوره پز / ۲۰۶  
 کیخسرو / ۴۷۳  
 کیریم — بوذرجمهری — کریم  
 کیکاووس / ۲۹۵، ۴۷۳  
 کیومرث / ۴۷۳  
 گاراژ حسینی / ۲۳۸، ۲۵۶  
 گاراژ فرد شیشه / ۲۳۸  
 گاراژ فولادی / ۲۳۸  
 گارماشین / ۳۲۵، ۳۳۱، ۳۳۳، ۳۴۳

لاله زار/ ۳۳۱، ۳۵۵، ۳۵۸ (نیز — خیابان	مارگیری/ ۲۶۴
لاله زار)	ماروت/ ۵۴۰
لاله زارنو/ ۲۷۶	مازندران، مازندرانی/ ۲۵۵، ۵۳۷
لباس دار/ ۱۰۵	ماست بند/ ۴۰۷
لبنان/ ۲۳۶	ماشالله خان/ ۳۹۳، ۳۹۵
لبویی [لبوفروش]/ ۲۱۵	ماشین پایی/ ۳۷۸
لُر/ ۳۵۵ — ۳۵۶، ۴۳۴	ماشین دودی/ ۸ — ۹، ۱۸، ۳۳۱ — ۳۳۲،
لقانطه — کافه لقانطه	۳۴۱، ۳۳۷
لله باشی/ ۱۶۳	مال دزدی بخر/ ۴۱۵
لوطی باشی/ ۳۲۷	مالیه چی/ ۱۶۳، ۴۲۱
لوطی عنتری/ ۲۶۶، ۴۰۹	متفقین/ ۱۰۷، ۳۵۴ — ۳۵۵، ۴۴۰
لولین خانه مسجد ترکها/ ۶۱	مبال رئیس/ ۴۱، ۵۴
لولین خانه مسجد جامع/ ۶۰ — ۶۱	مجار [ستان]/ ۳۵۵ (اسب)
لولین خانه مسجد سراج الملک/ ۶۱	مجلس خوانی/ ۳۰۲
لولین خانه مسجد سید عزیزالله/ ۶۱	مجلس سنا/ ۳۳۱
لولین خانه مسجد شاه/ ۶۰ — ۶۱	مجلس شورا — مجلس شورای ملی/ ۳۱،
لولین خانه مسجد مجد/ ۶۱	۴۱۲، ۳۶۸
لولین دار، لولهنگ دار/ ۴۷، ۵۵، ۵۷ — ۵۸	مجلسی/ ۲۴۴
لولافروش/ ۲۰۶	مجنون/ ۱۳۴
لولهنگ دار — لولین دار	محله بازار/ ۱۵
لیاخوف/ ۳۶۶	محله چاله میدان/ ۱۵
لیلاج — باج گیر	محله دولت/ ۱۶
لیلی/ ۱۳۴، ۲۰۳	محله سنگلیج/ ۱۵، ۷۸، ۱۵۷، ۳۵۷
	محله صابون پزخانه/ ۲۷
	محله عربها/ ۲۳۵، ۲۶۵، ۳۰۰، ۳۵۷

- محله عودلاجان / ۱۵، ۷۸، ۴۰۷  
 محله کلیمی ها / ۱۵، ۱۲۸  
 محمد / ۱۰۹  
 محمد حسن میرزا ولیعهد / ۱۰۵  
 محمدرضا / ۸۲  
 محمدرضا شاه [پهلوی] / ۸۹، ۲۱۷، ۴۱۲  
 محمد شاه / ۴۷۴  
 محمد علی / ۳۵ — ۳۶  
 محمدعلی شاه / ۸۶، ۱۰۶ — ۱۰۷، ۲۹۰  
 ۳۴۸، ۳۵۴، ۳۶۳، ۳۶۶، ۳۷۶، ۳۹۳  
 ۴۰۶، ۴۶۵  
 محمدی — محسن / ۱۰  
 محمود — میرزا ملک دلشاد معارف  
 محمود قاتل / ۳۹۵ — ۳۹۶، ۴۰۰ — ۴۰۲  
 مختاریگ / ۸۰  
 مداح، مداحی / ۶۳، ۶۶، ۴۴۰  
 مدرسه دارالفنون / ۳۷، ۴۲، ۱۹۴، ۳۲۷  
 مدرسه صدر / ۷، ۲۹۹، ۳۸۴  
 مدعی العموم / ۷۰، ۴۰۵  
 مرده شو / ۴۷، ۲۱۰، ۵۰۳  
 مرشد / ۱۶۹، ۱۶۹ — ۱۷۰، ۱۷۶، ۱۸۰  
 مرشد بلقیس — مرشد ماده  
 مرشد ماده / ۳۳۷ — ۳۳۸، ۳۴۳  
 مرغ سحر — تصنیف / ۳۱۳  
 مرمر — کاخ — کاخ مرمر  
 مروارید — معجون / ۲۱۹  
 مریض خانه احمدی / ۲۹۰  
 مریض خانه دولتی / ۲۹۰، ۳۳۱  
 مزدک / ۶۹  
 مزدکیان / ۶۹  
 مزقانچی / ۱۱۵، ۱۶۳، ۳۹۰، ۳۹۲  
 مسئله گو — مسئله گوئی / ۱۰۶، ۲۶۶  
 مسجد ارک / ۸۸  
 مسجد جامع / ۴۲۳  
 مسجد حکیم هاشم / ۱۳۰  
 مسجد سراج الملک / ۲۷۲  
 مسجد شاه [مسجد امام خمینی] / ۷، ۱۵  
 ۶۳، ۱۴۹، ۲۱۷، ۲۹۹، ۴۷۶، ۴۸۵  
 ۴۹۲  
 مسجد عباس آباد / ۳۶۸  
 مسجد گوهرشاد مشهد / ۴۶۰  
 مسجد مادر شاه / ۸۸  
 مسجد مجدالدوله / ۳۲۰  
 مسیلمه کذاب / ۴۵  
 مشاطه / ۱۰۵، ۴۶۱  
 مشمالچی / ۵۱۰، ۵۲۳  
 مشهد / ۲۵۵، ۴۴۵، ۴۶۰، ۴۹۸  
 مشهدی رجب / ۴۵۳، ۴۵۵  
 مشهدی عبدالله — عبدالله آشی  
 مصالح فروش / ۲۶، ۲۰۶

مصلق — دکتر محمد — ۴۱۲، ۲۱۷	ممیز/ ۲۸۸
مصر/ ۳۲۰	منا/ ۱۷۲
مطبخ احمدشاهی/ ۸۸	منجم/ ۱۰۶
مطرب/ ۴۰۹، ۱۰۶	منوچهر/ ۷۶، ۳۰۶
مطرب روحوضی/ ۳۱۲	منیره/ ۳۳۹، ۴۷۳
مظفرالدین شاه ۶۲، ۸۶، ۸۹، ۱۰۷، ۱۱۱،	موزه ایران باستان/ ۲۹۱
۱۲۰، ۱۵۹، ۱۶۱، ۱۸۴، ۲۲۴، ۲۳۴	مولودخوانی/ ۳۰۲
معاویه/ ۱۷۲	مونس گیس بلند/ ۲۸
معتبر/ ۱۰۶	مؤیدالدوله/ ۱۰۷، ۱۱۰
معبّر نوروزخان/ ۲۰۲	مهر، مهترباشی/ ۱۰۵ — ۱۰۶
معرکه گیر، معرکه گیری/ ۴۴، ۴۶، ۴۸،	مهدعلیا/ ۸۸
۶۳، ۷۸، ۲۶۴، ۲۶۶، ۳۳۹ — ۳۴۰	مهدی کله پز/ ۴۴
۳۴۳	مهستی شاعر/ ۵۰۸
معمار/ ۲۰۶	مهوش/ ۴۰۲
معین البکا/ ۱۱۹	میاندار/ ۴۳۸
معین نایب/ ۳۴۹	میدان ارک/ ۱۷، ۶۳، ۷۳، ۷۶، ۱۲۳،
مفتش/ ۴۶	۱۴۶، ۳۲۹
مقنی/ ۴۸، ۲۰۶	میدان اعدام/ ۱۵، ۷۸، ۳۳۱، ۴۱۵ (نیز
مکبر/ ۱۰۶	— میدان پاکاپوق)
مکه/ ۱۷۲	میدان امین السلطان/ ۱۵، ۳۱، ۲۱۰
مُلاباجی/ ۱۴۱، ۱۹۱	میدان انگوری ها/ ۴۱۹
مُلانصرالدین/ ۴۸۶	میدان بهارستان/ ۳۱، ۴۱۲ (نیز — میدان
ملک فیصل/ ۳۳۲	نگارستان)
ملیجک/ ۱۱۹	میدان پاکاپوق/ ۱۵، ۷۸، ۴۱۵ (نیز —
مدلی/ ۲۸۸	میدان اعدام)

- میدان توپخانه / ۱۵، ۳۷، ۸۲، ۸۴، ۱۲۸، ۲۷۶، ۲۹۰ — ۲۹۱، ۳۲۹، ۳۳۱، ۳۵۷، ۳۹۰، ۳۹۶، ۴۰۵، ۴۰۷ (نیز — میدان سپه)
- میدان چهار مجسمه / ۳۲۹ (نیز — میدان قزوین)
- میدان حسن آباد / ۱۵، ۳۱
- میدان خانی آباد / ۱۷
- میدان خراسان / ۱۸
- میدان دروازه قزوین — میدان قزوین
- میدان دوشان تپه / ۳۷۸
- میدان ژاله / ۱۴، ۱۸، ۲۲۶، ۳۸۸
- میدان سپه [میدان امام خمینی] / ۱۵ — ۱۷، ۲۹۱، ۳۳۲، ۳۹۰ (نیز — میدان توپخانه)
- میدان سید اسماعیل / ۲۲، ۴۴۰
- میدان شاه / ۳۰، ۲۲۵، ۳۳۷
- میدان شاهپور / ۱۵، ۳۱، ۲۸۶، ۳۲۴، ۳۳۱، ۳۲۹
- میدان شمس العماره / ۳۷، ۱۲۸، ۱۳۰ — ۱۳۱
- میدان شوش / ۱۴، ۱۸، ۳۱، ۳۳۷
- میدان فردوسی / ۳۶۶
- میدان قزوین / ۱۷، ۳۱، ۲۶۵، ۳۲۹
- میدان کاه فروشها / ۲۱۱
- میدان کهنه فروشان / ۲۱۰
- میدان گمرک / ۱۴ — ۱۵
- میدان مالفروشها / ۱۵، ۲۲، ۲۱۰
- میدان محمدیه / ۱۵، ۴۱۵ (نیز — میدان اعدام)
- میدان مشق / ۱۷، ۳۵، ۵۳، ۸۲، ۲۹۱، ۲۹۵، ۲۹۸، ۴۱۵
- میدان نگارستان / ۴۱۲ (نیز — میدان بهارستان)
- میدان هشت گنبد / ۳۲۹ (نیز — میدان حسن آباد)
- میرآخور / ۱۰۵
- میرزا — میرزای جلوه
- میرزا آقا / ۵۱ — ۵۲
- میرزا اسدالله واعظ / ۴۹۲
- میرزا تقی خان امیرکبیر / ۳۷، ۸۸، ۳۱۸
- میرزا حسینعلی / ۴۶
- میرزا دوغی / ۲۰۲ — ۲۰۴
- میرزا علی اصغر خان اتابک / ۲۷۶
- میرزا علی اکبر خان ساعت ساز / ۱۰۷
- میرزا غلامعلی دوافروش / ۴۴ — ۴۶
- میرزا موسی<sup>۱</sup> / ۲۷۲ — ۲۷۳
- میرزا ملک دلشاد معارف / ۲۹۹ — ۳۰۰
- میرزا مهدی خان معمار / ۹۶
- میرزای آشتیانی / ۴۴۶

نصف / ۱۸۷	
نصفی — عبا / ۳۷۳	میرزای شیرازی / ۴۴۵ — ۴۴۶
نسق چی / ۱۲۲ — ۱۲۴، ۱۶۳	میرغضب، میرغضب باشی / ۱۲۲، ۱۲۴،
نسیم شمال — حسینی — اشرف الدین	۱۶۳، ۴۱۹ — ۴۱۵
نسیم شمال — روزنامه / ۲۰۰، ۳۸۴	میلاد / ۴۷۳
نلیم / ۱۰۵	میمونه / ۱۹۵
نصاب، نصاب الصبیان / ۱۹۲ — ۱۹۴، ۱۹۶	میوه فروش / ۲۰۲، ۲۱۵، ۲۶۲
نصارا / ۱۲۰	
نصرت الدوله / ۴۰۴ — ۴۰۵	
نطنز / ۱۴۷	نادرشاه / ۷۵
نظافت چی / ۲۶۵	ناصرالدین شاه / ۷ — ۸، ۱۴، ۱۶، ۲۳، ۳۷،
نظامی / ۹۶	۴۱، ۶۴، ۸۶ — ۸۸، ۹۰، ۹۶، ۱۰۴،
نظم الملک — دومنت فرت — کنت	۱۰۷، ۱۱۱، ۱۲۰، ۱۳۰، ۱۶۱، ۱۸۴،
نظمیه چی / ۱۶۳	۲۲۴، ۲۷۶، ۲۹۰، ۳۰۰، ۳۲۹، ۳۴۸،
نعلچی گر / ۴۶۷	۳۸۸ — ۳۸۹، ۴۰۵، ۴۴۵ — ۴۴۷
نعل ساز / ۵۰	ناصری [ناصرالدین شاه] / ۲۳ (خندق)،
نعلکی چسبان / ۴۲۹	۳۴۸، ۴۷۴ (بلور)
نقاره خانه امام رضا (ع) / ۱۶ — ۱۷	نانوا / ۵۰، ۱۰۵، ۱۲۴، ۲۵۹، ۲۶۱، ۴۰۷،
نقاش / ۶۳، ۲۰۶	ناوه کش / ۲۰۶
نقالی / ۲۶۶	ناهید — روزنامه / ۱۲۰ — ۱۲۱، ۲۰۰ —
نقیب / ۴۸، ۱۰۵	۲۰۱
نقیب السادات / ۱۱۸	ناهید — میرزا ابراهیم خان / ۱۲۰
نمازخوان / ۴۷	نایب / ۳۴۹، ۳۵۱
نوبهار — روزنامه / ۲۰۰	نایب حسین کاشی / ۳۹۳
نوجه گری / ۳۴۰	نجار / ۲۰۶، ۴۳۳



- نوکر/ ۹۷، ۲۹۱  
 نسی داوود — مرتضی خان/ ۳۰۸، ۳۱۳، ۳۲۰  
 نی زن/ ۱۲۰  
 نیل — زود/ ۲۱۹  
 نیمچه بختیاری — کلاه/ ۴۵۶  
 نینوا — ۲۳۱  
 واعظ/ ۱۰۶، ۳۴۵  
 واگن اسبی/ ۸ — ۹  
 واگن چپی/ ۳۲۶ — ۳۲۸، ۳۸۰  
 وثوق الدوله/ ۲۵۸  
 ورامین، ورامینی/ ۲۶، ۱۴۸، ۳۷۱، ۳۷۸  
 وزارت آموزش و پرورش/ ۱۲۱  
 وزارت اطلاعات/ ۸۶، ۱۲۴  
 وزارت اقتصاد/ ۸۶  
 وزارت جنگ/ ۸۲، ۲۹۵، ۳۵۷  
 وزارت خارجه/ ۳۵، ۸۲  
 وزارت دادگستری/ ۸۶  
 وزارت دارایی/ ۳۲، ۴۱، ۵۲، ۸۶، ۹۰  
 وزارت صحیه (بهداری)/ ۶۸  
 وزارت گمرکات/ ۸۶  
 وزیر — قمرالملوک/ ۳۰۱ — ۳۰۴، ۳۰۶  
 ۳۱۰ — ۳۱۸، ۳۱۵ — ۳۲۰  
 وزیری — کلنل علی نقی خان/ ۳۱۳، ۳۲۰  
 وکیل باشی/ ۳۴۹ — ۳۵۲، ۳۵۴  
 وکیل چپ/ ۳۴۹، ۳۵۴  
 وکیل دسته/ ۳۵۰، ۳۵۲  
 وکیل راست/ ۳۴۹، ۳۵۴  
 وکیلی — علی/ ۳۰۲  
 ولیعهد — محمدرضا [پهلوی]  
 وهابیهای حجاز/ ۳۶۷  
 هاروت/ ۵۴۰  
 هزاره/ ۱۴۷  
 هکان/ ۴۴۵  
 هلندی — چراغ/ ۲۳۰  
 هل و گلابی/ ۷۱  
 هما/ ۳۳۹، ۴۷۳ — ۴۷۴  
 همدان — همدانی/ ۴۹ — ۵۰، ۳۰۹، ۴۰۵  
 ۴۴۵، ۵۱۵  
 همیشه عاشق — خاتون شله  
 هندوستان/ ۵۳۷  
 هنگ آهن/ ۳۴۹  
 هنگ پهلوی/ ۳۴۹  
 هنگ نادری/ ۳۴۹

یزید / ۱۷۷	یاور / ۳۵۴، ۳۴۹
یوزباشی / ۱۶۳	یخنی پز / ۲۶۱
یوسف / ۱۱۶	یدالله مشنگ / ۲۰۲ — ۲۰۴
یوسف اف / ۴۵۰	یساول / ۲۹۱، ۱۲۴
یونکرس — طیاره / ۲۹۶	یکه بز / ۴۸، ۴۲۱
یهود، یهودیان / ۱۲۰، ۳۶۸	یزدی / ۸۰
یهودی سرگردان — فیلم / ۲۸۸	یزدی — پهلوان — پهلوان یزدی



السياحة والتراث

